

M

6589

~~A. XV - mar~~

10775

MARCELLUS Empire

138-




22101323956

65.40

29839

copy 12/11/11



Digitized by the Internet Archive  
in 2015

<https://archive.org/details/b21779624>



MARCELLI  
DE MEDICAMENTIS  
LIBER.

EDIDIT

GEORGIUS HELMREICH.



LIPSIAE  
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI.  
MDCCCLXXXIX.

29839

TEXTS



<b>WELLCOME LIBRARY</b>
<b>General Collections</b>
M
6589

## PRAEFATIO.

---

Mareelli, quem vulgo vocant empiricum, de medicinae liber uno, quod equidem sciam, codice nobis traditus est, Laudunensi 420 (antea 326). Qui membranaceus, foliorum CLXXXVIII, saeculo VIII optime scriptus (cf. *Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques des départements tom. I p. 223*), non integer pervenit ad nostram aetatem. Initium eius nunc est a verbis: *Incipiunt epistolae diversorum de qualitate et observatione medicinae. Largius Designianus filiis suis salutem d.* (p. 4 huius editionis). Desiderantur igitur index capitulorum, Marcelli epistula ad filios data, tres disputationes, quae sunt de mensuris et ponderibus medicinalibus, duae Latine, tertia Graece scriptae. Qua iactura primi quaternionis vel ternionis factum est, ut hodie nusquam in codice Marelli nomen reperiatur, ob eamque causam, ne eodex esset anonymus, vir doctus recentioris aetatis in margine primi folii scripsit: *Vindiciani medicina eademque vocabula in tergo libri litteris aureis impressa sunt.* Sed non solum initium, verum etiam finis eodiei temporum iniuria interiit, desinit enim in voeabulis: *Spinam ex pede vel quacumque corporis parte* (e. 34,85 p. 356 h. ed.). Quam iacturam extremis duobus quaternionibus amissis contraetam esse inita ratione facile colligitur. Sed ne ceteri quidem qui ab initio fuerunt eodiei terniones vel quaterniones nobis servati sunt; desunt enim hodie quaterniones V et VIII

(= p. 41,23—52,29 et p. 75,1—86,35 h. e.), terniones XVII. XVIII (= p. 177,20—195,31 h. e.). XXII (= p. 227,2—237,10 h. e.), quaterniones XXXII. XXXIII. XXXV (= p. 335,3—345,12. 356,7—384 h. e.). Post detrimentum codicis tam grave priores quaternionum numeri plurimi rasura ita mutati sunt, ut etiam nunc qui antea fuerint perspici possit. Item foliorum numeri recentiore aetate damni ratione non habita adiecti sunt.

Postquam quae perierint codicis partes exposui, non alienum esse videtur dicere, quae servatae nobis sint reliquiae. Supersunt quaterniones II. III. IIII = fol. 1—24, ternio VI = fol. 24—30, quaternio VII (nunc VI) = fol. 30—38, ternio VIII (nunc VIII) = fol. 38—44, quaternio X (nunc VIII) = fol. 44—52, ternio XI (nunc X) = fol. 53—58, quaterniones XII. XIII (nunc XI. XII) = fol. 58—74, ternio XIII (nunc XIII) = fol. 74—80, quaterniones XV. XVI (nunc XIII. XV) = fol. 80—96, quaterniones XVIII—XXI (nunc XVIII—XX) = fol. 96—120, quaterniones XXIII—XXV (nunc XXII—XXIII) = fol. 120—144, quaternio XXVI (nunc XXV) = fol. 144—151 (quintum huius quaternionis folium exsectum est), quaterniones XXVII—XXXI (nunc XXVI—XXX) = fol. 151—191, quaternio XXXIII (nunc XXXII) = fol. 191—199.

Hunc codicem ipse quanta potui diligentia contuli lectionisque varietatem selectam neglectis rebus orthographicis et vitiis, quae vulgo in codicibus inveniuntur, verborum contextui subieci. De eo primus disputavit *Valentinus Rose* in *Hermae* vol. VIII, 30. Quod autem hic vir doctus *Marcelli* editionem principem, quam curavit *Ianus Cornarius* Basileae a. 1536, ex illo expressam esse censet, fallitur. Nam et omittit codex vocabula quaedam, quae *Cornarius* ex alio libro manu scripto addidisse putandus esset — sed verisimile non est illum pluribus codicibus usum esse — et exhibet nonnulla, quae apud *Cornarium*

non extant. Desunt in codice e. c. haec: p. 39,31 *et septima*, 55,11 *rufae*, 55,32 *tritani*, 57,31 *vel collisiones*, 90,33 *aeris usti* X S, 146,16 *Ungularum — medetur*, 267,14 *faeni graeci bene mundati et loli quartarium et*, 282,33 *hordei*, 288,32 *aquae anethinae cyathos tres et*, 290,25 *ex vino*, 306,24 *sagapeni* X IIII, *gummis* X IIII, *artemisiae suei* X IIII. Exhibet codex, cum in Cornarii editione desiderentur, haec: p. 265,3 *seminis* — I, *petroselini Macedonici* — I, p. 300,26 *Seillae albae* usque ad p. 303,17 *de stomacho corrupto*. Quae cum ita sint, exordium capituli XXVIII in editione principe aliud est atque in codice. His causis motus Cornarium alio codice usum esse existimo, sed non negaverim illum Laudunensi libro fuisse simillimum.

Cornarii textum receperunt Aldus (Medici antiqui. Venet. 1547) et Stephanus (Medicac artis principes 1567).

Scripti Augustae Vindelicorum  
mense Septembri 1889.

G. H.

Signa ponderum medicinalium.

X = denarius.

— = uncia.

℥ = semuncia.

♥ = scripulus.

℞ = victoriatus.

♁ = semis.

♁ = sextarius.



MARCELLUS VIR INLUSTER EX MAGISTRO OFFICIORUM  
THEODOSII SEN. FILIIS SUIS SALUTEM D.

Secutus opera studiosorum virorum, qui licet alieni 1  
fuerint ab institutione medicinae, tamen huiusmodi causis  
curas nobiles intulerunt, libellum hunc de empiricis quanta  
potui sollertia diligentiaque conscripsi, remediorum physi-  
5 corum sive rationabilium confectionibus et adnotationibus  
fartum undeunde collectis. Nam si quid umquam congruum  
sanitati curationique hominum vel ab aliis conperi vel ipse  
usu approbavi vel legendo cognovi, id sparsum incondi-  
tumque collegi et in unum corpus quasi disiecta et lacera  
) Aesculapius Virbii membra composui. Nec solum veteres 2  
medicinae artis auctores Latino dumtaxat sermone per-  
scriptos, cui rei operam uterque Plinius et Apuleius et  
Celsus et Apollinaris ac Designatianus aliique nonnulli etiam  
proximo tempore inlustres honoribus viri, cives ac maiores  
5 nostri, Siburius, Eutropius atque Ausonius, commodarunt,  
lectione scrutatus sum, sed etiam ab agrestibus et plebeis  
remedia fortuita atque simplicia, quae experimentis pro-  
baverant, didici. Quorum vobis copiam labore nostro vigili 3  
aque faciendam, filii dulcissimi, pro necessitate infirmitatis  
) humanae piissimum duxi, orans primum divinam miseri-  
cordiam, ne vobis vestrisque experiendi huius libelli ne-  
cessitas ulla nascatur, tum si qua fuerit prospiciendae  
salutis et tuendae valetudinis causa, gratulemini super hac  
re labori studioque nostro, quod vobis absque medici inter-

ex magistro officiorum *Pithoeus*: ex magno officio *Cornarius*.

MARCELLUS, ED. HELMREICH.

4 cessione opem necessariam curationemque praestabit. Cuius  
scientiae beneficia vice mutua caritatis humanae cum omni-  
bus infirmis, amicis, notis ignotisque, immo vero cum ad-  
venis magis et pauperculis communicare debetis, quia et  
deus acceptior et homini laudabilior misericordia, quae aegro 5  
5 hospiti ac peregrino egenoque defertur. Moneo sane, si qua  
fuerint paranda medicamina, ne absque medico aut incurio-  
sius componantur aut indiligenter habeantur. Nam licet  
attentissime species et mensuras specierum remediis qui-  
busque adscripsero et ipsarum mensurarum notas vel pon- 10  
derum qualitates secundum Graecam traditionem et medi-  
corum veterum consuetudinem seorsum libello huic inse-  
ruero et non solum Romana, sed etiam Graia expositione  
digessero, tamen e re est, ut haec eadem cum peritioribus  
conferantur ac saepius retractentur et quae confecta fue- 15  
rint vel parata medicamina sub signaculis semper habeantur,  
ne aut casus incidat aut malignitas alicuius obrepat,  
quae benivole et sincere parata corrumpat, sitque de re-  
medio venenum et de salubritate pernicies culpeturque  
6 medicina, cum peccarit incuria. In summa me haec 20  
benigne parasse et tamen super his monuisse sufficiet, vos  
perinde sanitati vestrae atque opinioni meae consuluisse  
conveniet. Epistulas quoque eorum, quorum studium aemu-  
latum me esse scripsi, huic operi, ne quid deesset, ad-  
ieci, quarum lectio et incitare vos ad necessariam cogni- 25  
7 tionem et instruere poterit ad salutem. Versiculis quoque  
lusimus migmatum et specierum digestionem compositis, non  
quod sit dignum aliquid in carmine, sed ut lectorem scruta-  
toremque huius operis et poema pelliciat et exoptatio  
blanda conciliet. Quod opusculum in infima parte huius 30  
codicis collocavi, et ut sermone nostro opera haec sol-  
lertia nostra composita claudantur et nugas nostras multi-  
plex foliorum celet obiectus.

---

De mensuris et ponderibus medicinalibus ex  
Graeco translatis iuxta Hippocratem.

Uncia habet drachmas numero VIII, scripula XXIII.  
Mina habet libram I uncias II. Cheme habet sicut drachma  
ϕ III. Obolos habet denarius VI. Cotyla [hemina] facit ace-  
tabula sive oxybapha III. Olyscion facit heminae partem  
5 septimam, quod facit — I et drachmas II. Cotylus habet  
— III, quod facit cyathos II et coclearia VI. Item cotylus  
triunciarius habet heminae tertiam partem. Tetrobolon est  
quarta pars heminae. Choenix sextarii duo sunt. Stater  
est quod metitur drachmas III, est autem quanta semuncia.  
0 Denarius est argenteus drachma I, quod facit ϕ III. Victo-  
riatus denarius dimidia pars drachmae est. Obolus minor  
drachmae sexta pars est. Cyathus pars octava sextarii, sed  
ad pondus drachmarum pars decima est. Coclearium di-  
midia pars drachmae est. Tetrassarius semuncia est.

Item de ponderibus et mensuris medicamentorum  
ex libro XXI Plinii historiarum naturalium.

5 Drachma Attica denarii est argentei pondus. Drachma  
eadem habet in pondere obolos VI. Obolus habet chalcos X.  
Cyathus pendet drachmas X. Acetabulum quod dicitur  
habet heminae quartam partem. Hemina habet drachmas  
numero LX. Mna, quam nostri minam vocant, pendet drach-  
0 mas Atticas centum.

Mensuras quoque ipsas Graecorum de medicinalibus  
ponderibus addidimus, quae sequenti pagina continentur,  
ut in huiusmodi rebus, si visum fuerit, de fonte quod  
aiunt ipso petatur auctoritas.

Περὶ μέτρων καὶ σταθμῶν.

Ἡ μνᾶ ἔχει ὀλίκας ϑξ', ἡ λίτρα ἔχει οὐγγίαις ιβ', ἡ οὐγγία ἔχει ὀλίκας η', ἡ ὀλίκη ἔχει γράμματα γ', τὸ γράμμα ἔχει ὀβολοὺς β', ὁ βολὸς ἔχει κερᾶτια δ', τὸ κερᾶτιον ἔχει χαλ-

κους β'. Ὁ μέδιμνος ἔχει ἡμίεκτα ιβ', τὸ ἡμίεκτον ἔχει χοῦς β', ὁ χοῦς ἔχει χοίνικας β', ἢ χοῖνιξ ἔχει κοτύλας δ', ἢ κοτύλη ἔχει ἡμίξεστον α', τὸ τρυβλίον δὲ κοτύλη ἐστὶν Ἀττικὴ, τὸ ὀξύβαφον δὲ τέταρτον ἐστὶ κοτύλης, ὁ κύαθος ἕκτον ἐστὶ κοτύλης. Ἡ γήμη ἄγει ὀκτὴν μίαν. Ἡ Ἑλληνικὴ κοτύλη τοῦ ἐλαίου ἔχει λ' α', ἢ δὲ ξέστης λ' β', ὁ δὲ ἰταλικὸς ξέστης λ' α' s. Δῆλον οὖν ὅτι καὶ ἡ ἰταλικὴ κοτύλη ἔχει Ϝ θ', ἢ δὲ Ἀλεξανδρινὴ κοτύλη ἐλαίου μὲν ἔχει Ϝ η', οἴνου δὲ Ϝ θ'.

Τὸ κεράμιον ἔχει

ἐλαίου	οἴνου	μέλιτος
λ' οβ'	λ' π'	λ' ρ'

Τὸ κόγγιον ἔχει

λ' θ'	λ' ι	λ' ιε'
-------	------	--------

Ὁ ξέστης ἔχει

Ϝ ιη'	λ' α' Ϝ η'	λ' β' s
-------	------------	---------

Ἡ κοτύλη ἔχει

Ϝ θ'	Ϝ ι'	λ' α' Ϝ γ'
------	------	------------

Ὁ κύαθος ἔχει

Ϝ α' s	Ϝ α' s γρ. δ'	Ϝ β' s.
--------	---------------	---------

### Epistulae diversorum de qualitate et observatione medicinae.

Largius Designatianus filiis suis salutem d.

Legi antchac Hippocratis Coi epistulam, medicinae auctoris vel peritissimi, quam de tuenda valetudine ad Antiochum regem scripsisse fertur; cuius quia praecepta et monita vobis ad salutis custodiam nota cuperem, collegi, ut potui, quidquid seriem eius continere memineram, eamque ore Romano interpretans scripsi. Cavi, fateor, ne ad verbum verba transferrem, quo minus pleraque linguarum diversitate congruerent, si parum ponderis in signi-

Incipiunt epistulae diversorum de qualitate et observatione medicinae. *Ab his verbis codex Laudunensis incipit.*

1 ante hanc 2m.      2 valetitudine 1m valitudine 2m.  
5 serie.      6 more littera m supra lineam addita.      cave.

ficationibus veris fieret; itaque explicandae rei adversus obscuritatem consului. Igitur epistula talis est.

Antiocho regi Hippocrates Cous salutem d.

Eam te in hoc regnandi munere et culmine reputans 1  
sustinere personam, ut rex magnus vitam multis utilem  
5 in longum provehere debeas, simul ingentem providentiae  
tuae metiens curam, qua experientissimus rerum mathesim  
quoque prime adeptus es, convenire talibus regalis periti-  
tiae studiis arbitratus sum domesticam quoque tuendi cor-  
poris et procurandae valetudinis scientiam; super cuius ob-  
10 servationibus ad te scribendum putavi, ut et quibus causis  
morbi existerent et quibus praenoscerentur indiciis et quali-  
bus inter exordia perimerentur medellis ostenderem. Nam  
fere ut caeli turbulenta tempestas numquam nisi praecedentibus  
15 solet signis ingruere, ita corporum imminetia pleraque  
incommoda ortus proprii significatione monstrantur. Spon-  
deo autem pro ingenita docilitate, qua nostram quoque super  
his rebus sollertiam probas, monitis meis auscultantem posse  
te reliquum vitae tempus firma valetudine et plena incolu-  
mitate producere. Corporis igitur humani fit a nobis qua- 2  
20 dripertita divisio, cuius in partibus singulis valetudinum  
moderatio continetur. Sunt autem partes hae: cum capite  
oris sublimitas, pectoris latebra, ventris receptaculum, sen-  
tina vesicae. Si capiti igitur eveniat incommodum, aut  
tenebrae offunduntur aut cietur dolor aut onusta quasi pon-  
25 dere supercilia sentiuntur aut fit temporum pulsus adsi-  
duus aut tumescentibus mane oculis caligat adspectus aut  
aures tinniunt et accepto quodam interius tumultuantur  
sono. His ergo signis existentibus caput est purgatione  
curandum, sed super huiusmodi tamen levioere medella,  
30 hysopi vel organi Indici coma iniecta defruto sive mulsae,

7 primae. 9 valetudinis 1m valitudinis 2m. 15 pro-  
prij *Stephanus*: propriis. 17 abauscultatem. 18 valetu-  
dine 1m valit. 2m. 20 valitudinum. 21 com 1m cum 2m.  
22 latera *littera b erasa*. 24 offenduntur *ex* offunduntur *corr*.  
26 tumiscentibus 1m. 30 ysopi. sive] sibi mulsae.



quae septem vel plusculis diebus maceratur. De quo liquore postmodum coagitato atque colato tepido heminae dimidium aut ampliorem modum gargarizari oportet die calido vel sereno, ita ut resupinato ore faucibus liquor ille contineatur aliquantulum et agitetur alterna vice idque saepius fiat, donec heminae dimidium consumatur vel cum flegmate proiciatur. Sed haec ieiuno adhibenda curatio est, qua nulla capiti levior aut commodior reperietur. Hoc remedium qui neglexerit et indiciis supra scriptis non occurrerit, necesse est sentiat aut oculorum vitia aut ulcera intus auribus erumpentia aut strumas in confinio colli aut pulsus cerebri aut suffocationem aut circa guttur anginam aut uvae destillationem, glandulas quoque patietur et tabem fluentium capillorum et ulcera per caput effervescentia doloremque dentium creberrime. Quod si a pectore morbus minatur, qui esse simplex et non violentissimus solet, his praesentitur indiciis. Primum pectoris sudor intimus testatur aestum stomachi laborantis, splen erit quasi distensus et eminens, sputamenta fellita, scapulae cum lateribus gravabuntur et inproviso dolore marcescent, adsiduae oscitationes ora diducent, inportunae vigiliae somnos fugabunt, artatus spiritus siti nocturna maxime inardescet, expergefactis mens erit tristis et nubila, post soporem totius paene corporis pulsus, tremor in brachiis vel in manibus, sicca etiam tussis quatiet infirmum. His igitur sapienter occurratur, si consuetudo fiat sine ullo medicamine post cenam vomendi. Utile autem est etiam ieiunum vomere, magis enim umor noxius, qui stomacho insiderit, egeritur. Itaque qui mane vomiturus est, debet minutatim rafani radices manducare easque vel sucum earum transmittere, cardamum quoque, id est nasturcium, sed et sinapi et erucam devorare et aquam deinde tepidam superbibere et digito vomitum provocare. Qui ista contempserit, erit his obnoxius vitiis:

1 vel om.      2 tepide.      eminae.      3 amplius.      7 flegmate.  
 20 marcescent 1m marcescent 2m.      21 deducunt.  
 22 siti 1m sitis 2m.      inardescit.      28 umor 1m humor 2m.  
 insiderit 1m insederit 2m.      31 sinape.



pulmonis labore vexabitur, frenesim sustinebit, atrae bilis infesta commotio ad usque vesani eum furoris periculum trahet, iactabitur febribus acutis<sup>1</sup>, inops somni agitabitur perniciosis vigiliis. Si quando autem morbus a ventre mo-<sup>4</sup>  
<sup>5</sup> litur, qui et ipse multiformi grassatur incommodo, haec signa praemittit: torquetur alvus et correptos cibos immoderatis fluoribus fundit, potus in amaritudinem vertitur, membrorum omnium existunt dolores causa latente grassantes, fervet nimiis ruboribus corpus et acutis atque ocul-<sup>0</sup>  
tis febribus inardescit. Adversum haec venter est molliendus sine grandi cura aut gravi medicamento. Nam qui lapatho vel mercuriali herba usus fuerit, commode alvum temperabit. Si parum proficiet haec medella et supra dicta indicia perse-  
<sup>5</sup> verabunt, decoctus urticae sucus potui dabitur. Utiliter accipiuntur et cymae caulium multa aqua vehementer ex-  
coctae, etiam brassicae umor melle admixto et asperso sale temperatus bibi debet ad heminarum quattuor modum. Qui <sup>5</sup>  
haec adhibere cessaverit, his patebit iniuriis, ut aut ciliacus fiat aut meatibus ruptis inmoderato ventris fluore vexetur.  
<sup>0</sup> Hinc dysinteria oritur et iliacus morbus et ad superiora fimus redundans vomitus et empneumatosis faciet. Hinc sciae passio erit dolorque coxarum, apoplexis etiam his originibus existet; hinc et sanguinis per interiores meatus, id est per haemorrhoidas, fluor multus emanat. Articulorum  
<sup>5</sup> quoque morbus, quem Graeci arthritim vocant, istinc creatur. Cum vero ex vesica imminet origo vitiorum et ipsa <sup>6</sup>  
non minus causis pluribus nocens, his significationibus intellegitur. Inflatio vesicae adest, solet enim in eam multus ex alvi meatu ventus inmitti, inde adsidua ructatio, inde  
<sup>0</sup> incontinentes crepitus egeruntur, inde gravis somnus, inde urina sordida et diri odoris egeritur et circa genitalia tumor surgit. His ergo animadversis tali erit subveniendum me-

1 atrae] adtrahi.      3 acutis om.      13 medella 1m medela 2m in ras.      17 bibi 1m bibere 2m.      hunc (supra lineam) modum.      18 ciliacus.      20 orietur Stephanus.      21 empneumatisin.      faciet 1m ficiet 2m.      22 scie 1m scietica 2m.      24 aemorrhoidas.      25 arctrisim.      28 adest om.      enim om.

della: Feniculi et apii radices vino condito veteri et odorato inicies, et cum se haec confusa maceraverint, cum vini cyathis duobus tantundem miscebis aquae calidae et ieiuno potui dabis. Praeterea radice asparagi sucus cum vino mixtus optime sumitur, sed et ciceris albi, non arietini 5  
 7 decocti sucus accipitur. Ex hac valetudine, nisi in exordio curatio adhibita fuerit, per urinae difficultatem et hydrops nascitur et dolor iecoris et vitia renum et stranguria vesicae, ventrem molestissimi dolores vexabunt. Haec sunt de 8  
 praenoscendis praevieniendis morborum causis. Addidi 10  
 etiam, quibus et quatenus per anni circulum pro temporum vicissitudine observatis incolumitas custodiatur. Ab hieme igitur salubrius fiet exordium. Ex die VIII Kal. Ianuar. corporibus umor adcrevit usque veris aequinoctium, quod incipit VIII Kal. April. Hoc ergo tempore 15  
 utendum calidissimis cibus et optimis, vino aliquatenus indulgendum, usus etiam venerius minime respuendus. Ex aequinoctio incipit phlegma crescere, id est concretus umor et frigidus, usque in ortum pleiadum, qui incipit pridie idus Maias. Ergo tum adhiberi convenit bene odoratos, sed et acres cibos. Exhinc sanguis ardentior febribus 20  
 augmenta suppeditat nec minus umor obbibitur usque ad aestivi temporis commutationem, quae ab VIII Kal. Iul. inchoatur, a quo die venere abstinendum ieiunandumque.  
 9 Ab octavo enim Kal. Iul. aestiva progressio incrementa fellis 25  
 exsuscitat usque in autumnii aequinoctium, quod est VI Kal. Octobris. Erit igitur utendum acutis et sapidis et bene olentibus cibus, parcius ieiunandum et venerio usu ab VIII Kal. Iul. certe per dies XII penitus abstinendum. Post autumnii aequinoctium, id est post diem VI Kal. Octobris, 30  
 acres biles vires et augmentum sortiuntur in occasum pleiadum, qui est III idus Novembris, umores etiam graves serpunt. Erit igitur utendum acidis et acribus cibus,

1 condito. 6 valetudine 1m valetudine 2m. 9 ventre molestissimo. 14 humor, itcm 19. 18 phleuma. 23 ab scripsi: aa (sic) cod., ad Cornarius. 24 supra venere add. 2m a. 27 acutis] frigidis Cornarius. 32 humores 2m.

venere quoque abstinendum, parcius etiam ieiunandum. Ab hoc rursus tempore, id est a IIII idus Novembres, sanguis deficit; congruit igitur levioribus cibis uti, vino indulgere nec usu venerio abstinere in VIII Kal. Ianuar., ex quo incipit tempus hibernum. Haec, ut dixi, observans incolumi sospitate vitae spatia transcurres nec ulla indigebis visitatione aut curatione medicorum.

Epistula alia eiusdem Hippocratis ex Graeco translata ad Maecenatem.

Quem roganti tibi libellum promisi, omni cura adhibita <sup>1</sup> descriptum misi, ordinatissimum tuae salutis custodem, quem debebis tam diligenter intueri quam scriptus est. Ad curationem enim corporis tui omnia explorata sunt, quae cum rerum effectu conperi celeriterque complexus sum. Intueri ergo omnem medicinae rationem debebis. Namque ego diligenti cura, licet summa brevitate, comprehendi singula curationum genera, sicut proxime in eo libello feci, quem Caesari nostro coram te tradidi: quas curationes per temet ipsum aestimare poteris, sapientibus enim ratio venire in consilium adsuevit. Omne itaque corpus hominum, pe- <sup>2</sup> cudum alitumque, ex quattuor generibus constat, sed praecipue hominum: calido, frigido, sicco et umido. Frigido enim continentur viscera, unde spiramus: calore continetur anima, qua vivimus, id est qua vitam sentimus. Sicca sunt ossa, quae vires faciunt ad sustinendum laborem: umidus est sanguis, quo alitur vita. Per omnia enim viscera venae <sup>3</sup> currunt, quae sanguinem regunt. Sanguis animam, anima vitam sustinet, spiritus autem aëris est. Ossa nervis munita virtutem corpori praestant. Sanguis cum abundat, valetudinem vitiat. Ex eo nascitur sanies, quam in vulneribus sectis videmus; nascitur et pituita, quae nausiam

1 a *add. supra lineam ante* venere 2m. 6 vitae om.  
 20 humido, *item* 23 humidus. 24 *per deest litteris paucis*  
*erasis.* omnia enim] ossa et. 25 curant 1m curunt 2m.  
 28 valitudinem.

facit; nascitur etiam bilis acida et amara, quae dicitur mater morborum. Bilis enim cum est, concitat calores. De pituita perfrictio nascitur, quae facit dolorem intestinorum, torsiones etiam inflationemque, quae corpus extenuat. Sanguis autem a nimio cibo nimiaque potione incipit abundare et cruditate conrumpitur. Qui cum evagatur extra cursum naturae, infert aliqua corpori vitia, et in quacumque parte conruptus incubuit, fatigat et laedit. Nam sanguis animam quoque vitiat et inde os hominis incipit fetere. Cum est ergo integer sanguis, animam sine dubio confirmat, ut possit frigus caloremque fortius sustinere. At cum abundat cumque calore animae conrumpitur, fit sanies; tum et bilem atram concitabit et calorem interdum ac frigus faciet corporique universo languorem animaeque malum odorem vel anhelitum faciet. Quo facilius igitur commodis valetudinis fruamur et incommoda vitemus, prognostica, id est praecurrentia vitia, signis naturalibus cognoscamus cognitaque emendemus, ne mortifera fiant. Quattuor igitur disponuntur corporis partes, cuius origo in capite est et thorace, deinde venter sequitur et vesica. Ita ergo locorum istorum sin- ceras notas cognoscemus. Hominis sani urina mane alba erit, ante prandium rufa, pransi rursus candida, item ante cenam russea. Nec ego tamen necessitatem prandendi inposui, sed magis urinam et tempora naturalia ostendi. Candida enim urina debet esse, ubi cruditas non est, mane quieto corpore, deinde motus ipse et deambulatio urinam turbat excitatque vesicam ideoque coloratior fit. Quod si mane urina mutaverit colorem, ostendit subesse vitium infirmitatis, quod tamen propriis indiciis intellegimus. Cum enim a capite morbus oritur, solet capitis dolor comparere; tunc et supercilia gravantur, tempora saliunt, aures sonant, oculi lacrimant, nares repletae odorem non sentiunt. Cum ex his ergo aliquid accidit, caput purgari oportet hac ratione. Hysopi aut cunilae bubulae fasciculum cum aqua

3 torsiones] tortur *vel* tortus. 6 evagatur *scripsi*: evacatur *cod.* evacuatur *Cornarius*. 12 anima *2m.* 15 valetudinis *1m* valetudinis *2m.* 30 comparere] temperare.

defervesfacies, inde aquam ore continebis, sed caput calide tractabis, ut fluat pituita. Quod si quis negligit, capiet epiforas oculorum aut dentium vel aurium dolorem. Interdum etiam strumae parotidesque nascuntur et alia vitia, quae circa fauces cervicesque oriri solent; item destillatio aut gravedo narium erit et interdum ulcera in capite nascuntur aut etiam capilli desfluunt. Cum autem a tho-<sup>7</sup>race morbus nascitur, incipit caput sudare linguaque fit crassior aut os amarum aut tusillae dolent. Oscitatio erit frequens sine somno et quiete, torpor membrorum, animi dolor, prurigo corporis, brachia manusque adsidue intremisceunt subitaque tussis arida et inquieta nascetur. Ex his ergo cum aliquid acciderit, vitabis vitium grave, si vomueris sive ieiunus sive post cenam vel in balineo. Plus autem prodest, si ieiunus bilem eieceris; eam enim dicimus matrem morborum. Sed qui vomere nolunt vel non possunt, quia stomacho laborant, decimo quoque die ieiunando omni cibo se abstineant: quo facto vitium grande vitabunt; nam frequenter vomendo solet stomachus conrumpi. Quod si a ventre morbus orietur, haec erunt signa: <sup>8</sup>Venter vertetur atque turbabitur et sentiet crebros dolores, cibus et potio amara videbuntur, genua succident, lumbi gravabuntur, interscaplium contrahetur totumque corpus particulatim gravabitur, tardabuntur pedes, pigra fient crura, renes indolent et post haec febriculae incurrent. His itaque cognitis prima est abstinentiae utilitas. Tum etiam medicamentis alvum purgari oportebit, ut grave corpus levamentis iuветur. Quod si morbus maior premere videbitur, adicies alterum diem abstinentiae, si tamen vires patientur: sin minus, quam levissimum sumes cibum, ut ovum sorbibile tantum aut aliquid ovo simile accipias. Hoc qui negligunt, fiunt cyliaci, torminosi, dysinterici, etiam ex eo nascuntur tertianae et quartanae, fiunt podagrici

2 capeat 1m capiat 2m.      8 nascitur om.      incipit  
caput] in caput additis supra lineam caput syllabis.      14 ba-  
lineo 1m, nunc i littera erasa est.      28 videbuntur.      29 adici-  
cias.      30 levissime.      32 dissynterici.



cheragricique, morbus etiam articularis hinc accidere solet. Quidam etiam fiunt amentes, quibusdam etiam sanguis erumpere e naribus solet. Oportet ergo occurri tam gravi-  
 9 bus malis curatione praedicta. A vesica qui nascuntur morbi haec dabunt signa: Pleni videbuntur et cito satu- 5 rari, quos gravabit; sequentur inflationes ventris et crepitus crebri, videbuntur oscitare nec oscitabunt, sed tantum os diducunt, sequetur totius corporis stupor somnusque gravis quasi marcor, fiet urina livida et vix erumpens, tumescent etiam veretra, inde et calculosi fient. Haec vitia 10 sic emendantur: Feniculum et apium vino austero madefacito vel etiam earum herbarum radices contere et ex vini cyathis duobus et tantundem aquae calidae accipe adsidue vel dauci semen et myrtum ex aqua calida sume vel cicer album, non arietinum madefactum vino, ut supra 15 scripsi, ebibe vel radicem asparagi vel ervum erraticum vel serpullum decoque eiusque aquam vino mixtam bibe. Quae qui neglegunt, fiunt hydropici; sequitur iis iocineris et renium et vesicae dolor. Fient quoque calculosi, stranguriam tubi sustinebunt et ventris tumorem. Intueri 20 autem oportet aegri vires, quomodo possit sustinere medicinam, ut ita feбри et cruditati eius adhibeatur. Fiunt ergo cataplasmata adhibenturque, quae apta sint capiti, ventri, vesicae, cruditati, frigori, calori, prout tempus exegerit. Uti autem ad haec oportet rosa, aceto, vino, oleo 25 irino, linguam quoque aegri asperam melle perfricari vel mentae folio; reliqua diligenti medico permittenda sunt, 10 quia iuxta morbos debet adhibere medicinam. Quoniam ostendi corporis sani et inbecilli notas per urinam denuntiari et adieci curationum consilia, nunc et compositiones 3 medicamentorum adiciam, unum ne nascantur corpori vitia, alterum ut emendatio sanitatem reducat. Adversus autem omnes inpetus morborum duo sunt remedia certissima: primum est, decimo quoque die ut te abstineas a cibo et

1 cheragricique morbos. 3 e] a. 8 deducunt.  
 sequitur. 13 cyatis. 19 stranguria. 34 prima. ut te] uite.



potione, deinde postero die laveris ciboque firmo utaris, qua re et observatione efficies, ne quid omnino vitii corpori tuo accidat et perpetua sanitate sis tutus. Est et potio salubris, quae omne corporis vitium elimat et valetudinem confirmat. Eius potionis iam tecum habes compositionem; per annos enim complures, amicissime Maecenas, cum Caesare nostro pariter nos morari meministi, quo tempore haec observando numquam in ullum corporis languorem incidisti, quo tempore nec nostrum Augustum quicquam molestioris incommodi passum esse nosti. Ita 11 enim me tecum habebis, si libellum meum legendo saepius tractaris, qui plenius tibi me absente praestare consilium in omnibus poterit. Terenti Euelpisti in ultimo libello leges dynames herbarum, quas ut crescentibus numeris lunae observes, dum tollis et componis, curato. Si ita non feceris et ad deminutionem lunae sustuleris, minus valebunt. Ipsum etiam mare per lunam augeri et minui scimus, cerebra etiam hominum augentur crescente luna. Cum autem minuitur luna, una quaeque res deminutionem sentit. Quod licet recognoscas ex his, quibus cotidie uteris, tamen et per me admonitus scies omnibus et minui augmentum et augeri per lunam. Quod si ita est, in herbis quoque legendis componendisque medicamentis vim eius et potestatem nos observare debere ne dubites.

Epistula Plini secundi ad amicos de medicina.

Frequenter mihi in peregrinationibus accidit, ut propter 1 meam aut meorum infirmitatem varias fraudes medicorum experirer, quibusdam vilissima remedia ingentibus pretiis vendentibus, aliis ea quae curare nesciebant cupiditatis causa suscipientibus; quosdam vero conperi hoc genere grassari, ut languentes, qui paucissimis diebus vel etiam horis possent sanari, in longum tempus traherent,

4 valetudinem *scripsi*: valitudine. 13 Euelpisti *scripsi*: Velpisti. 16 deminutionem *1m* diminutionem *2m*, *item* 19. 31 possent] poss.

ut et aegros suos diu in reditu haberent et saeviores ipsis morbis existerent. Quapropter necessarium mihi visum est, undique valetudinis auxilia contrahere et veluti in brevium colligere, ut quocumque venissem <possem> eiusmodi insidias vitare et hac fiducia securior iter ingredi, ut sciam, si quis mihi languor acciderit, non facturos medicos ex me vel meis reditum nec taxaturos incommodorum occasionibus sanitates. Ante omnia autem puto in promptu habenda, quae subito desiderata difficillima videntur inventu, sicut oleum vetus. Quod si ad manum non erit, celerrime fieri poterit. Defervefactum enim vel recentissimum et odorem et vires vetustissimi praestat. Et si forte curatio exegerit aquam marinam in mediterraneo quaeri, sollicitudini locus non erit, si ita prospiciatur: duo enim salis sextarii in quattuor aquae sextarios missi temperatissimam marini liquoris copiam facient. Oxymeli vero facile erit fieri, si duobus cyathis mellis sextarius aceti addito puleio et salis modico contemperetur. Polenta autem hoc modo fiet: Hordeum aqua perfusum una nocte siccatur, deinde ad XX libras hordei adiciuntur tres librae lini seminis, coriandri selibra, salis acitabulum; tunc deinde haec mixta torrentur et mola franguntur. Omnibus autem curationibus mel optimum est, in quo apes moriuntur, et lana sucida ea bona est, quae de ovis collo fuerit adtonsa. Cinerem avium vel aliorum animalium desideratum sic fieri oportet: In ollam novam mittitur avis aut quodlibet aliud animal, quod putaveris exurendum; quod addito operculo circumlitoque argilla in furno ferventi torrebitur spiramento permodico facto. Gargarizationes vero omnes calidae utendae sunt, sicut et fomenta, ut medendi ratio et usus ostendit.

3 valetudinis 1m valetudinis 2m. 4 possem om. 5 hac 1m hanc 2m. fiduciam. 11 defervefactum 1m defervefactum 2m. 12 post vires add. et ut. 16 oxymelli. 19 ordeum. 20 ad om. 21 acitabulum 1m acetabulum 2m. 22 mole. 24 ad-tunsa. 27 quod] usque supra lineam. operculo litteris co supra versum additis. 31 Explicit ep. plini secundi de medicina. Incipit alia ep.

Cornelius Celsus G. Iulio Callisto S. D.

Inter maximos quondam habitus medicos Herophilus, 1  
 G. Iuli Calliste, fertur dixisse medicamenta deorum immortalium manus esse, non sine ratione, ut mea fert opinio; prorsus enim quod tactus divinius efficere potest, id praestant medicamenta usus experientia comprobata. Animadvertimus itaque saepe inter deliberationes contentionesque medicorum auctoritate praecedentium, dum quaeritur, quidnam faciendum aut qua ratione succurrendum sit aegro, quosdam humiles quidem et alioqui ignotos, revera peritiores vel, quod fateri pudet, longe summos a disciplina medicinae et ne adfines quidem eius professioni medicamento efficaci dato protinus velut praesenti numine omni dolore periculoque liberasse aegros. Quamobrem spernendi 2  
 sunt quidem, qui medicinam spoliare temptant usu medicamentorum, forsitan non a medendo, sed a potentia effectuque medicamentorum ita appellatam, probandi autem sunt, qui omni modo succurrere periclitantibus student. Ego certe aliquotiens magnum scientiae consecutus sum titulum ex usu prospere datorum medicamentorum multosque ex eadem causa non mediocrem gloriam tulisse memini. Est enim haec pars medicinae vel maxime necessaria, certe antiquissima, et ob hoc primum celebrata atque inlustrata, siquidem verum est antiquos herbis ac radicibus earum corporis vitia curasse, quia timidum genus mortalium inter initia non facile se ferro ignique committebat. Quod etiam nunc plerique faciunt, ne dicam omnes, et nisi magna compulsi necessitate ipsius salutis non patiuntur sibi fieri, quae sane vix toleranda sunt. Cur ergo aliqui excludant 3  
 medicinam de usu medicamentorum, non invenio, nisi ut detegant imprudentiam suam. Sive enim nullum experi-

*Scribonii Largi haec est epistula.*

1 condam 1m. hierophilus. 5 comprobato. 12 nomine 2m. 15 verba forsitan non a medendo sed a potentia effectuque medicamentorum om. 16 appellati. 28 sane] sanis Cornarius.

mentum eius generis remediorum habent, merito accusandi sunt, quod tam negligentes in tam necessaria parte artis fuerint, sive experti quidem sunt eorum utilitatem, denegant autem usum, magis culpandi sunt, quia crimine invidentiae flagrant, quod malum cum omnibus animantibus invisum debeat esse, tum praecipue medicis, quibus nisi plenus misericordiae et humanitatis animus est secundum ipsius professionis voluntatem, hominibus diisque omnibus invisi debent esse. Idcirco ne hostibus quidem malum medicamentum dabit, qui sacramento medicinae legitime est obligatus; sed persequetur eos, cum res postulerit, ut militans et civis bonus omni modo, quia medicina non fortuna neque personis aestimat homines, verum aequaliter omnibus inplorantibus auxilia sua porrecturam et succursuram se pollicetur nullique umquam nocituram profitetur. Hippocrates, conditor nostrae professionis, initia disciplinae ab iureiurando tradidit, in quo sanctum est, ut ne praegnati quidem medicamentum, quo conceptum excutitur, aut detur aut demonstretur a quoquam medico, videlicet longe praeformans animos discentium ad humanitatem. Qui enim nefas existimaverint spe dubia homines laedere, quantum scelestius perfecto iam nocere iudicabunt? Magni ergo aestimavit nomen decusque medicinae conservare pio sanctoque animo quemque secundum ipsius propositum se gerentem; scientia enim sanandi, non nocendi est medicina. Quae nisi omni parte sua plene excubat in auxilia laborantium, non praestat quam pollicetur hominibus misericordiam. Desinant ergo, qui prodesse adflictis aut nolunt aut non possunt, alios quoque deterrere negando aegris auxilia, quae per vim medicamentorum frequenter exhibentur. Etenim quasi per gradus quosdam medicina laborantibus succurrit. Nam primum cibus ratione aptoque tempore datis temptat prodesse languentibus; deinde si ad hos non responderit curatio, ad medicamentorum

3 artes *1m.*      6 in quibus *Cornarius.*      13 hominis.  
 14 prorectura (*ras.*)      15 et *om.*      17 ab] ad.      19 aut  
 detur] audetur *1m* audietur *2m.*      22 quanto *Cornarius.*

decurrit vim: potentiora enim haec et efficaciora quam  
 cibi; post ubi ne ad haec quidem cedunt difficultates ad-  
 versae valetudinis, tunc coacta ad sectionem vel ultimo  
 ad ustionem venit. At Asclepiades, maximus auctor medi- 7  
 5 cinae, negavit aegris danda medicamenta; quidam enim hoc  
 mendacio etiam pro argumento utuntur. Poteram tamen,  
 si verum id esset, dicere: Viderit Asclepiades, quid sen-  
 serit, forsitan non omnino in hanc partem animum intendit.  
 Homo sane fuit, qui parum feliciter se in hoc negotio  
 10 gessit. Itaque non deterreor persona, cum rem manifeste  
 prodesse videam. Nunc vero cum tam inpuidenter quidam  
 de eo mala comminiscantur, quid possum ultra dicere,  
 nisi quodammodo parricidium ac sacrilegium eos commit-  
 tere, qui haec dicunt? Ille enim febricitantibus vitiisque 8  
 15 praecipitibus correptis, quae oxea pathe Graeci dicunt, ne-  
 gavit medicamenta danda, quia cibo vinoque apte interdum  
 dato remediari tutius eos existimavit. Ceterum in libro,  
 qui parasceuon, id est praeparationum, inscribitur, con-  
 tendit ultimae sortis esse medicum, qui non ad singula  
 20 quaeque vitia binas ternasque compositiones et expertas  
 et protinus paratas habeat. Vides ergo, quam non placeat  
 Asclepiadi usus medicamentorum? cui nisi <quis> plura  
 ad unum quodque genus vitii medicamenta composita habeat,  
 non videtur dignus professione medicinae. Sed ista licentia 9  
 25 nomine tantummodo medicorum propter quorundam negle-  
 gentiam latius processit. Raro enim aliquis, priusquam se  
 suosque tradat medico, diligenter de eo iudicat, cum nemo  
 ne imaginem quidem suam committat pingendam nisi  
 probato prius artifice per quaedam experimenta atque  
 30 electo habeantque omnes pondera ac mensuras exactas,  
 ne quid errorum in rebus necessariis accidat, videlicet  
 quia sunt quidam, qui pluris alia quam se ipsos aesti-  
 ment. Ob quod sublata est uni cuique studendi neces-

3 valetudinis. 4 at om. 7 videri (ras.) quid Ascle-  
 piades. 10 rem] re. manifesta. 11 videor. 15 hoxye-  
 pathe. 22 cui] q̄; quis om. 25 negligentiam. 30 ha-  
 beatne omnia *Cornarius*.



sitas et non solum antiquos auctores, per quos consum-  
 matur professio, quidam ignorant, sed etiam comminisci  
 10 falsa de iis audent. Ubi enim delectus non est persona-  
 rum, sed eodem modo malus bonusque habetur, disci-  
 plinae ac sectae observatio perit, quodque sine labore 5  
 potest contingere idemque dignitatem atque utilitatem prae-  
 stare videtur, id unus quisque magis sequitur. Sic ut quis-  
 que volet, faciet medicinam. Quosdam enim a perverso  
 proposito nemo potest movere et sane omnibus permisit  
 liberum arbitrium magnitudo professionis eius. Multos ita 10  
 que animadvertimus unius infirmitatis sanandae scientia  
 11 medici plenum nomen consecutos. Nos vero ab initio rectam  
 viam secuti nihil prius [in] totius artis perceptione, qua  
 homini permittitur, iudicavimus, quia ex hac omnia com-  
 moda consecuturos nos existimabamus, non medius fidius 15  
 tam pecuniae aut gloriae cupiditate quam ipsius artis  
 scientia. Magnum enim et supra hominis naturam duxi-  
 mus posse aliquem tueri vel recipere suam et unius  
 cuiusque bonam valetudinem. Itaque ut ceteris partibus  
 disciplinae, ita huic quoque, quae per medicamenta vir- 20  
 tutem suam exhibet, curiose institimus eo magis, quod  
 percipiebamus in dies ex usu profectus eius, quos interdum  
 supra fidem atque opinionem plurimorum exhibe-  
 12 bamus. Sed quid ultra opus est probare necessarium usum  
 esse medicamentorum, praecipue tibi, qui quia percepisti 25  
 utilitatem eorum, idcirco a me compositiones quasdam  
 petisti? Ego autem memor humanitatis tuae candorisque  
 animi tui, quem omnibus quidem hominibus plenissime,  
 mihi etiam peculiariter praestas, non solum quae desideras  
 remedia, verum etiam si qua alia de expertis in praesenti 30

3 de iis]	diis 1m littera h supra scripta.	6 idemque]
et in quo.	dignitatis a. utilitatis.	7 post videtur cod.
add. utilitas,	Cornarius aequalitas.	sic] sed.
1m vult 2m.	15 medios fidios.	8 volet
recuperare 2m.	19 valetudinem	18 recipere 1m
21 institimus 1m instituimus 2m.	1m valitudinem 2m.	
quae 2m.	eo om.	25 qui 1m



habui, in hunc librum contuli, quem ad te misi. Cupio enim medius fidius qua possum tuae in me tam perseveranti benevolentiae respondere adiutus omni tempore a te, praecipue vero istis diebus. Ut primum enim potuisti, non 13  
 5 es passus cessare tuae erga me pietatis officium tradendo scripta mea Latina de medicinalibus nostro Caesari, quorum potestatem tibi feceram, ut ipse prior legeres simpliciterque indicares mihi, quid sentiret de his; plurimum enim iudicio tuo tribuo. Tu porro candidissimo animo et  
 10 erga me benevolentissimo dignos nomine editionis non verbis sed re probasti periculumque non minus tu iudicii quam ego stili propter me adisti, quo tempore divinis manibus ea tradendo consecrasti. Fateor itaque me gratias 14  
 15 tibi agere, quod et prius quam rogareris consummasti amicissimo affectu vota mea et quod contigit mihi favore tuo maturiorem percipere studii huius mei fructum ac voluptatem. Ignosces autem, si paucae tibi visae fuerint compositiones et non ad omnia vitia scriptae; sumus enim ut scis peregre nec sequitur nos nisi necessarius ad-  
 20 modum numerus libellorum. Postea autem, si et tibi videbitur, ad singula quaeque plures compositiones colligemus; oportet enim copiam quoque earum selectam habere, quoniam revera quaedam magis quibusdam et non omnes omnibus conveniunt propter differentiam scilicet corporum.  
 25 Quarum initium a capite faciemus, summum enim et quasi 15 primum locum hoc optinet, dantes operam, ut simplicia remedia prima quaeque ponamus; interdum enim haec efficaciora sunt quam ex pluribus composita medicamenta. Erit autem nota denarii pro Graeca drachma; aequae enim  
 30 in libra denarii LXXXIII apud nos sunt, sicut drachmae apud Graecos incurrunt.

2 perseverantiam. 10 me *om.* benivolentissimo. digne.  
 11 tu *Buecheler:* tui. 16 mei] me. 17 ignosce (*ras.*)  
 24 *post* corporum *add.* *Cornarius* et affectionum. 26 hoc]  
 hunc. dantes operam] medentis opera. 29 drachma,  
*item paulo infra.* 31 Finit epistula prima. Incipit eius-  
 dem II.

Cornelius Celsus Pullio Natali s. d.

1 Lectis duobus libris compositionum Graecis, Pulli  
 Natalis, quos misisti mihi, ut in Latinum sermonem con-  
 verterem, libenter parui tuae voluntati, dignos eos existi-  
 mans, quibus operam impenderem, quoniam plenos utili-  
 tatis conperi; alioquin excusassem me, propositum habens 5  
 nihil non dignum sublimi Romanorum maiestate de bono  
 medicinae artis splendidissime scribere idque perennitati  
 et litteris mandare. Habebit ergo et praesens tempus et  
 futura posteritas in hoc perpetuae voluntatis meae cu-  
 raeque gratissimum munus, siquidem bona valetudine nihil 10  
 2 est pulcrius. Dedi autem operam quantam potui, ut ad  
 verbum transferrem, quae in Graecis medicinalibus rep-  
 peri, nec necessariam curam cultus orationis putavi, quia  
 rectius duxi proprietates nominum edere et rem veram  
 sub herbarum peregrinarum vocabulis explicare. Unum 15  
 genus fateor me translationis de industria declinasse, quo  
 fere Graeci utuntur in medicamentorum scripturis, omnia  
 ad secundam personam dirigentes: ego vero in usum me-  
 dicamentorum, quae edidi, ominis boni gratia nullam malui  
 quam infinitam inserere personam, admoneremque, nisi 20  
 certum haberem te non ignorare, me huiusmodi bona uti-  
 3 litatis magis quam delectationis causa scripsisse. Graeci  
 medici pondera medicamentorum ad dragmas redigunt; quae  
 quia ad denarium nostrum conveniunt, octoginta enim et  
 quattuor in libram incurrunt, pro nota Graecae dragmae, 25  
 quae est figura talis <, notam denarii Latinam, quam nosti,  
 posui, id est hanc X, et ad eius pondus Graecas dragmas  
 rediges. Et quoniam quae volui praefatus sum, nunc quae  
 desideras explicabo.

4 quoniam] q̄m: quos *Cornarius*. 5 ni me propositum  
 haberet *Cornarius*. 10 valetudine 1m valetudine 2m 11 quan-  
 tum *Cornarius*. 18 dirigentes 1m dirigentes 2m 19 omnis.  
 nullam om. 23 draghmas. 25 draghmae. 26 < ego: ·Z.  
 28 quoniam] q̄m. 29 Finit epistula Celsi. Incipit epistula  
 Vindiciani comitis archiatrorum ad Valentinianum imperatorem.

Epistula Vindiciani comitis archiattrorum ad  
Valentinianum imperatorem.

Cum saepe, sacratissime imperator, humani generis 1  
fragilitas falso de natura sua queratur, aliquando tamen  
potuimus redditis causis ostensisque remediis vana et in-  
numera querimonia refrenare. Nam sicut rudis gubernator  
5 turbatum mare sulcans, incertus periculorum, dubius salutis,  
cuncta rimatur, ita et mortalium natura, quae perpetua  
sanitate optat frui, placita quaeque desiderat. Sed  
quia nec mare semper potest esse tranquillum nec unus  
in diem venti spiritus durat nec securus nauta ratem  
10 potest scandere, cum aequor mole fluctuum tollitur, sic  
neque mortales possunt semper esse validi aut viventes,  
sed pro aetatis et temporis varietate diversis morborum  
aguntur incommodis. Quae cum ita sint, clementissime 2  
imperator, magna laus est veterum instituta scrutari, maior  
15 vero gloria inventa servare, siquidem illi viam laboris  
suis virtutibus aperuerunt nobisque iter intellegentiae sua  
sapientia reliquerunt. Unde cum quidam febribus tene-  
retur et diu ventris duritia strangulatus die duodecimo  
iam morti proximus videretur, adhibitis ad curam multis  
20 et magnis medicis, ut remedium consequeretur, hoc illis  
summum periclitanti praesidium visum est, ut per intes-  
tinum clysterio ei curatio pararetur. Cum ille imminenti  
periculo aestuaret et veluti morti proximus curationis etiam  
extrema deposceret, ego pudoris et reverentiae modum  
25 servans, quem cunctis semper exhibui, prospexi ad tem-  
pus, ne veluti turpis cura forti viro adplicaretur. Cum 3  
ergo vidissem fysin eius, quam de colore collegi, et sic-  
citate viscerum fatigari eum penitus advertissem, ilico  
infuso sale aquam frigidissimam obtuli eius ardori; qui

3 innumera 1m innumera 2m.      6 perpetuum.      9 die  
in rasura.      13 com 1m cum 2m.      16 intelligentiae 2m.  
17 cum] quicum.      19 proximos 1m proximus 2m.      23 cu-  
rationem in rasura.      24 ante extrema add. supra lineam ad.  
27 fysin 1m.      27 colore] colere 1m colera 2m.

cum desiderio recentis, quo cruciabatur, totum quod ei oblatum fuerat ebibisset, auctores medicinae magni, qui id spectabant, exclamaverunt: Occidisti hominem. Necdum vox eorum ab ore manaverat, e vestigio eum somnus occupavit sudorque perfudit. Quibus ego praesentibus, cle-<sup>5</sup> mentissime imperator, tantis sudoris eius abstersionibus laboravi, ut, si dici fas sit, Nilus ex eius corpore videretur  
<sup>4</sup> effluere. Verum cum aeger expergefactus recreatum se extinctis febribus et ab infirmitate leviozem esse sensisset, ventris etiam coepit desiderio vehementer urgeri. Adlato<sup>10</sup> itaque vasculo omne alvi onus, quo gravabatur, exposuit, ad tam dirum fetorem, ut omnes qui illic aderant fugarentur, dicentibus egregiis medicis, quod omnia eius interanea putruissent. Post haec a me aeger ad balneas mittitur, ut lavacro eius siccitas umigetur. Qui perunctus<sup>15</sup> unguentis remediabilibus, cum post balneum vestimenta accepisset, sitire se dixit; statim eum absinthio, in quo libysticum fuerat decoctum, progressum a balneo potavi, ne quid causationis in corpusculo eius maneret, quo vesica scybalis vel lapidibus per vicina loca meantibus preme-<sup>20</sup>  
<sup>5</sup> retur. Praecepti etiam ei escam fieri de minutalibus porcinis, id est podocylis et ventriculo; in quem ventriculum acetum cyminaturn modico adiecto lasere mitti mandavi, ut omnino excocta caro etiam ossorum duritiam emolliret, ut soluta eorum medulla cum iure ipso absorberetur. Non<sup>25</sup> dubium est autem, optime imperator, quod ex indigestione externarum crudissimarumque crapularum vel superfusa diversi nimietate vini repletis et paene tumentibus venis potus in visceribus amarescunt, aufertur somnus, subsequitur calor atque occultarum febrium pestis et quaedam<sup>30</sup> frenesis pulsu cerebrum inquietat, venter durescit, qui iam dudum crudus repletus fuerat, exuberantibus cibis; qui dum excoquantur, consumptis quae umida sunt, inflam-

1 quo] qua.	5 perfodit <i>1m.</i>	13 interana <i>1m e littera superscripta.</i>	15 perductus.	18 libestico.	19 vesica <i>1m</i>
vissica <i>2m.</i>	21 ei] et.	22 podocylis	quem] quod.		
24 ossorum ( <i>sic</i> ).	emolisset.	28 pene.	33 excoquantur.		

mationes inopportuissimas faciunt, quae adiecta calida aqua  
 amplius necesse est excitentur. Inde ergo venter durescit,  
 inflatur pulmo, splen distenditur, pinnae etiam iecoris por-  
 rîguuntur, quibus coangustatum et coartatum fel exprimi-  
 5 tur, quo infuso tinguitur corpus et fit luteum. Cum ergo 6  
 pervenerit ad ea loca venarum, in quae pocula hausta  
 descendunt, duo mala iuncta, id est res acris ac dulcis,  
 cito auferunt animam; sicuti petrarum umidarum sudor  
 igni subiectus cito absorbetur ab igni, petra autem ipsa  
 10 exusta et concremata spongiosa efficitur, unde calx vel gyp-  
 sum conficitur. Ita calore febrium excoquitur vitium cru-  
 ditatis ciborumque congestio. Quibus consumptis et exustis  
 frigida sine dubio superfundenda est, ne penitus arescant.  
 Nam nimirum aestimas, o bone imperator, calidam et fri-  
 15 gidam mortalibus inclusam esse corporibus, cum singulae  
 res propriam habeant naturam. Ignis ignem, aqua aquam  
 desiderat; sed ad horum iungendam societatem sive tem-  
 perantiam procurandam silvarum materies lignumque de-  
 poscitur, quod et nutrit ac suscitatur et rapit ignem et  
 20 frigidam vertit in calidam; sed non ita in nobis est coae-  
 quandum. Accipe igitur, serenissime imperator, quod con-  
 veniens nobis putetur exemplum: thermarum scilicet ab  
 se calidarum mixtio temperata, ubi nec ignis videtur nec  
 lignum suggeritur, nisi vapor solus sponte conficitur et  
 25 aer calidus sine labore sentitur. Nonne duo unum sunt?  
 et diversa atque contraria invicem prosunt? divina pro-  
 videntia salubri permixtione ac temperie procurata non-  
 nullam corporibus abluendis sanitatem praestant competen-  
 temque medicinam praebentes varios languores a corpori-  
 30 bus mortalium pellunt? Haec cum ita sint, nihil aliud reor  
 mortalibus praebendum nisi id quod, cum infirmi essent,  
 desideraverunt et oblatum sibi profuisse senserunt. His  
 ergo utamur, quibus sumus bene experti et quorum bene-  
 ficio consecuti sumus optabilem sanitatem. Nam similiter 8

3 pinnae 1m penna 2m. 7 id est] inde. 10 spongiosa  
 ex spongiosa corr. 12 exhaustis 1m. 22 a ex ab corr.



quidam, cum oculorum lacrimantium reumate carere non posset, productus est in medium conventum multorum spectantium medicorum. Qui cum inspectus ab his fuisset, dixerunt ei palpebras incidi debere, comburi etiam emigranium et raso capite venas secari, quod Graeci arteriotomein dicunt, inponi etiam escharas, et cum iam omnibus locis debilitatum et cauteriatum caput haberet nihilque ei tormenta, quae desiderio sanitatis patienter tulerat, profuissent, deslebat omnibus infelicitatem suam. In ultimum haec ab egregiis medicis inventa curatio est, ut cum dexter oculus lacrimam funderet, vena ei dextri brachii laxaretur: cum sinister, similiter in sinistro brachio fieret. Quod cum pati coepisset infirmus, flens et gemens illud Catonis saepe dicebat: Corporis auxilium medico committe fidei. 9 Ego autem dico: et perito. Restiti igitur his nec venam laxari permisi magnoque silentio facto auctores nostros in medium protuli ac recitavi dixique ad eos: Si ex multifario tormentorum genere miserandus iste vel unam medellam fuisset adeptus, merito vos pateretur; sed cum neque inunctio neque incisio neque combustio inundationem lacrimarum reprimere potuerit, cur indocte venas ei laxari praecepistis, cum hic iam semianimis visionem ipsam ferri perhorrescat? Unde reddite mihi, sapientissimi viri, hodiernae causae curationis, cur fuerit desuper oculus incisus, cur rasum caput, cur meacula exusta venarum. Meatus enim inrigatio si venerit ad ea loca, in quibus habebat receptaculum collectionis suae, quo impetu exinde descendebat deorsum, recurrens rursus ad fontem cerebri ibique coangustatus, cum fervere coeperit, verendum est, ne perforans cutem ac pertundens cratem capitis generet

4 emigranium. 5 arteriotomein *Stephanus*: arteriotomon.  
 6 escas. omnibus] aconibus 7 cauteritum *1m*. 11 lacrimum.  
 14 auxilium *Stephanus*: exigua. 18 medellam *1m*, nunc alterum l *erasum*. 19 neque inunctionē q; (*delet.*) incisionēq; combustio. 22 visionem *1m* incisionem *2m* in rasura. 23 perhorrescant. 28 rursus *Cornarius*.  
 29 conangustatus. 30 genere.

in eo vitia diversa, aut ne iterum per aliquam venarum  
erumpat ad aures faciatque hominem surdum, totum oppi-  
lans auditum, aut vermes in auribus generet, vel naribus  
polypos nutriat, aut oculis aegilopia excitet, aut dentibus  
5 sit molestus et faciat hominem oris fetidi atque corrupti,  
vel, quod maxime cavendum est, ne per uvae destillantis  
aut exulceratae vitium ipsa musica hominis corrupta lan-  
guescat pulmonique et stomacho plagam inferat, lumbos  
quoque renesque dissolvat et incipiat umor noxius per  
10 inguina et coxas et crura decurrens facere contractiones  
talorum atque nervorum paulatimque auferat gressus to-  
toque organo tabescente videamini potius consumpsisse  
hominem quam curasse, cum vere violenta morte videatur  
de hac luce migrare. Nam si ceparum acritudo aliquo- 10  
15 tiens nobis non manducantibus nostris tamen oculis molesta  
est, aut senapi, ubi et mel mittitur, leniri penitus non  
potest, sed calore eius commotum cerebrum ita desudat,  
ut oculos et nares acer umor infestet, quid putamus illi  
patiuntur, quibus circa oculos cura rursus aut igni adhi-  
20 betur aut ferro? Quare, imperator, fidem nostris aucto-  
ribus adhibentes non credamus quibuscumque medicinis  
nec vulneri vulnus superponendum putemus, sed ita aegris  
remedium porrigendum esse credamus, ut neque gravibus  
tormentis neque intolerabili medicinae curatione crucien-  
25 tur. Plura ergo de observatione medicinae pietati tuae  
ac posteris tuis digna memoria tradidi, quae homines docti  
de expertis remediis prodiderunt, quae tua divina serenitas  
oro suscipiat et ad memoriam ceteris relinquat.

6 destillantis 1m distillantis 2m. 7 ipsam uissicam h.  
corruptam. 16 mittitur] miscetur *Cornarius*. 19 adhibe-  
tur om.

---

# MARCELLI DE MEDICAMENTIS LIBER.

## CAP. I.

### Ad capitis dolorem.

- 1 Ad capitis dolorem etiam in febris primis diebus incom-  
modi serpulli — I, rosae aridae — II incoquantur cum duo-  
bus sextariis aceti acerrimi, donec ad dimidias perducantur.  
Inde sumitur cyathus et duobus rosae cyathis bene com-  
miscetur frequenterque curatur ex eo caput; ubi enim 5  
incaluit quod infusum est, nisi recens adiciatur, nocet.
- 2 Item prodest eodem modo ruta per se vel cum hederæ  
bacis decocta et capiti tepide infusa. Polygonos quoque  
herba, quæ Latine sanguinaria dicitur, et menta multis  
proffit eadem ratione decocta et capiti infusa. Dolorem 10  
capitis levat sfondylion et agni semen et platani pilulæ  
similiter aceto incoctæ rosæque duplici mensura simplæ  
aceti commixta, sicuti et polygonos superius dicta debet
- 3 excoqui, id est ea quæ sanguinaria dicitur. Cum autem  
plurimis diebus manserit dolor capitis, tum omnium supra 15  
dictorum oportet uncias singulas sumi hisque admisceri  
lauri bacarum, castorei, nucum amararum, pulei, sabuci  
foliorum uncias singulas et aceti sextariis quattuor de-  
coquere ad dimidias et eodem modo rosa admixta dupliciter,
- 4 sed non tam frequenter caput curare. Ad omnem capitis 20  
dolorem efficaciter prodest medicamen tale: Crocomag-  
matis — I, aluminis scissi vel gallæ — I, hæc teri ex  
acri aceto et rosa duplicis ponderis vicissim adiecta oportet,  
usque dum mellis habeant spissitudinem atque inde
- 5 frontem et utrimque tempora oblinere. Ad capitis dolorem, 25  
cum inveteraverit, bene facit hæc compositio: Myrræ X I,  
croci X II, amygdalarum X II, rutæ viridis X III, sfon-  
dylii et panacis X singulos, lauri bacarum X III, serpulli X II,

4 duobus rosæ cyathis *om.* pene cummiscetur. 7 per  
se *om.* 10 tepide ante infusa *add. Cornarius.* 11 sfondilion.  
hyagni. 12 rosa quoque *Cornarius.* simbla. 13 dicto.  
14 exquoque. 17 nuchum. 21 crocoacmatis. 27 amyg-  
dalarum amararum *Cornarius.*



castorei X I. Teruntur haec omnia cum aceto et fiunt pa-  
stilli; cum opus est, diluuntur aceto et rosa in mellis  
spissitudinem atque ita frons et tempora obliuuntur. Per- 6  
manente vero capitis dolore materiam quoque umoris  
5 oportet detrahere ex eo per nares vel per os; quae res  
etiam auriculam vel dentem dolentibus prodest nec minus  
iis, quibus subitae vertigines obversantur, quos scotomaticos  
Graeci dicunt; item comitiali morbo correptis prodest, sed  
et caligine impeditos ex magna parte levat. Debent autem  
10 ii homines pridie abstinere et superioribus diebus aquam  
potare. Per nares ergo purgatur caput his rebus infusis 7  
per cornu, quod Graece rhinencytes vocatur: Hederae suco  
per se vel betae suco cum exiguo flore aeris vel cycla-  
minis suco mixto lacte aut aqua pari mensura. Bene 8  
15 detrahit e naribus liquorem et haec compositio: Salis,  
nitri, aceti, olei veteris, mellis, singularum rerum X binos,  
cyclaminis suci, staphidos agrias, quam herbam peduc-  
ariam, quod eos uocat, quidam appellant, singulorum X  
binos. Haec in unum mixta naribus per cornu infun-  
20 duntur, vel pinua longiore nares interius perfricantur.  
Cum satis visum fuerit fluxisse umoris aut sanguinis, ut  
reprimatur, aqua frigida pura nares diutius oblui oportet  
vel croco in eadem macerato pridie. Sed si per os magis 9  
detrudere umoris materiam visum fuerit, quia non sine  
25 tormento quodam per nares ea deducitur, suadebimus  
pyrethri radiculam commanducare atque subinde hiantem  
pati fluorem salivae, vel uvam passam cum piperis albi  
totidem granis dabimus commanducandam et expuendam,  
aeque enim et haec deducunt pituitam. Bene facit et  
30 senapi ex aceto tritum, sed non excastratum, gargarizare  
trium cyathorum mensura admixta mellis libra una; de-  
trahit enim et haec compositio largiter pituitam. Cum vero 10  
diu caput dolet, et adtonderi pressius et adradi prodest,  
ut possit diutius fricari, et aqua calida foveri pura vel

4 humoris. 7 scotomaticos. 8 cumiciali. 10 hii omnes.  
abstineri. 12 rhinencytes. 21 humoris. 26 pyrethri 27 cum  
om. 28 cummanducandam. 29 heque. 31 libram unam.

lauro incocta; quo tempore etiam sternutamentum concitare non alienum erit hoc medicamento, quod ex his rebus componitur: Veratri albi, castorei, struthii, quod est radix lanaria, piperis albi, singulorum X singulos. Haec contusa tenuiter forato cribro transmittantur; cum opus fuerit, per pinnam aut calamum scriptorium naribus insufflentur vel specillo tincto in aqua et excusso naribus iniciuntur. Proderit autem ad sternutamentum etiam per se contusum et eadem ratione iniectum veratrum album, linguam enim siccam et aridam sternutatio statim inundat.

11 Capitis dolorem quamvis veterem et intolerabilem protinus tollit et in perpetuum remediatur torpedo nigra viva inposita ei loco, qui in dolore est, donec desinat dolor et obtorpescat ea pars; quod cum primum senserit qui dolet, removeatur remedium, ne sensus auferatur eius partis. Plures autem parandae sunt torpedines eiusdem generis, quia nonnumquam vix ad duas tresve respondet curatio, id est torpor, quod signum est remediationis. Ad capitis dolorem factum ex perustione prodest rosae bonae sucus infusus capiti, sed cum suco de moris facto pari mensura admixto. Ad capitis dolorem factum ex perfrictione satis prodest oleum irinum cum serpullo et exiguo aceto infusum; magis autem, si aut iridis radix aut peucedani sucus prioribus admixtus fuerit. Prodest et ruta cum oleo irino et exiguo aceto cocta et tepide infusa capiti nec minus prosunt folia lauri cum irino oleo et exiguo aceto trita et infusa capiti.

14 Ad capitis dolorem factum ex vino nimio prosunt quidem et ea, quae diximus proficere ad capitis dolorem ex perustione factum: prosunt et rutae folia trita cum aceto, admixta eis rosa, et nuces amarae eodem modo. Faciunt et agni folia, quae nascuntur in virgultis, quibus Graeci pro viminibus utuntur eademque lygus appellant, cum iridis aridae radice trita mixta eis rosa atque aceto. Ad capitis dolorem factum ex ictu aut casu e sublimi prodest rosa

3 struthii] pyrethri. 7 spicillo. 13 dolore. 16 turpedines. 19 perustionem. 29 irita. 31 haeni. 34 aut casu e om.

et irinum oleum aceto decoctum, item rosae aridae folia  
macerata prius passo, deinde cocta atque trita et ita in-  
posita simili modo prosunt et sertula campana similiter  
facta prodest vel myrti folia tenera ex vino trita cum  
5 myrra et puleium ex vino tritum et mala cydonea e vino  
cocta et trita atque inposita capiti plurimum prosunt.  
Medicamentum quod repellere possit ea, quae ad caput 16  
redundaverint: Castorei victoriati tertiam partem, sphon-  
dylīi X I, nucis amarae X X, rutae folia X II, sili Massa-  
10 liotici X II. Cum aceto prius haec teruntur diligenter,  
deinde rosae admiscentur. Ad diutinos capitis dolores salis 17  
integri mensura, quantum manus plena comprehendere po-  
terit, coquitur ex oleo superfuso, ita ut superet salem,  
deinde cum omnino nihil incurrerit de sale asperum, perun-  
15 guitur dolens capitis pars hoc oleo superque lana sucida  
eodem oleo tincta inponitur. Sertulae campanae coronae 18  
quinque ex passo et aqua frigida pari mensura coquuntur,  
donec permadescant, tum teruntur admisceturque opii quod  
satis sit, vel papaveris lacrima, quae sopora a quibusdam  
20 appellatur, ad victoriati pondus adicitur. Ex his pannus  
quantum satis est linitur et utrimque tempora tinguntur.  
Ad capitis dolorem omnem efficaciter prodest bacarum lauri 19  
X semissis, scamoniae X I, croci victoriati pondus. Teruntur  
haec optime ex aceto et rosa; cum opus est, dolens pars  
25 capitis perunguetur. Hoc medicamentum successus miri-  
ficos habet. Ad dolores capitis puerorum, maxime eius 20  
partis, quam bregma Graeci appellant, lini semen tritum  
ex aqua inponere oportet vel olivae folia tenera trita  
cum vino adiecto viridi oleo simili modo superponere, vel  
30 opii, quantum fabae Aegyptiae magnitudo est, et salis duas  
partes et pulei partem unam terere oportet cum aceto,  
deinde adicere unguentum supra scriptum et sic perungi  
dolentem partem capitis. Ad ulcuscula in capite similia 21  
mammarum capitulis, ex quibus sanies manat, radi caput  
oportet et ex nitro lavari; surfures quoque ex melle

1 acetum. 5 puleio. trito. e] et. 8 sphondilii. 14 perun-  
guibitur. 16 inponetur. 18 admixtiturque. 20 pondus.

coctos inponere utile est vel bulbos scillae ex aqua coctos, ita ut aluminis liquidi tantundem ponderis admisceatur et  
 22 sic caput inlinatur. Ad ea, quae fervescunt in capite cum  
 rubore, lini semen contusum et melle consparsum inpo-  
 23 nendum est. Ad capitis dolores in febris: Rutae silvaticae 5  
 seminis vel rutae noditis radicis, ex qua rhus nascitur,  
 murrae, pyrethri, aphronitri, salis ammoniaci, piperis longi,  
 hederæ albae foliorum vel bacarum, bidelli, galbani, bal-  
 sami, iris Illyricæ, singularum specierum  $\bar{X}$  denos, castorei  
 $\bar{X}$  IIII, balani unguentarii  $\bar{X}$  II, thamni  $\bar{X}$  X. Trita omnia 10  
 in unum coiciuntur cum aceti scillitici quantum sit  
 libra una. Sed ita temperabitur medicamen, donec spissi-  
 tudinem mellis recipiat, atque ita reponetur in vaso fictili  
 et cum opus fuerit, inde sumetur quantum satis sit, quod  
 in linteolo bene tenero spisso inlinatur, perunctumque 15  
 24 rosaceo modico inponetur. Si vastior fuerit dolor capitis,  
 medicamentum tam spissum fiat infra scriptum, quam est  
 emplastrum, et linteolo denso inponatur: Agni seminis et  
 peucedani radicis  $\bar{X}$  IIII, iridis  $\bar{X}$  II; aceto prius maceratas  
 has species excoques vel contundes et rosa dilues atque 20  
 25 ita raso capiti inpones. Ad vehementes feminarum capitis  
 dolores et suffocationes, quae de vulva veniunt, quod genus  
 valetudinis Graeci hysterice[m] p[ri]gnam vocant, et ad eos, qui ca-  
 duci appellantur, et ad freneticos et qui vertigines habent:  
 Sphondyli  $\bar{X}$  sex, castorei  $\bar{X}$  VI, peucedani  $\bar{X}$  II, nucum ama- 25  
 rarum  $\bar{X}$  VI. Haec cum aceto et rosa bene trita et per-  
 26 mixta capiti infunduntur. Ad diutinos capitis dolores, etiam  
 veteranos, quos Graeci lethargicos vocant, et freneticos et  
 ad omnia vitia, quae circa caput generantur, etiam ad podag-  
 ram: Ceræ  $\bar{X}$  LXXXIII, olei veteris  $\bar{X}$  LXXXIII, alu- 30  
 minis fissi  $\bar{X}$  VI, glutinis taurini  $\bar{X}$  X, peucedani  $\bar{X}$  XX,  
 casiae  $\bar{X}$  X, resinae terebinthinae  $\bar{X}$  XX, picis liquidæ  $\bar{X}$   $\bar{X}$ ,  
 galbani  $\bar{X}$  XIII, aloes  $\bar{X}$  XVI. Taurinum gluten cum aceto  
 ad ignem solvitur, peucedanum et casia vino macerata con-

1 coctas. 6 rhus] chran. 10 unguentariae *Cornarius*.  
 19 radices. 20 excoques. 23 pignan. 28 veteranis. 31 glut-  
 tinis. 32 casiae  $\bar{X}$  X *om.* 33 taurinus gluttis.

teruntur et taurino glutini commisceantur: cetera ad ignem liquidata, dum calent, supra scriptis admisceantur. Quae bene subacta manu reponuntur; cum opus fuerit, pondus inde denarii sumitur et dilutum aceto atque rosa capiti infunditur, 5 sed melius facit hoc medicamentum linteolo inductum raso capiti inpositum. Ad capitis dolorem sine febris bene facit 27 de experimento capitis curatio, aquae potatio, cibi abstinentia, ventris solutio; sed tum etiam rosa atque aceto curandum caput. Prodest etiam pituitam detrahere senapi 10 aut hysopo ex passo decocto, item herbae pediculariae semine, quam Graeci staphida agraria vocant, trito cum pipere et melle oleo admixto aut ipsius herbae pedicularis semine per se melle admixto. Permanente autem 28 diutino capitis dolore prosunt ei huiusmodi perunctiones: 15 Ruta cum aceto et oleo calefacto, iridis radix cum aceto, salicis folia trita ex aqua, serpullum tritum et infervefactum cum oleo et aceto, milefolium, quod Graeci polygonon appellant, cum ruta tritum admixto aceto et oleo, nuces amarae purgatae tritae cum aceto et oleo, ita ut 20 haec interdum velut cerotum cum linteo fronti inponantur; similiter prodest et ruta silvatica trita cum aceto et oleo quasi cerotum fronti superposita aut agni albi semen ex posca tritum aut ocimum viride vel semen eius ex aqua tritum et inpositum aut hederiae albae folia quattuor 25 cum aqua mulsa aut git, quod Graeci melanthion vocant, eodem modo fronti inpositum aut naribus iniectum prodest. Ad torridam et constrictam cutem capitis bene 29 facit castoreum et balsamum et peucedanum incoctum seorsum in vaso cum aceto et cum oleo capiti infusum. 30 Faciunt etiam huiusmodi medicamenta capiti superposita, 30 quae Graeci cataplasmata dicunt: Iridis radice contusae X VI et pusillum rosae silvaticae seminis cum farina hordiacia cocta aut feniculi radices similiter coctae cum farina hordiacia. Prodest etiam ad nimios dolores capitis con- 31 strictio eius per fasciolam non nimium latam, ita ut ea

1 cummisceantur. 7 curatio] derasio *Cornarius*. putatio.  
12 pipere. oleo et mixto. 22 hagni. 32 ordiatia. 34 ordeacea.



per mediam frontem et utraque tempora circumdetur; bene facit et fomentum per spongias molles aquae calidae decoctis in ea prius lauri foliis et capitibus papaveris adhibitum et unctio capiti facta ex foliis lauri et agni et  
 32 populi tritis cum aceto et oleo. Ad ulcera, quae in capite<sup>5</sup> effervescunt cum umoris manatione, prodest aqua calida bis terve die per spongiam saepius super ulcera expressa,  
 33 quod Graeci cantantlesin appellant. Perunctiones autem, quas Graeci synchrismata vocant, et ea, quae superposita dolentibus partibus idem cataplasmata appellant, eiusmodi pro-<sup>10</sup> sunt: Folia salicis ex aqua trita aut vitis albae radix aqua pura cocta aut lenticula ex aqua cocta aut asparagi radices  
 34 ex melle coctae. Ad capitis dolorem folia lauri vel bacas vel florem terere oportet cum aceto et irinum oleum illic admiscere atque ita caput naresque perungere. Facit et<sup>15</sup> iridis radix cum malo cydoneo cocto ex aqua pariter in-  
 35 posita. Ad omnem capitis dolorem inter initia prosunt aquae refrigerantes et repellunt eum, interdum admixto pane vel polentae polline consparso aceto. Plantaginis quoque sucus et rubi aut lentisci aut milefolii aut herbae<sup>20</sup> urceolaris aut rhus Syriaci aut maciae, quam Graeci anagallida appellant, item mentae sucus vel intiborum vel myrti vel staphidos agriae infusus capiti plurimum prodest.  
 36 Ad diutinos capitis dolores prodest infusum capiti oleum vetus cyprinum vel irinum cum peucedano, sphondylio et<sup>25</sup> castoreo. Inponi autem statim oportet lini seminis farinam et hordiaciam in unum coctam ex posca; sed postea prodest inpositum cerotum ex cyprino oleo factum cum ruta. Item bene facit cerotum ex irino aut Syriatico oleo cum butyro, dummodo calefacto medicamine caput perungatur.<sup>30</sup>  
 37 Opopalsamo autem cum serpullo et rosa vel peucedano prodest etiam lethargicos perungi. Ad omnem capitis dolorem

1 per *erasum*. circumdet *erasis* ur *litteris*. 2 per fomentum. aqua calide 1*m* a. calida 2*m*. 4 hagni. 6 hecfervescunt. 7 sphongiam. 8 cantantiasin. 12 puro cocto asparai. 19 consparsa. 21 siriachy. meciae. 23 myrti] musci. 27 ordiatiam. excoctam. 29 syriacino. 30 con butero.



bene facit centaureae tenuis sucus cum aceto calido infusus capiti. Ad capitis molestum et diutinum dolorem medicamina infra scripta facies: Hederae nigrae folia trita admixto aceto, oleo, vino, aequis portionibus, quod sufficiat, in vasculo quolibet fervere facies ac postea frontem et tempora lines. Cicutae folia aut si folia non fuerint, radicem eius teres et fronti inlines aut in saccello lineo ad frontem suspendes. Aloes  $\varnothing$  VI, croci  $\varnothing$  VI, gummis  $\varnothing$  VI, album ovi et cocleas minutas numero V, haec univ<sup>0</sup>ersa conteres in mortario marmoreo et aceto admixto fronti inlines. Rasamen pastae, quod in magide adhaeret,  $\varnothing$  VI et cretae  $\varnothing$  VI et bulborum incoctorum  $\varnothing$  III tritos et medullam sive vitellum ovi gallinacii conteres pariter ex aceto et fronti inlines. Muri cerebrum tolles et in vino mittes ac maceratum et tritum fronti inlines. Euforbi  $\varnothing$  I, croci  $\varnothing$  VI permisce cum aceto et pariter bene tritum fronti inline. Hederae sucus densus fronti et temporibus inlinitur et cum siccatus fuerit, iterum inlinitur; quo facto dolori capitis potenter subvenitur. Ad conpescendum capitis dolorem pollinem turis cum visci scripulo pariter fronti inline. Quod si dolore medium caput findi videbitur, hederam contunde ac sucum eius oleo rosaceo misce et cum linteolo mundo fronti inducito, tempora quoque ex eo et nares perunge; quod si gravior dolor fuerit, etiam cerebro superfunde. Limaci calculum, quem in capite habet, tolle; quod non facile facies, nisi ei, dum in via repit, caput subito abscideris: quem lapidem quamdiu tecum habueris, numquam ullum dolorem capitis nec senties nec patieris. Lauri bacas numero V ex aceto contere aut septem pilulas stercoris caprini ex aceto tere et fronti inline. Herba in capite statuae cuiuslibet nasci solet, ea decreſcente luna sublata capitique circumligata dolorem tollit; emigratio etiam efficaciter medetur, si in panno rufo lino rufo ligata capiti vel temporibus alligetur. Radicem atractylidos herbae, quam nostri carduum vocant, vel eius ramum vel florem acia

2 capud. 8 alues. 28 ullo. 32 emigratio. 33 legata.

ligatum et capiti circumdatum dolori eius mederi constat  
nec minus herbam polygonon, quam rubiam vocamus, cir-  
45 cumdatam capiti dolorem tollere experti sumus. Ramus  
spinae albae alligatus capiti efficaciter medetur, senapi quo-  
46 que cum ruta et aqua tritum et ad mellis crassitudinem re-  
47 dactum. Corona ex herba hiera botane, quam nos verbenam  
viridis ramenta cerebro inposita infantibus quoque, qui ex  
dolore capitis nauseam patiuntur, validissime prosunt.  
48 Herba strumus contrita et cum oleo permixta inposi-  
taque temporibus et toto corpori cum ipso oleo perducta  
incredibiliter et capitis dolorem tollit et languorem, si quis  
49 fuerit, corpore discutit. Radix cupressi tenuis capiti cir-  
50 cumdata dolorem eius levat. Baciae lauri in pari numero  
contritae et oleo adiecto calido fronti inpositae prosunt. 12  
51 Oleum ex nuce iuglande, quae manducatur, expressum subi-  
tum capitis dolorem, si eo perfricetur, mire conpescit.  
52 Malum cydoneum, palmulae quinque, papaveris caput unum  
dempto semine usque ad quattuor cyathos cum aqua ad  
53 tertias decoctum et cum mulsa aqua potui datum valde 2  
prodest. Folia mali Punici diligenter contrita et deinde  
sucus eorum vel ipsa oleo permixta potenter etiam invete-  
ratos dolores persanant, si inde adsidue frons et tempora  
54 perfricentur. Cum intrabis urbem quamlibet, ante portam  
lapillos, qui in via iacebunt, quot volueris collige dicens 5  
tecum ipse ad capitis dolorem te remedium tollere, et ex  
his unum capiti alligato, ceteros post tergum iacta nec  
55 retro respice. Creta, quae Cimolia appellatur, cocta ex aceto  
56 fronti inposita potenter medetur. Sal cum ruta tritum  
adiecto melle fronti inlitum certissimum remedium est.  
57 Faecula, qua infectores utuntur, si spondam lecti priorem,  
qua vir cubat, perunxeris et spondae medio inligaveris,  
58 dolores capitis remediabis. Ex eadem aqua, de qua bos  
aut asinus biberit, paululum sumptum et potatum tollit

4 senapi 1m sinapi 2m. 6 redactum om. gerabotane.  
28 cinomia, 29 frontibus posita. 32 perunxeris. 34 pau-  
lolum.

efficaciter capitis dolorem. Porri sectivi sucum coeliaria 59  
 dua et unum mellis permixta ituro dormitum vel in nares  
 vel in auriculam tepidum infunde, statim proderit. Polli- 60  
 nem siliginis admixto ovi albo et quippiam salis confricato  
 5 et fronti inlinito et fascia superligato, mirabile est. Anethum, 61  
 ita ut de horto collectum fuerit, decoquitur ex oleo et  
 sucus eius capiti infunditur. Si de capitis dolore difficilis 62  
 somnus sit, amygdalino oleo caput perungi oportet. Si de  
 sole caput doleat, cupressi folia contrita cum polenta de  
 10 hordeo vel amygdalis et suco portulacae fronti inlinuntur.  
 Magnetes lapis, qui antiphyson dicitur, qui ferrum trahit 63  
 et abicit, et magnetes lapis, qui sanguinem emittit et fer-  
 rum ad se trahit, collo alligati aut circa caput dolori ca-  
 pitis medentur. Expertum est mihi puleium in oleo co- 64  
 15 quere eoque frontem et tempora et cerebrum perungere.  
 Glebulas de limine vel ipso cardine erasas cum aceto simul 65  
 permisce eoque luto frontem inline, quo caput confestim  
 gravissimo dolore relevabis. Terra viva in ovum inane 66  
 coniecta et sub lectum ad caput conlocata unice prodest.  
 20 Duo folia lauri circumcisa rotundabis resinaque terebin- 67  
 thina glutinabis et utrisque temporibus adfiges, nisi red-  
 dita sanitate non decident. Hirundinum pulli lapillos in 68  
 ventriculis habere consuerunt, ex quibus qui albi maxime  
 fuerint, si in manu etiam singuli teneantur aut circa caput  
 25 lino nectantur, veterrimos et diutinos capitis mulcent do-  
 lores, nisi contactu terrae lapillorum potentia minuatur.  
 Cornicis cerebrum coctum et cibo sumptum graves et 69  
 inveteratos dolores capitis effectum mirabili pellit. Vulturis 70  
 cerebro paululum cedri si inmiscueris et nares inde in-  
 30 trinsecus caputque perfricueris, omnes dolores statim minues.  
 Ex quacumque causa gravedinem capitis exortam, quae 71  
 intempestivum concitet somnum, sine dolore discutit, si  
 quis inpetigines in asini cruribus naturaliter natas de-  
 trahat easque in scobem delimitas inmixto aceto naribus

1 coeliaria 1m coclearia 2m. 2 dua 1m duo 2m. 6 or-  
 tum. 10 porcaclae. 11 antefison. 18 relevabit. 19 lectu.  
 21 gluttinabis. 22 herundinum. 29 paulolum.

penitus obstipet. Si dolor ex cerebro gignetur, hederæ  
 folia septem et nucleos purgatos ex persicis septem ex  
 oleo et aceto decoques pariterque conteres atque inde  
 73 tempora et frontem dolentis obduces. Ruta trita aceto et  
 oleo rosaceo mixta mirifice dolorem capitis avertit cerebro 5  
 74 vel temporibus infusa. Caput ocimi tritum cum rosaceo  
 75 oleo aut myrteo et aceto fronti rectissime inponitur. Ser-  
 pullum decoctum ex aceto et tritum recte inponitur tem-  
 76 poribus et fronti. Corona de puleio prodest capiti inposita,  
 77 si terram non tangat. Si difficilis somnus est ex dolore 10  
 capitis, oleo amygdalino caput ungere oportet et tempora;  
 nucleorum vero persici farina cum melle et aceto fronti  
 inlita prodest; nuclei quoque amygdalini triti utiliter in-  
 78 ponuntur, etiam in febris. Bacæ lauri in pari numero  
 79 in oleo contritæ et capiti inlitæ sanant dolorem. Hederæ 15  
 folia mollissima trita ex aceto et rosaceo adversus omnem  
 80 dolorem fronti inlinuntur. Panaceæ radix in oleo inte-  
 81 ritur et deinde capiti instillatur. Ossa de capite vulturis  
 82 alligari prodest capiti dolenti. Gallinæ pullus inclusus  
 abstinetur nocte et die, deinde eius gallinæ pluma vel 20  
 crista alligatur ad collum aut dolentis caput ac statim  
 83 medetur. Surculus ex nido milvi pulvino dolentis caput  
 84 superpositus prodest. Murinarum pellium exustarum cinis  
 85 ex aceto fronti inlitus prodest. Cocleæ matutinum rorem  
 pascentis caput arundine præciditur et in linteolo licio 25  
 86 alligatur colloque suspenditur, continuo medetur. Fracto  
 capiti tela aranei ex oleo et aceto inposita non recedit,  
 87 nisi sanaverit. Corni cervini exusti cinis inlitus fronti ex  
 88 aceto et rosaceo prodest. Lanam oviculæ de inter femora  
 velles et in aceto intingues et super tempora dolentis 30  
 89 ligabis. Lanam arietis de fronte velles et conbures in  
 operculo ollæ novo et in mortario confricabis atque ex  
 90 aceto fronti inlines. Sertulæ Campanæ fasciculum ex aceto  
 91 decoques et fronti inlines. Caput si dolere coeperit, ovo

11 ungeri. 13 prosunt. 17 interitur (sic codex): con-  
 teritur *Cornarius*. 23 murenarum. 32 ullæ ex om.  
 33 fasciculum. 34 dequques.



cum melle mixto in balneo lava: statim cessabit dolor.  
 Intibi contusi sucum oleo rosaceo et aceto acri aequali 92  
 mensura mixtum capiti laborantis infunde. Serpullum in 93  
 aceto decoctum fronti laborantis infunde vel temporibus  
 5 inposito et si somnus difficilis est, oleo amygdalino caput  
 perunge. Betae nigrae sucus temporibus dolentis inpositus 94  
 mirum remedium est. Rutam viridem tritam cum aceto 95  
 acerrimo et oleo rosaceo aequali mensura toto capiti labo-  
 rantis infunde. Lauri bacas XXXV, piperis grana XXXV 96  
 10 tere et tritas cum ovi albo temperabis et fronti inpones.  
 Ossa de persicis etiam duracinis franges et nucleos eorum 97  
 colliges et siccabis in umbra et cum necesse fuerit, cum  
 ovi albo temperabis et fronti superinpones. Caput si quis 98  
 sic doluerit, ut medium findi videatur, hederæ contusæ  
 15 sucum per linteolum delicatum mundum exprimat et oleo  
 etiam rosaceo admisceat et sic frontem et tempora perun-  
 gat et cerebro et naribus inde et auriculis infundat. Caput 99  
 si ex frigore doluerit, unguentum irinum cum oleo laurino  
 misce et calefactum cerebro superfunde et insuper lanam  
 20 unctam circa caput pone. Si cui nulla de causa subito 100  
 caput et tempora doluerint, myrra ex vino crassius trita  
 tempora oblinat, vel fabam fresam in aqua prius mace-  
 ratam, postea in vino decoctam tritam bene inlinat fronti  
 vel bacas lauri in pari numero conterat prius, deinde ad-  
 25 mixto oleo diligentius terat ad instar collyrii et postea  
 in fictili calefaciat eoque caput perfricet. Purgatio autem 101  
 capitis, ne supra scripta nascantur, utilissima fertur hæc,  
 si hysopi aut origani summitatibus contritis et ex mulsæ  
 aquæ cotyla dimidia coctis os adsidue conlueris. Capitis 102  
 30 ulcera cito sanantur, si suco de betae radice expresso  
 caput in balneo perfricetur. Si cui in capite tubera na- 103  
 scuntur, cupressi bacas virides in vino decoctas tritas  
 tuberibus adponat, ita ut per dies quinque in capite alli-  
 gatum et signatum medicamen maneat; post diem quintum  
 35 solvat ac renovet et hoc, si necesse fuerit, ter aut quater

1 cessavit. 10 ovi *scripsi*: ovo. 14 hederæ] habere.  
 15 linteo. 20 circu. 28 mulsæ aquæ] mulsæque.

104faciat: intra diem vicensimum persanabit. Brassicae succus  
 naribus infusus capite purgato dolorem quoque eius effi-  
 105caciter adimit. Radix pyrethri in sole diu commanducata  
 106etiam pituitam expellit. Hiera maior faciens ad capitis  
 nimium et veterem dolorem et ad phlegmata spissa et 5  
 constricta laxanda et provocanda ex calida aqua ieiunis  
 data, ad spleniticos ex posca, ad epaticos ex vino Graeco,  
 ad accessiones cotidianas ante suspensionem datur ex muria,  
 quia et ventrem temperat; maxime prodest etiam melan-  
 cholicis et scotomaticis, danda autem omnibus ieiunis et 10  
 bene digestis ad modum nucis avellanae; quae constat ex  
 speciebus his: Stoechados — I ♀ VII, agarici — I ♀ VI,  
 colocynthidos, id est cucurbitae, quod habet interius molle  
 inter semina siccatum — I ♀ VI, opopanax ♀ XV, saga-  
 peni ♀ XV, petroselini ♀ XV, aristolociae rotundae ♀ XV, 15  
 piperis albi ♀ XV, cinnamomi, spicae nardi, myrrae tro-  
 glodytis, folii, croci uncias singulas, mellis vero optimi  
 despumati tantum mittes, quantum sufficiat pulveri spe-  
 cierum supra scriptarum colligendo ad spissitudinem con-  
 gruentem, deinde confectum medicamen in vasculo vitreo 20  
 107aut fictili sub signaculo reponatur. Cupressi tenuissimi  
 108radice caput coronatum dolorem brevi ponit. Pulei florem  
 destringes et teres ex aceti cyathis duobus, adicies rutae  
 tantundem quantum pulei et unam cepam et salis bolum.  
 Cum omnia trita erunt, adicies olei boni cyathum et tenuiter 25  
 subcoques ac bene permiscebis atque adversus pilos caput  
 ex eo diligenter perunges.

CAP. II.

Ad omnes dolores emigranii et eterocranii subitos  
 et diutinos.

1 Hircinum fimum tritum cum aceto scillitico misce et  
 fronti et temporibus inline; hoc ad dolorem emigranii

4 iera. 5 phleumata. 7 vino] feno. 12 stoechados]  
 streados. 25 polum. 26 subquoques.  
 emigranii eerograni.  
 27 scillitissimo. 28 emigranii, item 39, 1.



sedandum etiam in perpetuum prodest. Tus et myrram 2  
 et ovum simul teres et fronti induces vel temporibus, cum  
 subitus emicranii dolor fuerit. Laser Cyrenaicum cum 3  
 aceto tere et inline frontem cum temporibus. Emicranium 4  
 5 statim curant vermes terreni pari numero sinistra manu  
 lecti et in limine cum terra de limine eadem manu triti  
 et cum aceto optimo eadem manu fronti vel temporibus  
 inliti, cum dolor urgebit. Fimum vel cinerem coclearum 5  
 et granum senapis cum aceto ad ternos scripulos miscere  
 0 et temporibus inlinire prodest. Herba strumus et stercus 6  
 murinum contrita et ex aceto fronti inlita celeriter dolores  
 etiam eterocranii abolent. Ossicula in capite porci duo 7  
 naturaliter forata inveniuntur, id est unum in dextra parte  
 et aliud in sinistra: quae reperta et reposita et cum opus  
 5 fuerit, licio suspensa medellam capiti, prout inventa sunt,  
 praestant, id est dextrum dexteræ parti et sinistrum  
 sinistrae; sed praeter te et aegrum ossicula tertius non  
 contingat, quae ad hanc necessitatem colligi diligenter et  
 servari debent. Piperis grana XXI, murini fimi pilulas XXI, 8  
 0 sinapis quantum tribus digitis possis tollere, teres et  
 aceto acri ad cerati modum permiscebis et ita fronti in-  
 pones et aluta desuper teges. Laseris granum medicina- 9  
 libus digitis auri inice ex ea parte, qua caput dolebit,  
 statim proderit. Herbae meliloti interiora et ovi cocti vi- 10  
 5 tellum cum vino modico tere diligenter et inde emicranium  
 vel tempora quae dolebunt inline, confestim sanabis. Pam- 11  
 pinum continuo de vite lectum cum oleo coques atque  
 simul tritis diligenter tempora inlines. De muris fimo 12  
 pilulas septem teres et cum aceto fronti vel temporibus  
 0 dolentibus inlines. Si vir aut adulescens aut infans emi- 13  
 cranium patietur, observet, ut semper luna septima et  
 septima decima et vicensima septima se tondeat: mirum

5 curat 1m curant 2m. 6 in limite. 9 senapis 1m  
 sinapis 2m. 12 eterocranii. 13 dextram partem.  
 15 sospensa. 17 sinestre. 19 servare. 20 quanto. posses  
 tolle. 21 ad] a. 23 et ex. 25 terit. 27 quoques. 28 trito.  
 30 lines. migranium. 31 et septima om. 32 tundeant.

remedium habebit; neque curet, si dies Martis aut Saturni  
 14 in has lunas incidit. Eterocrania sive emicrania discutit  
 haec compositio: Gallae Syriacae — III, crocomagmatis — III;  
 aloës — III, sed gallas prius tundes et criblabis, tum  
 cetera similiter tunsā et cribrata miscebis idque medica- 5  
 mēni in pyxide conditum servabis cumque usus exegerit,  
 ex aceto temperatum parte frontis quae dolebit inpones.  
 15 Terrae Aegyptiacae partes duas, crocomagmatis partem  
 unam cum aceto diligentissime ac minutissime contere et  
 16 partem quae dolebit inlinito. Opi — I, colophonii — I, 10  
 myrrae — I, hyoscyami — I, peucedani — I, anethi — III,  
 crocomagmatis — I, seorsum haec tundes et cribrata in mor-  
 tario diutissime conteres et ex aceto optimo de hoc pulvere  
 collyria formabis cumque opus fuerit, in cote ex aceto teres  
 et spissum parti frontis et temporum quae dolebit ante dili- 15  
 17 genter deteresae frequenter induces. Grana hederæ et ser-  
 pullum pari pondere teres ex aceto et inde totum verticem  
 18 perfricabis. Bacas lauri ex aceto tritas adiecto oleo fronti  
 19 inpones adversum eterocranii molestias. Peucedanus herba  
 trita ex aceto et oleo fronti inlita eterocrania statim sedat. 20  
 20 Herba vel hederæ in capite statuæ cuiuslibet nasci solet:  
 ea si in panno rufo acia rufa vel lino rufo ligata capiti vel  
 temporibus alligetur, mirum remedium emicranio vel etero-  
 21 craniis praestabit. Novem grana piperis in vino optimo  
 teres atque ex eo frontem et tempora inlines in ea parte 22  
 22 capitis, quae de emicranio dolebit. Sucum de alio in eam  
 aurem, ex cuius parte dolor emicranii fuerit, infundes.

### CAP. III.

#### Ad vertiginem capitis.

Ad vertiginem capitis, quam Graeci scotoma vocant:  
 1 Peucedani X II, castorei X I, sphondylii X I, bacarum lauri  
 purgatarum X I. Terentur haec omnia diligenter et ex his 3  
 componetur medicamentum; quod cum opus erit, admisce-

2 incederit.	Aeterocrania.	4 aloidis.	7 fronti.
11 piocedani.	13 conteris.	14 cute.	16 ederae.
19 eterocranii.	23 erograniis.	26 migranio.	

bitur ei rosae et aceti quod satis sit; hoc enim mirabile  
 medicamentum. Cerebri dolores, ex quibus etiam subitae 2  
 vertigines oriuntur, discuties, si planta ulmea caput circum-  
 ligaveris atque ita coronatus triduo dormieris: expertum  
 5 est. Veteres dolores capitis et vertigines cito emendabis, 3  
 si betae nigrae suco tempora perlinas; idem praestat in-  
 tibi succus, si cum rosaceo oleo et aceto mixtus capiti in-  
 linatur. Ad vertiginem abolendam efficacissimum est, si 4  
 abrotonum tritum in vini potione tepidum bibatur vel  
 10 cum oxymeli non acri accipiatur. Quibus vertigines fiunt 5  
 aut quibus mens perturbatione capitis alienatur, cocleae sin-  
 gulae contritae maiores cum suis testis ex calida passi vel  
 defruti potione datae diebus plurimis prosunt, si post tri-  
 duum continuum interpositum iterum plurimis diebus acci-  
 15 piantur. Qui unam cocleam maiorem semicoctam comederit 6  
 die primo, sequenti duas, tertio tres, quarto duas, quinto  
 unam, remedium experietur non solum ad vertiginem, sed  
 etiam ad suspiria et vomitus prodest. Vertiginem capitis 7  
 abolet vettonicae fasciculus cum aqua nitida ad tertias  
 20 excoctus aut apii viridis fasciculus cum ture similiter de-  
 coctus et ex mulsa aqua tepida potatus. Hyoscyami ramu- 8  
 sculum in aquae sextariis tribus usque ad tertias deco-  
 ques et dabis per triduum potui quartarios singulos aut  
 etiam minus pro habitudine vel aetate vel sexu. Trifolium 9  
 25 herbam, quae Gallice dicitur visumarus, aqua frigida mace-  
 rato et eam aquam diebus decem bibito, sed ut herbam  
 cotidie mutes. Misy libra una cum aceto acri contrita et 10  
 fronti inlita mirabiliter vertiginem sedat.

### CAP. III.

Pityriasi et porrigini ac prurigini atque ulceribus et  
 lendibus et pedunculis capitis.

Pityriasin et porrignes capitis, quae plerumque in 1  
 30 perniciem se convertunt, nisi occurratur, perungi oportet

7 suco. mixtos. 10 oxymelli. 12 con. 13 post] per.  
 14 iterum interpositis (plurimis om.) diebus. 22 dequoques.  
 23 dabis] *in hoc verbum desinit codex usque ad VII, 4.*

2 adsidue bulbis tritis, sulfure vivo et vino bono in unum  
 3 permixtis. Item prodest cedria tantum ungerere caput vel  
 4 alio trito et aceto et nitro. Farina feniculi ex vino capiti  
 5 inducta porriginem expurgat; furfures quoque idem prae-  
 6 stant, si caput inde adsidue in balneo laetur. Hysopum ex  
 7 oleo tritum et instillatum capiti pityriasi medetur. <Ovis>  
 8 ex vino et oleo et cedria pruritus scabiei que capitis tolli  
 9 manifestum est, si ungetur adsidue. Pruriginem capitis  
 10 discutit fel ovillum inlitum cum creta Cimolia, donec are-  
 11 scat: mirum est. Nitrum alumini admixtum pruriginem  
 12 capitis tollit, si inde frequenter fricetur et lavetur. Ulcera  
 13 in capite tamquam proprius morbus praecipue infantibus  
 14 nascuntur, sed et viros et mulieres graviter molestant.  
 15 Haec ergo felle taurino cum aceto tepefacto inlita efficaci  
 16 remedio sanantur. Sevum vituli cum sale subactum utilis-  
 17 sime adhibetur pityriasi. Testarum muricum vel purpura-  
 18 rum exustarum cinerem ex melle ulceribus capitis inponi  
 19 oportet. Alium cum sua reste conburitur cinisque eius  
 20 ex oleo capiti ulceroso inponitur. Oleum amygdalinum  
 21 cum vino optimo permixtum expurgat capitis vitia. Folia  
 22 rubi, in quo mora nascuntur, arida contrita capiti insper-  
 23 guntur et desuper lana sucida et charta superponitur.  
 24 Malva erratica cum urina humana, id est puerili, trita et  
 25 inposita valde siccatur capitis umores. Omnia autem capi-  
 26 tis ulcera, cum purgata sunt, iucundissime ad cicatricem  
 27 perducuntur sic: Spumae argenti tunsae selibra et cerae  
 28 libra, cerussae libra, olei rosacei libra, cum liquefacta et  
 29 mixta et trita fuerint haec, refrigerantur et adiciuntur his  
 30 ovorum incoctorum quattuor lutea, id est vitella, et simul  
 31 pistillo in mortario permiscuntur atque inde inducitur caput:  
 32 mirum remedium experieris. Nasturcii semen mixtum adipi  
 33 anserinae tritumque furfures capitis adsidua lavatione de-  
 34 pellit. Betae viridis contusae expressaeque suco porrigi-  
 35 nosum caput frequenter in balneo lotum omni tabe pur-

3 feniculi] feni graeci *Plin.*      5 hysopum] oesypum.  
 6 ovis *addidi e Plin.*      18 reste *Plin.*: veste.



gatur. Semine salicis contrito caput lautum furfures cito 18  
 deicit. Ovo gallinaceo caput inlinito, postea aqua vel succo 19  
 herbae cyclaminis, quae orbicularis dicitur, caput lavato:  
 hoc pacto lendes necati ultra non renascuntur. Puerile 20  
 5 lotium nitro admixtum ulcera quae erumpunt lauto capite  
 mire delinit: expertum remedium. Cornu cervinum in 21  
 scobem limatum et cum vino potum lendes enecat rena-  
 scique non patitur. Stercus scrofinum vino inmixtum cum 22  
 rosa liquida, id est rosae succo, lendes pedunculosque dis-  
 0 cruciat. Felle vituli caput perunctum lendes exterminat. 23  
 Axungiae veteris semuncia, sevi caprini semuncia, resinae 24  
 perlucidae semuncia, aluminis infectorii semuncia. Alumen  
 teres in mortario, cetera igni resolves et confundes ac  
 sic leni vapore deficere vel excoqui facies, ut ex omni  
 5 confectione uncia medicaminis restet; tum caput lautum  
 diligenter atque siccatum hoc medicamine perunges por-  
 riginemque discuties. Scobem citream ex aqua defervere 25  
 facies nitrumque asperges atque inde caput porriginosum  
 oportet lavare. Fimo bubulo usto succum betae admisceri 26  
 10 atque inde caput porriginosum lavari oportet. Porriginem 27  
 potentissime hac potione purgabis: rosmarinum teres su-  
 cumque eius vino vel aqua scripulis tribus dabis potui,  
 sed qui sumit supra limen adsistat idque triduo faciat.  
 Fraxineo cinere lixiviam maturam nimis facies eaque caput 28  
 25 lavabis in balneo; quod cum siccaveris, saponem et ar-  
 genti spumam conteres eoque caput perfricabis porriginem-  
 que exterminabis, si capiti lauto atque siccato hoc medi-  
 camen addideris: Cretae Cimoliae P. I, nitri Alexandrini  
 P. I, sulphuris vivi P. I; haec omnia tunduntur atque cri-  
 30 brantur et capiti porriginoso inponuntur. Mali Punici co- 29  
 rium ex aceto coquitur et succus eius capiti porriginoso  
 inponitur et frequenter abluitur, ita ut et ipsum pomum  
 excoctum teratur et sic exprimatur. Anethi surculi urun- 30  
 35 tes in olei ℥ I et adicies gallae tunsae semunciam inlines-

6 delinit *scripsi*: deliniunt.

que eo porriginosum et ulcerosum caput contra pilum et  
31 postea lavabis in balneo. Compositio optima et experta ad  
vitia capitis omnia supra scripta: Pumicis unciam, castorei  
— V, spumae argenti — VI, cyperi — III, myrrae — III,  
myrobalani — III, sulphuris vivi — I; omnia tundes et 5  
cribrabis et permixtis pro aphronitro in balneo uteris.  
32 Adipis veteris suillae P. I et picis cedriae P. I igne dis-  
solves, tum staphidos agriae tunsae unciam miscebis et  
ante horam quam ad balneum vadas ita caput vitii supra  
scriptis laborans contra pilum fricabis, ut insideat medi- 10  
camentum, quod non ante dilues quam ad solium venias.  
Si autem medicamini huic adieceris ladani scripulum, capil-  
33 lum nutries pulchriorem. Furfures capitis extenuabuntur,  
si stercore murino liquefacto in aceto caput in balneo  
34 perfricueris. Lotio taurino caput si laveris, porriginem 15  
35 vetustissimam tollit. Vetustam porriginem mire adimes, si  
herbae cyclaminis, id est orbicularis, succo sulphuris ali-  
quantum miscueris et fel scrofinum atque inde caput in  
36 balneo bene perfricabis. Ulcera capitis subito nata sanan- 20  
tur, si asini stercoreis succo et scillae contritae quantum  
satis videbitur et bubulae adipis tantundem miscueris atque  
37 ad capitis ulcera veluti ceroto usus fueris. Fel taurinum  
mixtum cum nitro et vino et oleo, quod satis sit, ulcera  
38 capitis vel fervescentem scabiem sanat. Ulcera recentia 25  
et universa vitia ulcerum in capite sanant vermes, qui in  
arbore cava vel putrida nascuntur, triti et in panno in-  
positi. Idem vermes combusti et cum anetho sicco pari  
39 pondere triti et inpositi sanant etiam carcinomata. Inula  
in oleo discocta et contrita et cum butyro ovillo et melle  
inposita cacoethe [maligna] emendat; eadem ratione curan- 30  
tur et tubera, sed haec vice emplastri panno inlini debent.  
40 Vermes ulceribus capitis vel quibuscumque innati ranarum  
felle tolluntur; ea vero, quae intrinsecus serpunt, salsa-  
mento vetere tunso in vicem emplastri inposito sanantur.  
41 Radix peponis contrita et adposita sanat ulcera, quae capiti 35  
42 in modum favi concresecunt. Semen rafani tritum et ex  
43 aqua adpositum sistit omnia ulcera. Porrum capitatum



contritum et ex melle inpositum universa ulcera optime  
purgat. Alium contritum cum sulphure et resina ulcerum 44  
et fistularum quaelibet vitia extrahit. Vetera ulcera etiam 45  
carcinosa foveri debent aqua calida, in qua excocta sint  
5 holera diversa; deinde ipsa holera trita si inponantur,  
valde prosunt. Farina lini seminis vel farina ervi vel lenti- 46  
culae decocta et ex melle adposita suppurationes et pu-  
stulas ulcerum sanat, etiam genitalibus laborantibus bene  
adicitur. Cinis vitium cum axungia vetere inpositus pustu- 47  
10 las omnes in qualibet parte corporis curat et sanat. Folia 48  
olivae commanducata et inposita ulceribus manantibus me-  
dentur. Oleastri cauliculi teneri decocti et cum melle in- 49  
positi carnes supra oscula in vulneribus quaelibet pro-  
hibent excrescere. Herba chelidonia contrita et cum axun- 50  
15 gia vetere subacta et inposita ulcera vetusta et putria  
purgat et sanat. Nuces iuglandes perveteres contritae vel, 51  
quod melius est, commanducatae et inpositae singulare  
remedium ulceribus praestant. Glandes de robore tritae 52  
cum axungia et inpositae duritias, quas cacoëthes medici  
20 vocant, emendant et reprimunt. Pix Bruttia cum melle trita 53  
et inposita ulcera omnia purgat et sanat, eadem pix ex  
uva passa purgata et cum axungia vetere inposita ulceri-  
bus medetur. Aqua, in qua lentiscum decoxeris, ulcera 54  
quae serpunt utiliter fovebis. Hedera ex vino decocta ul- 55  
25 ceribus, quibuscumque inponitur, prodest. Cinis ex ossi- 56  
bus agnorum recte adhibetur ulceribus, quae non trahunt  
cicatricem. Pulmo arietinus calidus adpositus carnes ex- 57  
crescentes in vulneribus exaequat et reprimat. Vim ser- 58  
pentium ulcerum coercet calx viva ex aceto et oleo rosa-  
30 ceo temperata atque inlita, rosaceo autem et cerae per-  
mixta mox perducit ad cicatricem. Carcinomata curantur 59  
coagulo leporis cum pari pondere capparum, quod utrum-  
que vino aspersum una teritur et sic adponitur. Carcino- 60  
matis, quae serpunt circa ulcera, fel ursinum vel cinis de  
35 asini ungula exusta per pinnulam bene adponitur. Ulcera, 61  
quae sordidata sunt, fimi vitulini cinere et muliebri lacte  
purgantur. Vetustis ulceribus vettonica cum sale contrita 62

et adposita medetur. Idem praestat farina lupini incocti  
 63 et sine cortice inspersa cum vino. Ad porriginis deter-  
 gendas rutae fasciculum et sulphur vivum cum vino vetere  
 simul decoque et caput ex eo in balneo lava, ante tamen  
 64 aqua tepida, sicut est consuetudinis, elue. Ad papulas in 5  
 capite effervescentes vel qualibet parte corporis, etiam ad  
 ignem sacrum bene facit hoc medicamentum: Rutae viri-  
 dis P. II, spumae argenti P. I S, aceti S I, olei viridis S I.  
 Cum aceti parte spuma et ruta teruntur, donec levia fiant.  
 Postea quod superest aceti vicissim cum oleo adicitur vel 10  
 superfunditur medicamini, dum teritur, et cum bene tri-  
 tum et permixtum fuerit, tum inponitur locis necessariis.  
 65 Ad pedunculos necandos hoc medicamine uteris: Oleum  
 cum pulvere cineris cuiuslibet de foco, sed bene creti,  
 pariter miscebis et ita teres, ut sit ad spissitudinem mellis, 15  
 66 atque inde cum opus fuerit, caput unge. Ad pedunculos  
 in omni parte corporis necandos efficax hoc remedium  
 est: Ellebori radice uncia, staphidos agriae uncia simul  
 trita adiectoque oleo totum corpus perungito, etiam in  
 67 tunicis necabuntur. Nitri Alexandrini et staphidos agriae 20  
 aequale pondus, aphronitri quoque aliquam portionem et  
 sulphuris vivi particulam simul terito ac decimo die in  
 68 balneo corpus fricato: omnes pedunculos necabis. Serum,  
 id est aquam lactis, quae remanet facto caseo, si quis  
 adiecto aceto in potione aliquotiens sumpserit, ita libera- 25  
 tur a pedunculis, ut penitus extirpentur nec postea in eo  
 70 renascantur. Cervini cornus scobes limatae et ex vino  
 potui datae pedunculos in capite lendesque nasci non sinunt.

### CAP. V.

Ad capitis reumata et purgationem et ad pituitae  
 et phlegmatis deductionem et restrictionem  
 catarrhi.

1 Ad reuma, quod de capite descendit, medicamentum  
 facies tale: Nitri — VI, pyrethri — I S, capparidis — II, 3  
 struthii — II. Haec omnia tinsa et in pulverem tenuis-

simum redacta permisce atque in balneo ferventi ita utere, ut tertiam partem pulveris de supra scripta mensura specierum mittas in caput et perfrices diu ac diligenter, ut per sudorem digeras; postea aqua tepida laves caput et  
5 in frigidam mergas et crasso sabano diligenter siccabis. Ad reumata capitis: Talpam in vaso fictili clauso ita in 2  
furno torreto, ut tenuissimum pulverem ex ea facias, cui addes pulverem piperis albi ex granis decem et octo et cocleare unum de suco ocimi. De quo medicamine dabis,  
10 cui medendum erit, in potione vini veteris calida cocleare unum, ita ut in balneo, in quo numquam lavit nec lauturus sit, in solio remedium accipiat et interposito biduo alternis iterum accipiat. Sed cui remedio opus est, XIX  
ferme diebus porcina, liquamine et holeribus abstineat.  
15 Ad idem trochiscus: Croci drachmas duas, myrrae — II, 3  
chalcanthi — II, cymini — II, opi drachmas II, turis — I, crocomagmatis drachmas II, aluminis scissi — I. Haec omnia contrita austerissimo vino permiscebis, ut sint ad crassitudinem mellis, et inde frontem densissime superlines  
20 usque ad capillos, intermissa semita super nasum; praeccluso enim itinere, quod ad oculos umori patere consueverat, viam facies, qua de cerebro per nares fluxus omnis emanat, et hinc perpetuus decursus fiet, quo umores oculorum ab omni inundatione siccentur. Hac cura-  
25 tione in perpetuum lippitudo removebitur. Sed his, quos nimium reuma umoris urgebit, ex aceto acri trochiscus supra scriptus inponatur. Ad destillationes perfrictiones- 4  
que et gravedines: Cyclaminis herbae, quae Latine orbicularis dicitur, radicem supra carbones cultello radito  
30 fumumque eius ramenti naribus trahito. Hyoscyami drach- 5  
mas duas, apii seminis bene purgati drachmas quattuor, anethi bene purgati drachmam unam, opii pondus victoriatum argentei unius, haec omnia trita et cribrata permisceto et ex aqua pastillos temperato atque ex his sin-  
35 gulos in aquae calidae cyathis duobus, cum dormitum ibit, cui medendum erit, potui dato. Eiusdem herbae radices si decoquantur sucusque earum ad crassitudinem mellis

missus in aquam naribus trahatur, omnem a capite pituitam 6  
 tam detrahit mire. Creta Cimolia ex aceto trita et quam 7  
 densissime fronti inposita pituitam sistit. Mastichen cum 8  
 pipere qui diu commanducaverit, calefacto cerebro umorem 8  
 pituitae naribus effundit. Ad catarrum sive destillationem 5  
 umoris ex capite: Turis  $\varnothing$  unum, piperis  $\varnothing$  unum  
 conteres diligenter et vini novelli quod sufficiat admiscebis 10  
 et naribus tepidum infundes vel gargarizabis, sed utilius 9  
 est naribus infundi. Ad caput leviter purgandum: Sinapi 10  
 tritum ante diem in aceto infunde ad heminae mensuram 10  
 et ex eo intra os tene et gargariza in sole calido ieiunus 15  
 et aperto ore postmodum sede, ut humor decurrat. Staphidem 15  
 agriam sumito et pro modo sinapis granum et uvam passam 15  
 commisce cum betae semine et ex eo facito pastillos; quibus, 15  
 si opus fuerit, adicies acetum et eos ieiunus in sole aut in 15  
 balineo commanduca et apertum os tene, ut humor defluat. 11  
 Ad caput purgandum, quod fuerit umorosum: Staphidos 15  
 agriae  $\varnothing$  III, pyrethri  $\varnothing$  II, hysopi  $\varnothing$  III; pariter haec pro modo 20  
 adsidue in ore missa comminues et masticabis incurvato capite, 20  
 ut humor ex masticatione defluat. Quod facito aut ad solem 12  
 aut in loco tepido. Ad pituitam ex ore evocandam: Aeris 15  
 floris scripulus unus et de suco hederæ idem pondus in unum 15  
 mixtum et naribus infusum evocant pituitam et defluere 15  
 compellunt. Radix pyrethri in sole commanducata pituitam 25  
 et umorem capitis patefacto ore depromit. Betæ radicibus 25  
 tunsis recte sucus eius naribus ducitur ad umorem capitis 25  
 extrahendum. Mellis et sinapis triti aequaliter mixtae 25  
 partes tepescunt et humor multus e capite post longam 30  
 gargarizationem deducitur. Ad catarrum restringendum 30  
 mittes in ollam rudem pro modo ollae heminam rosae siccae 30  
 et tres heminas aquae mulsae et heminam sapaee, inhibe 30  
 nucem pineam; haec coques ad tertias et tepidum 30  
 gargarizabis. Rumicis acumina tenera colliges sive rubi 35  
 et herbam, quam alii burdunculum vocant, alii 35

linguam bovis, addes etiam rosae heminam; haec omnia in ollam mittes, praeterea addes furfuriculas in linteo ligatas ad hoc, ut amaritudinem herbae deliniant et sic furfuriculae ipsae in sacculo combulliant, haec omnia ad tertias decoques et tepidum gargarizabis. Experimentatum 18  
 5 remedium adversum ingruentem catarrum, ut cena te abstineas et ab holere et a rebus salsis et liquaminosis, nam indigestione cibi et vitio cruditatis nascitur catarrus; abstinendum sane ante omnia pinguibus cibis. Sed si de  
 10 perfrictione fuerit catarrus, caldamenti adhibitis ilico sopietur: quod si de cruditate, placabitur illa re sola, ut non cenetur, donec penitus fluxus eius arescat; cum substrictus fuerit, ad consuetudinem cenandi reverteris. Ad 19  
 15 catarrum restringendum: Sapae heminas tres et satireiae fasciculum et hysopi aliquantum fervere simul facies, quousque inde sextarius fiat, et sic gargarizabitur ter in die in loco tepido aut ad solem atque hoc tam diu facies, donec inhibeatur omnis catarrus, atque illis diebus, quibus gargarizas, abstinebis liquamine et holere et salsis ac  
 20 pinguibus cibis. Ad catarrum restringendum quinque partes vini et sextam mellis miscebis ac tepefacies et sic gargarizabis.

## CAP. VI.

### Alopeciis et tineis et capillo fluenti atque infirmo.

Herba, quae dicitur trichomanes vel adianton, eadem 1 et callitrichos appellatur, contusa et cum oleo inlita vel  
 25 incocta alopecias facile curat. Cepe longum, quod ceputius 2 nominatur, super alopecias terito frequenter, quo facto capillos maturius excitabis. Nucis escariae, id est iuglandis, 3 testa contusa vel combusta et minutatim trita atque 4 adiecto oleo inposita infantum alopeciis capilli nascuntur. 5  
 30 Infantum alopeciarum vitia anserinae adipis perfrictione 6 suppleuntur. Gallinaceorum stercus cum oleo utroque permixtum alopeciis utile est. Adeps ursina cum fungis, qui in lychno lucernae concresecunt, subacta et alopeciis perunctione inposita pristino decori caput revocato crine resti-



7 tuit. Stercus murinum cum aceto tritum ad alopecias  
 8 unctas forma priore mirabiliter crines commodat. Lac  
 caprinum incoctum, sed non adulteratum aut vitiatum,  
 9 recte alopeciis infricatur: mirum est. Vitium capitis, in  
 quo sunt alopeciae, prius raditur; post illic cepa acer- 5  
 rima perfricatur, deinde hordeum combustum et in pulve-  
 rem redactum cum ursina adipe permixtum superinponi-  
 10 tur. Herbam cardui agrestis in mortario usque ad levi-  
 tatem terito sucoque eius expresso locum alopeciae VIII  
 diebus oblinito, sed bis per dies singulos perunctione 10  
 11 renovata. Cum sinape nasturcium tritum alopeciis inlini-  
 tum efficaciter prodest. Cydonea mala discocta cum vino,  
 dehinc trita ceraeque liquefactae addita et capiti inposita  
 13 capillum nutriunt. Opobalsamo operae pretium est alope-  
 14 cias ungere, ut cito capilli nascantur. Nitri rubri  $\varnothing$  VIII, 15  
 pumicis  $\varnothing$  II, salis ammoniaci  $\varnothing$  VIII teres diligenter et  
 postea miscebis priusque caput alcyonio et nitro con-  
 mixto perfricabis, mox medicamen inpones: quo facto  
 15 capilli nascentur. Magnam foeditatem capiti adferunt alo-  
 peciae, quae sic emendantur: Ex pelle viperarum cinerem 20  
 facies atque adsidue illic asperges, emendabis sine mora  
 16 vitium. Fermentum sulphuris combusti, quod a fullone  
 factum fuerit, cum oleo rosaceo miscebis et de piunula  
 17 capiti inlines. Roboris pilulae, quae gallas simulant, cum  
 18 adipe ursina tritae emendant alopecias. Glandis quoque 25  
 faginae exustae cinis cum melle alopeciis inlitus prodest.  
 19 Cupressi pilularum exustarum pulvis tritus, unguularum muli  
 vel mulae exustarum cinis et oleum myrtinum, cinis quo-  
 que vel fimus murium tritus et cinis exusti erinacei re-  
 centis vel fimus erinacei recens et sandaracha: haec omnia 30  
 cum aceto et cum pice liquida mixta et inposita etiam  
 20 fluentes capillos continent. Leporinae lanæ exustae cinis  
 cum oleo myrtino et felle taurino et alumine trito misce-  
 tur tepefactumque medicamen inlitum admodum prodest.  
 21 Muscarum capita combusta et cum melle trita capitique 35  
 22 inlita mire alopecias tollunt. Fimum columbinum si quis  
 cum aceto tritum capiti inponat, alopecias et cicatrices



omnes sanabit. Capilli et barbae nascentur etiam glabro, 23  
si lichenem asini, id est collectionem duram, quae est  
circa crura eius, comburas et teras et pulverem illum ex  
oleo vetere inponas. Hoc ita validum est, ut si mulieri  
5 inde maxillam unxeris, barbas ei nasci scias. Erinacei 24  
caput et pellicula combusta cinisque ei adiecto melle in-  
litis alopeciiis cito prodest. Caput autem eius per se com-  
bustum et adiecta ipsius adipe cinis ille alopeciiis inlitis  
etiam cicatricosis facit pilos renasci. Quod si totum ipsum  
10 quis exurat et pulverem eius bene tritum cum adipe ur-  
sina calvo ad integrum capiti inponat, decorem pristinum  
restituere capillorum. Ad tineam curandam: Sulphuris vivi 25  
— II, salis fossicii — I, tumsa et cribrata haec raso ca-  
piti et loto in balneo confricabis, ita ut prius de oleo  
15 locus capitis tineosus perungatur et sic pulvis iste asper-  
gatur et diu fricetur, quousque liquefiat sudore capitis.  
Hoc modo intra sex dies curabitur tinea. Facit hoc me-  
dicamen et ad scabiosos, prodest et his, quibus pustulae  
nascuntur in facie tamquam elephantiae rubentes. Ad 26  
20 capillos qui post infirmitatem decidunt confirmandos cedria  
et oleo pari pondere mixto adsidue eos unge et leviter  
pectina: laudabis effectum. Ad capillos decedentes confir- 27  
mandos: Adipem ursinam cum ladano miscebis et caput  
perunges vel loca defluentium capillorum aut ladani uncia  
25 una et oenelaei unciis duabus tritis et permixtis caput  
perunges. Ad fluentes capillos: Scobem de cornu cervino 28  
permisce cum semine myrti nigrae adiecto butyro oleo-  
que et capiti raso densissime obline; etiam ex infirmitate  
fluentes capillos efficaciter continebis. Sandaracha cum 29  
30 aceto incocta et emplastri more inposita fluentem capil-  
lum validissime solidat. Si quis maleficiis capillos perdi- 30  
derit, hac eos ad pristinam formam ratione reparabit, si  
lacertum salsum martensem cum suo capite et lanae pur-  
pureae optime in conchylio tinctae duas ligulas et char-  
35 tam cubitalis mensurae separatim comburat cineremque  
permisceat conteratque cum oleo cedrino paulatim adiecto,  
ut crassitudinem velut glutinis faciat, eoque medicamine

glabrum locum perfricet, ita ut prius diu linteo asperiore  
31 detergeat. Aphronitri floris pilulas XXX, nucem pineam,  
de qua propter vetustatem nuclei deciderint, tunsam, saponis Gallici selibram, vini Aminei cyathos tres simul per-  
misceris et conteres et caput glabrum inlines: hoc medi- 5  
32 camine etiam crisperi capilli nascentur. Malva cum sua  
radice vehementer coquitur, ex cuius aqua capillus, cui  
33 curatione opus est, in balneo adsidue lavatur. Olei cicini  
— III, ladani — III, ladano trito paulatim admiscebis  
oleum et cum mellis crassitudinem feceris, radices capil- 10  
lorum adsidue inlines.

### CAP. VII.

Capillo nigrando et incrispando. His adiecta sunt  
quae phlegma et perfrictiones capitis deducunt.

- 1 Crispando capillo compositionem huiusmodi facies:  
Aphronitri floris tortulas numero XXX, nucem pineam, de  
qua propter vetustatem nuclei delapsi sint, tunsam et in  
pulverem redactam, saponis Gallici — III et Aminei vini 15  
cyathos III, atque inde caput inlines et in balneo lavabis.  
Sphondylion quoque caput perungatur, sed prius radatur.
- 2 Cornum arietis uratur cinisque eius cum oleo conteratur
- 3 atque inde derasum caput frequenter unguatur. Capillis  
nigrandis infectio optima: Hirundinum stercus, quantum 20  
sufficiat, cum aceti sextario mitte in vas fictile atque in  
fimo caballino per dies XXXV suffossum habeto ac sic  
macerato atque hoc medicamento rasum caput inlinito in  
umbra per peniculum pictoris. Sed sevo cervino faciem 25  
prius perunge, ne quid inde destillet et maculet, et dum  
siccatur infectio, oleum intra os teneto, ne et dentes in-  
ficiantur, ac postquam imposueris medicamen, quarto die  
4 caput lavato. Medium lapidem conterito eique admisceto  
nardi puri quantum satis videbitur, quo medicamine si  
frequenter caput unguas, prohibebis canos nasci et in locum 30

canorum nigri emicabunt capilli. Experieris verum reme- 5  
dium, si agnum candidissimi capitis decoxeris atque inde  
caput eius, quem canum esse nolis, ungi praeceperis. Hoc 6  
facito, ne capilli canescant: Radicem unam caulis quanto  
5 amplio-rem et vetustio-rem in furno siccabis eamque minu-  
tissime concides et in ollam rudem mittes et aqua fon-  
tana recenti inplebis et ad medium decoques operta olla,  
tum in balineo caput sapone optime lavabis cumque satis  
mundum effeceris, etiam ea aqua, quam paraveris de radice  
10 caulis, caput ita confricabis tamquam solum ex ea laves;  
mox capillum linteo involves nec ulla supra aqua uteris  
et ita siccabis. Hoc purus ages puris etiam ministris usus.  
Ad nigrandum capillum egregie facit, si ovi corvini quae 7  
sunt interiora in pari numero in vas aereum mittas atque  
15 illic diu coagites et raso capite in umbra per peniculum  
pictoris inponas, sed donec siccetur infectio, et oleum in  
ore teneri oportet et sevo cervino faciem perungi, ne de-  
stillantibus guttis maculetur; tanta enim solet esse vis eius,  
ut etiam dentes, dum siccatur, inficiat. Quarto autem die  
20 caput lavari oportet post medicamen inpositum. Vermium 8  
terrenorum cinis oleo adiectus, quo uti feminae in pectendo  
solent, capillos prohibet senectute mutari. Folia cupressi 9  
trita ex aceto capiti inlita et inficiunt canos et in eorum  
locum nigros educunt capillos. Nuces iuglandes adhuc 10  
25 virides et teneras et totidem glandes velles ex arbore ad-  
huc virides et necdum maturitate solidatas atque in pila  
contusas exprimes earumque suco ad inficiendos canos,  
dum caput pectis, pectinem tingues. Sanguisugarum sex- 11  
tarius duobus sextariis nigri vini miscetur et XL diebus  
30 in vasculo plumbeo diligenter clauso maceratur, postmodum  
cum ipso vino conteruntur hirudines et in sole calido  
capiti deraso ad permutandos capillos earum sucus in-  
ponitur oleo, ne dentes inficiantur, donec siccetur medi-  
camen, in ore detento. Ervi siliquae priusquam arescant, 12  
35 cum foliis et caule suo conteruntur et raso capiti, ut ca-

3 unge.    7 dequoques.    15 pinniculum.    31 erudines.

13 pilli nigrescant, protinus inlinuntur. Herba, quae Graece  
 acte, Latine ebulum, Gallice odocos dicitur, exprimitur  
 etiam cum suis granis eiusque suco cotidie inlito pectine  
 14 crines, qui inficiendi sunt, perducuntur. Pomorum de moro  
 maturrimorum — III, acaciae P. I, caricas numero VII <sup>5</sup>  
 quanto nigriores pariter macerabis caelesti aqua in va-  
 sculo aereo clauso atque inde capillos semper inlines et  
 fricabis; sed quae superfuerint, in eodem vasculo per-  
 15 maneant, diurnitate enim efficaciora sunt. Compositio  
 efficax ad capillos inficiendos et confirmandos et specie <sup>10</sup>  
 augendos: Fenograeci sextarium, lini seminis tantundem,  
 calami aromatici P. I, schoeni P. I, casiae P. I, gallae tri-  
 chitidos P. I, ladani — III, roris coriarii P. I, aquae flu-  
 vialis & XVIII; omnia haec in unum vas mittes et die-  
 bus XL sub divo positum iubebis cotidie per puerum <sup>15</sup>  
 virginem commoveri, ita ut, si quando puer ipse defuerit,  
 signetur neque a quoquam nisi a puero alio virgine con-  
 tingatur. Postea recondes diligenter et sub signaculo  
 habeto et cotidie aqua eadem caput inlora et pectine inde  
 16 madefacto caput pecte. Ad flegmata de capite et aqua- <sup>20</sup>  
 liculo deducenda: Scillae libram unam in aquae & III  
 infusam coques ad tertias, postea aceti optimi sextarium  
 adicies et tam diu iterum simul omnia excoques, quamdiu  
 ad sextarium perducas; tum colabis et adicies mellis opti-  
 mi P. II. Iterum omnia simul tam diu coques, quamdiu <sup>25</sup>  
 17 ad mellis crassitudinem veniant. Compositio pulveris ad  
 reuma totius corporis, sed maxime ad capitis necnon et  
 ad perfrictiones et constrictiones cerebri resolvendas: Eu-  
 forbi — II, piperis — III, bacarum lauri siccarum — III,  
 samsuci — II, centaureae — III, aristolociae longae — III, <sup>30</sup>  
 iris Illyricae — III, myrrae — III, bidellae — III, ci-  
 cidae — III, stypteriae schistes — III, nitri Alexandrini  
 combusti et vino vetere extincti — III, salis ammoniaci  
 — III. Haec omnia contundenda, deinde cribranda et per-

1 nigrescant. 2 acte] chamaeacte *Cornarius*. 12 schoeni]  
 scini. trichitidos *scripsi*: trichidos. 17 virginem. 20 fleu-  
 mata. 23 excoques. 26 veniat.

mixta in vasculo vitreo habenda; cum necesse erit, con-  
 spergendus in balineo capiti hic pulvis vel membris, dum  
 adhuc sicca sunt, id est antequam sudent, et perfricanda  
 diutissime, posteaquam pulverem consperseris; dehinc la-  
 5 vandum caput in calore frigida aqua et observandum, ne  
 in calidam caput mergas; in frigidam sane, quotiens vo-  
 lueris, merge et postea sabano diligenter exsicca. Con- 18  
 fectio sive dispositio emplastri, cui vocabulum  
 est dictamnus. Dictamni part. XXV, chamaemeli part.  
 10 XIII, sphagnu part. VIII, cyperi part. VII, poliu part. XII,  
 lithu gagatu part. VII, cerae rufae part. XII, resinae  
 terebinthinae part. XIII, ammoniacae guttae part. XXXV,  
 propoleos part. XII, psimithii part. XII, chalcanti part.  
 XXIII, galbani part. XXV, chamaepityos part. VIII, tri-  
 15 folii part. III, pentafolii part. III, aristolociae grossae  
 part. XXXV, centaureae aut gentianae part. XII, lithar-  
 gyri part. CL, resinae colofoniae part. L, ges ampelidos  
 part. XXI, picis Bruttiae vel siccae, si ge ampelitis non  
 fuerit, part. XII, lepidos chalcu, id est squamae ferri,  
 20 part. XVIII, diphrygis part. VIII, aloes part. XVI, libani  
 candidissimi part. XII, opopanacis part. VII, chamaedryos  
 part. XII, marrubii part. XII, artemisiae part. III, iris  
 Illyricae part. VII, libanotidos part. VI, olei veteris part.  
 XLVIII, resinae pituinae part. XXII, chalcu cecaumenu part.  
 25 XVIII, miltu part. XII, chalcitidos part. X, myrrae part. VII,  
 iu, id est aeruginis, part. I. Oleum vetus, quantum mitten- 19  
 dum fuerit pro modo specierum supra scriptarum, mittes  
 in ollam novam et calefacies leni flamma vel potius igne,  
 tunc mittes, sed paulatim de manu inspergens, lithargyrum  
 20 bene tritum et adsidue spathomela agitabis, quousque oleum  
 illud ita inficiatur, ut colorem lithargyri trahat et aliquan-  
 tulum spissescat, postea aut picem Bruttiam tritam mittes,

9 chamemili.	10 stagnu.	11 rufae om.	12 tere-
bentinae.	ammunici gutta.	13 psimithii.	18 durae pro
Bruttiae.	ges.	19 squama.	20 difryges.
30 spatomeli.	31 in add. ante	aliquantum.	32 tri-
om.			



aut, quod melius est, gen ampelitim similiter [tritam, pro qua diximus picem Bruttiam mitti debere, quia ge ampe-  
 litis vera difficile invenitur; his additis cum coeperit me-  
 dicamen bene permixtum esse, ceram rufam pro modo, ut  
 supra scriptum est, postea resinam pituinam remissam 5  
 adicies necnon et resinam colofoniam. Post haec mittes  
 ammoniacum thymiama, id est guttam bene tritam et cri-  
 bellatam, post addes lepidos chalcu necnon et chalcu cecau-  
 menu, deinde addes milton, deinde diphryges, deinde chalcitin,  
 postea chalcanthum et psimithium, post haec addes libanon 10  
 leucon, id est tus album et myrram, et aloen, super his omni-  
 bus addes resinam terebinthinam et galbanum et lac vel umor-  
 em panacis, id est opopanacem. Sed omnes has species  
 praedictas optime tritas et cribellatas mittere debebis ad men-  
 suram vel partes supra scriptas, prout volueris conficere 15  
 medicaminis copiam; quae cum omnia bene mixta fuerint et  
 bene agitata, ollam tolle de foco et deinde calido adhuc medi-  
 camini herbas supra scriptas bene tritas et cribellatas infun-  
 des. Immo manu vel digitis moderantibus paulatim insper-  
 ges et adsidue spathomela commovebis et permiscebis, post 20  
 haec omnia mittes oleum chamaemelinum et iterum igni non  
 nimio adposita olla lente et paulatim decoques medicamen,  
 ita ut illud manu non contingas, sed spathomela agites.  
 20 Confecto autem medicamine uteris sic: Ad dolorem tempo-  
 rum vel emicranii linteo spisso induces medicamentum et 25  
 sic fronti vel temporibus adpones. Si vero umore capitis  
 reumatizantis oculi gravabuntur, per totam frontem em-  
 plastrum inductum linteo similiter inpones. Si in naribus  
 vel in auribus dolor aut vulnus fuerit sive carnulentae  
 erunt aut umor inde manabit, oleo rosaceo solutum me- 30  
 dicamen inmittes. Si fauces angina vel glandulae et paro-  
 tides occupaverint aut inguina paniculae temptaverint, in  
 initio doloris medicamen linteum inductum, sed siccum ad-  
 pones. Facit et ad splenis dolorem aluta inductum et ad-

1 ges ampelitem. propter quam. 2 ges. 9 defryges.  
 9 calciten. 12 terebentinam. umorem. 20 spatomeli, *item* 23.  
 21 chamaemelinum *scripsi*: chamaemilum. 25 emicranii.

positum necnon et laterum dolori prodest similiter in-  
 positum. Empyicis vero vel aemopyicis, id est qui sangui-  
 nem de visceribus per os eieciant, proderit, si thoraci  
 inductum aluta inponatur. Facit et ad reumata et ad  
 5 arthritim pro malagmate adpositum, protrahit et sagittas  
 et sudes et si qua corpori inhaeserint, similiter adpositum.  
 Ad loca vero pudenda, id est ad penem sive ad podicem,  
 cum aliquod illic vulnus fuerit, solutum medicamentum  
 cera et oleo myrtino adponetur. Si vero muliebribus causis  
 10 fuerit necessarium, id est si vulva dolorem vel carcino-  
 mata contraxerit, ponetur cum oleo susinato, ita ut em-  
 plastrum contra illum locum, qui in causa est, adponatur.  
 Ad carbunculos sane et anthracas et escharas aliaque reu- 21  
 matizantia vel ad strumas et apostemata medicamen solu-  
 5 tum aliquantulum melle debet adponere. Cum autem  
 purgatae fuerint pusulae vel collectiones et vulnera, tum  
 sine melle emplastrum cum puro medicamine adpones.  
 Facit et ad furunculos similiter siccum adpositum et ad  
 omnem pusulam et maculam curandam; rumpit enim quae  
 0 concreta sunt et purgat et cicatricat. Cum autem vulnus  
 est, de quo inmodicus sanguis erumpit, adpositum hoc  
 medicamentum ilico et sanguinem sistit et vulnus curat  
 et cutem constringit et cicatricem tenuem facit. Resolutio 22  
 autem vel compositio adponendi vulneribus medicaminis  
 5 talis est. Mittes huius medicaminis — III et adicies cerae  
 — I, olei veteris — VI; his vero, qui habent aut in capite  
 aut in auribus aut in naribus causas et vulnera, adponen-  
 dum sic resolves medicamen sine cera, oleum sane pro  
 tempore, id est si aestas fuerit, minus adicies: si hiemps,  
 0 amplius infundes. Facit et ad morsus hominis et canis  
 rabidi. Nervorum quoque incisiones vel collisiones salu-  
 briter curat; quibus cum medendum fuerit, addes oleum  
 rosaceum cum modico aceto lanae succidae infuso. Cum  
 autem adposueris his causis hoc medicamentum, post

2 aemoptoicis. 4 threumata: thraumata *Cornarius*.  
 5 arthrisim. 13 escharas]scharadas. 19 malam. 29 hiemps.  
 30 infundas. 31 vel collisiones *om*.

triduum aut post dies quinque ligaturam quam feceris  
 23 solves. Si vero ictu aliquo caput fractum fuerit et testa  
 conlisa, medicamen rosaceo oleo liquefacies et sic ipsi  
 fracturae vel vulneribus infundes. Infuso vero interius  
 medicamine nihilominus desuper solum medicamen linteo 5  
 inductum adpones et supra ligabis lanam succidam oleo et  
 aceto modico infectam. De ipso autem medicamine, si  
 succenderis in cubiculo vel in domo, fugabis serpentes et  
 si qua illic mala sunt, foras eicies. Hoc ipso medicamine  
 incenso suffita mulier facile purgabitur, etiamsi pecus intra 10  
 uterum habuerit immortuum. Saluberrimum autem esse  
 omnibus et virilibus et femineis causis ne dubites, si  
 primum diligenter ac sollicitate conficias, deinde, ut supra  
 scriptum est, scienter utaris.

### CAP. VIII.

Ad omnes et multiplices oculorum dolores collyria  
 et remedia diversa, etiam physica de probabilibus  
 experimentis.

1 Ad conturbationes et lippitudines subitas epiphoras- 15  
 que oculorum scio multa collyria, tametsi tarde, magnos  
 tamen effectus habere, sed nulli collyriorum tantum tribuo  
 quantum lycio Indico vel per se; hoc enim inter initia  
 si quis ut collyrio inungatur, protinus et dolore praesenti  
 et futuro tumore liberabitur. Supervacuum est autem nunc 20  
 laudes eius referre; in aliis enim expertus intelleges sim-  
 plicis rei vix credendos effectus. Oportet ergo ut minime  
 quater quinquiesve ex intervallo lippientem inungi; deinde  
 cum conbiberint oculi, ad singulas inunctiones ex aqua  
 quam poterint sustinere calidissima sponseis expressis va- 25  
 porari diutius eodemque die in balineum duci eum, qui  
 inunctus fuerit, ita ut cum cetero corpore caput quoque  
 et faciem calidae inmergat et foveat vinumque post bali-

18 Indico vel] indicove. 19 inungeatur. 22 effectis  
 oportit (*sic sapius*) menime. 24 coniverint. 25 spon-  
 geis. 28 calide.

neum ita ut adsuetus est sumat. Postero die si qua vestigia epiphorae remanserint, inungi collyrio aliquo acriore aquato sub vespere debet et rursus in balneum duci et vinum bibere. Hoc modo uno ferme die tolletur epiphora, 5 praecipue incipiens neque adhuc alio medicamento tacta. Sed si ea vis fuerit epiphorae, ut non cedat uno die, expectari oportebit, donec inpetus eius sedetur, et ita aeger in balneum ducatur ceteraque fiant, quae praecepimus fieri. Idem hoc medicamentum etiam supra oculos inlitum tardius quidem, sed eosdem effectus praestat, maxime in 0 teneris corporibus, ut mulierum et puerorum, quorum oculi nullius medicamenti vim sustinere possunt. Triduo autem aut quadriduo plerumque tollit dolorem adiutum ovi infusione et aquae calidae vapore. Conpositio collyrio- 2 rum, quam maxime probo, ad recentes epiphoras vel conturbationes oculorum tumoresque et dolores: Plantaginis tritae suci cyathos II teri oportebit cum croco quod sufficiat, id est denariis duobus, deinde cetera, quae infra scripta sunt, admisceri pridie macerata cum succo herbae 0 supra scriptae, id est aloes Indicae X IIII, gummis X IIII; postea eiusdem plantaginis suci cyathos duos addi, ut cum spissata fuerit commixtio, collyria fingantur. Utrumque autem genus medicamenti eximie prodesse iudico proprietate quadam, sed praecipue quod nullam in se aspitudinem habet, ut pleraque, quibus fere inunguntur homines. Nam quae ex cadmia aut aere usto eiusdemque generis pigmentis componuntur, quamvis curiose terantur, naturam tamen suam amittere non possunt; numquam enim ut succus diluuntur, sed cum ad summam subtilitatem perducta sunt, tamen quasi pulverulenta necesse est 0 maneant, quae oculorum partes velut configunt, certe exterius pungunt foramina primae tuniculae oculi, ab initiis adhibita interdum molestiorem futuram concitant epiphoram. Quo nomine etiam quod dia glauciu dicitur probo 3

2 inungeri. 3 balneo. 6 concedat *Cornarius*. 8 praecipimus. 16 tumoresque. 27 pigmentorum. 32 ad iniciis. 33 concitantem.

in initiis. Namque prodest hoc genere, quod ex eadem materia constat, quae nullam aspretudinem habet, quandoquidem componitur ex croci X V, sarcocollae X X, glaucei suci X XX, tragacanthi X V et opi X V. Hoc enim ego adicio et ita melius respondet. Sed opium et in hoc et in omni collyrio medicamentoque verum adici oportet, quod ex lacte ipso papaveris silvatici capitum sit, non ex succo foliorum eius, ut institores huiusce rei compendii et lucri causa faciunt; illud enim cum magno labore et exiguum conficitur, hoc sine molestia et abundanter. Teritur ante omnia crocum, aqua pluviali infusum macerari debet, deinde adiciatur illic sarcocolla, glaucium, opium, tragacanthum. Prius enim omnia seorsum macerari oportet non multa eius generis aqua, id est pluviali, ut quam primum, id est si fieri poterit eodem die, fingantur collyria; solet enim hoc diu neglectum mortario inacescere. His fere utor primis diebus collyriis, non sine ceteris auxiliis, prout res postulat, abstinentia dico et sanguinis detractio, meliusque ea ceteris proficere adfirmo. Cum vero pluribus quis diebus vexatus fuerit epiphora et perseverantia umoris atque pituita ipso calore oculorum glutinosior visa fuerit, quod fere sexto septimove die accidere solet, tunc proderunt et ea collyria, quorum genus superius inprobavimus, composita ex rebus metallicis; facilius enim tum patientur oculi, si modo exulcerati non fuerint, iniuriam. Quorum praecipue hoc mihi placet, quod a colore phaeon dicitur. Accipit autem haec: Aeris usti X XII, cadmiae ustae X XII, stibii cocti X VI, acaciae chylismatis X VI, croci X III, aloes X III, opi X II, castorei victoriati pondus, murræ, lycii idem ponderis, gummis X XVIII. Aqua pluviali quae sunt dura macerantur et diu teruntur, donec levissima fiant, postea cetera alio mortario singula trita admiscentur; cum tollendum est, id est cum sunt fingenda collyria, gummen adicitur. Hoc quidam etiam in initiis utuntur

2 materea.	aspretudinem.	4 dracacanthi.	21 pituita
quae ( <i>add.</i> ).	glutinosior.	27 accipiat.	28 cylismatis.
31 terantur.			



cum ovi aquato liquore per se. Necnon et hoc collyrio 5  
quidam in initiis utuntur, quod a cinereo colore spodiacon  
appellatur, componitur autem ex his: Cadmiae botryitidos  
ustae super testa, donec candescat, et vino Falerno ex-  
5 tinctae  $\text{X XL}$ , cretae Samiae quam aстера vocant  $\text{X LXXX}$ ,  
stibii cocti  $\text{X XX}$ , opi  $\text{X V}$ , gummis Alexandrinae  $\text{X XX}$ .  
Teruntur haec omnia pluviali aqua macerata, ultimum  
gummi adicitur. Ante sane cetera ad levitatem summam  
10 terantur et ne prima tuniula oculi exesa aliasve exul-  
cerata sit, ut purum ulcus sit, diluitur ovi albo, quod  
est fere tenuissimum. Collyrium psittacinum a colore ita 6  
dictum facit ad epiforas, quae cum tenui et acri lacrima  
existunt, item ad ustiones et solutas cicatrices et vastum  
tumorem, quod quia loco interdum videtur propellere ocu-  
15 lum, proptosin vocant, cum ovi albo quod est tenue in-  
ponitur, sed praecipue facit, cum quasi sanguine suffusi  
sunt oculi et ob id nullum nisi lenissimum collyrium pa-  
tiantur, recipit autem haec: Croci  $\text{X IIII}$ , cadmiae lotae  
 $\text{X IIII}$ , stibi  $\text{X IIII}$ , opi  $\text{X II}$ , gummis  $\text{X II}$ , amuli recentis  
20 et dulcissimi  $\text{X IIII}$ . Eodem ordine, quo scripta sunt, in  
mortario debent teri ex aqua pluviali. Amulum autem,  
cum iam fingendum erit collyrium, adicietur. Interdum  
autem et hoc superinunguntur qui prius Athenippio cu-  
rati sunt. His fere collyriis lenibus omnia, quae cum  
25 tumore et dolore fiunt circa oculos, remediamus. Perun-  
ctiones oculorum lippientium sive inunctiones, quae appel-  
lantur galacticae, huiusmodi sunt: Crocomagmatis  $\text{X I}$ ,  
myrrae et croci  $\text{X VII}$ , aluminis fissi  $\text{X VI}$ , turis  $\text{X VI}$ ,  
gummis  $\text{X VI}$ , rosae floris  $\text{X VI}$ . Vino Chio non salso con-  
30 spersa teruntur haec omnia diligenter, deinde confecta in  
collyriis aut pilulis reponuntur. Perunctio oculorum ad 8  
omnem epiphoram satis utilis: Croci — I, murrae — I,  
crocomagmatis — I, aeris floris — I, aluminis fissi — I,  
turis  $\text{C}$ . Ex vino teruntur haec optime. His Cosmus me-

3 botryidos.  
12 promptosin.

5 post aстера add. samias.  
23 henippio. 27 galaticae.

12 et] sit.

dicus adicere solitus erat etiam mandragorae suci — I et lentisci suci — I ac deinde permixtis omnibus formare collyria vel pastillos aut in vas stagnaeum recondere et cum opus esset uti ad inungendum vel superliniendum.

9 Est huiusmodi medicamentum, quod perichristarion vocant Graeci, quod medicamentum satis efficax est, quo ita uti oportet, ut palpebrae subtiliter inde superlinantur, ne quid intra oculum fluat. Recipit autem haec: Croci Siculi  $\times$  III, magmae croci  $\times$  XII, turis  $\times$  III, aluminis rotundi  $\times$  VI, opi  $\times$  II, myrrae  $\times$  II, cummis  $\times$  III. Ex vino Falerno teruntur haec vel asperguntur et cum bene levia facta sunt, ad crassitudinem boni mellis spissantur, adicitur postea passi Cretici  $\times$  I et reponitur in pyxide stagnaea. Cum enim passum adiectum fuerit, collyrium erit; nam

10 ex ipso superlini debet. Bene facit hoc medicamentum ad superlinendos oculos, quo Augustus usus est: Aluminis fissi  $\times$  XL, turis  $\times$  X, aloes  $\times$  XV, croci  $\times$  XV, opi  $\times$  II, gallae  $\times$  X, rosae foliorum aridorum  $\times$  X, plantaginis suci vel seminis  $\times$  X. Ex vino Falerno teruntur haec vel asperguntur et cum levia facta sunt ac mellis spissitudinem habent, adicitur his passi sextarius vel quod sufficiat

11 et reponitur in vaso stagnaeo vel argenteo. Collyrium nigrum ab Antigono repertum ad omnia intacta faciens accipit: Cadmiae  $\times$  XXXV S, stibis  $\times$  XXIII, piperis  $\times$  VIII, aeruginis rasae  $\times$  VIII, cummis  $\times$  XXIII, teritur ex aqua pluviatica atque conficitur. Cosmus adiecit huic collyrio centaureae tenuis suci  $\times$  X, quod recte factum

12 reor. Collyrium, quod ad omnem epiphoram et inquietationem et tumorem facit sedandum sine dolore, accipit haec: Pompholygis  $\times$  VIII, cicutae suci aridi, id est siccati,  $\times$  VI, opi  $\times$  III, mandragorae suci aridi  $\times$  V, acaciae  $\times$  VI, cummis  $\times$  V, teritur ex coriandri teneri suco. Hoc collyrium prodest etiam extra oculos perunctum, id

13 est circumlitum. Collyrium ab Asclepiade ad epiphoras spe-

3 pastellos. 6 quo] quod. 8 recepit. Sicoli. 27 centaureicae. 29 sine dolorem (sic).

ciatim repertum: Cretae Samiae X XI, opii X X, stibi X XL, cummis X XX, aloes X X, teruntur haec et conficiuntur ex aqua pluviali. Collyrium, quod habuit Cosmus 14  
 medicus inter arcana, mirificum ad omnia oculorum vitia:  
 5 Acaciae X XL, spumae argenti tritae bene et lotae, donec candidissima et levissima fiat, X XII, plumbi usti et loti X XVI, stibii X XI, cretae Samiae X XII, cerussae X XVIII, cornuum cervinorum ustorum et lotorum quod erit candidissimum X VIII, squamae aeris X III, opii X III, aeruginis rasae X VII, cardamomi interiora X II, lapidis haematitis X III, lapidis fissi X III, tamaricae seminis X III, croci X III, turis X III, murræ X III, opobalsami X III, lycii X III, aloes X III, costi X III, piperis albi X II, cicutae suci aridi X VIII, ammoniaci guttarum X VIII,  
 5 bidellae X VIII, saluncae purgatae X VI, cummis X XXV. Teruntur haec omnia diligenter ex vino Chio non salso austero vel ex vino Falerno ac deinde confestim collyria finguntur et in umbra siccantur, quod et de aliis omnibus collyriis observari oportet. Collyrium acharistum theodo- 15  
 10 tium ab Antigono inventum ad omnem epiphoram et omne vitium oculorum, accipit haec: Acaciae X XX, stibis X X, croci X I S, aloes X II, murræ X II, cadmiae X VIII, castorei victoriati duas tertias partes, opii X I, lycii X II, aeris usti X VIII, cerussae X III, nardi spicae X I et  
 5 tertias eius, cummis X XX, palmarum ossa sive nucleos ustos X XXX, trita haec ex aqua pluviatica conficiuntur. Monemerum collyrium dicitur, quod dolores in inpetu sta- 16  
 tim tollit, conficitur sic: Lepidae — I, aeris usti semunciam, haematitis — I, myrræ — I, opii semunciam, cum-  
 15 mis semunciam: unum hoc collyrium mirabiliter prodest his, qui cicatrices non habebunt, ex ovo infusum et levi admodum agitatione contritum. Ad suffusiones oculorum, 17  
 quas Graeci hypochymata dicunt: Feniculi suci liquidi X III, opobalsami X III, mellis Attici X III, olei viridis X III,

10 ematitis, *item* 29. 13 licii. peperis. 14 aridi]  
 et erui. hamoniaci. 19 oportit. theudotium. 23 ter-  
 tiasve lyciæ. 33 hyposchemata.

hyaenae fellis X I, euphorbi X I; hoc oleo diluitur et ita admiscetur ceteris. Aquato uti oportebit hoc medicamento, est enim acerrimum et undique umores trahit; quamobrem non sunt inungendi, qui capitis dolorem aut gravidinam habent, et ante biduum aut triduum aquam bibant, quos de-<sup>5</sup>stinaveris eo inungere; quamquam melius facient, si etiam perseveranter aquam potaverint; vitio enim molestissimo facilius inter initia carebunt. Non autem praeterit me habere te prudentes oculos, quibus si nomina dixeris collyriorum in hoc libro scriptorum, contendunt forsitan se quoque habere eadem composita: sed si pondera aut effectus comparare voles, longe diversos invenies. Ego enim ipse eodem nomine multa composita, non isdem ponderibus et rebus, interdum habeo, sed maxime probatis utor. Nec utique adfirmo non posse et alios eadem habere, nam et ipse ab<sup>15</sup> aliis accepi, sed raro scio oculariorum quosdam simpliciter tradere compositiones meque multum elaborasse, ut veras et incorruptas acciperem, conscius sum mihi. Neque illud rursus dico, novas omnes et non aliquibus notas me in hoc libro congesturum compositiones, verum etiam quas-<sup>20</sup>dam vulgatas et, ut ita dicam, publicatas. Eiusmodi enim quia efficaces sunt, etiam plurimis in notitiam veniunt.

18 Collyrium efficacissimum ad tumorem oculorum et lacrimarum nimium fluorem, etiam supra perunctum vel inlitum efficax est, accipit: Acaciae X XVI, cadmiae X XII, aloes<sup>21</sup> X II, croci, myrrae, opii lecti, singulorum denarios binos, castorei X I, cummis X VIII; teruntur haec omnia diligenter et ex aqua permiscuntur atque inde statim collyria

19 formantur ex aqua, quae sunt omnino mirifica. Xerocollyrium optimum ad epiphoras acres et initia lippitudinis:<sup>3</sup> Croci  $\frac{\text{℥}}{\text{ss}}$  II, sarcocollae  $\frac{\text{℥}}{\text{ss}}$  II, aloes epatitidos  $\frac{\text{℥}}{\text{ss}}$  I, glauci  $\frac{\text{℥}}{\text{ss}}$  I. Haec omnia diligenter trita simul recondes in pyxide cuprea et pro xerocollyrio uteris. Ad epiphoras et lippitudines oculorum remedia de experimento et

5 aut triduum om. 14 utor] ueor. 22 plurimi. notiam.  
29 Xyrocollirium.

physica diversa. Ad lacrimas et tumores oculorum 20  
 lippientium restringendos atramentum sutoricium, id est  
 chalcantum viride cyprinum tundes et cribrabis et factum  
 mollissimum pulverem ex ovi incocti albo, id est lacrimo,  
 5 consperges et facies collyria, quae in umbra siccabis atque  
 inde palpebras inunges et tempora inlines. Si ex reumate  
 lacrima abundans est, ovi albo collyrium temperabis. Si  
 lippitudo et sanguinis infusio est, ex aceto temperabis et  
 desuper oculos circumlines, ita ut nihil interius de medi-  
 10 camine ingrediatur; tempora quoque dolentis eodem super-  
 lines. Brassica cruda trita cum pane candido madefacto 21  
 subacta ac fronti inlita dolorem oculorum plurimum re-  
 levat. Medicamen ad oculum diutina lippitudine vel epi- 22  
 phora laborantem intrinsecus curandum: Lapidis gagatis  
 15  $\frac{9}{1}$  III tundes, cribrabis et aqua pluviali vel fontana  
 consparsum pulverem liquidum facies, deinde in ampulla  
 vitrea repones; cum necesse fuerit, pinna aquilina vel  
 columbina laborantem oculum inungues: quo facto et ca-  
 liginem et infusum sanguinem absterges clarioremque visum  
 20 restitues. Dolores oculorum tempore hiemis frigore con- 23  
 tractos qualiter curare debeas: Concham aeream de melle  
 albo abintus perunge totam eandemque supra gastrum lotii  
 virilis ex ea parte, qua melle inlita est, superpone ad  
 lotium versus et per dies XXX bis in die lotium agitari  
 25 facito, ut omnis odor vel acritudo lotii et virtus eius ad  
 mel in concha haereat, postea rades concham ipsam, id  
 est quod melle inlitum fuerat, et rasuram tundes in mor-  
 tario et cribrabis diu et repones in ampulla vel vitrea vel  
 cyprea; cum necesse fuerit, ex melle temperabis et intrin-  
 30 secus oculum perunges; mirabile remedium experieris in  
 omnibus ferme oculorum etiam gravioribus causis. Gramen, 24  
 quod in summo trisulcum habebit, decrescente luna radi-  
 citus sublatum quam plurimum repone, deinde ex multis  
 unum auspicante lippitudine ad collum subliga, celeriter

1 phoesica. 2 refringendos. 3 cribrabis. 11 candito.  
 17 pinna 1m penna 2m.



25 incubhentem epiphoram discuties. Si impetus oculorum  
eruperit, huiusmodi remedium confestim adhibebis: Atra-  
menti sutoricii — I in aquam mundam defundes idque  
acriter fervere facies, tum operies, ut fervor paululum  
conquiescat, atque ubi modicum intepuerit, in concham 5  
transfundes ibique faciem demerges et oculos patefacies  
intra ipsam aquam; paululum quidem admordebit, sed cer-  
26 tissimo experimento dolorem incumbentem avertet. Colo-  
fonii modicum phoenicio inliga et collo lippientis suspende,  
27 statim proderit. Dolorem oculorum ut anno integro non 10  
patiaris, cum primum cerasia erunt idonea esui, id est  
quasi matura, de tribus cerasiis lapillos pertundes et Ga-  
ditano lino inserto pro phylacterio uteris, voto prius facto  
contra solem orientem, quod eo anno cerasia non sis man-  
28 ducaturus. Herbam, quae appellatur peristereon, discoques, 15  
ut madescat, ex aqua fontana ad tertias et inde oculos  
29 fovebis impetu laborantes: intra triduum persanabis. Vi-  
tandae perpetuo lippitudinis gratia observa, ut a Kal. Ian.  
eo tempore, quo Kal. solis die fuerint, etiam hora prima  
vel octava et deinceps alio die solis et tertio solis die 20  
similiter collyrio tenui inuogaris, tum conversus ad orien-  
tem rogabis deum, ut eo anno dolere oculos tuos non  
30 sinat. Cum primum hirundinem audieris aut videris, tacitus  
ilico ad fontem decurres vel ad puteum et inde aqua oculos  
fovebis et rogabis deum, ut eo anno non lippias, dolorem- 25  
31 que omnem oculorum tuorum birundines auferant. Ex-  
pertum remedium ad lippitudinem, ne umquam temptetur,  
si quis observet sine intermissione aut oblivione, ut quo-  
tiens laverit, deducta utrisque manibus ad pedes infimos  
aqua statim manus ambas ad oculos referat atque ad 30  
angulos eorum utraque manu perfricet, et hoc ter facere  
32 debebis. Adversus umores et subitos inpetus oculorum  
et epiphoras radices betae maximo digrae ex aqua tepida

7 paululum.	8 colofhonii.	9 fenicio.	11 essui.
12 Gaditano <i>scripsi</i> : gaitano.	13 philacterio.	22 dolore.	
23 erundinem.	24 illico.	26 herundines	auferat.
27 temtetur.			

lavabis et expressas sabano siccabis, deinde tundes in  
pisone marmoreo et sucum inde linteo intorto exprimes,  
tum leviter ad carbones despumatum tepefacies et naribus  
infundes, ita ut is cui medeberis aquam tepidam in ore  
5 contineat, et si unus oculus laborabit, diversae partis  
nares infundes et melle Attico continges. Si tamen videris  
oculos suci illius infusione turbatos, herbae, quam quidam  
cerebellum canis appellant, radix ex aqua decoquitur eoque  
umore oculi adversus epiphoras utiliter foventur. Farina 33  
10 hordiaca et galla contusa cum aqua permixta et collecta  
oculis cum tepore inposita tumores doloresque sedabis.  
Coriandrum viride tritum lactique mulieris inmixtum et 34  
tumentibus vel dolentibus oculis adpositum statim prodest,  
idem et apium praestat similiter inpositum. Ros caeleste 35  
15 manu munda collectum et rutae silvaticae contusae suco  
admixtum in plumbea pyxide reconditum, cum opus fuerit,  
adversum epiphoras oculorum fronti et superciliis inpones.  
Vino, in quo laurus fuerit decoctus, oculi foti dolore poten- 36  
tissime levabuntur. Spina alba combusta et bene trita cum 37  
20 ovo superinlita vel inuncta sedat mirifice dolores oculo-  
rum. Gallae contritae turisque pari modo pulvis vino per- 38  
mixtus et fronti inlitus tumorem oculorum doloremque  
sedat. Crebro lacrimantes oculos ut exsiccet, lucernam 39  
oleo cedrino repletam accensamque superposito vel iuxta  
25 suspenso aeneo vasculo permitte consumi, inde fuliginem  
collectam in pyxide cyprina reconde et cum opus fuerit  
inunge, miraberis efficaciam medicamenti. Caprinus caseus 40  
recens coagulatus supra oculos positus dolores cito lenit.  
Rumicis silvatici radicem luna decrescente collige et tecum 41  
30 habeto nitidissime: quamdiu eam tecum habueris, non lip-  
pies. Democritus adfirmat, felle hyaenae si frons perfricetur, 42  
epiphoras incipientes et omnem oculorum dolorem posse se-  
dari. Si mulieris saliva, quae pueros non puellas ediderit 43  
et abstinerit se pridie vino et cibus acrioribus et inprimis  
35 si pura et nitida erit, angulos oculorum tetigeris, omnem

10 ordiaca.

16 pixide.

27 efficacia.

30 lyppies.

5\*

44 acritudinem lippitudinis lenies umoremque siccabis. Cheli-  
donia herba in hirundinum stercore nascitur, quae oculis  
plurimum suffragatur, maxime autem caliginem deterget,  
si paulatim inde oculi suffundantur, quos cito in pristinam  
45 formam revocato vigore reparabit. Hirundinis ventriculo 5  
scisso albi ac nigri lapisculi inveniuntur, qui si lupino  
aureo includantur et collo suspendantur, omnem dolorem  
oculorum perpetuo avertent; sed et contra quartanas pro-  
sunt croceo linteo vel panno involuti linoque ad collum  
46 validiore suspensi. Mel, in quo apes fuerint mortuae, uti-  
lissimum est oculis, si nitidum ac purum opportune et  
47 paulatim infundatur. Qui ciconeae pullum elixatum come-  
48 derit, negatur multis annis continuis posse lippire. Hirun-  
dinum pulli plena luna excaecantur restitutaque eorum acie  
capita conburuntur: horum cinere cum melle mixto recte 15  
49 usus fueris ad reparandam oculorum claritudinem. Lacer-  
tam viridem excaecatam acu cuprea in vas vitreum mittes  
cum anulis aureis, argenteis, ferreis et electricis, si fuerint,  
aut etiam cupreis, deinde vas gypsabis aut claudes dili-  
genter atque signabis et post quintum vel septimum diem 20  
aperies, lacertam sanis luminibus invenies, quam vivam  
dimittes, anulis contra lippitudinem ita uteris, ut non solum  
digito gestentur, sed etiam oculis crebrius adplicentur, ita  
ut per foramen anuli visus transmittatur. Observandum  
sane inprimis, ut in loco nitido atque herbido deponatur 25  
ampulla, et cum lacerta discessit, tum anuli colligantur;  
observandum etiam, ut luna vetere, id est a luna nona  
decima in vicensimam quintam, die Iovis Septembri mense  
capiatur lacerta atque ita remedium fiat, sed ab homine  
50 maxime puro atque casto. Lacerti viridis quem ceperis 30  
die Iovis luna vetere mense Septembri aut etiam quo-  
cumque alio oculos erues acu cuprea et intra bullam vel  
lupinum aureum claudes colloque suspendes: quod reme-  
dium quamdiu tecum habueris, oculos non dolebis. Lacer-

1 celidonia    2 herundinum (*sic saepius*).    11 oportune.  
15 cinerem.    16 *post claritudinem add.* sedandam.    18 anolis.  
19 cypsabis.    25 deponatur] defundatur.

tum sane eodem loco in quo ceperis dimittes, vel etiam si sanguinem de oculis eius lana munda excipias eamque phoenicio convolas colloque suspendas, uteris efficacissimo adversum oculorum dolorem remedio. Canceri oculus sub 51  
 5 tiliter sublatus et in phoenicio conligatus colloque suspensus lippitudini incipienti medetur, si tamen remedium a casto homine fiat. De manu sinistra muscam capies et 52  
 dum capies dicere debebis nomen eius, cui remedium facturus es, te ad curandos oculos eius muscam prendere; tum 10  
 vivam eam ligabis in linteo et suspendes collo dolentis nec retro respicies. Ad epiphoras oculorum sedandas lima- 53  
 ces conplures tere in mortario novo vel nitido et adice ibi ovum gallinaceum incoctum et tingue illic lanam succidam et fronti inpone. Ad epiphoras oculorum pultem fa- 54  
 15 baciam sine sale, sine ullo uncto, tepidam linteolo inline et oculis de nocte inpone, ita ut non alliges, continuo fervor recedit. Ut omnino non lippias, cum stellam cadere 55  
 vel transcurrere videris, numera et celeriter numera, donec se condat; tot enim annis, quot numeraveris, non lippies. 20  
 Ad lippitudinem inter principia sedandam in chartam virginem scribe *ουβαικ* et licio, quod in tela fuerit, collo lippientis innecte. Incipiens lippitudo mirifice et sine dubi- 57  
 tatione depelletur, si in charta virgine scribas et collo dolentis licio suspendas: *φουφαραν*, et hoc praeligamen 25  
 purus castus facias. Hoc etiam remedium indubitate in- 58  
 petus oculorum, si praevenias, prohibebit, scriptum in charta virgine: *ρουβρος ρουπειρας η̄ελιος ὅς πάντ' ἐφορᾷ καὶ πάντ' ἐπακούει*, quod ad collum dolentis licio suspendi debet; sed et coeptam atque inveteratam lippitudinem sedat, si 30  
 in faciendo ac suscipiendo praeligamine castimonia ab utroque servetur. In lamella aurea acu cuprea scribes 59  
*ορω ουρωδη* et dabis vel suspendes ex licio collo gestandum praeligamen ei qui lippiet, quod potenter et diu valebit, si observata castitate die lunae illud facias et ponas.

4 remedium.      5 suspensos.      7 mulcam.      11 limices.  
 20 lippitudinem      charta, sed virginem.      24 praelegamen.  
 25 casto.      27 Odyss. XI, 109.

60 Ne anno perpetuo lippias, de acinis novem uvae albae, ante-  
 quam uvam gustes, novies te inunges, ita ut intra oculos  
 61 tuos grana singula singulis vicibus infundas. Stercus ca-  
 prinum vino conspersum tritumque et inpositum oculis  
 atque obligatum omnem dolorem tumoremque detergit. 5  
 62 Oculos cum dolere quis coeperit, ilico ei subvenies, si  
 quot litteras nomen eius habuerit, nominans easdem, toti-  
 dem nodos in rudi lino stringas et circa collum dolentis  
 innectas. Si impetus dolorem praevenerit, absinthium vetus  
 et fuliginem ~~conteres~~ diligenter, tunc mellis quantum satis 10  
 videbitur adicies et denuo teres atque ex eo oculos inlines,  
 63 validissime proderit. Ne anno perpetuo lippias, cum pri-  
 mum cucumerem nactus fueris, in fontana aqua eum per  
 triduum esse in vasculo mundo permittes, deinde oculis  
 64 adapertis faciem tuam ea aqua fovere curabis. Qui crebro 15  
 lippitudinis vitio laborabit, milefolium herbam radicitus  
 vellat et ex ea circulum faciat, ut per illum adspiciat et  
 dicat ter: Excicum acrisos, et totiens ad os sibi circulum  
 illum admoveat et per medium expuat et herbam rursus  
 plantet. Quae si revixerit, numquam is qui remedium 20  
 fecerit vexabitur oculorum dolore; ad utrumque oculum  
 hoc facito; quae si minus revixerit, ex alia iterum faciat.  
 Oportet autem dari operam, ut non nimis herba constringatur,  
 65 quo facilius plantata consurgat. Cepae longae sucus  
 opobalsamo mixtus et suco feniculi adiecta adipe anserina 25  
 incipientes ypochyses discutit et suffusiones reprimit cali-  
 ginesque extenuat. Accipitrem si decoquas in oleo susino,  
 donec caro eius resolvatur, et ex eo oculos frequenter inun-  
 66 guas, et ypochysim et caliginem discuties. Chamaeleontis  
 fel tantam vim habere creditur, ut ypochyses intra triduum 30  
 inunctionibus sanet. Lupi fimus diu perfrictus ad summam  
 68 levitatem cum melle mixtus et inunctioni adhibitus ocu-  
 lorum ypochyses discutit et ad summam claritudinem eos

6 oculos cum dolere] oculorum dolorem. 9 absinthium.  
 10 tumellis *litteris* ne *superscriptis*. 17 et dicat *om.*  
 26 ypochesis. 29 ypochesim. 30 ypocheses. 32 inun-  
 ctioni *scripsi*: inuictione. 33 ypocheses.



perducit suffusione siccata. Xerocollyria et remedia  
 physica diversa ad xerophthalmiam et caliginem  
 et aspritudinem detergendam. Ad caliginem et aspri- 69  
 tudinem oculorum siccamque perturbationem sine tumore,  
 5 quam xerophthalmiam Graeci appellant, facit hoc collyrium,  
 quod psoricon dicitur, accipit autem haec: Croci X XII,  
 psorici X XIII, psimithi X IIII, opii idem, piperis albi  
 idem, gummis X II. Cum aqua pluviali teruntur haec; col-  
 lyria statim inde finguntur, ne confectio dilata vanescat.  
 10 Collyrium ad caliginem et aspritudinem, quod stratioticon 70  
 dicitur, recipit haec: Psimithi X VI, piperis albi X I,  
 omphaci X II, cadmiae X III, opobalsami X II, opii X I,  
 gummis X II. Ex aqua pluviali hoc teritur atque con-  
 ficitur, quod melius superiore ad caligines facit. Collyrium, 71  
 15 quod stacton vocant Graeci, ad eadem fere, quae supra  
 scripta sunt, utile, sed magis mulieribus prodest, accipit  
 haec: Cadmiae X II, stibii X VI, piperis albi X II, aeru-  
 ginis rasae et misui, donec puniceum fiat, usti X singulos  
 semis, aeris floris X I S, gummis X VII; quidam his  
 20 addunt opobalsami X II; trita haec diligenter pluviali aqua  
 asperguntur et in collyria colliguntur. Collyrium acre ad 72  
 extenuandas cicatrices quamvis veteres caliginesque et aspri-  
 tudines angulorum, quod semel inunctum plurimis diebus  
 effectum praestat, oportet autem eo aquato uti, diu enim  
 25 tenet morsum, accipit haec: Ammoniacy guttae, quae sit  
 sine sorde, P. I, aeruginis P. S, gummis P. I. Primum cum  
 aqua pluviali teritur aerugo, postea cetera adiciuntur ma-  
 cerata aqua pluviali et tum collyria finguntur. Fel testu- 73  
 dinis cum melle optimo mixtum et diu coagitatum mire  
 30 caliginem tollit, si oculi inde adsidue circumlinantur aut  
 subtiliter suffundantur. Calliblepharum xerocollyrium pri- 74  
 mum accipit haec: Aes ustum, stibium, cadmiam, aequis

1 X. yrocolloryria (*sic*). 2 phoesica. xeroptalmiam (*sic*  
*saepius*). 6 origon. 7 psori. psimbthi. peperis.  
 11 recepit. 18 rasae *om.* pumiceum. usti] rasi.  
 21 collyriis. 30 aut subtiliter suffundantur *om.* 31 xiro-  
 collirium.

ponderibus miscebis teresque diligenter et donec spumam non faciant neque crescant, ad ignem lentum agitabis in vaso aereo ibique tam diu esse patieris, donec refrigerentur atque siccentur; quae postea ad mortarium nitidissimum transferes atque illic iterum ex vino vetere optimo teres 5 tam diu, quousque siccentur; de quibus pulverem tenuissimum factum intra pyxidem aeream condes eoque velut 75 stibio, cum volueris, uteris. Xerocollyrium optimum conficitur sic: Lapidis Phrygii — II, croci — I, salis ammoniaci  $\varphi$  II, folii  $\varphi$  II, aeris usti  $\varphi$  III, piperis albi  $\varphi$  I, 10 omnia seorsum diutissime et diligentissime teres, ut pulverem tenuissimum facias, quem permixtum recondes in doliolo vitreo, et cum volueris pulvere ipso prout volueris 76 uteris. Xerocollyrium optimum et ad initia lippitudinis probatum constat ex his: Croci  $\varphi$  II, sarcocollae  $\varphi$  II, 15 aloes epatitidos  $\varphi$  I, glauci  $\varphi$  I. Teres haec omnia diligenter et pulverem tenuissimum in pyxide cyprea recondes et cum opus fuerit, et intra oculos et ad superlinendos ute- 77 ris. Capilli muliebres super testam combusti et cum spuma argenti contriti atque ad summam levitatem redacti xero- 20 plthalmias et pruriginis oculorum efficaciter sanant, si inde inungantur. Ad caliginem abolendam de experimento uteris 78 hoc remedio: Salem ammoniacum exustum tere et permisce cum lotio pueri investis atque inde adsidue oculos inunge 79 vel superline. Naturalem sucum argimoniae et sucum mile- 25 folii et sucum arnoglossae, id est plantaginis, colliges diligenter ac nitide aequali mensura et de suco marrubii, rutae, serpulli, euforbii exprimes per linteum delicatum et admiscebis  $\varphi$  binos hisque adicies mellis optimi despu- mati libram unam atque omnia simul diu conteres; deinde 30 iterum colabis tenui linteo et recondes in yasculo vitreo atque uteris, cum opus fuerit, ad suffundēndos et superlinendos oculos caligine laborantes, quibus hoc remedio 80 cito aciem acutissimam reddes. Malvae sucus expressus

2 lento.	4 mortario.	7 pyxide.	9 frigii.	14 ute-
ris om.	15 constat] contra.	16 epititidos.	20 xero-	
pthalmias.	21 prorignes.			

cum farina tenui miscetur ac diutissime teritur, postea  
 adicitur mellis despumati aliquid ac vini, ut liquidius fiat,  
 potenter inde inunguntur oculi caligine laborantes. Ros 81  
 nocturnum colliges nitidissime in prato et in ampullam  
 5 mittes atque adicies illic mellis Attici ♀ XII et opobalsami  
 ♀ VI ac pariter utrumque miscebis et sic uteris ad un-  
 gendum vel superlinendum, mirum remedium experieris.  
 Sucum vettonicae tenuissimum oculis infunde, clariores 82  
 eos facies et inportunam lacrimarum destillationem cito  
 10 siccabis. Fel cameli solum per se fronti inlitum prodest 83  
 adversum caliginem, sed ne omnino lippiat, decoctum  
 cum mellis optimi cyathis tribus et croci uncia in unum  
 miscebis et sic suffusionem ad oculos facies vel etiam  
 superlines inde caligantes et lippientes oculos; hoc medi-  
 15 camine etiam excrescentes carnes in oculis et cicatrices  
 curantur. Ad caligines oculorum detergendas medicamen 84  
 valde efficax: Rosae siccae pugnos duos plenos cum radice  
 feniculi diligenter purgati et feni graeci pugnum unum  
 plenum in ollam novam mittes et decocta prima aqua effusa  
 20 sic postea decoques, ut spissescat; deinde mellis Attici un-  
 ciam supermittes et piperis scripulum bene triti, addes  
 etiam passi Cretici aliquantum, ut liquidius facias, deinde  
 per linteolum delicatum colabis et ad suffusionem vel  
 superlinationem oculorum uteris. Perdici fel mixtum melli 85  
 25 Attico caliginem tollit, si oculis adsidue infundatur, sed cum  
 modo et aequali mensura. Aquilae fel cum melle Attico, 86  
 myrra vera et nitro albo singulis unciis mixtum oculis  
 visionem acutissimam praestat, si cum modo infundatur.  
 Ut acie certiore intueri omnia possis, ficus Africanæ etiam 87  
 30 veteris dummodo pinguißimæ ad ignem calefactæ suco  
 expresso vinoque diluto oculos inunge, gratulaberis re-  
 medio. Vipera viva mittitur in vas novum fictile et adi- 88  
 citur ei suci feniculi cyathus unus et turis granum unum,  
 deinde vas obturatur argilla et circumlinitur et in furnum

2 ut *litterula erasa*.      8 vetonicae.      13 miscebis *om.*  
 20 decoques.      31 gratulabis.      34 circumlinc.

ferventem mittitur atque illic excoquitur, donec cinis fiat; hoc de experimento ypochyses caliginesque potenter atque  
 89 mirifice purgat. Anagallidos herbae flos purpureus ad mensuram obolorum trium diligenter tritus et cum pausillo  
 90 vini veteris mixtus inunctioni caligantium oculorum mirabiliter prodest. Lacertas pisinnas, quae in segetibus morantur, quas Graeci aruras vocant, conburito et ad tenuissimum pulverem redigito atque ex eo cum vino aut melle  
 91 optimo caligantes oculos inunge, valde proderit. Centaureae minoris suco oculi ex melle inuncti caligine cito deposita  
 92 tenuissimam aciem resumunt. Feniculi radice contusae suco tantundem mellis optimi despumati utinam Attici misceto eaque lento igne ad mellis crassitudinem discoquito repositaque in pyxide etiam aerea habeto; cum erit opus, cum aqua cisternina aut muliebri lacte inunguito,  
 93 quamvis crassas caligines cito discuties. Feniculi radice decoctae aqua oculos adsidue foveto, cito omnem caliginem  
 94 tolles. Caliginantibus oculis visus acutior restituetur neque facile in hoc vitium incidet, qui usus fuerit remedio tali, ut centaureae manipulum nitidum in vini optimi, sed novellastrum congium mittat aut etiam excoquat ac triduo in vasculo clauso vel aperto macerari faciat; deinde post triduum heminam eius vini mixtam cum calida aqua adiecto  
 95 melle ieiunus manente illic centaurea cottidie bibat. Lauri folia XX leviter contrita passo diluito et linteo colato et  
 96 in caccabulo decoquito ad crassitudinem mellis atque ex eo inunguito, efficaciter caliginem discuties. Bacae myrti supra carbonem vivos ad suffumigandum positae caliginem extenuant, si oculis apertis fumum earum patienter ex-  
 97 ceperis. Pulli hirundinum vel assi vel elixi in cibo saepius  
 98 sumpti oculis caliginantibus efficaciter prosunt. Lapidem bostrychitin tecum semper habeto, qui ad aciem oculorum  
 99 excitandam efficaciter prodest. Muris agrestis, id est qui in campis invenitur, combusti cinis contritus et cum melle

2 ypocheses.      15 inungueto.      27 inungueto.      30 herundinum.  
 31 bostrychiten.

adsidue inlitis aciem oculorum caligine extenuata con-  
 firmat. Scarabaeus coloris smaragdini tantum beneficii ocu-100  
 lis praestare dicitur, ut visionem ei acutissimam reddat,  
 qui eum contemplatus fuerit adsidue. Cocleas Africanas101  
 5 veras super spissam craticulam dispositas ponito et car-  
 bones acres adsidue suggerito, ut aequaliter conburantur,  
 deinde mortario terito, ut tenuissimum ex his pulverem  
 facias, adiectaque mellis Attici cotyla una iterum validis-  
 sime terito et postmodum in vasculo fictili repone et  
 0 signa et cum alicui mederi voles, specillo inde eum inunge,  
 intra paucos dies integram aciem eius claramque restitues.  
 Fit ex vipera collyrium ad caligines oculorum adaperiendas102  
 discutiendasque mirificum. Comprehensam igitur occisam-  
 que viperam in vaso fictili repones eamque illic putrescere  
 5 permittes, donec ex ea vermiculi nascantur; hos eliges et  
 conteres et adicies his croci paululum et iterum teres  
 atque inde collyria facies et sic cum melle Attico aut lacte  
 muliebri oculis inunges; idem praestat et cinis viperae  
 combustae, sicut supra scriptum est, sed cum his quae  
 0 hic adiecta sunt temperatus. Salem quam candidissimum103  
 ieiunus si cotidie gustaveris, omnem oculorum caliginem  
 cito extenuabis. Fel ursinum atque hyaenae cum melle104  
 optimo mixtum et diu coagitatum caligines eximit, si ad-  
 sidue inde oculi suffundantur aut superlinantur. Adipes105  
 5 omnium fluvialium piscium in sole liquefactae adiunctoque  
 melle inunctioni adhibitae mirifice oculis caligantibus pro-  
 sunt. Herbae chelidoniae sucum, feniculi sucum ad quar-106  
 tarios singulos misce cum mellis optimi quartariis quat-  
 tuor et oculos gravedine et aspritudine laborantes inunge,  
 0 mire proderit; sed simul omnia decoque in vaso aereo  
 et sic inunctioni reserva. Lapis medius in lupina pelli-107  
 cula subligatus collo atque ita diu portatus, sed prius  
 muliebri lacte pertractatus non tantum caligines tenuare,  
 verum etiam ypochysim discutere et obductam aciem aperire  
 35 consuevit. Hygra, quae prodest valde ad caliginem deter-108

1 in confirmat vocabulum desinit codex usque ad § 168.



gendam, conficitur sic: Croci — II, piperis albi unciam,  
 aphronitri unciam, myrrae unciam, mellis Attici un-  
 ciam. Crocum et piper ex vino teres, novissime aphro-  
 nitrum et myrram seorsum conteres et sic universa con-  
 109iunges atque ad suffundendum uteris ex melle. Hygra 5  
 mirifica, quae et caligines abigit et oculis suffusis lumen  
 instaurat, accipit haec: Opobalsami  $\varnothing$  III, myrrae  $\varnothing$  III,  
 opopanacis  $\varnothing$  I S, mellis Attici selibram. Opopanacem  
 primum ex vino teres diligenter, tum myrram adicies et  
 teres, postremum opobalsamum addes atque omnia com- 10  
 muniter terendo admiscebis et postea ad inungendum ute-  
 110ris. Fellis gallinacei vel vulturini, quod longe magis prod-  
 est, scripulum et mellis optimi unciam bene trita con-  
 iunges atque in pyxide cuprea habebis et opportune ad  
 inungendum uteris, hoc nihil potentius caliginem relevat. 15  
 111Ros matutinum, quod inhaeserit rutae, et sucum cheli-  
 doniae et mel optimum despumatum pari mensura per-  
 misce atque ad tertias decoque et in pyxide cuprea re-  
 112conde et caligantes oculos infunde. Fellis terrae et cheli-  
 doniae utriusque herbae sucum cum mellis optimi despu- 20  
 mati pari mensura permisce atque ex eo caligantes oculos  
 113inunge, efficacissimo medicamine uteris. Satureiae viridis  
 suco tenuissimo si adsidue angulos oculorum contingas,  
 caliginem cito discuties. Idem praestat et rutae sucus  
 per linteum tenue expressus in pyxide aerea conditus 25  
 atque angulis oculorum caligantium adpositus. Hoc cuius-  
 libet aetatis hominem infirmissimi visus mirabiliter curat,  
 114certe si aliquid mellis Attici fuerit admixtum. Reme-  
 dium ad tumorem oculorum vel nimiam destil-  
 lationem. Pulei flores destringe eosque madefacito ex 30  
 aqua frigida et contere bene atque ex eo panni tenuis-  
 simi partem dimidiam line, ut ex altera parte panni in-  
 tegas oculos et cum ibit dormitum, cui medendum erit,  
 supra oculos pones, ipsa nocte tumorem umoremque  
 115oculorum eius sedabis. Ad oculorum subitum impetum 35  
 vel dolorem remedium efficax sic: Sucum cardonis, su-  
 cum urticae Alexandrinae, sucum bugillonis, crocum, atra-

mentum sutoricum, aequis mensuris ista coniunges et addes his sapae modicum et aceti quantum sufficiat et decoques ad spissitudinem mellis liquidi atque ita oculos inde superlines, ut modicum ingrediatur eos et de-  
 5 lacrimet, continuo sanabuntur. Ad vulnera ulcera-  
 que et cicatrices atque carbunculos crustasque  
 oculorum et glaucomata atque albugines deter-  
 gendas et palpebras componendas collyria et re-  
 0 media de experimentis physica et rationabilia  
 diversa. Ad sordida ulcera oculorum crustasque haben-116  
 tia, quas medici escharas vocant, et ad carbunculos ocu-  
 lorum, quos anthracas dicunt, facit bene et per se mel  
 Atticum purum pyxide cuprea conditum et repositum sub  
 signaculo mensibus ferme duobus; quanto enim diutius in  
 5 pyxide ea manserit, efficacius fiet. Sed praecipue hoc117  
 quod quidam dia smyrnon, nonnulli euodes, quia boni odo-  
 ris est, nominant, quod etiam ad pustulas papulasque et  
 suppurationes oculorum et ad cicatrices non veteres et  
 ad palpebrarum recentem etiam in corporibus teneriori-  
 20 bus aspritudinem facit. Oportet autem eo ad sordida ulcera  
 diluto ovi albo, id est aquatissimo, uti, deinde cum lacri-  
 mae fluere desierint, cineraceo collyrio superinungi, item  
 ad pustulas ex ovo tritum facit; ad papulas vero et ad  
 25 dolores cum rubore et distensione oculi sicca bene in-  
 ponitur cum lacte mulieris, ex aqua autem ad cicatrices  
 recentes extenuandas et palpebrarum aspritudinem tollen-  
 dam teri debet et subiecto specillo aut inversa palpebra  
 oculis inseri. Conponitur autem ex his rebus: Pompho-  
 lygis lotae  $\text{X VIII}$ , aeris usti  $\text{X VIII}$ , croci  $\text{X III}$ , myrrae  
 30  $\text{X III}$ , nardi spicae  $\text{X I}$  et pondus victoriati, lapidis  
 haematitae  $\text{X II S}$ , piperis albi graua  $\text{X}$ , opii  $\text{X I}$  et pon-  
 dus unius victoriati, gummis  $\text{X X}$ . Teruntur haec cum  
 Chio vino et confestim collyria finguntur atque in umbra  
 siccantur. Acriore autem collyrio ad cicatrices extenuan-118

1 sutoricum *scripsi*: sutoritum *Cornarius*.  
*Stephanus*: spicillo *Cornarius*.

27 specillo

das et ad palpebras asperas utimur, quod quia ex quatuor rebus ut quadriga equis constat et celeres effectus habet, harma dicitur; recipit haec: Aeris usti X III, tureae arboris corticis X III, ammoniaci guttae X III, gummis X III; teruntur haec ex aqua pluviâli. Hoc etiam <sup>5</sup> superunctum ad puerorum epiphoras et qui non sufferunt  
 119 unctionem optime facit. Collyrium quod proprie facit ad aspritudinem palpebrarum et callositatem, oportet autem aut subicere specillum palpebrae aut invertere ipsam palpebram et sic inungere, recipit: Aeris usti X XIII, aeruginis X VI, croci X, myrrae X I, casiae rufae fistularum victoriati pondus, piperis albi grana XLV, gummis denarios novem. Cum vino Chio haec teruntur et sic colliguntur. <sup>120</sup> Ad palpebrarum veterrimam aspritudinem et excrescentem carnem, quam sycosim Graeci vocant, in qua <sup>15</sup> est callum durissimum; est autem liquidum medicamentum, quod ideo hygra appellatur, quod etiam carnem ex palpebris tollit sine magno dolore, recipit haec: Myrrae, turis, croci, misui, singularum specierum denarios ternos, chalcitidis X VI. Haec teruntur diligenter ex aceto acri; <sup>20</sup> ubi levia facta erunt et habebunt spissitudinem passi, miscetur his mellis Attici P. I; deinde in patella aeris Cyprii super carbones posita infervescit, donec mellis habeat non nimium liquidi spissitudinem, atque ita reponitur in pyxide aeris Cyprii. Cum opus est, invertitur palpebra et per specillum adponitur. <sup>25</sup> Quod medicamentum suffricatur curiose in oculo ad delacrimationem et ubi desierit mordere, rursus inverti oportebit palpebram atque ita pollice inpresso membranas innantes adducere, quae facile subsequenter; post hoc cinereo collyrio ex aqua <sup>30</sup> inungendi erunt oculi crassius. Hoc medicamentum multorum annorum callos et aspritudines palpebrarum desperatas a quibusdam medicis oculariis paucis diebus tollit.  
 121 Collyrium ad ulcera, papulas et epiphoras: Cadmiae X VIII,

9 specillum *Stephanus*: spicillum *Cornarius*. 19 mysios  
 Cornarius. 26 spicillum *Cornarius*.

cerussae X III, amyli X III, opii X II, acaciae X I, gum-  
 mis denarios duos, tragacanthi denarium unum, ovorum  
 semicoctorum vitellos duos, fabae sine cortice, id est pur-  
 gatae, modicum, quae ante diem ex aqua macerari debet  
 5 cum tragacantho atque ita teri, tum formari collyria, quae  
 lacrimarum impetum et iugitatem potentissime sedant ac  
 reprimunt. Collyrium Dionysianum, quod appellatur theo-122  
 dotion, ad lacrimam tenuem restringendam et ad ulcera  
 et aspritudines palpebrarum et ad cicatrices recentes effi-  
 10 cacissimum, conficitur sic: Cadmiae X III, aeris usti et  
 loti X VIII, crocomagmatis X VIII, stibii X III, opii X III,  
 castorei X III, nardi Syriaci X III, lycii X III, acaciae  
 X XVI, croci X VIII, myrrae X VIII, palmularum ossa vel  
 15 nucleos ustos numero XII, gummis X VI, vini austeri  
 veteris bene odorati sextarium unum. Teruntur haec di-  
 ligenter et confestim ex his collyria finguntur atque in  
 umbra siccantur. Collyrium stratioticum facit ad tumores123  
 oculorum et lacrimam acrem compescendam atque ad  
 palpebras asperas et ad caligines et cicatrices ex itinere  
 20 et pulvere et fumo collectas: Cadmiae denarios octo, cerus-  
 sae X VIII, crocodili stercorum X III, aeruginis rasae X II,  
 castorei X S, omphacii aridi, aluminis fissi atque usti  
 denarium unum, piperis albi X V, opii X I S, gummis  
 X VI. Teruntur haec diligenter et ex vino Falerno colli-  
 25 guntur atque inde collyria formantur. Collyrium, quod124  
 appellatur sphragis, ab Antigono medico inventum, facit  
 ad omne ulcus et ad omnem ustionem et plagam et rup-  
 tionem tunicularum oculi et ad omnia oculorum vitia  
 praeter epiphoram incipientem, accipit haec: Cadmiae  
 30 X III, pompholygis X X, opii X III, amyli X III, acaciae  
 X III, tragacanthi X III, gummis X II, teruntur diligen-  
 ter hae species et ex aqua pluviatica collyria componun-  
 tur. Collyrium stratioticum psoricum compositum ex cad-125  
 miae X XIII S, croci X XII, piperis albi X XV, cerussae  
 35 X II, opii X II, gummis X III, chalcitidis X I. Componi-  
 tur autem psoricum sic. Teruntur haec seorsum singula  
 bene siccata, deinde in unum collecta aceto consperguntur

ac postea in ollam fictilem novam coniciuntur cum ipso aceto, quam bene opertam in equino stercore obrui oportet atque illic haberi per dies XL; postea haec permixtio in sole arefieri debet ac deinde teri et tum aqua pluviali collyria formari convenit, de quibus et inungi oculos, ut supra scriptum est, causis gravibus laborantes et  
126 superlini optimum est. Ad oculorum omnem dolorem et praesentem et veterem et ad caliginem atque albuginem et prurimum atque antiquam, ut ita dixerim, caecitatem. Nam ut auctori huius remedii de experimento credamus, 10 duodecim annorum caeco intra dies viginti visum restituisse se dicit. Quanto autem recentior valetudo fuerit oculorum, tanto velocius curabitur medicamine tali. Collyria multi generis, id est vel decem confectionum, aequali vel numero vel pondere infundes in lotium pueri virginis 15 et ad uncias singulas collyriorum, quae infuderis, septena grana piperis in mortario nitido diligentissime teres, ut pulverem subtilissimum facias et cum mellis optimi despumati coclearibus tribus miscebis et iterum diligenter teres; postea simul confundes omnia, id est collyria, lotium 20 et piper illud cum melle et iterum diutissime ac diligentissime teres collectumque nitide in pyxide cuprea recondes atque ex eo quemlibet oculorum causarum intus, id est intra oculos, inunges. Quod si per tempus medicamen spissatum fuerit, lotium puerile infantis quantum opus 25 fuerit, ut more collyrii liquidum fiat, infundes et sic sub cilio et palpebris, id est intra oculos, sicut diximus, sollicite inunges. Hoc medicamine multis experimentis probato constat nihil esse praestantius, si quis eo castus et  
127 purus utatur. Medicamen barbaricum ad omnis oculorum 30 causas vel impetus, sive sint scabri et lacrimosi sive etiam vermiculos habeant aut brigantes, qui cilia arare et exulcerare solent. In ollam rudem mittes tres sextarios aceti acerrimi et ferrum, id est clavos veteres minutos vel alia minutalia ferri vetusta, et claudes ollam diligenter, 35 operculum tenuiter pertundes et in illo foramine pones aut cannam aut sambucum perforatam, unde habeat spira-



mentum; mittes tamen in eandem ollam cum aceto et  
 ferro rosae siccae unciam semis ac postea ollam ipsam  
 cooperies fimo caballino recenti, ita ut spiramen illud  
 ollae per calamum liberum sit, hoc est ut supra molem  
 5 illam fimi caballini, quo fuerit olla constricta vel operta,  
 solum spiramen emineat, ut semper habeat anhelitum quin-  
 decim diebus, quibus necesse est, ut in fimo illo per-  
 severet; nam omnino observabis, ne umquam illis XV die-  
 bus deoperiatur. Sexta decima die tolles ollam de stercore  
 10 illo et diligenter mundabis, ne quid illic sordidum haereat,  
 et cum patefeceris ollam, mittes in eam feniculi viridis  
 sucum, quanta est mensura bonae potionis in vino; deinde  
 agitabis diu et colabis linteo tenui et mittes in bucculare  
 rude vel diligenter nitidatum, deinde lento igne decoques  
 15 et semper agitabis; cum aliquantulum coxerit, addes in  
 sextarium medicaminis tria coclearia mellis optimi despu-  
 mati et iterum diligenter coagitatum repones in ampulla  
 vitrea aut pyxide cuprea ac sub signaculo habebis et cum  
 opus fuerit, ad caliginem et albuginem detergendam in-  
 20 terius oculos inunges. Ad praesentem autem impetum vel  
 dolorem, quamvis vehemens sit, desuper oculos inlines.  
 Quod si grandis fervor oculorum et acres vel frequentes  
 lacrimae erunt, etiam tempora et frontem medicamine in-  
 lines, ita ut in die vel quater superlinas, et cum siccata  
 25 fuerit superlitio ipsa, non elues eam, sed semper addes  
 novam inductionem. Quod si scabri oculi fuerint aut  
 vermes, qui palpebras exarent, et inde sit tumor invectus,  
 cilia superiora et inferiora, id est palpebras ipsas, ubi causa  
 valetudinis est, inunges: experieris ad omnia fere oculo-  
 30 rum vitia mirificum medicamentum, si castus et purus eo  
 utaris; de quo tamen, dum in fimo est, vix tertia aut  
 certe media pars remanere debet, ita enim melius fiet.  
 Nam quanto plus consumitur vapore fimi illius, tanto  
 magis confortatur et ideo maior olla esse debet, ut pro-  
 35 pensus medicamen fiat, quod et diu servari oportet et  
 multis necessarium est.

Ad oculos scabros et palpebras perforatas umore 128

vetusto vel pedunculis exesas remedium praesens bar-  
 baricum quidem, sed multis probatum: Scarabaeum pilo-  
 sum, qui similis est scarabaeo vero, in sepibus vetustis  
 lapidosis aut in fossatis sepium requires, qui cutiones  
 sunt colore pseudoflavo quasi leonino pilosi lucentes. <sup>5</sup>  
 Ante ergo quam illum cutionem tollas, folium caulis primo  
 mane cum suo sibi rore vel gutta conclusa in eodem folio  
 teneatur, ut, ubi cutionem illum inveneris digitisque pol-  
 lice et medicinali adprehenderis, confestim supra folium  
 illud caulis teneas, ut supra guttam illam lotium eius ex- <sup>10</sup>  
 cipias, quia ubi manu adprehensus fuerit, statim se sub-  
 meit. Providendum ergo, ut velocius supra folium illud  
 caulis ponatur, ne lotium eius, quod cito effundit, alibi ex-  
 cidat; quod commixtum cum illo rore caulis per specil-  
 lum palpebris inpones et loca scabra vel exesa inter pilos <sup>15</sup>  
 perunges, effectum rei cito miraberis. Quod si casu uno  
 in loco vel in diversis plures istos cutiones inveneris,  
 omnium lotium vel umorem, quemadmodum diximus, in  
 folio caulis umidi statim de horto suscipere debes et  
 adiectis guttis aliorum de caule foliorum in vasculo vitreo <sup>20</sup>  
 recondere, ut cum opus fuerit praesto habeas, quia dif-  
<sup>129</sup>fíciliter huiusmodi bestiolae inveniuntur. Ad albuginem  
 oculorum detergendam efficax hoc remedium: Vulpem vivam  
 capies eique linguam praecides ipsamque vivam dimittes,  
 linguam autem eius arefactam phoenicio ligabis et collo <sup>25</sup>  
<sup>130</sup>eius, qui albuginem patietur, suspendes. Herbae symphonia-  
 cae surculum collo eius, qui albuginem patitur, lino sus-  
 pendes, ita ut per dies triginta illic sit: quanto recentior  
<sup>131</sup>albugo fuerit, tanto citius sanabitur. Rosmarinum com-  
 bure et pulverem eius cum melle Attico diligenter tere <sup>30</sup>  
 ac permisce atque inde inunge, confestim subvenies ei,  
<sup>132</sup>qui albuginem patitur. Fabam fractam purgatam atque  
 ustam ad summam levitatem teres et oculos inde albugine  
 occupatos adsidue ex aqua circumlines, miro remedio sub-  
<sup>133</sup>venies. Piscis marini felle, qui scorpios dicitur, oculi <sup>35</sup>  
 inuncti caligine atque albugine quamvis crassa cito libera-  
<sup>134</sup>buntur. Sanguis columbarum de loco pinnarum eo mo-

mento, quo pinna avellitur, oculis, dum adhuc tepet, debet  
 infundi, qui ictu aliquo vulnerati aut sanguine suffusi fue-  
 rint; album quoque ovi incocti cum croco trito oculis  
 superpositum et lana alba sucida involutum medetur. Ranam 135  
 5 de lacu prendes et spina oculos ei subtiliter cruces atque  
 in panno coccineo de licio ligatos oculis interioribus cruentis  
 superpones, cito medeberis. Mel Atticum et stercus in-136  
 fantis, quod primum dimittit, statim ex lacte mulieris, quae  
 puerum allactat, permiscebis et sic inunges; sed prius  
 10 eum qui curandus est erectum ad scalam alligabis, quia  
 tanta vis medicaminis est, ut eam nisi alligatus patienter  
 ferre non possit; cuius beneficium tam praesens est, ut  
 tertio die abstersa omni macula mirifice visum reddat in-  
 columem. Ad cicatricem vel plumbum extenuandum et 137  
 15 aspritudinem pruriginemque oculorum purgandam et umo-  
 rem siccandum et ad scabras ac scabidas palpebras atque  
 alia oculorum vitia unum hoc remedium vel praecipuum  
 est: Folia oleagina commanducato diligenter eorumque  
 suco, quem in ore collegeris, cotidie ieiunus oculos ab-  
 20 lingito vel inlinito per linguam, celeriter vitia supra scripta  
 discuties. Ex hirundinum pullis fit calliblepharon bonum, 138  
 quod aspritudinem pruriginemque oculorum potenter ex-  
 purgat nec patitur quicquam in his molestiae concrecere,  
 umidos quoque naturaliter oculos exsiccant, quod hoc modo  
 25 componitur: Capita pullorum quam plurima igne lentissimo  
 comburuntur et trita in pulverem tenuissimum redigun-  
 tur, quae admixta recenti adipe gallinae inunctioni maxime  
 prosunt. Intibi rustici, de quo nascuntur cauliculi com-139  
 plures, contriti succus in oculum instillatus celeriter cica-  
 30 trices et plumbum oculorum eximit. Caput stellionis com-140  
 bustum et tritum et melli Attico admixtum oculos lacri-  
 mosos inunctione assidua siccant et sanat. Pulmonis haedini 141  
 combusti cinis pruriginem oculorum discutit et scabras pal-  
 pebras emendat, si quasi stibium inponatur. Felle catelli 142  
 35 dierum septem oculi ex melle inuncti cito a leucomate

21 calliblepharon *Cornarius*. 28 cauliculi] articuli *Stephanus*.

liberabuntur; quidam etiam adfirmant efficacissimum re-  
 medium esse ad detergenda glaucomata, si catello dierum  
 septem caput viventi diffindatur et de dextra parte cere-  
 bri oculus dexter, de sinistra sinister intincto illic spe-  
 143 cillo inungatur. Ut leucomata et albuginem quamvis den- 5  
 sam ex oculo detergeas, turam et anturam herbas virentes  
 nitidissime collectas contundes et per linteum tenue su-  
 144 cum earum exprime eoque oculos inunge. Leucomata ut  
 extenues et discutias, utere medicamine, quod conficitur  
 sic: Punicis combusti triti  $\varnothing$  XIII, chalcitidis  $\varnothing$  VIII, 10  
 gummis  $\varnothing$  III et sinapis pusillum, ut toleretur, adicies;  
 haec omnia in tenuissimum pulverem redacta in unum  
 permisce et ex aqua fontana facito collyria crassiora; qui-  
 bus sic uteris, ut circumdetur tribus partibus cera col-  
 lyrium, sed extremum collyrii sit leve ac tenue, quod in 15  
 ipsum leucoma inponas et iube oculum adoperiri pauli-  
 sper, ne excidat collyrium; quod si exciderit, iterum repo-  
 natur, post haec inunge oculum leni collyrio, statim emittet  
 quasi squamam. Si ergo magnum leucoma fuerit et cras-  
 sum, ita curabis: sin autem tenue, cum inposueris medi- 20  
 camen, maturius tolles; postea vero utere ad inunctionem  
 collyrio, quod Graeco vocabulo diacopon appellatur; etenim  
 apud medicos hoc collyrii genus magnam habet effectus  
 145 sui dignitatem. Turturis fimus ad summam levitatem tri-  
 tus et cum melle Attico aut etiam alterius generis dum- 25  
 modo optimo et despumato inunctus leucomata oculorum  
 146 potenter extenuat. Galli gallinacei maxime albi fel ex aqua  
 dilutum et inunctioni adhibitum leucomata oculorum et  
 147 ypochyses sanat et aciem luminum confirmat. Stercus  
 quoque gallinaceum album cum oleo vetere tenuissime tri- 30  
 148 tum et adpositum idem oculis remedii praestat. Fel vituli  
 diligenter collectum ad cotylae mensuram in vas aereum  
 mittitur tenuique igne admoto ita excoquitur, ut spisse-  
 tur, deinde mellis boni tantum mittitur, quantum fellis  
 illius decocti remanserit; adiciuntur postea myrrae tri- 35  
 tae drachmae duae et croci una et aeris floris paxillum ac  
 postea simul omnia diu coagitata ad tertias decoquantur;

quod medicamen in pyxide aerea debet reponi, satis utile et leucomatis et cicatricibus et omnibus vitiis oculorum, si adsidue inde et opportune inungantur. Ut leucomata<sup>149</sup> oculorum efficaciter discutias, ungulas asini viventis lima<sup>5</sup> et scobe earum quam tenuissimo, qui levitate sua oculos non offendat, cum lacte muliebri mixto frequenter inungito. Araneus albus cruribus longissimis cum oleo vetere con-<sup>150</sup> tritus per inunctionem adsiduam leucomata eximit et ideo plures cum oleo sufficienti teri oportet, ne ante confir-<sup>10</sup> matam sanitatem medicamen necessarium desit. Ceba<sup>151</sup> longa contusa exprimitur eiusque succus opobalsamo vel, quod efficacius est, lacti mulieris admixtus leucomata et cicatrices et quae Graeci argemata appellant miro effectu inunctioni adhibita extenuat atque persanat. Anemone di-<sup>152</sup> citur a Graecis herba, quae tantam vim remedii habere creditur, ut portata ab eo vel subligata collo eius, qui glaucoma patitur, intra dies quadraginta quinque eum sanis-<sup>153</sup> simum reddat. Ut glaucoma incipiens celeriter discutiatur,<sup>153</sup> herbam serpyllum decoque et eius aqua oculos adsidue<sup>20</sup> fove, postea pice liquida pura ac nitida velut collyrio in- unge, cito recipies sanitatem. Perdiciis unius fel, opobal-<sup>154</sup> sami cyathum unum, cyperi Sidonii cyathi partem dimi- diam, trita haec et ad summam levitatem perducta per- mixtaque in pyxide plumbea repones et inunctione adversum<sup>25</sup> glaucomata et ypochyses et caliginem mire uteris. Corvi ma-<sup>155</sup> rini fel inunctioni adhibitum caligines tollit, albugines et cicatrices extenuat, carnes excrescentes compescit fluores- que oculorum reprimit. Pisciculi, qui equum marinum<sup>156</sup> similat, fel ovorum albumini mixtum et cum lana sucida<sup>30</sup> oculis adpositum melius remedium supra scriptis oculo- rum causis quam ullum aliud medicamen praestare mani- festum est. Scrofina adipe recenti si quis contritos angulos<sup>157</sup> oculorum, quos Graeci canthus vocant, interius exterius- que inunxerit, vermiculos, qui noxii sunt oculis, potenter<sup>35</sup> educit. Sepiae testa interior, quae mollis est, diligentis-<sup>158</sup> sime trita et muliebri lacte permixta atque inunctioni adhibita supra dictis oculorum causis plurimum prodest.



159 Nardi Indici vel Syriaci ex vino vetere triti siccatique  
pulvis pro xerocollyrio oculis inpositus mirabiliter prodest  
160 ad valetudines supra scriptas. Mel optimum despumabis, ut  
bene purum sit, et admiscebis pari mensura sucum rutae  
et herbae chelidoniae atque ad tertias decoques et cum <sup>5</sup>  
omnia bene permiscueris, in ampulla vitrea sub signaculo  
servabis et uteris miro medicamine ad scabros et lippos  
oculos inungendos. Item ad oculorum causas remedia  
physica et rationabilia diversa, id est oculis  
ictu laesis et si quid subito eos fuerit ingressum <sup>10</sup>  
et adversum molestias pilorum et ad aegilopas et  
ad nyctalopas et ad varulos, id est hordeolos oculis  
infestos, his additae infra collyriorum diver-  
161 sorum confectiones. Quocumque ictu laesus oculus si  
sanguinolentus videbitur, palumbinus ei vel perdicis vel tur- <sup>15</sup>  
turis sanguis, aut si haec animalia non erunt, columbinus de  
162 pinna sublatus statim, id est adhuc calens, infundatur. Bitu-  
mine, sulphure et ture permixtis oculos ictu laesos suffumi-  
163 gato, statim sanabis, si frequenter id feceris. Herba, quam  
Graeci sarcocollam, nos argemoniam appellamus, si viridis <sup>20</sup>  
erit, trita, sin arida, calida aqua macerata, quo facilius teri  
possit, inlita oculis sugillationes livoresque eorum mature di-  
164 scutit. Sanguine hirundinis recenti ac tepido inunctus ocu-  
165 lus ictu laesus et cruore suffusus statim sanabitur. Radix  
rutae trita et inlita oculis cruore suffusis etiam commansa et <sup>25</sup>  
adsidue posita plurimum prodest; vinum quoque, in quo ruta  
166 diu fuerit macerata, rationabiliter infunditur. Mulieris primi-  
parae purae ac nitidae saliva ieiunis instillata oculis livorem  
167 suffusionemque quamlibet cruentam efficaciter adimit. Her-  
bae vettonicae folia teres et salis triti modicum adicies et <sup>30</sup>  
super ictu percussum vel cruoribus suffusum oculum con-  
ligabis, mire proderit; nam quando ei id solveris, videbis  
ex eo sanguinem destillare, ita omnem causam extrahet.  
168 Lana sucida madefacta oleo vinoque permixto ac tepens  
oculis superposita optime vitia supra scripta persanat. <sup>35</sup>

Ad eicienda, quae casu oculum intraverint, herbam artemi-169  
 siam velles radicitus et inde coronam factam capiti inpones;  
 sed is, cui medendum erit, dum coronam illam in capite  
 habet, quantum fieri potest, oculos apertos habeat. Digitis 170  
 5 quinque manus eiusdem, cuius partis oculum sordicula  
 aliqua fuerit ingressa, percurrens et pertractans oculum  
 ter dices: tetunc resonco bregan gresso, ter deinde spues  
 terque facies. Item ipso oculo clauso, qui carminatus erit, 171  
 patentem perfricabis et ter carmen hoc dices et totiens  
 10 spues: in mon dercomarcos axatison; scito remedium hoc  
 in huiusmodi casibus esse mirificum. Si arista vel' quae-172  
 libet sordicula oculum fuerit ingressa, ocluso alio oculo  
 ipsoque qui dolet patefacto et digitis medicinali ac pollice  
 leviter pertractato ter per singula despuens dices: Os gor-  
 15 gonis basio; hoc idem carmen si ter novies dicatur, etiam  
 de faucibus hominis vel iumenti os aut si quid aliud hae-  
 serit potenter eximit. Leporem marinum vel eius san-173  
 guinem cum oleo tere atque ex eo vulsorum de oculis  
 pilorum loca frequenter perunge; post quod et si rena-  
 20 scentur pili, molliores erunt; quibus iterum evulsis supra  
 dictum medicamen inducito, tum vero non renascentur.  
 Si autem etiam lacrimas oculi destillantes adsidue vitare 174  
 vis, hederam et vitem exustas et in pulverem tenuissimum  
 redactas pari mensura cum supra scriptis permisce ad  
 25 spissitudinem mellis atque inde inducito vel superline fre-  
 quenter oculos et confestim defluetumor noxius et ad-  
 versum vulsos palpebrarum pilos proderit. Si felle hyaenae 175  
 loca, quibus molesti sunt pili in palpebris nati, adsidue  
 tangantur, confestim tabescent; certe si prius vulsis super-  
 30 ducatur, non renascentur. Pilos oculis molestos si extir-176  
 pare penitus volueris, loca eorum, cum prius evulseris,  
 ranae marinae felle continge; quod si fel eius repositum  
 aruerit, aquam marinam ei modice admisce. Si cui volueris 177  
 pilos vulsos non solum in oculis, sed etiam in locis vere-

1 a verbis ad eicienda *codex rursus incipit.* eiciendam.  
 14 pertracto 30 superducantur.

cundioribus non renasci, lacte mulieris eo die expresso  
 quo peperit continge crebrius loca, de quibus pilos tuleris.  
 178 Pili si oculis molesti erunt, potenter uteris hoc medi-  
 camine: Lacertae viridis fel misce cum vino albo, quantum  
 sufficere existimaveris, et mitte in vas aereum positumque <sup>5</sup>  
 ad solem tam diu agita, donec crassitudinem mellis habeat,  
 179 atque ex eo loca pilorum vulsorum unge. Lucernam ficti-  
 lem de papyro et medulla vaccina concinnato atque eius  
 fumo sive fuligine vel ligny pro calliblepharo utere, quo  
 palpebras exesas et glabras saepius inungendo decentissi- <sup>10</sup>  
 180 mas facies. Glabris palpebris pilos induces, si oesyppo,  
 quod sub armis ovium nascitur, adiecta myrra pariterque  
 in mortario trita specillo calido loca pilis nuda perduxeris.  
 181 Pilos oculis molestos diligentissime velles atque eorum  
 loca hircino sanguine recenti aut leporis aut vespertilionis <sup>15</sup>  
 inlines vel canino lacte continges aut acu cuprea calido  
 182 aceto saepius delibuta perduces. Capnos nomine est herba,  
 cuius sucus vino mixtus atque inlitis locis, de quibus pili  
 183 ab oculis fuerint extirpati, renasci eos non permittit. Ra-  
 nunculum viridem comprehensum acu cuprea pungito et <sup>20</sup>  
 sanguine eius excepto palpebras, de quibus pilos tuleris,  
 184 subinde continge, numquam renascentur. Sanguisugarum  
 in olla combustarum tritus delicatissime cinis et vulsis pilis  
 palpebrarum inpositus vel inpersus renasci eos non sinit.  
 185 Adipe vituli si palpebras crassiores perunxeris, extenuabis <sup>25</sup>  
 eas et ad sanitatem perduces. Eiusdem medulla cum cera  
 et oleo rosaceo aequis ponderibus liquefacta et permixta  
 et ad emplastri modum inposita duritias palpebrarum et  
 si qua illic in modum pilularum nascuntur, conmolliat ac  
 186 discutit. Aegilopia emendat fimus columbinus ex aceto <sup>30</sup>  
 coctus et inlitis; cicatrices quoque oculorum et albugines  
 187 mire detergit. Inulae rusticae radix valide commanducata  
 et cum suco suo inposita aegilopas potenter emendat; quae  
 quia ubi aruerit cadit, recentior, donec persanet, adsidue

9 calliblefario.

11 ysopo.

12 mirra.

13 spicillo.

15 vespertillionis.

25 perunxeris.

debet inponi. Ad nyctalopas abolendas lychnitem lapidem, 188  
 quem nos carbunculum dicimus, tecum habeto, magno re-  
 medio uteris; quem ut verum esse scias, sic experire, si  
 festucas leves admotas ad se rapit, sicut lapis magnes fer-  
 5 rum rapere consuevit. Iecur ovillum, id est ovis candidae, 189  
 discoctum cum aqua madefactum contritumque et oculis  
 superpositum nyctalopas purgat. Varulis, id est hordioliis 190  
 oculorum, remedium tale facies: Anulos digitis eximes et  
 sinistrae manus digitis tribus oculum circum tenebis et  
 10 ter despues terque dices: rica, rica, soro. Si in dextro 191  
 oculo varulus erit natus, manu sinistra digitis tribus sub  
 divo orientem spectans varulum tenebis et dices: Nec mula  
 parit nec lapis lanam fert nec huic morbo caput crescat  
 aut si creverit, tabescat. Cum haec dixeris, isdem tribus  
 15 digitis terram tanges et despues idque ter facies. Efficax 192  
 hoc remedium hordioliis: Novem grana hordei sumes et  
 de singulis varum pungenes perque singula puncta carmen  
 dices et proiectis novem granis septem alia corripies et  
 similiter de singulis pungenes et carmen septies dices, abiec-  
 20 tis etiam his quinque sumes et idem quinquies facies,  
 idem de tribus granis similiter, idem de uno similiter.  
 Carmen autem hoc dices: *κνρια κνρια κασβαρια σουρωρβι*.  
 Item hoc remedium efficax: Grana novem hordei sumes et 193  
 de eorum acumine varulum pungenes et per punctorum sin-  
 25 gulas vices carmen hoc dices: *φεῦγε φεῦγε, κρείων σε*  
*διώξει*. Item digito medicinali varum contingens dices ter:  
 vigaria gasaria varumque grano hordei ardenti aut stipula  
 faeni aut palea ures. Confectiones collyriorum di-  
 versorum de experimentis sic. Collyrium stactum ad 194  
 30 recentes caligines et coeptas suffusiones oculorum confici-  
 tur sic: Cadmiae  $\times$  VII S, nardi Celticae  $\times$  IIII, acaciae  
 $\times$  I S, aeris usti  $\times$  I S, stibii cocti  $\times$  I S, myrrae  $\times$  I,  
 lyci  $\times$  I, croci  $\times$  I, cerussae  $\times$  I, aloes  $\times$  I, aeruginis  $\times$  I,  
 lepidae Cypriae  $\times$  I, opii  $\times$  I S, piperis grana XX, casto-  
 35 rei  $\times$  I S, gummis  $\times$  VII. Haec omnia in pulverem tenuis-

2 quam. 4 fistucas. 7 ordiolis. 18 et post dices om.

195 simum redacta aqua pluviali colliges et collyria inde for-  
 mabis, quae in umbra siccentur. Collyrium nomine mone-  
 meron facit ad impetus lippitudinis ex ovo inunctum, ita  
 ut cum ovi liquidissimo inunxeris lippientem, pusillum su-  
 stineat et iterum eum inungues; quem cum bis aut ter <sup>5</sup>  
 inunxeris, eadem die iubebis lavari. Hoc collyrium facit  
 ad scabritudines et diatheses tollendas ex aqua inunctum,  
 recipit autem haec: Lapidis haematitis ꝥ XII, pompholygis  
 ꝥ XII, croci ꝥ XII, myrrae ꝥ XII, aeris usti ꝥ VI, nardi  
 Syriaci ꝥ XII, piperis albi grana XX, opii ꝥ VI, gummis <sup>10</sup>  
 ꝥ VIII. Haec universa in pulverem tenuissimum redacta  
 postea cum Falerno vino conteres atque inde collyria facies,  
 196 quae diu in umbra siccentur. Collyrium dia libanon ad sup-  
 purationes oculorum conficitur sic: Cadmiae ꝥ S, cerussae  
 ꝥ II, opii ꝥ I, gummis ꝥ S, rosae siccae ꝥ I, gentianae <sup>15</sup>  
 ꝥ S; pulverem tenuissimum ex his factum cum aqua plu-  
 197 viali teres et ita collyria qualia volueris effinges. Colly-  
 rium dia lepidos accipit haec: Croci ꝥ III, spicae nardi  
 ꝥ V, cadmiae ꝥ I S, haematitidos ꝥ I, piperis grana V,  
 myrrae ꝥ I, aeris usti ꝥ S, lepidae ꝥ I, gummis ꝥ I, rosae <sup>20</sup>  
 viridis foliorum purgatorum ꝥ II; haec, ut supra de aliis  
 collyriis scriptum est, trita aqua pluviali subiges et ita  
 198 collyria formabis. Collyrium ad lippitudines et primos imp-  
 etus oculorum conficitur sic: Acaciae ꝥ X, cadmiae com-  
 bustae et de lacte capruno aut muliebri, quod melius est, <sup>25</sup>  
 extinctae et tunsae et cribratae et lotae bene, donec aqua  
 eius limpida sit, ꝥ X. Hoc quoque pluviali aqua colliges  
 199 et ita collyria formabis. Collyrium dia misyos, quod facit  
 ad aspritudines oculorum tollendas et ad lacrimas sub-  
 stringendas, componitur sic: Misy conbures hoc more, coi- <sup>30</sup>  
 cies illud in pultarium et purgabis et in furnum mittes,  
 ut tam diu coquatur, donec sit sanguineum. Huius ergo  
 ꝥ V, spicae nardi ꝥ V, croci ꝥ II, cadmiae ꝥ S, aeris  
 usti ꝥ S, opii ꝥ S, myrrae ꝥ S, lepidae Cypriae ꝥ S,

4 inunxeris, *item* 6. 7 diathesis. 13 dialibanos. 28 mi-  
 sios, *item* 30. 32 ut *om.* 33 aeris usti ꝥ S *om.*



gummis X I S. Haec tunsā et cribrata cum vino optimo teres atque inde collyria formabis. Quidam adiciunt huic collyrio viperam siccam et arefactam bene in sole, tamquam si sit salita; hanc ergo si volueris adicere, exossabis prius et linteolo involves atque ita super eam vinum, unde collyrium hoc temperandum est, defundes, sed prius eam sic praecantabis, ne lacrimus exeat, ne extillet, ne noceat. Dices autem: Quomodo tu non vides, sic et tuus sucus gustatus nulli noceat, sed ob rem, propter quam adiecta es, proficias bene curatione precor. Collyrium liquidum delacrimatorium accipit haec: Chelidoniae herbae suci X S, mellis Attici X I, opobalsami X S, suci porri X S. Haec mixta de ipso suco colliges vel de aqua fontana atque ita collyria formabis. Collyrium siccum oculis siccandis utile conficitur sic: Cadmiae X I, aeris usti X I, stibii X I; adicies huic collyrio, si acrius illud facere volueris, stactes X S et tundes atque cribrabis per tenuissimum cribrum et sic pulvere uteris. Aliud siccum collyrium ad idem efficax sic: Cadmiae X VIII, salis ammoniaci X VII, piperis X V, casiae X V. Tundes haec atque in pulverem tenuissimum rediges et sic uteris. Collyrium siccum calliblepharon conficitur sic: Stibii combusti X I, piperis albi X S, folii capitulum unum, stibium conbures et lotio pueri in pubis extingues et siccabis et tundes et cribrabis et sic uteris. Collyrium di oxus ad aspritudines oculorum tollendas conficitur: Cadmiae X XII, aeris usti X X, haematitis X V, myrrae X III, gummis X VII. Haec in pulverem redacta aceto optimo colliges et deinde collyria formabis. Collyrium stactum accipit haec: Piperis albi X II, cadmiae X VII S, cerussae X V S, Indici X V S, opobalsami X S, gummis X VIII. Haec in pulverem redacta Falerno vino temperabis et colliges. Collyrium diapsoricum accipit haec: Piperis albi X I, croci Siculi X I, myrrae X II, amuli X I, opii X S, opobalsami X S, gummis X II. Aqua pluviali haec colliges tunsā atque cribrata atque inde collyria facies. Collyrium

4 sallita.      16 stactes X S] stactos V.      31 pulvere.

dia libanu: Cadmiae X I S, cerussae X I, turis masculi X I, opii X I, gummis X I. Aqua pluviali colliges haec similiter tunsata atque cribrata atque ita collyria formabis.

208 Hygra ad suppurationes oculorum conficitur sic: Croci Siculi X I, turis masculi X I; ex melle optimo despumato 5 haec bene trita colliges et cum eo prius bene permisce-

209 bis et sic collyria facies. Collyrium idem, id est hygra, recipit haec: Croci X III, aeris usti X V, cadmiae X II, haematitis X V S, folii X I, amomi X I, stibi X I, cerussae X I, myrrae X I, opii X I, piperis albi X I, gummis 10 X II S; vino Amineo tunsata et cribrata haec colliges atque

210 ita collyria formabis. Collyrium di aloes conficitur sic: Cadmiae X I S, haematitis X V, ammoniaci X I S, opii X S, aeris usti X S, aloes X II, aeruginis X S, opopanacis X S, salis ammoniaci X I, galbani X S, myrrae X S, fellis tau- 15 rini X S, lepidae X S, gummis X I S. Cum aqua pluviali

211 haec in pulverem redacta teres et formabis. Collyrium dia smyrnes recipit haec: Croci X I, cadmiae X S, haematitis X I, myrrae X S, misui X S, piperis X S, opii X S, gummis X S; pulverem tenuissimum harum specierum cum 20

212 vino vetere teres et collyria inde formabis. Hygra ad suppurationes oculorum recipit haec: Cadmiae X VIII, spodi X III, stibi X VII, croci Siculi X VII, amuli X VII, opii X III, gummis X III. Haec in pulverem subtilissimum

213 redacta cum aqua pluviali teres et formabis. Descriptio 25 xerocollyrii, quod calliblepharon dicitur: Piperis — I, stibii — I, folii — I, lapidis Phrygii P. I, quem lapidem divides in partes septem et conbures, conbustum extingues hoc modo: unam partem in balsamo, alteram in omphacio, tertiam in lacte muliebri, quartam in vino, quin- 30 tam in urina infantis, sextam in butyro, septimam in melle Attico; quae omnia in minutissimum pulverem redacta cribrataque miscebis; quod si acrius esse volueris, adicies

1 dialibanu]	diadianoy.	4 croci Siculi]	crocodilli.
11 ammineo.	12 diacoles.	15 mirrae.	18 diasmiras.
21 vetere teres]	veteres.	26 xyrocollirii.	calbleleforan.
27 frygii.	30 omfacio.		

balsami unciam, piperis semunciam. Descriptio acharisti<sup>214</sup>  
 collyrii: Aeris usti et loti — II, cadmiae lotae — II et  
 5  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ , croci — I, opii — I et  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ , myrrae troglody-  
 tidis  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , turis VI, gummis  $\frac{\text{℥}}{\text{XVIII}}$ , vini optimi quod  
 10 sufficiat, quo omnia colligantur et collyria fingantur. De-<sup>215</sup>  
 scriptio trachomatici collyrii: Aeris usti et loti  $\frac{\text{℥}}{\text{XVIII}}$ ,  
 cadmiae lotae  $\frac{\text{℥}}{\text{XVIII}}$ , lapidis haematitis — I, chalcitis  
 ustae  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ , aeruginis  $\frac{\text{℥}}{\text{VIII}}$ , opii  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ , gummis  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ ,  
 15 aquae pluvialis quantum satis sit ad colligendum pulve-  
 rem et collyria formanda miscebis. Descriptio Musae col-<sup>216</sup>  
 lyrii: Aluminis schisti  $\frac{\text{℥}}{\text{XVIII}}$ , aloes  $\frac{\text{℥}}{\text{XVIII}}$ , myrrae  
 $\frac{\text{℥}}{\text{XVIII}}$ , croci VIII, crocomagmae  $\frac{\text{℥}}{\text{VIII}}$ , chalcanthi  
 $\frac{\text{℥}}{\text{XVIII}}$ , mali granati caliculorum semunciam; quae trita  
 diligenter oenomeli confundes et colliges et formabis. De-<sup>217</sup>  
 20 scriptio rosacei collyrii: Rosae — VIII, cadmiae lotae  
 — III, aeris usti  $\frac{\text{℥}}{\text{VII}}$ , croci  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , stibii  $\frac{\text{℥}}{\text{VIII}}$ , aeru-  
 ginis  $\frac{\text{℥}}{\text{VII}}$ , spicae nardi  $\frac{\text{℥}}{\text{VII}}$ , myrrae  $\frac{\text{℥}}{\text{VII}}$ , opii  
 $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , gumminis — III, aquae pluvialis adicies quantum  
 sufficiat ad colligenda et formanda collyria. Descriptio<sup>218</sup>  
 25 stacti collyrii: Cadmiae P. I, stibii P. S, aeris floris — III,  
 misui — III, piperis — III, aeruginis — II, opii — II,  
 balsami — II, gumminis selibram. Haec omnia diligenter  
 trita et cribrata aqua pluviali colliges et formabis. Colly-<sup>219</sup>  
 rium, quod Proteus dicitur, facit ad oculorum suffusiones  
 30 et ad omnem caliginem et albugines detergendas, confici-  
 tur sic: Cadmiae nstae et lotae — V, psimithi loti — V,  
 chalcitis non ustae — V, auripigmenti loti — II, piperis  
 albi — III et  $\frac{\text{℥}}{\text{XVIII}}$ , croci vino infusi et triti — II,  
 myrrae troglodytidis — I S, guttae ammoniaci — II S,  
 30 rosae siccae — V. Omnia haec diligentissime teres ad  
 summam levitatem, tum addes sagapeni — III, laseris  
 — II S, opopanacis — II S, opii — S, gummis — II S,  
 balsami — II. Quae permixta atque confusa caelesti aqua  
 colligentur atque ita collyria formabuntur.

3 troglotidis. 11 scisti. 20 flos. 24 proteum. 26 spi-  
 miti (sic). 29 trogloditis. 34 post formabuntur add. legi.

CAP. VIII.

Ad aurium dolores universos et vitia omnia  
et surdiginem.

1 Fellis caprini  $\varnothing$  I, mellis  $\varnothing$  I conteres et in strigili  
calefacies et infundes et lana occludes aurem. Nihil hoc  
2 medicamine potentius neque certius, etiam si intrinsecus  
in pari numero et lumbricos terrenos in pari numero capies <sup>5</sup>  
et simul ex oleo optimo ad tertias decoques et tepidum  
3 inde quod sufficiat infundes auriculae. Laser cum lacte  
caprino incocto recenti miscebis et inde aures prius di-  
lues ac postea fel taurinum et oleum cedrinum aequis  
portionibus mixtum tepens infundes: hoc dolores mire mul- <sup>10</sup>  
cet et dubium auditum confirmat et pus collectum expur-  
4 gat. Coriandrum viride teres et in vini cyatho miscebis  
et colabis et lana molli in aurem instillabis et eadem lana  
5 obstrues aurem. Ad aures, quae graviter dolent et vetera  
vulnera intrinsecus habent, mellis optimi unam partem, <sup>15</sup>  
aceti acerrimi duas partes confusas decoques fervoribus  
tribus et longius ea ab igne removebis, donec commotus  
fervor conquiescat; tum nitrum addes eo usque, donec ex  
vapore agnoscas nitrum resedisse et iterum leni igne re-  
coques, ne efferveat; tunc addes fel hircinum vel capru- <sup>20</sup>  
num vel verrinum aut porcinum, dum non de scrofa, et  
commovebis et iterum concoques ac tepefacies et inde  
6 quantum satis est auribus infunde. Adeps ranarum palu-  
strium liquefacta si tepens in aures infundatur, dolores  
7 nimios mitigabit. Dolor aurium sedatur etiam canino lacte <sup>25</sup>  
8 et ursino, si recens instilletur. Terreni vermes cum au-  
seris adipe vel cum oleo decocti sine dubio medentur  
9 auribus purulentis. Urina apri servatur in vitro, sed melius  
cum vesica ipsius, quomodo ei sublata fuerit; haec tepens  
10 infusa auribus unice prodest. Bestiolae multipedes, quae <sup>30</sup>

2 infundes in lana et obcludes. 4 virginis. 5 capies  
om. 16 decoques. 20 etferveat. caprunum] aprugnum  
Cornarius. 21 aut om. 25 late.

contactae in globulos complicantur, in oleo excoctae in-  
 fusaeque auribus statim prosunt. Tres araneae viventes 11  
 in oleo si ferveant ad focum positae atque inde tepidum  
 auribus quod sufficiat instilletur, cito remediunt. Sevum 12  
 5 vitulinum adipe anseris mixtum adiecto ocimi suco te-  
 pidum auribus infusum optime sanat. Rafani quoque, id 13  
 est radicis quae manducatur, succus infusus auriculae do-  
 lenti infinitum prodest. Gari excellentis cyathum et aceti 14  
 optimi cyathum et mellis dimidium cyathum super aquam  
 10 ferventem in alio vaso coques et frequenter despumabis  
 de pinnula tepidoque medicamine aures inrorabis et con-  
 chlyliata lanula claudes: valde hoc remedium inter experi-  
 menta laudatur. Fraxini tenerrima folia tundes et exprimes 15  
 sucum eorum atque auribus dolentibus tepidum infundes.  
 15 Fraxini recentem surculum, id est umore proprio adhuc 16  
 madentem, ex una parte in foco pones et cum per aliam  
 partem succus ebulliet, suscipies eum diligenter et oleo ad-  
 dito tepefactum auribus instillabis. Cardui silvatici semen 17  
 ex oleo coques ita leniter, ne uratur, quod postea cola-  
 20 bis per linteolum et tepidum infundes dolenti auriculae  
 ac deinde lana purpurea obturabis. Croci, myrrae, turis 18  
 uncias quaternas conteres et adicies mel Atticum, quan-  
 tum sufficere putaveris, ac decoctum medicamen auriculae  
 infundes. Galbanum cum oleo rosaceo remissum et ter 19  
 25 aut quater infusum auribus mire dolores tollit. Aluminis 20  
 liquidi — III, mellis — III, aceti quartarios tres; alumen  
 cum aceto teres et simul omnia concoques ad tertias; hoc  
 medicamen tepidum auriculae infusum pus optime purgat,  
 vermes necat, aquam etiam si intraverit educit. Herbae 21  
 30 polygoni, quam nos sanguinalem dicimus, succus expressus  
 et infusus mira efficacia dolorem ulceraque aurium sanat.  
 Adeps anseris miscetur croci suco et alei contusi suco, 22  
 quae infusa auribus incommodos sonitus tinnitusque earum

4 remediunt *scripsi*: remed in fine versus, medebuntur  
 Cornarius. 5 et adipem pro adipe. 6 rafini. 13 tener-  
 rimi. 15 umorem. 16 et om. 27 conquoques. 29 aqua.  
 33 incommodis.



23 proprie et unice tollunt. Pueri investis urina recens auri-  
 24 culae dolenti et ulcerosae instillata omni umore siccato  
 humano vetere si quis iam desperatum aurium vitium elue-  
 25 rit, saluti integrae lenito dolore restituet. Fel ovillum 5  
 mulso mixtum si clysterio addideris et inde auriculas in-  
 rigaveris, expurgatis ulceribus certissimam sanitatem con-  
 sequeris; idem fel cum lacte mulieris instillatum etiam  
 26 ruptas interius auriculas certissime sanat. Coriandri viri-  
 dis succus cum lacte muliebri mixtus infusus auriculae 10  
 27 dolorem omnem potenter aufert. Cannabi seminis viridis  
 28 succus tepens instillatus auribus dolorem prime tollit. Senecio-  
 nis herbae succus itidem auribus insertus eandem effi-  
 caciam praestat, quod ab experto scriptum et proditum  
 29 est. Si auricula aliquo pacto vitiata fuerit, anserina adipe 15  
 30 infusa diligenter expurgabitur sanitatque reddetur. Con-  
 positio medicaminis ad omnia fere aurium vitia sic: Mellis  
 sextarium, aceti bene acris heminam, radices quae man-  
 ducantur tres mittes in ollam rudem bene lotam, sed  
 mundatas et integras radices mittes et pariter decoques; 20  
 sed ut non refrigeretur medicamen, citato igne usque ad  
 modum luti aquatioris decoquatur, deinde cum refrigera-  
 tum fuerit, condes illud in vasculo vitreo ac tepefactum,  
 quamdiu dolorem et tinnitum vel sonitum auriculae per-  
 31 leniat, in aurem de specillo infundes. Infirmatis auribus 25  
 prodest praecipue picis flos, quem pisselaeon Graeci vocant,  
 cum oleo communi mixtus, ita ut tertia pars sit olei.  
 Nam et dolorem sedat et non patietur suppurationem fieri  
 et si facta fuerit, eodem medicamine persanatur. Ad sum-  
 mam ego ipse diu vexatus auris taedio, cum multis fru- 30  
 stra usus essem medicamentis, ab hoc sum persanatus  
 et alios complures sanavi. Florem autem picis appello,  
 qui excipitur, dum ea coquitur, lana superposita eius  
 vapori; hoc etiam gravem odorem de aure protinus tollit.

6 mulso *om.* 12 prime] apprime *Cornarius.* seni-  
 cionis. 15 anserina. 22 luti] liti. 25 spicilli. infirmitas.  
 31 sum persanatus] super sanatus.

Ad auriculæ tumorem et dolorem sine ulcere prodest her- 32  
 bae urceolaris aut cucurbitae ramentorum sucus recens ac  
 tepens per strigilem in foramen auris dolentis infusus.  
 Cutiones bestiolae sunt multipedes cute dura et solida, 33  
 5 quae tactae complicant se in orbem pilulae rotundissimae,  
 polypodas Graeci appellant; hae complures coctae cum oleo  
 molli in vaso ferreo remedio sunt auribus laborantibus,  
 si inde curentur. Gliris pingue et gallinae adeps et me- 34  
 dulla bubulina vel taurina liquefacta tepensque infusa auri-  
 10 bus plurimum prodest. Bene facit hoc medicamentum et 35  
 ad tumorem et ad exulcerationem aurium: Aceti acris  
 sextariis duobus incoquantur mala granata duo, quibus co-  
 rriarii utuntur et quia semper acida sunt nec umquam  
 maturescunt, rhoas oxias haec Graeci dicunt. Tum deinde  
 15 adiciuntur his et admiscentur aluminis fissi — II, acaciae  
 suci II et cum bene permixta haec et coagitata fuerint,  
 reponitur medicamentum in ampulla vitrea; cum opus est,  
 ad tumorem calidum per strigilem infunditur et foramen  
 summum auriculæ lana sucida tegitur, ad ulcus autem  
 20 frigidius medicamen per eiusdem generis lanam et auri-  
 scalpium inicitur. Aliud medicamentum ad tumorem aurium 36  
 et exulcerationem: Mellis cyathi III, aceti acris cyathus I S  
 miscentur, postea adicitur gari optimi cyathus unus, deinde  
 carbonibus infervescit, cuius spuma surgens pinnula ab-  
 25 icitur et tam diu coquitur vel agitatur, donec habeat spis-  
 situdinem: hoc calido ad tumorem, frigido ad ulcus, cum  
 oportebit, uteris. Item bene facit haec compositio etiam 37  
 ad veterem aurium dolorem: Aluminis P. I, mellis P. II.  
 Haec in mortario prius bene permisceri oportet, deinde  
 30 olla nova excoqui, donec habeant mellis spissitudinem; cum  
 opus est, infunditur in auriculam ex lava conchyliata eaque  
 clauditur; hoc et combustum locum sanum reddit sine do-  
 lore et sine cicatrice, si ei protinus imponatur. Si caro 38  
 excreverit in foramine auris, comprimetur sine dolore aut

1 auricula et umorem.      6 hae] haec.      7 ferreum.  
 12 inuocuntur.      27 facit] facite.      30 habeat.

ferro hoc pastillo, qui conficitur sic: Aluminis fissi P. II,  
 aeruginis P. II, misui usti P. II, rubricae Sinopidis P. II,  
 gummis P. I. Teruntur species priores ex aceto acri, donec  
 quasi collyrii confectio leves fiant; ultimum gummi adicitur  
 et finguntur pastilli, qui ad omnia ulcera faciunt aqua di- 5  
 luti emplastri more inpositi, cum aut tumores conpescendi  
 sunt aut cicatrices sedandae; sed aquatioribus his uti  
 oportet, cum cicatrix ducenda est, ut facilius auriculae  
 inserantur. Bene faciunt idem et ad nares qualibet causa  
 39 exulceratas et graviter olentes. Araneas viventes in aceto 10  
 macerabis et sic conteres atque inde aurem elues, statim  
 40 proderit. Mel, butyrum et oleum rosaceum pari mensura  
 41 permisce ac tepidum auriculae dolenti infunde. Fel ca-  
 prunum et oleum amygdalinum pari mensura permisce  
 42 tepidumque laboranti auriculae instilla. Putorem sordes- 15  
 que auriculae optime curat cucurbitae viridis sucus et  
 43 porrus capitatus cum oleo decoctus atque infusus. Ad  
 auriculae dolorem hastulae regiae radice sucus cum melle  
 vel vino infunditur, interdum admisceri oportet turis et  
 myrrae partem vel capparidis foliorum sucum infundere 20  
 vel rutae sucum aut eius semen tritum cum rosa et  
 lentisci sucum cum rosa amygdalino vino admixto infundi  
 44 oportet. Si pus aut sanies manabit ex aure, malvae su-  
 cum vino amygdalino inmixtum vel suco rosae vel oleo  
 rosaceo tepidum instillari oportet, protinus effectum 25  
 45 exhibebit. Draconteae sucus aut semen tritum cum rosa  
 aut amygdalino vino infusum purulentae auriculae sani-  
 46 tatem maturrimam praestat. Crocum tritum cum lacte  
 muliebri si instilletur, tumori auris plurimum prodest.  
 47 Hysopum contusum et cribratum cum aceto et nitro et 30  
 melle infusum bene facit ad tinnitus aurium atque in-  
 flationes, sed melius si cyprinum oleum admixtum fuerit.  
 48 Ad tumores et ad dolores auris prodest croci et opii par  
 49 pondus ex aqua tritum aut ex vino tenui infusum. Opo-

2 rubici senobidis. 5 pastelli. 8 oportet. 9 inferatur.  
 12 rosaceum 1m rosacium 2m. 13 caprunum 1m aprunum  
 2m. 17 astlae rigiae radices. 34 infusum prodest (repetit).

panax cum rosa et amygdalino vino trita recte laborantibus auribus instillatur. Alium rotundum tritum cum 50 aceto repostum in pyxide plumbea et cum opus fuerit, cum aceto et rosa infusum auribus prodest. Opobalsami, 51

5 rosae, croci unguentarii, opii, singulorum aequa pondera trita tepefacta infusa auribus prosunt. Virentis papaveris 52

sucus cum rosa vel amygdalino vino vel porri seminis succus cum lacte muliebri vel veratrum album tritum cum amygdalino oleo aut rosaceo vel succus granorum Punici 10

mali cum rosa aut oleo amygdalino infusus dolentibus auribus prodest. Croci — VII, nucis amarae X VII, mellis 53

boni cyathos III, aceti boni quod satis erit mittes, ut spissitudinem habeat medicamentum mellis liquidi et simul permixtum atque excoctum dolentibus auribus instillabis.

15 Murrae, croci, opii, nardi spicae, turis corticis, mali Punici 54

aridi, fabae Aegyptiacae pulpam, nucum amararum interiora, mellis boni, singulorum X quaternos, castorei X II, aluminis fissi X II, piperis longi X I; tritis diligenter his omnibus et cum aceto acerrimo mixtis atque excoctis fieri 20

oportet medicamentum tam temperatum, ut simile sit passo. Hoc tepefactum instillatur, etiam exulceratis auribus mire prodest. Ad incipientes dolores aurium et exulceratas aures 55

hoc medicamen facies: Turis — IIII, mellis — III, vini austeri cyathos II, aceti acerrimi cyathum I, nardi Syriaci 25

X II, myrrae X I S, croci I S, nuces amaras numero III, afronitrum victoriati pondus, piperis longi X I, fabae Aegyptiacae grana purgata IIII. Haec omnia primum per se, deinde in unum mixta teruntur et tepidata dolentibus auribus instillantur. Castorei obolos II, id est duas partes 56

30 victoriati, radice lanariae, salis ammoniaci, veratri albi idem ponderis, quibus superadicies croci victoriati pondus, olei irini et mellis parem mensuram, id est singulorum X XVI. Ea seorsum prius singula trita miscentur in unum; faciunt bene ad dolorem et ulcera aurium tepide 35

inserta. Dolenti auriculae oportet farinam hordiaciam per se coctam ex aqua mulsa cataplasmatibus more a foris imponere vel farinam lini seminis et faenograeci in unum 57

coctam vel alteram earum cum farina hordeacea similiter ex aqua mulsa coctam; oportet etiam extra adhiberi spon-  
 gias molles ex aqua calida bene expressas, deinde tepidum  
 instillare amygdalinum oleum vel laurinum saepius in die.  
 58 Prodest bene auribus infirmis huiusmodi medicamentum: 5  
 Myrrae X I, croci X I, storacis globulos, non ampliores  
 quam cicer est, numero XXX, piperis longi grana XXX,  
 nuces amaras numero XXX. Cum aceto haec teruntur  
 tam diu, donec habeant spissitudinem passi, atque ita re-  
 ponuntur in pyxide cyprea aut in doliolo vitreo; cum opus 10  
 fuerit, medicamentum rosa admixta liquefactum tepidum  
 59 fiet, quod in lana sucida auribus instillabitur. Nardi Sy-  
 riaci X VI, afronitri X VI, murrae X III, piperis longi  
 et turis X III, mellis Attici X III, balani, qua unguentarii  
 utuntur, in pilulis X VII, fabae Aegyptiacae interiora quae 15  
 sunt amara X VII, diligenter et seorsum trita prius haec,  
 postea permixta cum aceto levigantur et cum res postu-  
 laverit, rosacei olei quod satis sit admiscebitur atque ita  
 tepens instillabitur hoc medicamentum, quod protinus om-  
 60 nes aurium sedabit dolores. Haec quoque compositio statim 20  
 dolores aurium sedat: Centauriae succo, si non sordidum  
 ulcus fuerit, ex aqua uti oportebit; cum autem multum  
 61 puris erit, vinum admiscebitur. Supra opinionem efficax  
 auribus hoc medicamentum: Murrae, croci, opii, nardi Sy-  
 riaci, turis corticis, mali Punici aridi, fabae Aegyptiacae 25  
 quae sunt interiora, nucum amararum itidem, mellis boni,  
 singulorum X III, castorei X II, aluminis fissi X III,  
 piperis longi X I; omnia prius seorsum diligenter terun-  
 tur, postea cum aceto acerrimo mixta teruntur tam diu,  
 donec habeant spissitudinem passi; cum opus fuerit, medica- 30  
 mentum instillatur tepidum; idem facit egregie et ad ulcera  
 62 aurium sananda atque purganda. His, qui surdi sunt et  
 quorum aures sonant, succus uvae immaturae et rosae pon-  
 dere pari admixtus tepideque infusus plurimum prodest.

1 ordeacea,                      3 ex *ego*: et,                      4 amigdalinum (*saepe*).  
 21 centauricae succum.                      si non *om.*,                      24 *post* medicamen-  
 tum *add.* reperitur *Cornarius*.                      32 et *om.*



Faciunt bene ad aurium vitia et emplastra, quae scripta 63  
sunt in secundo libro, plurima rosa vel amygdalino vino  
diluta, praecipue quae inscribuntur Cyzicena. Terreni 64  
vermes cum adipe anseris decocti infunduntur auribus  
5 contra iam deplorata vitia. Spumae argenti  $\varphi$  VI, olei 65  
laurini libram teres in mortario et coques ad spissitudi-  
nem mellis et auriculae dolenti infundes. Si autem et  
cetera, quae infra scripta sunt, habueris, eadem medicamini  
admiscebis: Croci  $\varphi$  I, murrae  $\varphi$  II, rosae siccae  $\varphi$  II.  
10 Haec universa pariter miscebis et auriculae dolenti infun-  
des; qua re curabis et concretionem sive ypersarcosim au-  
rium, si addes et aluminis schisti  $\varphi$  II, olei cedrini  
cyathos  $\varphi$  III. Adversus gravitatem audiendi fel bubulum 66  
cum urina hirci auriculae, quae molestiam surdiginis pati-  
15 tur, instillabis statimque subvenies. Auribus purulentis 67  
nitrum vino liquefactum recte infunditur, quia statim prod-  
est. Ad aurium dolorem, quae pus emittent, laridum 68  
vetustissimum teres in mortario et sucum illum lana de-  
licata collectum in auriculam inmittes et subinde aqua  
20 calida fovebis et iterum sucum illum infundes, mira velo-  
citate sanabis. Pullinum sanguinem tepidum in eam au- 69  
rem, quae obtusior erit vel dolebit, infundes. Lotium 70  
caprinum sub eo momento, quo egeritur, tepidum auri  
obtusae infundes. Aprī etiam lotium in fumo siccatum 71  
25 et melle liquefactum auri infunditur et remediatur surdi-  
diginem vel dolorem. Ad auris dolorem mel stillaticium 72  
opus est, quod ita facies. Favum contundes et suspendes  
in linteo nitido et denso et quod decucurrerit suscipies  
30 in calice; quem calicem postea pones in ollula fabri cum  
calida ferventissima, quantum calix sufferre possit, atque  
inde medicinali specillo in aurem infundes, quae dolebit,  
quam lana claudes. Iacere autem debet in alio latere is,  
cui medendum est, tam diu, donec combibat mel quod in-  
fusum fuerit. Sabuci uvam maturam exprimes et pones, 73

1 ad om.      12 si om.      schisti] scienti.      13 cyatos.  
14 quae] quem.      23 quo egeritur] coegitur.      29 ollulam  
fabari      30 sufferri.      31 spicillo.      33 cumbibat.

ut considant sordes, et post haec colabis, ut sit liquidis-  
simus sucus; de hoc liquore duas partes mittes et unam  
mellis stillaticii aut certe Attici optimi et sic decoques  
in vase duplici ad tertias; tum decoctum recondes et cum  
opus fuerit, calidum per specillum medicinale in aurem <sup>5</sup>  
infundes ita, ut postmodum ipsam de lana marino con-  
74 chylio infecta claudas. Cunilae viridis sucus expressus  
75 atque auriculae infusus unice dolorem tollit. Vettonicae  
herbae viridis et recentis folia vel per se vel in aqua  
madefacta terito sucumque eorum excipito, deinde adiecto <sup>10</sup>  
rosae suco aut rosaceo oleo tepido in aurem instillato  
76 lanaeque claudito, mirum est. Si auricula interius ulcerosa  
erit, porri sectivi sucum & I cum mellis hemina ad ter-  
tias decoquito et per lanam tepidum in aurem instillato.  
77 Cannabis foliorum sucus auriculae instillatus vermes in- <sup>15</sup>  
natos necabit et si quod aliud animal inreperit, interficiet.  
78 Eiusdem seminis viridis sucus instillatus dolorem omnem  
79 auriculae potenter avertit. Cepae sucus cum melle per-  
mixtus et auriculae instillatus graviter audientes emendat,  
dolorem sedat, purulenta expurgat, vermes enecat, aquam <sup>20</sup>  
etiam, quae ingressa fuerit, et omnem umorem educit.  
80 Cuminum silvestre contritum et suco rutae inmixtum in-  
stillatumque auriculae dolorem lenit, ventos quoque inte-  
rius sonantes removet atque omne vitium potenter emen-  
81 dat. Herbam, quam Graeci polygonon, nos aliquot vocabulis, <sup>25</sup>  
sed praecipue sanguinalem dicimus, mira efficacia dolores  
aurium discutere etiam nos experti sumus, si expressus  
82 sucus eius tepefactus auribus instilletur. Senecionis herbae  
sucus cum liquido nardo instillatus et dolores et ulcera  
83 aurium sanat. Oleum laurinum strigili ferreae inditum <sup>30</sup>  
atque ita calefactum infusumque auriculae dolorem sedat.  
84 Vermes ex qualibet arbore rubri coloris contriti cum oleo  
85 et infusi dolores aurium sedant. Aqua ingressa auriculam  
si dolorem faciet, rubi teneri sucus expressus et infusus

5 specillum] spicille.          6 marina.          conchylio om.  
7 inconfecta.          12 claudito] cladi.          28 senitionis.

sine dubitatione sanabit. Salicis sucus foliorum cum rosae 86  
 suco aut rosaceo oleo in cortice mali Punici calefactus et  
 auriculae inditus mire succurrit. Gallae ex vino decoctae 87  
 humor instillatus auriculae, ex qua sanies fluit, etiam quae  
 5 fuerint purulenta purgabit. Resina terebinthina remissa 88  
 adiecto muliebri lacte instillata ruptas auriculas potenter  
 sanat. Nucis iuglandis foliorum sucus tepidus instillatus 89  
 dolenti auriculae mire proderit. Myrrae tritae victoriati 90  
 argentei pondus et lanae succidae non carptae conbustae  
 10 pulveris tantundem infuso passo Cretico simul terito, donec  
 ad crassitudinem mellis redigas; tum calefactum per triduum  
 auriculae infundito, quarta die sanam efficies et mirabere  
 magnum remedium. Turis masculi, myrrae troglodytis, 91  
 croci Corycii tantundem ponderis, nucum quoque amara-  
 15 rum tantundem miscebis; sed omnia ad summam levitatem  
 contrita adiecto aceto temperabis, ita ut medicamen ad cras-  
 situdinem liquidi mellis adducas; tum in pyxidem plum-  
 beam transfunde atque illic sub signaculo conditum habeto.  
 Cum opus fuerit, purgata prius auricula utere, ita ut ex  
 20 eo lanulam madefactam inseras. Hoc auxilio usque ad  
 perfectam sanitatem uti poteris; namque non solum do-  
 lores aurium, sed et vetera et purulenta vitia potentis-  
 sime expurgat et sanat. Galbanum rosa liquida aut un- 92  
 guento nardino delibutum instillatumque dolorem aurium  
 25 lenit. Alumen mulso optimo dilutum et lana instillatum 93  
 dolorem aurium sanat. Gallinae adeps liquefacta et tepide 94  
 instillata quodlibet vitium aurium sanat. Galli gallinacei 95  
 ex ventriculo interiore membrana, quae proci solet, are-  
 facta tritaque ex vino adiecto paululo opii medicamen au-  
 30 ribus utilissimum facit, quod calefactum infusum suppu-  
 rationem eius expurgat et sanat. Adeps anserina cum 96  
 croci suco mixta et tepidum ac sic iufusa aquam et om-  
 nem umorem de auriculis evocat et persanat. Quod si  
 ex ictu aliore casu auricula vitiata fuerit, tum per se

3 inditur. 5 terebentina. 7 nocis. 8 mirrae item 13.  
 13 troglodytis. 18 contum. 24 dilutum *Cornarius*. 29 paulolo.

anserina adeps sola diligenter expurgata lenique igne lique-  
 facta infusa auriculae et dolorem tollit et vitium persanat.  
 Eadem adeps adiecto ocimi suco tepefacta instillataque  
 97 dolores auricularum infantilium levat. Aranei triti umor  
 expressus et rosae liquidae quantum videbitur inmixtus 5  
 lanaque molli madefacta auriculae insertus continuo dolo-  
 98 rem relevat. Spuma equi recens detracta et cum oleo  
 roseo infusa auricularum quamvis vehementes dolores re-  
 99 solvit. Verrinum fel in mali Punici cute sicca tepefactum  
 100 infusumque purulentas auriculas expurgat. Verris, cum 10  
 scrofam saliet, priusquam in terram destillet de verendis  
 eius, virus exceptum tepefactumque cum aquae modico  
 auriculae inditum quamvis molestos dolores relevat; quod  
 101 etiam circa auriculam inlitum plurimum prodest. Apri  
 lotium infusum auriculae valde medetur; quod quia vetu- 15  
 stum magis prodest, collectum servari debet in vaso vitreo,  
 102 ut sit ad remedia praeparatum. Cum felle vitulino et aceto  
 pari mensura serpentis senectus, id est exuviae, decocta  
 et lanula madefacta medicamentum auriculae insertum  
 maximae utilitatis esse creditur, si prius ferventi aqua de 20  
 103 sfongia aurem foveris. Vituli adipem resolutam suco ocimi  
 adiecto si pariter tepefactam auriculae infuderis, amarissimo  
 104 incommodo laborantem continuo liberabis. Medulla eius-  
 dem vituli recens cum cymino contrita infusaque quamvis  
 magnos dolores auriculae statim relevat et intra triduum 25  
 105 tollit. Lotium caprinum instillatum dolorem sedat; quod  
 magis prodesse suppuratis auribus adfirmatur, ob quam  
 causam praesentis auxilii plures exceptum et cornu ca-  
 prino inditum in fumo suspensum diligenter ad necessarias  
 106 medellas reservant. Pueri inpubis mingentis lotium ex- 30  
 ceptum et recens ac tepidum auriculae suppuratae instil-  
 latum umore exsiccato dolorem tollit et mira celeritate  
 107 ulcera ad sanitatem perducit. Saliva hominis ieiuni auri-  
 culae indita vermes, si qui erunt, erumpere ex ea constat.  
 108 Butyrum recens instillatum umores doloresque aurium 35

1 leni *scripsi*: leui. 15 lutium. 18 decoctae. 22 infunderis.

sedat. Terrestres lumbrici combusti ac triti et cum rosa<sup>109</sup>  
liquida mixti infusique aurium dolores citissime sedant.  
Lac muliebri mixtum cum sulphure auriculæ infusum do-<sup>110</sup>  
lorem lenit; epiphoras quoque earum resolvit, hoc potentius,  
<sup>5</sup> si etiam extrinsecus eodem lacte aures perunxeris. Si<sup>111</sup>  
dextram aurem aqua ingressa fuerit, sinistro pede insistes  
et caput in dextram partem inclinabis; similiter facies c  
diverso, si sinistra auricula aquam acceperit. Cari optimi<sup>112</sup>  
cyathum unum, mellis optimi dimidium cyathum, aceti  
<sup>10</sup> optimi cyathum: hæc mixta in calice novo denso super  
aquam ferventem, quam leni pruna fervere facies, ita de-  
spumabis, ut pinnula omnes spumas eicias, deinde cum  
bene fuerit despumatum medicamen, recondes et cum uti  
<sup>15</sup> volueris, tepefacies et tenuiter infundes et madefacta lanula  
aurem claudes. Hoc medicamento ad omne vitium aurium  
mirifice uteris; sed si tumor auriculæ erit, sucum cori-  
andri viridis tepidum prins infundes, deinde supra scriptum  
medicamen, cum tumor desiderit, instillabis. Purulentæ et<sup>113</sup>  
obtusæ auriculæ et dolorem tolles et auditum confirma-  
<sup>20</sup> tissimum reddes, si prius eluas eam lasere cum recenti  
caprino aut mulieris lacte permixto, deinde instilles tepi-  
dum fel taurinum cum oleo cedrino æquis portionibus  
mixto. Fellis aut lactis canini ♀ I, mellis optimi ♀ I<sup>114</sup>  
<sup>25</sup> miscebis, conteres et in strigili calefacies et auriculæ in-  
fundes et lana ocludes; nihil potentius neque certius hoc  
medicamine, etiam si intrinsecus canceraverint aures. Car-<sup>115</sup>  
dui silvatici semen ex oleo coques ita lente, ne uratur, id  
colabis per linteum et tepidum infundes et purpura aurem  
obturabis. Herba leucadion cum vinaceis in unum trita<sup>116</sup>  
<sup>30</sup> adiectoque aceto et aqua commixta expresso per linteum  
sucum eius et cum lana alba auribus inserto post tertiam  
diem exempta auditum restituere adfirmatur. Cardamum,<sup>117</sup>  
id est nasturcium, tritum cum fico atque auriculæ in-  
ditum his, qui gravius audiunt, prodesse fertur. Oleum<sup>118</sup>

3 sulphore. 5 perunxeris. 6 aquam. 8 si om. 9 cyatum  
(bis), item 10. 21 stilles. 29 leucadion] fort. leucoion.



ex nuce iuglande instillatum auriculae gravius audienti  
 119valde prodest. Cedri resina hysopi decocti aqua diluta et  
 auriculae indita sonitus tinnitusque omnes discutiet et  
 120avertet dolorem. Ova fornicarum contrita et auribus in-  
 121stillata quamvis obtunsos auditus adaperire creduntur. Canis 5  
 adeps cum oleo vetere et suco absinthii auribus instillata  
 quacumque ex causa exsurdatas aures miro modo reparare  
 122creditur. Afronitrum delicatissimum et mel optimum et  
 acetum acerrimum conteres pariter usque ad summam le-  
 vitatem et auriculae infundes; non solum auditum restitues, 10  
 123sed et dolorem emendabit. Parum audientes acetum uti-  
 124liter gargalizant. Si aliquod animal aurem intraverit, prae-  
 cipuum remedium est murinum fel aceto dilutum instillare.  
 125Gliri seu blattae pellis detrahitur et intestina eius deco-  
 quantur in vaso aereo novo cum mellis heminis tribus 15  
 usque ad tertias atque ita servatur, ut cum opus est  
 126strigili medicamentum tepefactum auribus infundatur. Si  
 caro creverit in auriculae foramine, conprimetur sine ferro  
 et dolore medicamine tali: Aluminis unciam semissem, misy  
 20usti — S, Sinopidis rubricae — S, gummis — S; tritis 20  
 ceteris ex aceto acri et ad instar collyrii levigatis gummen  
 admiscetur, ut pastilli corpus efficiat, et sicut collyrium  
 tritum superponitur aut infunditur; hoc et dolori et putori  
 127et vulneri medetur auriculae. Corticem de fraxino viridi  
 contunde ac sucum eius tepidum auriculae adsidue infunde, 25  
 128donec persanetur. Mel, myrram, acetum in se coques et  
 129in aurem tepidum mittes. Afronitrum delicatissimum et  
 mel optimum et acetum acerrimum conteres pariter usque  
 ad levitatem et tepefactum auriculae infundes. Propter  
 130effectum medicamen iterum scripsimus. Porri sectivi sucum 30  
 et lotium apri et oleum cyprinum pari pondere coniunges  
 131et tepefactum auribus instillabis. Herbam, quae Gallice  
 vernetus dicitur, conteres et exprimes et sucum eius auri-

2 ysopi. 5 audito adperire. 12 gargalizant (sic).  
 13 acetum. 19 misi. 20 senopi. rubricae om. post  
 gummis — S add. rubrae — S. 25 assidue. 33 post auri-  
 culae add. quae.

culae non audientis infundes; hoc remedium etiam dolorem emendat. Herbam, quae Gallice dicitur blutthagio, nascitur<sup>132</sup> locis umidis, eam teres sucumque eius, etiamsi modicus fuerit, cum modico aceti confundes et pariter teres colatum-<sup>5</sup> que ac tepefactum auribus instillabis. Radicis Syriacae su-<sup>133</sup> cum in aurem, quae auditu difficili erit, infunde, gratularis remedium.

### CAP. X.

Ad omnia vitia narium et ad pituitam remedia physica et rationabilia diversa de experimentis multorum.

Plerumque erumpit nimius e naribus sanguis, qui cum<sup>1</sup> abundanter fluxit, nisi celerius supprimatur, periculum ad-<sup>10</sup> fert. Proderit ergo aqua frigida vel posca subinde totam faciem per sfongiam refrigerare. Acetum acre infundere<sup>2</sup> in aurem prodest, cuius e regione sanguis fluit, aut in utramque mittere, si ex utraque nare manabit. Gypso<sup>3</sup> totam faciem cum fronte et maxime nares crassius oblinere<sup>4</sup> prodest et caput frigida aqua multa perfundere. Cuncur-<sup>15</sup> bitam quoque medicinalem occipitio adfigere plurimum prodest, inicere autem intus in narem oportebit cocleae vivae carnem per se aut cum turis polline tritam. Ver-<sup>20</sup> benam herbam, quae, quia multa est et ubique nascitur, polygonos appellatur, inseri naribus prodest. Similiter facit et lysimachios herba trita inposita. Eodem genere proderit et sfongiae particulam praesectam apte forfice et ad amplitudinem narium figuratam inicere paulo pressius aceto infectam et interdum eodem inspersionem. Gallae et chalci-<sup>6</sup> tidis pulvis curiose tritus atque in unum aequis ponderibus mixtus insertusque naribus optime sanguinem sistit. Bene<sup>7</sup> supprimit et hoc medicamentum sanguinem de naribus profluentem: Mali corticis, quo coriarii utuntur, P. I, aluminis Aegyptii P. I, chalcitidis P. I. Diligenter trita haec et in

3 humidis.    6 difficile.    18 pollinem.    24 calchidis

unum permixta per succidam lanam inici naribus oportebit. Facit autem etiam ad omnem ex qualibet parte corporis  
8 vel ex quolibet vulnere sanguinis eruptionem. Quoniam  
interdum ita, ut diximus, minus curati naris vitio prae-  
focari videntur, maxime cum opturato utroque foramine 5  
narium spirandi facultas eripitur, non alienum est scire,  
qua ratione utrumque praestari possit, ut neque spiratio  
inpediatur nec remedium efficacissimum, per quod opitu-  
latio naribus efficitur, excludatur. Oportebit ergo sumere  
pinnam anseris quam maximam vel calami scriptorii fistu- 10  
lam modice plenioram, deinde aptare ad longitudinem nasi  
atque ita praecidere, ut ex utraque parte perforata sit,  
atque involvere eam fasciola tenui lintea quasi instita et  
explere circuitum eius, donec videatur in narem cum cūc-  
tatione quadam recipi posse atque ita ut est circumvoluta 15  
inmergere eam naso aceto acri infectam et per eam ini-  
cere interdum acetum acre vel sucum supra dictorum  
medicamentorum. Hoc autem remedio magis uti oportebit,  
9 cum per utrasque nares fluxerit sanguinis abundantia. Si  
quando ulcuscula in naribus fuerint, sanabuntur fomento 20  
aquae purae calidae per molles sfongias et medicamen-  
torum infra scriptorum perunctione, id est suco de moris  
cum vino tepefacto permixto, composito ad spissitudinem  
10 mellis. Rosae aridae vel recentis foliis tritis ex vino melle  
11 adiecto infici nares utile est. Uvae immaturae suco eodem 25  
modo composito, quo sucum de moris conponi debere supra  
12 diximus, nares fluentes repleri percommo- dum est. Malorum  
Punicorum dulcium atque acidorum suco eodem modo con-  
13 posito nares stipandae sunt. Myrtae bacis atque foliis tritis  
ex vino in mellis spissitudinem uti, ut supra scriptum est, 30  
14 convenit. De terebinthi, lentisci, rubi fruticibus et foliis  
15 suco similiter composito uti debebis. Sertula Campana ex  
16 passo decocta et infusa naribus prodest. Mel per se coctum  
et cum galla Syriaca contusa ac tenui cribro transmissa per-  
17 mixtum atque infusum naribus prodest. Gravidines varium 35  
sedabuntur, quae ex sole aut perfrictione generantur, ab-  
stinencia ciborum salsorum et inter initia vino remoto, aqua

largiore potata, capite et naribus nec minus ore diligenter operto; nec non fomentum ex aquae calidae vapore per spongeas molles adhibere extra oportebit, subinde etiam gargarizare lac tepidum aut umorem tisanæ aut aquam, in qua furfures siliginis deferbuerint, vel aquam ex faeno graeco decoctam. Sorbitiunculae quoque prosunt, quae fiunt ex amulo vel tisana vel oryza. Ad ulcera in naribus sedanda plumbi stercus, quod scorian dicunt, ex vino myrteo oleo vicibus adiecto teri oportet, donec spissum fiat, et ita naribus infundatur. Facit et hoc medicamentum bene gravidini narium: Pompholygis  $\text{X III}$  vino Falerno et rosa vicibus adiecta teruntur, donec medicamentum mellis habeat temperationem, et ita naribus paulatim infunditur. Ad gravem odorem narium, ozaenam Graeci hoc vitium vocant, prodest egregie hoc medicamentum: Aeruginis P. I aut squamae aeris P. I in mellis P. I coqui oportebit et eo uti assidua infusione. Ad polypos sanandos misy ustum, chalcitidem ustam, aes ustum, aeris squamam, paribus ponderibus siccata haec bene teres et eo pulvere uteris assidue. Quia vero plerumque vexantur nares gravidine, quae ex umore earum efficitur, non alienum est scire eius quoque rei remedia. Prodest igitur quies unius diei et ab omni re abstinencia, perunguendae nihilominus nares erunt bitumine liquido aut murra stacta vel pice liquida, postero autem die pastillus infra scriptus in noctem super cibum dandus erit et si opus fuerit, per triduum continuum eodem tempore dabitur, qui recipit haec: Apii seminis  $\text{X III}$ , anisi  $\text{X III}$ , alterci seminis, quod hyoscyamos dicitur,  $\text{X II}$ , opii denarium dimidium. Fiunt autem pastilli ponderis victoriatum et alii tertia parte detracta, dantur cum aquae cyathis tribus. Faciunt autem et ad oculorum epiphoras et stomachi nauseam et deiectionunculas et ad omnem fluxum. Sistet sanguinem sebum ex omento pecoris naribus

7 oriza. 9 adiecto *om.* 10 gravidine. 17 misui.  
 calchitidis ustae aeris usti. 18 aeris *ante squamam om.*  
 20 vero *om.* 27  $\text{X III}$ , anisi  $\text{X III}$ , alterci seminis *om.*  
 32 eiectionunculas, *correxi e Scrib.* 33 sistet *1m sistit 2m.*

inlitum, cocleae contritae et fronti inlitae similiter pro-  
 25 sunt. Aranei tela sicca adposita subvenit narium cruentis  
 fluoribus, ex ferventi aqua vapor naribus tractus medetur  
 26 earum gravidini. Gallinacei cerebrum vel sanguis colum-  
 binus ob id servatus remedioque adhibitus naribus prod- 5  
 est, sed si ex vulnere immodice fluat sanguis, fimus ca-  
 27 ballinus quomodo egeritur adpositus statim subvenit. De  
 28 porro sectivo trito nares fluentes recte obturantur. Lana  
 sucida coicitur in nares cum oleo rosaceo et auriculae de  
 lana sucida obturantur et ita sanguis profluens continetur. 10  
 29 Coagulum agninum ex aqua subactum et infusum naribus  
 30 fluentibus mire prodest. Adeps de anseribus cum butyro  
 31 pari pondere infusus profluvium narium sistit. Terra vel  
 argilla de camino vel de furno antiquo teritur et ex aceto  
 temporibus et cerebro, naribus quoque inlinitur vel in- 15  
 32 funditur, quae res profluentem nimie sanguinem sistit. Tus  
 et resina in farinam redacta naribus induntur, quod reme-  
 33 dium etiam ex ore manantem sanguinem cohibet. De san-  
 guine ipso qui fluit nomen eius in fronte scribe, cui me-  
 dendum est, adversum profluvium narium, statim sub- 20  
 34 venies. Scribes carmen hoc in charta virgine et linteo ligabis  
 et medium cinges eum vel eam, quae patietur de qua-  
 libet parte corporis sanguinis fluxum: sicy cuma cucuma  
 35 ucuma cuma uma maa. Item carmen hoc utile profluvio mu-  
 liebri: Stupidus in monte ibat, stupidus stupuit; adiuro te 25  
 matrix, ne hoc iracunda suscipias; pari ratione scriptum  
 36 ligabis. Myrram cum nardo puro contere et inde nares  
 tange mane et vespera, subvenies sanguini nimium pro-  
 37 fluenti. Verum ferream candentem in aceto adsidue extingue  
 38 et fumum eius naribus ducito. Ruta saepius olfactata vel 30  
 trita inlita sanguinem ex naribus nimis fluentem retundit.  
 39 Radix urticae capiti inposita, si manibus utrisque supra  
 caput contineatur, mire prodest adversum profluvium na-  
 40 rium. Herbae polygoni corona capiti inposita naribus pro-

13 pari *om.*      14 argila.      17 induitur.      25 adiuro  
 te] adiurata.      26 matrix *scripsi*: matris.      29 veru ferreum  
 candens *Cornarius*.      30 olefactata.



fluentibus mirabiliter medetur. Costum contusum et cri- 41  
 bratum naribus infricato et profluvium sistet et ulcera  
 sanabit. Ranae rubetae occisae in fumo arefactae parti- 42  
 cula, quanta videbitur, in liuteolo involuta et ex licio collo  
 5 suspensa eius, cui nares fluunt, mire prodest. Linum vel 43  
 papyrus ligata summitati veretri virilis sanguinem pro-  
 fluentem naribus mire reprimit. Pili caprini combusti ad- 44  
 iecta pice et aceto inserti naribus cito sanguinem sistunt.  
 Lana sncida ex ove femina decerpta atque intorta made- 45  
 10 factaque rosa liquida et naribus indita sanguinis abundan-  
 tiam reprimit. Cocleae tritae cum aceto naribus inditae 46  
 quamvis magnos fluores sanguinis compescunt. Si feminae 47  
 sanguis ex naribus nimie defluat, mammillae eius vincian-  
 tar corrigio caprino. Pilos sub ventre vivo lepori candidos 48  
 15 velles et servabis et cum usus exegerit, intortos naribus  
 fluentibus fulcies. Specularia combusta ex aceto temperan- 49  
 tur et fronti eius inlinuntur, cui nares fluunt. Sfongiae 50  
 Africanae combustae cinis, si naribus hauriatur, plurimum  
 prodest. Si et per nares et per os sanguis fluat, herba ver- 51  
 20 bena, quam Graeci hierobotanen dicunt, cum suis radi-  
 cibus ex aqua decocta et percolata potatur. Porrum secti- 52  
 vum tere et sucum cerebro eius infunde, qui profluvio  
 narium laborat, statim medebere. Milefolium ex aceto 53  
 teritur et naribus hauritur, continuo quamvis nimium san-  
 25 guinem sistit. Si ex una nare sanguis defluit, diversam 54  
 auriculam cera obturabis. Carmen ad profluvium sanguinis 55  
 ex quocumque membro manantis. Locum, ex quo defluit,  
 digito medicinali tanges et vicies septies dices et quotiens  
 30 mire prodest. Pollicem et medicinale digitum a fronte 56  
 usque ad cerebrum et inde usque ad cervicem duces et  
 nonagies novies dices: sirmio sirmio; quod ad aurem eius  
 partis dici oportet, de qua nare sanguis propensius fluit.  
 Herbam vettonicam teres, cui paululum salis, quantum duo- 57  
 35 bus digitis pollice et medicinali capere potueris, adicies

2 sistit.

4 et om.

6 papyrus.

18 auriatur.

et formatam pilulam rotundam naribus inseres; omnibus  
 58 vitii purgatas nares cito ad sanitatem perduces. Polypum  
 emendat herba proserpinalis, quae Graece draconteum, Gal-  
 licae gigarus appellatur, vel si sucus eius naribus infunda- 5  
 tur vel si papyrus inde infecta et specillo involuta nari-  
 bus inseratur et postera die educatur. Omnes enim morbi  
 59 radices extrahi eius iniectione manifestum est. Nares gra-  
 viter olentes emendat sucus hederæ frequenter infusus.  
 60 Cuius nares fetebunt, remediabitur, si nares muli oscu-  
 letur; similiter proderit mulieri, si nares mulæ basiaverit. 10  
 61 Qui polypum patitur, brassicae erraticae radicem conterat  
 et eius sucum adsidue naribus quantum potuerit ducat,  
 62 intra triduum remediabitur. Sucum hederæ et aristolo-  
 ciam et cyperum et draconteae semen et melilotum aequis  
 mensuris contere ac naribus infunde; quo facto non solum 15  
 63 fetorem, sed etiam cancruma narium curabis. Naso gra-  
 viter olente sucus hederæ frequenter infunditur, dracontei  
 quoque sucus cum melle inditur, quae res etiam carcino-  
 64 mata extirpat. Ficus etiam veteres contritae et in olla  
 cum posca coctae naribus instipantur; hoc omnia narium 20  
 65 vitia emendat. Ruta ex aceto acri conteritur atque inde  
 pinnula intingitur; ea in nares coniecta sanguinem fluen-  
 66 tem efficaciter cohibet. Stercus asinae aridum naribus in-  
 frictum sanguinem sine intermissione fluentem cito con-  
 67 pescit. Stercus caballinum exprimitur, dum recens est, 25  
 eiusque sucus naribus trahitur ab eo, cui inportunus  
 68 fluunt. Radicem symphyti, quod alum Gallicum dicitur,  
 69 commanducet et glutiat qui profluvio narium laborat. Ad  
 aurem eiusdem partis, de qua per nares sanguis fluit,  
 dici oportet ter novies σοκσοκαμ σπικυμα; etiam postea si 30  
 70 militer dices. Scribes in charta virgine et collo suspen-  
 des lino rudi ligatum tribus nodis ei, qui profluvio san-  
 71 guinis laborat: ψ α ψ ε ψ η ψ ε ψ η ψ α ψ ε. Si in manu dextra

4 si om. ante sucus.      5 spicillo.      13 aristolocium.  
 19 extirpat] exurpat.      ollam com posca.      22 intingitur]  
 infigitur.      27 balcallicum (sic) pro alum Gall.      31 dicis.  
 32 linum.

duo digiti medii lino simul copulentur, statim proderit ad-  
 versum pituitam et gravedinem et destillationem narium.  
 Cinis testarum ex ostreis, si in morem salis pane colli- 72  
 gatur et voretur, statim ad removendam gravedinem narium  
 5 proderit; porri quoque capitati folia incocta, si sine pane  
 manducentur, plurimum prosunt. Corrigia canina rudi nec 73  
 umquam uncta quilibet digitus in quavis manu ligatus  
 remedium destillantibus naribus praestat. Oleum calidum 74  
 eunti dormitum ei, qui gravidinem narium patitur, in cere-  
 10 brum infunditur et in aures inmittitur, ilico prodest. Ostrea 75  
 ita ut lecta sunt adhuc testis suis clausa in carbonibus  
 coquantur atque ita cibo dantur ei, qui gravidinem narium  
 patitur; creta quoque Cimolia ex aceto tunsa quam densis-  
 sima fronti eius inponitur, cui sanguis vel pituita descendit.  
 15 Masticem cum pipere mixtam qui diu commanducaverit, 76  
 calefacto cerebro omnem umorem narium cohibebit. Git 77  
 calidum tostatum in linteolo conligatum et saepe odora-  
 tum gravidinem narium et pituitam depellit; tunicae quoque  
 veteris combustae fumus frequenter naribus admotus idem  
 20 praestat. Proderit ei plurimum, qui gravidinem narium pati- 78  
 tur, si in charta se emungat eamque alligatam epistolae  
 modo in publicum abiciat, et si in cinerem se emungat,  
 aequae proficiet ad sanitatem. Salem torreat et in noctem 79  
 sibi ad cerebrum in sacco liget, qui pituitam patitur. Cepam 80  
 25 Afram conditoriam contusam cum aceto acerrimo commisce-  
 bis et adpones naribus eius, cui sanguis fluit, et ad se  
 naribus trahat et quasi sorbeat, statim cessabit sanies et  
 fluxus inhibebitur. Radicem cannabris brachio dextro ligato; 81  
 si totum brachium cinxeris de ipsa radice, melius erit,  
 30 sin vero partem habueris, collo suspende ligatam licio,  
 quod in tela fuerit, et ut scias, quanta vis sit huius re-  
 medii, ubi alligaveris hanc radicem, statim sanguis per-

2 distillationem. 6 corrigio canino 1m. 7 uncta  
*Plin.*: uncto 1m uncta 2m. 9 gravidinem 1m gravedi-  
 nem 2m. 13 chimmonia. 16 humorem. 23 aequae] ae.  
 25 commisce. 28 inhibebitur *scripsi*: inhibitur. conupem  
 pro cannabris.

82 stringetur: cum solveris et removeris, fluet. Caproficum, quae in lapide nascitur, colliges sive siccam seu viridem, id est ipsum pomum, et in pelle caprina involutum ligabis de licio, quod in tela fuerit, et ei loco adpones, unde erit sanguinis fluxio, statim cohibebitur, sive viro de nari- 5 bus sive mulieri de locis verecundioribus fluat.

CAP. XI.

Vitiis labiorum et gingivis et oscidini et oris ulceribus et fetori et linguae pusulis et palati exulcerationi remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

- 1 Vitia oris et faucium et ulcera, quae in ore fiunt et celeriter nigrescunt, inter initia oportet rebus simplicibus, id est aqua calida per se vel mulsa, postea vero decocta aqua cum lenticula vel palmulis vel capreolis, id est sum- 10 mitatibus vitium, vel malis cydoneis aut mespilis aut piris
- 2 Syriaticis aut rosae foliis adiecto melle curari. Adeps au- serinus aut gallinaceus rimas labiorum egregie curat in-
- 3 positus. Nigrescentibus ulceribus proderit colluere os aqua, in qua coctum sit lentiscum vel rubus vel myrtus vel 15 rhus Syriacum vel oleastrum vel iunci radix, quam Graeci cyperon vocant, aut similiter adiecta per se et decocta galla Syriaca. Oportebit autem perungere adsidue ulcera suco rubi, lentisci, oleastri, rosae viridis foliorum; facit bene et sal tritum cum melle inculcatum copiose ad ni- 20
- 4 gridinem talium ulcerum eruendam. Labia rupta vel exulcerata mira celeritate sanabis, si ceram in oleo rosaceo ad ceroti modum liquefeceris cumque in caccabo vel acitabulo conferbuerit, anchusae radices adieceris et refrige-
- 5 rato unguine in noctem labia inleveris. In ovi testa mem- 25
- 6 brana quae haeret ruptis labiis recte adponitur. Alga marina sicca candidaque adposita labiis ruptis efficaciter prodest.

tit. faetori.  
 15 myrtus] mirium. 18 post Syriaca add. contusa  
 Cornarius. 20 inculciatum. 25 inlueris.

Alii tunicula vel operimentum pari modo labiis profuturum 7  
 ut haerescat inprimitur. Sevum bovis vel vituli cum adipe 8  
 anserino inpositum rimas scissurasque oris optime iungit.  
 Fagi folia commanducata prosunt exulceratis labiis et gin- 9  
 5 givis, si cum umore salivae inponantur. Serpullum herbam, 10  
 quam Galli gilarum dicunt, ieiunus diu commanducet, cui  
 os fetebit, et gluttiat. Murinus cinis, id est pulvis exusti 11  
 muris, cum melle dentibus infriectus halitum fetidi oris  
 emendat. Folia myrti et lentisci pari pondere et gallae 12  
 10 Syriacae dimidium pondus una teri oportet et sparsa vino  
 mane a ieiuno commanducari vel ori fetido inponi. Capi- 13  
 tis leporini exusti cinis cum nardo vel cum melle inpo-  
 situs lenit graveolentia oris ulcera. Acorum Ponticum 14  
 ieiunus vice masticis mandat, qui emendari voluerit oris  
 15 fetorem. Contra oris fetorem organum et salem pari 15  
 mensura conteres et inde mane ac vespera gingivas frica-  
 bis; ut vero os tuum semper bene oleat, cyperum com-  
 manduca vel intra os tene. Oscidinem herba Britannica 16  
 viridis sumpta in cibo lactucae modo sanat; tritae etiam  
 20 atque expressae succus si ore contineatur, mire prodest.  
 Quod si viridem non habueris, aridam infunde vino et  
 deinde sume eam et exprime illumque succum intra os ad-  
 sidue tene aut etiam gargaliza, mire prodest. Cicer colum- 17  
 binum maceratum tritumque et gingivis inlitum prodest.  
 25 Ulcera gingivarum tossillarumque carbunculos hac ratione 18  
 curabis: Polentae partes duas et salis partem unam bene  
 contusam conspargito ex mulso, deinde ex his panes tenues  
 facito eosque furno aut clibano pistoris coquito et cum  
 opus fuerit, bene contritos ex aqua gingivis inlinito, con-  
 30 tinuo sanabuntur. Arboris pruni folia cum vino decoquun- 19  
 tur, eorum succus expressus intra os retentus plurimum  
 prodest. Galbanum melle delibutum ulcera in ore, quae 20  
 Graeci aphthas vocant, inlitum sanat. Pulvis tenuissimus 21  
 costi ulceribus, quae in ore erunt, adpositus mire prodest.

2 ut] aut.    8 faetidi.    11 fedito.    15 feture.    25 tos-  
 sellarumque.    32 dilibutum.    33 aphas.    34 prodest] est.



- 22 Linguae ulcera vel pusulae bene accipiuntur, si oleae vel oleastri suco foliorum et sulphure tritis adsidue perfricentur.
- 23 Rosae flos luteus, alumen scissum, galla, iris pari pondere omnia diligenter teruntur et oris ac linguae vitia frequen-
- 24 ter eo pulvere perfricantur. Cyclaminis sucus melli Lycio<sup>5</sup> aequaliter mixtus linguam et totius oris ulcera potentissime sanat, umorem quoque et pituitam largiter infusam
- 25 deducit. Pusulae cum subito in lingua nascuntur, priusquam idem loquaris, extremae tunicae qua vestiris ora pusulam tanges et ter dices: Tam extremus sit qui me male
- 26 nominat, et totiens spues ad terram, statim sanabere. Solent gingivae quorundam fluore infestari, quas praegnates quidam vocant; prosunt his lentisci folia arida contusa et cribrata tenuiter perforato cribro, facit et cinis eiusdem lentisci foliorum exustorum inpositus et aqua eiusdem de-
- 27 cocti os elutum iuvatur. Compositum hoc medicamentum prodest gingivis et ad omnia ulcera, quae in ore fiunt, utile est, quod anthera a Graecis appellatur; recipit haec: Aluminis fissi  $\bar{X}$  III, myrrae  $\bar{X}$  II, croci  $\bar{X}$  II, cyperi, id est iunci, radicis  $\bar{X}$  III, gallae  $\bar{X}$  II, rosae lutei floris  $\bar{X}$  II,<sup>20</sup> sandaracae Ponticae  $\bar{X}$  III, turis masculi  $\bar{X}$  II. Hoc medicamine arido uti oportebit vel etiam cum melle mixto ad parulidas aut epulidas, id est ubi ex transverso gingiva suppuratur vel ubi super extremum molarem increscit.
- 28 Molestae interdum gingivis et cancer per os serpit, qui<sup>25</sup> inter initia neglectus brevi temporis spatio mortis causa est. Oportet ergo cum primum visus fuerit, antequam latius serpat faucesque occupet, misy usto quam plurimo cum melle uti saepius, sed ante dentes et os collui debent oleastri
- 29 aqua decocti aut corticis mali granati. Prodest et hoc me-<sup>30</sup>dicamentum etiam in omni parte corporis positum contra cancerem, quod vocatur Andronios; recipit autem haec: Mali granati corticis  $\bar{X}$  X, terrae mali  $\bar{X}$  VIII, aloes  $\bar{X}$  III, myrrae  $\bar{X}$  II, gallae  $\bar{X}$  VII, aluminis fissi  $\bar{X}$  III, aeris floris

2 sulpure.	9 quam.	19 mirrae.	20 radices.
21 sandaricae.	22 ad] aut.	25 et om.	per om.
32 recepit.	34 myrrae $\bar{X}$ II	gallae $\bar{X}$ VII	om. flos.

X II. Teruntur haec siccata curiose, deinde admiscetur pas-  
 sum Greticum, ut habeat spissitudinem mellis; cum opus  
 est, vino austero diluitur et solvitur. Facit hoc medica-  
 5 zonam, quam Graeci herpeta dicunt. Coclearum inanium 30  
 exustarum cinis cum melle gingivis inpositus mire prodest,  
 si sit haec adsidue curatio. Gingivas umidas et fetentes 31  
 hoc medicamine mire sanabis: Alumen scissum, tus mascu-  
 lum, aloen epatitim pari pondere; haec in pulverem tenuissi-  
 10 mum rediges et simul permixtis uteris, ita ut prius os vino  
 vetere conluas et sic gingivis digito medicamen adponas. Utile  
 est interdum admixto huic pulveri melle despumato gingivas  
 contingere. Ad gingivarum nimium tumorem et fetorem et 32  
 carcinomata medicamen hoc facies decresciente luna die Iovis  
 15 sic: Piperis grana novem torrebis cum modico lasere et  
 cucurbitam siccam conbures et caput sardae conbures ac  
 separatim omnia diligentissime teres, ita ut in pulverem  
 tenuissimum redigantur, eoque sicco gingivas asperges vel  
 continges et cum iterum adhibere volueris medicamentum,  
 20 vino vetere bono os elues; sed illis diebus, quibus adhibes  
 curationem, oleum et porcina non manducabis; quo facto  
 facile te absolves supra scripta omni molestia gingivarum.  
 Ad ulcera, quae nascuntur pueris vel infantibus utriusque 33  
 25 sexus in ore aut in gutture aut in stomacho, quae pluri-  
 bus uno tempore solent accidere et ideo pestilentiosa ap-  
 pellantur, valde utile est adhibere medicamen huiusmodi:  
 Myrrae, nardi Syriaci, aluminis fissi, costi, gallae Syriacae  
 immaturae, carnis aginae aridae, corticis malorum Puni-  
 30 corum, omnium paria pondera seorsum contunduntur et  
 postea in unum miscentur atque inde dantur ad diem duae  
 cotylae cum vini austeri cyatho uno. Mali Punici floris X II, 34  
 myrrae X II, aluminis fissi X II, croci X II. Pulvis ex his  
 tenuissimus factus insufflatur per arundinem quod satis  
 sit faucibus vel gingivis; quod factum et intrinsecus et

5 herpetam.      9 epatitem.      14 carcenomata.      20 ad-  
 hibis.      21 olei oleum (*sic*).      24 in istomacho.      27 mirre.  
 31 cotylae] drachmae *Cornarius*.      cyato.      34 facto.

forinsecus omnibus vitiis oris infantum statim medebitur.  
 35 Medicamentum, quod facit ad omnia, praecipue autem ad  
 ea vitia, quae in ore subsistunt et ad abalienationes audi-  
 tus et ad tumores aurium et puris inde manationem et  
 dolorem et ad palpebras asperas et ad ulcera sordida in 5  
 oculis atque in ano et veretro necnon et ad carbunculos.  
 Uti autem eo oportet, cum resolvendum et eliquandum est  
 aliquid ulceris cum melle: cum autem constringendum, cum  
 vino austero, sed ubi ulcera cicatricem ducere oportebit  
 aut sordida et taetri odoris expurgari, cum ceroto ex rosa 10  
 facto. Proficit autem et ad tumentes atque compressas  
 feminae vulvas prope os ipsius vulvae adhibitum; est enim  
 ad omnia muliebria utile cum rosaceo oleo adpositum. Facit  
 etiam ad narium vitia et polypos et cetera ulcera datur-  
 que his, qui sanguinem eiciunt, quantum faba est cum aquae 15  
 duobus cyathis tepidae, recipit autem haec: Crocomagmatis  
 optimi ℥ VI, misui usti ℥ V, aluminis rotundi ℥ VIII,  
 rosae aridae ℥ III, aeris floris ℥ IIII, gallae Syriacae ℥ V,  
 omphaci aridi ℥ VIII, squamae aeris ℥ VI, chalcitidis ustae  
 ℥ VII, mellis despumati ℥ I. Haec omnia seorsum prius 20  
 et in unum, postea cum vino trita admixto passo atque  
 melle coquuntur molli pruna in vaso rubri aeris, id est  
 cupreo, ita ut subinde agitetur et coquatur lentissime, donec  
 mellis spissitudinem habeat; quod medicamentum recondi  
 36 debet in pyxide cyprea et signari. Ad ea, quae in ore 25  
 subsistunt, et ad puerulorum vel infantum ulcera pestilen-  
 tiosa: Croci ℥ IIII, myrrae ℥ VI, gallae Syriacae ℥ IIII,  
 aluminis fissi ℥ II, turis ℥ II, rosae floris ℥ VI, glycyrrhizae  
 suci ℥ VIII, iris ℥ VI, crocomagmatis ℥ VI, nardi  
 Syriaci ℥ V, piperis ℥ I S et eius tertias, costi ℥ III, cin-  
 nami ℥ VI, casiae ℥ VI, poli ℥ II, mellis quod satis sit. 30  
 Haec trita diligenter concorporantur et in vasculo aereo  
 aut vitreo custodiuntur et cum opus est, vitiis oris et  
 37 faucium remedio adhibentur. Anthera ad ulcera et san-

16 receipt. 18 flos. 19 calchitis. 27 siricae. 28 gly-  
 cerizae. 30 siriaci. 31 polli.

guinis eruptiones et ad eminentias quasi callosas circa angulos geusiarum et radices dentium, facit et ad veretra et ad longioris temporis fissuras in ano, quas Graeci rhagadas appellant: Chartae ustae, plumbi usti, squamae rubri 5 aeris, auripigmenti X binos, sulphuris vivi X I; siccis his et bene tritis uti oportet, est enim efficacissimum omnibus supra scriptis medicamentum. Anthera ad gingivas tumen- 38 tes et ad ulcera abalienata in veretris et ad ea, in quibus nimium caro vitiosa excreverit: Cyperi X II, croci X II, 10 myrrae X I, aluminis fissi X II, sandaracae X I. Haec trita seorsum et in unum mixta reponuntur et sicca supra dictis vitiis adhibentur.

### CAP. XII.

Dentium doloribus et vitiis eorum universis remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

Ad dentium dolorem quamvis plurimi dicant forcicem 1 remedium esse optimum, multa tamen citra hanc necessi- 15 tatem scio profuisse. Itaque cum exesus est aliqua ex parte dens, non suadeo protinus tollendum, sed exciden- dum scalpro medicinali, qua cavatus est, quod sine ullo fit dolore; reliqua enim solida pars eius et speciem et 20 usum dentis praestabit. Sed cum dolor urgebit, varie se- dandus est partim collutione quorundam, partim comman- ducatione, nonnumquam suffitione aut inpositione aliquo- rum remediorum. Prodest ergo colluere os frequenter radice herbae quinquefoliae incoctae vino, item herba ur- ceolari et cupressi bacis aqua incoctis; alterci quoque 25 radix bene accipit aut eiusdem semen linteolo spisso inli- gatum et aqua saepius infervefactum, etiam sucus eius tepens dentibus adhibitus plurimum prodest. Suffiri autem 2 dentes oportet ore adaptato alterci semine carbonibus ad- posito atque subinde os colluere aqua calida, in qua radix

3 racadas. 6 uti om. 7 medicamentorum. 21 suf-  
fusione. 27 tepens] ptepens.

eius fuerit incocta, interdum enim e dentibus quasi vermiculi quidam eiciuntur. Levat dolorem dentium et bitumen suffitum. Item commanducare proderit mentastrum vel radicem cotyledonis, quae herba similia folia cymbalis habet nasciturque fere in parietibus umidis. Pyrethri quoque radix commanducata multorum levavit dolorem nec minus alumen fissum linteolo spisso circumdatum et ita diutius dolentibus inpressum dentibus medetur. Inponere vero ipsi dolenti oportet denti totum hoc medicamentum quasi emplastrum, quod conficitur sic: Peucedani suci  $\text{X III}$ , 10 opopanacis  $\text{X I}$ , turis  $\text{X II}$ , uvae passae sine granis  $\text{X I}$ . Haec omnia per se contundi iubebis, deinde ceram commisceri et ceroti modo emplastrum fieri. Ubi fuerit gravior dolor dentis, auriscalpium lana molli involvitur, deinde tinguitur ferventissimo oleo atque ita denti proximisque 15 gingivis superponitur; post hoc medicamento dens operitur. Si repetierit aut permanserit dolor nihilo minus, iterum auriscalpium cum lana involutum ex oleo candenti eodem modo inponi saepius oportebit, donec dolor omnis 4 adimatur. Si quando movebuntur dentes, confirmandi erunt 20 alumine, quo infectores utuntur et melle Attico, ita ut duae partes sint mellis, tertia aluminis. Haec misceri et teri oportet in mortario, deinde in patella fictili ferverefieri, ut spissentur, atque ita recondi in quolibet vaso, dum ne aeneo. Hoc medicamentum primum auster est et nimis 25 5 constringit dentes, postea remissius videtur. Proderit motis dentibus et hoc medicamentum: Aceti acerrimi  $\text{S I}$ , cedriae  $\text{S I}$ , aluminis fissi  $\text{P II}$ . Teritur alumen cum aceto, miscetur deinde cedria et una omnia vaso aeneo coquuntur taeda pingui mota, donec in mellis spissitudinem temperatam redigantur. Hoc medicamento si quis ter in mense 6 dentes perfricuerit, dolorem eorum non experietur. Ad dentium dolorem bene facit muria ex piscibus lacertis veteribus, si quis ea subinde os colluat, vel herbam peducla-

8 medere.      9 vere.      12 ceram] cetera.      13 empla-  
stro.      16 medicamentum.      30 spissitudine temperata.



riam si quis commanducet et subinde pituitam, id est umo-  
 rem noxium, expuat, vel marrubio sicco contuso et cri-  
 blato, si quis dentem cum gingivis tegat. Facit bene et 7  
 aqua, in qua marrubium coctum est, cum os aliquis inde  
 5 colluerit; item milefolium commanducatum vel anemones  
 herbae radix cum pari pondere fici commanducata pitui-  
 tam dentium detrahit. Cornum cervinum combustum tritum 8  
 cum aceto dentibus adpositum prodest. Radix lapathi cum 9  
 vino cocta vel taeda pinguis incocta aceto vel papaveris  
 10 capita et cortex mali Punici pari pondere vino incocta  
 vel tithymalli radix similiter cum vino cocta vel colocyn-  
 thidos interiora cum lacte et aceto pari mensura trita atque  
 permixta vel alterci radix cum aceto cocta vel capparidis  
 radix cocta cum aceto vetere vel iunci radix, quam Graeci  
 15 cyperon appellant, vel cucurbitae radix, quam idem sonchon  
 appellant, vel pyrethrum commanducatum adversum dolo-  
 rem dentium plurimum prosunt, si et aqua ipsa, qua inco-  
 cuntur, ore teneatur. Rosae floris quod est luteum X VII, 10  
 crocomagmatis X VIII, myrrae X VIII, gallae Syriacae X III,  
 20 his in unum mixtis et tritis uti oportet siccis, ut ex hoc  
 pulvere gingivae adsidue dentesque tangantur. Rosae lapil- 11  
 los vel grana, quae in folliculis eius postea quam esse de-  
 sierit inveniuntur, assabis et in pulverem rediges ad X III,  
 floris quoque eius sicci X II, myrrae X I teri facies et  
 25 sicco pulvere adversum dolorem dentis uteris ita, ut prius  
 os colluas aceto salso tepido. Rosae caninae suci, quam 12  
 Graeci cynorrhodam vocant, vel ipsius herbae radicis X II,  
 lyci X I cum vino austero coqui facies et adicies alu-  
 minis X III, myrrae X I et de saepiarum testis quae sunt  
 30 interiora X II; his tritis et in unum concorporatis dentes  
 et gingivas continges, post hoc vino austero os collues.  
 Cyperi X VIII, sandaracae X VII, gallae duas partes, pipe- 13  
 ris albi X I, aluminis fissi X II, myrrae X II; et huius  
 medicamenti similis est usus sicut superioris, ut sicco pul-

1 tumorem.      2 marruvio.      4 marruvium.      5 ane-  
 monis.      7 tritutum.      15 cyperon] scorion.      sonchon]  
 scocon.      27 cynocytidam; an hypocistida(m)?      32 sandaricae.

vere gingivae et dentes tangantur adsidue et post vino  
 14 vetere os eluatur. Senapis grani ꝥ III, piperis ꝥ I, her-  
 bae peduculariae siccae ꝥ VI, cyperi idem, nitri ꝥ II, pyre-  
 thri ꝥ III, origani ꝥ III, lauri foliorum tenerorum ꝥ I,  
 bituminis aridi ꝥ VI. In sole haec omnia teruntur et ex 5  
 aqua; deinde pastilli fiunt, quorum unus ad diem datur  
 15 commanducandus dentium causa. Piperis ꝥ II, senapis in  
 grano ꝥ XII, anesi ꝥ VI, uvae passae pinguis exgranatae  
 ꝥ XXIII, pyrethri ꝥ III, herbae peduculariae ꝥ III, hy-  
 sopi de denario duas partes, lauri folia numero X, aeris 10  
 floris ꝥ II. Haec cum melle decoquantur atque inde pa-  
 16 stilli facti ob salubritatem dentium commanduntur. Em-  
 plastra autem dentibus dolentibus poni oportet eiusmodi:  
 Aphronitri ꝥ II, piperis ꝥ VI, herbae peduculariae ꝥ V,  
 resinae terebinthinae tantundem. Haec colliguntur et inlita 15  
 linteolo vel aluta dolenti maxillae inponuntur; sed si ex-  
 cavatus fuerit dens, incitur in cavernam eius quantum  
 sit satis medicamenti ad explendum locum, tum cera te-  
 17 gitur exterior pars foraminis. Item emplastrum alio modo  
 conficiendum adversum dentium vitia: Pyrethri ꝥ III, 20  
 cedriae ꝥ III, amurcae coctae ꝥ XVI, sulphuris vivi ꝥ XVI,  
 picis liquidae ꝥ XII, bituminis aridi ꝥ VII. Aestivis tempo-  
 ribus confici oportet hoc medicamentum, ita ut sub ortu  
 sideris canis haec terantur in sole calidissimo, donec habeant  
 18 ceroti teneri spissitudinem. Item aliud emplastrum adver- 25  
 sum dentium dolores: Piperis, pyrethri, sulphuris vivi, soreos,  
 singulorum ꝥ quaternos, amurcae ꝥ VI, arboris mori lacri-  
 mae ꝥ V, picis liquidae ꝥ II, aluminis fissi ꝥ III, cedriae  
 ꝥ X, bituminis aridi ꝥ VI, herbae peduculariae ꝥ II. Simi-  
 liter sub ortu canis conponitur hoc emplastrum et, ut 30  
 supra scriptum est, adhibetur maxillae, in qua dens dolet,  
 19 linteolo denso vel alutae inlitum. Item aliud emplastrum:  
 Piperis, opii, olivae Aethiopicae, lacrimae mori, myrrae, sin-  
 gulorum ꝥ binos, hederæ nigrae bacarum ꝥ III, betae

15 risinae terebentinae.    16 dolentis.    24 caledissimo.  
 26 soreos vel sori.    27 amorcae.    lacrimam.

nigrae radiceis sucum vel eiusdem foliorum sucum X III.  
 Omnia trita in unum consparguntur et concorporantur et  
 melle colliguntur atque ita, ut supra scriptum est, confecta  
 maxillae ad sedandum dolorem dentium et gingivarum et  
 5 geusiarum adhibentur. Dentium dolorem sedabit, si quis 20  
 gramen mastice patienter et in doloris locum conlocet.  
 Cavos dentes cinis murini fimi inpositus sanat et supplet; 21  
 dicuntur dentes ei non putrescere nec vacillare, qui mane  
 ieiunus sub lingua salem adsidue continuerit. Dentem cum 22  
 10 dolebis, si circa eum gingiva suppurabit, scalpellabis et  
 herbae milefoliae radices teneras commasticabis, tum sucum  
 eius in ea parte, in qua dens dolet, tenebis. Papaveris 23  
 sucum tritum cum lacte muliebri denti causario infundes,  
 statim proderit. Carmen ad dentium dolorem mirificum de 24  
 15 experimento. Luna decrescente die Martis sive die Iovis  
 haec verba dices septies: Argidam margidam sturgidam.  
 Dolorem rumpes, cum calciatus sub divo supra terram vivam  
 stans caput ranae adprehendes et os aperies et spues in-  
 tra os eius et rogabis eam, ut dentium dolores secum  
 20 ferat, et tum vivam dimittes et hoc die bono et hora bona  
 facies. Vermiculus in cardone herba inventus phoenicio 25  
 inligatus colloque suspensus dolori dentium medetur. Cucur- 26  
 bitae sativae coctae succus in linteo expressus et in ore ten-  
 tus et dolorem inhibet dentium et coerces mobilitatem.  
 25 Acetum tepidum scilliticum in ore tentum et gingivas tu- 27  
 mentes constringit et continet dentes vacillantes. Capri- 28  
 fici radix vino decocta tritaque maxillae inponitur ac de-  
 super ligatur et illud vinum in ore diu tenetur, valde re-  
 medio est dentibus. Ruborum cymae tenerae ex vino vetere 29  
 30 cocuntur et id vinum saepius ore continetur, interdum et  
 gargalizatur, quod statim gingivis, uvae et dentibus prod-  
 est. Quinquefolium, in quo fraga nascuntur, colluitur ex 30  
 aqua marina, deinde ad tertias decoquitur ex vino aut aceto  
 idque in ore diutius continetur; etiam exustae eius herbae

4 maxillis. 13 sucum *om.* caurario. 17 rumpes cum  
*scripsi:* rumpe rum *cod.* rumpes etiam si *Cornarius.* 18 eius  
*add. ante* ranae. 21 fynicio. 24 coerces. 25 scillitum.

cinis prodest, si eo dentes infricentur. Vermes terreni,  
 31 id est lumbrici, decocti in oleo et triti infunduntur auri-  
 culae ab ea parte, qua dentes dolent; eorundem exustorum  
 vermium cinis dentibus cavis vel dolentibus insertus  
 et cera opertus facile cadere eos cogit, conburi autem 5  
 debent testa candenti. Ossorum ex unguulis porcinis con-  
 32 bustorum cinis pro dentifricio habitus plurimum confir-  
 mandis dentibus prodest. Ad dentes cavos et exesos, ne  
 33 penitus exedantur aut excidant, facies hoc: Gummen, quod  
 in hedera nascitur, cavo denti inserto. Harenula, quae in 10  
 34 cocleis invenitur, denti cavo et dolenti inserta statim prod-  
 est. Gummen cupressi optime facit, si insertum die ac  
 35 nocte in cavo dente permanserit. Ut labantes dentes con-  
 36 firmes, cedrum, quo libri perunguntur, in ore quam diutis-  
 sime tene et subinde recentius sumito; non solum dentes 15  
 confirmabis, verum etiam dolorem eorum avertes. Saepiae  
 37 os vel ipsius combustae et ex melle contritae pulvis ad-  
 iecta gutta ammoniaci gingivis et dentibus prodest, si ita  
 perfricentur, ut ex eo nihil in fauces descendat. Caprino  
 38 lacte recenti sicut mulsum fuerit os adsidue collutum labo- 20  
 rantes ex ictu dentes confirmat. Lentisci decocti aqua  
 39 intra os frequenter detenta dentes confirmat; idem prae-  
 stat asparagi silvatici succus, idem et omfacinum oleum, id  
 est bonum viride, si calidum in ore teneatur; idem et  
 inula a ieiuno commanducata praestabit. Ut labantes et 25  
 40 dolentes dentes facile excutias, sucum hederæ nigrae adiecto  
 paussillo olei viridis habeto repositum ac praeparatum, ut  
 cum opus fuerit nares ex eo contingas digito vel perfrices;  
 quo facto spiritum aliquamdiu introrsum trahes, deinde  
 calculo dentibus comprehenso lianti ore umorem omnem, 30  
 qui ex pituita contractus erit, defluere permittes; infinitus  
 enim decurret usque ad trium heminarum mensuram. Post  
 quod oleo puro naribus perfricto et vino ore diluto dentes  
 sine dolore erunt et facile extrahentur. Ad epiforas den-  
 41 tium et pituitam, si in dentes inciderit, quam epiforam 35

Graeci appellant: Ligustri folia commanducato sinitoque  
 egeri pituitam saliva iuritatam, quae dum hianti ore decur-  
 rit, dolor desinet. Sine dolore autem qui cavi et inutiles  
 sunt decident medicamine tali: Piperis grana numero V,  
 5 gallae et galbani et afronitri aequale pondus ad fabae magni-  
 tudinem una contundes et contusis mel admiscebis et sub-  
 iges, donec redigas ad cerae lentitudinem, eoque medica-  
 mento dentem cavum et dolentem implebis ita, ut prius  
 eum calida foveas, sine dolore excidet. Ad dentes mobiles 42  
 10 et dolentes et gingivarum tumorem remedium sic: Cornus  
 cervini combusti — II, folii  $\varnothing$  I, salis ammoniaci  $\varnothing$  I,  
 piperis grana VIII, iris Illyricae  $\varnothing$  VIII; ex his pulverem  
 tenuissimum facies et eo dentes cottidie perfricabis. Si  
 mobiles erunt et dolebunt, facile cadent et si sine dolore  
 15 validi sunt, confirmabuntur et candidiores et odoratiores  
 erunt; melius autem proficient, si in iuncturis aut radi-  
 cibus aut cavaturis eorum de hoc ipso dentifricio aliquid  
 resederit. Ramenta cornus cervini vel scobem eius lima 43  
 factam cum vino vetere ad tertias coque et inde adsidue  
 20 os elue, mire proderit roborandis. Portulaca adsidue com- 44  
 manducata stridorem dentium tollit. Africanam sfongiam 45  
 siccabis et lana involves atque inde radicem dentis per-  
 fricabis, sed cave, ne alium pro alio tangas. Nam contactus  
 post triduum cadet; si enim putidus fuerit et dolebit, facile  
 25 excidet. Cum primum hirundinem videris, tacebis et ad 46  
 aquam nitidam accedes atque inde in os tuum mittes; de-  
 inde digito obscoeno, id est medio, tam manus dextrae  
 quam sinistrae dentes fricabis et dices: Hirundo tibi dico,  
 quomodo hoc in rostro iterum non erit, sic mihi dentes  
 30 non doleant toto anno. Iterum alium annum et deinceps  
 sequentibus similiter facies, si volueris remedii huius quot-  
 annis manere beneficium. Cocleas nostrates minutas etiam 47  
 inanes collige et in mortario marmoreo diligenter tere,

1 Verba Ligustri folia usque ad dolor desinet paulo infra  
 post verba sine dolore excidet collocata sunt in codice. 14 si  
 ante sine om. 20 porcacla. 21 Africanam] aspagis.  
 25 herundinem, item 28.



deinde pulvere ipso mollissimo dentes tibi perfrica, quo  
 48 facto dolorem sedabis. Si tibi partis sinistrae dens dole-  
 bit, cubito dextro calidam fabam coctam tritam impone et  
 diligenter liga. Si vero partis dexteræ sive superior sive  
 inferior dens dolebit, cubito sinistro ligato similiter fabam 5  
 49 et hoc per triduum facito. Dolorem dentium et gingiva-  
 rum hac maxime curatione conpesces, si mellis — I, alu-  
 minis infectorii — III subfervefacias in pultario et agites  
 50 ac misceas tepefactumque medicamen ore contineas. Aco-  
 rum Ponticum cum aceto et cum taeda usque ad quartas 10  
 decoctum rectissime adversum dolores dentium gargaliza-  
 51 tur. Sucus cyclaminis et mel Lycium aequis portionibus  
 52 miscentur atque inde dolor dentium confricatur. Lapathi  
 radix in aceto acerrimo coquitur atque eo aceto dentes  
 53 conluuntur vel foveuntur. Milefolii radix sub primo dolore 15  
 dentium commanducabitur et isdem dentibus qui dolebunt  
 diu commanducata retinebitur, intolerandam molestiam prae-  
 54 sentissimo remedio coercebit. Oleum cum aceto ex tertio  
 decoctum, dum adhuc calet, recte ad sedandos dentium  
 dolores ore retinebitur, ita ut plus aceti quam olei mit- 20  
 55 tatur. Radix terræ mali surculo eruta et commanducata  
 si ore contineatur, inter initia quidem excandescere facit  
 56 dolorem dentium, sed mox eum potenter extinguet. Por-  
 celli lactentis ventriculo, id est aqualiculo, exempto, quod  
 in interiore cute luteum adhaeret, lanae coniunges made- 25  
 factamque eam illo umore auriculæ inseres, cuius e di-  
 versa parte dens dolebit, certissimo remedio statim sub-  
 57 venies. Mori radix tempore messis inciditur, ea sucum  
 aptissimum inhibendo dolori dentium emittit, quem ideo  
 colligi et servari oportet, ut cum opus fuerit dentibus in- 30  
 58 ponatur. Nuculeus gallæ commanducatus medetur dolori  
 59 umorique dentium. Hyoscyami radix mixta vel madefacta  
 60 aceto et commanducata mire dentibus medetur. Plantaginis  
 radix recte manditur eiusdemque suco in aceto decocto

2 dentes, sed dolebit. 8 sufectorii (sic). 22 scandescere.  
 26 illum humore. 30 oportit. 31 naculeus.

salubriter dentes conluuntur. Finus corvi lanula obvolutus 61  
denti cavo infulcitur, minutatim ac sine dolore eum dis-  
cutiet. Veratrum, id est bulbus quod est genus cepae, in 62  
aceto decoquitur idque acetum ore continetur, ut mobili-  
5 tas dentium sistatur. Ruborum, in quibus mora nascun- 63  
tur, pampini decoquuntur in vino austero, quod vinum  
adsidue ore tentum vel ipsa folia commanducata dentes  
labantes confirmant. Bestiola, quae brassicae innascitur, 64  
dens vitiosus saepius confricatus intra dies paucos eicitur.  
10 Aeris florem floresque hederæ pari pondere in unum terito 65  
vinoque misceto ac naribus moderate, cum dentium dolor  
fuerit, infunde, statim omnis molestia dentium conpescitur  
et sanatur.

### CAP. XIII.

#### Dentifricia diversa de experimentis.

Dentifricium, quod splendor facit dentes, conficitur 1  
15 sic: Farinae hordiaciæ & I conspargi oportet aceto cum melle  
mixto et subigi diutius atque ita in globulos dividi sex; qui-  
bus dilatatis admisceri salis fossicii semunciam, deinde furno  
coqui, donec in carbonem redigantur; tunc teri oportebit  
eadem et admisceri spicae nardi vel folii quod satis videbitur  
20 ad odorem faciendum: hoc Octavia Augusti soror usa est.  
Dentibus curandis bene facit radices edulis, id est quae man- 2  
ducatur, cortex arefacta et contusa cribrataque pro dentifri-  
cio adhibita. Vitrum candidum, quod simile est crystallo, dili- 3  
genter tritum admixta spica nardi pro dentifricio adhibitum  
25 plurimum prodest. Utuntur plerique etiam huiusmodi denti-  
fricio: Herbam urceolarem quam plurimam cum radice colli- 4  
gunt, deinde lotam uno die siccant, post diem recenti muria  
macerant, tertio die expressam in olla nova componunt sub-  
inde salis fossicii quasi tabulata interponentes atque ita per-  
30 coquunt fornace balneari, donec in carbonem redigatur, postea  
tritæ admiscunt spicae nardi quod satis sit, quia et candidos

2 veratrum *scripsi*: veretrum. 5 ruborum *Plin.*: rumicum.  
8 labentes. 10 flos. 15 ordiaciæ. 20 Octoriia. 22 cortex.  
23 candidum. 26 colligunt *om.* 27 murria. 31 admiscunt.

facit dentes et confirmat. Augustam constat hoc usam  
 Messalinam, deinde aliorum Caesarum matrimonia hoc denti-  
 5 fricio usa sunt. Cornuum cervinorum ustorum in olla et  
 ad cinerem redactorum ℞ I, masticis Chiaie X VIII, salis  
 ammoniaci semunciam; diligenter haec trita in unum con- 5  
 corporantur et perfricandis dentibus adhibentur.

6 Folii — I, costi — I, piperis ℥ VIII, masticis grani  
 — II, hordei farinae nitidae ℞ VIII, singulatim singulas  
 species tundi vel teri facies et cerni tenuissimo cribro;  
 farinam vero hordei in ollam grandem novam mittes et 10  
 adicies mellis optimi quantum sufficiat, ut neque sicca sit  
 neque supernatet farina; postea simul speciebus omnibus  
 in ollam missis adicies fasciculos septem herbae parietalis,  
 ita ut folia huius herbae sint in fasciculis, non virgulae;  
 deinde operculo superposito et clauso vel gypsato diligen- 15  
 ter de argilla mittes in furnum calidum, ita ut usque in  
 alteram diem furni fervor duret, donec exurantur omnia,  
 quae sunt in olla. Quae cum exusta fuerint, simul uni-  
 versa diligenter tundes vel teres et criblabis et pulvere  
 eo cottidie uteris ad candorem dentium faciendum et gin- 20  
 givas confirmandas et catarrum restringendum.

7 Dentifricium ad dentes nigros emendandos: Hordei  
 farinam delicatam et sal tritum cum melle confricato, donec  
 sibi cohaereant, et postea pastam ipsam linteo involutam  
 conburito ac pulverem tenuissimum facito atque eo dentes 25  
 8 mane ac vespere confricato, cito candidissimos facies. Lapis  
 Parius tritus ad summam levitatem et pro dentifricio ad-  
 hibitus intra diem decimum quamlibet nigros vel pallidos  
 9 dentes purgabit. Nitro cocto atque contrito velut denti-  
 10 fricio utere ad dentes purgandos. Porci unguularum ossa 30  
 combusta tritaque et criblata adiecto nardo et folio frictione  
 11 frequenti dentes candidissimos praestant. Lana sucida melle  
 inlita dentes perfricti miro modo candorem maximum con-  
 12 secuntur. Dentifricium optimum ac saluberrimum sic:

1 usa.	3 cornum.	10 ordei.	19 criblavis.	pul-
verem eo.	32 candidissimus.			

Cyperi — II, salis ammoniaci — II, pumicis — III, mar-  
 moris candidi — III, schoeanthus — III, casiae — II,  
 folii — I, piperis albi — I, specularis usti — I, corni  
 cervini usti — I, ostrei testarum ustarum — I, aluminis  
 5 scissi — I, masticis — I, turis optimi — I, myrrae — I.  
 Tunsis criblatisque his omnibus et in pulverem tenuissimum  
 redactis atque permixtis ad incolomitatem et nitorem den-  
 tium uteris. Pernae scrofinae os, quod est amplissimum, 13  
 combustum tritumque optimum et salubre dentifricium prae-  
 stat; gingivas enim siccatur et adstringit dentesque ab umoris  
 iniuria et tumore defendit. Cybium optimum ac vetustis- 14  
 simum ollae inditur eaque argilla circumlinitur et furno  
 ardenti obicitur, ut ad cinerem cybium excoquatur; tunc  
 adiecto Pario lapide contuso salsamenti supra dicti favilla  
 5 conteritur. Hoc dentifricium ita bonum est, ut ad inani-  
 tatem dentes non sinat pervenire. Masticis — I, turis 15  
 optimi — I, myrrae — I, folii — I, iris Illyricae — I,  
 casiae — I, tere haec diligenter atque permisce et denti-  
 fricium facito, quod mirabere. Nardi spicae — I, amomi 16  
 — I, piperis — I, his tunsis criblatisque ad incolomitatem  
 dentium utendum esse de experimentis suademus.

Compositio dentifricii, quam Artemius Dianio osten- 17  
 dit, contra dentium stridorem. Panem candidum siccum  
 vetustum, qui teri possit, salem, piper, folium, costum,  
 5 cornum cervinum, haec aequis ponderibus teres ad maxi-  
 mam levitatem et cotidie inde dentes curabis, quo facto  
 stridorem eorum omnem umoremque depelles. Ad colorem 18  
 nitidum reducit dentes nitrum cum porro rudi coctum et  
 pro dentifricio sumptum. Ad dentes nigros purgandos 19  
 panem candidum et pumicem pari pondere combure et  
 tere atque adsidue hoc dentifricio utere. De saepiarum 20  
 ossibus quod est molle — III, salis ammoniaci — II, mar-  
 moris candidi — II, schoeanthus — III, casiae — II,  
 folii — I, piperis albi semunciam, herbae cyclaminis sucum

2 scynoanthos. 7 incolomitatem, *item* 20. 10 humoris.  
 15 ut] et. 21 utendum esse *om.* 22 Dianio. 23 candidum,  
*item* 30. 33 scynoathos. 34 ciclaminis.

et mel Lycium quantum sufficiat aequali mensura permisce; quibus rebus dentifricium egregium facies, quod dolorem dentium sedat eosque confirmat et candidissimos reddit; sed quae terenda sunt, diligentissime conterantur atque criblentur et sic omnia misceantur; quod dentifricium nec-<sup>5</sup> non et alia omnia supra dicta in pyxidibus ligneis aut corneis debent recondi.

CAP. XIII.

Uvae et faucibus et arteriis et raucedini remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

- 1 Ad faucium uvaeque tumorem hac fere omnes compositione uti debent, quia nullam aspritudinem habet et satis efficax est: Uvae Amineae acerbae, cum primum granum eius incipit perlucere, suci  $\text{S III}$ , mellis Attici  $\text{S I}$  misceto in unum atque in aeneo vaso coquito subinde movens, donec mellis habeat spissitudinem, atque inde fauces contingens. Altera ad eiusmodi molestias compositio, cum diutius vexatae sunt partes supra dictae, ut facile<sup>10</sup> placentur: Aluminis fissi  $\text{X II}$ , gallae tunsae  $\text{X II}$ , omphaci aridi  $\text{X I}$ , croci  $\text{X I}$ , passi Cretici  $\text{S I}$ . Hoc decoquitur vaso fictili ad medias, ita ut quae terenda sunt diligenter trita admisceantur. Utrumque autem medicamentum signatum stagneo reponendum est vasculo et uva vel fauces<sup>20</sup> adsidue inde tangendae. Ubi suppuratio faucium suspecta est diutius permanente earum tumore et interdum febri- culis non sine horrore incurrentibus, oportebit quidem gargalizari aquam mulsam vel cum ticis aridis decoctam, sed perungui fauces utile est hoc medicamento, qua tactus susti-<sup>25</sup> nere poterit paulo pressius, quod conficitur sic: Mellis boni despumati heminam, resinae terebinthinae P. I, rosae siccae cyathos V. Resinam cum rosa duplici vaso, ut solent unguentarii uti, liqueferi oportet, deinde admisceri mel et

5 miscantur. 16 gallae tunsae  $\text{X II om.}$  25 perungueri. medicamentum. susteri. 27 terebintinae. 28 siccae] suci *Cornarius*. 29 oportit.



coqui, donec spissum fiat medicamentum. Hoc etiam, cum eruperit suppuratio, uti oportebit; expurgat enim et explet omnia. Uvam supprimit diu iacentem sal et galla contusa 4  
 aequis ponderibus admixta et ita per coeliare adposita, 5  
 item gallae X II, aeris floris X II, menarum sine ovis, id est piscium salsorum, capita X. Haec comburuntur et ita ceteris bene tritis trita admiscentur, sed postea nihilo minus in unum diutius teruntur. Oportet autem tangi digito umido medicamentum et sic uvam ab imo rec-  
 tam diu supprimit sursum versus. Ad arteria exasperata 5  
 simplicia quidem haec faciunt: Gummi Alexandrinum vel tragacanthum per se sub lingua retentum; sed composita haec ad tumorem arteriae maxime prosunt: Papaveris silvatici iam maturi, viridis tamen adhuc capita quam plurima 5  
 vaso fictili coiciuntur atque aqua superfunditur tanta, ut supersint de vasculo duo vel tres digiti; haec ubi triduo macerata fuerint, eodem vaso incoquantur, donec madescant; postea exprimuntur omnisque aquae percolatae prius diligenter mensura capitur, ad cuius soliditatem mellis Attici 10  
 quarta pars miscetur; deinde in duplici vaso tam diu coquitur, donec mellis habeat spissitudinem. Hoc medicamentum et ad auriculae tumorem et ad tussim facit. Altera arteriae 6  
 ad fluorem arteriae et ad raucitatem et ad tussim et ad spissum sonum vocis, accipit haec: Tragacanthi X VI, gum-  
 mis acanthini, quod ex vermiculis qui illic sunt verum docetur, X VI, murræ X I, turis denarios II, croci X I, piperis albi grana XX, cariotarum recentium trium pulpas medias detracta exteriori cute, uvae passae incorruptae purgatis interioribus granis X VIII. Gummi et tragacanthum passo 10  
 Cretico uno die et una nocte macerari oportet, postero die pilo mundo contundi et cetera trita mortario curiose admisceri; inde dari debet fabae magnitudinis globulus et sub lingua teneri et devorari statim quod liquefactum fuerit. Hoc medicamentum pipere detracto et ad tumorem arte-

3 diu iacentem] divia centum. 5 flos. 9 umidum.  
 10 sussum versos. arteriam exasperatam *Cornarius*.  
 12 trachantum. 24 tragagandi. 27 trium] arium. pallas.

7 riae facit, reservandum autem est pyxide buxea. Arteriace,  
 qua melior non est, refertur autem in Asclepiaden medicum optimum, facit ad omnia superius dicta et quidquid in arteriis vitii est efficaciter curat, constat ex his: Myrrae optima pinguis X XXIII, tragacanthi candidi X XXXVIII, 5  
 glycyrrhizae radiceis X XVIII, resinae terebinthinae verae X XXXVI. Tragacanthum sicut est contundi et percibrari tenui foramine oportet, deinde myrram tritam seorsum admisceri et rursus utraque in unum diu teri atque ita in pilam coici et ibi cum concaluerint omnia ictu pilae 10  
 assiduo, terebinthinam paulatim misceri, donec omnium unitas fiat; postea glycyrrhizam contusam et cribratam mortarioque nihilo minus diligenter tritam sensim adspergi convenit. Sed ubi haec bene mixta fuerint, dum calet medicamentum, plures accedant et pilulas faciant viciae magni- 15  
 tudine. Fit enim cito durissima haec arteriace et hoc ipso praecedat ceteras, quia linguae subiecta non facile solvitur, et ita diutius exhibet salubritatis effectum.

8 Brassicae crudae folium levissime terito, ex eo sucum  
 9 exprimito, quo uva contacta potenter sublevatur. Pruni 20  
 folia sive sativi seu silvestris ex vino decocta et saepius  
 10 gargalizata uvam resilire compellunt. Gallae tritae pulvere  
 uva contacta eodem die resilit, si ter ei interiectis horis  
 11 medicamen fuerit adpositum. Capitis summi verticem si  
 quis uvam laboranti mordeat inopino, omni eum molestia 25  
 12 liberabit. In principio doloris uva bene sublevatur, si aqua  
 13 frigida vel posca adsidue gargalizetur. Lotium vetus humanum  
 adiecto croco ab inscio ne fastidiat epotum vel gargalizatum mirum in modum uvam reprimit et consumit.  
 14 Cinis testarum ustarum ex ostreis cum melle tenuissime 30  
 15 contritus uvae inlitus prodest. Rubi coliculi teneri disciquantur ex vino idque vinum gargalizatur, quod confestim

1 reservandum] servandum *Cornarius*. 4 arteriis] arteria *Cornarius*. vitii. 6 glycyrrhizae. 8 oportet. 10 ictu. 11 terebinthinam. 12 glycyrrhizam. 15 vitiae. 16 hoc om. 17 fale. 20 exprimito. 22 resilire. 25 liberavit. 27 humanum] hominum.

uvam prominentem coerces. Folia rubi arefacta in umbra 16  
 in cinerem concremantur, is cinis in cocleari uvae sub-  
 iectus praesentaneo remedio eam contrahit. Hirundinum 17  
 exustarum cinis usque ad periculum laboranti uvae cum  
 5 melle mixtus potenter inlinitur. Alumen scissum leviter 18  
 tritum vel tunsum uvae subditum prodest. Chalcedidis 19  
 ♀ I, turis ♀ III, calcis vivae denarium, misui, nardi,  
 folii ♀ binos, croci sicci ♀ II, omnia tusa et cribrata  
 in unum miscebis deque eo pulvere in cocleari posito  
 10 uvam tanges, ter mane, ter ante balneum, certum experieris  
 remedium. Salis granum, panis micam, carbonem mor- 20  
 tuum in phoenicio alligabis et lino circa collum uvam do-  
 lenti suspendes. Suco vel lacte caprifici in cocleari posito 21  
 uva optime sublevatur. Urtica teritur eiusque sucus ex- 22  
 15 pressus et tepefactus ab eo, qui uvam dolet, salubriter  
 gargalizatur. Lapillus, qui in spongia Africana invenitur, 23  
 phoenicio obvolutus linoque ligatus collo suspenditur eius,  
 qui uvae vitio laborat. Carmen ad uvae dolorem, quod 24  
 ipse sibi qui dolet praecantet et manus supinas a gut-  
 20 ture usque ad cerebrum coniunctis digitis ducens dicat:  
 Crissi crasi cancrasi. Quibus dictis rursus manus a gut-  
 ture ducat et ter hoc faciat. Laboranti uvae diuturno la- 25  
 bore haec cura succurrit: Hirudinem vivam testo avellanae  
 includes eamque phoenicio involutam lino circa collum  
 25 subligabis intraque diem nonum omni molestia liberaberis.  
 De uva passa eliges granum, quod unum intrinsecus nu- 26  
 cleum habeat, eumque in phoenicio alligabis et faucibus,  
 id est in regione uvae, inseres et tenebis et dices: Uva  
 uvam emendat; mox ipsum phoenicium supra verticem eius  
 30 tenebis et idem dices cumque ter ipsum feceris et car-  
 minaveris, collo dolentis subligabis. Rosae siccae partes 27  
 duas, myrti partem unam cum aqua mulsa decoques et  
 laboranti uva dabis gargalizandum. Lenticulam, ficus siccas

3 herundinum. 6 calchitis. 10 certum] tertium. 12 fenitio.  
 14 uvam. 16 foenicio. 23 erudinem. testo avellanae] testa  
 Africanae cocleae *Cornarius*. 24 foenitio. 25 libera-  
 beres (*sic*). 27 foenio. 29 foenicum. 33 de uva *Cornarius*.

et furfures cum aqua mulsa decoques et pro gargalismatico  
29 uteris ad uvam reparandam. Aleum cum sale tritum in  
30 cocleari adpositum uvae vehementer eam relevat. Alei um-  
bilibicum, quo grana continentur atque ubi radices inhaerent,  
cum ipsis radicibus in phoenicio conliga et laboranti de 5  
31 uva luna septima phylacterii more suspendes. Ovum ex-  
inanitum completum viva terra loco clauso si abscondatur  
ab eo, qui de faucibus et arteriis laborabit, remedio prae-  
32 senti sibi subvenit. Olei veteris quod satis erit infusum  
naribus tumorem anteriorum represso periculo suffocatio- 10  
33 nis evincit. Fimum columbinum, ficus aridas et nitrum  
tundes eaque mixta extrinsecus adpones; hoc medicamen-  
34 asperitatem faucium mollit destillationemque castigat. Coc-  
leae terra tantum excussa inlotae coquantur, dehinc tritae  
cum passo Cretico adversum faucium molestias hauriuntur. 15  
35 Ut faucium duritiam lenias, medicamen facies tale: Myrrae  
— III, croci — I, tragacanthi — III, ammoniaci — III,  
mellis quod satis sit. Omnia haec trita atque permixta  
recondes et parato certoque subsidio ad arterias crassiores  
36 et ad difficultatem vocis uteris. Ad tumores uvae et 20  
faucium reprimendos gargalizari oportet tepidam aquam  
mulsam cum umore tisanae et cum melle decoctam, pas-  
sum quoque cum glycyrrhiza vel hysopo vel faeno graeco  
vel lini semine decoctum iuvat necnon et aqua malvarum  
37 illic incoctarum gargalizationi plurimum prodest. Bene opi- 25  
tulatur et fomentum per spongiam adhibitum ex aqua calida  
arteriae et faucibus, quas partes postea tegi oportebit lana  
sucida pura.

38 Sedant tumores faucium et uvae perunctiones quae-  
dam, ut succus de moris coctus in mellis spissitudinem, 3  
item mali Punici granorum succus, item uvae acerbae succus  
eodem modo decoctus; prodest et lentisci et terebinthi et  
rhus Syriaci et myrtae et rubi et rosae succus, si cum melle  
haec omnia decoquantur; pruna quoque prosunt matura,

5 foenicio. 6 filaterii. 7 abscondiatur. 10 suffugationis.  
15 auriuntur. 16 myrrhae (sic). 17 tracacanti. 20 difficul-  
tate. 23 glyceriza. 25 incocta. prodsunt (sic). 33 myrte.

si aqua, in qua cocta fuerint, gargarizetur aut os ex ea colluatur. Haec omnia prosunt etiam anginam habentibus et cetera vitia in ore nata efficaciter curant. Non desinente 39 faucium tumore prosunt non solum fomenta molliter adhibita faucibus atque arteriis per sfongias aquae calidae, 5 sed etiam cataplasmata vel fomenta de farinis. Itaque inponi oportebit isdem partibus farinam hordeaceam ex aqua pura vel mulsa coctam vel lini seminis farinam vel faenograeci farinam similiter coctam. Sed mirifice prosunt pulli 10 hirundinini pingues saliti vel recentes assi in cibo sumpti. Protinus enim omnem praefocationem et tumorem faucium tollunt. Verum si suppurare fauces videbuntur, oportebit saepius gargalizare aquam cum ficis aridis coctam vel aquam 15 mulsam cum supra scriptorum admixtione. Quod si tantus fuerit tumor, ut etiam praefocari aut strangulari fauces videantur, alvum subtrahere clysterio oportebit aut sanguinem emittere de brachio vel sub lingua venam praecidere. Thymbrae ex aqua coctae vel aceti vapor per arun- 40 dinem ore receptus prodest ad tumores oris et gutturis et faucium. Origanum tritum cum melle inpositum ulcera 20 oris purgat nec patitur ea longius serpere; coctum vero cum aqua et arida ficu atque adsidue gargalizatum facit et ad alia vitia, id est ad anginam et linguam sideratam, quod genus morbi Graeci paralyzin vocant. Sorbitionibus 42 25 uti oportebit eos, qui de uva et faucibus laborant, factis ex amulo, tisana, oryza, alica, farina triticea, faba alba, urtica tenera cum lacte decocta; deinde cum ex aliqua parte relevati fuerint, tum uti ovis sorbilibus debent.

Ad uvas callosas et nimium tumentes mirifica haec 43 30 compositio est, facit et ad cetera faucium et oris vitia, est autem haec: Aeris floris X II, chalcitidis X II, picis liquidae cyathum. Coquitur pix, donec amittat odorem, deinde adiciuntur ei mellis cyathi sex atque iterum utraque mixta infervescent; post hoc adicitur vini Aminei

7 ordeaceam.	8 mulsam.	10 erundinini.	salliti.
23 ad ante alia om.	24 paralisin.	26 oriza.	32 ciatum.
33 cyati.			



sextarius et rursus coquitur. Ubi autem bene decoctum fuerit, cetera supra scripta quae sicca sunt trita adiciuntur iterumque decoquitur medicamentum, donec sit spissum  
 44 velut mel. Rhus, quo coriarii utuntur, foliorum tenerorum  
 collectorum aestate, priusquam semen arbusculae eorum 5  
 habeant, X XXIII macerantur in aquae nitidae congiis tri-  
 bus totidem diebus totidemque noctibus, deinde expressa  
 folia abiciuntur, aqua, in qua macerata fuerint, transfunditur  
 in vas aereum et coquitur; donec in mellis spissitudinem redigatur.  
 Oportet autem moveri aquam ipsam 10  
 rudicula vel spathomela aeris rubri; postea adici debent  
 trita haec: Myrrae, turis, nardi Syriacae, cinnami, casiae,  
 singulorum denarii bini; deinde bis terve infervescieri medicamentum  
 et reponi in pyxide cyprea. Facit ad omnia  
 vitia, quae in ore nascuntur, et ad uvam et arterias et 15  
 anginam et ad auriculas, ex quibus puris multum fluit, et  
 ad veretra et ad nigridinem carbuncolorum, crustas quoque  
 et papulas omnes et maxime ea umoris vitia, quae  
 in nocte concitantur, expurgat; sed si vetustate medicamentum  
 inaruerit, remittitur et temperatur vino austere 20  
 bene calido.

45 Remedium Cosmi medici ad anginam et ad omnia vitia,  
 quae in ore nascuntur, et ad aures pure manantes et ad  
 carbunculos atque ad veretra, quae nigridinem duxerint,  
 et ad crustas et ad ulcera in pedibus subtrita calciamentis: 25  
 Rhus Syriaci X II, myrrae X III, casiae X II, croci  
 X II, mellis Attici cyathos duos. Coquitur medicamentum  
 lente in cinere calido, donec spissum fiat, reponitur in  
 vaso aereo.

46 Arteriace ad gravidines oris et capitis et ad pleuricos  
 et per tussem sanguinem eicientes conficitur sic:  
 Passi Cretici sextarii duo decoquantur ad tertias, deinde  
 admiscetur turis victoriati duae tertiaeve partes, myrrae  
 dimidia, croci una, tragacanthi X I, gummis X I, piperis

6 aquae] qua.      9 spissitudinis.      11 tucicula.      spato-  
 meli.      13 terve] ter.      33 duae et tertiaeve.      34 traga-  
 chanti.

grana numero XX, glycyrrhizae suei X III, cariotarum pinguium suei exemptis interaneis X III. Gummi et tragacanthum in aqua mulsa maeeratur, deinde utraque trita ceteris bene tritis et levigatis admiscuntur, post hoc globuli finguntur ad fabae magnitudinem, quos sub lingua teneri oportet et quod de his liquefactum fuerit, statim devorari. Haec compositio facit ad omnia arteriae vitia et thoracis et ad voeis intereeptionem.

Compositio, quae dicitur stomatice, facit ad tossillas 47 et uvas tumentes et ad vulnera et ulcera in auriculis vetera, excepta ex libris Ptolomaei regis, qui Euergetes appellatus est, accipit haec: Suei ex moris facti et in sole cocti S unum semis, glycyrrhizae suei X II, corticis lycii X S, myrrae troglodytidis X I, aluminis fissi X I, nardi Indici X S, mellis Attiei cyathos IIII, vini malini cyathum I. Quae arida sunt, seorsum teruntur et in unum eum vino temperantur, deinde passum his admiscetur et coquantur omnia in cinere calido, donec mellis spissitudinem habeant. Non oportet autem ignorare utiles esse arteriam inbecillam habentibus gestationes, deambulationes, corporis voeisque exercitationes, contraria autem balnea et omnia, quae videntur caput implere vel umores excitare. Uvae et fau- 48 eium dolori finis agnorum, priusquam herbam gustent, in umbra arefactus et confrietus atque emplastri more adpositus medetur. Sueo coeleae acu transfossae inlita uva 49 sanatur, ita ut ipsa coelia in fumo postea suspendatur. Uvae destillationi, quae omnibus fere periculosa est, nam 50 et pthisin et syntexin et alias molestas valetudines creat, prosunt porri setivi folia non cocta sine pane adsidue manducata. Oleum calidum ei, qui de uva et arteriis la- 51 borat, eunti dormitum in cerebrum et in aures infundi utile est. Uvam toto anno non dolebit, qui eum primum 52 uvam viderit procedentem, sinistra manu digito medicinali

1 glueerizae.	4 globolis.	8 intercessionem.	9 sto-
machicae.	13 semis] seminis.	glycerizae.	lyciae.
14 troglodidis.	15 ciathos.	malini scripsi: malei.	18 habeat.
19 inbicillam.	28 tpisin.		

et pollice granum vulsum sic transglutierit, ut dentibus  
 53 non contingat. Stercus caballinum recens colliges et in  
 furno calefacies, tunc oleum medio capiti infundes contra  
 uvam et sic stercus praedictum in panno vel in linteo  
 54 spisso capiti superligabis in noctem. Frumenti grana super  
 candentem tegulam pones et disperges ea et cum videris  
 ex his umorem nigrum exire, de cocleario colliges et sub-  
 55 inde uvae adpones, statim remediabis. Ad fauces et arteria  
 impedita remedium utile sic: Croci dragmas VIII, nardi  
 dragm. II, schoenuanthus dragm. I, amuli dragm. I S, rosae  
 seminis dragm. I, mellis Attici cyathum unum cum tenuis-  
 56 simo pulvere specierum supra dictarum miscebis et de-  
 coques tenuiter et ad perunctionem faucium uteris. Lac  
 bubulum recens mulsum et lento igne calefactum gargali-  
 zatumque arteria constricta infuso catarro et fauces exaspe-  
 1 ratas pristinae sanitati restituta persanat.

57 Uvae dolenti et destillanti medicamentum praesenta-  
 neum sic: Gallae rufae semunciam, aluminis scissi  $\varnothing$  VIII,  
 myrrae pinguisimae  $\varnothing$  VIII, cunicularis herbae aridae  
 super mundam tegulam combustae cineris semunciam. Haec  
 omnia in tenuissimum pulverem redacta et in unum per-  
 mixta servantur vaso vitreo et per triduum cocleare semi-  
 plenum ieiuno et bene digesto intra os inseritur, ut uvam  
 58 contingat et inlinat. Causticum ad uvam penitus minuen-  
 dam vel consumendam sic: Feniculi dragm. I, calcis vivae  
 dragm. I, afronitri dragm. II, chalcanti dragm. II, iu dragm. II.  
 Contusa haec et in pulverem redacta permisce et subige  
 cum cinere lixivi ficulnei et inpone siccum, ita ut haereat  
 59 uvae vel faucibus. Raucis et gravedini vocis plurimum  
 prodest tragacanthum, si sub lingua diu teneatur, aut piper  
 60 et paulatim saliva, quae collecta fuerit, sorbeatur. Raucus  
 si ova incocta recentia singula per triduum ieiunus hau-

1 sic] si.	4 praedum.	7 humorem.	8 arteriam
impeditam <i>Cornarius</i> .	10 scynuanthos.	15 arteriam con-	
strictam <i>Cornarius</i> .	confrieta.	20 cumbustae.	26 afroniti.
iu (= <i>loṽ</i> ) <i>scripsi</i> : ioni.	27 subige] sub igne.	29 grave-	
dine.	30 tragantum.	tenetur.	

serit, statim remediabitur. Raucis, si in balneo clament 61  
 et aërem calidum intra fauces recipiant, satis utile est.  
 Oleum quoque viride in ore tepidum teneant et adsidue  
 gargarizent, etiam in balneo, plurimum prodest. Ad vocem 62  
 5 clarificandam radicem edulem, quae incocta manducatur,  
 cum mulso coque et deinceps ipsum mulsum bibe et ra-  
 dicem ipsam manduca. Ad uvam destillantem platani pilu- 63  
 lam, quam singularem inveneris, lino traiectam suspende  
 collo laborantis. Uvam caniculatam et cocleam germanam 64  
 10 combure et contere atque ex eo pulvere mixto pollice  
 summo vel certe cocleario uvam ieiuno tange per triduum.  
 Herbae cymbalitis radicem ante solis ortum collige sini- 65  
 strae manus digitis pollice et medicinali in nomine eius,  
 qui uvam dolebit, et licio conligatam collo eius suspende.  
 15 Picem mollem cerebro eius inpone, qui uvam dolebit, prae- 66  
 cipe, ut super limen stans superiori limini ipsam picem  
 capite suo adfigat. Ad dolorem uvae scribes in charta et 67  
 collo laborantis linteolo suspendes: Formica sanguinem non  
 habet nec fel, fuge uva, ne cancer te comedat. Araneam, 68  
 20 quae sursum versus subit et textit, prendes et nomen eius  
 dices, cui medendum erit, et adicies: Sic cito subeat uva  
 eius, quem nomino, quomodo aranea haec sursum repit  
 et textit; tum ipsam araneam in chartam virginem lino  
 ligabis et collo laborantis suspendes die Iovis; sed dum  
 25 prendes araneam vel phylacterium alligas, ter in terram  
 spnes. Medicamen causticum ad uvam sine ferro tollendam, 69  
 de quo etiam sciatici curantur: Calcis vivae — I, saponis  
 albi pilulas III, sinopidis, hoc est minii, modicum, lixivum,  
 unde operantur coactiliarii, aliquantum; in unum miscebis  
 30 haec et coagitabis diu et repositum habebis, ut cum opus  
 fuerit utaris.

Descriptio trochisci plurimis satis utilis, id est ad 70  
 vetustas tusses et reumata, quae in arteriis consurgunt,

2 aereina (*sic*). 5 clarificandum. 8 traiecta. 9 cani-  
 clutam. 10 combure. 16 limini *scripsi*: limiti. 18 fur-  
 mica. 19 habit. 25 colligas. 27 scaealicer (*sic*). 28 seno-  
 pidis. 32 plurimis rebus *Cornarius*.

ad paralyticos, ad eos, qui ex incommodo tremunt, ad nesciam, ad hydropicos, ad opisthotonicos, ad pedum subitos dolores vel gravidines, ad longas viscerum causas vel dolores, ad pthysicos, ad inediam, ad lienis, ad epatis et ad intestinorum dolores, ad duritiam quoque epatis resolvendam, ad partus extrahendos, qui ante maturitatem fuerint enecati, et si quid post partum resederit evocandum. Quod medicamentum ab Eutyichiano archiatro primum traditum fertur. Cuius descriptio talis: Storacis dragm. III, iris Illyricae dragm. III, hyoscyami dragm. I, opopanacis dragm. III, myrrae troglodytidis dragm. III, resinae terebinthinae dragm. II, piperis albi dragm. XII, afronitri dragm. XI, opii dragm. XI, galbani dragm. III. Haec omnia diligentissime tunsam, cribrata et trita, ut permiscere se possint, aqua nitida in unum colliges, ita ut storacem et galbanum separatim antecundas; quae simul confusa aqua colliges et trochiscos ad mensuram oboli facies et cum necessarium fuerit, ex aqua calida bibendos dabis cum cyathis tribus ternos, prout aetas aut virtus fuerit.

CAP. XV.

Ad anginam vel synanchem et strumas et parotidas et reumata et glandulas vel tosillas et ad ea quae faucibus haeserint evocanda remedia rationabilia et physica diversa de experimentis.

1 Anginae prodest sanguinis detractio, cucurbitarum adhibitio ceteraque auxilia, quibus medici efficacius utuntur; medicamenta autem simplicia haec recte faciunt: Laser Cyrenaicum aqua dilutum crassius per pinnam faucibus adhibitum vel euphorbium aqua dilutum similiter inpositum. Compositionum autem haec sunt apta: Fellis taurini,

2 ydropicos.	4 ad lienis]	vel lienis.	epatis item 5.
9 storachis.	10 yosciami.	11 terebentinae.	14 permiscere se]
tit. sinanchem.	ad ante ea om.	Cornarius.	15 storachem.
23 cyrinaicum.	24 adhibetur (sic).		



salis, aceti, mellis, olei veteris aequas partes in unum misceri oportet et cum opus fuerit, pinna perfricare fauces diutius laborantes. Item bene facit et hoc medicamentum compositum sic: Git fricti X II, pyrethri X I, sagapeni victoriati pondus; trita haec cum melle miscentur et ita faucibus adhibentur. Facit bene et medicamentum hoc compositum sic: Fellis taurini X II, suci cucumeris silvatici X I, cachryos et misui animati X singulos; trita haec melle admixto reponuntur; cum opus est, aqua tepida diluuntur et fauces exinde perunguntur cogunturque inde quam plurimum devorare qui faucium dolore vexantur; solvit enim ventrem et ita vehementissime prodest. Item bene facit et hoc medicamentum: Hirundinorum pullorum exustorum cineris X I, hysopi X I, nitri X I, piperis X semissem, laseris X II. Hoc medicamento et saepius fauces et pressius fricari oportet. Multis et hoc profuit medicamentum: Costi, opii, anesi, schoeni, casiae rufae, singulorum X binos, git X I, amomi victoriati pondus I, asari, quod est semen, X II, aluminis fissi X I, gallae quod est medium magnitudine ciceris pilulas numero V, croci X II, crocomagmatis victoriati pondus, myrrae victoriati pondus, aristolociae Graecae X III, cinnami X III, hirundinum silvestrium exustorum pullorum cineris X V, nardi spicae victoriati pondus. Melle Attico despumato comprehenduntur haec omnia diligenter trita; cum autem opus fuerit reparari hoc medicamentum, adicietur quod satis erit eiusdem mellis et sic faucibus inseretur. Hoc Livia Augusta semper compositum habuit et reconditum in vasculo vitreo; facit enim mirifice adversum anginam et synanchen.

Medicamentum ad anginam, quod devoratur, quantum digito uno tolli vel colligi potest, componitur ex his: Rhus Syriaci denarii semissem, hysopi tantundem, ceparum Cypriarum capita tria, laseris Cyrenaici quantum ervi granum est, vini bene odorati cyathos tres. Cum vino cepae ita

6 et post bene om.      8 cacryos.      13 herundinorum.  
15 medicamentum.      16 oportit.      22 herundinum.

teruntur, ut solvantur, deinde mittuntur in vas aeris rubri atque adiciuntur cetera et coquuntur ad mellis crassitudinem; hinc dabitur bis vel ter digito lingere ei, cui mendendum est.

- 8 Ad synanches molestiam et faucium dolorem periculosum efficax medicamen conficitur diligenter et reconditum in praesidio habetur: Ius, in quo hirundinum pulli cocti fuerint, accipitur tepens et intra fauces continetur atque  
 9 aliquid inde transmittitur. Sed praecipue contra synanchen prodest, si hirundininos pullos vivos in nido prenas et  
 10 vivos incendas, ut pulvis ex his fiat, die Iovis liduna luna vetere. Sed observa, ut in pares in nido invenias et quanti fuerint exuras. Horum in calida aqua pulverem bibendum dabis et de ipso pulvere digito locum synanches ab intro continges; miraberis remedium, sed in lotis manibus reme-  
 11 dium facies. Rutam, alium, laser aequali mensura trita, si ex vino gargarizet qui synanchen patitur, certum et praesens remedium sentiet.
- 11 Praecantabis ieiunus ieiunum tenens locum, qui erit in causa, digitis tribus, id est pollice, medio et medicinali,  
 12 residuis duobus elevatis dices: Exi hodie nata, si ante nata, si hodie creata, si ante creata, hanc pestem, hanc pestilentiam, hunc dolorem, hunc tumorem, hunc ruborem, has toles, has tosillas, hunc panum, has paniculas, hanc strumam, hanc strumellam, hanc religionem, evoco, educo,  
 13 excanto de istis membris, medullis. Ad tosillas herbae, quae lingua bubula dicitur, radix circa collum inligata plurimum prodest. Gladioli folium medium divisum et in similitudinem coronae in se conexum ac pro torque circa  
 14 collum habitum tosillas sedat. Pruni arboris folia ex vino  
 15 decocta et gargarizata tosillas molliunt. Turis manna et myrra et cinnamomum et galbanum aequis ponderibus separatim ad levitatem contusa cribrataque et cum resina

1 vase. 5 synanchis. 7 herundinum. 9 synanchem.  
 10 hirundininos pullos] herundines. 14 sinanchis. 16 tri-  
 tum. 17 sinanchem. 22 alterum hanc om. 24 palum.  
 panuclas. 27 inligatum.

terebinthina ceraque decocta plurimum atque emplastri modo  
 adposita sanant tosillas. Si adipe leonina tosillae interius 16  
 perungantur, eodem die sanabuntur. Lac caprinum vel 17  
 bubulum vel ovillum recens mulsum dum calet vel etiam  
 5 calefactum gargarizatum tosillarum dolores et tumores cito  
 sedat. Plantago vel eius radix diligentissime contrita cum 18  
 axungia vetere inposita in panuo vel linteo prodest anginae  
 vel tosillis. Cyclaminis sucum et mel Lycium aequis por- 19  
 tionibus miscebis et eo gargarismatio ad omnia faucium  
 0 vitia potenter uteris. Pulviculam ex alica facies, in qua 20  
 capita porrorum contusa mittes et simul decoques et de-  
 inde colabis et sorbitione ea contra faucium molestias, cum  
 volueris, uteris. Si quis grillum manu contriverit et ad 21  
 tossillas vel suas vel alterius tenens ter adplicuerit, tactu  
 5 illo tumorem sanabit. Tossillis renes vulturini aridi in 22  
 melle triti vel decocti mirum remedium praestant, si pro  
 emplastro adponantur.

Cepae longae conditoriae succo adiecto melle permixto 23  
 interiora faucium pertractantur, quo facto angina laboran-  
 0 tem a periculo liberabis, resina quoque vel liquore cedri  
 arboris angina adsidue peruncta sanatur. Myrtae foliorum 24  
 succus gargarizatus vel etiam transmissus anginae plurimum  
 prodest. Myrram contritam ex aqua tepida constanter ab- 25  
 sorbendam dato ei, qui anginae periculo laborat: statim  
 5 eum liberabis. Hirundinum combustarum cinis cum melle 26  
 Attico mixtus faucibusque inditus et anginam reprimet et  
 ulcera, si qua arteriis inerunt, contacta purgabit sanabitque.  
 Taurinum fel melle permixtum et extrinsecus faucibus ad- 27  
 positum vel pro unguine inductum anginas efficaciter sanat;  
 0 idem praestat et caprinum fel similiter adpositum. Si 28  
 subita angina ita fauces praefocabuntur, ut nullum auxi-  
 lium celeriter inveniri possit, ferro quam acutissimo ex  
 venula, quae sub lingua est in parte sinistra, quae statim  
 de hoc morbo pallescit, sanguis emittatur; continuo sub-

1 terebentina. 3 caprunum 2m. 9 omnium. 10 quam  
 Cornarius. 15 renes vulpis Plin. 19 anginam. 25 herundinum.

- 29 venietur. Herbae proserpinalis, quae draconteon dicitur,  
 contritae suco admisceto salsam aquam et olei parum atque  
 inde linguam et quae sunt circa linguam et fauces per-  
 30 fricato, donec vomat, cui medebere, cito sanabitur. Alumen  
 tritum ex posca gargarizatum anginae molestiis prodest. 5  
 31 Lini semen et anethum cum sale et oleo et aceto de-  
 32 coctum bene contra faucium dolores gargarizatur. Nucis  
 iuglandis nuclei triti cum ruta et oleo inpositi faucibus  
 33 prosunt. Ruborum caules teneri teruntur succusque eorum  
 expressus et in sole coagitatus, donec spissetur ad cras- 10  
 situdinem mellis, ab interiore parte faucibus et gingivis  
 34 inlitus plurimum prodest. Pullus hirundinis silvestris vel  
 melius si ripariolae, certe etiam domesticae, assus vel elixus  
 comestus anginam velocissime certissimeque sanat, adeo  
 ut hominem ab hoc morbo per totum annum tutissimum 15  
 praestet.
- 35 Ad parotidas sedandas asphodili herbae radix involuta  
 lana fusca et circa collum suspensa remedio plurimum  
 36 erit. Brassicae stirpes [sive stipites] arefactae vel combustae  
 et in pulverem redactae et cum axungia vetere subactae 20  
 atque emplastro alutacio parotidibus inpositae satis pro-  
 37 sunt. Lupino crudo deme folliculos atque ex eo farinam  
 tenuissimam facito, quam melle subactam vice malagmatis  
 parotidibus adponas, continuo dolores tumoresque sedabis;  
 idem praestat et cum aceto decoctus similiterque adposi- 25  
 38 tus. Herba verbena cum plantagine in ore contrita adiecto  
 modico salis pro emplastro adposita parotidas mire discutit;  
 quas cum aperuerit, detracto sale sola contrita et inposita  
 39 celeriter sanabit nec cicatricem magnam faciet. Noctuae  
 iecur diligenter servatum atque ex unguento uardino trito 30  
 auriculis subinde infusum celeriter parotidum vitium omne  
 40 persanat. Ostrei testarum combustarum cinis cum melle  
 41 inpositus parotidas cito solvit. Aqua marina tepida vel  
 ex marino sale infecta parotidas sfongia prius elue, tum

4 alumen] alium *Plin.* 12 erundinis. 10 stipites] stir-  
 pites. 21 alutatio.

calcem cum axungia vetere subactam inponito, confestim sanabis. Spumae argenti P. I, olei veteris P. II, salis ammoniaci P. II, galbani P. II; simul haec omnia permiscebis, ita ut spumam argenti in oleo decoquas usque ad 42  
 5 crassitudinem mellis, tum adicies salem et pones, ut ferveat; item galbanum addes et rursus pones, ut ferveat; postea simul omnia colabis et recondes et cum opus fuerit, more emplastri miro remedio sedandis parotidibus uteris. Vitium exustarum cinis cum cera et resina paribus ponderibus adpositus parotidis prodest, sed una decoctus. Stercus columbinum tritum cum farina hordiacia ex melle subactum et calide adpositum nascentes parotidas comprimit. Adeps ursina pari pondere cum sevo taurino et cera permixta atque adposita parotidibus mirum remedium est. 45  
 15 Pingue laridi, quod inter cutem et carnem macram est, si parotidibus adponatur et illic ligetur, cito sanabuntur. Mus araneus si in orbitam inciderit, naturali fato illic detentus emoritur. Hunc illic inventum argilla aut linteo aut phoenicio involve et ex eo ter circumscribe parotidas, quae 46  
 20 in corpore subito turgent; mira celeritate sanabis.

Malvae radice lino vel licio traiecta aut arnoglossae, id est plantaginis, radice similiter collo circumdata strumas sanari manifestum est. Mentastri sucus cum vino gararizatus frequenter strumas tumoresque discutiet. Farina hordiacia, pix liquida cum cera et oleo mixta percoctaque, adiecto puerili lotio subacta, more emplastri inposita strumas utiliter sanabit. Galbanum inpositum super strumas facile eas discutit. Idem praestat et sal ammoniacus adpositus vel densiore liquore inditus aut inlitus. Contra omnes strumas et feminis et maribus utilissimum est, si cor lacertae viridis lupino argenteo clausum in collo suspensum semper habeant. Fel bubulum vel caprunum ad incipientes strumas optime facere experimenta docuerunt; nam penitus crescere non sinentur, si eo adsidue tan-

11 ordiacia.            16 parotibus.            18 argila.            foeniceo.  
 24 tumoresque.        25 ordiacia.



54 gantur. Cancris fluviales combusti triti et cum melle ad-  
 55 positi strumas discutunt. Idem praestant et testae echi-  
 norum ex aceto tritae et adpositae. Si volueris explorare,  
 utrum struma sit loci illius, qui tumebit, antequam medi-  
 cinam adhibeas, lumbricum terrestrem ad tumorem adpica 5  
 et postea super folium pone; si struma erit, lumbricus  
 terra fiet: si non erit struma, integer atque inlaesus per-  
 56 manebit. Saepiae testa minutissime contusa cum axungia  
 57 vetere subacta et inposita strumis medetur. Nasturcium  
 cum alumine contritum inlitum vel inpositum strumis opi- 10  
 58 tulabitur. Talparum capita recisa cum terra sua contun-  
 duntur et pro emplastro adponuntur strumis, utiliter pro-  
 sunt; ob quod pastilli inde facti in pyxide stagnea reponi  
 59 debent, ut praesto sint, cum opus est. Calx viva cum re-  
 sina liquida et adipe suilla subacta et addito melle inposita 15  
 60 strumis mire medetur. Ungularum equinarum exustarum  
 61 cinis cum oleo inpositus vel inlitus strumis medetur. Acu-  
 ossea, id est spiculo trygonis, quae pastinaca dicitur, stru-  
 62 mam saepius punge, statim arescit. Ad strumam sedan-  
 dam buxi tenera et cicutam teres vel contundes et cum 20  
 axungia subiges et in panno tenui inductum medicamen ad-  
 63 pones. Virgulas teneras buxi, manipulum tenerum urticae  
 unipeciae in ollam rudem bisextialem cum aqua mittes et  
 ad medias decoques; postea de aqua ipsa dormitum eunti  
 strumoso calidum quantum pati possit sorbendum dabis, 25  
 non transmittendum, sed ad eum locum qui dolet intra  
 os tenendum; quanto autem diutius aut calidius tenuerit,  
 tanto citius sanabitur. Sufficit autem, ut ternas sorbitiones  
 singulis noctibus intra os teneat.

64 Medicamen ad fauces curandas sic: Rutae ♀ VII, 30  
 mentae semunciam, folii semunciam, anethi tantundem,  
 apii idem, coliculi seminis idem, cucurbitae et marrubii  
 idem; teres diligenter haec omnia ac permiscebis et cum  
 65 opus fuerit, fauces inde tanges. Item pulverem ad idem

5 lumbrico. 8 axungia. 16 verba Ungularum — me-  
 detur om. 18 pastinaga. 24 eunti] adversus. 28 ternos  
 sorsos. 32 culiculi seminis isdem. marruvii.

vel quae intra os dolent conficies sic: Piperis — I, folii  
 — I, spicae nardi  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , myrrae  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , costi  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ ,  
 casiae fistulae  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , aloes  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , guttae ammoniaci — I,  
 dactulorum ossa exustorum  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , salsarum sardarum  
 5 capita trita  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , rutae seminis  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , mentae  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ ,  
 pulei  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , anethi, apii, coliculi, cucurbitae, marrubii  
 scrip̄. duodena. Omnia tundes et cernes et quae urenda  
 sunt super testum combures et teres atque in vaso vitreo  
 repones et cum opus fuerit, sicco eo uteris.

10 Ad synanchem remedium sic: Cuniculum vivum in 66  
 olla rudi combures et pulverem de ipso costo et folio  
 aequis ponderibus miscebis et sic in potione plenum  
 cocleare de hoc pulvere cum vino dabis atque etiam fauces  
 inde perfricabis. Caput viperae linteolo conligatum collo- 67  
 15 que suspensum toles optime sanat aut prohibet innasci.  
 Lac caprunum cum malva et exiguo sale decoctum gar- 68  
 garizatumque tosillis prime medetur. Menarum salsarum 69  
 ustarum de capitibus cinis ex melle inlitis faucibus angin-  
 nam cohibet. Aqua, in qua mus coctus fuerit, adversum 70  
 20 anginas salubriter inscio propinatur. Caninae cutis cor- 71  
 rigium ter collo circumdatum mire anginam relevat. Multi- 72  
 pedes cutiones, qui in stercore nascuntur quique contacti  
 in globulos complicantur adiecta tertia parte resinae vali-  
 dissime triti et malagmatis vice inpositi incipientes paroti-  
 25 tidas aperiunt et expurgant, maturatas vero persanant.  
 Axungia vetus cum testa vasi salsamentarii contusa sub- 73  
 actaque et adposita collectionem parotidum laudabiliter dis-  
 cutit. Vulpinis testiculis recentibus parotides perunctae 74  
 cito discutiuntur. Muricum testae uruntur earumque cinis 75  
 30 cum melle parotidibus salubriter inponitur. Fimo caprae 76  
 axungia vetus permixta et subacta atque ut emplastrum  
 adposita parotidas persanat. Calcis floris  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , alei spi- 77  
 cas duas cum axungia tundes et inpones parotidibus malag-  
 matis more. Nasturcium cum lomento contritum sanat 78

3 gutta. 10 synanchem. 12 et om. 15 suspensam.  
 20 proponatur. 23 globolos. 24 uuiuice (sic).

strumas, etiam marrubium cum adipe mixtum adpositum-  
que prodest.

79 Exulceratis strumis mustelae sanguis recte inlinitur  
80 vel ipsa in vino decocta salubriter inponitur. Cocleae,  
quae salinis inhaerent, cum testis suis tunsae atque in- 5  
81 positae strumis efficaciter prosunt. Talpae cinis ex melle  
inlitus strumis vel iecur eius inter manus tritum adposi-  
82 tum plurimum prodest. Strumae optime medetur radix  
verbenae, si eam transversam reseces extremamque eius  
partem laborantis collo subnectas, priorem autem partem 10  
in fumo suspendas. Arescente enim ea strumae quoque  
siccabuntur et omnis earumumor arescet. Cum sanus  
fuerit, quem curaris, si tibi ingratus extiterit, utramque  
83 partem in aquam coicito, strumae renascentur. Urticae  
radices cum aceto coctae contusaeque ac subactae mani- 15  
bus tepidae inponuntur, incipientes strumas continuo com-  
primunt. Haec autem cura non solum discutiet prorum-  
pentes strumas, sed et maturas ita aperiet, ut omnibus  
radicibus penitus extractis ad certissimam sanitatem sine  
84 ulla cunctatione perducat. Adeps caprina cum calce sub- 20  
85 acta et adposita strumas statim dissolvit et sanat. Lupus  
marinus, id est piscis, tantae efficaciae est adversum stru-  
mas, ut ad quamlibet partem corporis admotus strumarum  
vitium omne persanet.

86 Adversus languorem focani expertum medicamen hoc 25  
facies: Piperis albi — I, naporum seminis — III, rutae  
viridis  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ , absinthi Gallici  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ , laseris optimi  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ ,  
mellis optimi sextarium. His tritis commixtisque in unum  
coeliarium plenum dabis ieiuno vorandum vel fauces inde  
87 continges. Apii seminis quantum tribus digitis comprehen- 30  
das, tantundem et salis et senapis Alexandrini adicies, ru-  
tae quoque viridis pusillum addes et alei spicas V. Haec  
teres diligenter et adiunges aceti boni quartarium et dabis  
bibere ex aqua calida, si iam per dolorem faucium man-  
88 ducare non poterit. Adipis veteris — I, turis grana III, 35

laseris grana III, satureiae pusillum, alii spicas undecim  
 teres et calefacies flammula tenui atque inde collum eius  
 et fauces diligentissime perfricabis, qui de tolibus labora-  
 bit. Remedium valde certum et utile faucium doloribus 89  
 5 sic. Scribes in charta haec:

Ἐἶδον τριμερῆ χρύσειον Τοάναδον  
 Καὶ ταρταρούχον † χακισιν Τουσάναδον,  
 Σῶσόν με σεμνὲ νερετέρων ὑπέριτατε.

quam chartam in phoenicio obvolutam lino conligabis col-  
 10 loque suspendes meminerisque, ut mundus haec facias et  
 ne tertia manu scriptura tangatur.

Gallam tunsam et cribratam atque alumen utrumque 90  
 aequis portionibus sumes et prius in ollam novam mittes  
 et mel bonum atque acetum optimum adicies et in unum  
 15 decoques atque inde orificia geusiarum et fauces intrin-  
 secus perfricabis. Vettonicam, argimoniam, verbenam, ru- 91  
 bum, senecionem, mentam, cucurbitam siccam, hinc am-  
 plius mittes sardae caput assatum, piperis modicum, teres  
 haec omnia diligenter et miscebis et sic etiam per pin-  
 20 nulam delicatam faucibus inseres; mire hoc remedio car-  
 bunculum et quidquid mali intra fauces erit curabis. Olei 92  
 boni cyathum unum et sucinum verum in ollam novam mit-  
 tes atque ad medias decoques, deinde sucinum tolles et  
 combures et teres et pulverem eius in oleum supra scrip-  
 25 tum mittes et una iterum diligenter teres atque inde  
 tolibus, quotiens opus fuerit, adpones; experieris magnum  
 remedium.

Ad parotidas convenit noctuae cerebellum butyro mix- 93  
 tum adponi; discutit enim fere eas sine dolore et molestia.  
 30 Oportet autem aqua marina ferventi novis spongeis illic  
 demersis et linteo vel sabano intorto utrimque expressis  
 vaporare eas atque ita oblinire hoc medicamentum superque

6 τριμερηνχρυσείον. fort. Θάνατον. 7 τουσαναδοντες.  
 8 σῶσόν Cornarius: σουν. σεμνερευεροννερεβατε (sic).  
 9 foenicio. 16 vettonicam. 16 senicionem. 20 dili-  
 gatam. 30 aquam marinam. ferventi] frequenti.

- 94 tegere lana sulphurata totam maxillam. Bene discutit parotidas iris Illyrica contusa cocta ex passo et more cataplasmatibus farinae horridiacae calida bis vel ter in die inposita. Discussit et hoc medicamentum parotidas, antequam suppurent, quod conficitur sic: Spumae argenti P. II, cerussae P. I, salis ammoniaci P. I, aeris floris P. I, aceti & I, olei veteris & II. Spumam, cerussam, salem per se et cum aceto terere te oportet mortario marmoreo, deinde oleo admixto traicere in caccabum amplum, ne extra effundatur, et ad ignem ponere; effervescit enim valde. Cum haec super ignem posita habuerint emplastri mollis temperaturam, deponi oportebit caccabum; cum vero desierit fervere, paulatim aspergere aeris florem et movere spatula medicamentum, ne extra fundatur, et rursus coquere, donec habeat emplastri spissitudinem, debebis.
- 96 Ad strumas bene facit radix cucumeris silvatici cocta ex aqua mulsa et trita atque ita inposita, hibiscum quoque eodem modo coctum et inpositum melius facit. Marini lepores oleo vetere enecti bene faciunt discutiendis strumis, cum ipso oleo in plumbea pyxide clusi, quam diebus XL diligenter alligatam oportet haberi; postea ex eo pinula oblinendae sunt strumae superque eas pellis lanata non nimium tonsa tegendi gratia inponenda est. Praecipi autem oportet, ne quis hoc medicamento manus inquinat aut inquinatas, priusquam bene eluerit, ad os referat. Ad strumas et ad duritias mammarum mirifice facit hoc medicamentum, antequam suppurent et post suppurationem nihilo minus utile est, accipit haec: Olei veteris P. I, spumae argenti P. I, gallae Syriacae P. II, mannae P. I et unciam, galbani P. I. Cum oleo coquitur spuma, donec ceroti spissi habeat temperaturam, deinde admiscetur ei galla et secundum hanc manna; cum emplastri habuerit spissitudinem, tollitur ab igni medicamentum et cum desierit fervere, paulatim galbanum miscetur, deinde linitur

3 farinae om.	6 flos.	10 acfervescit.	13 aspergere]
spargere.	flos.	17 hebiscum.	19 enecti scripsi:
innecti.			



in aluta, cum opus est adponi; tertio vel quarto die sol-  
vitur, si non suppuraverint strumae; sed si apertae fuerint,  
hieme alternis solvetur, aestate cottidie. Malagma ad stru- 99  
mas et ad omnem duritiam relaxandam mirificum sic: Re-  
sinae terebinthinae P. II, cerae selibram, propolis, quam  
quidam ceram sacram vocant, P. I, galbani P. I, olei veteris  
selibram. Haec omnia cum oleo ad ignem liquefieri oportet  
et postea misceri visci de quercu P. I, xiphii radice, quod  
nos gladiolum appellamus, P. I, faeculae putris P. I, afro-  
nitri librae quadrantem, opopanacis P. I. Haec omnia  
ordine, quo scripta sunt, trita criblataque in caccabum  
coniciuntur, opopanax oleo diluitur et solvitur; ubi tem-  
peratum est medicamentum, manibus subigitur, linitur cum  
opus est aluta et sic adponitur.

15 Glandulis facies remedium sic: Farinam, mel, crocum 100  
et caricas simul misce et contere atque unum corpus fa-  
cito et ita lintheo inline et super glandulas pone. Carmen 101  
mirum ad glandulas sic: Albula glandula nec doleas nec  
noceas nec paniculas facias, sed liquescas tamquam salis  
20 in aqua. Hoc ter novies dicens spues ad terram et gland-  
ulas ipsas pollice et digito medicinali perduces, dum  
carmen dicis; sed ante solis ortum et post occasum id  
facies, prout dies aut nox minuetur. Glandulas mane car- 102  
minabis, si dies minuetur, si nox, ad vesperam et digito  
25 medicinali ac pollice continens eas dices: Novem gland-  
ulae sorores, octo glandulae sorores, septem glandulae  
sorores, sex glandulae sorores, quinque glandulae sorores,  
quattuor glandulae sorores, tres glandulae sorores, duae  
glandulae sorores, una glandula soror, novem fiunt gland-  
30 dulae, octo fiunt glandulae, septem fiunt glandulae, sex  
fiunt glandulae, quinque fiunt glandulae, quattuor fiunt  
glandulae, tres fiunt glandulae, duae fiunt glandulae, una  
fit glandula, nulla fit glandula.

Ad ea, quae faucibus inhaerebunt, remedium. Si os 103  
35 aut arista haeserit gulae, vel ipse, cui acciderit, vel alius

8 xiphiae. 35 paniculas] paranici. acederit.

confestim ad focum adcurrat et titionem verset, ita ut pars eius, quae ardebat, forinsecus emineat, illa vero, quae igni carebat, flammae inseratur; convertens vero titionem ter dices remedii gratia te facere, ut illud quod haeserit in faucibus tuis vel illius, quem peperit illa, sine mora <sup>5</sup> et molestia eximatur. Hoc inter certissima remedia sub-  
104 notatum est. Herba appellatur vincapervinca, ex qua si fauces obligaveris dormitum euntis eius, cui aliquid his in-  
105 haeserit, mane sanus consurget. Omnia, quae haeserint faucibus, hoc carmen expellet: Heilen prosaggeri vome <sup>10</sup> si polla nabuliet onodieni iden eliton. Hoc ter dices et  
106 ad singula expues. Item fauces, quibus aliquid inhaeserit, confricans dices: Xi exucricone xu crighionalsus scrisu miovelor exugri conexu grilau.

107 Si de pisce os faucibus haeserit, spinam mediam <sup>15</sup> eiusdem piscis infringes et aliquam partem ex ea pollice et medicinali digito super verticem eius, cui os vel spina haerebit, adpones, sed utilius erit, si nescienti id facias.  
108 Ad os sive quid aliud haeserit faucibus hi versus vel dicendi in aurem eius, qui offocabitur, vel scribendi in <sup>20</sup> charta, quae ad collum eius lino alligetur, quo remedio nihil praestantius:

*Μή μοι Γοργείην κεφαλήν δεινοῦτο πελώρου  
ἔξ "Αἴδος πέμπειεν ἔπαινή Περσεφόρεια.*

109 Ad reumaticos efficax remedium sic: Mustela die Iovis <sup>25</sup> luna vetere capta viva in olla rudi ita excoquitur, ut teri possit et in pulverem redigi; qui pulvis collectus ex melle et bene contemperatus ieiuno reumatico ad diem per cocleare dabitur, sed unius ligulae mensura; mire proderit. 30

110 Ad synanchen remedium efficax sic: Rapae seminis heminam, caulium seminis heminam, opopanax semunciam, laseris  $\varphi$  III, alii modicum, salis montani modicum;

1 vertet. 8 euntis *scripsi*: eunti. his] ex his *Cor-*  
*narius.* 16 infriges. 24 Odyss. XI, 634 sq. 25 reuma-  
ticos. 28 bene et (*repet.*) 31 synanchem.

omnia haec diligentissime trita et melle collecta laboranti dabuntur mensura ac ratione ita, ut terna coeliaria ieiunus accipiat.

### CAP. XVI.

Ad omnes molestias tussis et subitae et diutinae ac vetustae et siccae atque umidae et ad pthisicos atque eos qui sanguinolentum et purulentum excreant et ad empyicos vel pleumoniacos atque eos quibus casu sanguisugae intra stomachum inreperint necnon et ad stomachi stridorem et ne media doleant remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

Pastillus ad tussem et destillationem pectoris et pulmonis et ad epiphoras oculorum et vesicae dolorem et quibus tubus strangulatur saepius et non sine cruciatu urinam faciunt, item ad eos, qui sanguinem ore eiciunt aut per urinam reddunt, ad deiectionem quoque alvi et ad tormina et gravidinem ventris et choleram et stomachi crebram nauseam, quae cum vomitu sine febris excitatur, utilis est et quidquid reprimi et sicari oportet, optime conpescit; praeterea facit et ad omnium partium corporis dolorem praeter capitis; quin etiam si quando alicuius rei causa datum fuerit, aliae rei vitio non erit hoc medicamentum. Cum autem ad omnia, quae supra dixi, manifeste prosit, tum praecipue ad initia pthiseos bene facit; multos enim eripuit ex magno periculo interdum bis terve datus hic pastillus, recipit autem haec: Myrrae troglodytidos X VI, croci X V, turis X V, opii X III, alterci albi seminis X III, Apollinaris herbae radice corticis X III. Contunditur haec cortex per se et cribratur tenui cribro,

2 mensurae ratione.

tit.: molestias. sanguisugae.

9 cholera. 10 vomitum. 11 oportet. 13 verba alicuius

rei causa d. f. aliae rei corrupta esse videntur. 16 pthiseos]

pthisicos. 18 troglodydos. 20 corticem. 21 cortex.

deinde crocum, postea altercum, dein myrra et tus; quibus miscetur opium pridie in aqua maceratum et subinde aquae exiguum adicitur, donec fingi pastilli possint ad pondus denarii semissis, licet alii tertia huius ponderis detracta faciant pastillos. Dantur in noctem ex aqua cyathis tribus, somnum faciunt, dolorem omnem sedant, ut superius dixi. Oportet autem ex eo etiam catapotia fieri; quidam enim facilius ea quam potionem sumunt et non multum ad medendum interest.

2 Catapotium, id est medicamentum, quod non diluitur, sed ita ut est voratur, ad tussim, cum sine modo defluit, conficitur sic: Croci  $\times$  III, myrrae  $\times$  II, opi  $\times$  I. Contunditur crocum siccum et cribratur, contusae et cribratae myrrae opium admiscetur aqua exigua dilutum; postea adicitur crocum et cum in unum omnia bene mixta sunt, finguntur ervi magnitudinis pilulae; dantur in noctem ternae vel quaternae et si siccae non potuerint transmitti, ex aqua calida modica dabuntur et formabuntur ex aqua.

3 Catapotium alterum ad tussim aridam sic: Myrrae, piperis, castorei, galbani, storacis, opii, singulorum idem ponderis. Castoreum et piper contunduntur et cribrantur, deinde myrra ante contrita ceteris contusis et cribratis admiscetur; ubi omnium unitas facta est, formantur pilulae ex aqua viciae magnitudinis; dantur cum caldae aquae modico ternae vel quaternae in noctem, sed digestis.

4 Aliud catapotium ad tussim veterem, quod et suspirio et pthisi temptatos et lienosos et iecur durum habentes sanat, idem inflationem tollit et purgat mulierem si qua ex partu sordida resederint, conficitur sic: Storacis  $\times$  VI, myrrae  $\times$  II S, opopanacis  $\times$  V, resinae terebinthinae  $\times$  III, alterci seminis  $\times$  I, iris Illyricae  $\times$  I, nitri  $\times$  I, piperis albi  $\times$  II, galbani  $\times$  II, opi  $\times$  I. Irim, altercum, piper contundere te oportet et cribrare, nitrum mortario terere, cetera pilo comminuere et postea omnia permiscere ac

20 storachis. 21 cribratur. 27 temperatos. lienosus.  
28 mulierem e Scribon.: mulierum. 30 terebintinae. 33 te  
om. Cornarius.

facere catapotia magnitudinis fabae, inde terna vel quater-  
terna in noctem vel sicca vel ex calda aqua dare, quae  
et ad inflationes distensionesque cum aquae calidae cyathis  
tribus utiliter dantur. Ad eam rem remissior quidem pastil- 5  
lus, sed non contemnendus accipit haec: Croci, myrrae,  
alterci, opii pondera paria contusa miscentur despumato  
Attico melli, fiunt pastilli eiusdem ponderis, ut supra scri-  
ptum est, dantur iuxta aetatem et vires in noctem; licet  
et hinc catapotia facere propter eandem causam [utile sit],  
sed tunc aquae mel adicitur.

Pastillus ad tussim et ad sanguinem reicientes et ad 6  
stomachum solutum habentes, facit et ad deiectionem ven-  
tris et vesicae dolorem, accipit haec: Apii seminis X VI,  
rosae foliorum arefactorum in umbra X XII, myrrae X XII,  
croci X XI, opii X III. Apii semen et crocum et folia  
rosae contunduntur cribranturque, myrra teritur, opium  
aqua maceratur, omnia deinde in unum miscentur; aqua  
adiecta fiunt pastilli ad pondus denarii semissis aut tertia  
parte detracta, dantur stomachum imbecillum habentibus  
et sanguinem reicientibus ex aquae frigidae cyathis duo-  
bus, ceteris ex calidae totidem cyathis dari debet.

Pastillus ex odoribus, qui bene facit ad omnem in- 7  
ternum dolorem, proprie autem ad tussim et pectoris de-  
stillationem et oculorum epiphoras, facit et ad suspirium  
et ad lateris dolorem et ad pthisicos, vesica quoque vel  
renibus laborantibus vel sanguinem de urina reddentibus  
cum dolore utiliter datur, accipit haec: Cinnami, casiae,  
croci, singulorum X ternos, alterci seminis et Apollinaris  
herbae radices singulorum X quaternos, piperis X II, opii  
X II, turis X III, nardi spicae X II. Vino Falerno con-  
tusa et trita haec, ut debet, consparguntur, fiunt pastilli  
ad pondus X semissis aut tertia parte detracta; dantur in  
noctem, prout aegri vires sunt, cum aquae calidae cyathis  
duobus aut tribus.

9 verba utile sit non sunt apud Scribon. 19 imbicillum.  
22 pastellus. 25 phisicos. 28 apolenaris.



8 Medicamentum, quod per coeliarium devoratur, bene facit ad tussem aridam et eos, qui difficulter glutinosa excreant et praefocari videntur interdum; sed praecipue prodest his, qui dolorem lateris cum febre sentiunt, quos Graeci pleuriticos dicunt; liberat enim omni periculo eos. Hoc medicamentum Apulei Celsi fuit et praeceptoris nostri Valentis nec umquam ulli vivus compositionem eius dedit, quia magnitudinem opinionis ex ea traxerat, est autem haec: Mellis Attici libram, piperis nigri  $\text{X II}$ , myrrae troglodytidos et casiae  $\text{X}$  singulos, stachyos nardi  $\text{X I}$ , cinnamomi hemiobolum. Quod si non habueris cinnamomum, duplicem casiam coicies; piper contunditur diligenter et cribratur, myrra teritur mortario marmoreo, postea utraque in unum miscentur, deinde mellis optimi despumati adicitur quantum sufficiat, ut sit pseudoliquidum. Dantur inde tussicis coeliaria quina vel sena, pleuriticis etiam plura et saepius, sed intervallo, hoc est non simul omnia dari oportet et tum maxime, cum tussiunt et praefocari videntur difficulterque spirant sive etiam non tussiunt et flegma illis interius coquitur, dari debet; protinus enim excreant, quae obstant, et transitum spiritus habent et tussire desinunt.

9 Alterum medicamentum ad tussem aridam conficitur sic: Nasturci animati seminis unciam, alterci seminis unciam, opi  $\text{X I}$ , myrrae semunciam, sulfuris vivi semunciam, piperis albi unciam. Melle colligitur hoc medicamentum, datur fabae Aegyptiacae magnitudine ex cyathis aquae calidae tribus in noctem. Facit autem hoc medicamentum et ad lateris dolorem et ad stomachi inflationem gravidinamque, coeliacis quoque, qui subito universa deiciunt, prodest et dolenti superpositum vel circumdatum denti et si exesus est, in cavernam eius insertum utile est; praeterea ad horrores febrem praecedentes, quae circuitum habet, datum ante horam accessionis utilissimum

2 gluttinosa. 5 periculum. 9 troeloditidos. 20 fleuma.  
21 obstant *Scribon.*: optant. transitus. 24 nastorci.

est, sed prius corpore perfricato olco calido; prodest et his, qui sine horrore circuitu febrium vexantur, quamobrem lexipyretos haec compositio dicitur.

Alia compositio ad tussem aridam et glutinosam et 10  
difficuler excreantibus, purgat etiam interaneas vomicas  
et suppurationes, accipit haec: Lini seminis, urticae se-  
minis, nasturci seminis, iris Illyricae radice aequis pon-  
deribus. Haec in pulverem redigi et misceri oportet cum  
melle et frequenter ieiuno per coclearium dari. Stercus 11  
porcinum siccum inligatum phoenicio et collo suspensum  
tussem molestissimam sedat. Hysopi — I, mentae siccae 12  
— I, pulei sicci — I, mellis decocti — II, marrubi — I,  
papaveris — I; sunt qui addunt et sulphuris vivi semun-  
ciam. Haec trita permiscetur, ut pseudoliquida sint, et  
per cocleare dantur, ita ut per triduum coclearia singula  
qui tussit ieiunus accipiat. Hederae folia tria cum tribus 13  
granis piperis ex vini cyatho et aquae calidae quantum  
sufficiat prima die dabis, sequenti die folia quinque cum  
granis quinque similiter ut supra, tertia die folia VII cum  
granis VII similiter ut supra, sed infirmo ex calda aqua  
dabis; mirabiliter tussem quamvis molestam et vetustam  
sedabis.

Ad diutinam tussem, quae numquam desinit et satis 14  
molesta est, medicamen facies sic: Laricis — I, piperis  
— I, croci — I, myrrae — I, marrubii tunsii succi quar-  
tarium, ficus siccas tres, mellis optimi quod satis esse  
aestimaveris coques, haec pariter miscebis et conteres ac  
sic ieiuno triduo continuo coclearia singula dabis, mira-  
beris remedium; sed si necesse fuerit, intermissis diebus  
iterum ac saepius dabis; hoc etiam pthisicos sanat.

Ad tussem ex perfrictione collectam medicamen hoc 15  
utile est: Aceti optimi heminam, aquae heminam, hysopi  
♀ VI tam diu coques, donec ad medietatem decoquantur;  
tum heminam mellis boni despumati adicies et lento igne

3 lexipyreas.      4 glutinosam.      10 foenitio.      12 pullei.  
15 coclearia] cottidiana.      16 tria] trita.      26 tres] aras.  
27 estimaveris: existimaveris *Stephanus*.

- decoques, ut spissescat; ante tamen quam mel adicias, supra scripta colare debes, inde terna cocliaria ieiunus et post cenam accipies. Ad tussem remedium utile: Resinam terebinthinam et mel despumatam pari pondere permixtum cum ovo leviter decocto debebis ieiunus haurire.
- 17 Puleium siccum ad mensuram cyathi et nasturcii tantundem in pulverem tenuissimum redige et mellis optimi adice quod sufficiat ac decoque et mane ac vespere cocliaria inde singula accipe, miro adversus tussem quamvis molestam remedio uteris.
- 18 Ad tussem nocturnam et stomachi confirmationem remedium probatissimum sic: Caricas tres pinguissimas Africanas prima nocte accipies assatas super carbones, ita ut singulis caricis inseras piperis grana novena lecta et pulei, quod non fuerit in fumo, aliquantulum; sed caricas sic assare debes, ne comburantur penitus, sed ut resolvantur, et ea hora, qua te in lecto posueris, tum eas accipe et observa, ne quicquam postea loquaris aut quemquam appelles, antequam addormias; hoc observans per tres noctes facies.
- 19 Ad tussem praesentaneum remedium sic: Radices rumericis minutae eius, quae per campum se sternit et mora fert parvula, colliges sine ferro et earum P. III in aquae S XX lento igne usque ad tertias decoques; deinde radicibus separatis ponderabis aquam et quantum separata aqua pensaverit, tantum mellis boni despumati admiscere debebis et rursus utrumque mixtum tam diu decoques, donec mellis spissitudinem habeat; deinde admiscebis piperis optimi triti quantum aestimes posse sufficere, ut sine molestia accipiatur, atque ex eo medicamine mane et sero terna cocliaria sumes.
- 20 Marrubii fasciculum bonum in aquae congio ad medias decoque et ex ea aqua adiecto mellis aliquantulo ieiunus cottidie singulos cyathos, donec tussire desinas,

1 decoque.	melle dicas.	4 terebinthinam	19 ad-
dormias] obdormias	Cornarius.	21 radicis	26 bonis (sic):
optimi Cornarius.	32 fasciculum.		

bibe; omne genus tussis efficaciter curabis. Feniculi ra- 21  
 dicem viridem nitidam in pila lignea contunde atque eius  
 sucum ieiunus cum vino vetere per dies continuos novem  
 in limine stans bibe, validissime adversum tussem quam-  
 5 libet molestam tibi proderit; itidem proderit et pulvis ex  
 eadem radice sicca factus similiter epotus. Porri contusi 22  
 sucus expressus cum oleo decoctus et epotus plurimum  
 tussienti praestat. Verbenae herbae arefactae tunşae atque 23  
 criblatae tenuissimi pulveris coeliaria quinque maiora maiori-  
 0 bus, minoribus pro aetate minora, sed sinceris ex vini Aminei  
 veteris cyathis totidem per dies quinque potanda dabis, feбри-  
 citantibus ex aqua dari oportebit, mire tussientibus prod-  
 erit. Scillae interioris medullae tenerae contritae sucum 24  
 cum mellis pari mensura decoque et inde etiamsi mini-  
 5 mum, quantum summus digitus recipere possit, ieiunus  
 cottidie mane gustaveris, tussis molestia mire carebis.

Tussis molestia cito liberabere, si observaveris reme- 25  
 dium tale: Piperis albi grana III, bacarum lauri grana III  
 in unum contunde et adiectis aquae calidae cyathis duo-  
 10 bus ieiunus bibe, deinde piperis grana V et lauri bacas V  
 ex aquae ut supra cyathis duobus bibe, deinde VII et VII  
 ex aquae duobus, deinde VIII et VIII ex aquae duobus  
 et si tam molesta tussis fuerit, ut non statim desinat,  
 iterum deminuendo similiter facies, ut VIII et VIII et  
 25 deinde VII et VII, V et V, III et III cum aquae calidae  
 binis cyathis bibas. Cupressi bacae numero impares quam 26  
 minutissime tritae et ex vino vetere ieiuno potui datae  
 tussem potentissime leniunt; eiusdem tenera cauliculorum  
 a ieiuno commanducata, ita ut sucus transgluttiatur, mire  
 30 sanant tussientem, si id adiectis semper impari numero  
 cauliculis per triduum fiat. Myrrae, storacis, opii, croci 27  
 pares mensuras conterito et de contritis ac permixtis spe-  
 ciebus globulos ex aqua cicerculi magnitudine facito ac

1 feniculi.            4 valedissime (*saepius*).            8 tussientibus  
*Cornarius*.            praestater (*sic*).            10 sinceris *sic cod.*, non  
 sinceri *ut Cornarius*.            aminnei.            17 molestiam.            25 et  
 cum.            26 minutissimae.            31 storachis.

priusquam dormitum eat, tussienti tria catapotia devoranda, id est transgluttienda, dato, super quae tres aquae calidae cyathos potandos adicito; hoc remedio nocturna tussi laborantem cito liberabis. Ventriculi gallinacei membranulam, qua sordes aqualiculi continentur, arefactam terito diligenter et cum vino potui dato, umidam tussem sedabis.

29 Tussem quamvis gravem maiorum natu intra quinque dies, parvulorum etiam intra triduum sanat, qui sulphuris triti, quantum tribus digitis capere potest, in ovo semicocto sorbili per triduum ieiuno aut per quinque dies dederit. Hyoscyami — I, sulphuris semunciam, fellis terrae — I, piperis — I, gentianae — I, opii  $\frac{9}{10}$  I, marrubi — I, mellis despumati quantum sufficiat supra dictis speciebus tritis cribratisque miscebis ac leviter decoques; inde si quis tussi graviter conflictabitur, pastillum ad magnitudinem fabae ieiunus mane hauriat et in noctem cum calda aqua alium pastillum bibat; bonum valde et utile remedium experietur.

31 Scillae bulbum unum purgatum tribus fervoribus in aqua decoques et ex eo quod fuerit tenerrimum sumes, id est — III, panacis et iris Illyricae drag. quaternas, ammoniaci — II. Haec omnia diligenter teres, sed scillam seorsum confricabis, tum omnia confundes et mellis optimi despumati ad colligendum in unum medicamen quod sufficiat mittes atque inde laboranti per cocleare bis vel ter diebus singulis dabis; intra dies septem etiam sanguinem excreantem et vetustae tussis molestia liberabis, dum aut deorsum purgatur aut per vomitum pituitae interius collectaeumor effunditur. Folia ulmi, quae orientem spectant, cum piperis granis totidem, sed impari numero trita et cum Falerno vino a ieiuno sumpta etiam purulentas tusses potenter emendant. Salis quantum intra palmam tenere potest qui tussiet in potionem cervesae aut curmi mittat et calidum bibat, cum dormitum vadit, neque postea loquatur,

4 liberauis.      17 aqua] quam.      27 liberauis.      33 ceruisae  
 34 loquetur.



sed tacitus somnum capiat; cito sanabitur, si hoc vel tri-  
duo fecerit. Milefolium tritum ex aceto potum tussienti- 34  
bus atque etiam stomacho ruptis et sanguinem excreantibus  
prodest; similiter prodest quinquefolium tritum atque ex  
5 aqua potui datum.

Quinque ovorum incoctorum vitelli cum vini veteris 35  
aut mulsi cyathis tribus permixti et calide per triduum  
poti excreationes cruentas emendant. Nuces pineae inanes 36  
contusae in ollam mittuntur et quot fuerint nuces, tot  
10 hyoscyami unciae et aquae sextarii adiciuntur; haec ad  
medias decoquantur atque inde ad tussis remedium etiam  
pthisico bibenda ieiuno cottidie potio, etiam ex vino, si  
non erunt febres, salubriter dabitur. Si de tussi stoma- 37  
chum quis aut latera dolebit, herbae vettonicae fasciculum  
15 cum suis radicibus in olla nova decoquat cum aquae lixi-  
vae & duobus, donec ad tertias consumantur, atque inde  
dimidium cyathum frigidum, cum dolore urgebitur, bibat.  
Vettonicam, nepetam, puleium aequali mensura cum vini 38  
& duobus et salis pusillo ad heminam decoques atque  
20 inde laboranti tussi et doloribus stomachi cyathos sin-  
gulos ieiuno, ut per cocleare paulatim infundas, per tri-  
duum dabis.

Si quem tussis intolerabilis vexat, de lupi iecore arido 39  
vel exusto quantum voluerit conterat adiciatque vinum, mel  
25 et aquam tepidam atque inde ad diem cyathum ieiunus  
bibat; intra paucos dies mire sanabitur. Inventa casu in 40  
via portio de cribro impari numero foraminum collo in-  
ligata tussi et suspirio remedio est.

Ad tussem nimiam et veterem remedium sic: Mar- 41  
rubi sicci P. III in ollam novam fictilem mittes et aquae  
fontanae & XVIII et decoques ad tertias; deinde ipsam  
aquam colabis et in rudem ollam alteram mittes atque  
addes illic mellis optimi & I, piperis triti semunciam et  
iterum ad tertias decoques, ut spissum fiat; deinde dili-

1 capeat. 10 hyoscyami. 11 dequoquantur. 12 pisico.  
24 adiciasque.

genter in vaso vitreo repones atque ex eo ieiunus terna coclearia cottidie sumes; aequae prodest marrubii viridis sucus cum mellis despumati pari mensura decoctus et cocleare pleno mane sumptus et vespere.

42 Herba argimonia contrita et ex vino vetere diluta 5  
potui data unice tussientibus prodest, tamen, ut dixi, qui  
43 remediandus est ieiunus accipiat. Betae radix pipere ad-  
iecto conteritur, ex eo ad piperis magnitudinem cataplotia  
fiunt, inde bina ieiuno data devorantur, donec tussis vitium  
44 consenescat. Fabae solidae granum infusum in aqua ad- 10  
eoque inflatum, ut plus umoris nequeat haurire, subito  
45 devoratum tussem mire tollit. Lotium humanum vetus  
adiecto croco, ut odor eius oculatur, exhaustum veteres  
46 tusses et eos, qui crassa pituita vexantur, emendat. Si  
cui saliva resiliens tussem moverit, aliquis ei in frontem 1  
47 sufflet, statim desinit. Ex ovo duro interius quod est passo  
intritum adiectis aquae calidae cyathis duobus si, ante-  
quam cubitum eas, biberis, quietiorem a tussi maiorem  
48 bere. Faba fresa tussientibus, in qua aleum coctum fuerit, 2  
maxime prodest vel ex melle in cibo sumpta efficaciter  
remedium praestat, sed et purulentas excreationes cohibet  
49 et sanat. Ficus siccae tres cum hysopi modico et parvo  
rutae fasciculo et quartario faenograeci purgati cum aquae  
nitidae sextario propenso in olla rudi ad medias deco- 3  
quantur et colantur, inde tres potiones per triduum tussi  
50 nimia laborantibus dantur; mirum remedium est. Sevum  
ovium decoctum et cum vino austero depotum tussi me-  
51 detur. Sandaraca quoque cum resina terebinthina ex ovo  
52 sorbili sumpta tussem remediat. Vettonicae pollinis drag. II  
in passi Cretici cyathis duobus permixta aqua calida uti-  
liter adversum tussem bibuntur.

53 Palmare remedium ad tussem sic: Feniculi sicci triti  
♀ VIII, anethi similiter ♀ VIII, opii Hispani ♀ II.

11 humoris. 13 exhaustum. 24 fenograeci. 25 propensae *Cornarius*.  
29 terebentina. 31 permixtae *Cornarius*.

Haec iuncta ex melle optimo temperabis et ex eo nucis  
 avellanae magnitudine cum aqua calida mane ieiuno vel  
 etiam digesto ad vesperam dabis. Valde bonum et utile 54  
 ad tussem qualemlibet hoc remedium est: Apii seminis  
 5  $\varnothing$  III, hyoseyami  $\varnothing$  II, anethi  $\varnothing$  III, opii  $\varnothing$  II, mellis  
 quod ad colligendas et conglutinandas species supra dictas  
 sufficiat, cum in pulverem fuerint redactae. Tussi et eru- 55  
 ditati medetur hoc medicamen: Costi — III, cinnami — II,  
 piperis  $\varnothing$  V, item piperis longi  $\varnothing$  V, opii  $\varnothing$  II, croci  
 10 — I, mellis quod satis ad haec trita temperanda et cata-  
 potia facienda, quae cum calda aqua et mane et sera, sed  
 interiectis vicibus dari oportet, quod similiter et de supra  
 scripto medicamine fieri debet. Aquam, in qua rutam et 56  
 hysopum et rosam siccam decoxeris, vino inmiscce et ita  
 15 bibendam ieiuno offer tussienti, cito subvenies. In ovum 57  
 sorbibile masticis pulverem mittes, sed opus est, ut mox  
 coagitatum statim sorbeas, ne dilatione fiat crusta; quo  
 exhausto facile tussem sedabis, si id saepius feceris.

Fabae grana quinquaginta tosta in furno, piperis toti- 58  
 20 dem tundes et cribrabis et pulei tantundem mensurae,  
 quantum fabae est, in pulverem rediges ac simul melle  
 consparges et coques in olla rudi atque agitabis, ne com-  
 buratur; postea de tepefacto medicamine per septem dies  
 singula cocliaria sive mane sive sera tussi laborantibus  
 25 dabis; cito subvenies. Herba centaurea trita ex vino dulci 59  
 bibitur; mire prodest etiam his, qui sanguinolentum aut  
 purulentum extussunt, quos pthisicos dicunt. Uvam pas- 60  
 sam enucleabis ad ponderis librae sextantem et diligenter  
 teres, adicies senapis optime separatim triti librae sextan-  
 tem ac deinde adiecto aceto scillite cum mellis modico  
 30 teres et miscebis, ita ut eam spissitudinem habeat, ut  
 pastilluli fieri possint, non tamen grandes; inde qui pthisi  
 et diutina tussi laborat, singulos cum calda aqua ieiunus  
 mane et similiter dormitum vadens ad vesperam sumat.

6 concluttinandas.	17 quoagitatum.	quod exausto.
27 purulento.	tphicos (sic).	32 tphisi.
	30 scillito.	11*

61 Cervi pulmones cum suis gurgulionibus virgulis tensos in  
 fumo, donec arescant, suspende et ex his aliquid con-  
 tusum tritumque diligenter adiecto melle ecligmatis modo  
 62 pthisico dato, quem sanari citissime voles. Lacerta viridis  
 viva missa in vas fictile novum et cum vini  $\text{S}$  tribus de- 5  
 cocta ad cyathum unum incredibiliter pthisico prodest, si  
 63 ex eo vino mane ieiunus bibat cocleare unum. Qui pthisi  
 laborabit, laser tritum in aqua tepida ieiunus cottidie bibat,  
 64 potenter remediabitur. Cancros marinos impari numero ex-  
 ustos vel aridos tritos et bacas laureas impari numero 10  
 tritas adiecto melle atque adipe anserina remissa aequis  
 ponderibus universa permixta unum corpus facies atque  
 65 potione laboranti pthisico dabis, mire proderit. Ova in-  
 cocta duo in calice diffundes et deice olei optimi  $\text{O}$  II 15  
 et axungiae vetustissimae in trulla ad calidam remissae  
 $\text{O}$  II et coagitato ac permixtum pthisico tepidum cotti-  
 66 die da bibendum, donec sanetur, valde proderit. Qui pthisi  
 adficiuntur, maritima loca vitare debent atque illic maxime,  
 ubi pix conficitur, commorari ibique coclearum carne cum 20  
 67 vino excoctarum adsidue vesci. Picem praecoquam sive  
 quam viscosam vocant et rubricam Scythicam, quam alii  
 pissasphaltum vocant, cum sevi cervini remissi cyatho uno  
 et lactis bubuli vel ovilli pari mensura, si quis iam pericli-  
 tanti pthisico in potu vel in cibo cottidie dederit, mire 25  
 ei subveniet.

68 Mus gliris degluptus et cum oleo ac sale assatus  
 pleumoniacis vel empyicis cibo datus mire succurrit; eos  
 69 quoque, qui purulenta excreant, celerrime sanat. Marru-  
 bii viridis fasciculum et ambrosiae fasciculum et abrotani 30  
 fasciculum mitte in ollam semodialelem novam et vini  $\text{S}$  IIII  
 et decoque ad sextarium, tum exprime herbas et cola et

3 eligmatis.      4 tthisico.      7 tthisi.      11 atque] ad-  
 iecto.      13 duodecem.      14 tthisico.      15 difundes (*sic*);  
*an defundes?*      16 vetussimae.      17 tthisico.      18 tthisi.  
 23 pissasphaltum] spaltica.      28 pleumoniacis *scripsi ut est*  
*in titulo:* pleumoniticis.      29 maruvii.

adice in ollam mellis optimi sextarium et postea decoque  
 ad crassitudinem mellis; ex eo uteris ieiunus cottidie plena  
 ligula ad sanguinis reiectionem sedandam et ad stoma-  
 chum confirmandum. Butyrum nitidum et tantundem mellis 70  
 5 optimi despumati coquito, donec color rufus sit, et in pyxide  
 cornea reconde atque inde mane ieiuno singula coeliaria  
 dato, qui pulmonis exulcerati vitio fetidum olet vel puru-  
 lentum et fetidum excreat. Axungiae suillae vetustae un- 71  
 ciae tres ex vini vetustissimi cotylà una decoctae potui  
 10 pthisicis datae potenter remediuntur. Anethi sicci veteris 72  
 pulverem et resinae pituinae pulverem cum adipe vetere  
 anserino aut gallinaceo edendum mane ieiuno empyico co-  
 cliaria tria et vespere tantundem dabis, mire subvenies.  
 Ad eos, qui sanguinem excreant, remedium efficax sic: 73  
 15 Turis masculi diligenter triti drag. II, ammoniaci unam  
 cum aceti hemina simul contemperabis, ita ut bihi possit,  
 et laboranti ieiuno aemopyico dabis.

Si quis purulentum tussit, ovum crudum cum pari men- 74  
 sura suci de porro sectivo expressi tantundemque optimi  
 20 mellis permixti calefactum ieiunus sorheat. Ad excreatio- 75  
 nem cruentam remedium sic: Cocleae elixatae teruntur et  
 ex aqua calida ah ieiuno hibuntur necnon ad idem cocleae  
 inoltae ex aqua marina coquuntur et devorantur. Tussicis 76  
 et empyicis prodest aqua, in qua cydonea mala cocta fue-  
 25 rint, adsidue propinata; ipsa etiam si incocta manducentur,  
 iuvant. Sfongae Africanæ exustae cinis cum suco porri 77  
 sectivi haustus empyicos sanat. Rafani cocti ciho sumpti 78  
 sanguinulentas excreationes celeriter emendant. Gumen 79  
 optimum in ore solutum et deglutitum summo empyicis  
 30 remedio est. Ruhorum, in quibus mora nascuntur, cauli- 80  
 culi teneri tunduntur; ex his sucus exprimitur, qui in  
 sole ad crassitudinem mellis spissatur agitatus: hic haustus  
 sanguinulentam excreationem efficacissime cludit. Eorun-  
 dem ruborum cauliculi teneri ex vino austero discocti

2 uteris] ueteris. 3 lecula. 10 tphisicis. reme-  
 diantur] remediatur est. 17 emoptoico. 20 permixtum  
 Cornarius. 22 ab] ad.



eduntur idque vinum etiam merum potatum sanguinulenta  
81 excreantibus prodest. Coagulum cervinum sive leporinum  
sive haedinum in potione solutum bibitur utiliter ab em-  
pyicis vel aemopyicis, cervini quoque cornus exusti cinis  
82 in potione datus similiter medetur. Bubulus sanguis vel 5  
haedinus sanguis recens cum pari mensura aceti discoctus  
sanguinem excreantibus prodest, si per coeleare adsidue  
83 degustetur. Glutinum, quo charta glutinatur, calidum in  
modum sorbitionis hauritur vel ex aqua calida sanguinem  
84 excreantibus datur. Nuclei amygdalarum triti cum amulo 10  
et menta trita in qualibet potione utiliter ab aemopyicis  
85 vel empyicis hauriuntur. Semen salicis tritum et ex vino  
austere sumptum sanguinem tussientes sistit et vitium po-  
86 tenter emendat. Hederæ bacæ, quæ sunt luteæ, in pari  
numero tritæ et ex aqua tepida potatæ pthisicos sanant. 15  
87 Herbæ vettonicæ folia in umbra arefacta et tunsâ cri-  
bratâque reponito atque inde laboranti vulso victoriati ar-  
gentei pondus ex passo bibendum sæpe præbeto. Quidam  
quo potentius herbæ huius auxilium facerent, adiecto  
melle cribratum pulverem comprehenderunt atque inde fabæ 20  
magnitudine dederunt laborantibus pthisicis, vulsis et reu-  
maticis eosque, qui etiam purulenta excreabant, incolumi-  
tati solidæ reddiderunt.

88 Ad pthisicos remedium et præsens et maximum, nam  
etiam vitæ dubios sanat et quibus spes superesse nulla 25  
videatur: Equi salivam vel spumam cum aqua calida bi-  
bendam per triduum dabis, etiam quem tussi intoleranda  
et diutina laborare videris, hoc remedio liberabis; ægrum  
quidem sine cunctatione sanabis, sed equum mors subita  
89 consequitur. Ova cruda duo in calicem verguntur, eo adi- 30  
ciuntur olei optimi — V, gari floris — V, passi Cretici  
— V cumque hæc in calicem conieceris, axungiae vetu-

2 quagulum. 4 emoptoicis. 8 glutinatur. 10 triti  
cum scripsi: triticum. amulo exhibet cod., non amydon ut  
Cornarius edidit. 11 emoptoicis. 13 austero Cornarius.  
tussientis. 15 pthisicos. 16 vettonicæ. 21 reumaticis.  
22 incolomitatis. 26 salibam. 28 laborare. 32 vetustissimæ.

stissimae — V intromisso in vase igne dissolves eundem-  
que liquorem calidum ceteris rebus adicies omniaque pariter  
super aquam ferventem remittes et calida pthisticis bibenda  
praebebis. Herbae senecionis viridis contusae et expressae 90

5 sucus ad mensuram cyathi unius per dies singulos potui  
datus pthisticis miro remedio est, si interiectis diebus vel  
septies propinetur. Rutae tenerae contritae cum ramu- 91  
sculis suis et expressae sucus cum aliquantulo bitumine  
ex vino vetere calido < datur > pthisticis, celeriter sanabun-  
10 tur, similiter et empyicis in potu id medetur. Oleastri 92  
folia si bene decocta dentur empyicis, celeriter sanabuntur.

Antidotum pthisticis incomparabile sic: Piperis albi 93

♀ III, myrrae ♀ I, opopanacis ♀ I, turis masculi ♀ I,  
opii ♀ I, croci Siculi ♀ I, zingiberis ♀ II, laseris ♀ I,  
15 rutae siccae ♀ II, abrotani ♀ II, narcissi ♀ II, vettoni-  
cae ♀ II, marrubii ♀ II, pulei ♀ III, mellis despumati  
optimi ℥ I, vini Aminei quartarium, papaveris triti ♀ I.  
Ex quocumque liquore hoc pthisticis propinatum valde  
prodesse memoratur, ita ut de contritis diligenter mixtis-

20 que speciebus catapotia fiant magnitudine fabae; quae aut  
integra haurienda aut liquefacta dentur et mane et vespera.

Trochiscus di electru praestantissimus ad aemoptyi- 94  
cos, id est sanguinem vel excreantes vel vomentes vel eos,

qui maxime cum tussi sanguinem iactant, huius confectio  
25 sic: Croci ♀ XV, sucini ♀ XV, masticis Chiae ♀ XV,  
iris Illyricae ♀ XV, opii ℥ II S, psyllii, quod est semen  
nigrum minutum pulcibus simile, — II S. Hoc semen  
coques in hemina aquae, donec densa fiat, quemadmodum  
de lini semine, quam colabis postea et reliqua omnia trita

30 ex hac aqua colliges et formabis trochiscos habentes maxi-  
mos ♀ III S, alios ♀ III S, minimos usque ad ♀ I S.  
Ita ergo facies, ut pro aetate unus quisque et pro corporis  
firmitate accipere possit.

Ad eos, qui sanguisugas inscii devorant, cimicum in 95

4 senitionis, *item infra saepius.* 9 datur *addidi.* 10 in  
*om.* 13 mirrae. 16 mellis despumati optimi ♀ I. 22 emoptoi-  
cos. 26 psyllii] pilliu.

- carbonibus positorum fumus remedio est, si ore hianti et faucibus apertis excipiatur; eici enim et expelli devoratas  
 96 sanguisugas hac ratione certissimum est. In eo aceto, in quo prius ferrum fervens sit extinctum, butyrum missum et calefactum paulatim si absorbeatur, eiciet de stomacho 5 sanguisugas.
- 97 Ad stridorem pectoris deponendum senapis optime triti cyathos duos et mellis optimi despumati cyathum miscebis et ieiunus die calido aut in loco tepido gargarizabis et sines patenti ore umorem decurrere. 10
- 98 Ne media doleant, luna septima decima semper alii incocti terna grana purgata transglutti, mire proderit.
- 99 Corallium tritum ex aqua potui datum reiectionem sanguinis reprimit; cui rei et castaneae medentur, si coctae quam plurimae manducentur. 15
- 100 Ad tussem Vindiciani medici remedium singulare: Sulpur vivum teres et involves de axungia porci vetustissima et dabis, ut transgluttat tres pilulas prima die, secunda II, tertia I; tales autem pilulae erunt, ut facile transvorari possint; hoc remedium etiam equis tussientibus prodest. 20
- 101 Ad tussem remedium efficax: Herba, quae Gallice calliomarcus, Latine equi ungula vocatur, collecta luna vetere liduna die Iovis siccata prius in ollam novam mittitur cum prunis ardentibus, quae intra ollam mitti debent; superficies sane eius argilla diligenter claudi debet et calamus 25 inseri, per quem umor vel fumus caloris hauriatur
- 102 intra os, donec arteria omnia et stomachum penetret. Compositio ad tussem: Mellis despumati P. I, anethi seminis — III, piperis — I. Haec diligentissime trita miscentur melli, ut, cum usus exegerit, bis in die terna coeliaria 30 qui tussi laborabit accipiat.
- 103 Compositio ecligmatii ad pulmonem corruptum reparandum: Marrubii fasciculum unum, hysopi fasciculum unum, glycyrrhizae — III, iris Illyricae — III, inulae — III,

8 cyatos. 10 umorem. 18 transglutticat (sic). 27 arteriam omnem *Cornarius*. 32 eligmatii. 34 glycerizae.

nuces pineas resinosas V, aquae S VI, mellis P. V. Omnia haec in aquam nitidam infundes, ita ut ad tertias coquantur, hoc est ut simul universa ad trisextium veniant, postea adde supra scriptum mellis pondus, ut ad mellis  
5 veniant densitatem; quibus colatis et in vitro conditis terna mane cocliaria, terna vespere, qui supra dicta valetudine laborabit, accipiet.

Descriptio ecligmatii ad pulmonem curandum: Herbae 104 gladiatoriciae succus, lili silvatici succus, marrubii succus  
10 aequis mensuris parabitur; deinde quantum de tribus speciebus fuerit suci, tantum mellis mittetur, ita ut postea in sextario huius permixtionis tria cocliaria olei viridis mittantur; quod tam diu postea coquetur, quamdiu medicamen ad mensuram mellis veniat; ex hoc ieiunus accipiat terna  
15 cocliaria et post cenam terna, qui pulmonis vitio laborabit.

Confectio unctionis ad ipsam pulmonis causam: Olei 105 mollis S I, cymini quartarium lento igni tam diu coques, quamdiu cyminum percoquatur; quod postea colabis et addes olei chamaemelini heminam, olei anethini quartarium,  
20 olei rosei quartarium, olei rutacei heminam, medullae cervinae recentis — III, adipis anserinae atque porcinae recentis — VI, butyri recentis sine sale — VI, cerae Punicae — III. Haec omnia ad vaporem soluta miscentur et quando aeger ungui habet, tolles ex eo uncias VI ad  
25 triduanam unctionem et addes illic suci de faeno graeco — II, febrifugiae — II, lactis humani quartarium, quod lac sub hora, qua aeger unguendus est, mittatur nec calefiat cum ceteris speciebus, et iacens in lecto unguatur  
30 statim lac vaccinum bibat eadem hora mulsum, non coctum, dum calet.

4 verba pondus ut ad mellis om. 5 venit. 6 valitudine. 8 ecligmatii. 20 rutacei *scripsi*: ranacei. 24 ungeri. habet] debet *Cornarius*. 27 calefiat *scripsi*: calefaciat. 29 postquam] post.

CAP. XVII.

Ad suspiriosos vel ad dyspnoicos et ad omnes causas arteriorum, de quibus ruptis sanguis emanat, et ad vomitus restringendos et provocandos et ad sitim arcendam et ad singultus inhibendos et ad reumaticos et ad vulsos remedia rationabilia et physica diversa de experimentis.

- 1 Ad suspirium facit bene acetum, quod scilliticum vocant, coeliario ter quaterve sumptum ad diem. Prodest et scilla argilla circumdata et furno cocta purgatis exterioribus putaminibus et quod eius tenerrimum est tritum adiectis mellis Attici duabus partibus et aceti boni una parte<sup>5</sup> atque ita decocta et per ligulam unam semel in die sumpta.
- 2 Profuit multis ad suspirium vel dyspnoeam depellendam pulmo vulpis vel iecur in olla fictili exustum atque ad cinerem redactum et datum ad diem ieiuno mensura coeliariorum trium cum aquae cyathis tribus, si febricitabit: si sincerus erit, ex vino vetere; profuit et pulmo cervi eodem modo arefactus et datus.
- 3 Prodest suspiriosis hoc medicamentum evidenter: Aluminis fissi X VI, opii X I. Aqua exigua opium diluitur, miscetur alumini ante trito. Fiunt globuli cicericis magnitudine, dantur ieiuno ante cibum quaterni aut quini. Hoc medicamentum et ad sanguinis eruptionem ex interioribus partibus facit et ad veterem tussem et ad pthysicos vel purulenta excreantes.
- 4 Hoc quoque medicamentum ad suspirium satis commode facit: Sulpuris X I, nitri X I, abrotani quod tribus digitis comprehendi possit. Haec contunduntur et teruntur curiose; cum opus est, dantur ex his ieiuno coeliaria duo cum duobus cyathis aceti calidi.

*tit.*: suspiriosus. arteriorum] arteriarum *Cornarius*.  
vomitas] vomitus. restringendas. provocandas. ad  
*om. ante* singultus.

1 scillitum. 3 argila. forno. 7 dyspnoam. 11 sincerus.  
23 duo cum *om.*



Aliud medicamentum strumis et suspirio efficax, facit 5  
 autem et ad lumborum diutinum dolorem et ad paralysin  
 et ad hydropicos et ad lienosos, conficitur sic: Bruoniae,  
 id est albae vitis, radicis X XII, iris Illyricae X XII, am-  
 5 moniaci guttae X XII, asparagi radicis X VI, scillae bulbi  
 crudi tenerum ex interiore parte X XII, tragacanthi X VI.  
 His mellis miscetur quod sufficiat, sed prius contusis di-  
 ligenter et tritis, donec ceroti habeant temperaturam; inde  
 cum opus est, datur ieiuno denarius unus cum aquae mul-  
 10 sae cyathis tribus.

Balsami semen tritum potum ex vino prodest suspi- 6  
 riosis, caducis, freniticis, pleuriticis et ad omnia vitia,  
 quae in thorace subsistunt, pulmonis et suspirii causis  
 medetur. Thymum tritum potum ex vino extenuat et cale- 7  
 5 facit quae sunt in stomacho gravia, unde suspirium nascitur,  
 ventrem quoque relevat, sanguinem extenuat et quae sunt  
 glutinosa et haerentia in thorace et faucibus detrahit. Ori- 8  
 ganum cum croco tritum potatumque cum vino suspiriosis  
 prodest. Hysopum quoque aridum contusum et cretum ex 9  
 0 aqua aut vino aut aceto aut melle datum aut decoctum  
 cum aliquo supra dictorum liquorum suspiriosis medetur.  
 Marrubium aridum tritum cum mellis coeliario sumptum 10  
 vel sucus eius potus aequae suspiriosis remedio erit. Cha- 11  
 maedrys extenuata tritaque et pota prodest suspiriosis,  
 5 quae propter crassitudinem suam liquore aliquo, etiam  
 aqua, extenuari debet et sic accipi. Herba tiniatica con- 12  
 tusa et ex melle coeliario sumpta suspiriosos curat; rutae  
 quoque atque herbae blattariae sucus per se datus aut  
 radices earum incoctae aqua et potui datae similiter pro-  
 10 sunt necnon et capparis radices idem praestant, si ita, ut  
 supra scriptum est, accipiantur. Resina terebinthina devo- 13  
 ratur ad magnitudinem fabae Aegyptiacae ab eo, qui suspi-  
 rio laborat, vini cyatho supersumpto, quae res magno re-  
 medio est.

2 paralysen. 4 hammoniaci 17 gluttinosa. 29 putui.  
 31 terebintina.

14 Centaureae tenuis succus, quantum nux avellana recipit, cum aqua mulsa datus vel ianthidis herbae, quae umidis locis nascitur, unius fruticis folia trita cum cyatho aquae data suspiriosis plurimum prosunt; vino uti oportet suspiriosos, in quo centaureae, absinthi, origani et tragorigani et hysopi et thymi et pulei et rutae fasciculi tertia  
15 detracta fuerint decocti. Cupressi pilulae tritae potae ex vino faciunt bene non solum ad suspirium, sed et ad iocineris et pectoris et vulvae dolorem, si feminis dentur; folia autem eiusdem cum ruta trita et pota pectoris tollunt dolorem, similiter cortex et radix cupressi decocta ad eadem prosunt, sed faciunt et ad falangionis morsum, si extrinsecus inponantur emplastri more composita.

16 Acetum ex scillae bulbo factum mirifice prodest suspiriosis; similiter acetum ex thymo, origano puleioque  
17 confectum prodest, si adsidue degustetur. Utiles sunt inter initia quamvis molesta suspiriosis sorbitiones de porro capitato factae et ex urtica atque nasturcii semine. Perungui autem eos oportet rebus calefacientibus, certe pyrethrum cum oleo decocto; gestationes quoque per viam myrteam  
18 prosunt et si super lecticam vel super lectum suspendantur illis myrtus, remedio erit. Ad suspiriosos remedium salutare: Spumam de ore mulae collige et in calicem mitte atque ex aqua calida sive viro seu feminae, quae hanc molestiam patitur, continuo da bibendam; homo statim sanatur  
19 bitur, sed mula morietur. Ad suspiriosos sanandos fel ursinum aqua dilutum bibendum optime datur, intra paucos enim dies potenter medetur. Ad suspiriosos remedium potens: Herbae salutaris fasciculum et ficorum Africanorum aridorum selibram ex aquae fluvialis heminis tribus decoquito ad heminam eamque potui dato per triduum.

21 Ad sanguinis eruptionem sive ex arteria sive ex pulmone vel pectore bene facit symphyti radix, quam quidam

4 oportit (*fere semper*). 6 ysopi. 7 detracta] retracta. Apparet hunc locum aliquot verbis omissis corruptum esse. 14 bulbum. 18 perungeri. 26 suspiriosus. 31 eminanam. 33 sympeuti.

inulam rusticam, quidam alum Gallicum vocant, lota haec aqua frigida et rasa cultello eburneo vel osseo. Datur sextans librae ex ea aut eo amplius vel quantum potuerit debet manducare et devorare cui opus est; neque enim amara est. Oportet autem eo die acetum non gustet, quod interdum per se solum magnifice solet prodesse, sed huius radicis effectum resolvit, si cum ea detur.

Bene facit ad arteriae eruptionem polygoni sucus cyathorum duum aut trium per triduum datus et plantaginis tritae eodem modo datus sucus plurimum prodest; cretae quoque Samiae X unus sumptus ex aquae frigidae rigore detracto cyathis tribus validissime iuvat; herbae etiam polygoni, quae, ut opinor, tiniaria vocatur, fasciculus, quantus manu comprehendi possit, in tribus heminis aquae decoctus ad tertias recte medetur eruptioni sanguinis ex arteriis, si quis inde laboranti cyathos tres ieiuno per triduum dederit. Oportet autem sentienti vulnus interius loco ipso sed a foris spongeam cum aqua frigida recenti inponere vel ex aceto acri, sed frequenter mutare, ne calefacta noceat, et vetare artus constringi, quod plerique medicorum faciunt ignorantes, quia incitatur sanguinis eruptio musculorum compressione, quandoquidem omnis constrictio in utramque partem exprimit venam.

Faciunt et composita medicamenta ad sanguinis eruptionem, quorum hoc est praecipuum: Acaciae suci uncia, hypocistidos, qui est sucus rosae silvaticae, quam caninam quidam vocant, uncia, balausti, qui est flos mali granati, quo coriarii utuntur, uncia, opi semiuncia. Balaustium contunditur et cribratur vel siccum in mortario teritur, cetera pridie macerata in aqua commiscentur diligenter et pastilli inde finguntur, quidam maiores, quidam ad denarii semissem; dantur resoluti iuxta aetatem vel virtutem infirmi ex aquae frigidae cyathis tribus aut duobus. Hic pastillus bene facit et ad dysintericos et ad torminosos.

1 al pro alum.      2 sextantem.      12 valedissime iubat.  
 22 quandoque.      27 malagranati.      28 quo coriarii] quoriarii.  
 28 balausticum.      34 disintericos.

25 Alter pastillus ad sanguinis eruptionem mirifice faciens accipit haec: Tragacanthi ꝥ VIII, Samiae cretae ꝥ VII, rutae Ponticae ꝥ VIII, glycyrrhizae suci ꝥ V, symphyti suci ꝥ VII, gummis ꝥ III, hypocistidos suci ꝥ VII, turis ꝥ V, aluminis liquidi ꝥ V, opii ꝥ V, amyli ꝥ VI, myrrae ꝥ V, croci ꝥ VII, plantaginis suci ꝥ III et passi Myconi quod satis erit tritis diligenter supra scriptis speciebus miscebitur, fient pastilli ad denarios singulos et ad semisses, qui pro aetate aut viribus infirmi ex aquae tepidae cyathis tribus ieiuno dabuntur.

26 Ad reiectionem sanguinis ex ore manantis symphyti radix in vino decocta salubriter bibitur, ligustri quoque sucum ieiuno per triduum dato, statim subvenies; quae  
27 res et torminosis et dysintericis est salubris. Si ex quocumque corporis loco sanguis per abundantiam nimiam exuberet et fluat, herbae Sabinae sucus, quantus videbitur, sive viridis sive siccae contritae ex vino picato vetere optimo ieiuno per triduum dabitur; sanabit haec potio etiam in vitae discrimine constitutum. Facit autem et ad colicos et ad dysintericos, quibus tamen decocta datur.

28 Qui subito sanguinis vomitu laborat, corallium contusum et in pulverem redactum ex potione mixta calida bibat.

29 Ad vomitum nimium reprimendum sulphuris vivi pusillum et rasamen de cornu cervi tantundem in ovo sorbili tritum et permixtum bibi utile est. His, qui cibum  
30 non continent, aloes minimum cum frigida aqua potui datum plurimum prodest. Personaceae herbae radix contusa adiecto modico sale et vino sparsa et cottidie recens inposita super tumorem stomachi vomicas omnes per sudorem emanationesque occultas potenter expurgat. Mandragorae draç., hyoscyami tantundem, opopanacis idem, croci Siculi tantundem, myrrae atque turis similiter, gummis

3 glycerizac.	symphiti.	5 verba opii ꝥ V, amyli
ꝥ VI, myrrae ꝥ V, croci ꝥ VII	om.	7 miconi.
11 symphiti.	14 disentericis.	20 disintericos.
24 rasamen] ramenti	Cornarius.	25 est post utile om.
31 hyoscyami.		26 putui.

itidem; omnium specierum pares mensuras tere diligenter et in pulverem tenuissimum redige atque ex vino vetere collige paulo crassius, quam spissitudo sit mellis; ex eo medicamento ad mensuram victoriati, id est dimidium 5 drachmae, dabis ruptum et infirmum stomachum habenti in tribus cyathis aquae calidae eunti dormitum; beneficium remedii prima statim potione sentitur, secunda incredibilis profectus est, tertia curatio omnis potentissime explicatur. Ovum incoctum in calice defunditur et testa eius 33 0 suco marrubii impletur et in ipso calice defunditur et mellis optimi despumati tantundem; omnia haec in se permiscuntur ac tepefacta hauriuntur; miro modo vomicas rumpunt et ad sanitatem laborantem stomachum perducunt. In ovo sorbili cimicem uuum contritum ieiunus 34 5 ignorans qui sorbeat, desinet vomere; hoc saepe expertum est.

Conpositio medicaminis ad arteria sananda sic: Costi 35 ̄ III, spicae nardi ̄ III, piperis ̄ III, radice lappae maioris, id est herbae personaceae ̄ III. Haec omnia simul teres 40 et ieiuno in balneo ex vino candido bibenda protinus dabis. Herbae vettonicae folia arefacta contusa cribrataque pro 36 sunt suspiriosis, si ex eo pulvere coeliaria singula ex aquae calidae cyathis duobus ieiuni interiectis diebus, donec samentur, biberint. Aqua, quae in arborum lacunis cavisque 37 25 corticibus consistere consuevit, suspirioso potui data celeriter eum sanabit atque omni periculo liberabit, si adsidue vel ipsa pura calida vel mixta potetur.

Sitim quamlibet molestam reprimes, si aquam tepi- 38 dam cum oleo permixtam biberis et continuo vomueris, denuoque si necesse fuerit id facies, quo facto sitis maxima 30 consenescit. Gallinacei ovi vitellum semicoctum oleoque 39 permixtum si quis sorbeat, sitire desinet. Lapidem de aqua 40 fontana sublatum statim sub lingua pone et illic aliquamdiu tene, sitire desines. Glycyrrhizae surculum parvum sub 41

10 ipso calicem (*sic*). 17 arteriam sanandam *Cornarius*.  
 20 candido. 29 vomeris. 34 glycerizae.



lingua habeto et salivam, quae creverit, transglutti, quo facto neque sities neque os tibi inarescet.

42 Ad singultus inhibendos festucam, quam bibens in  
calice acceperis, protinus supercilio sinistro imposito; con-  
43 tinuo remedium experieris. In aquam calidam manus mis-  
sae diuque illic retentae singultus crebriores inhibere di-  
44 cuntur. Anulus in sinistra manu in medio digito positus  
45 vel ibidem translatus singultus statim compescit. Si quis  
singultiens aceti scillitici cocleare plenum acceperit, statim  
singultire desinet; idem praestat et aquae satis frigidae 1  
adsiduus gustatus et si quis spiritum introrsum revocet et  
aliquamdiu contineat, similiter remediabitur nec minus huic  
rei prodest sternumentum in tempore excitatum.

46 Herbae trixaginis contusae in lignea pila succus ex-  
pressus cum vino calido potui datus ruptos sive vulsos 1  
47 et reumaticos efficaciter sanat. Asparagorum radix ad  
pondus denariorum duorum et brassicae folia tantundem  
mensurae contrita atque ex vino nigro vel austero potui  
48 data vulsis et reumaticis mirifice prosunt. In pila, in qua  
frumentum tunditur, quantulumcumque sordium aut pul- 2  
veris inveneris collige itemque in eo loco vel foramine,  
in quo ianae pessuli descendunt, quidquid reppereris col-  
lige et in unum permisce et tacite vel occulto loco in  
potionem aut cibum vulsi laborantis insperge; continuo  
49 malum dolorque sedabitur. Serpentis senectus, id est ex- 2  
uviae, licio alligatae et vulso circumdatae mire prosunt.  
50 Stercus verris primo vere collectum arefactumque et tritum  
in potione datum efficacissime vulsos et reumaticos sanat.

51 Ad eos, qui sanguinem per os proiciunt, remedium  
tale: Testae nucis maioris combustae diligenter terantur  
et cum aceto dentur; sed si febricitat, cui medendum est,  
cum posca accipiat pro modo, ut causae sunt aut aetas  
unius cuiusque patitur, id est ut unius nucis testae aut  
duarum vel etiam trium dentur.

2 inarescit. 3 fistucam. 6 singultis. 9 scilliti.  
14 triagonis. 20 quantulumcumque. 23 occulte loca vel  
potionem.

Compositio ecligmatii, quod facit ad pthysicos et ad 52  
 eos, quibus pulmo per destillationem uvae vulneratus est:  
 Iris Illyricae — I, spicae Celticae — I, hysopi Cretici  
 — I, ameos — II, resinae terebinthinae — I, piperis — II,  
 ervi russei — II, butyri — VI, mellis despumati P. III  
 et — VIII. Ea, quae in pulverem redigenda sunt, tundes  
 et diligentissime cernes, resinam vero et butyrum lento  
 igne liquefacies; postea melle permixtum totum supra scri-  
 ptarum specierum pulverem colliges et simul commacera-  
 tum in doleolo vitrio repones utendum, cum usus exegerit,  
 ita ut mature ieiunis terna coeliaria dentur.

CAP. XVIII.

Umerorum et cervicium doloribus et opisthotonicis  
 et hircosis et unguibus et paronychiis remedia  
 rationabilia et physica diversa de experimentis.

Umeri dolorem mustelae exustae cinis tritus et cum cera 1  
 permixtus ac subactus et ceroti more impositus mire sanat.

Ad cervices et nervorum subitos aut veteres dolores 2  
 et contusiones medicamentum valde necessarium, quod dia  
 steaton dicitur, sic: Masticis — III, olei rosei libram, olei  
 gremialis selibram vel quod sufficiat, cerae Ponticae libram,  
 sevi cervini libram, medullae cervinae libram, adipis pul-  
 linae libram, adipis anserinae libram, adipis scrofinae P. II,  
 faenograeci suci heminam, lini seminis suci heminam,  
 0 ibisci suci heminam, chamaemeli fasciculum, anethi sur-  
 culos VII. Mastiche cum oleo rosaceo in mortario con-  
 teratur, species vero supra scriptae lento igne decoquantur  
 et suci cum cera seorsum misceantur et omnia mixta  
 colentur; sic postea mastiche cum oleo supermittatur et

1 eligmatii.      2 destellationem.      3 illiricae.      ysopi.  
 4 terebentinae.      5 rysei.      8 permixto.      10 exigerit  
*ut saepius.*

*tit.:* opisthotonicis.      hircosis.      paranichiis.  
 17 graemialis.      20 a vocabulis fenogreci suci *codex*  
*deficit usque ad c. XX, 26 Cibos vero dari.*

misceantur omnia diligenter mixtaque coagitentur ad focum et refrigerata in dolio vitreo reponantur, quibus cum opus fuerit ceroti more uteris.

3 Cervicis dolor inflexibilis, quem opisthotonon Graeci vocant, levatur urina caprae auribus infusa aut bulbo trito cum fimo eiusdem caprae cervici inlito; sed nihil utilius est medicamento dia steaton de adipe diversa facto, quod 4 supra scriptum est. Ad cervicum dolores remedium physisicum sic: Ieiunus dextram manum saliva tange et dextrum poplitem perfrica, deinde sinistra manu sinistrum et hoc 5 ter per singulos poplites facito, statim remediabis. Butyro 6 et adipe ursina perunctae cervices statim sanabuntur. Cerae selibram, olei cyprini selibram, absinthii viridis contusi — II simul ad ignem permisce et pro ceroto utere ad omnes 7 cervicum dolores. Rigor cervicis adipe anserina vel potius 8 gruina perunctus velocissime mollietur. Fici folia et poma eiusdem inmatura contrita et inposita cervici subveniunt.

9 Nervorum omnium rigori et perfrictionibus cito subvenitur malagmate tali: Olei laurini P. I, resinae terebinthinae P. I, picis liquidae P. I, axungiae veteris P. I. 2 Decoctis et permixtis una his speciebus nervi rigentes et offensi salubriter perfricantur.

10 Opisthotonicis et tetanicis lotium caprinum cum aqua 11 mixtum efficaciter prodest, si ieiunis potui detur. Summum opisthotonicis et arthriticis remedium et multis experimentis probatum conficitur sic: Castorci, piperis albi, petroselini aequales portiones simul tundes et cribrabis atque inde cocleare unum cum uno cocleari mellis et aquae calidae cyathis duobus ieiuno ad diem dabis.

12 Farina lini seminis addito nitro ex vino calido in modum malagmatis temperatur et inponitur cervicum doli 13 lori, statim medetur. Farina quoque hordei cum ficu arida 14 tunsa permixta et inposita idem praestat. Lenticula in aceto discocta cervicibus malagmatis more adposita dolores 15 carum mitigat. Ad cervicum tumores sedandos ovorum vitelli cocti cum adipe anserina inliniuntur felle caprino aquis ponderibus permixto atque inde cervices fricantur.

Rigores cervicium sevo bubulo optime perfricantur; nam 16  
continuo mollescunt et dolor omnis abscedit. Herbae vet- 17  
tonicae contritae sucus ad scripulos duos adiecto mulso  
potui datus dolorem cervicium leniet, sed febricitanti ex  
5 aqua calida dari oportet.

Sal in sacco calefactus inpositusque umeris omnem 18  
dolorem optime discutit, si adsidue commutetur, ut cali-  
dior ponatur; lana quoque sucida ex oleo calido umeris  
adposita medetur. Spongia leviter mucrone, quo homo oc- 19  
10 cius est, adtacta et calida umeris adposita medetur; cetera  
vero, quae sunt in lacertis brachiorum et cubitis et digitis  
ac nervis et articulis, causaria acopis et calefactoriis et  
remediis diversis curantur, quae variis locis sunt adscripta.

Ad hircos et alas fetentes remedium sic: Hirci ma- 20  
15 turioris cornu rasum vel exustum cum felle hirci miscetur  
et pondere aequo myrra adicitur atque inde ascellae demptis  
prius pilis adsidue perfricantur. Alumen scissum storaci 21  
mixtum, si in unum conteras atque alas fetidas adsidue  
perfrices, bonum illis halitum excluso taetro odore prae-  
20 stabis. Caro vitulina recens cum aceto cocta madidaque 22  
alis inposita fetorem hirci taeterrimum tollit. Myrra sicca 23  
tunsa adsidue alas confrica, vitium fetoris mire emendabis.  
Laserpitium vetustissimum tunde, cribra atque inde alas 24  
perfrica, similiter proderit. Nitro ex aqua diluto vel alu- 25  
25 mine vino remisso utere quam saepissime ad alarum feten-  
tium emendationem.

Ad paronychiam et suppurationes unguiculorum glan- 26  
dem tritam cum sapone adpone, ibiscum quoque cum axun-  
gia et pane trito inpone. Ut excussi ungues cito resurgant, 27  
10 quinquefolium cum adipe qualibet tritum inponitur, olea-  
stri quoque folia commanducata recentibus unguium vulneri-  
bus recte inponuntur. Paronychia stercus ex auriculis 28  
inpone et linteolum superalliga, mirabere remedium. Ad 29  
idem uvam passam enucleatam cum ture trito subactam

17 styraci *Cornarius*; ego formam, quam omnibus locis  
codex exhibet, restitui.

30 sicut cerotum linteolo inductam inponi oportet. De paronychia parietem continges et rursus digitum ducens dices ter: Pu pu pu, numquam ego te videam per parietem repere.

31 Ad digitorum et articulorum subluviium vel suppurationem sedandam atramentum scriptorium ex aceto tempera et de pinnula inline digitum vel articulum dolentem, lucernae quoque fungum contere et inpone paronychiae vel digito contuso.

32 Ad cubiti vitium vel dolorem spuma argenti trita cum oleo rosaceo emplastri modo utiliter admovetur.

### CAP. XVIII.

Ad lichenem sive mentagram vel inpetiginem et ad elephantiasim et lepram et exanthemata et maculas et livores tumoresque de facie abolendos et ad genas scabras et cicatrices malarum purgandas et ad lentigines et stigmata delenda verrucasque tollendas remedia rationabilia et physica diversa de experimentis.

1 Ad lichenem sive mentagram, quod vitium neglectum solet per totam faciem et per totum corpus serpere et plures homines inquinare; nam Soranus medicus quondam ducentis hominibus hoc morbo laborantibus curandis in Aquitania se locavit. Huic ergo valetudini maxime medentur cantharides tritae et inlitae cum suco uvae Amineae et cum sevo ovis vel caprae, sed prius facie lota et nitro  
2 diligenter curata medicamen imponitur. Adeps vituli marini  
3 inposita mentagrae plurimum prodest. Ficulni caules teneri

5 scriptorium *Stephanus*: scriptorum *Cornarius*. 13 *Hunc locum aut ipsius Marcelli aut librarii neglegentia graviter corruptum esse e Plini nat. hist. XXVI, 4 apparet, cuius haec sunt verba*: certum est Manilium Cornutum e praetoris legatum Aquitanicae provinciae HS  $\overline{CC}$  elocasse in eo morbo curandum sese; cf. *Pseudo-Plin. de medic.* 1, 18 (ed. Ros.): Manlius Cornutus praetor provinciae Aquitanicae legatus <HS> CC in hoc morbo locavit se curandum.



in aceto excocti triti et inliti mentagrae medentur. Idem 4  
praestat ibisci radix cum lupino et aceto ad tertias cocta  
et adposita. Flos visci cum calce subactus et adpositus 5  
mentagrae valde est utilis.

5 Ad inpetigines detergendas farinam ervi mixtam cum 6  
aceto frequenter inducito. Olei myrtini uncias VI, olei schi- 7  
nini aut mastichini uncias quattuor, lithargyri uncias III,  
psimithii uncias II cum vino vetere simul teres et oleum  
statim postea mittes et diligenter permiscebis et sic uteris  
10 ad inpetigines abolendas. Ad inpetigines detergendas la- 8  
pathi radices cum aceto coques ad tertias et in eo iure  
iterum oryzam discoques et sic ad perducendum corpus  
uteris. Cucumeris silvatici radices ad tertias discoques 9  
easque decoctas teres diligenter et addes lithargyrum ac  
15 sulphur aequali mensura et cerae parum atque inde loca,  
quae inpetigo ceperit, perfricabis.

Ad scabidam inpetiginem scillam albam sumito et bene 10  
contundito eaque inpetiginem inlinito et adsiccata aceto  
acri mixto sale eluito, deinde spuma argenti contusa et  
20 rosa liquida perunguito et cum adsiccatum fuerit medi-  
camentum, rursus, ut supra diximus, aceto salso abluito  
atque iterum eadem ratione scillam tritam inlinito idque  
remedium frequenter iterato, donec ad sanitatem perducas.  
Picis liquidae optima acetabulo uni adice farinam hordea- 11  
25 ceam et nitrum et apium tritum et sulphur aequis pon-  
deribus ac superfunde aceti albi acerrimi acetabula duo  
et in patina decoque simul ac postea calidum medicamen  
linleo inducito et sic corpori adponito; non solum inpeti-  
ginem hoc remedio, sed et lepram sedabis et scabiem.

30 Inpetiginem quamvis inveteratam cito abolebis, si fae- 12  
cula vini, qua tinctorum utuntur, cum aqua permixta locum  
perunxeris, ita ut, dum quinquaginta numeras, illic esse  
permittas et continuo destringas; nam si diutius fuerit,  
altius vis eius insidet et ulcus grande faciet. Glutinum 13  
35 taurinum aceto remissum adiecto sulfure vivo leni igne  
decoctum, ita ut ad mellis crassitudinem perducatur, sur-  
culoque ficulno, dum coquitur, agitatam ac bis per diem

inpositum inpetigiues, quas Graeci agrias vocant, poten-  
14 tissime sanat. Formiculas, quae Herculanae nominantur,  
contritas modico sale adiecto inpetigini adpone, miraberis  
remedium; nam celeriter expurgant.

15 Impetigines et lepras haec compositio potentissime ex- 5  
tirpat: Turis masculi, nitri, argenti spumae, sulphuris aequa  
pondera cum aceto acri teruntur et pinnula inponuntur  
siccatumque medicamen eluitur et rursum inlinitur adsi-  
16 due elutum atque siccatum. Si locum, quem inpetigo ad-  
ludit, auro circumscribas, postea eum omnino non adpetet. 10  
17 Loco, quem mentagra obsederit, fimum murinum tritum  
ex aceto oportet inponi vel eiusdem muris exusti cinerem  
cum oleo adponi salubre est.

18 Adversum elephantiasim, quod malum plerumque a facie  
auspicatur primumque oritur quasi lenticulis variis et in- 15  
aequalibus cute alba alibi crassa, alibi tenui, plerisque locis  
dura et quasi scabida et ad postremum sic increscit, ut  
ossibus caro adstricta tumescentibus primum digitis atque  
articulis indurescat. Hic morbus peculiariter Aegyptiorum  
populis notus est nec solum in vulgus extremum, sed etiam 20  
in reges ipsos frequenter inrepsit. Unde adversus hoc  
malum solia ipsis in balneo repleta humano sanguine para-  
bantur. Mustelae igitur exustae cinis et eiusdem beluae, id  
est elephantis, sanguis inmixtus et inlinitus huiusmodi cor-  
19 poribus medetur. Nitrum contritum et ex melle et lacte 24  
20 bubulo inpositum elephantiosis prodest. Radix asparagi  
decocta in aceto et trita elephantiosis rationabiliter inpo-  
21 nitur. Mentastri folia commanducata vel contrita adposita  
elephantiosis medentur, cedro quoque tabes illa adsidue  
peruncta sanatur. 31

22 Fel ursinum leprosos admodum sanat, si eo adsidue  
perlinantur; adeps quoque eius livores et maculas eximit.  
23 Apii semen et anethi conteres et cum melle miscebis atque  
24 inde malandriosis quantum sufficiat adpones. Inula con-  
trita inpositaque primo quidem exulcerabit, deinde expur- 3  
gata omni lepra detersaque putri et tabida cute novam  
similemque cetero corpori reddet nec cicatrices foedas esse

permittit. Alii decocti aqua crura ulcerosa adsidue fota 25  
celeriter sanabuntur. Herba, quae Britannice dicitur, cibo 26  
vel potui sumpta intra diem sextum leprae molestiam tollit.

Lapathi agrestis radices surculo erue easque sine ferro con- 27

5 tunde adiectoque acri aceto subige et parum salis misce  
atque ex eo omnem corporis asperitatem in balneo cum  
sudore confrica, cito sanat. Gluten vitulinum aceto remis-

sum admixta modica calce viva, ut crassitudinem mellis 28

habeat, inlines locis leprosis atque illic siccati medicamen

10 permittes, efficaciter proderit. Vulpis stercus cum aceto 29

tere et perungue lepram, cito subvenies; omnem autem

lepram inlitis hircinus sanguis emendat.

Ad exanthemata curanda ovi cocti vitellus cum melle 30

et psimithio tritus rectissime adhibetur. Pelliculae caprinae 31

15 ramenta cum pumice trita acetoque permixta exanthematis

prosunt. Lotio humano si nitrum admiscueris eoque ex- 32

anthemata frequenter elueris, reprimentur. Oesypum cum 33

melle Corsicano tritum et adpositum abolet de facie omnes

maculas, quidam et butyrum addunt; si vero et vituli fimus

20 et fel caninum misceatur, medicamen utilius erit, ita ut

pariter temperata omnia decoquantur. Coclearum minuta-

rum quae passim inveniuntur exustarum cinis cum melle 34

permixtus tollit ex facie vitia omnia, lentigines quoque

et livores abolet.

5 Stigmata delentur columbino fimo trito et ex aceto 35

inposito, ita ut adsidue medicamen superducatur. De tinctu-

ris vel maculis corporis abolendis remedium sic: Oculos 36

vel ova saepiae in aqua solve et cum melle permisce atque

inde maculas perfrica, cito abolebuntur. Lac mulieris 37

0 puellam nutrientis cum melle et oleo permixtum omnes

etiam ustionum maculas tollit. Si nitrum cum oleo misceas 38

ad spissitudinem mellis atque inde maculas inducas, mire

detergentur; sanguine quoque caprino maculae contactae

abluuntur. Si autem nescias, unde sit macula, ex cepae 39

5 suco locum perfricabis et dulci aqua elues sesamumque

commanducatum superinpones vel bulbum Africanum tritum

cum aceto inpones.

- 40 Ne cicatrices appareant etiam de usturis et ut pili  
renascantur, facies tale medicamen: Calcis vivae — III,  
adipis porcinae coctae et colatae libram permisce et quanto  
diligentius tere vel confrica atque in modum cataplasmati  
41 adpone. Mastichen, personatam, saponem Gallicum, ceram<sup>5</sup>  
Ponticam, oleum vetus, spumam argenti aequis ponderibus  
miscabis et coques ad spissitudinem liparae atque inde em-  
plastrum maculis in facie vel pustulis et ulceribus adpones.
- 42 Ad nigredinem et maculas colli et vultus purgandas  
farinam de faba cum umore peponis, id est suco eius in- 1  
teriore, miscabis et facies trochiscos octo et siccabis in 1  
umbra; ex octo illis quantum sufficiat teres cum aqua et  
inlines maculas atque ita uteris ante balneum, ut siccetur  
inlitio, et sic ingredieris, et cum umorem acceperis in  
calore, tum perfricabis et elues. 1
- 43 Ad tumorem sive livorem de facie tollendum herbam  
Rhodiam ex aceto tritam inline et siccare permisce atque  
44 ita elue. Urticae folia contere et ipsa tantummodo cum  
suo cohibendis tumoribus vel abolendis livoribus fre-  
quenter adpone. 2
- 45 Ad genas scabras et cicatrices maxillarum remedium  
sic: Chalcitidis drachmas XX, misyos drach. X, croci  
drach. VI, turis drachmas X, myrrae drachmas V, opo-  
panacis drachmas V, aceti ℥ V, mellis optimi ℥ II S. Quae  
sicca sunt tundes et in pulverem rediges et ex eo coques:  
cum aceto et postea melle admixto simul omnia teres,  
donec sufficienter medicamen sit spissum vel liquidum, et  
in pyxide aerea pones et cum opus fuerit, uteris ad per-  
46 ungenda vel superlinienda quae sunt. Ad genas scabras  
et scabidas et veteres cicatrices remedium sic: Aeris usti  
et loti, myrrae, opii drachmas ternas, cadmiae ustae et  
extinctae vino drachmas octo; haec in pulverem redacta  
ex aqua fontana vel caelesti teres, donec levia sint, et cum  
glutinosa fuerint, superaddes mellis optimi despumati coty-  
lam unam, deinde perfricando vel terendo concorporabis  
omnia et in pyxide aerea condas et cum volueris uteris  
ad superlinienda quae sunt.

Spongia nova cum aqua salsa calida saepius inposita 47  
suggillationes livoresque detergit. Fimus suillus in testa 48  
arefactus et tritus et cum oleo impositus mire sanat livores.

Apium viride subtiliter tritum cum ovi albo inlitum livo- 49  
5 ribus prodest. Malva erratica trita et calida panno inducta 50  
et oleo peruncta et sic adposita recentibus suggillationi-  
bus ac tumoribus et vexationibus nervorum valde medetur.

Ad pustulas papulasve de facie tollendas medicamen 51  
conpones sic: Sagapeni — II, scobis eburnae delicatissi-  
10 mae — VIII, myrrae — II S, aphronitri — II S, traga-  
canthi — VI; tunsae haec et cribrata cum melle liquidis-  
simo et candidissimo teruntur, ita ut crassitudinem habeant  
mellis densioris; ex eo in balneo vel ante horam lavandi  
facies diligenter inlinitur et post balneum eluitur.

15 Ut livorem de facie tollas, gladiolum herbam palu- 52  
strem arundine aut osse acuto radicitus avelles obser-  
vans prorsus, ne ferro eam contingas; huius radices tun-  
sae et subactae atque emplastri more adpositae livores  
potenter emendant. Radicis, quae manducatur, id est ra- 53  
20 fani, cortex tritus diligenter et cum melle permixtus in-  
litusque suggillationes atque livores, qui ex ictibus eveniunt,  
celeriter absterget. Origanum ad summam levitatem tritum 54  
in linteolo udo adpositum livores de quo volueris loco  
statim tollit; mentastri quoque folia trita et adposita idem  
25 praestant. Nitrum ex melle et lacte bubulo tritum atque 55  
permixtum adpositumque ulceribus in facie natis aut factis  
citissime medetur; ipsum etiam nitrum cum pulvere opii  
et suco thapsiae tritum adpositumque livores statim eximit.  
Caseus caprinus mollis, id est recens, cum melle subactus 56  
30 impositusque et panno desuper tectus aut linteo suggil-  
lationes livoresque celeriter absterget. Mali, id est pomi 57  
quod manducatur, vel etiam Punici corium contusum ad-  
mixta polenta impositum et livores abolet et dolores sedat.  
Lauri bacarum quartarium unum, myrobalani semunciam, 58  
35 faenograeci heminam, scrypylli non multum; tunsis quae  
tundi oportet atque omnibus in unum permixtis medi-  
camen utile abolendis livoribus facies, quo per triduum



- 59 continuum, si ita necesse fuerit, uteris. Pulmo ovillus  
quam recentissimus protinus, dum adhuc tepet, adpositus  
60 continuo discutit et expurgat livores. Alni folia quam  
plurima et recentia superinpone et alliga, medeberis tumori;  
livorem vero etiam eum, qui de sanguine collectus vide- 5  
61 bitur, tolles. Absinthium tritum et cum melle diligentis-  
sime subactum malagmatis modo impositum livores cito  
62 eximet. Vitelli ovorum incoctorum coagitati et inliti livo-  
res, qui ex tumore aut conlisione aliqua facti erunt, etiam  
veteres extenuant. 10
- 63 Ad lentigines de facie tollendas lenticulam cum scobe  
tenui de corno cervino et sebum cervinum pariter di-  
vide, coque et tere atque inde faciem vel ante horam  
balnei vel etiam in balneo frequenter inlinito, ita ut quasi  
pro pane molli utaris; efficacissimum medicamentum ex- 15  
perieris, sed lenticulae maior pars sit, cornus et sevi  
aequalis mensura.
- 64 Herbam verrucariam, id est heliotropium, contusam  
et subactam adiecta salis mica adpositamque malandriosis  
vel his, qui verrucas patiuntur, prodesse plurimum 20  
65 constat. Verrucarum genera omnia fini canini exusti cinis  
curat impositus; urina quoque canis cum suo recenti luto  
66 inlita plurimum prodest. Sanguis recens muris occisi vel  
ipse mus divisus atque adpositus sanat et abolet verrucas.
- 67 Fimus ovillus recens manibus subactus et emplastri more 25  
adpositus deterget verrucas.
- 68 Ad lichenem fabae farinae unciam I, faeni graeci fari-  
nae unciam I, samsuci unciam I, farinae hordei unciam  
unam, aphronitri unciam S, sulphuris unciam S, ervi farinae  
unciam S. Haec omnia in pollinem tenuissimum redacta 30  
aceto colliges et permiscebis et ita licheni adpones.

CAP. XX.

Ad omnia stomachi vitia et ad omnes eius causas et dolores et ad omnem cruditatem atque indigieriem depellendam et ad omnem viscerum atque aqualiculi confirmationem antidota, epithematia, potiones, oxyporia, unctiones aliaque nonnulla rationabilia et physica remedia diversa experimentis probata usuque collecta.

Principale atque unicum remedium ad stomachi et 1 lateris dolorem aliaque nonnulla interni corporis mala, seu cum febre sive sine febre fuerint. Est enim compositio mirifica, multis omnino necessaria infra scriptis causis, non  
5 ignorata quidem antiquioribus medicis propter effectuum probitatem, sed praecipue a Paccio Antiocho auditore Philonidis Catiniensis usu illustrata; fecit enim magnos quacustus ex ea propter crebros successus in vitiis difficillimis, sed ne hic quidem umquam ulli vivus vivo compositionem  
10 istam ostendit. Post mortem Tiberio Caesari per libellum scriptum data est et per eum in bibliothecis publicis posita venit in manus nostras, quam ante nullo modo extrahere potuimus, quamvis omnia fecerimus, ut sciremus, quae esset. Ipse enim clausus componebat eam nec ulli  
15 suorum committebat pluraque quam recipit pigmenta emi et contundi iubebat fallendi suos causa et sane in libello ipse fatetur non a se inventam, sed usu exactiore comprobata, ad quae vitia et cum quibus et quemadmodum data proficeret. Est enim non ignota, ponderibus tamen  
20 antiquis aut adiecit aut detraxit aliquid et res, quae in hac compositione sunt, non utique conveniunt ad antiquitatem. Interdum enim earum quaedam et non tam multa, quaedam minus et pondere et numero specierum accipiunt

14 ulli e Scribon.: ullis Cornarius. 15 emi et] ipsemet Scribon. 22 Interdum enim] *Locus corruptus esse videtur neque a Scribonio, cuius verba (c. 97) interdum enim earum quaedam plures etiam numero accipiunt atque ideo etc. non magis integra sunt, medicina peti potest.*

atque ideo non idem omnibus praestant, cum interim haec mirifica temperatura composita mirificos effectus habeat.

2 Facit vero hoc medicamentum non solum ad stomachi et lateris dolorem, sed etiam ad plura vitia efficaciter; quamobrem semper habendum est compositum. Percurram<sup>5</sup> autem quam brevissime, ad quae vitia qualiter datum prosit, ut et in libello eius scriptum est et ego ex magna parte expertus sum.

3 Sanat ergo morbo comitiali correptos, quos epilepticos Graeci vocant, et furiosos, quos maenomenos dicunt.<sup>10</sup> Item sanat quibus subito tenebrae obversantur in oculis cum vertigine quadam, scotomaticos hos Graeci appellant, nec minus diutino correptis capitis dolore, quem cephalaeam appellant, prodest data denariis duobus ex aquae mulsae cyathis quattuor, cum remissi fuerint, et si frequenter,<sup>15</sup> quibus necessaria est, corripientur, post binas ternasve accessiones danda erit. Haec antidotos hiera dicitur; hoc enim nomen tribuit ei propter duas causas, ut existimo; unam, ne nomen eius verum dicendo ostenderet, quae esset — dicitur enim a quibusdam picra, quia amara<sup>20</sup> est, a quibusdam dia colocynthidos — alteram, quod ideo inditum est, quo magis sub tanta specie nominis commendaret medicamentum. Sed si longo ex intervallo accessionibus supra scriptis, quibus medendum est, vexabuntur, in remissione earum et in alio atque alio dolore saepius<sup>25</sup> dandum erit medicamentum; ita enim aut ex toto remediabitur aut certe minuetur impetus vitiorum et sedabitur intervallaque maiora accipiet. Dari autem oportebit secundum purgationem bilis, nam fellita et spumosa et glutinosa deiciunt qui acceperint, cum ptisanæ cremore aut<sup>30</sup> cum holere levi ex urtica et lapatho et malva facto.

4 Facit bene haec compositio et ad suspirium et ad vocis abscissionem et ad subitas praefocationes ex qualibet causa ortas et ad eos, qui saepe existimant se ab incubone

<sup>21</sup> *verba quod ideo inditum est, quae apud Scribonium desunt, delenda videntur.*    <sup>33</sup> *abscissionem Cornarius.*

inludi, qui usque eo hac molestia vexantur, ut interdum et vitae periculum adeant; est enim vitium non contemnendum, maxime in processu aetatis. Quibus dandum erit medicamentum proximo die eius noctis, qua incubonem 5 pertulerint, cum intervallum a somno fecerint et quod satis sit deambulaverint. Dari debet ex aquae, in qua hysopum aut marrubium fuerit incoctum, cyathis quattuor vel quinque ad pondus denarii unius vel victoriati, prout res aut aetas postulaverit; deinde post horas tres vel quattuor cre- 10 mor ptisanæ aut altera sorbitio levis detur.

Facit hoc medicamentum ad eos, quorum muscoli 5 maxillares cum maximo dolore tensi sunt adeo, ut aperire os nullo modo possint; tetanon hoc vitium Graeci dicunt. Item facit ad depravatam faciem in utramlibet partem, 15 cynicon spasmon hoc iidem appellant genus morbi; praecipue vero ad pectoris laterisque dolores prodest ex quolibet causa factos sive latenti sive manifesta, ut ex casu aliquo aut supra vires et supra modum ponderis portatione vel ex contusione, quae frequenter gladiatoribus accidere 20 in praclusionibus solet. Nec minus eorum maxime sanitati convenit, qui arbore alta delapsi sunt vel scalis devolvi aut excussi reda vel curriculo tracti. Sed his, id est ex manifesta causa vexatis, cum aceti cyathis tribus vel quattuor danda erit antidotus; his vero, qui ex occulta 25 causa laborant, ex aqua mulsa proderit data.

Praeterea nervorum tensionibus et contractionibus at- 6 que doloribus omnibus mirifice convenit. Quamobrem facit et ad tremulos et ad sideratione temptatos utralibet; una enim cum contractione, altera cum remissione nervorum 30 conspicitur; paralytim hoc utrumque vitium Graeci appellant. Ad quod etiam cum correpti sunt prodest ex aquae mulsæ cyathis tribus quattuorve datum ad pondus denarii unius aut victoriati admixto castorei denarii semisse. Prodest et ad articularem morbum, quem arthritim Graeci ap-

17 ut e Scribon.: aut Cornarius. 18 portatione e Scribon.: portati Cornarius. 20 maxime delendum videtur.

pellant, et ad spinae totius lumborumque dolorem ex aqua mulsa datum iuxta vires cuiusque.

7 Item ad podagram bene facit; nam et in praesentia detractioe doloris relevat et in futurum omni molestia liberat; dimidio enim celerius sanantur qui acceperunt hoc 5 medicamentum quam prius solebant sanari. Quid dicam quemadmodum prosit ad duritias mammarum muliebrum, quae cum dolore magno solent nasci quasque nullum aliud medicamentum relevat; nam has et ad praesens admodum curat et in perpetuum ex toto interdum sanat, quas quidem 10 causas plerique medicorum insanabiles adfirmant; carcinomata enim et cacoethes haec vitia sequuntur. Sed ego honestas feminas quasdam saepissime hoc medicamento adfirmo sanatas.

8 Illud vero supra omnium opinionem est, quod stomachicis evidenter convenit, cum sit virosissimum amarissimumque medicamentum et stomachus ne adversum levia quidem et simplicia medicamenta aptus sit. Sed disposuimus in huiusmodi rebus potentio rem usum rationem sequi; expertus enim quisque intellet stomacho quoque hoc 20 medicamentum eximie prodesse. Remediat enim eos, quibus frequenter inacescit cibus, et eos, qui stomachi inflationibus urgentur vel doloribus vexantur adsidue et vel nauseant vel nimia saliva abundant vel inedia consumuntur stomachumque ita solutum habent, ut ex eo varios 25 liquores subinde reiciant consentiente capite, ut nullum genus cibi continere possint.

9 Item ad bilem atram generantes, quos melancholicos vocant, bene facit; oportet autem non continentibus cibos secundum vomitum protinus oleo perunctis et diutius presse 30 fricatis dari medicamenti denarium unum ex aquae cyathis tribus, deinde artus eorum constringere et interdum olfactoriis reficere et commanducatione olivarum contusarum earumque rerum, quae stomachum constringere solent, suberectos recubantesque alere; deinde ubi deiecerint, solu- 35



tis vinculis rursus perungere et fricare totum corpus atque ita varietate ciborum et perunctionis stomachum proritare, ita ut reficiantur alica ex mulso aut malorum cydoneorum suco vel ex granis Punicis facto aut si quos magis delectabit frigida posca; secundum quae sumpta et apala proderunt ova et intubi cocti vel non cocti ex aceto dati itemque lactucae et caules haplosiles ex posca decocti aut ungula porcina excocta et madida; vulva quoque et murices et pelorides plurimum iuvant et pomorum praecipue sorba et mala orbiculata et pira Scaudiana, Crustumina Signinaque in olla reposita; item prosunt uvae ex olla sumptae. Haec enim et huiusmodi quae sunt his similia confirmant stomachum; quibus escis et insequentibus diebus uti oportebit paulatim ad consuetudinem progredientes, donec omni molestia liberentur.

Est et illud stomachi vitium, quod cum siccitate et ardore eius et siti inrequiebili et, ut ita dicam, inextinguibili nascitur; eccausin hoc Graeci vocant, ab eo quod exsiccatur omnem stomachi umorem. Scimus quosdam urnas aquae bibisse nec sitim aliqua ex parte in praesentia compescuisse. Ad hoc denarius unus vel pondus victoriati datum ex aquae frigidae cythis tribus ita prodest, ut facile abstinere a potu diebus proximis possint.

Lienosis vero ex posca et iocineris duritiem diutina habentibus ex aqua mulsa datum satis convenit nec minus hydropicis, quibus datur eadem ratione. Sed his per complures dies oportebit in ptisanae cremore sine ullo alio liquore dari; prodest compositio haec et colo inflato et ceteris intestinis; futuras quoque vel iam factas vomicas isdem partibus aut discutit aut celerius aperit.

Item menstrua movet mulieribus, quae difficulter purgantur; dandum autem erit his medicamentum ex aqua, in qua decoquatur herba, quae artemisia dicitur, aut quae dictamnus appellatur. Etiam ad papulas et sacrum ignem

7 lactucae caules cum foliis ex posca decocti *Scribon.*  
10 Scauriana *Cornarius.*

vel quam zonam vocant bene facit data ex aqua mulsa detracto prius sanguine, si res postulaverit, quod et in omnibus aliis vitiis supra dictis faciendum est; omnia enim auxilia adhibenda sunt, quae ex usu prodesse comperta habemus, quia adiuta antidotos faciliores habebit effectus. <sup>5</sup>

13        Recipit ergo haec: Chamaedropis, quae herba simillima quercu folia habet, agarici, cucurbitae silvestris, quam colocynthidam appellant, stoechadis, singulorum denarios denos, opopanacis, sagapeni, petroselini, terrae mali, piperis albi, singulorum denarios quinos, cinnami, nardi spicae, <sup>10</sup> myrrae, folii, croci, singulorum denarios quaternos. In unum omnia diligenter ponderata contunduntur et cribrantur praeter opopanacem et sagapenum et myrram; haec enim mortario teri debent adiecto melle tenui, id est quam liquidissimo; deinde ceteris permiscetur, quae et <sup>15</sup> ipsa recipere debent tantum mellis, quantum satis erit ad comprehendenda et continenda ea vel conglutinanda. Reponitur medicamentum vaso vitreo sub signaculo, datur, ut supra diximus et quemadmodum diximus, cum summa observatione pro cuiusque rei causis vel mensuris vel ne- <sup>20</sup> cessitatibus; est prorsus sacrum, ut auctor nominis huius appellavit. Si quando autem efficaciore voluerimus uti propter difficultatem naturalem vitiorum aut causarum diurnitatem, ut si dandum sit furiosis aut comitiali morbo correptis vel lumborum perpetuum dolorem habentibus po- <sup>25</sup> dagrave cruciatis, cucurbitae silvestris adiciemus ad supra dicta pondera denarios decem et opopanacis atque sagapeni denarios quinos; quamobrem utraque parata debent esse medicamenta, ut, cum opus fuerit, usus utriusque in promptu sit. Illud sane prae ceteris mihi credas <sup>30</sup> velim, dum in aliis rebus ipse vim eius experiris, hoc medicamento non solum non noceri stomachum, verum etiam refici et confirmari supra omnium opinionem.

15        Medicamentum, quod proprie adversus solutionem sto-

6 chamaedropis] *χάμαιδρος Scribon.*    8 colocynthidam] *κολοκυνθίδα Scribon.*    31 rebus *om. Scribon.*

machi facit et fluorem eiusdem, maxime vero cum infirmi nihil cibi retinere possunt et quidquid datum est reiciunt, recipit haec: Mastiches candidae unciam, tragacanthi albi unciam, Apollinaris herbae radiceis unciam unam. Contunditur tragacanthum cum radice, postea mastiche trita adicitur et reponitur medicamentum in vitreo vaso. Dantur, cum opus est, coclearia bina aut, prout oportuerit, plus minusve secundum vomitum factum ex aquae frigidae cyathis tribus.

Ad stomachi dolorem et inflationem remedium sic: 16  
Palmarum denarios XXX, anesi X IIII, croci X II, git X II, asari X II, myrti nigrae bacarum X IIII, iuniperi bacas enucleatas numero viginti. Contunduntur seorsum omnia et in unum commiscentur, deinde fiunt pastilli, alii ad mensuram denarii, alii ad pondus victoriati; dantur ieiunis ex aquae cyathis tribus aut ex protropo musto, quod est passi genus.

Medicamentum siccum ad stomachi inflationem et do- 17  
lorem et inediam, movet et urinam; ideo facit et ad hydro-  
picos et iecur durum habentes et ad auriginem, quam  
quidam regium, quidam arquatam morbum vocant; refer-  
tur in Musam Antonium, recipit autem haec: Aloes dena-  
rios V, croci, cinnami, nardi Syriacae spicae, asari, xylo-  
balsami, mastiches Chiaae, singulorum denarios senos; dantur  
coclearia bina vel terna ex aquae cyathis tribus.

Potio Cosmiana ad omnem internum dolorem, sed 18  
facit mirifice ad stomachi dolores et ad tussicos et pthi-  
sicos sanguinem et pus reicientes et ad iocineris vitia  
atque pulmonis et ad lateris dolorem nec minus ad tor-  
minosos et convulsam aut ruptam aliquam partem inte-  
stinatorum et ad destillationes et ad eos, qui somnum nullo  
modo capere possunt; facit et ad hydropicos, siccatur enim  
mirifice eos; componitur sic: Dauci seminis denarium  
unum, alterci seminis denarium I, turis denarium I A S,  
myrrae denarium unum, croci denarium I A S. Fiunt

11 anethi Scribon.

pastilli ad denarii semissem, dantur etiam febricitantibus et sine febre potissimum pleuriticis et peripleumoniaciis ex aquae mulsae dilutae cyathis duobus, pthisticis ex posca; ad convulsa autem et rupta ex melle et aceto, ceteris ex aqua calida vel frigida. Facit hoc medicamentum etiam <sup>5</sup> ad eos, quibus stomachus inacescit.

19 Antidotus, qua utitur Cosmus ad omnia interna vitia, quae supra scripta sunt, necnon et ad omnes serpentum noxios morsus; recipit haec: Glycyrrhizae denarios VIII S et tertias victoriati vel duas partes, opii denarios septem <sup>10</sup> et tertias partes victoriati vel duas, castorei denarios VI et victoriati duas tertiasve partes, piperis longi denarios quinque et victoriati partem tertiam, piperis albi denarios quinque et victoriati duas tertiasve partes, nardi Syriacae denarios VI S, dauci seminis denarios VI, malobathri denarios V S, casiae nigrae denarios quinque et victoriati semissem, turis denarios V, sil denarios V et victoriati duas tertiasve partes, rosae caninae suci denarios sex, acori denarios duos, sagapeni X II, balsami seminis X II, scordii X V et victoriati duas tertiasve partes, myrrae X VI, <sup>2</sup> croci X VI et duas victoriati tertiasve partes, storacis X II S, cinnami X VII et victoriati duas tertiasve partes, zingiberis X VII et victoriati duas tertiasve partes, plu X VII, petroselini X XIII et duas tertiasve victoriati ponderis partes, feniculi seminis X III, saliucae X III, rutae <sup>2</sup> silvaticae X II, agarici suci X II, gentianae X III, iris Illyricae X V, anesi X III, thlaspi seminis X VI et victoriati tertiam partem, rosae foliorum X III, misyos X V, gummis acanthini X II, cardamomi X III, schoeni floris X III et victoriati duas tertiasve partes, opopanacis X VI et victoriati duas partes et sextantem, resinae terebinthinae X VI et duas tertiasve victoriati partes. In vino Chio vel Falerno bono odorato omnia contusa cribrataque consperguntur et pastilli inde fiunt diversi ponderis vel mensurae, quanta avellana et quanta faba Aegyptia est, qui dari debent non febricitantibus ex mulso, infirmis ex aquae calidae cyathis tribus.

Puleium tritum vel in aqua maceratum adiecto aceti 20  
 paululo et potum nauseam stomachi sedat. Thymbra trita 21  
 cum melle sumpta pituitam concretam in pectore et sto-  
 machi collectiones extenuat; marrubium quoque tritum vel  
 5 sucus eius cum melle epotus stomachi dolorem protinus  
 tollit. Scordii sucus ad mensuram denarii potus morsus 22  
 stomachi tollit; datur enim siue febre languentibus ex  
 mulso, febricitantibus vero ex aqua mulsa. Polion herba, 23  
 quae a quibusdam libanotis appellatur, trita vel sucus eius  
 cum melle tenui, id est modico, potus morsui ventris et  
 stomachicis prodest. Centaureae tenuis sucus quantum 24  
 cicer ex aqua datus stomachicis prodest. Origanum quo-  
 que tritum morsus stomachi sedat potum ex aqua tepida;  
 extrahit enim concretos liquores. Prosunt etiam quaedam 25  
 in aqua macerata stomacho, ut pira, mala cydonia, palmae  
 cariotae Thebaicae, mespila, capreoli de vite, rosae folia,  
 granorum Punici mali sucus. Bene facit etiam sucus ma-  
 lorum cydoneorum per se cocleario sumptus vel cum al-  
 phita aut alica aut trago aut oryza.

Solutum autem stomachum et omnia reicientem initio 26  
 quidem curari oportet extra, id est forinsecus, inposita  
 ei sertula Campana cocta ex vino vetere aut ex aqua mulsa  
 vel myrteo oleo trita cum aceto et myrra nec minus lanam  
 succidam vel spongiam aceto intinctam et expressam ad-  
 10 poni oportet. Faciunt bene et folia vitis trita et mala  
 cydonia trita et palmulae tritae et emplastri more cum  
 ceroto ex myrteo oleo facto imposita et folia tenera rubi  
 vel lentisci vel portulacae aut aizoi cum polenta ex aqua  
 frigida consparsa imposita prosunt. Fricandae autem erunt  
 15 hae difficultates stomachi nec minus scapulae oleo vetere  
 vel aliquolibet calefactorio unguento. Cibos vero dari oportet  
 huiusmodi: polentam cum passo protropo vel cum vino  
 Falerno dulci vel Faustiano atque alio eiusdem generis;  
 item lenticulam cum beta vel oryza incoctis illic malis

31 a vocabulis Cibos vero codex rursus incipit. 33 vel  
 Faustiano] clo. anbioano.



Cydoneis aut palmulis Thebaicis aut bacis myrtæ vel foliis aut granis mali Punici aut lentisci foliis teneris aut rubi admixto illic aliquo supra dicti generis vino. Panis autem huiusmodi difficultatibus prodest summatim fermentatus; edulia quoque prosunt hæc: Intubi, lactucae ex aceto, 5 brassicae, siser, cocleae bullientis frustella, ungelæ, turdi, perdices, turtures, attagenæ, palumbi, cancri, locustæ, lolligines, saepiæ, muli, murices, purpuræ, pectunculi.

27 Ad resolutum stomachum dari oportet protinus cum reiecerit panem ex aqua frigida vel ex posca et si ne hoc quidem continuerit, statim dare debes lentem et betam coctam vel alicam vel ova apala vel ungelam discoctam vel cocleas elixas aut murices et aquam frigidam; sed si nihil supra dictorum continuerit, dandus erit vini austeri meri cyathus et ex intervallo bis terve rursus idem facien- 1 dum erit. Vinis quoque utendum est satis stomacho utili- 28 bus aut ex bacis myrtæ factis aut ex malis cydoneis pressis aut ex iuniperis vel hysopo condito vel origano vel ex marrubio vel ex ruta silvatica vel ex herba lucernaria, quam Graeci phlomon vocant, vel ex scordio vel ex centaurea vel ex lycio vel ex absinthio vel ex terebintho vel ex lentisco vel ex piris Syriacis vel ex malo granato.

29 Ad inflationem stomachi, coli et ventris dolores dandum est huiusmodi medicamentum: Piperis  $\text{X III}$ , castorei  $\text{X I}$ , opi  $\text{X II}$ , myrræ  $\text{X V}$ , petrosilini  $\text{X III}$ , anesi  $\text{X III}$ , nardi Syriacæ  $\text{X I}$ . Contunduntur et cribrantur omnia et permiscentur, inde datur et ante noctem et in noctem coeliarium vel plus pro cuiusque viribus cum cyatho aquae calidae et mellis quantum satis videbitur. Hæc potio somnum conciliat, concoctiones doloresque omnes sedat; præcipue autem prodest mulieri, quæ colo vexatur et viris eodem modo laborantibus convenit. Item ad tumores præcordiorum etiam in febribus et ad tussim et ad lateris

5 haedulia.	7 lucustæ.	11 debis.	12 alicam]
alica eius.	15 rursus] rsus.	idem] ipsi.	17 myrræ]
mistæ.	19 lucernaria] tiniaria.	20 folon.	scordeo.
21 licio.	26 scribrantur.		

dolorem et ad convulsa vel rupta interiora et ad urinae difficultatem data plurimum iuvat.

Cataplasma hoc stomacho inponere non alienum erit: 30

Mali cydonei ex farina cocti, id est illic involuti, X VI,  
 5 careotarum pulpae subactae X III, cereae — VII, croci X II,  
 absinthii X II, olei malini aut myrtei X VI. Vino conspar-  
 gitur crocum, arida tuuduntur, cera liquatur et simul  
 omnia commiscuntur atque ita adponuntur mane in lecto  
 stomacho laboranti. Hoc quoque cataplasma stomacho uti- 31  
 0 lissimum est: Palmarum interiores partes X III, croci  
 X III, hypocistidos X I S, mali cydonei cocti, ut superius  
 dixi, X VI, absinthii suci X III, floris mali granati X I S,  
 faecis vini Chii X VI, cereae X XII, olei myrtini X XII,  
 chameleae eius, quae similia folia habet olivae, ex aqua  
 5 coctae X VI; mirifice enim prodest stomacho, praecipue  
 sucus eiusdem similiter impositus ad convulsa vel rupta  
 convenientissimus est.

Hiera ad stomachum confirmandum, movet interdum 32  
 ventrem, interdum urinam, conficitur sic: Aloes X V,  
 0 xylobalsami, acori, croci, nardi Syriacae, masticis Chiae,  
 singulorum denarios senos, malobathri X I; teruntur quam  
 diligentissime seorsum omnia ac deinde mixta in unum  
 reponuntur. Cum opus est, dantur inde coclearia quibus-  
 dam duo, quibusdam tria ex aquae cyathis sex vel mixtis  
 5 cum vini cyathis tribus vel ex quolibet alio liquore, prout  
 conveniet stomacho, eiusdem mensurae dabitur.

Pertice Cosmiana. Hoc medicamentum ad stomachi 33  
 vitia et ad coctionem valde utile est, accipit haec: Petro-  
 silini X VII, phu X III, piperis albi X XVIII, inulae  
 0 X V, nucum iuglandium animatarum X VI, nucum pinea-  
 rum animatarum X XII, ami X VIII, ligustici X XII, zin-  
 giberis X VIII, carei X XII, apii seminis X XII, anesi  
 X VIII, cardamomi X VIII, acori X VI, dauci seminis X VIII,  
 olisatri seminis X XII, feniculi seminis X VI. Facit bene

1 orinae. 13 feces. 14 chameliae. 20 xyrobalsami.  
 21 denariorum. 25 vino ciathis. 29 phu] pthi. 34 olisatri  
*scripsi: olisandri; an scribendum coliandri? fenicoli.*

haec compositio, cum habeat in se nihil taetri medica-  
 menti, ad inflationem stomachi et cruditates et acidas ructa-  
 tiones et ad ventris dolorem et urinae difficultatem et ad  
 convulsa intrinsecus et rupta omnia et ad horrores; movet  
 etiam menstrua mulierum, cum difficulter purgantur. Item 5  
 detrahit si qua ex partu aut aborsu intrinsecus nociva sub-  
 stiterint; datur omnino sine metu et ieiunis et ante cenae  
 tempus et post cenam ad mensuram denarii unius vel duo-  
 rum ex aquae cyathis tribus et si plus ponderis quilibet  
 sumpserit, non laedetur. Praegnantibus non est dandum hoc 10  
 medicamentum nec febricitanti.

34 Antidotum Philonianum ad omnes internos dolores,  
 quod ad tensiones stomachi et empneumatosis praecipue  
 facit, colicis quoque prodest, quibus in dolore ex aqua  
 frigida datur, ceteris ex calida cum oxymeli dari debet, 11  
 tussem sedat, tertianas mirifice tollit ante momentum suspi-  
 cionis datum; omnibus autem ad modum fabae dandum  
 erit, constat ex his: Croci  $\varnothing$  XV, pyrethri semunciam, eu-  
 forbi semunciam, spicae nardi semunciam, piperis albi un-  
 cias duas semis, hyoscyami uncias duas semis, opii  $\varnothing$  III; 2  
 melior erit, si addas petrosilini  $\varnothing$  III, dauci Cretici  $\varnothing$  III;  
 colligitur melle Attico et in vaso vitreo sub signaculo re-  
 ponitur.

35 Stomacho laboranti cocleae prosunt, si in aqua fer-  
 veant et sic carbonibus torreantur atque ita ex oenogaro 2

36 sumantur in pari numero. Stomachum reumatizantem et  
 dolentem et languentem et dissolutum primum mansio lu-  
 cida et non nimium frigida nec satis calida bene accipit,  
 tum cataplasma fieri debet de foliis vitium vel si vineae  
 folia non fuerint, de rumicis sive rubi foliis vel de ea 3  
 summitate rubi, quae satis tenera est. Hoc diligenter teri-  
 tur cum dactulis quinque minutatim carptis in aceto diu

37 maceratis. Epithematio autem hoc post cataplasma uti oportet.

1 in se om.      4 convulsam intrinsecus.      6 auorsu intrinsecus.  
 9 quislibet.      12 filonianum.      13 empleumatismem.  
 15 oximeli.      18 piretri.      25 ynogaro.      28 accipit.  
 33 epithematio hoc autem.

tet, quod fieri debet de plantagine ea, quae arnoglossus dicitur, cum aceto trita; cibus autem uti debet, cui medendum est, austeris et stypticis.

Cataplasma fit stomacho laboranti ex pomis cydoneis 38

5 optime percoctis, quae poma manibus subiguntur, deinde rosa sicca teritur et cribello medicinali criblatur, tum aceti optimi quantum sufficiat adicitur et simul omnia permiscuntur factumque cataplasma stomacho calidum adponitur.

Portulaca, hoc est alium Gallicum, coquitur diligentissime 39

10 et coctum bene edetur ex aceto ab eo, qui stomachum dolebit vel vitiosum habebit; cito ei proderit. Cuminum 40

teres et vino mixtum dabis bibendum ieiuno, si non febricitabit; si febricitabit ex aqua tritum dabis; continuo emendabitur stomachi dolor. Nardum et mastix et semen apii 41

15 cum bacca lauri et absinthi semine aequis potionibus conteruntur; pulvis hic super stomachum aspersus mire eum reficit. Absinthii viridis manipulum in caccabo novo fictili 42

cum aquae hemina decoques ad tertias et in ipsam potionem mittes masticis modicum et piperis triti grana septem

20 vel novem et sic mane ieiuno bibendum dabis, continuo sentiet stomachi laborantis medellam.

Ad stomachi carbunculum reprimendum dactuli in vino 43

austero macerantur et admixto pomo cydoneo cocto et rosa et mastice et aloe et oleo rosaceo stomacho adponuntur,

25 ita ut cataplasma inde exactissimum fiat; praeterea semper ante cibum infirmus stomacho debet accipere mellis Attici cocliaria duo vel tria pariter in vino austero decocti, quod duplum sit quam mel, vel pro vino austero

sucus rosarum permixtus detur; siccatur enim stomachum et recreat dissolutum et tarde cibum conficientem confirmat. Mellis libra una, senapis tosti ac post diligenter 44

30 triti unciae duae pariter coquuntur et ex eo plenum cocleare ieiuno, qui stomachi dolore laboraverit, datur.

Ad stomachum nauseantem et acescentem: Coriandri se-

45

1 arnoglossus. 3 stypticis. 8 calido. 9 porcacla.

14 dolorem. mastex. 17 manipulum. 18 haemina.

46 minis triti  $\mathcal{Q}$  III et lactucae albae seminis triti cocleare unum; haec aqua permixta ieiunus accipiat, prodest. Stomachum conroborat herba absenthi decocta cum vino austero atque ita subinde pota, si febres non erunt; quod si inquietudo fuerit, cum aqua coqui et dari debet: mirum est. 5

47 Ad olitanos stomachi dolores malagma sic conpones: Faeni graeci cyathum, lini seminis cyathum, ibisci purgati P. I, aquae  $\mathcal{S}$  VIII, olei  $\mathcal{S}$  III, spumae argenti P. I, cerussae P. I, cerae P. I S. Haec omnia in unum concor- 10 porabis et decoques et cum malagma feceris, in panno induces et stomacho adpones et circa viscera tam diu habebis et tam adsidue adpones, donec dolor abscedat.

48 Ad stomachum fastidientem escam et revomentem rosae dimidium, quod semen portat, id est ipsum florem croceum, 15 contundes et aluminis scissi, cyperi, bidellae, absenthi succum, meliloti, rosae siccae, acaciae, iris Illyricae, olei nardini, cerae, opobalsami, pares mensuras harum omnium specierum conteres in mortario marmoreo ac stomacho epithematium mirificum superpones ad ignem, ut est consue- 20 tudo, compositum. Epithematium optimum ad stomachum reparandum: Masticis — VI, aloes — III, storacis — II, cerae P. I, nardi — VI. Haec pariter miscebis et epithematium subtile facies, quod multis horis, certe hieme per totum diem, uti poteris. 25

50 Ad dolorem stomachi vettonicae radice fasciculum in olla decoques ex aqua eandemque ollam sub divo habeto opertam; cum stomachus dolore vexabitur, usque ad tertias eandem aquam excoque et inde cyathum unum bibendum 51 ieiunus ad diem sume. Urticam semen habentem in summo deme ac diligenter lava et ex ea sorbitionem facito bene conditam sine pipere, suavissime accipieris ad stomachum 52 reficiendum. Lactucae nigrae semen, quod ipsum valde nigrum est, in pila liguea tunsum cum melle subige atque

7 oletanos. 17 melidoti (*sic saepius*). 21 epithematium. 24 quod (*sic cod.*): quo *Cernarius*. 26 vettonicae (*ut saepius*) radices fasciculum. 34 linea.



permisce et inde cotidie ieiunus sume coeliare plenum, bene stomacho laborantem accipies.

Ad dolores stomachi veteres et ad stomachum fatigatum facies oxyporium sic: Piperis seorsum teres semunciam et bulbos XII incoctos separatim nimium diligenter teres et utrumque miscebis, tum adicies mellis optimi despumati ℥ II et ita in olla nova coques ad tertias et sumes ieiunus diurna coeliaria singula, bina vel terna tam diu, donec corrigas stomachum laborantem. Butyri libram decoque, quousque inde pars sexta decedat; tum cum eo serpullum coque et si patietur stomachus tuus, ieiunus illud fortiter manducabis, sin autem fastidium erit, pultem facies et in ea mixtum manducabis. Sal tritum ex mulso ieiunus contra dolorem stomachi qui biberit, remediabitur; venter quoque ossifragi arefactus et potioni aspersus plurimum prodest.

Stomacho exulcerato cicatricem hoc medicamen ducet: Aloes ℥ VIII, misui ℥ VIII, turis ℥ VIII, tunsacriblataque haec melle optimo comprehendes; si plenius vel validius facere volueris hoc medicamentum, myrram et anetum ex tertio adicies et dimidium cocleare cum potione mulsi ieiunus accipies.

Stomachi dolorem concitatissime sedant absinthi — III, rutae — III ex aqua ad dimidias coctae et ieiuno ad mensuram potionis bonae potui datae. Marrubii viridis fasciculum decoques ex aceti sextariis tribus usque ad heminam; tum exprimes marrubium et adicies despumati mellis quartarium et iterum decoques, quousque ad crassitudinem coeat; inde cocleare unum contra dolorem stomachi ieiunus accipies. Herbae verbenae tunsae et cribratae pulveris coeliaria quinque laboranti stomachi dolore dabis ieiuno per triduum in tribus optimi vini cyathis, ceteris, prout vires erunt, dato; febricitantibus sane ex aqua calida dare debes; sed si quis exulceratum stomachum habuerit, capri-

2 accipias. 4 oxyporium. 9 butyrum. 13 et tum  
Cornarius. 15 aspersus] et spersus. 20 mirra. 25 fasci-  
colum. 26 sestariis. 32 optimum vinum.

- 60 num lac coctum frequenter bibat. Rutae semen cum sulphure vivo minore mensura adiecto aceto conterito idque  
61 accipieris. Repentinum stomachi dolorem tres ceputii longi purgati et singuli cum melle sumpti statim sanant necnon<sup>5</sup> et terrae malum comestum dolores stomachi celeriter castigat.
- 62 Solutionem stomachi infirmitatemque confirmat ovi semicocti vitellus et gallae pars dimidia trita, si ante duas horas quam cibus sumatur mixta haec cum vino hauriantur,  
63 sed vetere et tepefacto. Rancorem stomachi temperat<sup>10</sup> caro vaccina ex vini et aceti aequa portione discocta et cibo sumpta.
- 64 Inflationem stomachi sedant marathi, id est feniculi, et apii radices in vino albo odorato vetere infusae; de quo si ieiunus quis cyathos duos potet cum calidae aquae cyatho mixtos, optime accipietur. Rutae quoque hortensis paululum cibo sumptum vel in potione dilutum atque epotum  
65 inflationes stomachi conpescit. Inflationem stomachi potentissime discutit fimus vituli recens ex vino potui datus; hoc et dolores eius ex frigore aut cruditate obortos mirabiliter mulcet.<sup>20</sup>
- 66 Remedium physicum magnum adversum dolorem stomachi. In lamina argentea scribes et dices: Aritmatho aufer dolores stomachi illi, quem peperit illa. Eandem laminam lana ovis vivae involutam collo de licio suspendes<sup>25</sup> et id agens dices: Aufer mihi vel illi stomachi dolorem  
67 Aritmatho. Dolorem et inflationem stomachi sanat iecur lupi prius aqua coctum, mox arefactum et tritum potionique inspersionem.
- 68 Fastidium stomachi relevat papaver silvestre, quod Gallice calocatanos dicitur, tritum et ex lacte capruno potui datum.<sup>30</sup>
- 69 Epithema optimum ad stomachum reficiendum mihique expertissimum conficitur sic: Masticis, turis, nardi spicae,  
1 sulphore. 4 caeputii. 8 vitelli. tritae. 9 cybo. auriantur. 13 sedeant 1m sedant 2m. 15 cyatho] cyathos. 17 paulolum. 20 obortus. 27 ariotho.

aloes, absinthi singulas uncias, storacis — II S, croci — II S,  
 cerae et medullae cervinae singulas libras; storacem et  
 crocum pridie macera vino veteri infusum et sic diligenter  
 tere, medullam et ceram remitte igni, cetera tunsa cri-  
 5 brataque simul misce et ceroto superinfunde et in panni-  
 culo utere ad stomachum duabus vel tribus horis et si  
 durius videbitur quam esse debet, oleum nardinum aut  
 gleucinum illic adice, ut mollescat. Hyssopum coctum cum 70  
 oxymeli ieiunus vel post cenam qui per cocleare cotidie  
 10 accipiet, facilius conficiet cibum. Radicem feniculi iu vini 71  
 cyatho radito et priusquam cenes vel cum dormitum ibis,  
 potui sumito, quo facto melius digeres. Laseris veri mo- 72  
 dicum ex aquae frigidae cyatho dilutum dormitum iturus  
 bibe, digestorium mirum experieris. Mellis Attici P. I, 73  
 15 vettonicae tritae — III in unum permisce et pone, ut  
 conferveat; quod cum refrigeraverit, facies pastillos nucis  
 avellanae magnitudine et post cenam singulos hauries;  
 quo facto prime quoslibet concoques cibos. Item aliud 74  
 embamma digestorium optimum et utilissimum sic: Ligu-  
 20 stici drag. III, gingeris drag. I, petrosilini drag. I, pipe-  
 ris drag. I, epithymi drag. I et laseris scripulam dimi-  
 dium; tunsa haec ac diligenter cribrata misceto cum passo.  
 Hoc facit et ad eos, qui cibum tenere non possunt eum-  
 que vomitibus reiectant; mox ergo ubi cibum sumpserint,  
 25 dato pastillum ad modum nucis avellanae de medicamine  
 supra scripto et ad praesens eos abstine potu, cito remediabis.

Epithematium vehementissimum ad cibum conficien- 75  
 dum sic: Zingiberis ex aceto macerati P. I, auripigmenti  
 P. I, faeculae P. I, calcis vivae drag. II, sinopidis Ponticae  
 30 P. I, lixivae S I; trita haec in ollam novam mittes et  
 fervere facies simul, donec mellis crassitudinem habeant,  
 et cum opus fuerit, inducta panno calida visceribus ad-  
 pones. Cum ibis dormitum, zingiberis modicum sub lingua 76  
 teneto et ex posca calida manus lava, optime digeres.

2 storachem. 9 oximeli. 10 accipiat. 12 digeres.  
 veri] vivi. 18 apprime *Cornarius*. concoques. 24 ubi  
 om. 29 senopidis ponticae. 34 degeres.

- 77 Urticae — III, iris Calidoniae — III, schoeni — III,  
cyperi — III, magmae — III, petrosilini — III, inulae  
— II, piperis albi — II. Melle colliges haec omnia trita  
et uteris oxyporio optimo ad digerendum, unde etiam cena-  
78 tus parum accipies. Cum te in lecto posueris, ventrem 5  
tuum perfricans dices ter: Lupus ibat per viam, per semi-  
tam, cruda vorabat, liquida bibebat; physicum hoc ad di-  
79 gerendum de experimento satis utile. Puleium et nastur-  
cium ex aqua simul decoctum mane bibe, emendabis vel  
80 discuties cruditatem. Quercus viridis folia cum salis spuma 10  
81 contrita et potui data remediunt cruditatem. Acorum Pon-  
ticum tritum ex aqua calida potum mensura cyathi unius  
ieiuni stomachum reficit cruditate depulsa.
- 82 His, qui nec potu iuvantur nec cibo et stomachi ructus  
amaros patiuntur, centauream, id est fel terrae, contritam 15  
ad mensuram denarii argentei ex aquae calidae cyathis tribus  
bibendam ieiunis per triduum dabis, statim discutietur infir-  
83 mitas. Sucum absinthii, quem Graeci chylon absinthii vocant,  
avellanae magnitudine in aquae calidae quartario biben-  
dum da ieiuno; componetur stomachus et adpetentiam ci- 20  
borum habebit, quisquis patietur ex infirmitate fastidium.
- 84 Oxyporium mirum Neronianum aestivum et hiemale,  
si ei cum volueris piperis aliquid adieceris, quod fastidium  
stomachi marcoremque detergit, conficitur sic: In musti  
recentis et dulcis congio ex uvis albis facti atque in ollam 25  
grandem missi adduntur cydonea V non purgata totidem-  
que mala Punica, additur et sorborum maturorum sextar-  
ius et rhus Syriaci sextarius, croci scripulus. Haec co-  
quuntur usque ad crassitudinem mellis, postea diligenter  
colantur; repositum medicamen servatur in vitro signatum, 30  
sed omnino diligenter colatum, ut excrementa omnia se-  
parentur; inde datur ieiuno ligula plena grandis. Hoc est  
oxyporium, quod Nero utebatur ad digestionem, quod Mar-  
cellus medicus egregius ostendit, quod et nos usu proba-

1 calidoniae. scoeni. 7 bibat. 8 experimentum.  
13 refecit. 18 absentium. 28 et rhus] tribus. scripulus.

vimus; nam et stomachum mire conponit et umores siccatur; excrementa quoque illa data dysintericis mirabili efflcacia prosunt. Ossifragi venter madefactus adpositusque his ad stomachum, qui cibos non conficiunt, utilissimus est vel etiam si tantum manu teneatur, plurimum iuvat.

Oxyporium Dionysianum ad digestionem et ad rigorem stomachi et ad confirmationem aqualiculi conficitur sic: Cydoneorum incoctorum tunsorumque suci ℥ I, mellis despumati ℥ I, aceti optimi ℥ I. Haec in unum permixta vaso duplici decoquantur, donec soliditas ad unum sextarium redigatur, additur pulveris petrosilini uncia una, cymini semuncia et bene contemperatum medicamen vasculo vitreo conditur sub signaculo atque inde cocleare plenum a ieiuno accipitur.

Oxyporium Olympianum polyetes ad digestionem parandam accipit haec: Piperis — I S, zingiberis — I S; in pulverem redacta et creta haec, cum ad digestionem temperanda erunt, ex melle dabuntur.

Oxyporium pancharianum ad digestionem, quod et aqualiculi corruptelas vel aciditates consumit et stomachum marcentem recreat, tertianam etiam cum vino et calida sub hora datum mire tollit, conficitur sic: Piperis — IIII ♀ III, siselei — I, zingiberis — I S, ameos — I ♀ VI, anesi — II, libystici — I S, iuniperi Hispani — I ♀ VIII, ita ut iuniperum abintus purgetur sublato semine et sic teratur. Haec omnia in pulverem redacta reponuntur in doliolo vitreo signato, ligula plena ex mulsa aqua datur ieiuno.

Ad cruditatem, quae nauseam facit, remedium sic: Vettonicae dragm. I in oxymeli cyathis tribus mixta potui datur. Ius quoque pullinum [ubi coctus fuerit] cruditati opitulatur, si in primo prandio sorbeatur.

2 dissintericis.	mirabile.	7 aqualicoli.	8 succus.
15 polietes.	16 accipiet.	18 dabitur, <i>correxi</i> .	20 acidivas.
23 siselei.	24 libistici.	27 signata.	31 pullinum <i>scripsi</i> : pullium.

*verba* ubi coctus fuerit *scil.* pullus *glossema esse ratus inclusi.*



- 90 Ad digestionem parandam: Iuniperi bacarum enucleatarum et zingiberis et petrosilini Macedonici et piperis uncias singulas, mellis libram unam. Quae sunt sicca, tundes vel teres et cribrabis diligenter; postea mel coctum, id est despumatum, admiscebis et uteris medicamine et ieiunus 5 et post cenam per cocleare accepto quantum sit magnitudo avellanae maioris.
- 91 Ad stomachi dolorem in impetu cohibendum: Pomorum cydoneorum cutem tolles atque inde — III et pulei — I, piperis — I, zingiberis — III, alei Gallici — III, 10 mellis selibram, aceti quod sufficiat adicies et diligenter trita omnia permiscebis atque inde cocleare plenum dabis etiam cibato.
- 92 Antidotum acharistum multiplex mirum facit ad eos, qui escam non digerunt et qui male ructant, et ad sto- 15 machi dolorem et ad lateris et vessicae et renium molestias et ad omnia, quae interius causas malae valetudinis habent, id est ad scotum, ad febrem cotidianam et tertianam et quartanam, ad sanguinem tussientes, ad suspiriosos, ad dysintericos et ad colicos et ad epaticos et ad 20 nimiam vigiliam et ad strofum et ad intestinorum dolorem; morsum etiam serpentis curat ter ad diem vulnere inpositum vel potui datum; confectio haec est: Cinnamomi — I, myrrae — III, piperis — I, castorei semunciam, galbani — I, storacis — I, casiae fistulae ℥, piperis longi — I, 25 costi — I, opii ℥, spicae nardi ℥, croci ℥, mellis Attici ℥ I. Omnia ista tundes diligenter et cernes bene et in pulverem mollissimum redacta mensurabis praeter opium et galbanum; galbanum in olla nova excoques, ita ut ter bulliat super prunas, opium autem cum vino vetere teres 30 et permiscebis diligenter et tum cetera cum melle simul omnia permiscebis diu et diligenter agitata et recondes sub signaculo in pyxide buxea aut in doleolo vitreo et dabis cui volueris ad modum avellanae cum mellis cocliaribus

6 quantum] quanta *Cornarius*. 17 validudinis (*sic*).  
20 dissintericos. 25 storachis. 33 pixide.

tribus vel quattuor et postea dabis potionem calidae aquae et cum dederis, accipies mercedis quodcumque; multi enim, qui cito curati sunt, ingrati extiterunt, propter quod ipsum antidotum acharistum appellatur.

5 Oxyporium, quod dicitur chymation, facit ad calculosos et ad renium dolorem et ad inflationem stomachi, phlegmaticis quoque prodest et colicis, sed et tortiones et haemorrhoidas curat et quae in ano nascuntur; restringit et menstrua nimia et epaticos et spleniticos et tussicos solitaneos curat et cadivis prodest, accipit haec: Inulae — I, feniculi seminis — III, piperis nigri — II. Tundes haec separatim et cribrabis bene et conficies vel permiscebis melle semicocto et dabis nucis Ponticae magnitudine cum aqua calida; quidam hoc in oxymeli solvunt, quidam 5 in vino mixto accipiunt, alii consuerunt cocliario accipere purum ad lapides eiciendos.

Descriptio panni rustici facientis ad viscerum cura- 94 tionem sic: Olei P. I, axungiae veteris P. I, butyri P. I, herbae Sabiniae P. I, barbae Iovis P. I Tam diu haec decoques, quamdiu herbae arescant, postea colantur et additur cerae libra, resinae P. I, farinae de puleio P. I, pulveris de bacca lauri P. I, de fimo ovillo unde ovibus in lana haeserit P. I. Haec omnia in unum corpus rediguntur et permiscentur et inde pannus inducitur et quotiens 5 volueris reparatus stomacho adponitur.

Dia tessaron, quod febrem sedat et viscera componit, 95 accipit haec: Olei coclearia tria, aceti coclearia tria, mellis boni despumati coclearia tria, vini veteris boni coclearia tria; haec tam diu decoquantur, quamdiu omnia ad tria 0 coclearia redigantur, et ita linteo inducta stomacho super-

4 acharistu. *post* appellatur *add.* id est sine gratia  
*Cornarius.* 5 olimation. 7 phleumaticis. 8 amorroidas.  
 11 faeniculis. 14 oximeli. 19 barba. 21 pulvis.  
 22 ovilli. 28 *post* veteris *repetit*: Dia tessaron quod  
 febrem sedat et viscera componit accipit haec olei cocliaria  
 tria mellis boni despumati cocliaria tria vini veteris boni  
 coclearia tria.

ponuntur vel ieiuno tepida per cocleare dantur. Facit hoc medicamen ad omnes stomachi molestias.

- 96 Ad dolorem stomachi vel tumorem vel viscerum infirmitatem remedium sic: Suci ex absinthio  $\mathcal{S}$  I, aceti optimi  $\mathcal{S}$  I, olei mollis  $\mathcal{S}$  I, cerae Ponticae libram unam, <sup>5</sup> medullae cervinae — IIII. Haec lento igne decoques usque ad mensuram sextarii; exinde linteum densum tingues et mature in lecto visceribus adpones utendum in horam secundam.
- 97 Confectio oxymelis dia scilliu ad stomachi causas sic: <sup>10</sup> Scillae libram comminues de astula lignea acuta minutissimis partibus et superfundes illic aquae nitidae fontanae  $\mathcal{S}$  III ac die tota et nocte copertum vas, in quod haec miseris, esse permittes; alia die in olla rudi cum ipsa scilla defervere facies lento igni usque ad sextarium aquae, <sup>15</sup> tum linteo nitido exprimes scillam ipsam, ut sextarius ille defluat, adicies huic sextario aceti optimi sextarium et mellis optimi despumati P. II et rursus in eadem olla fervere <facies> usque ad sextarium; tum recondes in ampulla nitida et signatum habebis et cum inparationem stomachi <sup>20</sup> senseris, cocliaria singula plena tepefacta ieiunus accipies.
- 98 Ad stomachi dolorem remedium physicum sic: In lapide iaspide exculpe draconem radiatum, ut habeat septem radios, et claude auro et utere in collo.
- 99 Epithematium ad stomachum confirmandum sic: Aloes <sup>25</sup> — III, turis masculi — II, masticis albae semunciam, storacis — II, croci — I  $\mathcal{S}$ , meliloti semunciam, cerae Ponticae vel etiam rufae — IIII, nardi — VI, ius absinthi Pontici — I. Haec omnia separatim tunsata et cribrata miscentur et coquantur et inducuntur in panno atque ita <sup>30</sup> mature stomacho adponuntur.
- 100 Ad digestionem parandam quisquis sollicitus erit aeorum ieiunus commanducet et iactet, radicem quoque amaram et inolitam ieiunus commanducet necnon anethi semen etiam

3 infirmitate.    20 inparatione.    26 storachis.    27 meli-  
doti.    32 quisque.    33 cummanducet, *item* 34.

viridis manducatum iuvat; nam et somnum conciliat et digestionem parat.

Conpositio medicaminis subfragi, quod facit ad digestionem et vitia stomachi sive aqualiculi, accipit haec: 101  
5 Petrosilini Macedonici — II, apii seminis — I, siselei — V, piperis — V, nepetae montanae — IIII, pulei sicci quod in fumo non fuerit — IIII, thymi sicci semunciam, libystici etiam seminis — II, inulae radice tunsae atque cribratae semunciam, zingiberis semunciam. Ex his omnibus  
10 tunsis atque cribratis pulverem mollissimum facies, adicies deinde mellis optimi despumati quantum putaveris mitti oportere, id est ut prope liquidae ac temperatae colligi possint species supra scriptae, et sic recondes in vaso vitreo et cum volueris ieiunus, cum tamen te digestum senseris,  
15 singula coclearia non plenissima matutinis horis accipies.

Confectio epithematii, quod stomachi vetustas causas 102  
emendat et ad digestionem confirmat, accipit haec: Sevum taurinum, ceram, medullam cervinam, axungiam veterem, resinam terebinthinam, horum pondera singula aequalia et  
20 mellis — III, masticis — III simul miscebis; quae liquanda fuerint, liquabis igni et quae tundenda, in pulverem tenuissimum rediges et confectum medicamen linteo denso induces et stomacho vel visceribus adpones, quod tamen ante momentum prandii detrahi convenit.

Aliud epithematium, quod ad easdem stomachi causas 103  
efficaciter prodest, sic: Storacis — II, aloes — II, petrosilini — I, cerae P. I, nardi P. I, masticis — II, resinae frictae P. I S, resinae terebinthinae — II; quae liquida erunt et quae tundenda similiter ut supra scriptis speciebus  
30 facies et similiter medicamen usque ad horam prandii uteris.

Item aliud epithematium, quod arete dicitur, quod facit 104  
ad vetustas causas stomachi, accipit haec: Cardamomi — I, libani — I, cerae — VI, resinae — IIII, storacis — II, olei cyprini — I, vini veteris heminam. Cardamomum et

5 seseleos *Cornarius*. 7 thimi. libistici. 12 liquide temperate. 15 cocleari. 16 quod stomachi *om*. 26 storachis, *item* 33.

libanum semote tundendum et cribrandum, storax vino infundendus et reliqua, quae remittenda sunt, lento igne solvenda et tum simul omnia permiscenda. Quod epithema similiter linteo aut phoenicio inducendum et sic ad viscera adponendum et in horam prandii, si non fatigaverit, habendum, ita tamen, ut adverso pectore cuiuslibet pueri tepefactum ponatur.

105 Intiba decocta in cibo sumpta aut eorum aqua pota  
 106 stomachum purgant. Herbam vettonicam mense Augusto  
 lectam cum semine et radicibus suis, sed sine ferro eru- 10  
 tam arefactam diligenter et excussam, ne terram habeat,  
 contundes et criblabis ac pulveris eius tenuissimi cyathos  
 duos cum aquae sextariis sex in olla nova ad tertias de-  
 coques ollamque ipsam opertam sub divo repositam habe-  
 bis; ex qua si quando stomachi ardores concitabuntur, 15  
 coclearia duo aut tria laboranti gluttienda dabis, mire sub-  
 107 venies. Herbae vettonicae fasciculum, herbae nepetae ac  
 pulei virgulas singulas et salis paululum cum vini veteris  
 heminis tribus in olla rudi usque ad heminam decoques  
 et ieiuno stomachico mane cocliaria singula aut eo am- 20  
 plius dabis.

108 Quotiens stomachi morsus sentire coeperis, glycyrrhi-  
 zae sucum de surculo eius trahito aut ipsam sub linguam  
 ad magnitudinem cicerculi habeto, nec dolorem stomachi  
 109 nec sitim senties. Lac bubulum tepidum incoctum subinde 25  
 110 sumptum exulceratum quoque stomachum sanabit. Coclea  
 cruda devorata ita, ut dentibus non tangatur, stomachum  
 curat, certe languentem, si per triduum sic sumatur, emen-  
 111 dat. Cocleas, sed veras Africanas, conditas ex sale et paulo  
 olei coctas, sed non purgatas qui ieiunus ternas aut quinas 30  
 cottidie et frequenter sumpserit, rarissimo stomachi dolore  
 vexabitur; certe si carbonibus tostae sumantur, melius pro-  
 112 sunt. Si quis cymini triti ex melle terna coclearia cottidie  
 ieiunus accipiat, stomachi dolore mire carebit.

1 vini infundenda. 4 phinitio. 9 purgat. 10 erutam]  
 erudis. 18 paulolum. 22 clicerizae. 24 cicerculi.  
 25 sitem sentis. 29 paulolum.



Stomacho remedium optimum de experimento tale est:113

Petrosilini uncias tres, salis uncias duas, nardi spicae un-  
 ciam, amomi uncias duas, hysopi — II, vettonicae — II.  
 Haec omnia in cucumam fictilem novam mittes, quae sit  
 5 sextariorum novem, eamque aqua supplebis et obturabis,  
 ut modicum spiramenti relinquant, et decoques ad tertias  
 ac denuo aqua supplebis et rursus ad tertias decoques;  
 tunc adicies mellis optimi despumati quartarium et tertia  
 vice ad medias decoques ac postea in vasculo vitreo aut  
 10 fictili recondes sub signaculo atque ex eo adversum sto-  
 machi laborem terna coclearia ex aqua calida, si febres  
 erunt, aut ex condito ieiunus, si non erunt, sumes.

Ne stomachus perfrigescat, unctio saluberrima haec114  
 est: Foliorum lauri et bacarum, faenograeci, samsuci, cu-  
 15 pressi, roris marini uncias singulas contundes et in vini  
 veteris sextariis V per triduum macerabis, quarto die olei  
 boni sextarios tres adicies et in olla rudi ad prunas non  
 acres ita decoques, donec vinum consumatur, tunc colabis  
 et excrementa vel sordes abicies et rursus ollam cum me-  
 20 dicamine ad tenues prunas repones eique addes cerae niti-  
 dae libram, resinae terebinthinae purgatae selibram. Haec  
 omnia permixta et coagitata ad modum ceroti recondes  
 et cum opus fuerit, non solum ad stomachi, sed etiam  
 ad nervorum et musculorum perfrictionem uteris saluber-  
 25 rimo unguento.

Antidotum Hadriani, quo utebatur Caesar Augustus,115  
 quae potio dat omni corpori fortitudinem; quisquis enim  
 ea usus fuerit, nec stomachi nec iocineris nec epatis nec  
 splenis nec cordis nec lateris aut pulmonis aut coxarum  
 30 dolores patietur, sed nec tussem nec perfrictiones nec spas-  
 mos nec coli dolores sentiet nec dysintericus nec hydro-  
 picus nec suspiriosus aut cholericus erit. Facit etiam hoc  
 remedium contra omnes umores noxios et omnia venena

1 remedio. 14 post cupressi add. mirin; fort. legendum  
 myrti. 21 terebintinae. 26 Hadrianae. 27 quisque.  
 28 eparis. 30 perfrictiones. pasmos. 31 disintericos.  
 idropicus. 32 choleticos. 33 humores noxius.

vel maleficia in cibo aut in potionibus data. Compositio ergo eius est talis: Feniculi seminis, cymini, guminis Thebaici, thymi, pulei, origani, piperis albi, herbae Sabinae, petrosilini, cedri seminis, chamaedropis, casiae bonae, Iovis barbae, rapae seminis, nardostachys, iunci seminis, euforbi, 5 echios radicis, hoc est capsellae, cyperi, pyrethri, trifolii seminis, quod mulieres utuntur in capite, amomi, serpulli sicci, gentianae, aristolociae longae, rutae agrestis seminis, omnium supra scriptarum specierum uncias singulas; item rutae radiculam, quae facit ad porcorum incommoda, agni radicem, hociamsani sive argimoniae radicem, draconteae radicem, quae radix est quasi costum et bene olet, acori radicem. Harum specierum singulas semuncias adpendes et omnia vel infra vel supra scripta diligenter tusa et cribrata in pulverem tenuissimum rediges 15 ac postea cum melle Attico, quantum ad spissitudinem sufficiat, permiscebis atque ex eo cum opus fuerit, quantum avellanae est magnitudo, ieiuno dare debebis.

116 Confectio aceti dia scilliu ad digestionem et stomachi vitia sic: Scillam sumes et inde tolles durissima quaeque 20 et proicies; deinde omnia tenerrima concides minute, ut habeant libram semis, eamque crudam coicies in aceti congiuum unum acerrimi et cum diu macerata fuerit et conbiberit, tolles scillam et exprimes idque acetum percolabis et in vas bene picatum repones eiusque aceti ieiunus 25 mane si sorbeas singula vel bina coeliaria, stomachum curabis et quod ad oris olidi valetudinem adtinet, hoc medicamento odor malus emendabitur et si in naso polypus fuerit, hoc aceto gargalizato eicietur. Quod quidem acetum et ad claritatem oculorum et ad auditum aurium optimum 30 est, si adsidue gargarizetur; ad vocem quoque et ad suspirium et ad splenem optimum remedium est. Si quis autem

2 faeniculi.	3 thimi: phu	Cornarius.	4 semen.
chamedrosi.	5 barbararum.	semen.	nardostorachis.
6 radicem.	7 semen.	quod] quo	Cornarius.
11 hoclamsani.	18 debis.	21 post	quaeque add. sunt.
22 habeat.	23 cumbiberit.	25 picitum.	

inde ad diem sorbeat vel dimidium cyathum, colorem optimum habebit et facilius suspirabit et cibum melius conficiet. Nam si quis multum comederit et non concoxerit et cibus ei in stomacho inacuerit, sorbeat de hoc medicamento, continuo desinet crudus esse. Ut scias vero, quantum vim habeat, etiam caducis datum prodest. Nam si vel duos cyathos cadivus inde sorbeat et currat passus mille ducentos quinquaginta ieiunus, mire remediabitur, si vel tertio aut quarto die id acceperit. Quod si quis erit in accipiendo cottidie patiens, penitus carebit hoc morbo. Hoc medicamen et ventos eicit et venas purgat. Nam is morbus ex ventorum multitudine movetur; frigescit enim corpus de inparatione et nauseam facit et vomitus movet. Si quis ergo hoc sumat, omnem escam et potionem bene concoquet et nulla res ei nocebit ac si voles hoc medicamine pthisim sedare, adde vini dulcis paululum et sic dato mixtum sorbere ieiuno. Si quis sanguinem excreabit, hoc medicamine accepto facile eiciet omnem molestiam et venae ei purgabuntur quodque ad pulmones et arteria corrupta adtinet, per vomitum sanabitur, si hoc medicamento utatur adsidue, et si quem aqua interentis tenebit, id est si hydropicus erit, sanabitur faciliusque curabitur, si recens morbus fuerit, nam per urinam illum cito digeret et quod ad splenem attinet extenuabitur. Oportet ergo prius videre, unde quis morbus veniat. Si a splene erit, venter solvetur aut crura turgent. Dari itaque oportebit mane ieiuno duos cyathos certe vel unum cyathum, si satis infirmus erit, dato. Quod si ab iecore erit morbus, mellis cyathum aut passi commisceas cum cyatho eius aceti idque per dies aliquot dabis. Primum namque sudoribus vehementissimis, postea etiam urina multa purgabitur; deinde cibum et potionem libentissime sumet omniaque cito concoquet.

4 medicamentum.      9 acceperat.      11 eiciet.      12 frigescit.      13 vomitos.      16 paulolum.      20 arterias corruptas  
*Cornarius.*      22 idropicus.      25 ad splen.      29 cummisceas.  
31 urinam multam.

119 Ad stomachi dolorem arcendum cymas senapis viridis  
 ex aqua diligenter coques in olla nova easque conditas  
 120 oleo et liquamine manducabis; sane observa, ut paululum  
 salis mittas, dum coquantur, propter bromum. Mel, rutam,  
 121 cuminum, piper simul tere et utere pro oxygato ad in-<sup>5</sup>  
 bibendum stomachi dolorem. Papaver nostrate cum lacte  
 suo simul decoques in aqua et ipsam aquam diligenter  
 122 colatam stomachico cum melle Attico potui dabis. Iris  
 tuusae heminam, cyperi tunki heminam in vini Aminei sex-  
 123 tarium infundes, ut una nocte macerentur, deinde addes<sup>10</sup>  
 resinae terebinthinae — VIII, cerae — III, quas cum olei  
 cyprini selibra liquefacies; deinde simul omnia miscebis  
 et manibus subiges atque malagmatis more stomacho labo-  
 124 ranti adpones. Ceram, adipem anserinam et butyrum in  
 se decoque et in panno tenui stomacho calidum adpone,<sup>15</sup>  
 125 confestim dolori stomachi subvenies. Peucedani radicem  
 contritam ex vino qui frequenter biberit, nec stomachi  
 126 dolorem nec pulmonis inflationem patietur. Item ad sto-  
 machi dolorem persici folia viridia teres et cum axungia  
 vetere purgata subiges atque in panno ad stomachum pones;<sup>20</sup>  
 idem praestat mentastrum, quod supra ripas nascitur, simi-  
 liter impositum.

126 Oxyporium cydonite, quod facit ad stomachum et tus-  
 sem, empneumatosis quoque solvit et digestionem citis-  
 sime praestat, conficitur sic: Cydonea matura purgabis<sup>25</sup>  
 deforis et deintus et pensabis ad pondo tria coquesque  
 ex mulso in olla rudi et cum fuerint cocta, eicies de olla  
 in catinum vel mortarium, separabis deinde sucum illum,  
 quem excocta dimiserint; postea remittes cydonea ipsa in  
 ollam et tunc addes ibi aceti pondo duo, mellis optimi<sup>30</sup>  
 pondo tria, mali granati expressi sextarium unum, coques  
 postea lento igni, donec unum corpus fiat et habeat mellis  
 spissitudinem; postea autem refundes illud in mortarium  
 et teres duntissime, donec omnis duritia dissolvatur, et dum

4 quoquantur. 5 inbibendum. 9 amminei. 23 cido-  
 nite. 24 empneumatosen. 29 demiserint.

teris summam, adicies semunciam zingiberis et piperis triti — II, petrosilini — I et simul iterum discoques ac postea miscebis mulsam, ubi cocta fuerint cydonea, atque ita in vasculo vitrio recondes et cum opus fuerit, per 5 cocleare ieiunus accipies.

Stomachi et capitis dolores, tussem quoque longasque 127 aegritudines curat et dysintericis medetur, leptopyrexias sanat, dolori etiam faucium et synanchae succurrit tale medicamen: Piperis albi — I S, mellis Attici — I S, asari 10 — I, vettonicae, saxifragae, casiae fistulae pondus ut supra. Haec omnia trita cum despumato melle miscebis et dabis coclearium grande plenum ex condito mixtum, febricitanti vero ex aqua calida.

Antidotum multiplex ad multa remedia recipit haec: 128

15 Croci  $\phi$  XV, piperis albi — II S, amomi semunciam, pyrethri semunciam, dauci Cretici semunciam, folii malabathri, nardostachys, casiae, apii seminis, euforbi, rutae seminis, petrosilini, rosae siccae, opii singulas semuncias, opobalsami  $\phi$  VI, mellis boni P. II, cinnami semunciam. Si 20 non fuerit cinnamum, mittes casiae fistulae duplum pro eo et haec omnia tunsam criblabis cribello tenui et sic misces opium cum melle et mittes in mortarium et diligentissime teres, donec unum corpus fiat, ac sic omnia permixta mittes in doliolum vitreum; cum opus fuerit, ex hoc colicis 25 fabae Aegyptiacae magnitudine cum aquae frigidae cyathis tribus potui dabis, iocinerosis, qui iecur graviter dolebunt, cum vino mulso dabis, ut supra scriptum est, epilepticis, quos caducos dicunt, dabis ut supra, pleuriticis cum aquae mulsae dabis cyathis tribus, stomachum dolentibus cum 30 poscae cyathis tribus, dysintericis, qui persoluto ventre sunt, cum aqua frigida dabis, periodicis febribus qui laborant, id est accessionibus diurnis et nocturnis, cum aqua calida dabis; quibus dentes dolent et quibus sanguis de gingivis defluit, cum posca frigida aut cum vino dabis, ita

7 disintericis.	leptoperitias.	8 sinanchi.	15 pirethri.
16 malabathri] alabastris.	17 nardostachis.	22 mittis.	
27 epilemptichis.	30 cyatis.	disyntericis.	



ut resolutum in ore teneant, splenicis ex posca dabis, paralyticis ex aqua calida, praecordia dolentibus itidem ex aqua calida; tortiones ventris qui patiuntur, ex aqua calida dabis; motiunculas leves qui patiuntur, ex aqua calida dabis. Secundas etiam mulieribus, quae ex partu<sup>5</sup> vel ex abortu remanserint, discutit, si ex suco faenograeci cocti vel ex mulsa bibendum detur. Apostemata etiam et omnia intrinsecus collecta expurgat ex mulsa datum vel ex faenograeci suco. Sicca vero tussi laborantibus ex melle solo dabis. Ad uvam stillantem ex mulsa gar-<sup>10</sup> garizandum dabis, his vero, qui fungos venenatos comederint, cum oxymellis cyathis tribus dabis. Venenum si quis biberit, ex suco ptisanæ resolutum accipiat. In omnibus sane passionibus triduo continuo dabis; si necesse fuerit, iterum alio triduo dabis; omnibus sane quantum fabae Aegy-<sup>15</sup> ptiacæ granum est dabis.

129 Confectio potionis ad omnem sanitatem utilis et ad stomachi confirmationem accipit haec: Lauri bacarum purgatarum — I, myrrae — I, gentianae — I, aristoloci rotundi — I; pulverem tenuissimum ex his speciebus separatim tunsis facies et postea permiscebis et repones et cum uti<sup>20</sup> volueris, cocleare unum cum potione calidae aquae ieiunus accipies et interpositis diebus cum volueris iterum accipies. Primo vere tamen incipies hac potione uti et deinde quomodo volueris per tempora triduo continuo uteris.<sup>25</sup>

130 Antidotum, quod facit ad omnes dolores internos et ad stomachum confirmandum, recipit haec: Apii seminis  $\frac{\rho}{\rho}$  XXI, anethi seminis  $\frac{\rho}{\rho}$  VIII, castorei  $\frac{\rho}{\rho}$  VI, piperis  $\frac{\rho}{\rho}$  III, opii  $\frac{\rho}{\rho}$  III, myrrae  $\frac{\rho}{\rho}$  III. Haec omnia separatim tundes et ex melle optimo temperabis et cum volueris dare<sup>30</sup> potionem, in modum fabae globulos facies et dabis ex condito sive vino vetere, sed si febricitaverit, ex calida aqua. Haec confectio dicitur athanasia; facit ad lateris et ad coli, praecipue ad stomachi dolorem.

2 paralyticis.	12 oximellis.	13 pisinae.	14 post
passionibus add. sunt.	19 mirrae.	aristoloci rotundi	(sic).
26 fecit.	29 mirrae.		

Lini seminis et faenograeci et feniculi farinae singuli<sup>131</sup>  
sextarii cum aqua mulsa decocti et in panno stomacho  
laboranti et visceribus duris adpositi plurimum prosunt.

Ad eos, quos subito linquit animus et quibus mens<sup>132</sup>

<sup>5</sup> alienatur aut vertigo est, cocleae cum suis testis tritae in-  
coctae ita dantur per dies quinque, ut prima die coclea  
una cum passi cyathio potanda detur, alia die duae cum  
duobus cyathis, tertia die tres cum tribus cyathis, quarta  
die duae cum duobus cyathis, quinta die una cum cyatho uno.

<sup>10</sup> Potio efficacissima stomachi remedio sic: Apii semi-<sup>133</sup>  
nis draḡ. VI, petrosilini draḡ. III, spicae nardi draḡ. III,  
myrrae draḡ. III, piperis longi draḡ. V. Contrita universa  
haec diligenter in unum miscentur, deinde adicitur mellis  
optimi despumati quod satis sit atque in vaso vitreo mixta  
<sup>15</sup> servantur; inde cum opus fuerit post balneum draḡ. III  
aut etiam minus, si infirmior erit qui accepturus est, ex  
aqua calida vel ex mulso in potione dabuntur.

Porri capitati excocti in cibo sumpti cum aceto pluri-<sup>134</sup>  
mum prosunt stomacho laboranti. Urticae semen coctum<sup>135</sup>

<sup>20</sup> iuvat stomachum, si cum pane manducetur et cum iure  
suo; cydonea quoque incocta in melle servata ieiuno data  
plurimum prosunt. Thalassomeli, quod iucundissime et in-<sup>136</sup>  
flationes deponit et ventrem purgat sine stomachi vexa-  
tione, est enim et odore et sapore gratissimo, quod hoc  
<sup>25</sup> modo fieri debet: Aqua marina ex alto, id est de profundo,  
vel aqua caelestis cum sale mixta pari mensura mellis  
optimi despumati permiscetur et servatur in vaso fictili et  
cum opus fuerit, tepefacta potui datur.

Purgatorium efficax, quod nec stomachum vexat nec<sup>137</sup>  
<sup>30</sup> caput gravat et bilem deducit: Lactis capruni sextarium,  
salis ammoniaci — II, mellis optimi — I, in unum omnia  
diu contrita et permixta ieiuno potui dantur; sed post  
potionem diu inambulare debet, ut ipsa potio melius motu  
corporis prosit.

1 faeniculi. 7 duo, *item* 9. 10 stomachio. 12 mirrae.  
16 accipiturus. 24 odorem et saporem.

- 138 Sabuci liber inter corticem et surculum rarus et tri-  
 tus atque ad nucis iuglandis magnitudinem ex aqua vel  
 mulso potus miro modo detrahit bilem ac stomachum re-  
 139levat. Vettonicae herbae folia in umbra arefacta contunde  
 et cribla atque ex eo pulvere paululum et mellis decocti 5  
 cyathum unum permisce atque inde post cenam ad magni-  
 tudinem ciceris transglutendum dabis ei, qui cibum evomit,  
 140statim potest continere. Radicem ficulneam vini veteris  
 cyatho uno inrade et priusquam cenes vel cubitum eas,  
 141bibito, si vitio stomachi laborabis. Laseris veri modicum 10  
 ex aquae frigidae cyathis quattuor dilue et dormitum iturus  
 bibe, ut cibum bene concoquas, aut eius radicem gustato  
 142dormitum vadens, idem tibi praestabit. Rorem marinum  
 ieiunus commanducet aut in aqua calida excoctum bibat  
 qui cruditatem patietur, statim remediabitur. 15
- 143 Conpositio potionis ad dolorem stomachi sive ad nau-  
 seam reprimendam sic: Herbae mandragorae, quae nasci-  
 tur in locis montanis, succus expressus ad ponderis scri-  
 pulum dimidium potatusque ex aqua calida vel ex mulsa  
 nauseam expellit, abundantiam phlegmatis purgat sedatque 20  
 dolorem stomachi et fastidium discutit; ultra hoc autem  
 pondus ne dederis, quia nullius stomachus vim eius poterit  
 144sustinere. Puleium cum oxymeli decoctum ad mensuram  
 heminae tepefactum ieiuno et digesto dabis bibendum, non  
 solum stomachum reficies, sed etiam si circa cor aliquid 25  
 erit vitii, eadem potione sanabitur.
- 145 Ad stomachum componendum uteris remedio tali satis  
 commodo: Rutam, apium, anethum, cyminum aequis por-  
 tionibus coques cum vini veteris sextariis duobus, postea  
 addes olei amari S I et iterum coques vel aliquamdiu con- 30  
 bullire permittes atque inde cum utcumque residerit fervor,  
 per globulum lanæ succidæ stomacho quod sufficiat in-  
 fundes, ita ut postea densus lanæ floccus supra stomachum
- 2 adque (sic ut saepissime) ad. 8 post statim rasura  
 est. 9 uni Cornarius. 10 veri] vivi. 12 aut eius om.  
 20 habundantiam phleumatis. 23 oximeli decocti. 24 tepe-  
 factae. 31 resederit Cornarius. ferbor.

iacentis ponatur. Post horam quam hoc feceris de nardo tepido stomachum perfricabis et de sabano molli leviter detergebis, deinde infirmum deambulare facies.

Confectio epithematii, quod stomachi vetustas causas<sup>146</sup> emendat et ad digestionem confirmat: Ceram, sebum taurinum, medullam cervinam, axungiam veterem, resinam terebinthinam, horum pondera singula aequalia mittes, deinde adicies mellis — III, masticis — III; quae liquanda fuerint liquabis et quae tundenda tundes et sic confectum medicamen in linteo adponetur stomacho, quod ante momentum prandii subtrahi convenit.

Item aliud epithema, quod efficaciter prodest stomacho<sup>147</sup> et visceribus: Storacis — II, aloes — II, petrosilini — I, cerae P. I, nardi P. I, masticis — II, resinae frictae P. S, resinae terebinthinae — II; quae liquanda sunt liquabis et quae tundenda tundes et permiscebis et sic confectum medicamen similiter linteo inductum stomacho adpones.

Ad confirmandum stomachum vel conservandum, si<sup>148</sup> quis infirmum habet de quartanae labore, epithematium tenue: Axungiae porcinae, butyri, resinae frictae, herbae Sabinae, cerae rufae libras singulas, cerussae — III, cerae Ponticae — III. Haec omnia seorsum parata miscebis et simul decoques et sic uteris.

Descriptio Polyarchi ad stomachum post diutinas fe-<sup>149</sup>brum molestias componendum: Casiae — I, rosae siccae — I, cyperi — I, cardamomi — I, nardostachi — I, nardi Celtici — I, malabathri — I, iris Illyricae — I, oenantes — I, masticis Chiae — I, croci — I, amomi — I, meliloti — I, absinthi — I, costi — I, guttae ammoniaci — I, aloes — I, turis — I, myrrae — I, bdellii drag̃. VIII, storacis drag̃. X in vino infusae, xylobalsami drag̃. III,

4 epithematii. — *Haec compositio et quae sequitur iam supra a Marcello positae sunt; cf. § 102 et 103. Hoc loco paucis verbis mutatis repetitae sunt aut ab ipso scriptore immemori remediorum iam laudatorum aut ab interpolatore.*  
7 terebinthinam. 12 epithima. 17 stomachum. 27 nardoceltici. inanthis. 30 delliu. 31 storachis.

schoenoanthi draĝ. III, resinae terebinthinae draĝ. XLVIII, nardomyri draĝ. LXIII, ex quo cerotum facies adiectis olei rosei draĝ. LXVI, cerae Ponticae draĝ. CXXVIII, opobalsami draĝ. XVI. Haec omnia tunsā cribrata et cetera vino optimo madefacta simul in mortario colliges, ex quibus 5 trochisci vel magdalia fient; ceroto vero facto vel pulvis supra scriptus vel ramenta miscentur.

### CAP. XXI.

Cordis dolori et corco et praecordiis remedia rationabilia diversa de experimentis.

- 1 Praecordiorum dolorem catuli lactantes admoti visceribus humanis transferre in se adseruntur idque exinteratis perfusisque vino deprehenditur vitiatis eorum visceribus. 10
- 2 Ad corcum carmen. In lamella stagnea scribes et ad collum suspendes haec: Ante cane corcu nec megito cantorem ut os ut os ut os; praeparabo tibi vinum leve, libidinem, discede anonnita, in nomine dei Iacob, in nomine 1
- 3 dei Sabaoth. Item ad id aliud carmen: Corce corcedo stagne, 1 pastores te invenerunt, sine manibus collegerunt, sine foco coxerunt, sine dentibus comederunt. Tres virgines in medio mari mensam marmoream positam habebant, duae torquebant et una retorquebat; quomodo hoc numquam factum est, sic numquam sciat illa Gaia Seia corci dolorem. 2
- 4 Ad cordis dolorem vel ad eos, qui lumbricis in corde vexantur: Aquam malvae cum melle pari mensura per- 5 mixtam tepidam ieiuni bibant. Ad cordis dolorem herbae erythrodani, id est caulis purpurei, hoc est marini, vel sisimbriae sucum ad plenitudinem conchulae oblongae, quam 1
- 6 Graeci tellinen, alii chemam macraū vocant, cum aqua calida prope noctem dormitum vadens bibat. Pinus viridis acuculae contritae ex vino optimo potui datae cordis dolorem sedant, ita ut qui potionem acceperit pinguis escis ab-

1 schynoanthi.	15 Sabaoth] cabaait.	16 collerunt.
20 gaioseia, <i>correxi</i> .	24 erithrodanis.	25 conculae.
26 telunen.	chemam] heminam.	



stineat. Dolorem cordis levat cymini Aethiopici comman- 7  
 ducati sucus frequenter transmissus. Adversum cordis pul- 8  
 sum vel dolorem mirum remedium, quod in lamella stagnea  
 scribes: Καρνανκω Καρνανκων Καρνανκων et phylacterium  
 de storace subfumigabis et in collo ex licio suspendes; ita  
 proderit, ut stupeas.

Ad dolorem praecordiorum cataplasma egregium: Lini 9  
 seminis sextarium unum, feniculi seminis sextarium unum  
 ex aqua mulsa decoques et in panno calido praecordiis  
 saepius adplicabis, mire proderit.

Cerotum valde efficax ad cordis dolorem: Ceræ seli- 10  
 bram, olei cyprini selibram, absinthi Pontici selibram. Ab-  
 sinthium tundes, ceram remittes et permiscebis ac pro  
 ceroto uteris.

Qui praecordiorum ardore vexantur, si etiam febres 11  
 et lumbricos habeant, hoc remedio sanabuntur: Ovum cru-  
 dum summitter apertum exinanes idque implebis oleo viridi  
 et defundes et lotio virginis pueri implebis et defundes,  
 tum adicies parum mellis et in unum cum ovi ipsius in-  
 terioribus permiscebis et potandum ieiuno dabis. Hoc et  
 stercus vetustissimum et lumbricos noxios pellit et febrem  
 acutissimam relevat.

Bulbi excociti triti inliti tumorem praecordiorum et 12  
 ventris emolliunt. Item proficies, si ocimum triveris et eo  
 praecordia spissius inleveris. Feniculi farina cum pari 13  
 mensura mellis decocta ceroti modo pauno inlinitur et ca-  
 lens tumori praecordiorum imponitur.

Malagma ad praecordiorum tensionem et ventris ac 14  
 stomachi duritiem diutinam cum dolore, quod et iecori  
 et lieni prodest, conficitur sic: Ceræ P. I, guttae ammo-  
 niaci P. I, iris Illyricae X XXII, opopanacis X XX, anesi  
 X XXV, faenograeci seminis X XXV, resinae terebinthinae  
 P. L, adipis suillae veteris P. L, aceti acris S I, mellis  
 P. II. Mel cum aceto permiscendum est atque illic arida

2 transmissus est. 4 filacterium. 8 faeniculi.  
 33 P. L] p. X L Scribon. 34 mel] melle.

omnia die et nocte maceranda sunt. Terebinthinam vero et ceram et adipem liquefactam in unum ceteris admisceri oportet et deinde manibus diutissime subigi, donec sine offensione malagma temperatissimum fiat.

- 15 Ad cordis pulsum sive salissationem sucinum verum mittes in aquam ferventem et illic esse patieris atque inde per triduum laboranti singulos cyathos tepefactos, si nimium erit frigus, dabis bibendos; hoc remedium et hominibus et animalibus prodest.

### CAP. XXII.

Ad epatis sive iecoris vitia omnia et molestias universas remedia rationabilia et physica diversa de experimentis.

- 1 Rutae silvestris manipulo in ollam novam coniecto decoctoque ex tribus heminis aquae ad heminam adicies mellis libram rursusque fervere facies, ex eo per triduum  
2 ieiuno potui dabis iocineris dolore nimio laboranti. Hircinus sanguis adhuc calens supra prunas excoctus et cibati  
3 datus ieiuno iocineroso mederi traditur. Viverra tosta porcelli lactantis modo inassata et cibo data ieiuno mire iocineroso succurrit.  
4 Epatiche experta sic: Piper album et masticem aequis portionibus tundes et criblabis rursusque in mortario teres atque ita oleo Hispano optimo temperabis, ut sit spissum; inde catapotia facies magnitudine ciceris eaque in sole siccabis, ut durescant; tunc in pyxide recondes et ex his unam pilulam ieiuno in ovo sorbili dabis adiciesque parum salis, sed per triduum dabis.  
5 Tumori iocineris adprime medetur hoc remedium: Inulae radice — III, quae Graece dicitur helenium, decoques ad medias in aquae sextariis tribus atque heminam

3 subige. 7 tepefactus. 8 frigos. hominis.

tit.: eparis.

13 potui *scripsi*: potum. 15 iocineroso, *item* 17. 22 pixide. 26 radices. Graeci. 27 aqua.

ex ea ieiuno in dolore bihendam dabis idque per triduum facies.

Ad veteres iocineris dolores potio optima sic: Nardi 6  
spicae ♀ VIII, croci ♀ II, myrrae ♀ III, casiae ♀ VIII,  
5 schoeni ♀ VIII. Omnia trita et criblata melle optimo con-  
prehendes et dabis ieiuno in potione ♀ III ex aquae mulsae  
cyathis III, quousque vitium extirpes.

Ad tumorem iocineris et ad dyspnoeam remedium sic: 7  
Petrosilini, costi, chamaepitys aequa pondera tundes, cri-  
0 blabis et dabis ieiuno epatico duo coeliaria cum aqua mulsa.  
Melanthium, id est git, quantum cocleare recipitur, contere 8  
et da cum vino tepido dulci bibendum ieiuno epatico.  
Nimium laudatum iocinerosis remedium sic: Picem duram 9  
contere et ex ea da potandum ieiuno epatico cocleare unum  
5 cum vino austero. In lamina stagnea scribe: Ite *NEPΩN* 10  
et desuper nomen eius iocinerosi, cui mederi voles, scribe;  
laminam vero licio ligatam collo eius suspendes mundus-  
que id facito.

Absinthi florem, casiam, crocum, nardi spicam, asa- 11  
0 rum, schoeni florem, folium, masticem, xylobalsamum, amo-  
mum, cinnamum ad dragmas septenas, aloes Indicae drag̃. VI:  
tundes et crihrabis singula separatim eademque misceris  
atque inde coeliaria bina ieiuno epatico cum mulsa aqua  
tepidam aut vino vetere austero per triduum dabis; quod re-  
5 medium et ad digestionem et ad crapulam deponendam facit.

Antidotum ad epaticos sic: Pelecini seminis, eupatorii, 12  
iocineris lupini, picis Bruttiae, costi, faenograeci, piperis  
paria; haec tundes, criblabis et melle comprehendes atque  
inde catapotia ad ciceris magnitudinem ex aqua calida dabis.

Antidotum Philonium ad iocineris et ad omnium vi- 13  
scerum intrinsecus dolorem sic: Croci — V, pyrethri idem,  
piperis albi drag̃. XX, hyoscyami drag̃ XX, euforbii drag̃. I,  
nardi Indici drag̃. I, opii drag̃. I. Quae sunt sicca tun-  
duntur, cetera in mortario conteruntur et permixta melle

3 nardispiscae.	4 mirrae.	5 scoeni.	8 dispnian.
9 petrosileni.	chamaepitis.	20 scoeni.	26 belecini.
etpatorii.	28 an paria pondera?	31 pirethri.	32 yoscyami.

comprehenduntur. Haec potio his modis ieiunis danda est: ciliacis et colicis, qui sine febre erunt, ex aqua frigida, febriculentis ex aqua, in qua anethum ad tertias decoctum fuerit, in declinatione vero febris ad magnitudinem avellanae, splenicis ex aqua cum cappare decocta cyathis tribus magnitudine qua supra, epaticis dimidium avellanae modum, febriculentis ex hydromelis cyatho vel ex aqua mulsa, in qua anethum cum surculis suis fuerit decoctum, orthopnoicis magnitudine avellanae remissa in aceti scillitici cocliaribus quattuor ex aquae calidae cyathis quattuor, ad spasmum et cordis dolorem vel tremorem ex aquae mulsa cyatho magnitudine avellanae. Ad lateris dolorem ex aqua mulsa magnitudine avellanae contra noctem dabitur, ad singultus et quibus frigus etiam aestate insederit, ex aqua mulsa modo avellanae; pthisicis ex succo tisanae vel ex mulsi cyathis tribus modo avellanae, dysintericis ex posca cyathis duobus modo ciceris arietini, auruginosis ex aquae mulsa cyathis duobus avellanae duplum, dysuriae et calculo ex aquae cyathis tribus, in qua tres manipuli apii fuerint decocti, magnitudine avellanae.

14 Potio ad epar utilissima, praeterea haec ipsa comper-  
tum et praesentaneum remedium est etiam ad lateris do-  
lorem, accipit haec: Piperis — I, costi — I, lupini sicci  
amari — I. Haec omnia sicca tinsa cribrata mixta simul  
repones; cum opus fuerit, unum cocleare plenum vel si  
vires infirmiores sunt, rasum, id est ruclatum, cum vino  
austero ieiuno epatico per dies tres vel quinque continuos  
dabis, ita ut in eo latere complicatus aliquamdiu iaceat  
et cooperiat se sagis, et cum coeperit sudare, levet se et  
deambulet diu.

15 Item expertum atque utile ad epar remedium de foliis  
fici aridis, id est siccatis sub umbra et arefactis tritis cri-  
blatisque, de quo pulvere cum condito ad mensuram tria

7 hidromelis.	9 ortopnoicis.	remissae.	scilliti.
14 singultos.	15 pthisicis.	thisanae.	16 disintericis.
21 comper- turus.	28 ita ut in eo latere complicatus]	itasolaterere complicatus. aliquamdiu.	

coclearia accipiet epaticus ieiunus et in eo latere diutule iacebit; deinde ambulabit et per triduum continuum hoc medicamen accipiet similiter observans.

Prodest mirifice haec compositio ad tumorem et do- 16  
 5 lorem cum duritia iocineris et lienis, item ad renium dolo-  
 rem bene facit; nam et colorem corporis restituit, qui  
 propter vitia supra dictarum partium corrumpitur palli-  
 dusque conspicitur. Prodest hoc idem medicamentum etiam  
 ad aquae mutationes, id est ad hydropem, conficitur sic:  
 10 Croci X X, nardi X II, casiae X II, costi X I S, schoeni X I,  
 cinnami X I, myrrae stactae X I, mellis optimi X XXV; datur  
 ieiuno quantum faba est Aegyptia ex mulsi cyathis III.

Remedium efficax ad iocineris duritiam veterem, quod 17  
 et hydropicos et lienosos et arquatos et quibus opus est  
 15 moveri urinam potentissime sanat, muliebribus quoque cau-  
 sis prodest; nam et ex partu residua purgat et mammis  
 tumentibus prodest. Perduci illud, id est potari, ex mulso  
 vino oportet, conficitur sic: Anesi X VIII, dauci X III,  
 petroselini idem, iuniperi idem, silis idem, tragacanthi X I S,  
 20 panacis radice X VIII, iris, myrrae, costi, amomi, singu-  
 lorum X senos, cinnami X III, casiae VI, smyrnii, quod  
 est semen holeris atri X VIII, nardi Syriacae X III, acori  
 X VIII, balsami seminis X VI, opii X V, ervi moliti S I,  
 scillae coctae X II, vini Chii aut Lesbii quod satis erit.  
 25 Pastilli ex his in pulverem redactis fiunt denariorum  
 duum vel trium et dantur cum opus est ex mulso ieiuno  
 et digesto.

Antidotos, quae Zopyre dicitur, facit non solum ad 18  
 iocineris, sed et ad lateris et ad pectoris et ad vessicae  
 30 dolores et ad tussim veterem et ad hydropicos et arquatos  
 et lienosos et ad eos, qui mala medicamenta sumpserint,  
 quae sive postea data sive ante pota fuerint, per hoc re-  
 medium non nocebunt, conficitur sic: Myrrae X VII S,

5 renium] remedium.	9 idropem.	10 scoeni.	11 mirrae.
12 quanta <i>Cornarius</i> .	fabae e. aegyptiae.		17 putari.
18 oportit.	20 mirrae.	21 smyrnii] murnei.	23 moluti.
26 ex mulso <i>om</i> .	28 zopire.	30 ydropicos.	



nardi Syriacae X V S, croci X I S, schoeni X II, casiae X III, cinnami X VI, piperis albi X I, piperis longi X I, turis X I, scordi X III, poli X III, rosae aridae X III, rapae seminis X III, anatis sanguinis recentis X III, eiusdem aridi sanguinis X III. Melle miscentur contusa et cribrata omnia,<sup>5</sup> donec habeant ipsius mellis temperaturam, inde plenum cocleare datur; sed ab serpente percussis aut morsis ex vino, ceteris ex mulso vel aqua dari oportet.

19 Malagma ad omnem viscerum dolorem, praecipue ad iocineris stricturas, conficitur sic: Nardi Celticae, id est saliuncae, X XI, iris X VIII, meliloti, quod a nobis sertula Campana dicitur, X XXV, cyperi X VIII, ammoniaci thymiamatis, id est storacis, X VIII, cardamomi X VII, croci idem. Omnia supra dicta contunsa et cribrata uno die et nocte in vino vetere macerantur praeter ammoniacum; hoc enim<sup>15</sup> aceto dilui oportet. Post haec cerae P. II, resinae frictae P. I, olei rosei P. II vel tria, ut sufficere visum fuerit, addentur; liquefiunt quae liqueferi habent et refrigerata atque rasa ceteris miscentur atque unum corpus ita fit et diligentissime subigantur. Hoc et ad praecordiorum ten-<sup>20</sup> sionem bene facit et ad vessicae dolorem.

20 Attali regis medicamentum, quod facit praecipue ad iocineris vitia et ad auruginem et ad aquam intercutem et ad lienosos et ad praecordiorum inflationem et ad pectoris dolorem et ad eos, qui colorem luridum habent, con-<sup>25</sup> ficitur sic: Croci X X, nardi Indici X II, casiae X II, myrrae X I, cinnami X I, schoeni floris X I, costi — I. Haec seorsum contunduntur et cribrantur, deinde ex singulis eorum supra dictis pondera sumuntur et in unum melle mixta colliguntur atque in pyxide argentea reponuntur; inde<sup>30</sup> datur cum opus est fabae Aegyptiae magnitudo cum mulsi cyathis tribus, si sine febre fuerint qui sumpturi sunt, si febricitabunt, ex aqua mulsa dabitur. Prodest etiam calcu-

1 scoeni.	7 ab] ad.	12 thimiamitis.	13 storachis.
17 suffice.	18 habent] debent	Cornarius.	26 mirrae.
27 scoeni.	29 sumuntur in unum et in unum	(repetit.).	
30 pixide.			

losis haec compositio, sed ad omnes causas ieiunis et maxime digestis opportune dari debet.

Ad dolorem iocineris physicum remedium sic: Cal- 21  
culus sive lapillus, qui a calculoso fuerit eiectus, super  
5 iecur dolentis alligatus statim proderit.

Glycea pota et ventrem laxabit et iocineri proderit et 22  
digestioni stomachi opitulabitur, quam glyceam sic facies:  
Aceti S I, mellis P. II, aloes — III, feniculi radices P. II,  
quas sublata cortice diligenter siccabis et tundes atque una  
10 nocte in aceto macerabis, postera vero die excoques ad me-  
dias et colabis, tunc admiscebis mel et coques sufficienter  
atque ab igne sublatum refrigerabis, ut tepescat; postea aloeu-  
teres et miscebis, praeterea apii viridis pugnum plenum et  
tantundem rutae viridis addes. Haec omnia ad spissitudinem  
15 mellis cocta colabis et refrigerabis atque inde coclearia terna  
cum aqua calida ieiuno et digesto per triduum dabis.

Item ad iocineris dolorem remedium sic: Lupinum, 23  
absinthium, costum, faenum graecum, sed quod tostum sit,  
pari pondere. Haec sicca tundes et cribro medicinali cri-  
20 brabis; unde ieiuno cocleare propensum ex aqua calida  
per triduum dabis; quod intermissis aliquot diebus rursus  
per triduum similiter bibendum dabis. Memento tamen, ut  
faenum graecum diligenter torreatur, ut bene tundi possit,  
et omnia observet, quae infra scripta sunt, qui remedium  
25 accepturus erit.

Iecur lupi sublatum luna decrescente in fumo ponitur 24  
et cum siccatum est, teritur; inde particula trita miscetur  
pulveri aequis portionibus facto de faeno graeco, lupino  
et absinthio et costo, ita ut ex eo, quod in se totum per-  
30 mixtum fuerit, mensura coclearis cumulati detur ad diem,  
non febricitanti ex vino mixto, si febricitabit, ex aqua ita,  
ut per triduum hoc medicamen ieiunus accipiat et por-  
recto brachio in dextro latere vel semihora iaceat; inde  
diutissime deambulet et tardissime cibum sumat et obser-

2 oportune. a vocabulis dari debet desinit codex usque  
ad XXIII, 34 ad pedes lien decidat. 7 digestionem scripsi:  
digestionem Cornarius. 8 radicis Cornarius.

- vet, ut illo triduo purissimus et digestissimus sit et frigidam non bibat neque salsum aliquid aut dulce manducet.
- 25 Violas agrestes sive silvestres conteres et sucum earum cum pari pondere mellis decoques et ex eo coclearia terna ieiuno ad diem iecoritico dabis; ad lateris autem dolorem, 5 si ex iecoris causa fuerit, thymi scripulos duos et aquae quartarium dimidium ieiunus bibet.
- 26 Compositio medicaminis ad iecur, quod dia tessaron dicitur: Costi — I, faenograeci — I, inulae radice — I, feniculi radice — I. Haec omnia separatim diligenter tundes et cribrabis et delicatissimum pulverem mensurabis et postea permiscebis, sed in sole omnia bene siccato, antequam contundas, et in una portione cocleare plenum mitte; sano ex vino, febricitanti ex aqua calida vel ex mulsa aqua, ut ventrem solvat, potui ieiuno per triduum 15 dabis, ita ut accepta portione in dextro latere aliquamdiu iaceat et postea diu deambulet et digestissimus cibos sumat; hoc remedio scitote nihil esse praestantius, etiam si feminis, sed non praegnantibus detur.
- 27 De medio osse seipiae, quod est molle, pulverem facies 20 et in mixtione conditi optimi iecoritico ieiuno per triduum dabis, ita ut in dextro latere aliquamdiu iaceat, cum acceperit, et postea diutissime deambulet. Ad iocineris dolorem 28 remedium sic: Intiborum suci heminae, aquae cyathos tres miscebis simul et calidum dabis, donec totum triduo 25 perbibatur; quod si ex ipso dolore cui medendum est turgidus et indigestus fuerit, porrum capitatum incoctum 29 manducet. Gentianam ex passo decoques et ieiuno iecoritico per triduum bibendam dabis. Piperis albi grana XL, 30 salicis folia ad hanc mensuram, ut fasciculus inter digitos duos et pollicem teneatur, cucumeris quoque quantum tribus digitis tollere potueris contere in unum et per triduum iecoritico ieiuno da ex aqua calida bibendum.
- 31 Costi semunciam, aloes epatitidis — I, mastiches granorum — II, eupatorii — I, piperis — II, amomi semun- 35

34 Costi semunciam] cf. *Plin. de re med.* II, 17 (*ed. Ald.* p. 179<sup>a</sup>).

ciam, rha Pontici semunciam. Aloen et mastichen simul  
teres et cribrabis bene, reliquas species in pila tundes et  
cribrabis bene et omnes postea in unum confundes et re-  
pones diligenter in pyxide qualicumque; cum volueris potio-  
5 nem dare iecoris vitio laboranti, in olla vel caccabo rudi,  
sed excocto, quartarium faenograeci decoques; primam  
aquam fundes, cum fervere coeperit, et aliam fundes, cum  
fervebit; tertiam coques ad tertias et repones vas, in quo  
ad tertias decoxeris faenum graecum, cum suco et umore  
10 suo et inde potionem in calicem mittes et addes de pul-  
vere supra scripto cocleare plenum et quando accipit is,  
cui medendum erit, digestus et ieiunus accipiat et ac-  
ceptam potionem bene digerat, ita ut, cum biberit, tenso  
brachio dextro iaceat in ipso latere, et hoc per tri-  
15 duum similiter faciat; haec potio iecoriticos etiam veteres  
mire sanat.

Epaticis herba centaurea ex vino decocta ac potui 32  
ieiunis data mirifice auxiliatur. Herbae vettonicae in umbra 33  
arefactae pulvis ex aquae calidae cyathis duobus ieiuno  
20 iecoritico potui datus magnifice prodest.

Potio saluberrima ad epaticos a Procliano medico 34  
ostensa: Ficatum lupi integrum foliis lauri involves et ita  
ad solem vel ad ignem siccabis et siccatum diligenter sub-  
latis foliis in pulverem rediges; quem pulverem in vasculo  
25 nitido servabis atque ex eo coclearia duo cum piperis  
granis decem tritis adiecto melle optimo despumato quan-  
tum sufficiat cum caroeni cyatho in potione ieiuno dabis,  
quam prius ferro candenti calefacies et diligenter in mor-  
tario permiscebis seditique in lecto dabis, ita ut accepta  
30 potione contractis genibus hora integra in dextro latere  
iaceat et postea vel una hora deambulet.

Herbae verbenae solstitio lectae pulvis in coclearibus 35  
quinque cum vini Aminei cyathis tribus ieiuno potui datus  
mirifice prodest, sed pro aetate aut viribus unius cuiusque  
35 potionem dabis. Asini iecur tritum cum petroselino et 36

nucibus iuglandibus purgatis ac melle inlitis in cibo datum epatico ieiuno mirabile est.

37 Procliani medici remedium de experimento ad epatis suppurationes et ulcera et apostemata sic: Sagapeni uncias II, myrrae troglodytidis uncias III, cardamomi uncias VI, castorei uncias III, piperis albi uncias duas aut si album non fuerit, duplum de nigro mittes, opii optimi uncias II. Haec omnia tunsata et cribrata per impubes pueros aqua pluviali miscebis et facies trochiscos de binis drachmis, qui trochisci in umbra non in sole siccentur; viris vel senioribus integros, pueris vel minoribus dimidios trochiscos infusos in aqua calida dabis, id est non febricitanti cum vini austeri meri cyatho uno, infirmo autem ex aqua calida dabitur; sed quibus medendum erit, nihil pingue manducant, non oleum, non carnem, sed de lenticulae farina pulverem cum oxymelle coctam admixto anetho et puleio manducant et postquam, posteaquam excreare vel sitire coeperint, tepidam accipiant et sensim bibant.

38 Qui palmulas dactylos ex aceto frequenter manducaverit, iocineris dolore carebit. De lupi praeda, id est de reliquiis vervecis aut caprae aut cuiuslibet animantis quam comederit carnem vel pellem vel os collige et serva et quando aliquis iecur doluerit, inde eum tange, continuo sanabitur.

40 Origanum in aqua decoque ad tertias et postea mitte mellis quod sufficiat atque iterum decoque diligenter, ut bulliat, et inde da epatico ieiuno quod satis sit adsidue bibendum, valde subvenies. Lacertam viridem prende et de acuta parte cannae iecur ei tolle et in phoenicio vel panno naturaliter nigro alliga atque ad dextram partem lateris aut brachii laboranti epatico suspende, sed vivam lacertam dimitte et dicito ei: Ecce dimitto te vivam; vide, ut ego quemcunque hinc tetigero epar non doleat.

42 Ad duritiam iocineris molliendam et quamlibet veterem dolorem sedandum bene facit cunilae aridae, quam satureiam quidam vocant, in pulverem redactae denarius unus ex mulsi cyathis duobus, si non febricitabit,



vel totidem calidae aquae, si febriculentus erit, adsi-  
due datus.

Ad iecoris dolorem potio salubris conficitur sic: Pipe- 43  
ris — I, eupatorii — I, costi — III, bacani — II, faeni  
5 graeci — I S. Omnia haec trita et creta servabis et cum  
usus exegerit, dabis in vini potione cocleare plenum ieiuno,  
ita ut in dextro latere tenso brachio iaceat, cum acceperit.

Epithematium ad iecur sanandum sic: Guttae ammo- 44  
niaci P. II, cerae tantundem, olei rosei tantundem, croci  
10 — I. Gutta ammoniaca cum bono aceto teritur, donec  
bene trita sit et glutinosa fiat; crocum, si siccum est, tun-  
sum et cribratum guttae ammoniaci admiscetur et diu  
teritur; si umidum est, in aceto madefactum primum sepa-  
ratim, deinde cum gutta ammoniaca teritur; quibus tritis  
15 cerotum de roseo oleo et cera Punica factum refrigera-  
tum admiscetur et tam diu teritur vel subigitur, donec unum  
corpus fiat, ut magdalia inde formentur, quae stomacho  
phoenicio inducta imponantur.

### CAP. XXIII.

Ad lienis sive splenis vitia omnia et molestias  
universas remedia rationabilia et physica diversa de  
experimentis.

Ad lienosos bene facit tamarici longe a mari collecti 1  
20 arefacti et contusi pulveris denarius unus aut pondus  
victoriati datum ex aqua ieiunis vel ex posca. Prodest 2  
lienosis inula arida Campana contusa et cribrata men-  
sura denarii unius ex vini veteris mixti cyathis quattuor  
ieiunis data.

25 Potio ad lienosos sic: Balani, quo unguentarii utuntur, 3  
denarios duos, capparidis radicis X I, hederæ nigrae bac-  
arum denarios duos, periclymeni, quam silvæ matrem voca-  
mus, X S, galbani denarii S, cardami nigri, id est nasturcii,

4 bacani] *cf. Alex. Trall. cd. Puschmann vol. II p. 394.*  
*Plin. de re med. II, 17 (ed. Ald. p. 179<sup>a</sup>).* 25 quo] qua  
*Scribon.*

seminis X II S, piperis nigri X I, scillae coctae X II. Haec omnia colliguntur ex melle, fiunt globuli parvi, dantur denarii duo vel unus pro aetate aut infirmitate ex oxymelle vel ex aceto mixto in cyathis quattuor aut tribus. Eadem potio bene facit ad hydropicos ex aqua mulsa data; nam<sup>5</sup> urinam movet plurimum, per quam purgantur.

4 Liosos sanat extra cutem inpositum sinapi aceto pridie maceratum et tritum adiecta lenticula ex aceto cocta. Oportet autem a parte lienis inpositum medicamentum tam diu illic esse, donec dolorem pati non possint qui utuntur;<sup>10</sup> postea solio calido demittantur, ubi plures eos contineant, dum desinit fervor; alioqui exilient ad primum fervorem; maior enim in cute fit dolor calda tactis; postea ceroto rosaceo eos perungi oportebit.

5 Aliud liosis remedium eadem ratione inpositum: Si-<sup>15</sup> napis cyathos duos, git cyathos duos, nasturcii cyathos III, myrobalani corticis cyathos III, piperis cyathos II. Sinapi pridie aceto acri maceratum, deinde tritum contusis ceteris permiscetur pannoque inlitum medicamentum inponitur fasciaque longissima alligatur vel pluribus in unum commis-<sup>20</sup> sis, quo tardius solvatur. Hoc efficacissimum remedium est et multorum annorum liosis omnes causas tollit atque duritiam; sed post hoc si quae reliquiae manserint, ammoniaco tollendae erunt frequenter illic inlito.

6 Infantibus liosis dari oportebit aquam calidam, in<sup>25</sup> qua candens ferrum demittatur, vel lac caprinum semicoctum, si caprae tantummodo hedera pascantur. Proderit his et sinapi siccum contusum ceroto tenui mixtum extra cutem inpositum, ut fascia diligenter ligetur.

7 Malagma ad liosos et ad iocineris tumorem sic:<sup>30</sup> Ammoniacy guttae pondo I, cerae P. I, rosae pondo I. Ammoniacum ex aceto teritur mixto crocomagmate, quantum colorare possit. Ammoniacum itaque teritur, quousque leve fiat et mellis crassi habeat spissitudinem; postea cera

26 demittatur *scripsi*: dimittatur *Cornarius*. 33 colorare possit ammoniacum, quod teritur *Scribon*.

liquefacta et rosa adicitur ac prius mortario bene et pistillo commixta manu utraque subiguntur. Facit hoc malagma et ad luxum et ad capitis dolorem fronti superpositum.

Malagma ad lienosos sic: Myrobalani P. I, aphronitri 8  
5 X XXX, capparidis radicis X XXV, cardamomi X XXV, ammoniaci guttae X XXX, cerae P. I, irini olei P. S. Cera irino solvitur, quibus ammoniacum aceto dilutum miscetur, postea arida quae sunt cribrata admiscuntur et sic diu in mortario teruntur, deinde manibus bene subiguntur.

10 Medicamentum Iunii Crispi, quod appellatur ambrosia; 9 hoc ex mulso datum lienosis praecipuum praestat auxilium; pthisicis quoque et his, qui difficulter ex imbecillitate longa reficiuntur et qui mali sunt coloris, necnon ad alia multa vitia satis utile est, recipit haec: Croci optimi  
15 X II, cinnami, nardi, costi, casiae, myrrae, schoeni floris, singulorum X singulos. His contusis et cribratis mellis Attici admiscetur quod satis sit; inde datur ex calida aqua ad supra dicta omnia vitia quantum fabae nostratis modus est.

20 Lienosis prodest hyacinthi seminis denarius dimidius 10 potus ex aceto et melle, polion herba vel tamarici folia aut eiusdem semen aut cortex vel herba, quam nos vitrum, Graeci isatida vocant, qua infectores utuntur, similiter pota plurimum prodest.

25 Ammoniaco denarius dimidius, piperis grana quinque, 11 rubi teneri cauliculi tres, haec in unum trita miscuntur et dantur omnia ieiuno lienoso una potione ex aceti semimixti cyatho uno; mire adversum dolorem et duritiam lienis prodest.

30 Capparidis radicis vel corticis, scillae bulbi aridi ex in- 12 teriore parte, radicis quoque panacis, singulorum denarii deni contusi et cribrati aceto et melle consparguntur, fiunt pastilli denariorum singulorum, dantur lienosis ex aceto et melle; quidam addiderunt his piperis et vitis albae radicis  
35 denarios decem tritos. Facit hoc medicamentum his additis et ad hydropicos et ad suspiriosos; est hoc utile de experimento.

13 Inponenda sunt lienosis et maxime his, quorum nimium duri et tumidi sunt lienēs, medicamenta huiusmodi: Sinapis et pyrethri paria pondera ex aceto trita chartaeque inlita, quam horis tribus habeant; deinde cum dolorem intolerabilem ferre non potuerint, deducendi sunt in balneum et <sup>5</sup> ibi in solium calidum demittendi et fovendi praecipue his locis, in quibus medicamentum habuerunt inpositum, sed a fortioribus retinendi sunt in solio; exiliunt enim subinde et fugere conantur non sustinentes fervorem; a solio vero unguendi sunt oleo et tergendī, tum cerotum ex rosa <sup>10</sup> inponendum locis perustis, quae insequentibus diebus, si satis exusta fuerint, curari debent.

14 Pinguis fici aridae contusae denarios XXV, capparis radice sive corticis denarios quinque, aphronitri denarios quattuor, hysopi fasciculum. Contusa haec melle tempe- <sup>15</sup> rantur, donec ceroti habeant temperaturam; deinde inlita linteolo super lienem ponuntur et duabus vel amplius horis illic habentur; deinde is qui curatur ad balineum ducitur et in solio calido aliquamdiu fovetur.

15 Malagma lienosis utile sic: Cerae libram unam, am- <sup>20</sup> moniaci guttae denarios decem, lapidis Assii floris, id est cineris, denarios viginti quinque, balani, quo unguentarii utuntur, denarios XVI, bdellae denarios XVI, croci denarios III, resinae pityinae X XXII, olei laurini sextarium dimidum, aceti P. III. Hoc genere componitur hoc, quod <sup>25</sup> Niliacum malagma dicitur. Arida ex aceto tam diu teruntur, donec levia facta habeant mellis spissitudinem; quae ad ignem solvenda sunt, cum oleo et adipe liquefacta in mortarium super trita infunduntur; deinde universa permixta cum refrigerata fuerint, manibus subiguntur. <sup>30</sup>

16 Ad lienēs, qui non ab infantia, sed postea induruerunt, malagma sic: Myrobalani, panacis, pyrethri pondo singula, balsami seminis X X, sinapis P. I. His tritis acetum acre miscetur et diu permixtio ista subigitur cumque ex

3 pyrethri *Cornarius ut infra saepius.* 6 demittendi  
*scripsi: dimittendi Cornarius.* 17 imponuntur *Stephanus.*  
 18 in balneum *Stephanus.*

ea malagma factum fuerit, rubrica coloratur et inponitur atque tribus horis habetur, post hoc in balineum homo ducitur et solio diu fovetur.

Aeris florem tritum bene cum sinapi aut etiam solum 17  
15 mittes in acetum simulque in bucculari decoques ita, ut aliquamdiu illic bulliant et ad similitudinem puliculae spissentur; postea in vaccinam vessicam calida ea transferes ita, ut duobus digitis liquori huic vessica maior sit; tum spleni satis calidum medicamen adpones, ligabis fascia, 10 tertia die solves, mirabili gratulaberis remedio.

Guttam ammoniaci in acetum scilliticum infundes, post 18  
biduum ita teres, ut in panno possit induci, quo facto spleni adpones et fascea diligenter ligabis et uteris tam diu, donec per se consumatur et sine balneo abstergeatur.

Ad splenis dolorem expertissimum remedium sic: Car- 19  
damomi, pyrethri, sinapis, turis masculi, aphronitri aequalia pondera de singulis speciebus contundes et coques in aceto scillitico et in unum miscebis locumque, cui medicamen ad-  
pones, frequentius detergebis et adpositum mane medicamen-  
20 tum in horam septimam esse patieris; postea eum, cui medebere, ad balneas ire praecipies atque in calida diu foveri facies.

Ad splenem remedium mirum sic: Picis durae optime 20  
tritae — I et costi triti — II permiscebis et ex eo singulas potiones ex vino vetere mane ieiuno per triduum  
25 dabis, ita ut in sinistro latere qui accipit diu iaceat.

Ad splenis dolorem remedium efficax sic: Gallas, de 21  
quibus encaustum fit, quantas volueris pone super carbones vivos et exures non nimie, ita ut pulverem de his, in quo sit aliquis sapor gallarum, facere possis; de quo  
30 pulvere optime trito cocleare plenum mittes in potionem vini vetustissimi et potetur.

Ebuli contusi sucum coclearia tria ex vini veteris cya- 22  
this tribus per triduum da lienoso bibendum, ita ut ebulum semper secum habeat qui remedium accipit nec terra ipsum  
35 ebulum ferrumve tangat.



- 23 Cornum bovis combures ex ea parte, qua capiti adhaeret, et in pulverem tenuissimum redige atque ex eo pulvere coclearia duo cum aquae calidae cyathis tribus et paululo aceti ieiuno splenitico per triduum da bibendum.
- 24 Cataplasma ad splenem, quod Ianuarius medicus ostendit, sic: Pyrethri — III, myrobalani — III, grani sinapis — III, cardamomi — III, urticae seminis — III, piperis — III. Haec omnia teres et cribrabis diligenter et cum aceto scillitico permiscebis, ut unum corpus facias, atque inde cataplasma in panno denso supra splenem inpones, sed prius locum ipsum, cui medicamen inpositurus es, ex nitro aqua remisso lavabis, ita ut spuma vel pinguedo nitri illic adhaereat.
- 25 Cataplasma ad splenem de experimento sic: Alium purgabis et ante diem in acetum acerrimum infundes mature; cum positurus eris, teres cum ipso aceto, vel de aceto sublatum, ita ut spissum sit, sicut cataplasma et tepidum supra splenem adpones et fascia conligabis et uteris usque ad horas prandii; hoc si triduo continuo usus fueris, mirum remedium experieris, sed patientia opus est adversum vim medicaminis, quod plus proderit, si postea balineis utaris et in solio calido diu fovearis.
- 26 Herbae cyclaminis, quae orbicularis appellatur, radix suspensa collo, ita ut contra lienem dolentem sit alligata, 27 efficaciter medetur. Porri primitivi sectivi sucus expressus et aceto pari mensura inmixtus absorptusque a lienoso 28 saepius prodest. Chamaepitys cum oxymelle et absinthio paribus mensuris decocta et potui data utiliter lienosis 29 occurrit. Herba salutaris, id est spina alba, qua Christus coronatus est, quae velut uvam habet, lienem leniter in 30 eodem loco perfricata sanabit. Equi lingua arefacta et ad levitatem trita atque ex vino potui data protinus utilitatem suam sedato lienis dolore manifestat.
- 31 Stercus mulinum cum oxymelle lienosis potui datum 32 dolores efficaciter tollit. Hircinus splen calidus, id est statim

ubi de pecude sublatus fuerit, super lienem hominis in-  
 positus et alligatus mire dolorem intra paucos dies auferet,  
 si postea ad fumum suspendatur, ut illic arescat. Haedinus 33  
 vero lien similiter ut hircinus super splenem infantis ad-  
 positus et tumores et dolorem eius emendabit.

A lanio lienem vituli quanti voluerit emes eumque 34  
 medium exsecabis servatis integris eius lateribus, ut undi-  
 que contineatur, atque eum, qui dolet splenem, in balineum  
 duces et per mediam scissuram illius lienis a capite cor-  
 pus eius omne summittes, ita ut usque ad pedes lien de-  
 cidat; postmodum ipsum lienem in fumo suspendes atque  
 areferi facies; quo facto cum tumoribus etiam dolores  
 lienis is, cui medeberis, sedari sentiet omnique molestia  
 cito liberabitur.

Ebuli radicem, quam sine ferro evellas, aridam con- 35  
 tusam et pollinis modo cribratam repones, inde cocliaria  
 tria ex vini cyathis tribus in limine stans contra orientem  
 per triduum bibito ieiunus, sed omnino observa, ne ebu-  
 lum ferro contingatur aut ne ipse, dum remedium accipis,  
 ferrum tecum habeas.

Ebuli bacas permaturas exprime atque ex eo suco 36  
 viro tria cocliaria ad diem da bibenda, mulieri duo, quo  
 sumpto deiciet per ventrem instar sanguinis; tum inter-  
 iecto triduo rursum dabis et per haec intervalla repetes  
 dando potionem, donec persanes; si propter amaritudinem  
 solum sucum haurire non potuerit, tantundem vini aut  
 oxymelis augebis.

Aceti scillitici cyathum unum, mellis Attici  $\frac{1}{2}$  III, 37  
 vettonicae tunsae cribratae  $\frac{1}{2}$  III in unum miscebis et  
 adicies aquam calidam et dabis ieiuno per triduum spleni-  
 tico potionem.

Lotium eius, qui splenem dolet, quotiens urinam fe- 38  
 cerit, collige et cinerem de foco cribratum in unum subige

10 ad pedes] *ab his vocabulis codex rursus incipit.*  
 18 aebulum: ebulus *Cornarius.* 21 aebuli. 27 oximelis.  
 28 scilliti. 29 vettonicae. 32 urinae. 33 cenerem de f.  
 cribratam (*sic*), *sed* inductum.

et panno inductum super splenem inponito et una hora calidum habere permittite, maximo eum periculo liberabis, si saepius id feceris.

39 Alei purgati capita tria, adipis porcinae nimium vetustatae P. unum simul conteres et panno induces et supra 5 dolorem lienis inpones et fascia conligabis.

40 Conii, id est cicutae, radices P. unum, adipis vetustatae hircinae P. unum, alei purgati P. unum, olei cedrini P. unum simul teres et genus malagmatis facies et supra splenem alligabis nec ante quartum diem solves; certis- 10 simam scies hanc esse medicinam.

41 Optimum spleni remedium tale est: Gentianae tunsae cocliarium dimidium, fellis terrae tunsae cocliaria tria, feniculi tunsii cocliare unum et dimidium bibes ex picato mero vel nigro austero tepefacto, ita ut diligenter supra 15 scriptae species cribratae in pollinem redigantur et sic permisceantur.

42 Rubiam herbam, qua infectores utuntur, tunsam ex picato vel austero vel nigro vino aut ex posca dabis bibendam ieiuno splenitico amplitudine nucis avellanae, con- 20 festim proderit.

43 Laudabile splenitico remedium sic: Hieram botanen, quae verbena appellatur, contunde cum axungia vetere et inductam in panno albo mundo inpone splenitico; dolore sedato videbis sanguineum locum, in quo dolor fuerit. 25

44 Solca piscis spleni inponitur vel torpedo vel rombus, sed inpositus rursus vivus in mare mittatur, mire prod- 45 est. Qui cottidie ieiunus serum caprunum, sed earum capellarum, quae hedera pascuntur, biberit, splene consumpto 46 erit. Sarmentorum cinis acciti cyathis duobus aspersus rec- 47 tissime lienoso ieiuno ex aqua tepida datur bibendus. Caninus splen recens supra splenem hominis inponitur dicente eo, qui adponit, remedium se spleni facere, postea splen

2 periculum.	4 porcinae.	vetustate.	18 ro-
biam.	28 serum caprunum]	ervum <i>Plin.</i> , at	<i>cf. Plin.</i>
<i>n. h.</i> 28, 130.	31 a lienoso.	da bibendum.	caninus]
pecudis <i>Plin.</i>			

intra parietem dormitorii cubiculi tectorio, id est capsella, inclusus reponitur et desuper ter novies signatur. Splen 48  
viventis catulo exemptus ciboque, sed coctus splenitico datus ignorantibus liberat eum quamvis graviter laborantem. Sedant  
5 lienis dolorem radices violae luteae, si ex aceto spleni vice emplastri adponantur.

Tamaricis radicem vel folia trita ex aceto bibat qui 49  
de splene laborat, cuius usum si experiri volueris, da porco edendam per dies novem; cum eum occides, sine  
0 splene invenies.

Lacerta viridis viva in ostio splenitici ante cubiculum 50  
eius suspenditur ita, ut procedens et rediens eam semper manu sinistra et capite contingat; quo facto mire ad sanitatem proficiet. Herbam urceolarem in aqua de- 51  
5 coctam da lienoso cum oleo et liquamine manducandam, mire subvenies.

Sisymbrium, absinthium, nepetam, marrubium aequali 52  
mensura aceto macerata terito et melle mixta, sed cum polenta hordei modica inpone lienis emplastri modo, potenter medebere. Hederae folia tenera tundes sucumque 53  
10 eius cum vino austero lienoso ieiuno per triduum potui dabis. Filicis radicem tunsam inpones lienis cum axungia 54  
vetere eamque radicem mundatam ex aqua ad tertias decoques ita, ut quod de sextario decoctum superfuerit  
25 per triduum cum oxymeli aut mero austero ieiuno lienoso potui detur; summum remedium cito experieris.

Ad splenis dolorem remedium egregium sic: Quin- 55  
que capita alei diligenter in grana purgati per dies septem lienoso manducanda dabis, ita ut primo die grana XXXI  
30 comedat ieiunus, secundo die grana XXV, tertio XVIII, quarto XV, quinto XI, sexto VIII, septimo VII; bibat autem conditum satis piperatum; quo facto omne malum per ventrem digeret; sed et porcos comedat ante diem

1 id est capsella *om. Plin.*; delenda haec verba videntur.  
5 ante lienis *add. a.* 11 in ostio] in olla *Plin.* cubilum.  
14 aquam. 17 sisimbrium. 26 experieris *scripsi*: experierit. 33 digerit.

quam alium manducet infusos in aqua, quos incoctos vel tres aut eo amplius, quod tamen non sit nimium, sine pane manducare debet.

56 Nitri albi matronalis pilulas quinque vel septem in aceto acerrimo solves, ex quo singulos cyathos per tri-  
57 duum lienoso ieiuno bibendos dabis. Herba vettonica ex vino decocta et potui lienosis data plurimum prodest.

58 Si quis de splene asini arefacto cottidie ieiunus pa-  
59 sillum manducet, ita potenter sanabitur, ut intra triduum utilitas remedii huius appareat. Herba hippuris contrita<sup>10</sup>  
60 et cum vino austero aut cum oxymeli potui data poten- tissime lienosis succurrit. Hederae silvaticae nigrae folia  
61 contrita et ex vino potui data lienosis maximo auxilio erunt, ita ut primo die tria, deinde quinque, tertio septem, quarto  
62 novem, quinto undecim, sexto tredecim, septimo quindecim,<sup>15</sup> octavo XVII, nono XVIII, decimo XXI dentur.

61 Utilissimum lienosis hoc remedium est: Caprae lacta- res abstinentur a cibo per triduum, tertio die hedera tantummodo saturantur et mulguntur, antequam bibant; si ex eo lacte sextarios tres per triduum calidos sta-<sup>20</sup>  
62 tim, quomodo mulsi fuerint, ieiunus lienosus acceperit ita, ut nullos alios cibos illo triduo manducet, potenter sanabitur.

62 Irenacei lien assus in cibo sumptus lienosum effica-  
63 citer curare fertur. Vulpeculae etiam iecur aridum tritum<sup>25</sup>  
64 cum oxymeli datum lienosis mire medetur. Coclearum combustarum cinis cum lini semine atque urticae semine tritus adiecto melle, quod satis videbitur, adsidue a ieiuno  
65 lienoso acceptus intra paucos dies eum sanabit. Lienosus oxyfera adsidue bibere debet et dum curatur, in ventrem<sup>30</sup>  
66 debet iacere. Ruta cum adipe anserino vel gallinaceo con- trita panno inducta et lieni inposita sedat dolorem. Ster-  
67 cus aprunum siccum contritum ex vino potui datum pulchre non solum splenis, sed et renium dolori medetur.

11 oxymelli. 19 mulguntur (sic). 20 triduum] duum.  
24 irenascei. 25 curare fertur] arcure refertur. vulpiculi.  
26 oximelli. 28 adlecto. 29 acceptos. 34 medatur.



Corticem caprificus arboris detrahes et dum recens 68  
 est ad splenem vel etiam si opus fuerit ad iecur pones  
 et ubi tumor sive durities splenis vel iecoris erit, ibi cor-  
 ticem diutius continebis, deinde in fumo eam suspendes;  
 5 quod cum facies, rogabis, ut sicut cortex ille paulatim  
 fumo siccatus arescit, sic splen vel iecur laborantis are-  
 scat. Haec autem res tantum valet, ut si catulis recens  
 natis fiat, dicantur omnino non crescere.

Cyperi draç. VI, radicis quae manducatur seminis cya- 69  
 10 thum unum propensum cum aquae sextariis tribus ante  
 diem infusis in olla nova ad tertias decoques, postea ipsam  
 aquam potandam lienoso ieiuno per triduum dabis; mire  
 subvenies.

Si quis agnum recens natum confestim manibus di- 70  
 15 vellat lienemque eius, ubi extraxerit, calidum super lienem  
 dolentis inponat ac fascia liget et dicat adsidue: Remedio  
 lienis facio, postera die sublatum de corpore eius parieti  
 cubiculi, in quo lienosus dormire solitus est, luto prius  
 inlito, ut haerere possit, inponat atque ipsum lutum viginti  
 20 septem signaculis signet ad singula dicens: Lieni reme-  
 dium facio, hoc tale remedium si ter fecerit, in omne  
 tempus lienosum quamvis infirmum et periclitantem sanabit.

Ad splenem remedium probatum sic: Capparis est 71  
 herba vel leguminis genus, nam lupino similes siliquas  
 25 adfert, nascitur in locis saxosis; huius radicem colliges et  
 findes in partes duas, quarum unam siccabis ac minutatim  
 concides et mittes in pilam ligneam atque illic diligenter  
 tundes; deinde in ollam rudem coicies et cum aceti heminis  
 tribus ad tertias decoques et colabis atque inde ieiuno lienoso  
 30 singulas potiones mixtas bibendas per septem dies dabis ob-  
 servaturus, ne per illos dies unquam frigidam aut calidam  
 aquam bibat, sed tantummodo vinum vetus mixtum meracum;  
 partem vero dimidiam radicis illius lino ligabis et ad fumum  
 suspendes atque illic, donec persiccetur, manere patieris.

7 catulus.	9 semen.	11 decoques,	12 ieiunum.
17 postero <i>Cornarius.</i>	30 mixtas]	mittas.	observaturo
<i>Cornarius.</i>	34 patiaris.		

- 72 Catellum lactantem de canna occide et de ipsa canna splenem eius tolle ac nescienti splenitico in carbonibus  
73 coctum vel assatum manducandum dato. Ammoniaci drag. sex ex aceto dilutas per sex dies lienoso ieiuno dabis bibendas, ita ut singulis diebus singulas dragmas accipiat. 5
- 74 Aceti scillitici Africani cyathos tres et roris marini — III conteres diligenter ac ieiuno lienoso per triduum dabis bibendas; qua potione, si quid experto creditur, splenicum de ultimo periculo liberabis.
- 75 Malagma, quod et splenis et iocineris dolorem et tumorem potentissime curat: Crocomagmatis sextarium unum, guttae ammoniaci libram unam, cerae libram unam, olei rosacei — III. Ammoniacum cum crocomagmate ex aceto teres, ita ut colari possit, atque illic triduo esse permittes, donec mellis spissitudinem habeat; postea cera liquefacta 15 et rosaceum oleum, sed cum sua rosa tritum adicietur et simul universa diligentius conterentur atque inductum in panno medicamen spleni vel iecori adponetur.
- 76 Picis durae sextarium, sulfuris vivi — I simul ad ignem remitte et permisce atque in charta virgine inductum spleni adpone; non prius emplastrum ab eo recedet quam penitus persanetur. 20
- 77 Ad splenem remedium singulare, quod de experimentis probatis Gamalielus patriarcha proxime ostendit, sic: Lapidis Assi unciam unam semis, visci quercini uncias sex, calcis vivae uncias tres, olei cedrini unciam unam. Haec a luna sexta decima confici et coqui debent; omnifariam tamen post quintam decimam lunam debet hoc medicamen parari et tam diu coqui, donec habeat speciem malagmatis; deinde manibus subigi et induci in pellem alutaciam atque inde tepens loco splenis adponi fasciaque ligari, ut illic iugiter maneat diebus ac noctibus quattuordecim, per quos dies abstinentum balneis et frigidis et venere et pomis omnibus et holeribus et dulcibus universis; tamen tempore hiemis 30

6 scilliti. 12 ammoni. 14 colorari *Cornarius.* per-  
mittas. 18 iecuri. 24 gamelielus. 25 querquini.

hoc medicamen adhibetur propter molestiam sudoris, ne umigatum infirmius fiat; ipso tamen die, quo confectum fuerit, statim debet adponi, quo efficacius profit.

Ad splenem remedium efficax: Die Iovis fiduna sini- 78  
strum pedem nudum in caprofico ponet, qui dolores splenis  
patietur, et corticem, quantum pes eius presserit, incidet  
eamque tribus horis de fascia ad splenem positam con-  
stringet, sublata inde fumario suspendet neque umquam  
aut ipse removebit aut permittet ab aliquo tolli.

Ad splenem remedium subitum atque subtile: Tres 79  
caricas in aceto optimo vespere infunde et mane ieiunus  
eas accipe et hoc per triduum facito; post hoc ferri ex  
causa ad hoc facti massulam ter ardentem extingue ex po-  
tione absinthiati et bibe atque hoc per triduum facito. Ad 80  
splenis dolorem cuminum, quantum tribus digitis possis con-  
prehendere, cum vino tritum ieiuno laboranti dabis bibendum.

### CAP. XXIII.

Pleuriticis et laterum doloribus remedia physica  
et rationabilia diversa de experimentis.

Malagma ad lateris et pectoris dolorem et quidquid 1  
molestum ex perfrictione colligitur; bene enim calfacit et  
ideo ad omnem dolorem prodest, conficitur sic: Samsuci  
contusi semunciam, iris contusae idem, cyperi contusi idem,  
20 resinae terebinthinae P. S, cerae P. I, olei cyprini P. S,  
vini Aminei S I. In hoc quae arida sunt contusa mace-  
rantur uno die et nocte cum oleo; cera et resina lique-  
fiunt ad ignem, deinde superfunduntur vino et pigmentis  
25 maceratis [et] miscentur ac manibus diu subiguntur. Hoc  
post dies XXX efficacius prodest; initio enim humidum valde  
est et vix inlitum manet.

Malagma ad contusionem lateris, idem facit et ad su- 2  
spectas vomicas aut iam factas aperit, praeterea <ad>

5 pone et. 7 oris. 9 permittit. 12 triduum. 13 masso-  
lam. 16 laborantibus. 18 collegitur. 21 terebinthinae. 22 am-  
minei. 25 et *inclusi*. 26 humidum. 29 ad *addidi e Scribon*.

iocineris et praecordiorum duritiam et ad dolorem eorum vere convenit; proderit etiam omni loco dolenti inpositum, conficitur sic: Cyperi, ammoniacae guttae, cardamomi, bidellae, turis, resinae terebinthinae, singulorum uncias binas; tus et bidella macerantur pridie infusa vini veteris <sup>5</sup> sextario, cetera contunduntur; deinde cerae P. I et olei cyprini **℞** I cum terebinthina liquefiunt ceterisque miscentur et diu manibus subiguntur; quidam adiciunt myrrae — I, croci — I, cinnami — I.

3 Compositio haec mirifica non solum lateris, verum in- <sup>10</sup>  
teraneorum dolores minuit: Herbae gentianae drag̃. XX,  
iris Illyricae drag̃. XLV, myrrae drag̃. X, piperis drag̃. XII.  
Separatim omnia in pulverem redacta misceto atque adice  
his mellis optimi despumati quod satis videbitur et ad  
magnitudinem nucis avellanae cum aquae calidae cyathis <sup>15</sup>  
tribus potui dato.

4 Herba, quae iris appellatur, maxime si silvestris erit,  
5 inligata lateri dolorem eius protinus tollit. Herbae verbenae  
solistitio collectae arefactae et contusae pulvis in cocliaribus  
quinque robusto et valido ex vini Aminei veteris cyathis <sup>20</sup>  
tribus, febricitanti ex aqua calida potui datus mire dolori  
6 lateris medetur. Herbae gentianae et sagapeni drag̃. sin-  
gulae contritae et cum aquae calidae cyathis tribus potui  
datae dolorem lateris sedant, si in latus, quod dolet, post  
curationem infirmus diu iacuerit. <sup>25</sup>

7 In lapide iaspide Phrygia aerizusa si nota infra scripta  
insculpta fuerit, id est .555. et collo dolentis latus fuerit su-  
8 spensus, mire proderit. Herbae vettonicae foliorum in umbra  
arefactae tunsae cribrataeque **℞** II ex vini aut mulsi cyathis  
duobus potui sano, febriculento ex aqua mulsa dantur, con- <sup>30</sup>  
9 festini dolorem lateris emendant. Apri stercus aridum con-  
tritum et potioni inspersum dolores lateris sanat mira potentia.

10 Cocleae exemptae testa sua et cum ptisana coctae late-  
ris doloribus medentur, melius, si unorem ptisanae ipsius

4 terebintinae, *item* 7.      12 mirrae.      20 Aminei] com-  
minei.      21 febricitante.      26 frigio erizisa.

sorbendum dederis; ipsas quoque cocleas contusas velut malagma supra dolentem locum lateris inponi satis utile est. Verbasci radicem et rutae coliculum et albi piperis 11 grana VIII in unum contrita ex aquae calidae cyathis duobus potui dabis ei, qui lateris dolore vexabitur.

Marrubium ex aqua tritum salubriter bibitur ad- 12 sum lateris dolorem, coriandri quoque semen tundes vel teres et cribrabis et cum melle coques, donec spissum sit; inde mane et sero coeliaria terna dabis pleuritico bibenda. 10 Sulpur vivum et picem cedriam pari pondere simul per- 13 miscabis et pro malgmate dolori lateris adpones.

### CAP. XXV.

Lumborum et coxarum doloribus et torpori sive sciaticis remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

Ad lumborum dolorem curatio optima haec: Cucur- 1 bitae silvestris floccorum aut seminis X IIII, pyrethri III, myrrae X II in pulverem rediges, ex quo fiunt pastilli ad 15 mensuram denariorum binorum vel singulorum; dantur ex passi cyathis tribus mixtis aquae pluvialis cyathis sex; sed his, quibus hoc remedium dandum est, alvus acri clysmo mane detrahenda est.

Ad lumborum dolorem et paralyticos antidotos hiera 2 20 medici Pacci Antiochi, quae melius omni medicamento facit; sed et ad paralytim mirifice hoc acopum facit, quo oportet infirmum in sole diu fricari aut foco flamma praecalefacto, recipit haec: Olei Sabini X sex, cucumeris silvatici radice recentis X XV. Haec radix in magnitudine iuglandis nucis 25 concisa vaso fictili novo ex oleo coquitur, donec sucum omnem remittat et quasi arida sit; post hoc radix abicitur et per linteum aut colum transmissio oleo adicitur, dum

6 marrubium.	10 cedriam] ebriam		
tit. sceaticis.			
20 Pacci] acci.	21 fecit.	22 flammaque calefacto.	
27 transmissum.			



calet, cerae Ponticae in frustra redactae P. I, olei irini P. I, olei cyprini P. I, olei laurini P. I, olei veteris P. II, piperis albi contusi et per tenuissimum cribrum transmissi X II, pyrethri contusi et per idem cribrum traieci X I. Haec in unum miscentur, reponitur medicamentum vaso fictili. <sup>5</sup> Facit praeter remedium lumborum et ad omnem dolorem corporis et nervorum, muliebria quoque loca durissima mollit; cum diu aliis medicamentis nihil profectum est, hoc prodest.

<sup>3</sup> Malagma, quod proprie facit ad lumborum dolorem: Picis liquidae S II, olei veteris S I, resinae terebinthinae <sup>10</sup> P. I, cerae P. II, mannae P. besis, afronitri P. triens. Coquitur pix cum oleo, donec spissa fiat; post hoc adicitur resina, deinde cera et secundum hanc ex intervallo manna. Ubi emplastri habebit figuram medicamentum, tolletur ab igne et cum tepescere coeperit, afronitrum aspergetur sensim, ne superfundatur quod in caccabo est. <sup>15</sup>

<sup>4</sup> Malagma ad omnem dolorem veterem ex qualibet causa factum, praecipue ad lumborum dolorem, sic: Bidellae X II, storacis X V, oesypi X II, ammoniaci X V, piperis albi X II, turis X V, bacarum lauri P. I, terebinthinae X VI, <sup>20</sup> opopanaxis X II, adipis taurini X VI, medullae cervinae X V, propolis P. S, olei veteris P. I, cerae P. II, turis pollinis P. I. Oleum, cera, resina, propolis liquefiunt; deinde turis pollinis pondus superius dictum adicitur et cetera minutatim vel in unum contusa, postea decoquuntur simul <sup>25</sup> omnia; opopanaxem sane oleo dilui prius oportet.

<sup>5</sup> Medicamentum, quod facit ad omnes membrorum dolores, quod anodynon appellatur. Facit autem praecipue ad lumborum dolores, conficitur sic: Myrrae X VIII, croci X VII, opopanaxis itidem, storacis X II, alterci seminis <sup>30</sup> X V, opii X VI, mandragorae radice vel etiam corticis X I, piperis albi X I. Consparguntur trita et cribrata haec omnia ex aqua pluviali, fiunt pastilli victoriati tertiae partis, dantur ieiuno ex aquae cyatho uno et ex passi cyatho uno.

1 frustra *Scribon.* 3 cribrum. 10 terebinthinae, *item* 20.  
11 triens. 19 storachis. hysopi. 26 oleum. 30 storachis.  
31 opii] sori.

Malagma ad coxae dolorem: Masticis Chiaie P. S, abro- 6  
 toni suci & S, turis P. S, salis ammoniaci P. S, aristo-  
 lociae rotundae P. II, aristolociae digitalis P. II, spumae  
 argenti P. I, propoleos P. I, cotis Creticae P. I S, resinae  
 5 pituinae P. I S, olei veteris P. III, olei laurini P. III, gal-  
 bani P. I, lepidae Cypriae P. S, cerae P. I S, sinapis Alexan-  
 drini & III, aceti & III. Omnia haec tunsae quae tundenda  
 sunt et remissa quae liquefacienda sunt simul excoquun-  
 tur et postea tam diu manibus subiguntur, donec densum  
 10 malagma fiat.

Sciaticis cocleae crudeae tritae in vino Amineo ex pi- 7  
 pere potae mire prosunt. Pellem lupi aluminatam per dies 8  
 sex lumbis dolentibus inpone, statim subvenies.

Lumborum et vesicae cruciatibus laboranti prodest in 9  
 15 balineis loco calido, dum illic est, urinam egerere. Lana 10  
 succida, nitro, sulphure, oleo, aceto, pice liquida, ferventibus  
 his, tinctorum et quam calidissime sustinere possit bis in die  
 adposita prodest lumborum dolori.

Remedium mirum adversum nesciam vel arthrisim: 11  
 20 Herba est vel fructum, quod maxime circa sepes vinea-  
 rum nascitur, Latine cythus dicitur; virgultis est sub-  
 tortis vel curvis, foliis oblongis, bene virentibus, floribus  
 conclusis oblongis albis vel etiam galbinae bene olentibus,  
 id est mellito odore. Fructum ipsum semper virens aestate  
 25 atque hieme colligitur die Iovis luna vetere liduna ante  
 prandium et datur ei, cui remedio futura est, ieiuno ante  
 prandium trita, ita ut non succus tantum eius, sed et folia,  
 quomodo trita fuerint, vel flores eius, si fuerint, sic dentur  
 ex meri vini veteris sive etiam novelli quartario grandi.  
 20 Sed qui accipiet stans accipiat et contra orientem bibat  
 et cum a dextra parte potionem acceperit, ad sinistram  
 retro ut non respiciat reddat calicem ei, qui dederit po-  
 tionem; hoc per triduum faciet. Sed qui daturus erit  
 potionem, una hora vel uno die lectam herbam simul con-

1 rotundae. 5 pituinae. 12 prodest. 15 loco] olio  
 1 m oleo 2 m. 19 ardisim. 25 collegitur. 26 remedium.

temperare debet, unde sint tres potiones, ita ut a nullo alio quam ab eo, qui daturus est, herba illa vel potio et ab eo, qui accepturus est, tangatur. Haec qui bene observaverit, mirum remedium inveniet.

12 Ad coxae subitum stuporem vel dolorem: Afronitri<sup>5</sup> — I, senapis — I, piperis semunciam teres et trita miscbis, ut pulverem facias, et in balneo locum, de quo quereris, perfricabis.

13 Remedium ad nesciam sic: Colliges herbam, quae dicitur Britannice, die Iovis vetere luna et liduna, siccabis<sup>10</sup> et repones, quia hieme non apparet, nam et viridis prodest; teres hanc cum tribus granis salis et cum piperis granis quinque aut septem, addes et plenum grande coctare mellis et vini potionem bonam et si volueris modicum calidae aquae adicies et sic bibendum dabis; sed hanc<sup>15</sup> herbam ter, dum tenes, antequam colligas, praecantare debes sic: Terram teneo, herbam lego, in nomine Christi, prosit ad quod te colligo. Medicinalibus digitis eam sine ferro praecides aut evelles.

14 Ad nesciam de experimento remedium sic: Radix bugil-<sup>20</sup>lonis sine ferro colligitur vel eruitur palo acuto; haec tunditur in pila vel teritur in mortario et sucus eius exprimitur, ita ut in suco eo sit vel quartarius; deinde grana piperis XXV teruntur et mellis libra adicitur ac vini veteris sextarius. Haec omnia cum suco supra scripto ad<sup>25</sup> modum conditi permiscuntur et laboranti in balneo, cum iam prope lassus fuerit, per triduum potanda in caldaria tribus potionibus dantur, mire proderit.

15 Descriptio ceroti chalastici, quod facit ad omnes totius corporis dolores, praecipue ad contusiones membrorum et nervorum infirmitates et ad stomachi dolorem. Insigne est certe inprimis ad lumborum et renium dolores; conficitur vetere luna et liduna a mense Martio in quodlibet tempus aestivum, recipit haec: Flomi libram, herbae Sabinae

6 saenapis.      peperis.      7 quaereri.      10 brittannicae.  
21 collegitur.      32 renium] remedium.

P. I, barbae Iovis P. I, bacae lauri P. I. Has species tunsas  
 coques in olei secundarii boni libris quattuor, postea colat-  
 tis omnibus mittes in oleum ipsum rutae siccae — VI,  
 pulei sicci — III, symphoniacae sucum — VI, hastulae  
 5 regiae sucum — VI, verbenae sucum — VI, ibisci sucum  
 — VIII, faenograeci sucum — VIII, lini seminis triti — VIII,  
 malvae erraticae sucum — VIII. Haec omnia miscebis cum  
 superioribus sucis et decoques ad tertias, ita ut mittas  
 10 caricae ficus IIII, quae tam diu coquant, donec nigrescant;  
 postea addes axungiae veteris P. II, sevi cervini P. I, butyri  
 loti P. I, medullae cervinae P. I, sevi bubuli P. I, cerae  
 — VI, resinae frictae — VI. Haec cum ceteris herbis  
 remittes et cum his, quae supra scripta sunt, omnibus per-  
 miscebis et repones in vasis fictilibus aut in ligneis aut  
 15 corneis et cum volueris tepefacto uteris contra omnes do-  
 lores, ut supra scriptum est.

Sciaticis et lumborum doloribus porri sectivi triti sucus 16  
 expressus cum vini hemina ieiuno potui datus efficaciter me-  
 detur; aequae prodest et apii sucus similiter datus. Herba 17  
 20 chamaedrys contusa et cum melle potui per triduum data  
 confestim medetur lumborum et coxarum dolori; herba  
 quoque senecio in cibo sumpta coxarum et lumborum do-  
 lores certissime sanat. Adipe ursina dolentes coxas per- 18  
 frica, continuo sanabis. Qui testiculum leporinum coctum 19  
 25 ieiunus comederit, cito coxarum dolore relevabitur. Radices 20  
 ex integro tritae cum pane remollito miscentur atque inde  
 cataplasma factum coxarum vel lumborum, etiam renium  
 dolori inponitur, statim prodest.

Incredibile et unicum remedium sciaticis et arthri- 21  
 30 ticis hoc est, quo et ipse Ausonius medicus sanatus est  
 et multos ita iacentes, ut movere se sine cruciatu nequi-  
 rent, intra quinque dies stare, ambulare autem intra septem  
 dies fecit; conficitur sic: Fimum ibicum luna septima de-  
 cima colliges, quamquam et alia luna vetere collectum

1 barba. 4 hastulae] asclae. 9 coquantur *Cornarius*.  
 nigrescant 1m nigrescant 2m. 20 chamedris. 22 senecio.  
 29 sceaticis. 30 quo] quod. 34 colleges.

simili efficacia prosit, dummodo medicamen septima decima luna componatur; ex eo ergo fimo quantum unius manus pugno pleno potueris comprehendere, dummodo inpar sit numerus pilularum, in mortarium mittes atque adicies piperis grana XXV diligentissime trita, tunc addes mellis optimi<sup>5</sup> heminam et vini veterrimi optimi S II et contritis prius pilulis universa miscebis et repones in vasculo vitreo, ut cum fuerit opus paratum habeas medicamentum ad subveniendum; sed ut maior sit medicaminis efficacia, luna septima decima illud facere debebis et cum daturus fueris<sup>10</sup> remedium, a die Iovis incipe et per dies septem continuos dato, ita ut qui remediandus est stans in scabello contra orientem hibat. Quae potio, si ita, ut scriptum est, data et observata fuerit, etiam si omnibus articulis et coxa infirmus contractusque fuerit et immobilis ac desperatus iacue-<sup>15</sup> rit, necesse est, ut septima die ambulet.

22 Sciatico remedium efficacissimum sic: Castorei semunciam, pyrethri, nitri, euforbi, adarces uncias singulas, olei cyprini libram; quae tundenda erunt siccata tundes et cribabis et sic oleo cyprino miscebis et decoques atque eo<sup>20</sup> medicamine sic uteris, ut sciaticum iacentem in sole diutissime perfrices in coxa, quam dolet, deinde ad balneum ducas et cum sudaverit, diutissime conpellas in tosta caldaria commorari.

23 Ad coxarum et lumborum dolores herba chamaepi-<sup>25</sup>  
24 tys contrita ex vino potni data plurimum prodest. Cucurbitae semine contrito in ficulneo vasculo adiecto oleo et aceto coxae et lumbi perfricati potenter sanantur, sicut experimenta docuerunt.

25 Serpulli aridi contusi et in pulverem redacti scripulos<sup>30</sup>  
tres adiecto modico melle permisce et ex eo tres globulos aequali pondere facito atque ex his singulos cum mulsi cyathis tepefactis binis ieiuno per triduum dato, incredibiliter lumborum dolori medebere; quod si illo triduo non penitus qui laborat fuerit absolutus, iterum per aliud triduum dabis.<sup>35</sup>

18 pirethri.      nicri.      30 scripulos.      31 globolos.



Radix asparagi trita et ex vino potui data lumborum 26  
 et coxarum dolori mire medetur. Nuclei amygdalarum triti 27  
 ex aceto poti lumbis medentur. Nasturcium cum farina 28  
 permixtum et ex aceto calido lumbis medetur, si inposi-  
 5 tum fuerit. Gladioli radix contusa cum sulphure vivo et 29  
 adipe ursina lumbis inposita plurimum prodest.

Remedium coxendicis mirum de experimento sic: Mu- 30  
 scerdae novem tritae ex vini quartario super scabillum vel  
 sellam laboranti potui dantur, ita ut pede uno quem dolet  
 10 stans ad orientem versus potionem bibat et cum biberit,  
 saltu desiliat et ter uno pede saliat atque hoc per tri-  
 duum faciat, confestim remedio gratulabitur.

Malagma sciaticis mirum sic: Storacis — II, picis 31  
 P. II, cerae P. I, guttae ammoniacae — VI, resinae tere-  
 15 binthinae — VI, galbani — II, mannae turis — II. Omnia  
 quae tundenda sunt in pulverem rediges et admiscebis his,  
 quae igni remittenda sunt, et desuper aceti quantum suf-  
 ficiat medicamento, dum excoquitur, mittes, et cum opus  
 fuerit, calido uteris.

Ad nesciam remedium dictatum a Iusto medico sic: 32  
 Herbam argimoniam et herban verbenam et lapathium et  
 bugillonis radicem aequis portionibus vel ponderibus mittes  
 in pilam et tundes et cum tunsae bene fuerint, addes vini  
 candidi ℥ III et manibus agitabis cum ipso vino diutis-  
 25 sime, postea omnia mittes in linteum spissum et expressa  
 colabis atque his, quae colata fuerint, desuper addes vini  
 aliquantulum et piperis grana triginta trita; postmodum ex  
 hoc medicamine quartarium calefactum ieiuno laboranti in  
 balneo, dum in solio est, per triduum dabis bibendum.

Ad nesciam physicum remedium: Testudinis aquaticae 33  
 crus praecide et phoenicio involutum ex ea parte, qua  
 quis nesciam patitur, adpone, potenter remediabitur.

Git quantum tribus digitis tolli potest sumptum tri- 34  
 tumque et passi cyathis duobus aspersum adiectis aquae

2 amigdalorum.	3 aceti.	4 medentur.	7 muscardae.
12 remedium.	13 sceaticis.	storachis.	21 lapacium.
30 phynicio.	34 adiectae.		

calidae cyathis totidem epotum maxime prodest lumborum  
 35 dolori. Fel terrae tritum ex vetustissimo vino bibere dabis  
 ieiuno supra limen stanti uno pede, qui coxam dolebit,  
 sed non in vitro hanc potionem bibat.

36 Praesens remedium ad coxae dolorem sic: Artemi- 5  
 siam aridam tundes, cribrabis et ex vino dabis bibere  
 37 ieiuno, continuo emendabitur vitium. Herbae pteridis, id  
 est filiculae, quae ratis Gallice dicitur quaeque in fago  
 saepe nascitur, radices tunsae in potione ieiuno dantur  
 cum vino coxarum doloribus laboranti. 10

38 Hederam et herbam Sabinam aequis portionibus tritam  
 ex vino austero ad modum avellanae dari sciatico ieiuno  
 oportet per triduum, eadem potio etiam aliud malum coxen-  
 39 dicis purgat. Trixago herba fervefacta cum aqua ac tri-  
 40 duo potui data sciaticum mirifice sanat. Corcodillus ter- 15  
 renus praecisis summis partibus egestisque interaneis ex  
 iure coctus cibatus datus magnum sciaticis praestat auxi-  
 41 lium. Fimus aprunus vino remissus tepefactus colatusque  
 et duorum cyathorum mensura potui datus sciaticis salu-  
 42 berrime medetur. Rubiam, qua pelles inficiuntur, cottidie 20  
 43 bibere sciaticis utile est et in balneo ferventi lavari. Geni-  
 stae rami plurimis diebus in aceto macerantur, deinde tun-  
 duntur et exprimuntur, ex eo succo cyathus unus ad diem  
 sciatico, quousque sanetur, offertur.

44 Fimum bubulum ferventem, quem in cinere ardenti 25  
 calefeceris, coxarum dolori inponito, plurimum prodest.

45 Vermis terrenus exfoditur et in ligneo cauco ponitur,  
 si fieri potest fisso et ferro alligato, tunc aqua perfunditur  
 rursusque eodem loco, unde prolatus est, defoditur; aqua  
 vero, in qua dilutus est, in eodem poculo bibitur a scia- 30  
 tico ob insigne remedium.

46 Ad nesciam remedium sic: Herba pentafyllos foliis  
 fragorum simillima Iovis die collecta et cum vino trita

3 qui] quo    4 bibit] dabat.    5 artemesiam.    7 hepte-  
 ridis.    8 filiciculae.    13 oportet.    19 cyatorum mensuram.  
 20 robiam.    24 sceatico.    25 cinerem ardente.    30 vero  
 in qua om.    in om.    sceatico.

in balneo in solio data potui hac valetudine laborantes cito remediabit.

Ad nesciam remedium sic: Cera rubea et stercus canis, 47  
quod est album; hoc sic tum in sole et in modum farinae  
5 cribratum cum fuerit contusum, lento igni cerae remissae  
admiscetur per partes et olei parum, tantum ut mollius  
idem efficiatur medicamen; sed autea tamen colocynthide  
et centauro curetur cui medendum est, ut, si non pro-  
fecerit, curationem iterum adhibeas.

### CAP. XXVI.

Renium et vesicae doloribus et causis universis et  
calculo et dysuriae, id est urinae difficultatibus,  
et stranguriae necnon et submeiulis remedia physica  
et rationabilia diversa de experimentis.

10 Ad renium tumorem aut exulcerationem. Etiam si san- 1  
guinolentam urinam quis faciat, hoc remedio sanabitur:  
Rosae aridae foliorum, papaveris nigri seminis, nucleorum  
pineorum paria pondera contunduntur seorsum et in unum  
miscentur; inde datur quantum nux iuglandis ex passi cya-  
15 this duobus et aquae cyathis tribus.

Alia ad renium dolorem potio, quae etiam quasi hare- 2  
nam sablosam interdum detrahit, accipit haec: Apii semi-  
nis, petrosilini, anisi, singulorum X senos denos, dauci se-  
minis X IIII, schoeni denarios VI, croci X XXII, mellis  
20 quantum satis videbitur. Hinc datur quantum lupinus ex  
mellis ligulis duabus et aquae cyathis IIII.

Ad renium tumorem et dolorem remedium efficax, 3  
quod facit et ad iocineris et lienis tumorem et ad hydro-  
picos et ad eos, qui mali coloris propter haec vitia sunt.  
25 Accipit haec: Croci X X, nardi Indici X II, costi X II,  
schoeni X I, cinnami X I, myrrae stactae X I, mellis optimi

1 valitudine. 4 hoc om. 5 et lento. cera remissa. 6 post  
partes add. farina canis. quantum ut mollior. 14 iuglandis]  
sic Scribon. quoque. 18 anisi] sansi. 19 scoeni. 21 duabus om.  
23 ad ante iocineris om. ydropicos. 26 scoeni. mirrae.

X XXV. Datur quantum fabae magnitudo est Aegyptiacae ex mulsi cyatho mixto cum aquae cyathis duobus, sed febricitantibus ex aquae mulsae cyathis tribus dari debet.

4 Ad tumorem et dolorem et exulcerationem vesicae bene facit aqua pota, in qua ferrum candens demissum<sup>5</sup> est. Hoc tractum est ab aquis calidis, quae sunt in Tuscia ferratae, quae mirifice remediunt vesicae vitia, unde appellantur vessicariae, qui locus quondam fuit Milonis Brocchi praetoris, hominis optimi, ad quinquagesimum ab urbe lapideum.<sup>10</sup>

5 Ad tumorem et dolorem vesicae et ad eos, qui difficulter urinam reddunt, sic: Alterci seminis, malvae seminis, cucumeris edulis seminis purgati, singulorum X senos, amygdalorum dulcium purgatorum, nucleorum pineorum purgatorum, singulorum X ternos, opi X I, croci X V.<sup>15</sup> Passo contusa haec omnia consparguntur, datur hoc medicamentum ad mensuram denarii unius ex passi cyathis duobus et aquae tepidae totidem.

6 Ad vesicam exulceratam remedium bonum sic: Nucleorum pineorum purgatorum X I, cucumeris edulis seminis purgati cyathum, anesi cyathum, papaveris nigri X II, croci X II, palmas cariotas XXX. Has macerari oportet<sup>20</sup> passi S duobus atque conteri, deinde his adici cetera; ex eo dari nucis iuglandis magnitudinem ex passi cyathis tribus.<sup>25</sup>

7 Ad sanguinem per urinam cum dolore reddentes: Aluminis fissi X I, tragacanthi X I. Tragacanthum pridie aqua maceratum alumini trito admisceri oportet, deinde fieri pastillos ad denarii semissem vel tertia detracta; datur ex<sup>30</sup> passi cyathis tribus.

8 Ad calculosos optimum remedium est scolopendros, quam nos saxifragam appellamus, huius contusae denarius unus ex aquae cyathis tribus per dies XXX datur. Eodem modo data hierobotane prodest, quam nos verbenacam dicimus.

5 dimissum, *correxi*. 8 condam. 21 cyathus, *bis*.  
22 palmas et cariotas. oportet. 24 magnitudine. 28 alumine.  
29 pastellus. 34 verbenacam] vettonicam.

Multos cum admiratione effectus audivimus narrantes 9  
Casilini nasci in lapidicinis bestiolas adhaerentes saxis quasi  
verruculas, has datas tritas ex aquae cyathis tribus findere  
et per urinam extrahere lapides de vessica.

5 Ad calculosos remedium utile sic: Cucumeris seminis, 10  
dauci, auesi, apii, petrosilini, myrrae, singulorum denarios  
ternos, casiae daphnitidis, cinnami, nardi, singulorum de-  
narios singulos. Trita haec omnia aqua colliguntur, fiunt  
pastilli lupini magnitudine, dantur ieiuno ex aquae cyathis  
10 ternis per dies XL. Hoc medicamentum tunditur vel con-  
ponitur in pila lignea et pilo ligneo; qui contundit anu-  
lum ferreum non habeat; hanc enim superstitionem adiecit  
Ambrosius medicus Puteolanus, qui adfirmavit multos se  
hoc medicamento sanasse. Detrahere autem dixit post diem  
15 septimum fragmina quaedam lapidum quasi harenam.

Ad calculosos, lienosos, hydropicos medicamentum effi- 11  
cax, quod et urinam detrahit et lapides in vessica extenuat,  
conficitur sic: Eryngi, pyrethri, saliuncae, saxifrae, sin-  
gulorum denarios denos, polii, folii, aristolociae, singulo-  
20 rum X quinos, oxymyrsines, quae scopa regia vocatur,  
suci heminam. Haec omnia contusa et cribrata colliguntur  
ex aqua, fiunt pastilli singulorum denariorum, dantur lie-  
nosis ex aceto et mellis cyathis tribus, calculosis ex passo  
mixto, quantum manus capit, aut testa auriculae marinae.  
25 Quod medicamentum datur per dies XLV, cuius beneficio  
in harenam solvuntur lapides in vessica reperti; hydro-  
piscis autem ex mulsi mixti cyathis tribus dandum est.

Contra calculum et alias difficultates vessicae lapillum, 12  
qui in gallinaei vessica aut in palumbi ventriculo inveni-  
30 tur, conteri et aspergi potioni prodest. Item membrana  
ventriculi eius trita, fimus quoque columbinus in faba sum-  
ptus, item glebula de nido hirundinum diluta ex aqua  
calida pota prodest.

2 Casilini] *suspectum hoc nomen, cuius loco Scribonius  
praestat Caii Iuli.* 6 denariorum, item 7. 18 saxifrae.  
19 denariorum. 26 harena. ydropicis. 27 est om.  
32 idem. herundinum.



- 13 Ad renium dolorem confectio medicaminis sic: Resinae colofoniae — I, galbani — I, opopanacis — I, cerae — VI, sevi — VI, axungiae veteris P. I, rutae — III, bacae lauri — III, herbae Sabinae — III, olei quantum opus fuerit, seminis urticae — III. Ista omnia simul coquuntur et colantur et circa renes in pellicula alutacia adponuntur.
- 14 Ad urinae difficultatem murino fimo summitatem veretri vel imum ventrem inlini prodest.
- 15 Ad calculum expertissimum remedium sic: Asparagi radices et saxifragam, lappae radicem, apii radices, ebuli radices, alii capita tria, folia salicis, petrosilini Macedonici modicum. Haec omnia conteres et miscebis et ex passo bibenda per triduum dabis; si passum non fuerit, ex mulso vel condito bibat, sed si non febricitabit, cui medendum est.
- 16 Ad calculum et urinae difficultatem pastinacae, hoc est holeris quod manducatur summitatem, id est corticem eius, teres et vino picato permiscebis et bibendum ieiuno dabis. Modicum de sucino lapide et cyperum et piper contundes et coques et cocleare unum plenum ieiuno dabis, qui urinae difficultate vel calculi dolore torquebitur.
- 18 Renibus medetur alum Gallicum, cuius radix trita diligenter et in vino decocta bibitur; interdum etiam ita decoquitur, ut spissum emplastri more renibus superponatur.
- 19 Renes leporis crudos si quis poterit gluttiat, sin minus, coctos transmittat, ita ut dentibus eos non contingat, cito remediabitur; radix quoque asparagi ex vino trita et pota prodest renium dolori. Ibisci libram unam, stercoris ovilli recentis P. II, axungiae veteris P. II. Haec omnia contrita pariter miscebis et in lana sucida renibus adpones emplastri modo, statim proderit.
- 21 Ad vessicae dolorem et ad eos, qui urinam vix faciunt, remedium sic: Seminis petroselini cyathos tres, faenograeci cyathos tres; tostata haec contundes addito myrrae modico et piperis granis VIII, vini cyathis duobus. Omnia in unum

2 colofonicae. 10 saxifricam. 11 alii 1m alii 2m  
 13 tridium. 20 urina. 21 alium, sed cf. Plin. n. h. 27, 41.  
 24 crudus. coctus.

conteres et miscebis et in balneo calido bibendam potionem dabis, mirum est.

Ad urinae difficultatem et calculum lotium caprunum, 22  
sed montanum tepidum potari oportet admixto vino cum  
5 aqua ob fastidium; cuminum quoque Africanum, quod summitate trium digitorum potueris prendere, ex vino mixto calidum bibatur.

Ad urinae difficultatem urticae quantum duabus mani- 23  
bus amplecti potueris fasciculum cum vini congio decoctum  
10 ad duos sextarios rediges et mane bibendum ieiuno per triduum dabis.

Herbae Mercurialis ex aqua decoctae ius adiecta myrra 24  
trita vessicae lumborumque doloribus subvenit, si a ieiuno potetur adsidue.

15 Ad dysuriam, id est urinae difficultatem, et calculum 25  
echinos tere cum aculeis suis et ex mulsa aqua frequenter accipito; ad calculum autem rubi radices sine ferro colliges lotasque diligenter in olla nova coques et ex eo, quod decoxerit, cum vino, si non febricitabit, ex aqua, si  
20 incommodabitur, bibendum dabis.

Cancris testam diligenter teres et vino subdulci misce- 26  
bis et colatam potionem dabis bibendam ei, qui calculi molestia laborabit. Herbae milefoliae — II et eius, quae 27  
herba sacra dicitur, tantundem teres et coques ex aqua  
25 et ex melle atque ita bibendam dabis urinae difficultate et calculo laboranti. Mense Novembri ante Idus eas- 28  
dem semen fraxini colliges et in tepido furno siccabis, die postera siccatum tundes et cribrabis et repones et ex eo dabis calculoso ad diem cum vino vetere bibendam  
30 ligulam unam.

Ad renium dolorem remedium sic: Apii seminis — I, 29  
feniculi seminis — I, piperis semunciam. Ex his bene tritum et cribratum pulverem facies et habebis paratum, ut, cum opus fuerit, cocleare plenum in calida aqua bibat  
35 ieiunus, qui dolore renium laborabit.

29 bibendum. 30 unam] est.

- 30 Ad lapides de vessica eiciendos remedium singulare:  
 Hircum segregatum vel clausum septem diebus lauro pasces  
 et postmodum a puero inpubi occidi facies et sanguinem  
 eius excipies munditer, ex eo dabis laboranti in vini cyatho  
 scripulos tres; at vero ut eius rei experimentum capias, 5  
 lapillos fluviales in vessicam mittes, in qua sanguis ex-  
 ceptus fuerit, nam in vessica excipi debet, et signatam  
 repone; intra dies septem solutos penitus invenies.
- 31 Antidotum ad renium dolorem sic: Feniculi semen  
 recens, petrosilini, dauci Cretici, zingiberis integri, piperis 10  
 nigri, porri capitati semen, folia malabathri, grana piperis  
 albi. Omnia haec aequis ponderibus tundes et cribrabis et  
 miscebis cum melle Attico et ex eo pilulam ad modum  
 avellanae ex aqua calida ieiuno dabis.
- 32 Ad renium dolorem unguentum satis efficax sic: Ca- 15  
 storei — I, euforbi semunciam, pulei — I S, cerae — III,  
 satyri — III, olei amari — VI, cyperi semunciam, myrrae  
 — I, resinae terebinthinae semunciam, piperis — I S, olei  
 laurini — VI, opobalsami — I. Haec omnia sicca tundes  
 et cribrabis et miscebis et decoques et liquido medicamine 20  
 uteris in balneo et perunges renes, coxas et super pecti-  
 nem: omnis dolor cito desinet.
- 33 Trochiscus ad renium dolorem et vessicae dolorem ac  
 vulnera et ad eos, qui urinam sanguineam faciunt vel puru-  
 lentam, accipit haec: Opii draḡ. III, de nucleis pineis excalda- 25  
 tis et purgatis draḡ. III, croci draḡ. III, amygdalae dulcis  
 excaldatae et purgatae draḡ. III, avellanae purgatae et ex-  
 caldatae draḡ. III, cucumeris seminis purgati draḡ. XII, hyo-  
 scyami albi seminis cyathos tres, apii seminis cyathos tres,  
 feniculi seminis cyathos tres, lapathii seminis draḡ. I. Haec 30  
 omnia primum separatim teres et permiscebis cum passo Cre-  
 tico, tum ex eo facies trochiscos habentes draḡ. singulas et da-  
 bis bibendos singulos cum aquae mulsae calidae cyathis binis;  
 utile est hoc medicamen, etiam si per veretrum infundatur.

1 eiciendus. 4 cyathos scripulos. 5 experimento. 7 signata  
 reponi. 8 solutus. 10 daucini. 15 satis unguentum *inverso ordine*.  
 castorii. 18 terebinthinae. 22 desinit. 28 semen. 30 lapacii.

Confectio conditi nefritici, quod facit ad dolorem re- 34  
 nium, si aliquo casu vexati fuerint, et ad vessicae pur-  
 gationem et ex ea calculos vel sablones eiciendos, sic: Her-  
 bae vettonicae — I, herbae saxifragae — I, herbae, quae  
 5 appellatur Graece asaron, semunciam, seminis dauci semun-  
 ciam, seminis petroselini Macedonici unciam, croci — I,  
 spicae nardi — I, piperis — II, vini candidi optimi vete-  
 ris sextarios sex, mellis despumati optimi ℥ I; quod hoc  
 modo despumabitur, ut mittatur in ollam et accipiat vini  
 10 parum de supra scripta mensura et cum coeperit bullire,  
 spuma omnis coeliari paulatim tollatur. Herbae autem omnes  
 in pila tunduntur, similiter et crocum, sed separatim omnia  
 et cribello tenuissimo cernuntur necnon et piper teritur;  
 quae omnia creta simul in mortarium mittuntur et pau-  
 15 latim vino adiecto diligenter teruntur. Quae cum trita fue-  
 rint, adicietur et mel et vinum totum supra scriptum et  
 diligenter permiscebitur, postea condetur in vasculo caroe-  
 nario; cum autem fuerit necessarium remedium, potionem  
 in pisinno calice calda mixtam ieiuno dabis bibendam, ita  
 20 ut accepta potione vectetur.

Ad calculum remedium efficax sic: Nuclei pinei grana 35  
 purgata XXX, palmulas purgatas infusas XV, tragacanthi  
 ℥ XVI, mali granati dulcis sucum ℥ VIII, croci ℥ II,  
 myrrae ℥ II. Haec universa contusa et soluta in se miscentur  
 25 et ex his qui calculo laborat mane ieiunus accipiet coclear  
 unum, ita ut non manducet usque horas prandii tardioris.

Ad reniculatorum dolorem remedium utilissimum sic: Cu- 36  
 cumeris veri semen in testa pones super carbones vivos, ita  
 ut temperate exuratur neque nimis neque parum, et ex eo  
 30 ℥ XII et malvae seminis ℥ XVI et amygdalae amarae pur-  
 gatae ℥ XXXVI. Haec separatim tunsata cum in tenuis-  
 simum pulverem redacta fuerint, simul misceto et ex eo  
 cum hepsematae, id est sapatae, cyatho cocleare unum de  
 mane ieiuno dabis bibendum.

4 saxifragae.      5 saron.      7 candidi.      17 caroenario  
*scripsi*: carinario.      22 tracanthi.      26 usque ad *Cornarius*  
 30 amigdalae.      33 hepsematae] ipsimatae.

37 Ad renium dolorem herbae vettonieae tritae pondus  
 38 denariorum duorum sano ex mulso, febricitanti ex aqua  
 39 ealida bibendum dato. Chamaepitys ex vino trita atque  
 40 ita pota plurimum prodest renium dolori. Baearum cu-  
 41 pressi viridium eontritarum sueus colatus eum vino potui  
 42 datus mire renium dolori medetur, ita ut, si necesse fuerit,  
 43 per alios novem dies adaucto numero baearum et iterum,  
 44 si ita opus fuerit, per alios novem dies deminuto numero  
 45 detur, quousque ad unam baeam potio numerusque descen-  
 46 dat; sed interposito uno die debet esse commutatio potio-  
 47 nis de maiore ad minorem modum. Lanam succidam piee  
 48 liquida inline et umbilico inpone, statim renium dolor seda-  
 49 bitur. Artemisia herba est, quam Galliee bricumum appel-  
 50 lant; hanc ubi naseatur require et inventam mane ante  
 51 solis ortum sinistra manu extrahes et ex ea nudos renes  
 52 praecinges; quo faeto singulari et praesentaneo remedio  
 53 uteris. Pice liquida pollices tam pedum quam manuum  
 54 ab unguibus usque ad prima artieulorum initia inlines  
 55 et ehartam superpones, intra triduum ita sanabere lum-  
 56 borum dolore, ut per singulas noctes detrimenta doloris  
 57 intellegas.

43 Qui renium dolore vexabitur, in eharta rudi scribat  
 44 charaeteres infra scriptos et auro vel cupro ineludat et  
 45 eirea renes alliget, miro remedio utetur:  $\kappa\alpha\rho\alpha\beta\rho\omega\theta$ . Passi  
 46 Cretiei eyathos tres, laetis capruni itidem, seminis eucu-  
 47 meris grana XXXIII optime trita simul una potione qui  
 48 biberit, absolvetur renium dolore.

45 Molliginem ex vino optimo bibat qui renium dolore  
 46 vexabitur, eonfestim sanus erit; sueum quoque radicis ama-  
 47 rae eum melle mixtum bibat ieiunus vel ex vino austero,  
 48 statim remediabitur. Artemisiam tundes et cum adipe suilla  
 49 aut qualibet vetere subiges et panno induetam pro malag-  
 50 mate renibus inpone. Mulier, quae geminos peperit, renes  
 51 dolentes superealeet, continuo sanabit.

1 dolore, *item* 4.      6 si *om.*      7 adlecto *pro* adaucto.  
 12 umbiculo.      13 artimisiam.      23 scriptus.



Remedium unicum et quod citissime renium dolores 48  
cum admiratione persanat sic: Bitumen super carbones  
vivos pones et sago grandi ad modum caveae eos operies  
atque illic interius nudum, qui renium dolore vexabitur,  
5 supra ipsos carbones sedere praecipies, ut fumus ille cor-  
pus eius omne circumeat. Hoc, si necesse fuerit, et ter  
facies, ut penitus sanetur.

Radix asparagi trita et cum vino pota renium dolo- 49  
rem optime tollit. Ocimi sucus in mali granati cortice 50  
10 potus plurimum renibus prodest. Fel irenaei cum vesper- 51  
tilionis cerebro et canino lacte renibus inpositum mirum  
prodest. Adeps anserinus cum eiusdem cerebro et butyro 52  
et alumine et oesypo inpositus ad ceroti modum efficaciter  
renibus prodest.

15 Stercus columbinum tritum cum hordei farina et adipe 53  
suilla et ovorum albo simul permixtum et coctum em-  
plastri more rectissime renibus inponitur. In capitibus 54  
piscium, id est mugilium aut mullorum, spina invenitur  
cani similis; haec renibus adposita vel alligata miro remedio  
20 est. Plantago ex melle trita et inposita renibus statim prod- 55  
est. Ova saepiarum in cibo sumpta urinam movent et re- 56  
nium gravedinem tollunt. Inula trita et cum vini cyathis tri- 57  
bus per triduum pota plurimum prodest renibus reparandis.  
Axungiae veteris selibram, olei veteris selibram samsuci 58  
25 selibram, rutae fasciculum una decoques et lanam ibi suci-  
dam tingues ac renibus superinpones, mire subvenies.

Ad vessicae dolores et stranguria cardui semen ex 59  
vini sextariis duobus usque ad heminam decoctum et ex-  
pressum atque colatum potuique ieiuno datum plurimum  
30 prodest. Plantae rutaceae et nepetae radices bacaeque 60  
laureae in vaso fictili coperto diligenter coctae, ne vis me-  
dicamenti emanet, potui dantur, ita ut prius expressae  
colentur, mirabiliter vessicae doloribus prosunt. Herbae, 61

1 unum.	9 cortice <i>scripsi</i> : corticem.	10 irenascei.
13 oesypo] hysopo.	18 mugilium <i>Cornarius</i> .	22 gravedi- tatem.
23 tridium.	25 fascolum.	27 strangulia.
31 lauricae.	vis] cum.	

quae Graece sisymbrium dicitur, tritae succus expressus et sano ex vino, febricitanti ex aqua potui datus mirum ad  
62 vessicae dolores remedium est. Feniculum cum radicibus suis decoctum et potui sumptum efficaciter vessicae doloribus prodest.

63 Glycyrrhizae commanducatae succus devoratus vel trans-  
64 missus urinam efficaciter provocat. Trifolium minutum cum pipere et puleio quantum satis videbitur tritum et cum  
65 vino potui datum vessicam renesque purgabit. Herbae verbenae contritae succus expressus adiectis vini cyathis tri-  
66 bus potui datus admirabiliter continuo urinae difficultati-  
67 bus proderit. Herba, quae gramen dicitur nodorum XXVII, ex vino ad medias decocta et expressa atque colata potuique strangurioso ex vini cyatho uno mixta data adeo  
68 potenter succurrit, ut ubi sine tormento urinam facere  
69 coeperit, dari non oporteat, sed febricitanti ex aqua sola dabitur.

67 Si quis vitio vessicae aut strangurii laborans lignum tamaricum ardens lotio suo extinxerit, desinet ultra cruciari.  
68 Cupressi folia tenera ex aquae sextariis quattuor ad sextarium decocta et expressa atque colata cum vino potui data stranguria celeriter emendant.

69 Hederae nigrae bacas V aut VI aut undecim, prout aetas aegri viresque patientur, contritas ex aqua mulsa sumptas mire prodesse manifestum est, etiam si sanguinulenta  
70 lentam urinam stranguriosus faciet; ex aqua tantummodo calida eas potare debet. Avis ossifragae ventriculus salitus, ut servari possit, aut exustus et in pulverem redactus cum vini potione datus urinam efficaciter provocat.

71 Mulis inpetigines in utroque crure super genua nascuntur et veluti cutis aridae modo inhaerent; has incende et stranguriosum divaricatum desuper pone, ita ut suffumigationem illam expansis vestibibus tegat, ne qua odor

1 sesimbrium. 6 glicerizae cummanducatae. 9 purgabitur. 14 strangulioso. 18 stranguriae *Cornarius*.  
19 extinxerit. 22 stranguriam *Cornarius*. emendat.  
25 etiam] nam. 26 ex] et. 27 sallitus. 30 ienua.

aut fumus emanet; efficacissime incommodi eius vitio carebit.

Asini renes arefacti atque exusti tritique, id est in 72 pulverem tenuissimum redacti, et ex mensura conchulae 5 unius cum vini meri cyathis duobus strangurioso potui dati efficaciter medentur.

Verris silvatici lotium cum sua vessica in fumo su- 73 pensum et adservatum stranguriosis cum potione mixtum potui datum efficacissime prodest. Pili caprini combusti 74 tritique et in potione dati stranguriosos potenter emen- 10 dant. Pediculorum agnitorum decoctorum ius potui sum- 75 ptum stranguriosis plurimum prodest. Irenacei caro optime 76 decocta atque in cibo sumpta stranguriosis mire subvenit et cito naturalem urinae cursum relaxat.

15 Cocleae crudae contritae cum testis suis et ex passo 77 per dies septem aut ut plurimum novem potui datae effi- caciter dysuriae prosunt. Amuli semunciam terito atque 78 addito ovum recens et eius ovi testam ter passo inpleto idque poculum diu agitatum et fervefactum strangurioso 20 reverso a balineis dato, omni eum dolore ac difficultate celeriter absolvet. Cicer arietinum in aqua decoquito cum 79 sale eamque strangurioso ad binos cyathos bibendam dato, efficaciter iuveris. Fimus palumbinus in sorbitione sumptus 80 ex faba facta admirabile stranguriosis praestat auxilium.

25 Turturum fimus ex mulso coctus et ceroti modo ventri 81 ac renibus laborantis inpositus efficaciter prodest. Mentae 82 bene tritae coeliaria duo ex aqua calida ieiuno per tri- duum dabis, continuo vessicam relevabis urinamque laxabis. Pulei fasciculum in olla nova ex vino vetere ad tertias 83 decoques et exprimes atque colabis et ex vino ieiuno stran- 80 gurioso potiones singulas per triduum dabis. Lapillus, qui 84 invenitur in scorpionis marini cauda, tritus utiliter bibi- tur cum vino a strangurioso.

4 conchulae. 10 stranguriosis. emendat. 11 pedicu-  
lorum *scripsi*: pecullorum. 12 irenascei. 17 prosunt] pro-  
sternit. 23 sumptos. 24 praestat *scripsi*: praesestat.  
28 releuauis. 31 lapellos.

85 Ungularum aprunarum exustarum cinis potioni insper-  
 86 sus plurimum urinae difficultates iuvat. Leporis cerebrum  
 in vino utiliter bibitur eiusque testiculi tostati salubriter  
 87 manducantur ab eo, qui vesicae molestiis laborat. Anse-  
 rum silvestrium linguae assatae efficaciter sumuntur in cibo 5  
 88 a calculosis. Cymini — I, rutae — I, piperis semunciam  
 teres diligenter et cocleare plenum in meri veteris potio-  
 nem mittes et aquae quod sufficiat adicies; postea ferro  
 candenti saepius immerso calefacies et ieiuno bibendum  
 89 dabis, efficacissime subvenies strangurio laboranti. Spongia 10  
 ex rubo rosario agresti sumpta et aqua frigida, donec  
 madescat, macerata ac deinde trita et ex aqua per triduum  
 90 potui data efficaciter calculosos emendat. Piscis scorpio  
 91 assatus in cibo sumptus optime calculoso prodest. Cocleae  
 inanes, id est sine carne sua, inventae contusae et in 15  
 pulverem tenuissimum redactae in potione calculosis datae  
 92 medentur. Ungulae equinae scobem vel exustae cinerem  
 93 si calculosus in potionem acceperit, cito sanabitur. Herba  
 saxifraga, si ex oleo et liquamine manducetur, intra tri-  
 duum calculos dissolvat. 20

94 Calculosis expertus adfirmat incredibiliter succurri re-  
 medio tali, si hircum, melius si agrestem, melius si anni-  
 culum et si mense Augusto claudas loco sicco per tri-  
 duum, ut ei solas laurus edendas subministres et aquae  
 nihil accipiat; ad postremum tertio die, id est aut Iovis 25  
 aut Solis, occidas. Melius autem erit, si castus purusque  
 fuerit et qui occidit et qui accipiet remedium. Exsecto  
 igitur gutture eius sanguis excipitur; utilius, si ab in-  
 vestibus pueris excipiat; comburitur in vaso fictili us-  
 que ad cinerem. Vas autem, in quo torrebitur, coopertum 30  
 et inlitum gypso in furnum mittetur; quod cum vapore  
 exemeris, in pulverem conteres necnon et polypum mari-  
 num identidem, ut dixi, exustum in pulverem rediges.

2 iuvant. 3 eiusue. 10 stranguria *Cornarius*. sphon-  
 giae. 12 triduum. 15 casu *add. ante inventae Cornarius*.  
 18 calculosos. 20 dissolvat *scripsi*: assolvat. 21 adfir-  
 mirfat. 22 agniculum. 31 vapori *Cornarius*.

Confectio autem universi medicaminis haec est: Sanguinis huius hirci — III, piperis albi — I, polypi exusti cineris — III, thymi — I, pulei — I, apii seminis — I, petrosilini Macedonici — I, seminis olisatri — I. Haec omnia  
 5 separatim tunsa et ad levissimum pulverem redacta commisces et dabis infirmo, melius si die Solis aut Iovis coeliaris mensuram in meri potione aut cuiuscumque dulcis poculi. Providere autem debes, ut digesto ac ieiuno potio  
 10 detur et rursus ut eadem potione bene digesta cibos accipiat, et eo melius erit, si hanc potionem cum condito post balineum in sabanis adhuc constitutus acceperit.

Supra omnia efficax aliud ex eo facies medicamentum 95  
 sic: Sanguis hircinus ea observatione qua supra excipitur in patella ferrea candente, ut aduri possit et stringi continuo ipse sanguis, ita ut postea in pulverem redigatur,  
 15 vel certe continuis aliquot diebus ad solem ipsum sanguinem pones, ita ut rore iam decusso post horam secundam ponas et ante nonam colligas. Posteaquam ita fuerit siccatus sanguis, ut nullum umorem habeat, colliges eusdem  
 20 crustulas et teres atque ex eo levissimum pulverem rediges; deinde accipies herbam tribulum, cuius herbae ipsum tribulum, hoc est semen spinosum, proicies; ipsam autem herbam lectam de locis maritimis siccabis, tundes et in pulverem rediges. Confectio autem medicaminis totius  
 25 haec est: Herbae triboli — II, piperis — II, petrosilini Macedonici — II, folii sertulam, id est coronam sive sphaeram unam. Haec omnia separatim tunsa et ad levissimum pulverem redacta cum sanguine hircino miscebis et dabis infirmo die Solis aut Iovis coeliaris mensuram in meri  
 30 potione aut cuiuscumque dulcis liquoris. Providere autem debes, ut digesto ieiunoque potio detur; quam cum acceperit qui calculum patitur, mox lapides solutos omnes per urinam emittet. Ut vero admireris sanguinis hircini vir-

1 sanguis.                      3 thimi.                      — I, petrosilini Macedonici — I, seminis *om.* *Cornarius.*                      7 potionem.                      8 debis.  
 11 balineo.                      13 candente et ut.                      19 humorem.                      26 sferam.  
 31 debis.                      32 calculo.



tutem, adamans lapis invictus, qui neque igne neque ferro vincitur, si sanguine hircino perfusus fuerit, mox solvetur.

96 Ad vesicae dolorem et urinae difficultatem herbam gladiolum diligenter fodito, ut omnem radicem eius palo ligneo eruas, cuius radicis corticem diligenter nitidatam<sup>5</sup> siccabis optime et teres atque cribrabis, ut in pulverem tenuissimum redigas, atque ex eo coclearia tria mittes in mortarium et piperis albi grana VIII trita et myrrae optime tritae pusillum et vini optimi ℥ II atque haec omnia in unum permiscebis et conteres ac laboranti in balneo,<sup>10</sup> id est cum in piscinam descenderit, dabis bibendam potionem et monebis, ut se post balneum calidissime tractet. Hoc medicamine seu vir seu mulier seu puer seu puella potentissime sanabitur.

97 Cocleam grandem unam vivam prendes et eius car-<sup>15</sup> nem eximes ac solam teres in mortario et cum aceti acris coeliaribus tribus dabis bibendam atque hoc per triduum facies; deinde intermisso triduo, nisi statim expulerit calculum, similiter remedium et si necesse fuerit, saepius dabis.<sup>20</sup>

98 Felicis radicem, asparagi sfongiam, apii radicem et petrosilinum simul diligenter teres et ieiuno calculoso cum<sup>25</sup> 99 vino dabis bibendum. Violae erraticae rusticae radices et apii et violae coronariae semen una contrita et ex aqua calida a balineo continuo potui oblata dolores vesicae<sup>25</sup> cito abigunt.

100 Lapis ex vesica hominis qualibet curatione sublatus si teratur et ex vini cyathis tribus calculoso potui detur, lapides vesicae humanae innatos efficaciter dissolvere cre-<sup>30</sup> 101 ditur. Cimex foraminibus veretrorum confricatus dolorem<sup>30</sup> 102 vesicae protinus tollit. Vesica apri recte adversum vesicae dolores in cibo sumitur, ita ut mulier feminae, vir<sup>35</sup> 103 masculi sumat. Nasturcium tritum cum vino dulci cibario dabis vesicae taedio laboranti per triduum potui, sed satis

1 igni *Cornarius*. 15 prindes. 21 aspagi. 26 abigunt] abeunt. 33 summamat. nastortium.

spissum poculum detur. Vessicam relevat coliculi cocti<sup>104</sup>  
aqua triduo a ieiuno iugiter pota.

Ad vessicae vitia curanda: Myrrae semunciam bene<sup>105</sup>  
tritae cum mulsi veteris cyathis tribus dabis per triduum  
<sup>5</sup> ieiuno exeunti statim a balineo, ita ut, dum sabanis operi-  
tur, singulos in diem cyathos bibat.

Si in vessica aliquid molestiae fuerit, nitri florem<sup>106</sup>  
vel si flos non fuerit, ipsum nitrum conteres et cum aqua,  
in qua coliculi cocti fuerint, vinoque picato vel austero  
<sup>10</sup> rubello durissimo dabis bibendum per triduum vel diu-  
tius, si ita opus fuerit; magnificentissime proderit.

Prima luce puer virgo rorem de foliis caulium ex-<sup>107</sup>  
cussum in nova olla excipiat, non minus sextarios quat-  
tuor, eo adicies mellis quartarium et faeni graeci bene  
<sup>15</sup> mundati et loti quartarium et zingiberis uncias tres atque  
ita decoques horis tribus et inde bibendum dabis mane  
ieiuno calculoso quartarium tepentem. Haec potio per tri-  
duum sumpta mensura quartarii et vessicam et reniculos  
et intestina universis sordibus purgat.

<sup>20</sup> Piperis grana VIII, eiusdem ponderis sulphur trita<sup>108</sup>  
simul in vino vetere dabis bibenda ieiuno calculoso, solet  
statim perniciem demovere; si tamen ultra dolor manserit,  
iterum dabis similem potionem.

Pellem leporis recentem in olla munda vel tegula ita<sup>109</sup>  
<sup>25</sup> cum lana sua combures, ut in tenuissimum pulverem re-  
digere possis, quem cribratum in vaso nitido servabis;  
inde cum opus fuerit, tria coeliaria in potione dabis bibenda,  
quae res sive calculi sive vessicae dolores continuo con-  
pescit. Sed multo potentius erit remedium, si leporem  
<sup>30</sup> vivum in olla nova claudas et gypso omnia spiramenta  
vasis obstruas et in furno usque ad favillam tenuissimam  
cremes tritamque et cribratam recondas atque inde certas  
mensuras in potione vini offeras calculosis et qui sangui-  
nem mingunt; mire eos sanabis.

1 colicoli. 8 vel *om.* 9 colicoli. 14 *verba* faeni graeci  
bene mundati et loti quartarium et *om.* 17 tepens. 25 cum-  
bures. 28 calculi *scripsi*: calculis. 32 recondes.

- 110 Cimoliae cretae tunsae  $\text{S III}$  et farinae hordeaciae  $\text{S III}$  ex aqua coques et in saccos tres lineos mittes eoque fomento vicissim mutato, ut bene caleat, calculosos seu vessicae dolore laborantes ter in die vaporabis, potenter subvenies. 5
- 111 Item aliud ad eos certissimum remedium: Pruna, quae in sepibus nascuntur, colliges et eorum nucleolos tolles et servabis ad praesidium et cum opus fuerit, in pila tundes quam optime et cribrabis quam minutissime atque inde ex picato sive austero ac duro vino dabis ieiuno bibenda in potione diurna coeliaria tria. 10
- 112 Hoc vero medicamen non solum vessicam curat, sed etiam vulnera intrinsecus latentia et apostimas persanat, conficitur sic: Cucuma sextariorum novem rudis aqua impletur et ad dimidias coquitur, tum adiciuntur in eam 15 de sfoengeis asparagorum — III, apii radicum tantundem, saliuncae lotae diligenter — II, casiae fistulae semuncia, amomi  $\text{♀ VIII}$ , petrosilini dimidius quartarius, iris Illyricae — I, masticis Chiae — II; deinde aqua cucumam supplebis et de gypso praeclaudes, ut tamen modicum spiramenti relinquant, atque ita coquens claudes cucumam, ne medicamen exiliat, et ad medias decoques ac recondes in ea; cum opus fuerit, dabis ex eo cum potione vini quantum sufficiat ad bonam mixturam, sed et ieiuno et dormitum eunti dabis. 20
- 113 Petrosilini heminam, apii seminis tantundem in cucuma fictili nova prius imbuta ex aqua decoques ad tertias, ita ut obclusa sit cucuma, ne medicamen ebulliat; postea aquam colabis et addito melle iterum ad tertias decoques, inde ieiuno calculoso potionem per triduum dabis. 25
- 114 Calculos potio haec adsidue sumpta cum passo vel condito non sinit gigni eosque concrecentes confringit et per urinam harenae modo promit, conficitur sic: Calamin-

1 Cimoliae] Chimonia et.      3 fomentum.      7 nucleolus.  
 13 apostimas] vomicas *Cornarius*.      18 dimidium quartarium, *correxi*.      25 eunti] eum.      26 eminentiam.      33 calamitis.

thes, id est nepetae, — II, sil pictorium, piperis, sucini, saxifragae, petroselinii, cyperi, zingiberis uncias singulas tundes et cribrabis et coclearium plenum cum vini mixta et calida potione ieiuno bibendum dabis.

5 Ad calculum remedium mirum sic: Hederam, quae in 115 quercu nata fuerit, vulnerabis cupro et permittes umorem, qui inde manaverit, indurari in modum gumminis; postea sublatum condito resolves et admiscebis et bibes, quotiens usus exegerit.

10 Herbae fysicalidis bacas ternas per triduum gluttiat qui 116 vessicae calculo dolebit. Herbae Britannicae radices con- 117 tundes et terna scripula ex aqua calida calculoso ieiuno potui per triduum dabis. Eiusdem herbae sucum expres- sum in duplici vaso decoques ita ut suci eius naturalis 15 sextarius fiat, quem cum mellis despumati hemina misce- bis et postea in se decoques et cum colorem mutaverit, refrigerabis atque inde cocleare unum ex aqua calida, si vehementer febricitabit, calculoso potui dabis, statim etiam febris extinguetur; si vero sine febris erit, ex vino eam 20 potionem debet accipere.

Ad renium dolorem emplastrum utile sic: Axungiae 118 veteris P. II, farinae S I, olei P. I, cerae selibram. His liquefactis adicies sulphuris contriti selibram, nitri con- triti et cribrati selibram, omnia permiscebis et concoques 25 atque inde renes confricabis vel more emplastri adpones. Herbam Sabinam in mortario teres et cum axungia vetere 119 subiges et sic renibus adpones.

Ad urinae incontinentiam remedium sic: Feniculi ra- 120 dicem et ramusculum ervi contunde et ex vino vetere da 30 bibendum, continuo remediabis. Urinam continet lac caui- 121 num et adeps eius cum alumine datus, ita ut sit fabae magnitudine globulus qui datur. Cinis coclearum Africa- 122 narum exustarum si potetur, urinae incontinentiam sedat. Anserum trium linguas inassatas si quis ederit, urinae 123

1 silis pictorii *Cornarius*.      10 fysicalidis.      11 calculo *om.*  
 britannicae.      16 calorem.      18 febricitavit.      32 globulus.  
 cici coclearium.

- 124 profluvium non patietur. Vessica verrina cocta vel usta comedenda aut bibenda efficaciter datur ei, qui urinam suam non potest continere.
- 125 Leporis cerebellum ex vino potum urinae incontinentiam refrenat; eiusdem testiculi torrefacti et ex vino poti<sup>5</sup>
- 126 par remedium summeiulis praestant. Ungues apruni exusti tritique in potione sumpti efficaciter summeiulis prosunt.
- 127 Qui urinam tenere non poterit, caprae vessicam comburat
- 128 et cinerem eius ex aqua cum vini potione bibat. Verrini genitalis usti cinerem bibere debent ex vino qui urinam<sup>10</sup>
- 129 continere non possunt. In cubili canis urinam faciat, qui urinam non potest continere, dicatque, dum facit, ne in cubili suo urinam ut canis faciat.
- 130 Urinae propriae quantumcumque ignoranti summeiulo efficaciter offertur vel res, quas conminxerit, in potione<sup>15</sup> exprimuntur aut ibidem diluuntur et ita ei inscio ipsa potio propinatur.
- 131 Vitrum teres diligenter et cum pice cedria miscebis atque ita chartam virginem inlines et renibus adpones, quo medicamine diebus septem iugiter usus sanus firmiter eris.<sup>20</sup>
- 132 Ad reniculorum dolorem observabis, ut post balneum poscam calidam bibas per plures dies, et quotiens dolore interpellatus fueris, idem facies.
- 133 Conditum ad reniculorum dolorem vel ad calculum sic: Saxifragae — I, vettonicae — I, petroselini — I S,<sup>25</sup> apii seminis — I, rutae seminis  $\frac{\rho}{\rho}$  XVIII, piperis — II, vini optimi S XII, mellis optimi P. V. Tundes omnia atque cribrabis et conditum, cum exegerit necessitas, facies eoque, ubi reniculorum dolor aut molestia calculi fuerit, uteris.
- 134 Saxifragam herbam, petrosilinum Macedonicum, piper, mel, vinum: ex his omnibus conditum facies et laboranti calculoso per singulas septimanas potionem Iovis die dabis. Conficienda autem potio die Iovis luna vetere erit.

8 cumburat.      18 cedria] ebria.      23 idem] id est.  
 29 ubi] ibi.      30 uterit.      33 septimas.



Ad calculum potio salubris conficitur sic: Semen apii,<sup>135</sup>  
 libystici, feniculi, anethi aequis mensuris tritum miscetur  
 et herbae saxifragae grana V; cumini grana tria, piperis  
 grana V, verbenae folia tria et salis permodicum adicitur.  
 5 Ex omnibus autem seminibus supra scriptis aequaliter quan-  
 tum tribus digitis, id est pollice et ab eodem tertio et  
 quarto, levare potest, mittitur, deinde teruntur omnia dili-  
 genter; postea adicitur caroeni optimi potio grandis. Ad  
 hanc sane potionem miscendam radices asparagorum et  
 10 apii et anethi et feniculi lotae diligentissime in sextarios  
 aquae nitidae mittuntur, ita ut radices ipsae tegantur aqua,  
 atque in olla rudi coquantur ad tertias. Ex ipsa aqua,  
 sed calida miscenda potio caroeni et accipienda per tri-  
 duum, sufficiunt autem duo huius aquae sextarii ad tres  
 15 caroeni maiusculas potiones. Sed si necessitas praesentis  
 doloris exegerit, per triduum continuum dabuntur; si vero  
 quis timeat tantummodo dolores supra scriptos aut ali-  
 quando pertulerit, accipiet etiam sanus hoc modo vetere  
 luna tres tantum tribus mensibus singulas potiones et  
 20 iugiter contra hunc morbum erit tutus et sanus.

### CAP. XXVII.

Cyliacis et dysintericis et torminosis et ad intestina  
 rupta et ad internos morbos atque incontinentiam  
 stercoris remedia physica et rationabilia diversa  
 de expermentis.

Pastillus ad coeliacos et torminosos optime faciens: 1  
 Acaciae, balausti, id est mali granati, quod cytinus vocatur,  
 germen, antequam florescat, hypocistidos, opii, singulorum  
 denarios quinos, alterci, cretae Samiae, singulorum dena-  
 25 rios senos. His bene tunsis et cretis ex vino myrteo fiunt

2 libistici. 3 grana V] granati. tria] tres. 8 caryni.  
 13 caryni. 14 sufficiuntur. 15 caryni.

tit.: internus.

21 celiacos. 22 cytinus *scripsi*: cytinum. 23 hypo-  
 cystidos. 24 denariorum (*bis*). samite.

pastilli denariorum singulorum aut semissium, ut iuxta aetatem aut valetudinem dentur. Dantur autem ieiunis sine febre ex vini myrtei aut Signini cyatho uno cum duobus aquae mixto, febricitantibus vero ex aquae cyathis tribus. Hoc etiam per clysterium inmittitur, quotiens desurrexerint torminosi, quibus et si graviter afflicti sunt statim prodest.

2 Ad coeliacos, id est qui subite et multa defundunt, et ad alvum citatam et ad levia interdum tormina medicamentum potens sic: Sorborum aridorum contusorum 10 & II, rhus Syriaci, quo coci utuntur, & II, mala granata recentia X, mala cydonea matura X. Haec utraque concuntur in sapa facta ex musti adhuc in dolio ferventis sextariis triginta sex, quousque ad sextarios duodecim decoquantur et donec malorum coria percoquantur et sint 15 madida; deinde ita teruntur haec fictili mortario, ut grana omnia comminuantur, postea rhus et sorba arida admiscuntur tunsae et cribrata curiose et cum sapa, quae est residua, temperantur. Omnibus ergo in unum bene coactis reponitur medicamentum in vitreo vaso, dantur inde ieiunis 20 ligulae duae vel tres sine ullius rei admixtione.

3 Pastillus ad torminosos efficacior conficitur sic: Acaciae X IIII, croci X II, gallae X VIII, hypocistidos X IIII, lycii X IIII, myrrae X IIII, rhus, quo coci utuntur, nardi Syriaci spicae, aloes, singulorum denarios binos, anesi, 25 gummis, singulorum X ternos, piperis nigri X II. Teruntur haec diligenter et ex suco rubi cauliculorum vel ex vino Signino collyria formantur ritu eorum, quae ad oculos fiunt, cum tamen ita fuerit levis confectio, ut in ungue nulla pareat asperitudo. Finguntur autem alia denariorum 30 singulorum, alia semissium, quae iniciantur; sed rectius ad hanc mensuram pastilli dabuntur, ita ut unus ieiuno ante meridiem, alter in noctem ex aqua, si febres erunt,

2 valetudinem. 4 mixtum. 6 afflicti sunt] deficiat.  
 10 tridorum. 16 martario. 19 temperantur. unum]  
 vinum. 22 acaciae X XIII, sed X deletum. 24 lycii.  
 25 denariorum binos. 30 pareat] appareat Cornarius.

ex vino Signino, si sincere corpus fuerit, detur. Hoc efficax medicamentum est, si cetera, quae in huiusmodi causis curationi vel cibatus sunt necessaria, observatione et opportunitate congrua fiant.

5 Pastillus, qui clysterio inmittitur torminosis per anum, 4  
cum olida et sanguinolenta deiciunt, id est cum intestina eorum cancer occupavit, quo quasi cauterio tunc tantummodo uti oportet, alioqui nocet, ideoque a quibusdam ignorantibus usurpatus accusatur quasi nocivus, recipit autem  
10 haec: Chartae combustae cineris  $\text{℥ XXX}$ , calcis vivae  $\text{℥ XXIII}$ , arrenici, quod est auripigmentum,  $\text{℥ XII}$ , sandaracae  $\text{℥ VI}$ . Haec trita vino consparguntur, in quo rosa et lenticula prius coquantur, ut possint fieri pastilli  $\text{℥ duum}$  aut unius; cum opus est, teritur unus pastillus et  
15 inmittitur per aquam, ut supra scriptum est, decoctam cum rosa et lenticula, si febres erunt, sin minus, ex vino eadem decocta utilia erunt. Facit bene et myrtae fasciculus cum oleastri vel olivae ramulis utroque modo, prout res exegerit, incoctus.

20 Potio autem, cum inmissum fuerit supra dictum medicamentum, haec convenit. In noctem in aqua catapotia dantur, quae fiunt sic: Myrrae  $\text{℥ II}$ , lycii  $\text{℥ III}$ , turis  $\text{℥ I}$ , opi  $\text{℥ I}$ , aloes  $\text{℥ II}$ , acaciae  $\text{℥ III}$ , myrtae bacarum nigrarum  $\text{℥ VI}$ , ovorum ex aceto coctorum vitellos  $\text{II}$ . Haec  
25 trita vino Surrentino consparguntur et fiunt pastilli  $\text{℥ singulorum}$ , dantur febricitantibus ex aquae cyathis tribus, sine febre, ex musti Surrentini cyathis duobus.

Ad ventris dolorem et inflationem intestinorum et praecordiorum dolores et ad convulsa et rupta interanea et ad  
30 urinae difficultatem remedium sic: Panacis  $\text{℥ III}$ , piperis  $\text{℥ III}$ , dauci Cretici radice vel seminis  $\text{℥ VI}$ , sulphuris vivi  $\text{℥ S}$ , opii duas tertiasve partes victoriati ponderis, castorei  $\text{℥ S}$ , myrrae  $\text{℥ III}$ . Haec trita et cribrata vino consparguntur et ex his fiunt pastilli magnitudinis lupini.

4 oportunitate. 8 uti oportet] uti oportet. 15 est *om.*  
16 lenticulam. 30 piperis  $\text{℥ III om.}$

Dantur, cum res postulat, ex aceto et melle in unum mixto cyathis tribus; ad vitium autem mulierum, quo correptae suffocantur, quod Graeci hystericen pniga appellant, ex aqua mulsa dari oportet, quantum nux avellana est; detrahit enim urinam copiosam. 5

7 Medicamentum, quod dodecatheon appellatur, movet urinam, facit et ad eos, qui reficiendi sunt post gravem inbecillitatem, facit et ad auruginem habentes et ad iocineris et renium dolorem et ad lienosos et ad hydropicos et ad difficulter urinam reddentes; crapulam quoque non patitur vino nigro potum subsistere. Prodest stomachicis et mulieribus a vulva laborantibus et ad omnia venena et ad serpentium morsus atque ictus et ad interius convulsa satis utile est; conficitur sic: Myrrae X II, casiae corticis X II, iris X I S, apii seminis X II et tertiam victoriati, 10 acori X I, uvae passae sine granis X VI. Haec omnia vino Ariusio contusa cribrataque consparguntur; deinde ex his fiunt pastilli X singulorum, quamvis auctor dicat se pastillis usum etiam ad denarii semissem cum vini supra dicti cyatho. 15

8 Medicamentum mirum ad cyliacos et ex cruditate gravedines doloresque cuiuslibet partis in corpore sustinentes nec minus ad oculorum facit et renium dolorem arcendum et ad scabiem vessicae et ad iocineris duritiam, exsiccatur enim corpus; prodest et ad arteria; denique in 20 omnibus laborantibus adjuvat et concoctiones et urinam movet, conficitur sic: Nardi Syriacae, croci, myrrae, casiae, costi, cinnami, castorei, schoeni floris, piperis albi, piperis longi, galbani, resinae terebinthinae, storacis, opii, singulorum X quaternos, alterci seminis, anesi, apii seminis, 25 singulorum X quinos, tragacanthi X VI, mellis, vini Falerni 30

3 cythe . . . ricem picnam (sic).	4 abellana.	6 duo-
decatheon.	8 inbecillitatem.	9 lienosus.
10 difficultatem.	crapolam.	11 potu.
20 dicto.	25 arteriam <i>Cornarius</i> .	26 laborantes.
concoctiones <i>add.</i> removet.	28 scoeni.	flores.
bintinae.	sthorachis.	29 tere-
		ydronicos.
		stomachis.
		<i>post</i>

vel similis huius sextarios singulos. Haec omnia contunduntur et cribrantur, donec mollissimam tenuitatem accipiant; tum in patellam fictilem novam mel infunditur teped factum molli pruna, dein vinum instillatur macerato prius  
5 in eo tragacantho vicissimque ceterae species insparguntur; tum simul movetur medicamentum et omnia omnibus permiscuntur. Cum autem crocinum colorem habuerit medicamentum, transfunditur in mortarium marmorium et ibi pistillo bene subactum reponitur in pyxide cornea; cum  
10 opus est, datur ad supra dicta cum vini cyathis tribus admixto aceto atque melle, prout visum fuerit.

Ad eadem remedium efficax, quod conficitur sic: Myrrae  $\bar{X}$  IIII, croci et panacis  $\bar{X}$  ternos, alterci  $\bar{X}$  V, anesi  $\bar{X}$  II, apii seminis  $\bar{X}$  V, opii  $\bar{X}$  II, papaveris capitati et  
15 asari  $\bar{X}$  quinos, gallae Syriacae imaturae  $\bar{X}$  VI, mori ex rubo in maturi aridi  $\bar{X}$  IIII, rosae aridae  $\bar{X}$  VI, balaustii  $\bar{X}$  III, rosae caninae suci  $\bar{X}$  III, rhus Syriacae  $\bar{X}$  V, palmarum purgatarum  $\bar{X}$  XX. Quae coquuntur ex aquae cisterninae sextariis tribus, donec relinquatur sextarius unus,  
20 deinde ipsae palmae exprimuntur prelo aut coclea; ex suco eodem atque aqua modica fiunt de supra scriptis speciebus in pulverem redactis pastilli ad  $\bar{X}$  semissem; dantur similiter, ut prius medicamentum dari oportere praecepimus.

Prodest torminosis plantaginis sucus vel rubi vel lentisci vel rhus Syriaci vel herbae milefolii vel terebinthi,  
25 omnium ad  $\bar{X}$  semissem potus cum vino vel aqua. Bene facit torminosis rumicis semen, quantum ligula capit, tritum ex vini austeri cyathis quattuor vel aquae totidem  
in tempore potum. Glandes quercinae tres aut quattuor  
30 vel eiusdem folia vel liber eius coctus ex aqua, quae vel sola vel cum vino torminosis potui data plurimum prodest. Ceratitidos, quam herbam nos violam marinam appellamus, radices trium digitorum magnitudine incoctae vino  
13 austero torminosos iuvant, si illud vinum admixta leviter

5 tracantho. 11 prout] pro. 15 asari *scripsi*: sariae.  
16 balaustici. 32 caratitidos. nos violam *scripsi*: noviolam.  
34 iuvat.



- 14 aquae calidae potione potetur. Herbae Britannicae radix vel folia incocta vel aqua, in qua tamarici folia et semen incoctum fuerit, torminoso potanda detur etiam cum ad-
- 15 mixtione vini austeri. Plantago cocta ante alium cibum data ex aceto plurimo et exiguo sale atque oleo tormino-<sup>5</sup> sis plurimum prodest.
- 16 Plantaginis aridae semen tritum ex partibus duabus et papaveris capita arida trita ex parte tertia oportet per cribrum tenuiter foratum traici ex eoque pulvere dari torminoso ligulae magnae mensuram, interdum plus aut minus,<sup>10</sup> cum vini veteris mixti non nimium, id est cyathis tribus. Hoc medicamentum ante somnum utiliter etiam ad vesperam datur.
- 17 Prodest torminosis huiusmodi sorbitio: Alicae hemina percoquitur cum cerae et rutae  $\times$  I, admiscetur sane his<sup>15</sup> et malum granatum atque ita simul coquuntur in aqua; post hoc exprimuntur omnia et coagitantur diu ac si opus fuerit, adicitur alica cocta, ut in modum pultis sit. Lactis quoque bubuli aut cuiuslibet  $\times$  I admiscetur et sic sorbetur. Si autem manducare panis more illud volueris,<sup>20</sup> addes illic ova incocta tria et polentae nitidae delicatae quantum satis erit, ut panis fieri ex eo possit, qui etiam frigidus comestus plurimum prodest.
- 18 Medicamentum ad torminosos huiusmodi satis utile est: Croci  $\times$  I et duae partes victoriati, nardi  $\times$  II, aca-<sup>25</sup> ciae  $\times$  III, gallae  $\times$  III, aloes victoriati pars tertia, lycii  $\times$  I, opii  $\times$  S, tragacanthi  $\times$  S et tertia eius, turis  $\times$  I et victoriati partes duae, myrrae  $\times$  II, piperis  $\times$  S. Teruntur et cribrantur haec diligenter atque ex vino fiunt pastilli lupini magnitudinis, dantur cum tribus cyathis liquoris<sup>30</sup> cuiuslibet tam diu, quousque conveniat, ut tormina universa sedentur.
- 19 Inmitti torminosis per clysterem oportet vinum ex piris Syriacis factum cum succo plantaginis; mirifice enim facit hoc remedium et multis experimentum dedit.<sup>35</sup>

Palmarum numero XX pulpae, iunci radicis X X, 20  
gallae immaturae X X, myrrae X V; tunduntur et miscen-  
tur universa atque ex omnibus fiunt ex vino pastilli nu-  
mero XXX, dantur similiter ut praedicta medicamenta ex  
5 quolibet liquore.

Balaustii X V, soporis X II, gallae immaturae pilula- 21  
rum X II, tamarici seminis X II, turis X III, rhus Syriaci  
X III, vinaceorum tostorum X V; hinc pilulam ad duum  
denariorum pondus cum potione ex vini nigri cyathis tri-  
10 bus totidemque aquae calidae mixta torminoso dari oportet.

Si torminosi vel cyliaci propter frequentes desurrectio- 22  
nes viribus deficientur, dandae erunt eis sorbitiones ex  
cremore farris vel ex ptisana factae modo per se solae,  
modo cum rosa unguentaria mixtae, vel ius gallinae pin-  
15 guis excoctae cum butyro vel lac caprunum aut ovile  
tepidum per se vel etiam decoctum cum butyro et lenti-  
cula similiter facta prodest; inponenda vero sunt tormi-  
nosis fatigatis a stomacho usque ad inguina unguenta quae  
spissant cutem ea, quibus unguentarii utuntur.

20 Medicamentum, quod per anum inicitur torminosis, sic: 23  
Calcis vivae, sandaracae, auripigmenti, singulorum paria pon-  
dera, teruntur una omnia ex aqua vel ex suco plantaginis,  
donec possint coire, tunc pastilli fiunt; cum opus sunt,  
teruntur et iniciuntur ad cuiusque vires, ut plurimum  
25 X III aut minimum X II cum hemina vel ut plurimum  
cum cyathis VIII aquae cum myrtis decoctae vel cum  
rosae foliis vel lentisco; medicamento sane hoc uti oportet  
non inter initia torminosos, sed cum malignitas vitii ap-  
paruerit, et si non eodem die, quo primum adhibetur,  
30 profuerit, etiam sequenti fieri oportebit. Si quis autem  
morsus intestinorum, cum inmissum erit medicamentum  
aut cum redit, insequitur, infundatur statim per clyste-  
rium lenticulae decoctae aqua vel furfures; sedabitur con-

1 radices.            6 balaustici.            soporis] opii *Cornarius*.  
8 vinacearum.      9 denariumrum (*sic*).    10 mixtae.    13 cre-  
more] opemore.      15 ovillum *Cornarius*.      28 torminosos  
*scripsi*: torminosis.    34 aquae.

festim dolor, cum eas deiecerit torminosus; post iniectionem sane detur cibus.

- 24 Aliud medicamentum, quod mirifice prodest torminosis, sive febrem habuerint seu sine febre fuerint: Plantaginis suci hemina frigida vel tepida inmittitur per clysterem in anum vel per se sola vel cum vino ex piris Syriacis facto. Hoc medicamentum etiam si aeger cibum horrescit, restituit ei cupiditatem manducandi; facit vero sitem intolerabilem, sed moderate bibendum.
- 25 Pastillus ad torminosos efficax conficitur sic: Acaciae <sup>10</sup> X I, mali granati corticis X VIII, gallae Syriacae imaturae X V, soporis X V, myrti bacarum nigrarum X VII, rhus, quod coriarii utuntur, X VIII vel eiusdem suci X VI, alterci seminis X VIII, turis X VIII, rhus Syriaci X VIII. Haec omnia animantur praeter acaciam, tus, opium et <sup>15</sup> contunduntur seorsum et in unum miscentur vinoque omnia myrtino consparguntur atque in pyxide fictili reponuntur; si quis volet pastillos facere, adiciet gummis X VI. Dabitur ex hoc medicamento ieiuno torminoso X unus ex aqua vel ex vino mixto myrteo. Idem medicamentum inmittitur <sup>20</sup> per clysterem ad mensuram iuxta vires cuiusque.
- 26 Vinis uti oportet torminosos ex myrto et piris Syriacis, ex malis cydoneis et terebintho, ex rhus coriario, ex glande quercina, ex lapathio, ex populi fructu, ex rubo, ex hypocistide. Quae omnia decoquantur seorsum cum vino <sup>25</sup> Surrentino aut Signino, potioni vero admiscetur aqua cisternina decocta et sub divo posita.
- 27 Prodest torminosis lac potum, in quod lapides ferventes saepius vel ferrum candens demissum fuerit, si tamen non febricitabunt. <sup>30</sup>
- 28 Cibi prosunt torminosis huiusmodi: Panis fermentatus durus, pultes diversae, lenticula aceto condita, brassica, plantago, intiba, mala cydonea, uvae ex ollis, palmae

5 clistere. 8 orrescit. 12 oporis: opii *Cornarius*.  
 13 quo *Cornarius*. 19 medicamentum. 21 clystere. 24 pupuli.  
 25 decoquantur. 28 torminosos. 29 demissum  
*scripsi*: dimissum.

ex litore, capreae, palumbi, anates, meruli, turdi, grues, muli, lolligines, polypi assati.

Torminosis sunt extra cutem inponenda haec: Lana 29  
sucida ex aceto vel rosaceo vel malino oleo admixto, item  
5 plantago, apium, milefolium, intibum, lentiscum; per se  
trita haec vel admixto vino austero, quo magis adstrin-  
gant, adponuntur, postea cerotum ex oleo myrtino vel ma-  
lino, id est habente corticem mali Punici, adponitur, cui  
et galla Syriaca et acacia admiscentur.

10 Torminibus primis temporibus constringendis suci utiles 30  
sunt, ut plantaginis, acaciae, mali granati corticis, hypo-  
cistidos, milefolii, intubi, lentisci, rubi per se tantum vel  
cum vino ex piris Syriacis facto mixti; medium autem  
cursum habentibus torminosis, quod tempus Graeci acmen  
15 vocant, oportebit infundere per clysterem rosam vel oleum  
myrteum cum cerussa; cedente porro impetu molestiae vel  
difficultatis, quod tempus Graeci paracmen vocant, con-  
venit lenticula, ptisana cum adipe capruno cocta; invete-  
ratis vero torminibus prosunt, quae vehementius spissant  
20 et a putore atque abalienatione corporis vindicant, ut ea,  
quae ex calce, charta usta et auripigmento componuntur  
et possunt inhaerere purgatis ulceribus, quo tempore re-  
diri oportet ad priora omnia edenda praeterquam ad len-  
tem et ptisanam; ducunt enim cicatricem, sed praecipue  
25 cerussa admixto vino; emplastra vero, quae extra cutem  
cicatricem ducunt, soluta ad ignem cum oleo myrtino ad-  
ponenda sunt.

Dysintericos recreat pulmo pecudis, id est ovis, de- 31  
coctus, cum lini semine, ita ut et caro manducetur et  
30 aqua illa potetur.

Trochiscus Asclepiadeus praestantissimus ad ventris 32  
fluxum et dysinteriam, quam nullus alius tam facile stringit  
quam hic, conficitur sic: Apii seminis semuncia, hyoscyami  
semuncia, anesi ♀ VI, opii ♀ III, hypocistidos ♀ III,

2 poplipi. 10 torminibus *scripsi*: torminis. 13 *post*  
mixti *add.*: et aqua incocta mirto rubo lentiscum. 15 clystere.  
oleo. 31 asclepiarius. 32 disinteriam. 34 ypcistidos.

crocī  $\varnothing$  III, myrrae troglodytidis  $\varnothing$  III. Colliges haec cum aqua aut cum vino myrteo, id est in quo myrti bacae coxerint. Hoc ipsum medicamentum ventri adpositum, ita ut ceroto myrtino colligatur, epithema dysintericis aptissimum est.

- 33 Tormina patientibus multi ventrem viventis anatis adponunt adfirmantes transire morbum ad anatem eamque mori; quod si verpertilionis sanguine ventrem oblinas torminosi, in omne tempus dolore relevabis. Si in aqua frigida dysintericus pedes usque ad genicula ponat, sed si non febricitabit, et de vino austero potionem calidissimam bibat, cito sanabitur.
- 34
- 35 Confectio medicaminis miri adversum dysinteriam: Testam locustae, id est illam spinosam vel aculeatam, quae est iuxta caput, combures nitide et postea teres, ut in tenuissimum pulverem redigas, et sic ei, qui ventris fluxu vel rosura laborabit, ex vino vetere, si non febricitabit, aut si inaequalis erit, ex calida aqua dabis, ita ut de singulis locustis testas singulas integras exustas per triduum bibat; mire sanabitur.
- 36 Mellis heminam, vini veteris sextarium, piperis grana ducenta teres diligenter et conditum ex his tribus speciebus facies et ieiuno dysinterico mane meralem calicem calidum plenum dabis, statim proderit; sed si necesse fuerit, ex eo condito ipsum plenum meralem per triduum dabis.
- 37 Lactis caprini statim mulsi grandi potioni additur de coagulo haedino frustrum, quantum avellana grandis est, quod digitis medicinali et pollice sublatur vel missum iisdem digitis contemperatur et datur laboranti dysinterico, dum adhuc calet lac, antequam illo coagulo stringatur, per triduum; haec potio ieiuno dabitur contra orientem bibenda.
- 38 Surculum de ceraso silvatica exures et de testa ostrei aequae facies paribusque mensuris pulverem tritum cum

1 mirrae trogloditis.      2 mirti.      3 coxerint] coctae fuerint *Cornarius*.      8 vespertillionis.      17 rosura *scripsi*: rasura.      19 lugustis.      26 caprunus.      27 quagulo.      29 hisdem.      30 quagulo.      32 surculum *scripsi*: sucinum.



melle Attico aut cum vino austero candenti ferro calefacto bibendum dysinterico dabis; mire proderit.

Ovum recentissimum aperies et in calicem vacuabis 39  
ac testam eius implebis melle optimo despumato necnon  
5 oleo viridi bono et in ipsum calicem defundes ac simul  
omnia permiscebis et diu agitabis ac postea in calida aqua  
ipsum calicem tepefacies et sic dabis dysinterico, cui me-  
dendum erit; mire proderit.

Ros marinum sive rhus orientale, quod est minutum, 40  
10 robium, simile lenticulae, quantum tribus digitis prendere  
potueris, mittes in mortarium et teres cum vino et postea  
in aliud vasculum mittes calidam atque ibi tepefacies et  
sic dabis dysinterico bibendum, statim remediabitur; sed  
per triduum continuum hoc remedium et postea, quotiens  
15 fuerit necessarium, dabis.

Vitrum teres diligenter et criblabis et masticis grana 41  
teres atque aequis mensuris permiscebis et ex his singula  
coclearia dysinterico in vino cocto per triduum vel quo-  
tiens opus fuerit dabis, miraberis remedium experimentis  
20 probatum.

Ad dysinteriam remedium efficacissimum sic: Rosae 42  
silvaticae bacas oblongas, rubicundas, maturas, in pari nu-  
mero vel VII vel VIII vel XI tritas diligenter dabis laboranti  
dysinterico ad potionis modum cum melle Attico styptico  
25 vel vino vetere, si non febricitabit, vel cum aqua, si febricitabit, et si necesse fuerit, per triduum dabis; mirum  
experieris remedium.

Ad dysintericos mirum remedium, quod ventrem et 43  
purgat et stringit, sic: Gypsi peregrini triti — I, specu-  
30 laris combusti triti — I, de testis ostrearum combustarum  
— I. Haec omnia posteaquam trita fuerint et mixta, tollet  
inde, qui dabit remedium, tribus digitis prioribus cum pol-  
lice quantum semel capere potuerit, et in potione vini

1 melle Attico *scripsi*: mettico. 7 dysinteria.  
9 orientale *scripsi*: orientalem. 12 vasculo. 18 co-  
cato. 19 dabis] dabitur. 24 melle Attico *scripsi*: mettico.  
stiptico.

veteris puri, si non febricitabit, dysinterico dabit; quod si inaequalis fuerit, in caldae aquae potione accipiet.

44 Fimum caballinum conbures et cinerem fimi ipsum cum vino vetere miscebis et conteres et sic dabis dysinterico bibendum sine aqua, si non febricitabit. 5

45 Aluminis schisti  $\varnothing$  IIII cum aceti coeliaribus III miscebis et teres et colabis et tepidum cum aquae duplo dysinterico dabis bibendum.

46 Pumicem mollem, sfongiam de qualibet rosa unam, gallam unam semis, corticis siccae de malo granato  $\varnothing$  IIII, 10 piperis grana XLVIII diligentissime teres et cum vino vetere permiscebis et pastillos aequales inde facies, ut cum opus fuerit singuli in vini veteris hemina soluti dysinterico per triduum dentur, ita ut ipsa potio ferro duro calefiat; insigne remedium cito experietur. 15

47 Leporis ventriculum cum fimo suo vino vetere lavabis, ita ut sordes ipsae ibi sint et misceantur, aut si in ventriculo non inveneris, pilulas de fimo ipsius in pares numero tritas cum vino vetere dysinterico dabis bibendas.

48 Ad ventris fluxum masticem albam teres et in potio- 20 nem mixtam mittes et calefacies bene ipsam potionem in aqua calida et bibendam per triduum dabis. Herbam plantaginem colliges ac teres et sucum eius cum vini veteris potione, si non febricitabit, dysinterico per triduum dabis.

50 Ad ventris fluxum vel ad dysintericos iam desperatos 25 remedium sic: Vermem, unde coccum tinguitur, teres et cum vino vetere optimo potionem mixtam et calidam per triduum dabis.

51 Ad dysinteriam sive torminosos et qui deiectionem nimiam patiuntur remedium sic: Ovorum vitellos coctos 30 sive incoctos, uvam agrestem acidam et gallas pari mensura tere ac permisce et bibendum medicamen tepens trade.

52 Frumenti tosti grana in pari numero, similiter hordei et pisae, cum mellis despumati hemina misce et

2 caldae] calda. 3 ipsius. 4 dabis (*repet.*) bibendum.  
6 schisti] cisti. 12 ut] et. 21 calefacias. 29 dysinteria.  
33 hordei *om.*

tere et dysinterico per uncias singulas diebus singulis dabis.

Coliculos ex aceto coctos, alii spicas quattuor purgatas, ova incocta duo simul contere et adice vini veteris heminam et fervefactum medicamen dysinterico da bibendum.

Ficum duplicem et palmam pinguisssimam cum vini veteris hemina ad tertias decoque et piperis albi triti viginti grana admisce et tepidum dysinterico potui dato. Vestem ovi delicatam interiorem siccata contere, vino misce et cola et ex aqua calida dysinterico da bibendam. Lac caprunum fervens, adiecto polentae quantum satis sit, cum fuerit quasi tenuis pulvicula, dabis cui supra bibendum.

Coagulum leporinum ex vino dilutum tepidum dysinterico da bibendum, de quo coagulo si singulos scripulos in singulis ovis sorbilibus ieiuno per triduum dederis, mire subvenies. Vini veteris faeces et iocineris caprini frustum sufficiens in ollam rudem mitte et facito, ut bulliat, atque inde ieiuno cyliaco sufficienter da bibere.

Bulbus Africanus rubicundus contritus adiecto vino quod ferro duro candenti calefiat, potui datus cyliacis medetur. Palumbum ferum ex passo concoque atque inde potiones singulas cyliaco per triduum da bibendas. Ad cyliacos herba plantago et lentiscus separatim ex aqua coquantur, postea in unum permiscentur et tunc adiecto aceto cum pane in cibo sumpta prosunt. Herbae vettonicae in umbra arefactae tunsae cribrataeque pulvis cum vino potus cyliacis plurimum prodest.

Mali granati cortex siccata tunditur et criblatur et pulvis ex eo miscetur cum ovorum vitellis tribus diuque in morem panis subigitur ac fricatur atque inde panis formatus in foco coquitur et sic manducatur. Qui si propter nimiam austeritatem offenderit, cum lenticula sine oleo cocta adiecto acerrimo aceto a ieiuno manducari debet, quod eo plus proderit, quo propensius fuerit manducatum.

10 interiores. 21 datur. 22 conquoque. 32 quoquitur.

- 64 Herbae quinquefoliae radix in umbra arefacta con-  
 65 tusaque et ex vino polentae vice pota mire cyliaco suc-  
 currit, sed febricitanti ex aqua calida da bibendum. Caprae  
 silvaticae iecur carbonibus inassatum et per se sumptum  
 cyliacos remediat idemque arefactum et tritum et cum vino 5  
 66 potui datum certissime auxiliabitur. Caseus siccus trans-  
 marinus vetustus adiecto sili Gallico et sorbis aridis dili-  
 67 genter omnibus tritis et cum vini veteris austeris cyathis  
 femina sublata cum aquae cotylis tribus decocta et sor- 10  
 bitionis more sumpta cyliaco plurimum prodest.
- 68 Cyliaco et ei, qui eiectionibus vel doloribus acutis  
 alvi variis vexabitur, potenter succurres, si muliebre  
 lac quam plurimum ieiuno potui dederis, donec persa-  
 69 netur. Haedinum coagulum magnitudine fabae in vino 15  
 myrteo remissum et ieiuno cyliaco potui datum efficaci-  
 ter prodest.
- 70 Membrana, quae est in ventriculo gallinae, siccata et  
 trita et cum vino austero cyliaco ieiuno potui data mede-  
 tur, ita ut ipsa gallina prius vel biduo abstineatur a cibo 20  
 et qui potionem accepturus est, ante diem fruge sit et  
 71 non cenet. Ova in aceto cum testis suis macerata et alio  
 die in patellam infusa ibique tostata cyliacis in cibo data  
 plurimum prosunt.
- 72 Pulticula fit ex alica prius tostata quam accipiat aquam; 25  
 infusa vero aqua cera remissa illic mittitur et dum ex-  
 73 coquit coagitur et a cyliaco calida sorbetur. Galla Com-  
 magena comburitur et cinis eius extinguitur vino con-  
 74 tritusque ventri cyliaci inlinitur, statim subvenit. Flos  
 hederæ tribus digitis sumptus diligenter tritus et ex vino 30  
 75 austero cyliaco potui datus medetur. Sevum ovillum de-  
 coctum in vino austero et calidum potui cyliaco datum  
 manifesto remedio erit.
- 76 Laridi veteris pinguis — III, mellis boni despumati  
 tantundem, vini veteris austeri cyathos tres, ovorum cocto- 35

4 iecor.    10 cotilis.    25 exquoquit.    30 haedere.

rum vitellos tres in unum permiscebis simulque tam diu teres, donec ad crassitudinem mellis adducas; deinde in pyxidem condes atque ex ea, cum opus fuerit, cyliaco nucis avellanae magnitudine ex vino, si sine febre erit, si febricitabit, ex aqua calida dabis; mire celeriterque subvenies.

Ova decoquantur ex aceto, donec indurescant, et vitelli eorum tostati cum pipere esui cyliaco dantur, cito medentur. Caseus ovillus vetustus in cibo sumptus vel rasmus et cum vino potus cyliaco medetur. Cocleae cum testis suis contritae duae et ova cruda duo et passi cyathi duo, aquae cyathi tres, simul permixta omnia ac diu coagitata et in vaso fictili calefacta ad modum potionis cyliaco data medentur. Serpentis exuviae cum rosaceo decoquantur in vaso stagneo et postea tritae ventri cyliaci utiliter inlinuntur.

Ad omnes epiforas ventris caseum vaccinum mollem calidum inponi oportet, quo tempore dysintericis potiones ferro candenti calefactas dari convenit. Glus taurina aqua calida resoluta cyliaci ventris inflationi utiliter inponitur.

Gravissimum ventris vitium est ileos, cui maximum remedium est discerpti vespertilionis sanguis inlitus ventri.

Frequentissime evenit, ut ex qualibet causa subitus dolor ventris existat; sed qui talum leporis secum habuerit, huiusmodi casum, id est subitum dolorem ventris, numquam incurret. Dysintericis medetur aqua, in qua pilulae cupressi decoctae fuerint, cum vino austero epota. Aqua in qua lauri folia fuerint decocta, potui sumpta intestinorum doloribus medetur.

Ad profluvium et incontinentiam ventris remedium sic: Malva circumfossa ferro, quod ex utraque parte acutam aciem habeat, et praecisa a superiore ad inferiorem partem, id est usque ad radicem, deinde radix eius in-

1 vitellus. permiscebis *Stephanus*: permisces. 3 pixidem. 4 abellanae. 8 tosti *Cornarius*. 9 sumptos. 20 inflationi *scripsi*: inflatione. 23 subitos. 26 dysinthericis. 27 epota] est pota. 32 praecisam.



voluta panno rubro portata ab eo, cui remedio opus est,  
 88 profluvium ventris eius inhibebit. Betae combustae et in  
 pulverem redactae atque subactae cum aceto et a pectore  
 laborantis inguinum tenuis inlitae validissime adstringunt  
 89 profluvium deiectionemque ventris. Ros marinum cum creta <sup>5</sup>  
 molli tritum et cum aceto modico ventri inpositum alvi  
 90 profluvium sistit. Rubi spinae radices et coliculi teneri  
 cum vino Amineo austero ad tertias decoquuntur atque  
 ex eo vino cyathus ad diem ieiuno ventris profluvio labo-  
 ranti potui datus optime medebitur. 10

91 Herba oxylapathos cum semine suo arida contrita et  
 ex vino calido pota magnum incontinentiae ventris prae-  
 92 stat remedium. Pruni silvatici bacas corticemque ac ra-  
 dicem eius arboris in unum ex vino ad tertias decoques  
 atque ex eo singulos cyathos ad diem deiectionis taedio <sup>15</sup>  
 93 laboranti ieiuno potui dabis. Iris Illyrica, id est Mace-  
 donica, quae fuerit gravissimi ponderis, contundatur et in  
 pulverem cribratum tenuissimumque redigatur atque ex eo  
 mensura acitabuli unius dimidiati cum passi cotyla una  
 permisceatur et coagitetur atque inde cocleare unum cy- <sup>20</sup>  
 liaco mane ieiuno detur, ita ut et a cena absteineatur;  
 mirifice proderit.

94 Si quis tortiones subito pati coeperit de ventris ni-  
 mietate, pedes suos in aqua calidissima quam diutissime  
 teneat, statim sanabitur. 25

95 Sanguinem caprunum si polentae furfuribus adiecta  
 resina miscueris atque emplastri modo ano ventrique ad-  
 posueris, pondus omne et libidinem deiectionis efficaciter  
 reprimes.

96 Iecur verrinum recens combustum contritumque ad <sup>30</sup>  
 summam levitatem cum vino, sed sine sale potui datum  
 efficaciter subprimet nimiam deiectionem.

97 Leporis sanguis recens defusus et cum polenta coctus  
 98 et datus dysinterico ilico ventris profluvium sistet. Hir-

1 robro. 10 medebitur. 11 oxilapathos. 16 ilirica.  
 19 acitali (sic). cotila. 26 furfuribusque.

cinus sanguis exceptus et coagulatus ac super carbones  
assatus in cibo datus mirabiliter profluvium ventris emen-  
dat. Cervini cornus de ipsis radicibus, quae capiti haerent, 99  
scobis lima tenuissimus factus et ad dragmae mensuram  
5 cum vini austeri cyatho datus sistet nimios ventris fluo-  
res, si vel triduo iugiter bibatur. Panis anticus ex lacte 100  
capruno decoctus et more sorbitionis ventris fluxu labo-  
ranti bis ad diem datus cito succurrit. Aqua, in qua cor-101  
tices fabae ad tertias decoctae fuerint, si bibatur, pluri-  
10 mum cyliaco proderit. Folia fici arefacta sole, deinde con-102  
busta et in cinerem redacta atque ex vino austero potui  
data ventris fluxum efficaciter sedant.

Medulla vaccina cum farina tenui subacta et velut 103  
excoctus panis cibatus data mire dysintericum sanat, maxime  
15 si et caseus bubulus recens manducetur. Adipem capru-104  
num de renibus sublatum misce cum polentae furfuribus  
atque adice illic cyminum et anethum et acetum aequis  
portionibus atque ex aqua decoque et colatum sorbitio-  
nis more dysinterico dato sumendum, mire celeriterque  
20 subvenies.

Lac ovillum, quod candentibus glareae lapidibus in 105  
ipsum lac demersis excoquatur, dysinterico potui cum  
ipsis lapidibus datum mire prodest, ita tamen, ut prius  
de ipso lacte serum omne tollatur.

25 Iecur hircinum missum in ollam novam cum vini 106  
austeri cotylis sex ad tertias decoctum, sed dum excoqui-  
tur conpunctum, utumor eius cum vino permisceatur,  
postea dysinterico potui datum efficaciter prodest.

Dysinterico et torminoso et ei, qui iam corruptum 107  
30 sanguinem egerit, saluberrimum medicamentum est tale:  
Alei spicae IIII et ova duo incocta in unum teruntur his-  
que additur vini veteris sextarius et coquitur ad tertias;  
inde ieiunus, quam plurimum potest, si biberit, effica-  
cissime intra triduum sanatur. Spongogos est lanugo 108

1 coaccolatus. 4 scopis. 14 dysinterico. 16 post  
furfuribus *add. facta.* 18 sorbitionibus. 21 post lapidi-  
bus *add. id est.* 26 cotili. 27 et humor.

quaedam, quae in rosa silvatica solet nasci; eam tritam cum vino austero desperatis iam dysintericis potui demirantibusque compluribus saepissime de abrupto periculo liberavi.

- 109 Torminosis malvae Graecae albae radix trita potuique 5  
 110 ex mero vel per se sola data remedio est. Farinae hemina, ovorum vitelli tres, piperis grana XX contrita in unum miscentur et subiguntur; panis ex his formatur et in foco coquitur, torminosis esui datus plurimum prodest.
- 111 Milefolium contritum si quis torminosus ex aqua frigida, prout virtus aut aetas eius se habebit, hiberit, celeriter sanabitur. Lotos, unde tibiae fiunt, in scobem secta vel rasa atque ex eo pulvere coeliaria tria cum aceto scillitico torminoso ieiuno in potione data mirifice prosunt.
- 112 Torminibus maximo remedio est lactuca, si decocta cum 15  
 113 cimino trito et oleo manducetur.
- 114 Sal tritum, senapi tritum, ovum crudum in unum vas mittuntur et testa ovi ipsius oleo viridi repletur et in ipsum vas defunditur; similiter et mellis despumati et vini austeri singula testa ovorum plena funduntur et 20  
 115 simul universa cocleari diutissime permiscentur et tepidum facta torminoso bibenda dantur, celerrime prosunt. Ruta cum hysopo in aqua ad tertias decoquitur atque eadem aqua in potione vini a torminoso salubriter mixta potatur.
- 116 Malum Punicum in olla gypsata clausum in furno con- 25  
 117 bures et postea diligenter teres atque in pulverem tenuissimum rediges, quem repones et paratum habebis, ut cum opus fuerit ad subitas tortiones cum vini potione detur; prodest continuo.
- 117 Si quacumque causa tortiones quis pati coeperit, mellis 30  
 118 optimi libram decoquat ad tertias eique addat vini cyathos tres et aquae anethinae cyathos tres et coagitatam ac tepidam hanc potionem ieiunus bibat; continuo sanabitur. Fabam integram frictam calidam in acetum

3 compluribus. 9 essui. 10 torminosis. 14 scillito.  
 20 singulae testae ov. plenae *Cornarius*. 23 ysopo. 32 *vocabula* aquae anethinae cyathos tres et om.

acerrimum mittat et madefactam torminosus manducet, cito sanatus erit.

Ad profluvium et incontinentiam ventris remedium sic: 119

Spongeam, quae in pruno silvestri vel in spina aut in rosa silvestri nascitur, colliges et supra vatilum tostabis et diligenter teres atque in calicem mittes ac desuper ovum incoctum defundes et bene permiscebis, deinde super vatilum candentem defundes et coques ac laboranti cyliaco quasi ovum tortum manducandum dabis.

10 Bacae olivarum in vino tritae cyliacis recte propinan-120 tur; portulaca quoque ex aqua fervefacta e polenta aspersa conditur; inde offae complures si edantur a dysinterico, plurimum iuvabitur. Ungula porcina combusta ad cinerem 121 et trita postera die ex vino hausta mirabiliter dysinterico 15 prodest. Cinis criblatus aceto commixtus ventri et reni-122 bus imis calidissime inlitus certissime ventris abundan- tiam stringit. Rana viva si ventri torminosi adponatur, in 123 eam vitium confestim transire dicitur. Torminosis salu-124 berrime aqua marina per clysterium infundetur, si mole- 20 stia diutina fuerit.

Fimus columbinus tritus ex melle ventri inlitus alvi 125 incontinentiam stringit. Iuniperi bacae tritae ex vino nigro 126 potui datae conprimunt alvi nimietatem.

Caput caprunum cum pilis suis contusum atque dis-127 25 coctum ciboque sumptum rupta interiori intestina dicitur glutinare. Pilos leporinos adiecto melle comprehendes at-128 que inde globulos parvulos facies; hi singuli saepius glut- titi intestina quamvis perniciose rupta certa coniunctione conectunt.

30 Verbasci radice corticem detrahito eiusque contritae 129 sucum per linteolum expressum ex aqua aut vino bibendum dato, omnia interiora vitia, quae ex frigore aut labore aut pectoris lumborumve dolore nascuntur, mira efficacia sanabis.

1 torminosus manducit. 9 ovi turtum. 11 porcacla. aspersa] asper. 12 complures. 16 habundantiam. 17 rana] anas *Plin.* 22 iunipiri. 26 gluttinare. 27 globulus parvulos.

- 130 Serpullum ad pondus victoriati argentei tritum bene valenti ex vino, febriculento ex aqua potui datum omnes ventris dolores sedat.
- 131 Humanum lotium vetus adiecto croci modico, ut odor eius occultetur, ignoranti potui datum quamlibet veteres 5 in visceribus latentes morbos sanabit; vomitu enim irritato et eiectionibus concitatis omne vitium valenter expurgat.
- 132 Ut explorari possit, ex latentibus morbis qui sit ille, qui vexat infirmum, comprehendique qualitas vitii et pars 10 viscerum possit, catulus fetae canis lactens die ac nocte cum eo qui laborat accumbat; is postea sectus inspicitur translatusque in eo morbus haud difficile notatur ita tamen, ut aeger ei lac de suo ore frequenter infundat; eum tamen catulum, cum fuerit exsectus, obrui oportet 15 nec ab re est, si triduo idem catulus vivens cum aegro maneat; vitium enim aegri transire in eum usque adeo certum est, ut moriatur catulus hominemque morbis latentibus relevet.
- 133 Ad dysintericos solitaneos cocleam plenam cum testa 20 sua vivam teres, ad cuius pondus infra scripta trita miscbis, id est casei veteris quantum est cocleae dimidium, ovi medullam in aceto coctam, panem candidum vetustum vel tostum vel, quod est melius, nauticum, rutam, piper ex vino; quod cum prius ferro candenti calefeceris, potui 25 sine aqua ministrabis, sed et bacas myrteas adicies. Haec omnia conteres et in potione vini veteris ieiuno dabis.
- 134 Ad eos, qui sanguinem per intestinum iactant vel per corruptum corpus inferius effundunt, remedium sic: Herbae urticae masculae summitates teneras colliges et contundes 3 sucumque eius expressum per triduum ministrabis bibendum; si autem cum aqua frigida aut aceto acerrimo aut posca frigida id ius mixtum dederis, quamvis desperatos de supra scripta infirmitate protinus liberabis.

2 putui.      16 ab re] habere.      20 solitanos.      22 vetus.  
23 candidum.      25 ex vino *om.*



Lac caprunum ex coagulo temperabis et dum tepet, 135  
antequam penitus constringatur, dysinterico bibendum dabis;  
cito remediabitur.

Remedium ad tortiones: Fasianum vivum in vino ne- 136  
5 cabis dabisque ex eo vino bibere ei, qui patitur tortiones;  
confestim remediabitur.

Confectio cydonitis ad dysintericos et cardiacos sic: 137  
Oleum in vaso duplici coques, quod dum in igni est et  
fervet, operitur alio vase, in quo cydonea divisa ponuntur;  
10 oleum tam diu calebit igne subiecto, quamdiu poma super-  
posita excoquantur, tum oleum solum servabitur, quod  
supra dictis infirmis ad perunctionem et escam utile erit;  
cydonea quoque ipsa esui dentur cyliacis ac dysintericis.

Iniectio ad dysinteriam: Amuli — III et lactis ca- 138  
15 pruni cocti pro modo quantum visum fuerit adicies et  
ita iniunctionem facies. Sevi hircini — II, olei viridis 139  
sextarium dimidium, haec simul in duplici vaso remissa  
et calefacta inicies.

Epithematium ad ventrem stringendum sic: Floris 140  
20 uvarum — II, rosae siccae — I, masticis — I, aloes — I,  
gallae — I, aluminis schisti — I, acaciae — I, cerae  
P. I, myrtini olei P. I, picis — III. De his omnibus tunsis  
cribratis atque permixtis magdalia facies, quae in panno  
denso aut phoenicio induces, et sic uteris ad ventrem.

25 Item aliud epithematium ad ventrem restringendum 141  
sic: Florem uvae omfacum, rosae florem, aloen, gallas,  
alumen schistum, acaciam, mali granati florem, balaustium,  
masticem aequis ponderibus teres, et vini myrtini quan-  
tum ad coniungendum pulverem sufficiat admiscebis; dactu-  
30 lorum quoque carnes purgatas et vino infusas subiges et  
cerotum myrtinum facies ac sic omnia permiscebis et mag-  
dalia facies, quibus ita uteris, ut supra scriptum est.

7 cardiacos] coeliacos *Cornarius*. 8 vaso] vas. et  
fervet] effervet. 13 essui. 17 vas. 21 scisti. 22 mirtini.  
24 finitio. 27 scistum. 28 mirtini. 32 facias.

CAP. XXVIII.

Lumbricis et tineis et interaneis causis id est tenesmo et ad rosus ventris et strofum vel intestinibus ruptis eorumque doloribus remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

- 1 Verum remedium ad tineas necandas et eiciendas: Per triduum aleum quam plurimum edat qui hac molestia laborabit et betaceos coctos et caseum mollem manducet; post hoc autem felcis Macedonicae aridae contusae cribratae X VIII cum melle, quantum ipse voluerit, sumat 5 et post horas quattuor dentur ei aloes et scamoniae singulorum X semisses ex aquae mulsae cyathis quattuor; cum vero coeperit desurgere, aqua calida ei supponatur, qua postea elui et foveri debet.
- 2 Ad lumbricos depellendos satis commode facit San- 10 tonica herba, quae absinthium dicitur, si vel viridis cum aqua ad tertias cocta potetur vel sicca trita ex melle manducetur; cornus quoque cervini limati lima lignaria scobis, quantum IIII vel V cocliaria sint, ex aqua, in qua decoctus fuerit ipse scobis, potus ad cyathos III mirifice facit; 15 rapi etiam seminis cyathus ex passi cyathis tribus pridie maceratus, deinde tritus et datus aqua exigua adiecta infinitum medetur.
- 3 Tenesmos est irritatio ultimae partis directi intestini, in quo vitio saepius libet desurgere sine causa. Proderit 20 ergo ad hoc vitium depellendum, quotiens desurrexerit quis, ut vino austero mixto cum aqua calida se foveat. Verbenae et myrtae et olivae ramulis iunctis, ita ut duae partes myrtae sint, simulque decoctis uti convenit aqua frequentius ad subluendum; quin etiam penicillum tinc- 25 tum eo liquore et non nimis expressum atque ano adpositum proderit vel eodem modo globulus staminis adpositus iuvat; diutius enim vaporem continet. Perungendus

<i>tit.</i> intestino.			
1 negandas.	6 detur.	7 cyathos.	13 scopis.
23 mirtae.	duo.	25 penicillum.	

autem anus erit specillo lycio Patarico vel Indico ex calido vino.

Collyrium hoc iniciendum, quod et ad omnem deiectionem et tormina bene facit, conficitur sic: Acaciae et mali granati corticis usti, singulorum  $\text{X}$  quaternos, hypocistidos et rhus, quo coriarii utuntur, et opii, singulorum denarios senos, omphaci  $\text{X}$  III S, croci  $\text{X}$  III. Teruntur haec omnia et cribrantur diligenter, postea vino austero colliguntur vel temperantur et fiunt collyria magnitudine nucleorum pineorum et cum opus fuerit, ano iniciuntur.

Ad lumbricos prosunt huiusmodi compositiones: Serpulli  $\text{X}$  III triti in cremore lenticulae, quantum sint cyathi duo, dati vel ipsa sola per se lenticula, si quis eam aceto infusam coctam comederit. Serpulli triti  $\text{X}$  VIII, absinthi  $\text{X}$  II, clematitidos  $\text{X}$  I et duae tertiae partes victoriati, nitri  $\text{X}$  VII, lupini farinae  $\text{X}$  VII, salis  $\text{X}$  III, terrae mali  $\text{X}$  III, fici aridae  $\text{X}$  III. Haec omnia colliguntur vino austero atque ex his finguntur globuli fabae magnitudine, ex quibus dantur ieiuno aut post cenam octo vel novem cum aquae mulsae cyathis tribus.

Compositio, quae facit ad tineas et lumbricos eruendos, sic: Serpulli  $\text{X}$  II, coriandri  $\text{X}$  S, samsuci  $\text{X}$  S, nitri  $\text{X}$  S, cucurbitae silvaticae interioris, sed quod est sine semine, in pulverem redactae  $\text{X}$  S, mali Punici in maturi et adhuc obstructi sive corticis eius triti  $\text{X}$  S, rutae tertiam partem et sextam victoriati ponderis. Melle colliguntur haec omnia, dantur ex his globuli septem, quantum fabae Aegyptiacae magnitudo est, vel cum aqua calida vel ex vino, si sinceritas erit, et ieiuno et post cenam.

Ad lumbricos necandos remedium mirum sic: Seriphi  $\text{X}$  III, cucurbitae silvestris interiora trita  $\text{X}$  II, lupinorum farinae  $\text{X}$  VIII. Ex aqua fiunt globuli fabae magnitudinis, dantur robustae aetatis septem, pueris terni vel quini cum mulsua aqua.

1 spicillo.      6 denariorum.      18 globoli.      27 globolis.  
30 serephi; cf. *Apul. herb.* 101.      33 fort. aetati.

9 Ad tineas necandas remedium competens sic: Filicis radice aridae, nasturci seminis X septenos, coriandri seminis X V, nitri X II. Haec omnia trita dantur ieiuno cum aquae mulsae hemina.

10 Mali Punici sucus radice vel foliorum eiusdem aqua 5 decoctus potuique cum sale datus tineas necat. Marrubii et absinthii et lupinorum paria pondera in aqua mulsa cocta ieiuno bis aut ter potui data adversum tineas et 12 lumbricos plurimum prosunt. Farina lupinorum decocta ex aqua et more cataplasmatibus ventri inposita lumbricos 10 vel tineas necat.

13 Ad lumbricos et tineas eiciendas remedium potens sic: Ervi, filiculae radices purgatas ad uncias singulas seorsum tundes bene in pila lignea, deinde adicies inulae radice  $\varnothing$  VIII, ammoniaci unciam et coriandri seminis 15 manum plenam et euforbi X III. Has omnes species seorsum conteres bene usque ad summam levitatem et si viridis fuerit radix filiculae, quando illam tundes, sucum eius exprimes et ipsum admiscebis. Facies pilulas magnitudine ea, qua ano inici possint, ipsasque factas infundes in cer- 20 vesiae novae sextariis duobus et mellis cyatho; quod si in ea provincia faciendum fuerit hoc medicamentum, in qua cervisia non est, ex aqua dabis, in qua myrta cocta sit ad sextarios duos, aut cum sapae mixtae sextariis duobus atque ex eo temperabis potionem et dabis bibendam; 25 intra horas III deiciat oportet vermiculos vel tineas; ante triduum sane inbebis eum cibari alio et pane per se et tantummodo poscam bibere.

14 Inflationibus intestinorum prodest vel serpullum potum ex vino nigro vel cuminum silvaticum tritum ex vino 30 nigro vel aqua pota apiastri, quod Graeci erotion vocant, per se data vel sucus eius vino mixtus vel origani radices contusae ad X I ex vino datae vel ruta trita ex aquae cyathis IIII pota vel eiusdem decocta radix cum

2 nasciturci.	6 datur teneas.	marruuii.	9 pro-
sunt] prodest.	13 filiculae.	15 radices.	18 quando]
quomodo.	20 cervesiae nova.	23 cervisia h. l. sic.	

aceto et melle data vel puleium similiter potum vel sili-  
quae Syriacae folia vel roris marini aqua decocta vel petro-  
silinum ex vino tritum datum vel origani decocti aqua  
vel anesum tritum, quantum tribus digitis comprehendi  
5 potest; prodest etiam nitrum cum vino aut aceto datum  
— tollit enim protinus inflationem et dolorem intestino-  
rum — vel lauri folia trita vel eiusdem bacae aut flos  
ex vino potus aut panacis radix ex vino pota; sed pana-  
ces non solum intestinorum dolores, verum etiam cholera  
10 sanat. Prodest ex vino vel aceto ferventi apii semen tri-  
tum datum ieiuno vel terrae mali X I tritus potus ex vino  
vetere vel hysopi aut origani virgulae quinque cum vini  
hemina fervefactae et ieiuno potui datae.

Fomentum, quod prodest intestinorum doloribus, sic: 15  
15 Acetum aut aquam, in qua ruta incocta fuerit, calidam  
ventri et umbilico inpones; discutit enim confestim et  
sedat dolores.

Carmen ad rosus sive hominum sive animalium di- 16  
versorum sic. Palmam tuam pones contra dolentis ventrem  
20 et haec ter novies dices: Stolpus a caelo cecidit, hunc  
morbum pastores invenerunt, sine manibus collegerunt,  
sine igni coxerunt, sine dentibus comederunt.

Ad lumbricos egerendos felle caprino madefactam la- 17  
nam umbilico adpone; idem facit et fel taurinum sic ad-  
25 positum necnon brassicae semen tritum ex vino vel aqua  
ita oportebit adponi. Ad lumbricos et tineas coliculis ex 18  
aqua coctis origanum admiscebis ac ieiuno bibendos in  
die tres cyathos dabis.

Ad ventris rosus remedium sic: Piperis albi — I, 19  
30 cymini saccati — I, rutae folia viridia — I, nitri  $\varphi$  III,  
euforbi permodicum. Haec omnia melle et aceto pariter  
permixta in pilulas ad modum fabae rediges et hibendas  
paulatim, cum opus fuerit, ieiuno ex vino mixto dabis.

Si ventriculus perversatus fuerit alicui, aquam bibat, 20  
35 unde pedes laverit suos, et de lana ovis, quae a lupo



occisa fuerit, ad ventrem suum alliget; de herba quoque, quae muris auricula dicitur, novem folia tollat et cum piperis granis VIII terat et ex aqua bibat per triduum.

21 Talus quoque leporis ventriculo subligatus dolorem eius  
22 excludit. Lenticulae hemina in aceto madefacta et cibo 5  
23 potuique data ieiuno extinctos lumbricos eximit. Malva  
cum senapi cocta et in calice posita ac sorbitionis modo  
24 saepius gustata succurrit molestiis lumbricorum. Granorum  
de malis Punicis dulcium acidorumque sucus expressus  
passo eiusdem mensurae immiscetur potionisque duae 10  
de permixto fiunt et una ante cenam datur, alia post  
cenam, postera die tertiave lumbricos vel tineas potenter  
expellit.

25 Stercus caprinum aridum tritum adiecto melle potui  
26 datum ex aqua calida mire producit tineas. Cervini cornus 15  
combusti cinis tritus ex aqua potus tineas potenter  
27 pellit. Rafanus ex aqua ad tertias decoquitur eaque vino  
28 mixta ad extirpandas tineas utiliter bibitur. Radix inulae  
in vino decoquitur, deinde sucus eius exprimitur potuique  
datur ad tineas enecandas; sed ea radix posteaquam eruta 20  
29 est, terram non debet adtingere. Aleum in oenomeli decoctum  
et voratum proderit lumbricis vel tineis necandis; aqua quoque,  
in qua lupini decocti fuerint, addita ruta et  
30 pipere trito potui data medetur. Acini sive corymbi heder-  
rae tres contriti in oxymeli utiliter adversum tineas bibun- 25  
tur aut ventri inlinuntur.

31 Absinthi sicci Santonici combusti cyathum unum, corni  
cervini combusti cyathum unum, apii seminis triti cyathum  
unum miscebis et ieiuno, qui tineas lumbricosque patietur,  
ex aqua calida potui dabis moderatus mensuram iuxta 30  
aetatem sumentis.

32 Ad lumbricos eiciendos remedium mirum sic: Satureiae  
fascem bonum cum aquae ℥ III mittes in vas amplum  
et diligenter claudes, postera die colabis et addes

3 et ante ex om. 23 fuerit. 24 putui. 30 moderate  
ratam Cornarius. 32 lumbricus. satureiae] saduregem.

pteridis tunsae et aloes tunsae diligenter dragmas binas et mellis despumati quod sufficiat; inde iunioribus iuxta aetatem dabis, senioribus plusculum et adicies colofonii dragmam unam, ita ut qui remedium sumunt carne abstineant per illos dies et aleum manducent.

Coriandrum viride vel eius semen decoques in aqua, 33 in qua lupinos prius coxeris, et cum inde adversum tineas vel lumbricos ieiunus sumpseris potionem, vectaberis aut deambulabis.

10 Nasturcii seminis coclearia quattuor, filicis quae in 34 arbore nascitur P. I, agarici — III, iuniperi — III, coriandri seminis  $\mathcal{S}$  I, ex radice Syriaca P. I, corni cervini usti — III, nitri Alexandrini — III, scamoniae — III, tithymalli P. I, haec omnia tundes et cribrabis, miscebis 15 et reposita habebis et cum opus fuerit, dabis tinearum vel lumbricorum molestia laborantibus in potione poscae gelidae iuxta aetatem, sed digestissimi ab omni esca hoc remedium accipere debent.

Acori tunsii, erucae seminis, coriandri sicci seminis, 35 20 cardamomi coeliaria quaterna, iuniperi — III, absinthi Santonici P. I, hysopi — VI, corni cervini usti — II, dictamni P. I, filicis, quae in arbore nascitur, siccae P. I. Omnia haec tunsia cribrataque miscebis et recondes et cum opus fuerit, pastillos facies fabae magnitudine et dabis 25 ei, qui laborat molestia lumbricorum, ut edat in ficu, etiam sicca; abstentus tamen pridie, ita ut sit digestissimus, cum hoc remedium sumit.

Ad lumbricos eiciendos remedium sic: Aristoloci longi 36 contusi  $\mathcal{S}$  II cum aquae cyathis duobus ieiuno bibendos per triduum dabis; nucleos quoque de persico amaros 30 ieiunus edere debet qui lumbricis vexabitur.

Ad ventris dolorem remedium efficax sic: Sordēs de 37 cardine ostii tolle digitis duobus, pollice et medicinali, et

3 colophoniae *Cornarius*. 7 post in qua repetit in quo.  
14 tithimalli. 26 diestissimus. 28 aristolochiae longae  
contusae *Cornarius*. 29 cyathos. 30 persico amari.  
33 ostii] ustei. digitis] diligentis.

38 super umbilicum laborantis adpone. Bacas lauri tres cum  
herbae vincae coeliaribus tribus pariter contundes et ad-  
cies vini calidi cyathis tribus et colatum bibendum dabis  
39 ei, qui ventris dolore vexabitur. Corrigha canina medius  
cingatur qui dolebit ventrem, statim remediabitur. 5

40 Contra ventris dolorem argimoniae herbae radicem  
palo ligneo effodito eamque tritam ex aqua bibendam dato.  
41 Lychnum ardentem umbilico superpone et desuper cucur-  
bitam medicinale[m] aut calicem oblongum, si cucurbita non  
fuerit, admoveto et paulisper contineto, confestim dolorem 10  
42 ventris avertes. Puleium commanducatum et ad umbilicum  
positum atque illic alligatum, ne cadat, dolorem omnem  
43 ventris continuo discutit. Anethi seminis paululum con-  
44 tritum ex aqua potum internos ventris sedat dolores. Ni-  
trum aceti cyathis duobus liquefactum et potum dolorem 15  
intestinorum potenter avertit.

45 Quotiens dolor et contractio intestinorum ventris orie-  
tur, vespertilionis sanguine ventre manu perfricato et ad  
46 praesens subvenies et in totum annum medebere. Piperis  
grana LXXX contrita et ex aqua pota mire tollunt ven- 20  
47 tris dolorem. Si cui in via aut in loco aliquo difficili  
subitus dolor ventris aut intestinorum fuerit, lotio suo  
48 degustato continuo sanabitur. Si quis talum leporis secum  
habuerit, immunis a dolore ventris et periculo huiusmodi  
perpetuo permanebit. 25

49 Ad intestina rupta leporinum stercus atque etiam pili  
vel lana eius, de subventrili cum melle decocta ad magni-  
tudinem fabae glutienda frequenter data quamvis perni-  
ciose ruptis intestinis celeriter medetur, ita ut etiam tenu-  
iora, quae fuerint disrupta, glutinet, sed adsidue hoc 30  
medicamine utendum est, donec periculum omne tollatur.

50 Ad colum mirum remedium. Colo et omnibus  
intestinorum doloribus et tam hominibus quam iumentis  
ex hac re laborantibus efficacissime subvenit avis galerita,

7 bibenda. 11 poleium cummanducatum. 18 vesper-  
tillionis. 19 medere. 27 magnitudine. 32 Colo et omni-  
bus] *Hinc incipit apud Cornarium cap. XXVIII.*

quae Gallice alauda dicitur, sive ipsa assata in cibo sumatur sive cum plumis suis combusta redigatur in cinerem atque ex eo diligentissime trito terna coeliaria ex aqua calida potui per triduum dentur.

5 Unicum est intestinum ossifragi mirae naturae, quod 51 omnia devorata citissime conficit; huius pars extrema colligitur et repopitur et cum opus fuerit, ventri laborantis alligatur, miro remedio omnes intestinorum dolores citissime sedat.

10 Lupi stercus dummodo non in terra inventum, sed 52 supra fustem aut supra astulas aut supra iuncum colliges et servabis et cum opus fuerit, laboranti colico alligabis ad brachium vel ad collum in osse aut in cypro aut in auro clusum licioque suspensum; sed prius ex ipso stercore 15 pusillum ignoranti ex aqua calida bibendum dabis; mire celeriterque subvenies.

Ovum recens crudum summiter apertum defundes et 53 eius testam oleo viridi implebis et defundes; similiter lotio puerili implebis et defundes mellisque tantundem defundes, 20 tum diligenter omnia permiscebis et in aqua calida tepefacies ac ieiuno bibenda dabis. Haec potio non solum stercus vetustum, quod dolores intestinibus facit, verum etiam lumbricos eiciet et ardores praecordiorum febresque sedabit.

25 Erucae semunciam conteres et ei, qui lumbricos patitur, 54 ex vino vetere candido ieiuno et digestissimo bibendam dabis, satis proderit.

Ad interaneos morbos serpulli pondus victoriati 55 gentei contritum et ex vino potui datum, febricitanti autem 30 ex mulsa aqua tepida internos dolores ventris potenter emendat. Verbasci radicis corticem detrahito et contun- 56 dito ac sucum eius per linteum exprimito eumque ex aqua mulsa aut vino bibendum dato; omnia interaneorum

2 cumbusta.            6 collegitur.            8 minorem medio.  
15 pisillum.            19 *verba* mellisque tantundem defundes *apud*  
*Cornarium ante* similiter lotio *collocata sunt.*            26 candito.  
28 et argentei.            29 et *ante ex om.*

57 vitia, quae ex frigore aut labore aut indigerie erunt, miri-  
fice sanabis. Lotium humanum vetus adiecto paululo croco,  
quod odorem eius emendet, ignorantibus potui datum quam-  
vis veteres et latentes interaneos morbos et vomitu et  
deiectionibus concitatis potentissime sanabit. 5

58 Laborantibus tenesmo, id est qui de perfrictione ad-  
sidue sedere cupiunt et nihil deiciunt, lac bubulum de-  
59 coctum frequenter potum maxime prodest. Holus discoctum  
cum sale plurimum sumptum adversum tenesimum iuvat;  
ostrea quoque ex mulso et pipere cocta utiliter acci- 10  
60 piuntur. Potio asperso plurimo pipere sub noctem calidis-  
sime sumpta summo remedio adversum tenesimum esse con-  
61 suevit. Senectus anguis cum oleo rosaceo decocta in vaso  
stagneo atque inlita ventri, si tamen illic non sit exulce-  
ratio, tenesmo remedio est. 15

62 Ius piscium marinorum in patina cum lactucis cocto-  
63 rum utiliter adversum tenesimum sorbetur. Aqua marina  
ex alto hauritur et servatur in vetustatem ac postea cum  
vino austero bibitur; deinde rafani manducantur, ut sit  
64 vomitus facilius, qui tenesmi causas effundat. Herbae vet-  
tonicae folia in umbra arefacta et tinsa cribrataque ad  
scripulum unum ex aquae calidae cyathis duobus pota  
65 torquentur. Herba, quae pycnocomon dicitur, trita ex passo  
vel mulso vel caroeno epota intestinorum dolorem pro- 20  
66 tinus sedat. Scillae albae — I et myrrae victoriati pondus  
adiectis aridis ficis duobus in unum subiges et ieiunus ex  
67 vino mero sumes: protinus ventris dolore relevaberis. Lauri  
teneri folia tinsa et in austero vino trita convulsi utilis-  
68 sime potant. Stercus verrinum per se collectum arefactum- 3  
que et cum vino potui datum efficacissime convulsos et  
reumata sanat.

2 paululo. 12 tenesmo. 18 auitur. 24 pycmon,  
*correx.* 25 carino. 26 Scillae] *Totus hic locus a § 66 usque*  
*ad cap. XXVIII § 6 exceptis verbis ad coli inflationem — cya-*  
*thi quattuor, quae sunt in § 4 eiusdem capituli, apud Cornarium*  
*desideratur.* mirrae. 30 potantur. 32 thremata.



Rafanus in partes multas secatur et sale minutissimo 69  
 inspergitur cumque diu ita permanerit, excusso sale cum  
 oxymeli manducatur et supra aqua marina potatur; hae  
 res vomitu citato stomachum saluberrime purgant. Cymini 70  
 5 Aethiopici semunciam, floris nitri semunciam ex vino mixto  
 dabis bibere, praesentaneo remedio subvenies ventris do-  
 lori vel strofo laboranti. Filicem in qualibet arbore in- 71  
 natam avelle ita, ne terram tangat, et dolenti inter ven-  
 trem et fasceam pone, ilico ventris dolore relevabitur.

10 Ad rosum ventris praecantum utillissimum. Manus 72  
 sinistrae pollicem supra ventrem premes et dices: adam  
 bedam alam betur alam botum. Hoc cum novies dixeris,  
 terram eodem pollice tanges et spues rursumque novies  
 et iterum tertium novies dices et per novenas vices ter-  
 15 ram continges et expues. Hoc vero praecantum et homines 73  
 strofo vel rosu laborantes et iumenta relevabit, si adhibea-  
 tur sic. Manus planas super renes pones et dices ter:  
 alabanda alabandi alambo. Cum ita dixeris, supinas manus  
 sub ventre eius pones et iterum idem dices vel prius aversas  
 20 manus sub ventre eius pones et cum ter dixeris, ad renes  
 planas manus pones et ter praecantato loco rursum sub  
 ventre manus perferes et idem tertio dices.

Item ad rosus tam hominum quam iumentorum prae- 74  
 cantatio sic. Pollice sinistro et duobus minimis digitis ven-  
 25 trem confricans dices: Stabat arbor in medio mare et ibi  
 pendebat situla plena intestinorum humanorum, tres vir-  
 gines circumibant, duae alligabant, una revolvebat. Hoc  
 ter dices et ter pari modo terra contacta expues. Si  
 iumenta carminabis, intestinorum mulinorum vel equorum  
 30 vel asinorum dices.

4 vomito.	scitato.	stomacho.	7 arborem.
8 avelle ita ne <i>scripsi</i> :	avellane.	9 illico.	13 pollicem.
16 rosu <i>scripsi</i> :	roso.	17 dices.	19 dices.
(sic).	26 sidula.		25 mare

CAP. XXVIII.

Ad colum et ad ileon remedia physica et rationabilia  
diversa de experimentis.

- 1 Bene facit ad ileon, quod vitium est inflatio tenuium  
intestinorum, galbani X semissis devoratus, sed in pilulas  
divisus duas vel tres; movet enim ructum et interdum  
deicit ventum deorsum atque ita prodest.
- 2 Ad idem vitium mirifice prodest hoc medicamentum,<sup>5</sup>  
facit autem et ad lateris dolorem et ad omnem partem  
corporis interioris, accipit haec: Dauci seminis, panacis  
radicis, castorei paria pondera, rutae silvaticae dimidium;  
contusis his speciebus mel decoctum, quod sufficiat, adici  
oportet atque inde dari X singulos aut victoriati pondus<sup>10</sup>  
ex aquae calidae cyathis tribus aut duobus.
- 3 Optime facit ad ileon huiusmodi medicaminis per anum  
inmissio. Malvam et faenum graecum cum aqua oportet  
bene coqui atque inde sumi heminam. Item in oleo se-  
cundario incoquere rutam debes quam plurimam et hinc<sup>14</sup>  
heminam calidam adicere priori aquae. Quibus utrisque  
admisceri convenit afronitri semunciam et ita per clyste-  
rem calidum medicamen inmitti. Hac ego iniiectione iam  
stercus per os eicientem quendam, quod signum morti-  
ferum est, sanavi. Est autem vitium periculosissimum<sup>20</sup>  
ileos et hoc ideo inter praecipua remedia refertur; quam-  
obrem cum magna fiducia hoc genus vitii hoc medicamine  
sanandum adgredi debemus.
- 4 Ad coli inflationem bene facit cymini silvatici semen  
per se ut est datum tritum quantum coeliaria tria in<sup>24</sup>  
aquae calidae cyathis quattuor.
- 5 Nam Cassi medici colice vera multis nota propter  
effectum haec est, ut ab eius servo Admeto accepi legato  
Tiberi Caesaris, qui eam solitus erat componere sic: Apii  
seminis semunciam, anesi unciam, castorei unciae sextan-<sup>28</sup>

15 debis 1m debes 2m.  
Scribon. accipi.

17 clistere.

28 Atimeto

tem, myrrae unciae quadrantem, spicae nardi Indicae un-  
 ciae sextantem, opii unciae quadrantem, croci semunciam,  
 piperis longi semunciam, piperis nigri semunciam, petro-  
 silini — I, schoeni — I. Haec omnia contusa cum melle  
 5 decocto miscentur, datur ex hoc medicamento quantum  
 nux avellana ex meri cyathis quattuor, quod et ipsis pri-  
 mis doloribus et postmodum prodest, id est medicamen-  
 tum ceroto ex malobathro facto duabus partibus mixtum  
 et totum extra inpositum in ventre plurimum iuvat. Prae-  
 10 terea bene facit et ad stomachi inflationem et ad suspi-  
 rium et ad iocineris dolorem et ad tussem et ad uvae  
 destillationem. In hac compositione Acilius Hyginus Cap-  
 padox chirurgus Romae dicit adiecta casiae fistulae, apii,  
 cinnami paria pondera et pro pipere nigro album et ca-  
 15 storei minus partem tertiam victoriati, quod sic composi-  
 tum mirifice facit et <ad> sanguinis eruptionem de sto-  
 macho corrupto.

Colice mirifica Iulii Bassi cito levat, dein tollit in- 6  
 flationes coli et omnis partis corporis; facit et ad stomachi  
 20 imbecillitates et ad intestinorum alioqui dolorem, quem  
 Graeci strophum appellant, ex aqua hysopum aut rutam  
 incoctam habente. Item bene facit ad sanguinem et ex in-  
 teriore parte; non enim patitur late fieri nec intus vulnus  
 25 coire. Dandum autem his medicamentum ex aqua polium  
 coctum habente aut rutam. Prodest et torminosis et coelia-  
 cis datum ex aqua centunculum herbam incoctam habente,  
 quam Graeci gnaphalida dicunt, aut etiam sorbis incoctis  
 aut Syriaca siliqua. Lienosis datur ex mulso vel passo

1 mirrae *in marg. add.*; eius *in loco est in textu opii*  
*quod delevi.* spicae nardi Indicae unciae *in rasura.* 4 scoeni.  
 5 medicamentum. 7 vocabula id est *corrupta csse videntur;*  
*fort. scr. idem med.* 10 inflatione. 12 compositionem.  
 13 dicit] *verba quae sequuntur turbata esse videntur.* 16 eru-  
 ptione. 18 Colice mirifica] *Haec Iulii Bassi colice non est*  
*in codice, in quo vocabula de stomacho corrupto (§ 5 extr.)*  
*excipit compositio, cuius initium est: Ad coli dolorem faciunt*  
*quidem (§ 7).*

aqua admixta; eodem modo dandum est et eis, qui sanguinem per urinam vel alvum reddunt, nec minus etiam mulieribus, quae fluore sanguinolento infestantur, quem rhun erythron Graeci dicunt, vel quae ex partu abortive residuos vulvae dolores habent, et in totum, quibus sup-<sup>5</sup> primendus est fluor aut ex aliqua parte corporis inflatio tollenda. Recipit autem haec: Spicae nardi, costi, piperis albi, piperis nigri, piperis longi, myrrae, opii, Apollinaris radiceis, cinnami, asari, acori, turis, brassicae seminis, castorei, singulorum denarios XII, opopanacis X X, stoe-<sup>10</sup> chadis, dauci, ameos, singulorum denarios XVIII, silis Cretici X XXIII; melle Attico haec excipiuntur ac miscentur. Datur non plus quam denarii pondus aut victoriati; ceteris, prout cuiusque vires postulabunt, dummodo infra hoc pondus, ex aquae calidae cyathis tribus in noctem<sup>15</sup> secundum cenam. Haec potio etiam febricitantibus tuto datur, verum coeliacis in ipso dolore prodest. Vitreo vase sub signaculo, ut moris est, servatur.

7 Ad coli dolorem faciunt quidem mirifice quae superius posita sunt, sed ut cetera medicamenta in aliis vitiis dolorem<sup>20</sup> levant protinus, ita hoc, quod dicturus sum, supra hominis et spem et condicionem ilico prodest ideoque primo tempore ne fides quidem habetur effectui eius, postea vero a nullo satis digne laudari potest; nam et in praesenti dolorem tollit et in futurum remediat, ne umquam dolor repetat.<sup>25</sup> Raro enim quis iterum aut ut summum tertio accepto hoc medicamento vexatus est; quamobrem si quando repetierit iterum dolor, dandae erunt per triduum et tunc potiones eodem modo, quo et primo datae fuerint. Interdum et in tertio dolore eodem genere potiones dabuntur, quod<sup>30</sup> raro quidem accidet, ut post primam potionem dolor redeat; sed si admonente causa iterum atque iterum data fuerit, in futurum quoque ita remediabit, ut ne suspicio quidem ulla huic vitio relinquatur; si quando tamen

23 ne] nec.                      quidem *om.*                      effectui *scripsi*: effectus.  
 27 medicamentum.                28 danda.

repetierit hoc malum, frigus ex multitudine cibi praecedit gravitatemque quandam et torporem eius loci, id est coli, sed sine ullo dolore sentiendum infert, plane ut tum intellegant, quanto malo caruerint, qui illa molestia  
5 liberantur. Hoc medicamento primum muliercula quaedam 8  
ex Africa veniens multos Romae remediavit, postea nos per magnam curam compositione eius accepta, id est pretio dato ei quod desideraverat qui venditabat, aliquot non humiles neque ignotos sanavimus, quorum nomina super-  
10 vacuum est referre. Constat autem medicamentum ex his rebus: Cervi cornua sumuntur, dum tenera sunt, et quasi in taleas vel partes breves et tenues divisa in olla fictili componuntur operculoque superposito et argilla undique circumdata fornace aut furno uruntur, donec in cinerem  
15 candidissimum redigantur, atque ita trita in vaso vitreo mundo reponuntur. Cum dolorem coli habeat aliquis, ante diem abstinebitur quam poturus est medicamentum ab omni cibo atque ita postera die digestus atque ieiunus accipiet ex hoc pulvere cornuum exustorum cocliaria tria cumulata  
20 satis ampla, quibus misceri debent piperis albi grana VIII trita et myrrae exiguum, quod odorem tantummodo praestare possit. Haec in unum commixta in mortario dili- 9  
genter agitantur ac teruntur, deinde coclea vera Africana, id est inde allata, sumitur quam maculosissima et viva,  
25 si fieri potest, in alio mortario cum sua testa contunditur atque ita teritur, donec nullum vestigium aut aspritudo appareat testularum; postea vini Falerni non saccati cyathus adicitur et nihilo minus rursus teritur, magis enim tunc apparebunt aspritudines, si quae residerint; quibus  
30 levatis iterum adiciuntur duo cyathi eiusdem vini atque ita cum priore compositione bene admiscetur, postea transfunduntur quae sunt in mortario in calicem novum, qui calix super aliud vas ponitur ad carbones et adsidue movetur cocliario liquor, ne quid subsidat aut peruratur; ubi

9 ignotus. 12 taleas e Scribon.: tabulas. 14 circum-  
dato. 17 puturus. 21 praestari. 32 qui] quia.



bene incaluerit, adiciuntur in eodem calice de his, quae supra scripta sunt, coeliaria tria et rursus permovetur  
 10 universa permixtio. Cum autem calore sufficienti temperata erit potio, dabitur epotanda versus orientem, statim dolor sine dubitatione cessabit; sed ut penitus aboleatur, 5 dari potionem similiter oportebit per insequens biduum. Sed quibus hoc remedium dabitur, cibum in prandio tantummodo aut de tempore in cena exiguum capient, quod facile conficiant, ne crudi eam sumant: postea vero in consuetudinem victus sui remittentur. Oportebit autem reme- 10 diatos non intemperanter in futurum vinum bibere. Tametsi enim a coli dolore tuti fuerint, metuere nihilo minus debent, ne alia parte corporis aeque adficiantur ob intemperantiam, ob quam utique colo fuerant ante vexati.

11 Antidotus Cosmiana, quae facit mire ad colum, eadem 15 movet urinam et prodest omni adversae valetudini, sanat et inflationes periculosas omnium vel plurimorum intestinorum, quem morbum Graeci ileon appellant; facit et ad hydropicos, conficitur sic: Sorborum semimaturorum ꝥ X, marrubii suci ꝥ XIII, centaureae tenuis suci ꝥ XIII, 20 scillae suci ꝥ XIII, mandragorae suci ꝥ VI, hastulae regiae suci ꝥ VI, opii ꝥ III, laseris Cyrenaici ꝥ I, polii suci ꝥ VI, opopanacis ꝥ III, rosae caninae suci ꝥ III, galbani ꝥ III, castorei ꝥ III, agarici ꝥ III, sagapeni ꝥ X, gummis ꝥ III, artemisiae suci ꝥ III, cicutae suci 25 ꝥ III, resinae terebinthinae ꝥ III, milefolii suci ꝥ III, trifolii suci ꝥ III, vitis albae suci ꝥ VII, plantaginis suci ꝥ II, bidellae ꝥ III, draconteae radiceis ꝥ III, terrae mali ꝥ X, rhus Syriacae ꝥ VI, acori et asari ꝥ quinos vel senos, meliloti ꝥ VI, inulae radiceis ꝥ VI, glycyrrhizae ꝥ VII, 30 erucae radiceis ꝥ VII, panacis ꝥ VI, cyperi ꝥ III, stoechados ꝥ VI, iuniperi ꝥ VIII, abrotoni ꝥ III, chamae-

12 dolor et uti. 15 Cosmiana 1m ut videtur, nunc litteris erasis ab altera manu scriptum est Cosmae damiani.  
 16 valitudinis (sic). 21 hastulae] ascla. 24 vocabula sagapeni ꝥ III, gummis ꝥ III, artemisiae suci ꝥ III om. 29 syriacae. asari] astri. 30 glycerizae. 31 radices.

cypri X III, hysopi X III, pulei X III, petrosilini X III, holisatri X III, dauci X VI, apii seminis X VI, pastinacae seminis X VI, feniculi seminis X VI, arotelli seminis X VI, alterci seminis X VI, urticae seminis X VI, radicis in cena  
 5 quae manducatur seminis X X, balsami seminis X III, cachryos seminis X III, ervi albi farinae X III, piperis albi X VI, piperis longi X VI, carei X VI, rutae silvaticae seminis X III, bacarum lauri X VI, amomi X III, malobathri X VI, myrrae X VI, turis X VI, casiae X VI, nardi  
 10 Syriacae X X, croci X XII, schoeni floris X VIII, saliucae X VIII, costi X VI, iris Illyricae X VII, cinnami X VI, olei amygdalini X X, opobalsami X III. Tunduntur et cribrantur quae in pulverem redigenda sunt, remittuntur diligenter quae mollienda sunt omnia; datur potio nucis  
 15 avellanae magnitudine ex mulso, febricitantibus vero ex aqua calida; ad auriginem quoque et ad serpentium morsus hoc antidotum satis utile est.

Colice Bassi mirifica, quae prodest sine sopitione, eadem 12 ventris sanat vitia omnia, facit et ad difficilem spirationem et ad internos dolores, conficitur sic: Mandragorae radicis sive corticis X VI, rhus Syriaci X VI, cinnami X VI, acori X VI, brassicae seminis X VI, costi X VI, iridis X VI, piperis longi X VI, piperis albi X VI, cicutae suci X XII, opopanax X VII, stoechadis X VIII, dauci Cretici X VIII,  
 25 mei X VIII. Phoebus adiciebat, ut auctor remedii huius refert, myrrae X VI, opii X VI, asari X VIII, castorei X VIII. Contusa haec et criblata miscentur et ex melle colliguntur diligentissime universa atque ex hoc medicamento quantum uux avellana est datur cum cyathis tribus  
 30 aquae calidae, sed post cibum; ieiuno enim non oportet dari.

Coli dolorem avertes, si de lacertarum caudis sum- 13 mitatem tuleris et auro incluseris et ligaveris circa umbilicum aut si de reste ventrem circumcinxeris, de qua

3 arotelli]	trodelli.	5 manducantur.	6 cachryos]
cachari.	9 mirrae.	10 scoeni.	11 illiriacaе.
12 amygdalini	scripsi: magdalini.	13 pulvere.	18 sopotione.
25 mei] mii.	33 circumcinxerint.		

- 14 quis laqueo vitam finierit. Colum sanat cum pinnis upupa exusta et ex vino cinis eius potui datus; hirundinum etiam sterco in cibo vel in potu sumptum tribuit colo sanitatem.
- 15 Hoc antidotum sive oxyporium, quod bufagos dicitur, facit ad coli inflationes et ad digestionem, unde mane <sup>5</sup> ieiunus accipies catapotia tria magnitudine grani piperis. Conficitur sic: Nepetae — III, pulei veteris — III, libystici seminis — III, petrosilini — I, apii seminis — I S, thymi — I, piperis — VI, mellis optimi non despumati quod sufficiat ad concorporandas et temperandas species <sup>10</sup> adicietur et in dolio vitreo condetur sub signaculo habendum, sicut usquequaque haberi debent universa medicamina.
- 16 Ad ileon vel colum bacas lauri octo concides et coques in vini subdulcis cyathis tribus et calefactum ex eo <sup>15</sup> poculum ieiuno bibendum dabis. Croci  $\varnothing$  II, myrrae  $\varnothing$  II, <sup>15</sup> opii  $\varnothing$  I; singula quaeque teres separatim et postea simul parata in aqua miscebis atque in modum fabae pastillos factos in anum inicies, mire colo remediando proderit.
- 18 Satureiae surculos X tolles tribus digitis, conteres et vino Amineo sincero mixtos colo laboranti dabis bibendos, sin- <sup>20</sup> cerum qui biberit experietur remedium.
- 19 Publii pastillus colicus: Apii seminis heminam, feniculi seminis quartarium, piperis grana XXVII, satureiae floris vel seminis quartarium; omnia haec diligenter teres et criblabis et cum pipere bene trito permiscebis; deinde <sup>25</sup> in mortario omnia pariter cum vino vetere quantum diligentius teres et facies pastillos XV, quos siccabis; cum siccati fuerint, singulos pastillos coli dolore laboranti dabis solutos in ternis cyathis vini veteris calidi, sed bene eos solves, ut totum ebibi possit; pastilli autem paris pon- <sup>30</sup> deris esse debent.
- 20 Salicis foliorum dragmam cum piperis granis XXI ex vino diligenter teres et triduo tres potiones ex eo biben-

1 utpupa. 2 herundinum. 3 puto sumptus. 7 libystici. 20 coloraborati *1m corr.* 2m. 22 Publii pastillus colicus] folii pastillos duos. 25 et tum piper bene tritum. 30 punderis.

das dabis coli dolore confecto. Herbae vettonicae pollinis 21  
 9 VI ex aquae calidae cyathis tribus colico ieiuno biben-  
 dos per triduum dabis. Plantaginem, quae sine lanugine 22  
 fuerit, contusam cum sale adposito ad umbilicum colici,  
 5 mire proderit.

Anulus de auro texta tunica fit exusta, cui inscul- 23  
 pitur vice gemmae piscis aut delfinus, sic ut holochrysus  
 sit et habeat in ambitu rutunditatis utriusque, id est in-  
 terius et exterius Graecis litteris scriptum: Θεὸς κελεύει  
 10 μὴ κύνειν κόλον πόνους. Observandum autem erit, ut, si  
 in latere sinistro dolor fuerit, in manu sinistra habeatur  
 anulus, aut in dextra, si dextrum latus dolebit; luna autem  
 decrescente die Iovis primum in usum habendus erit anu-  
 lus. Ad coli dolorem requires fimum lupi et ossa, quae 24  
 15 ibidem inveneris, contundes et pulverem ex his facies et  
 in aqua frigida ieiuno bibendum dabis.

Ad coli dolorem die XII kal. April. violas mane col- 25  
 ligi facies et teri in mortario diligenter, postea in mor-  
 tarium ipsum mittes vini veteris potiones VII et cum tem-  
 20 peraveris cum violis, a die supra scripto potiones per septem  
 dies continuos dabis, sed cautus esse debes in violis col-  
 ligendis, quia pleraeque sunt noxiae.

Ad coli dolorem scribere debes in lamina aurea de 26  
 grafio aureo infra scriptos characteres luna prima vigen-  
 25 sima et laminam ipsam mittere intra tubulum aureum et  
 desuper operire vel involvere tubulum ipsum pelle ca-  
 prina et caprina corrigia ligare in pede dextro, si dextra  
 pars corporis colo laborabit, aut in sinistra, si ibi causa  
 fuerit, habere debet; sed dum utetur quis hoc prae-  
 30 ligamine, abstineat venere et ne mulierem aut prae-  
 gnantem contingat aut sepulcrum ingrediatur, omnino  
 observare debet; ad ipsum autem coli dolorem peni-  
 tus evitandum, ut sinistrum pedem semper prius cal-

2 bibendum. 6 tonica. 7 olocrisus. 8 rutun-  
 ditatis (sic). et add. ante interius 2m. 21 debis, item 23.  
 24 characteres. viginsima. 28 si add. ante in. 30 venire.  
 prenantem.

ciet observabis. Hi sunt characteres scribendi in aurea lamina:

L Ψ M ⊙ K I A  
 L Ψ M ⊙ K I A  
 L Ψ M ⊙ K I A.

- 27 Leporini stercoris pilulas septem tere et cum dulci vino colico per triduum da bibendum.
- 28 Ad coli dolores mentastri folia, quantum tribus digitis apprehendere potueris, tolles et his adicies feniculi seminis cocliaria duo; haec in unum quam minutissime teres, 10 postmodum addes vini veteris optimi cyathos quattuor, tum calefactam potionem, quantum digitus pati possit, ieiuno bibendam dabis; continuo ventos emittet et deiectionem faciet. Hanc ergo potionem si quis triduo usus fuerit, quamvis graves coli dolores evadet. 15
- 29 Gallinam per totum diem a cibo abstineto; dein postero die cum eam occideris, crura eius cum sale et oleo inassato et ieiuno colico, qui se pridie cibo abstinerit, manducanda dato, mirifice profueris. 15
- 30 Corydalis avis, id est quae alauda vocatur, quae animos hominum dulcidine vocis oblectat, cum sua pluma in vaso fictili gypsato in furno posito ita conburitur, ut teri possit; contritae autem tenuissimus pulvis reponitur et cum opus fuerit, ex eo cocliaria duo vel tria cum aqua calida per triduum aut quadriduum dantur; incredibile hoc 25 colicis remedium, quod adeo prodest, ut omnia medicamina merito superare videatur.
- 31 Stercus aprunum recens in aqua remissum colatumque cum mulsi cotylis tribus et piperis contriti granis LX in tres potiones divisum per triduum datur, ita ut prius 30 corpus eius colici, cui potio danda est, acopo perungatur, ut perfrictiones omnes coacto sudore discedant; miro
- 32 remedio sanabitur. Sucinum tundes et ex eius farina duo cocliaria cum aqua non nimium ferventi bibenda colico

1 characteres. 6 stercus. 9 adpraehindere. 13 emittit.  
 14 potione. 15 evadat 1m evadet 2m. 17 com sale.  
 20 coridallus. animus. 29 cotilis. LX] LXL (sic).



ieiuno per triduum dabis, efficaciter proderunt. Sanguinem 33  
anguillae cum rubello vino duplici mensura coniunges et  
ex aqua tepida mixtum colico ieiuno dabis bibendum, sed  
sub dolore dari oportet; nam et praesens remedium feret  
5 et in futurum morbo huiusmodi liberabit.

Si adversus colum viro remedium opus erit, de ariete, 34  
quem lupus occiderit, fasciolam puer in pubis faciat et  
inde virum ad corpus accingat; si vero mulieri meden-  
dum erit, similiter de ove, quam lupus occiderit, puella  
10 virgo cingulum faciat et mulierem circa corpus accingat;  
efficaciter prodest.

Lepori vivo talum abstrahes pilosque eius de sub 35  
ventre tolles atque ipsum vivum dimittes; de illis pilis  
vel lana filum validum facies et ex eo talum leporis con-  
15 ligabis corpusque laborantis praecinges, miro remedio sub-  
venies. Efficacius tamen erit remedium, ita ut incredibile  
sit, si casu os ipsum, id est talum leporis, in stercore  
lupi inveneris, quod ita custodire debes, ne aut terram  
tangat aut a muliere contingatur; sed nec filum illud de  
20 lana leporis factum debet mulier ulla contingere. Hoc  
autem remedium cum uni profuerit, ad alios translatum,  
cum volueris et quotiens volueris, proderit; filum quoque,  
quod ex lana vel pilis, quos de ventre leporis tuleris,  
solus purus et nitidus facies; quod si ita ventri laborantis  
25 subligaveris, plurimum proderit, ut sublata lana leporem  
vivum dimittas et dicas ei, dum dimittis eum: Fuge, fuge,  
lepuscule, et tecum aufer coli dolorem.

Euforbi dragmam rediges in tenuissimum pulverem 36  
et ex eo partes duas facies, unam cum ovo semicocto  
30 ieiuno colico dabis, alteram tertio die similiter facies; mire  
ac sine repetitione emendabis coli dolorem.

Conpositio colicae primaria: Nardi folii, spicae nardi 37  
Indici, amomi, piperis albi, costi, papaveris, lentis Syria-  
cae uncias singulas, myrrae, zingiberis, asari Pontici semun-

2 com robello. 4 oportit. 5 liberauit. 13 demittes.  
18 debis. 24 nititidus (sic). 26 dimittis] dimittas.  
32 folia *Cornarius*.

cias singulas in pulverem rediges et cum melle optimo despumato quantum sufficiat permiscebis et ieiuno colico quod satis sit dabis.

38 Conpositio colices ex libro Philonidis, quae etiam Tiberio Caesari conponebatur, graves et inveteratos dolores 5 mitigans, mihi quoque experimentis notissima, accipit haec: Apii seminis heminam, anethi tenuiter arefacti semunciam, castorei semunciam, myrrae semunciam, nardi spicae semunciam, opii semunciam, croci semunciam, piperis longi semunciam, piperis nigri semunciam, petrosilini semunciam. 10 Apium pridie macerabis et teres, cetera tundes et cribra- bis et mista cum apio in mortario diligentissime conteres et melle despumato optimo comprehendes atque in vaso vitreo condas; cum opus fuerit, dabis denarios singulos ex aquae calidae cyathis tribus. 15

39 Ad coli dolorem stercus bubulum recens exprime per linteum mundum et sucum eius in qualibet portione colico da bibendum, statim subvenies; quod remedium efficacis- 40 simum esse multa experimenta docuerunt. Papaver ex aqua mulsa decoctum dabis colico ieiuno bibendum, con- 20 festim subvenies.

41 Inter experta subnotatum est hoc colicis mirum re- medium sic: Fici siccae unciam I, iris Illyricae — I, vet- tonicae — I in ollam novam mittes cum bisextio aquae et cum supra scriptis ad dimidias coques et inde hemi- 25 nam dabis ieiuno colico potandam. Herba, quae mile- folium appellatur, trita ex vino austero nigro utiliter colicis bibenda datur.

43 Herbam nepetam dextra manu colliges, in quantum sufficere posse credideris, eamque ad levitatem conteres 30 et cum vino dulci ac vetere vel Libycensi colico ieiuno per triduum dabis; sed vini modus sit quartarius, facillime 44 proderit. Fuliginis bene tritae et criblatae ternos denarios per triduum ex aqua calida ieiuno colico potui dabis.

4 coliaces.	7 eminam.	8 castoreuno.	13 con-
prehindis.	14 dinarius singulus.	23 uncia.	vettonicae.
31 libicensi.	33 ternus denarius.		

Lacertum viridem, quem Graeci sauron vocant, capies 45  
perque eius oculos acum cupream cum licio quam longo  
volueris traicies perforatisque oculis eum ibidem loci, ubi  
ceperas, dimittes ac tum filum praecantabis dicens: Trebio  
5 potnia telapaho. Hoc ter dicens filum munditer recondes  
cumque dolor colici alicuius urguebit, praecinges eum totum  
supra umbilicum et ter dices carmen supra scriptum.

Praesentaneum colicis remedium sic: Ova putidissima 46  
in sole ponito, ut persiccentur; cum aruerint, conteres et  
10 minutissime percriblabis et ad praesidium in doliolo vitreo  
condes cumque in aliquo auspicabitur coli dolor, in hemina  
aquae calidae dabis bibenda coeliaria tria.

Costum et piper pari pondere tundito et cribrato, 47  
inde scripulum unum ex aqua calida colico da bibendum.  
15 Stercus murinum ex quocumque liquore ignoranti colico, 48  
ne horrescat, bibendum dabis, mirum est.

Subpositoria colice invicta: Myrrae — III, croci Si- 49  
culi — II, piperis albi — II, opii Hispani — II. Haec  
omnia tundes vel conteres et pilulas facies magnitudine  
20 fabae solidae et tres subpones; habebis sane curam, ut  
aeger dormiat et ne vomat; vomitus enim concitare consuevit.

Ad coli dolorem remedium physicum sic: Stercus ovis 50  
montanae mense Septembri deficiente luna pridie inclusae  
mane excipies et sole durabis atque in pulverem rediges  
25 et habebis in vaso vitreo sive stagneo; cum usus exegerit,  
cocleare plenum colico ex aqua calida, si febricitaverit, si  
sincerus erit, cum vino per triduum dabis.

Ovis agnum, quem primum pariet, manu excipies, ita 51  
ut terram non tangat, et de fronte eiusdem agni lanam  
30 tolles, sed et de ipsa ove et verris, qui coitum cum scrofa  
faciet, semen eadem lana excipies, ita ut terram non tan-  
gat, et includes lanam cum semine verris in lupino aureo  
vel tubulo et alligatum in brachio vel mediis partibus cor-  
poris colico suspendes.

4 coeperas. filium, *item* 5. 7 umbilico. 16 orrescat.  
21 consuetur.

- 52 De novem coloribus, ita ut ibi album vel nigrum non sit, facies ex singulis singula fila et omnia in se adunata acu argentea per oculos catuli novelli, qui nondum videt, traicies, ita ut per anum eius exeant; tum ipsa fila in se counata torquebis et pro cingulo ad corpus mediis partibus uteris; catulum sane vivum confestim in flumen proicies.
- 53 Ad colum remedium physicum sic: Canem de sterculinio aut de aliquo sordido loco iacentem expellat et fuget qui patietur coli dolores et statim illic mingat, ilico remediabitur.
- 54 Iniectio ad coli empneumatosis sic: Olei anethini — VI, butyri exsalati — III, nardi — II; haec permixta et calida per clysterem infunduntur.
- 55 Ad colum sanandum remedia infra scripta de Prodochi medici remediis electis: Lotium ichneumonis cum lacte vaccae nigrae dabis in impetu coli potandum, continuo subvenies. Iniectio ad colum sic: Colocynthidas duas et rutae et faenograeci et bacarum lauri quantum satis existimaveris in aqua coques diu et addes mellis parum et ita inicies colo laborantem. Olei rutacei heminam, asphalti Iudaici — III, castorei — III terens permiscebis et sic inicies colicum. Alii caput purgatum tritum infundes pici liquidae atque ita inicies, statim sedabitur coli dolor.
- 59 De experimento ad colum: Rubi foliorum sucum et capparis sucum aut rhamni et mellis tantundem miscebis et dabis plenum ex eo cocleare aut nocte aut satis mane colico potandum.
- 60 Iniectio ad colum sic: Butyri cocleare unum, cedriae cocleare unum, opii quanta ervi sit magnitudo, olei P. I, in quo bacae lauri XV tunsae et cymini quantum manu capias cum speciebus supra scriptis infusus et diligentissime tritis coquantur; ex eo qui laborat coli vitio inicitur, ita ut prius calidam aquam bibat.

5 counata torquebis] connataturque bis. 10 fugit.  
 12 empneumatosis. 14 clistere. 32 supra scriptis] subtis.  
 34 calida aqua.

Confectio iniectionis ad colum sic: Opii draḡ. VI, ca- 61  
storei draḡ. III, myrrae troglodytidis draḡ. I, croci draḡ. I,  
nitri draḡ. II, euforbi draḡ. II, rutae silvestris draḡ. II,  
mellis quantum denseri omnia possint. Quibus permixtis  
5 trochiscos diligentissime factos servabis et cum necessitas  
fuerit iniciendi, adicies olei anethini — VI, butyri ex-  
salati — III, nardi — II. His omnibus de trochiscis,  
quorum descriptio superius continetur, adicies quantum  
fabae granum est, in aqua modica solutum et ita hac in-  
10 iectione diligenter uteris.

### CAP. XXX.

Ad ventrem resolvendum et omnes eius difficultates  
necnon et ad cholera proicienda vel inhibenda sales  
et potiones et catapotia cathartica diversa  
de experimentis.

Quoniam interdum res postulat et per alvum detrudere 1  
materiam omnis umoris sive hydropis sive diutinae lippi-  
tudinis secundum sanguinis quidem detractionem, qua et  
scabiem et ignem sacrum et papulas habentibus subveni-  
15 tur — nam maxime phlebotomo huiusmodi circa cutem  
summam vitia innata sedantur — itaque non tam alienum  
iudicavimus horum quoque genera exponere, sed prius  
dicemus, quae alvum mediocriter molliant et quae sint ad  
hoc simplicia remedia.

20 Mollit ergo alvum herba Mercurialis levibus holeribus 2  
quam plurima mixta. Item mollit alvum nitri X semissis  
mixtus cum resina terebinthina et avellanae nucis magni-  
tudine devoratus. Caules quoque V vel VI cum salis granis  
totidem et apii semine paribus mensuris decocti in vino

2 trochodidis 5 diligentissime *scripsi*: diligentissimos.  
6 buteri.

*tit.* et ad sales conficienda et potiones et catapotia cathar-  
tica remedia phoesica et rationabilia diversa de exp.

15 phleutomo. 18 quae *ante* alvum *om.* 21 item] ita.



non austero molliendo ventri plurimum prosunt, si et ipsi manducentur et ius illud bibatur ante cibum, ut inter prandium et cenam alvum leniter molliat.

- 3 Ovilli lactis sextario si quis adiciat cnici purgati X III et discoctum ita ebibat, molliet ventrem. Quidam tribus 5 heminis vini adiciunt aloes X semissem et ita totum per partes aqua mixtum bibunt, ut molliant ventrem. Solvit autem alvum utiliter ipsa aloe per se victoriati <vel> denarii pondere ex aquae cyathis tribus vel frigidae vel calidae epotata. 10
- 4 Purgat optime ventrem chamelaea herba, quae folia similia olivae habet, quorum quinque vel sex dari oportet trita ex aquae mulsae cyathis quattuor frigidae, si ad- 5 suctus erit, cui remedio opus est, sin minus, calidae adiecto salis coeliario; detrahit enim largiter bilem. Purgat 15 bene alvum filicis radix lota et rasa atque in minimas particulas concisa ad semunciam aceto aspersa, deinde cocta, ut solet holus coqui, et ita cum panis uncia consumpta.
- 6 Purgat bene haec compositio ventrem: Aloes X semissis, colophoni X S; una teruntur haec, adicitur mellis quod satis 20 sit ad colligenda ea. Datur ex aquae calidae vel frigidae cyathis III. Hoc medicamentum stomachum non conrumpit.
- 7 Globuli mirifice purgantes ventrem, qui ut sumuntur, ita integri deiciuntur nec laedunt stomachum, conficiuntur sic: Colophoni X III, bidellae X II, gummis X II. Haec 25 trita lactucae suco colliguntur et finguntur pilulae magnitudine fabae, dantur a tribus pilulis usque ad septem, prout cuiusque vires patientur.
- 8 Globuli, qui etiam cenanti dantur et efficiunt mane ventris deiectionem quantum satis sit, sic: Colophoni X III, 30 aloes et tragacanthi binos; hoc pridie aqua maceratur, postero die ceteris admiscetur; fiunt inde globuli fabae magnitudine, dantur a tribus usque ad VII; prosunt plurimum ventri et stomachum nullo modo vexant.

1 ventri *Stephanus*: ventre.      4 cnici] cicni.      8 vel  
*addidi e Scribon.*      18 quoqui.      20 colophoniae *Cornarius*  
*semper.*      29 cenatis *Scribon.*

Cucurbita silvatica trita, quam Graeci colocynthida 9  
vocant, detrahit per ventrem et pituitam et bilem luridam,  
nonnumquam et atram deorsum versus vocat, si cum mulsa  
aqua detur. Item cucumeris anguini radix et eius quem 10  
5 edimus detrahit bilem; sed anguini radice cortex eandem  
vim quam veratrum habet, nisi quia paulo remissior est,  
et multo magis viribus caret quam cucumeris, quem edi-  
mus. Anguini ergo cucumeris dari oportet X VI S ex  
aqua mulsa, detrahit enim pituitosa et biliosa, cucumeris  
10 quem edimus radice dari oportet X IIII similiter vel sparti  
seminis tantundem; similiter et iridis radice datae prosunt.

Item thapsiae radice pituitam et bilem detrahunt nec 11  
minus epithymon; praestant hoc melius, quod atriora et  
acriora deducunt; et herba urceolaris quae appellatur de-  
15 trahit biliosa et aquatiora; nam cunila, quam Graeci oni-  
tim vocant, detrahit aquatiora per vomitum; aquam vero  
solam deducit mori lacrima vel radix incocta potui data.  
Iris calefacit, solvit, purgat, concoquit, ulceris quoque in- 12  
terni duritias mollit et ventris stricturas movet. Irinum 13  
20 oleum per clysterem inmissum pituitosa et aquata et puru-  
lenta et atra deducit; polion vero biliosa et atra oleo cha-  
maemelino mixto per sellas deducit; scamoniae sucus solam  
detrahit bilem, datur ex aqua ad denarii semissem et tertias  
eius cum salis X quinque, sed stomacho infirmo non convenit.

Elaterion purgat sursum per vomitum, aquam vero 14  
deorsum et pituitam et bilem omnis generis deducit; plus  
autem eius quam victoriati tertiam partem non oportet  
dari; cyclaminos vero detrahit per sellas pituitam et aquam;  
hippohaes detrahit pituitam et liquores aquatos, datur eius  
25 uncia cum aqua mulsa; eiusdem quoque lacrima victoriati  
ponderis data ex aqua mulsa bilem purgat, nam radix tan-  
tum aquam deducit.

Centaurei tenuis sucus, quantum nux avellana recipit, 15  
potus ex aqua mulsa ventrem solvit. Item herbae ipsius

6 veratri. 7 et om. 12 thapsiae] thiasi. 13 ephy-  
timon. 15 cunila. onecon. 20 clystere. 29 hippo-  
phaes] hippomanes. 33 centaureae 2m.

tritae X III ex sale et exiguo aceto dati cum aquae cyathis VI biles deducunt. Meconidos quoque herbae succus cyathis duobus datus detrahit bilem. Cucurbitae domesticae succus cyathorum trium cum vini albi calefacti hemina datus et olei semuncia detrahit pituitam et bilem, sed oportet, quibus hoc purgatorium datur, ut postea quam plurimum deambulent. Damasonii radix detrahit sursum deorsumque pituitam atque bilem et ex vino et aqua mulsa data; sed si per sellas aliqui magis voluerit purgari, succum sumat, si sursum versus, radices eius accipiat. Veratri nigri radices X semissis et eius tertia portio pota ex vino passo per sellas detrahit bilem; veratri vero succus albi ad mensuram denarii unius potus ex passo detrahit pituitam et per vomitum et per sellas. Chamelaea, quae dicitur restis olivae, aquam detrahit, calfacit enim plurimum; eadem prodest hydropicis et elephantiam habentibus, si quis eius seminis grana numero XX dederit ex aqua mulsa; eiusdem folia tenera trita et in globulos redacta aquam movent, si quis ea per anum iniecerit; prosunt enim et ad duritias ventris laxandas et ad morbos interaneos depellendos.

19 Purgatio ventris, quae facit ad lumborum dolores et ad omnium febrium molestias depellendas, accipit haec: Scamoniae X IIII, veratri nigri, anesi, afronitri, nardi Syriacae, casiae, cinnami, singulorum X binos; dantur haec trita et mixta cum aquae mulsae hemina, datur interdum vel ex aceto vel ex melle vel ex aqua sola; abigit etiam conceptum feminis praegnantibus datum.

20 Purgatio ventris altera sic: Scamoniae X XII, veratri nigri X XVI, croci X V, myrrae X VII, cinnami X VII, panacis X VIII, piperis X V, afronitri X VI; trita haec et in pulverem redacta melle consparguntur. Datur ex his X I S ex aquae frigidae vel calidae cyathis tribus.

21 Ad ventrem laxandum cucurbitae silvaticae interaneorum, scamoniae, afronitri paria pondera in unum teri

7 damasonis. 14 chamaelea pota quae. 18 globulos.  
19 duricias. 25 aqua mulsa. 26 abiit.

oportet atque inde dari globulos tres fabae magnitudine ex calda aqua; convenit autem aqua colligi vel conspergi hoc medicamentum.

Aliud remedium ad ventris purgationem sic: Uvae 22  
5 passae exemptis granis contusae X IIII, anesi X VIII, elaterii, id est cucumeris, in partes divisi loti et siccati X VII, veratri nigri X XVI, cunilae seminis purgati interiora X XII. Haec in pulverem redacta colliguntur et ex aqua dantur quantum fabae tria grana sunt superque acetum  
10 cum melle mixtum bibitur.

Item alia ventris purgatio eiusdem effectus accipit 23  
haec: Scamoniae X VIII, veratri nigri X VIII, cucurbitae silvestris interiora X VIII, afronitri X VIII, iridis X VIII, nardi Syriacae X V S et victoriati partem tertiam, myrrae  
15 idem ponderis. Pulvis ex his factus melle colligitur; dantur ex medicamento hoc globuli, quantum fabae magnitudo est, ad X IIII vel V, quibus devoratis acetum melle mixtum superdandum est.

Ad omnem molestiam februm et ad lateris dolorem 24  
20 cum feбри, item ad lumborum dolorem molestum et adversus liquores glutinosos et spissos per ventrem digerendos recte dabitur hoc medicamentum sic: Cucurbitae silvaticae interiores partes aridas, quae quasi pluma sunt, X VI, croci ac panacis X senos, marrubii suci X VIII,  
25 glycyrrhizae X IIII, piperis albi X VI, piperis longi X VI, stoechados X VI, schoeni floris X IIII, malobathri X III. Passo colliguntur trita haec omnia, dantur ex his denarii singuli cum aquae calidae cyathis binis vel ternis.

Solvunt ventrem superposita haec: Cucumeres silva- 25  
30 ticos maturos areferi oportet, deinde contusos felle taurino conspergi atque emplastri modo inlini alutae aut linteolo spisso ad magnitudinem digitorum quattuor, ut umbilico tantum superponas; quod statim tollendum erit, ubi ven-

1 globulus.                    5 elaterii] alterci.                    15 collegitur.  
20 adversos.                    21 gluttinosis.                    23 interioris.                    24 mar-  
ruvii.                    25 glycerizae.                    albi VI *omissa denarii nota.*  
26 scoeni.

- 26 trem moverit. Et hoc medicamentum eiusdem rei gratia umbilico superponi oportet aut lateri, quod recipit haec: Cucurbitae silvaticae interiora, quae quasi flocci sunt, aluminis liquidi, characiae, tithymalli, lathyridis herbae, laseris Cyrenaici paria pondera trita felle taurino collecta lateri<sup>5</sup> vel umbilico cum cucumeris silvatici maturi suco eodem modo quo supra scriptum remedium superponuntur.
- 27 Hiera ad resolutum stomachum et reicientem quodcumque sumpserit conficitur sic: Aloes nigrae  $\times$  V, masticis  $\times$  III, cinnami, schoeni floris, malobathri, nardi<sup>10</sup> Syriacae, croci, asari, xylobalsami, singulorum  $\times$  senos. Haec trita vel contusa melle consparguntur et ita reponuntur et cum opus est ad modum fabae cum oxy-meli dantur.
- 28 Purgatio, qua Cosmus medicus frequenter usus est,<sup>15</sup> quae hiera minor dicitur, facit ad omnia, quae supra scripta sunt, conficitur sic: Scamoniae denarii victoriati ponderis partem unam, veratri nigri  $\times$  I, paucis  $\times$  S, ex melle consparguntur haec trita; datur ex his quantum nux avelana est ex aquae mulsae cyathis quattuor; globuli quoque<sup>20</sup> supra dicta magnitudine sicci de hoc medicamento duo tresve dantur ieiuno vel post cenam vorandi.
- 29 Turundis ad solvendum ventrem uti oportet eiusmodi: Fici aridae, pulei, absinthi, aloes, nitri, fellis taurini arefacti ex interiore parte, horum paria pondera melle bene<sup>25</sup> percocto colligi oportet et fingi turundos, qui per anum
- 30 inmittantur. Item turundi ad ventrem laxandum sic: Cucurbitae silvaticae floccorum interiorum  $\times$  V, nitri nigri usti  $\times$  V, fici pinguis pulpae  $\times$  III, mulsae P. I. Cocuntur haec omnia ex mulso diligenter et postea fiunt turundi,<sup>30</sup> quibus et absinthi aliquid admiscetur, atque ita, ut supra dictum est, ano iniciuntur.
- 31 Herbae peduclariae  $\times$  III, farinae ex lolio  $\times$  III, cum felle taurino liquido et melle percocto miscentur paria

1 gratiam. 4 characiae] coscini. lactoridis. 9 aloes] thallos. 10 scoeni. 15 Cosmos 1m Cosmas 2m. 17 pondus. 19 dantur. 26 percoctum.



pondera et fiunt turundi, qui similiter ad laxandum ven-  
 trem auro iniciuntur. Sucus hastulae regiae admixtus farinae 32  
 ex tritico, deinde subactus in panis modum et coctus in  
 furno atque esui datus purgat bene ventrem. Epithymi 33  
 5 X VII, salis X V in aqua mulsa si potui dederis, pituitam  
 et bilem omnem per ventrem detrahes.

Agaricum detrahit per ventrem spissum et corruptum 34  
 umorem, cuius ut plurimum dantur denarii duo cum salis  
 denariis duobus potandi ex mulsae gluttis V. Minime hoc  
 10 remedium stomachum laedit omnemque purgat umorem  
 neque sanguinem corrumpit nec si quae partes interius  
 tument, exulcerat, verum etiam adiuvat; prodest et ioci-  
 neris tumoribus et quos Graeci περιπλευμονικους appel-  
 lant. Cucumeris, quo vescimur, seminis cyathus tritus et 35  
 15 nucum pinearum purgatarum cyathus contritus et sal cum  
 melle tritus, in unum mixta haec solvunt ventrem, febres  
 quoque advenientes inminuunt, morsus stomachi sedant,  
 acres liquores bilesque reprimunt.

Aqua mulsa ex melle crudo pota ventrem movet, ex 36  
 20 tenuat glutinosa, lieni prodest; eadem intestinis praestat  
 remedium et venis, quae sunt in proximo circa intestina,  
 medetur; liquores etiam, qui pulmone insidunt et difficile  
 excreantur, depellit; sed stomacho aptius est mel aceto  
 mixtum, minus enim inflat; efficacior est tamen umoribus  
 25 aqua mulsa; magis enim extenuat liquores et iucundius  
 sumitur.

Absinthium potum movet bilem maxime iocineri in- 37  
 sidentem, coctum quidem cum aqua sumi debet; nam et  
 per urinam et per ventrem cruditatem omnem deducit et  
 30 stomacho opitulatur et sanguinem spargit; cuius summa  
 potio est X VI cum salis X III, mellis cyatho uno et aquae  
 sextario; sed si magis aliquis alvum citare voluerit, salis  
 X VII admiscere debet.

2 hastulae] astla.	5 potu.	9 gluttis] cyathis
Cornarius. menime.	13 et quos] quos.	pleumoticos.
16 solvuntur.	18 acres] aeris.	20 gluttinosa.
ribus 1m h add. 2m supra lin.	25 iocundius.	24 umo-

- 38 Dantur bene ad solvendum ventrem potiones vel polenta cum aqua, in qua satureia aut puleium aut thymum aut herba Mercurialis incocta fuerit; sed et haec ita in tribus sextariis aquae decoquuntur, donec ad sextarium perducatur; ad inflationem vero stomachi salivancam in 5 aqua decoqui oportet et exiguum acetum adici atque ita potui dari.
- 39 Hysopum ventri movendo vehementius est quam absinthium, datur autem similiter decoctum atque eadem mensura; prodest etiam his, quibus in pectore liquores 10 glutinosi subsistunt, qui et spirandi difficultatem et stridorem stomachi faciunt; item his prodest, qui in toto corpore videntur liquores concretos habere.
- 40 Alium cum herbae Mercurialis foliis aut semine coctum vel cum ruta et absinthio coctum magis movet ventrem, 15 liquores autem omnes adiectis duabus radiculis veratri nigri etiam in feбри datum deducit per ventrem vel sursum versus per vomitum purgat.
- 41 Embamma, quo venter solvitur, sic: Scamoniae X I, zingiberis X I, piperis X I, nitri X I. Haec contusa 20 et cribrata reponuntur; inde cum opus est sumitur cocleare plenum et adicitur embamma factum ex garo et aceto mensurae cyathi dimidii. Ex hoc lactucam aut volvam comedere ieiunum oportet, sed sensim, non universam. Cum quis per ventrem purgatus fuerit, etiam vomat 2 in balineo medicamentum, quo reiecto domum reversus cihum sufficienter et vinum sumat.
- 42 Vinis uti oportet ad intestinorum dolores factis ex ruta et puleio, apio, origano, aneso, dauco, thymo, hysopo, panace, dictamno, anetho. 3
- 43 Sabuci semen tritum cum vino datum et ventrem movet et prodest intestinorum doloribus; chamaeropis quoque semen ex vino datum similiter prodest necnon et chamaepitys trita ex vino pota idem praestat, etiam semen

2 satureia] aut cera. puleium. 11 glutinosi. 13 concretos] concoctos. 14 alium 1m allium 2m. 28 oportit. 29 daucio. 32 chamaeropi.

balsami potum ex vino iuvat ventrem; calefacit enim viscera et extenuat ac discutit inflationes; prodest et ad hoc nasturcium potum ex vino; nam et calefacit et mollit viscera et urinam movet; prodest et intestinorum doloribus et inflationibus et suspirium reprimit et rupta componit.

Ad ventrem solvendum herbam polypodium teres et in ptisana ieiuno sorbendam dabis, statim solvetur qui acceperit.

Ad suppressionem ventris nitri et cumini certum quid aequo pondere ex oleo concorporabis atque inde ad magnitudinem fabae grani maioris in anum inicies.

Ad ventrem eliciendum alumen ad magnitudinem fabae resolves et ano inicies, statim omnem duritiem laxabit.

Ad ventris stricturas solvendas betaceum concides minutatim cum terrae modico, quod ei dum avellitur adhaeserit, et in ollam coicies et adicies liquaminis optimi et olei optimi et vini quantum aestimaveris necessarium et coopertam ollam super carbones pones; quod cum lento igni fuerit percoctum, nitri unciam unam vel duas minutatim supersparges et tum sucum illum de olla vel ius cum vino miscebis et bibes.

Ut venter facilis sit, nitri perlucidi, stafisagriae, betae mellis cocti modicum, haec permiscebis atque in modum collyrii rotundi interius in anum inicies.

Confectio salis cathartici sic: Scamoniae — III, zingiberis — III, petrosilini — III, salis ammoniaci — III, masticis — II, piperis albi — I, ita ut scamoniam coquas, ut minus laedat. Coques enim sic: mittes in pastam et deinde mittes in furnum, ut cum ea coquatur et aliquantulum plus mittes, ut cum cocta fuerit, ad pondus supra scriptum veniat, et cum refrigeraverit, tolles et sic omnia teres et miscebis et ad quod volueris manducandum in convivio pro quibuscumque salibus uteris.

6 pulipodium 1m.      7 eptisana.      13 duriciem 1m  
duritiam 2m.      22 stafysagriae.

50 Confectio catapotii: Scamoniae — I, aloes epaticae — II, bidellae  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ , euforbi  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ . Haec omnia in pulverem rediges et postea de caulibus non plantatis sucum facies et sic commiscebis et facies pastillos pusillos et siccabis devorandosque post cenam vel mane ieiuno dabis. 5

51 Confectio salis cathartici, quam Marcellus ostendit, sic: Salis duri et assati P. I — II, salis ammoniaci P. I — III, piperis albi — III, zingiberis — III, inulae seminis — II, ameos — III, hysopi Cretici — III, laseris radice — III, thymi — III, folii — III, apii seminis — III, 10 anesi — III, petrosilini Macedonici — III, origani — III, nasturci seminis — III. Haec omnia tinsa cribrata atque in pulverem tenuissimum redacta et in unum commixta repones in vase vitreo et inde quotiens aliquid sumes seu bibes, quasi pro aliis salibus uteris. Emendantur his vitia 15 haec: indigeries, phlegma frigidum, quod de cerebro descendit in stomachum, ad omnes umores supernatantes stomacho, qui de felle rufo concitantur. Ad dolorem quoque faucium facit et ad caliginem, detergit et omnes umores in visceribus contractos, sanat et iecur et splenem et 20 tussem curat et eos, qui vix anhelant, reficit; curat et colum et morbum articulare compescit; digestorium mirificum est, febres cottidianas temperat, febres acutas compescit, id est emitriticae, quartanas comprimit; mira in omnibus est eius commoditas. 25

52 Liquamen catharticum quomodo confici debeat: Zingiberis  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , petrosilini  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , piperis  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , laseris  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , scamoniae  $\frac{\text{℥}}{\text{I}}$ , liquaminis  $\text{℥ I}$ . Haec omnia permiscebis et sic uteris.

53 Ad ventris facilitatem betas recentes de horto cum sale coque et earum aquam cum vino calidam bibe et ipsas ex oleo manduca; carnis etiam porcinae recentis P. III cum aquae  $\text{℥ V}$  et cum sale coque ad tertias et bibe tepidum ius cum vino.

1 epaticae.	4 commiscebis	<i>Stephanus:</i>	commisces.
pisillos.	8 semen.	10 radices.	semen.
16 fleuma.	25 eius om.	31 coque]	12 semen.

quoque.

Ad cholera proicienda herbae, quae Graece dicitur 54  
 chamaepitys [siricate dicitur syrta], folia novem mitte in  
 aquam calidam et bibe, omnia cholera per os proicies;  
 radicem herbae ipsius percuties ferro et non amplius quam  
 5 duas guttas excipies in aqua calida et bibes, omnia cholera  
 per ventrem proicies; sed cave, ne plus suci huius acci-  
 pias, ne laedaris; nam et os, si nimius sit, male accipit.

Confectio absinthiati ad cholera et flegmata proicienda 55  
 et ad ventrem laxandum sic: Nardostachys  $\varnothing$  VI, schoeno-  
 10 anthus  $\varnothing$  II, costi  $\varnothing$  VIII, masticis personatae  $\varnothing$  III,  
 absinthi herbae  $\varnothing$  I, croci  $\varnothing$  II, folii  $\varnothing$  VI, vini veteris  
 Italicos  $\mathcal{S}$  quinque, mellis optimi  $\mathcal{S}$  unum et semis.

Item alia confectio absinthiati cathartici: Vini veteris 56  
 $\mathcal{S}$  III, rosae siccae  $\varnothing$  II, casiae  $\varnothing$  III, schoenoanthus  
 15  $\varnothing$  II, folii  $\varnothing$  II, amomi  $\varnothing$  II, costi  $\varnothing$  II, masticis  $\varnothing$  II,  
 herbae absinthi siliquam unam, croci siliquas III, aloes  
 epatitidos siliquas III, mellis optimi  $\mathcal{S}$  I. Haec omnia  
 separatim tunsata et in pulverem delicatum redacta simul  
 20 cum volueris.

Ad bilem reprimendam rasanum ex pipere et lini 57  
 semine si quis ieiunus manducaverit, fortissime bilem ex-  
 pressam inhibebit. Fimum vituli recentem, si quis ex vino 58  
 potui dederit his, quos Graeci cholericos vocant, mani-  
 25 festo periculo liberabit. Lenticulam lavato diligenter ex 59  
 aqua munda, deinde cum aqua nitida fervere sinito pau-  
 latim et postea ipsam aquam colato et dato cholericis  
 bibendam, mire proderit. Absinthi viridis — III, salis 60  
 marini — II simul teres et sextario ferventis aquae per-  
 30 fundes et tenui linteo colabis atque ipsam aquam labo-  
 ranti dabis bibendam. Herba Mercurialis pro certo bilem 61  
 potentissime protrahit, si ea cocta vice holeris vescaris  
 eiusque aquam, in qua cocta fuerit, adiecto melle pota-

1 choleram proiciendam *Cornarius semper*. 2 camapius.  
 syriace vero pitysosis *Cornarius*. 8 absinthiati] absinthi.  
 flegmata. 9 nardostachis. scynoanthos. 14 scynoanthos.  
 24 cholicos. 27 cholico.



veris; hoc etiam aegris sine difficultate succurrit; sanis eadem aqua cum condito, si ita malint, optime datur.

62<sup>r</sup> Ad cholera reprimenda. Puleium commanducatum super umbilicum inpositum obligatumque suppressere cholera et intempestivos et continuos vomitus mire constat. Si<sup>5</sup> de cholera autem tanta concitatio vomitus est, ut contineri non possit, hedyosmi aut erucae ramulos tres aut quattuor cum mali granati suco contritos absorbendos dato, 63 continuo sedabitur. Vinum myrteum sorbendum dato, protinus vomitum conprimes; lauri bacas aliquot contritas ex<sup>10</sup> vino potui datas succurrere cholera laborantibus constat. 64 Mororum de rubis sucus epotus efficaciter prodest cholera reprimendis; caules quantum maiores discocti et ex 65 aceto sumpti similiter medentur. Cydonea bene matura non cocta in cibo accepta similiter prosunt; bacae itidem<sup>15</sup> agrifoli tritae cum vino potui datae cito subveniunt.

66 Ad alvum concitandam aizoon herba, quae Latine sedum appellatur, ex vino contrita potaque plurimum prod- 67 est. Herbae vettonicae in umbra arefactae folia contusa et in pulverem redacta ad pondus denariorum trium ex<sup>20</sup> hydromelis cyathis VIII bibenda per triduum data ventrem 68 sine molestia continuo movent. Brassicae tenerrimae contritae sucum expressum si quis ad sex cotylarum mensuram adiectis vini cyathis tribus ieiunus biberit, ita ut pridie non cenet et bene digestus sit, mirifice ac sine ullo<sup>25</sup> 69 taedio alvo concitata purgabitur. Orbicularis herbae, quam Graece cyclaminon vocant, si quis expresso suco anum perunxerit, mira celeritate experietur alvi solutionem.

70 Ut purgatione ventris relevato corpore salubriter aetatem agas, alvum hoc genere concitabis. Gladioli radicem<sup>30</sup> longitudine ac plenitudine digiti pollicis, si feminae remedium dandum erit, si viro, ad crassitudinem duorum digitorum et longitudinem unius dabis derasam et lotam contritamque valentissime adiectis aquae cyathis III aut V,

2 condito *1m* condimento *2m*. 11 cholere. 17 concitandam *1m* concitandum *2m*. 23 cotylarum.

quam potionem colatam admixto paululo mellis calefactam  
 potui dabis. Herbae Britannicae sucus per se solus pro 71  
 unius cuiusque viribus potui sumptus sine periculo purgat;  
 quo validius autem purgari volueris, hoc amplius sumes,  
 5 ita ut mensuram sextarii non excedas. Lauriculi teneri, 72  
 id est cymae lauri, cum nepeta adiecto sale contriti et  
 cum aquae tepidae hemina in potione sumpti concitant  
 alvum pituitamque et lumbricos celeriter eiciunt. Sabuci 73  
 coliculi teneri decocti cum oleo et garo manducati ven-  
 10 trem continuo solvunt. Aluminis liquidi paululum lana in- 74  
 volutum et podici subiectum evocat stercus et sine fati-  
 gatione deducit.

Frequenter experti solutionem ventris adfirmant tali 75  
 remedio se esse purgatos: Mellis acitabulum et salis triti  
 15 tantundem cum aceti sextario uno fervefaciunt atque ita  
 nocte sub divo caelo sereno vas leviter opertum relin-  
 quunt et mane, cum pridie cena abstinuerint, cum aqua  
 quantum sufficiat minutatim bibunt; quo facto non solum  
 ventris, sed etiam atrae bilis ac rufae taedio absolvuntur.  
 20 Serum de lacte bubulo adiecto melle et sale quantum 76  
 satis sit potui sumptum morantem alvum inpellit. Serum 77  
 de lacte equino potui datum facile et sine periculo ven-  
 trem molliter purgat. Asininum lac cum melle potui datum 78  
 ventrem facile et sine periculo solvit.

25 Salis marini triti et mellis optimi despumati et aceti 79  
 scillitici semuncias singulas in unum miscebis et teres et  
 aquae mundaе frigidaе quartarium adicies et coagitabis et  
 ieiunus calefactum leniter bibes; tum deambulabis atque  
 inter deambulandum calidam aquam paulatim, quotiens vi-  
 30 sum fuerit, sumes; potenter hoc remedio ventrem moran-  
 tem bilesque purgabis.

Malagma purgatorium ad parvulos, si ob infirmitatem 80  
 potionem purgatoriam bibere aut sustinere non possunt: Lu-  
 pinos crudos siccos in ollam novam missos in furno torrebis

1 paulolo.	2 brittanicae.	3 vires.	5 teneris.
10 paulolum	1m paululum	2m.	26 scilliti.
add. per 2m supra lin.			30 ante hoc
remedium.			

siccatosque ac tunsos vel molitos cum felle taurino vel vitulino miscebis et subiges et pro malagmate ad imum ventrem ab umbilico deorsum versus inpones. Nam si super umbilicum inposueris, stercus omne sursum vocabit, inpositum autem deorsum versus et bilem detrahet et pituitam deducet. 5

81 Sales cathartici sine stomachi iniuria, ut nec intestina doleant, accipiuntur seu in prandio cum esca seu in cena; si autem ieiunus volueris, cum mulso accipies cocleare plenum. Conponuntur sic: Salis ammoniaci — I, zingiberis sicci — I, lasaris radiceis — I, scamoniae — I, piperis 10 — I, feniculi seminis — I; teres omnia et criblabis; sane cum volueris, ut vehementius moveat, coeliaria duo accipiat qui alvi difficultate torquebitur.

### CAP. XXXI.

Ad ani vitia et fistulas podicis et haemorrhoidas remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

1 Lipara ad intertrigines et exasperationem et tumorem ani mirifica sic: Spumae argenteae P. II, cerussae P. II, 15 turis pollinis P. II, aluminis fissi P. I, adipis suillae enervatae curatae P. II, vini austeri veteris ℥ I S, rosae ℥ I S, olei viridis P. S. Teritur spuma et cerussa, alumen ex vino diluitur; deinde adicitur tus in pulverem redactum et cum primum haec levia bene fuerint, oleum et vinum et 20 adipem liquefactam cum rosa supra scripta misceri oportet.

2 Lipara rufa facit ad fissuras ani, quas rhagadas Graeci dicunt, eadem ad omnes eiusdem partis exulcerationes et vitia diutina bene facit, accipit haec: Spumae argenteae ℥ XVI, misui usti ℥ VI, resinae terebinthinae ℥ XII, 25 cerae ℥ VI, cerussae ℥ XVI, chalcitidis ustae ℥ VI, olei myrtei P. I. Omnia diligenter teruntur cum olei pondere

4 vocavit. 5 deducit. 7 cum esca 1m comesta 2m.  
10 radicem. scamonia. 11 semen.

titt. aemorhoditas.

14 lypara et sic fere semper. 25 terebintinae. 27 mirtei.

dimidio, tum relicum oleum et cera et terebinthina liquefacta mortario superfunduntur et concorporantur atque ita in doliolo vitreo reponuntur.

Ad condylomata ani facit bene elaterium sincere, quod 3  
5 est sucus cucumeris silvatici compositus in rationem pastilli aceto dilutus et ita adpositus; item propolis per se subacta et more emplastri inposita plurimum prodest.

Facit bene hoc medicamentum ani vitiis sic: Resinae 4  
terebinthinae X VI, cerae idem; in unum haec coquuntur  
10 quantum oportet et adiciuntur his gagatis lapidis triti X III; multi et iridis contusae ac vino mixtae et subactae manibus velut farinae aliquid addiderunt.

Hoc quoque medicamentum mirifice prodest ani vitiis, 5  
constat ex his: Aluminis Melini X II, chalcitidis X I, faeculae X I; teruntur haec omnia diligenter permixtaque  
15 cum opus est vino aut aceto diluta adponuntur. Haemorrhoidas sic curari oportet, primum ut prodeant totae; 6  
quod ut fiat, anus hoc medicamento perunguetur: Centaurei suci X II — haec herba Latine fel terrae dicitur  
20 et ubique in agris nascitur; est autem tenuis multorum ramorum in rectum surgentium, habet florem exiguum purpureum — absinthi suci X II, aluminis liquidi X II, misui X I, herbae peduculariae X I, mellis quantum ad  
comprehendenda ea satis erit. His peruncto ano aut lana  
25 tincta interius trusa, cum desederit quis ad sellam et paruerint totae haemorrhoides, supra scripto medicamento rursus bene tangendae sunt undique, praecipue radices earum, quas basis dicunt, de specilli latitudine inlinendae sunt, subinde inponente medico cumulate medicamentum  
30 et adcrustate inprimente, donec bene conbibant; totum enim in eo est, ut ab omni parte saturantur. Est autem hoc medicamentum sic: Chalcitidis ustae X III, aeris floris usti X III, misui usti X III, aeris squamae X II, diphyrgis

1 dimidium.	4 condilemata.	5 compositis.	12 fari-
nam.	22 purpureum.	23 puduclariae.	24 erat.
paruerint <i>Cornarius</i> .	28 vasis.	specillis.	29 cumu-
latae.	30 adcrustatae.	33 diphyrcus.	

X II, soreos usti X II, auripigmenti X II. Haec teruntur diligenter atque in tenuissimum pulverem rediguntur et sic ea, ut dixi, haemorrhoidibus inprimuntur undique; post hoc tenue simplex rasum linteolum inponi oportet et super hoc panem autopyrum ex aqua maceratum et tritum rosa<sup>5</sup> illic pro oleo adiecta. Hoc medicamento sine magno labore circa septimum diem cadere coguntur haemorrhoides. Oportet autem bis die panem inponi, nonnumquam et in noctem, si circa eas tensionem senseris, quarto die auriscalpio averso, quam partem cyathiscum Graeci vocant,<sup>10</sup> sensim temptare ac movere eas, quo celerius excident. Hoc medicamentum omnem carnem ex omni parte corporis exulceratam et excrescentem sine magno morsu tollit.

7 Pulveris Pancratiiani confectio ad rhagadia vel exochadia sic: Aluminis rotundi ustulati et siccati — III, aluminis schisti — III, nitri usti  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ , aeris floris  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ .<sup>15</sup> Omnia haec permixta et trita servabis; cum utendum fuerit, cum aceto acri inlines exochadia vel rhagadia, sed adsidue, ut intra quartum diem sanentur.

8 Ad ani vitia et tumores et vulnera compositio sic:<sup>20</sup> Resinae terebinthinae  $\frac{\text{℥}}{\text{XXVII}}$ , visci  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , cadmiae  $\frac{\text{℥}}{\text{XII}}$ , spumae argenti  $\frac{\text{℥}}{\text{VIII}}$ , cerussae  $\frac{\text{℥}}{\text{VIII}}$ , misui  $\frac{\text{℥}}{\text{VIII}}$ , herbae arnoglossae  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , olei veteris libram. Haec universa conteres et miscebis et per dies quantos oportuerit ad locum doloris adpones.<sup>25</sup>

9 Ani vitia omnia optime et citissime curat oleum bombycinum verum, si adsidue inde tangantur, ita ut intra triduum vel quadriduum rhagadia et exochadia stirpitus<sup>30</sup> tollat, si adsidue ponatur. Nucleos de dactulo conbures et conteres quam minutissime et de pulvere eorum loco ani exulcerato sive vulneribus eius et fistulis frequenter in-<sup>30</sup>pones. Herbam polypodium teres et sic in ptisanam mittes et sorbebis ieiunus; hoc et solvet ventrem et anum molliet tumentem.

6 medicamentum.            7 cogantur.            9 tesionem (sic).  
 14 panchraciani.    16 scisti.    floris] flos.    21 visci] sifum.  
 26 ad *add. ante* ani.    28 ragadia.



Ad rhagadia in ano nascentia: Spumae argenti — I, 12  
olei rosei — I permiscebis et adsidue adpones. Planta- 13  
ginis folia et radices et herbam centenodiam et rubi sum-  
mitatem et mespila et cydonea et nuces Gallas et de salice  
5 frondes, quae tenerrimae fuerint, cum atramento sutoricio  
ex aqua coques simul universa adiecta quarta parte aceti  
et colabis diligenter atque inde fovebis eas partes, unde  
haemorrhoides fluunt.

Rubi summitatem colliges et mala silvestria; rubum 14  
10 autem in mortario teres et silvestrium pomorum sucum  
exprimes et pariter miscebis ac fomentum inde factum  
calidum haemorrhoidibus adpones. Chartam diligenter exures 15  
et cinerem eius sive fuliginem siccam ad fluentem haemor-  
rhoidis venam tam diu adpones, donec stringatur.

15 Ad ficos, qui in locis verecundioribus nascuntur, de 16  
orbita rotae collige calvos lapides non praegrandes neque  
parvos et pone in foco, ut bene candescant, et lotio in-  
fantis eos extingue; postea de ipso lotio locum adsidue  
lava, ita ut frequenter mutes et lapides et lotium infantis;  
20 tantum proderit, ut sectione et ferro opus non sit.

Extalem prominentem vino lavari prius, deinde cedro 17  
ungi et pollice propelli introrsum oportet.

Ani vitiis omnibus plantaginis radix decrescente luna 18  
die Saturni occidente sole collecta vel sumpta et pelli-  
25 cula vel panno phoenicio obvoluta ac licio ligata et lum-  
bis circumdata continuo sanitatem praestabit. Sertulam 19  
Campanam ex vino aut passo coctam terito et adponito  
ad anum eoque vino, in quo sertulam coxeris, et prius  
et postea anum foveto, celeriter sanabis. Caro ani super- 20  
30 vacua sine dolore consumetur, si araneorum fila adpones,  
quae in vineis inveniuntur.

Cedria, qua librarii utuntur, si anum ficosum et ad 21  
sectionem spectantem frequenter vino calido prius elutum  
specillo perunxeris atque ita quieveris, mirabiliter carnem

2 permiscebis *Stephanus*: permiscebis. 5 saturicio.  
12 haemorrhoides. 15 verecundioribus. 19 leva. lapides]  
ita pides. 30 adponas.

supervacuam consumes; sed ad sanitatem lenioribus medicamentis postea perduces.

- 22 Extalem nimis prominentem reprimat gallinaceus vitellus, si coctus integer ab ipso aegro illic calidus adsidue contineatur. 5
- 23 Ad fistulas vulnerum in ano vel quae nascuntur in locis verecundioribus terrae mali radix contusa et fistulae inserta aut in pulverem redacta et cum vino vetere inspersa ita prodest, ut celeriter expurget, solidet et ad omnem sanitatem perducatur, sine qua nec medici huiusmodi causas curare possunt. 10
- 24 Tithymalli contusi sucum ex vino super fistulam vulneris exprimito, deinde fomentum huiusmodi alligato, id est marrubium in cinere calido subcoquito et adiecta vetustissima axungia diu subigito et linteo inlitum calidissimum fistulae adponito et ter aut quater in die fervens medicamen renovato, mirifice proderit. 15
- 25 Os humanum contusum et in pulverem tenuissimum redactum cum melle inlitum etiam duratas ani et antiquas fistulas sanat, si per triduum continuum adponatur. 20
- 26 Ad nates vel podicem fistulosum olei optimi sextarium, lithargyri selibram, aeruginis libram, turis masculi nigri selibram, resinae libram, mellis sextarii unius quadrantem, aceti & II. Haec omnia in olla rudi simul decoques et more emplastri induces. 25
- 27 Ad haemorrhoidas eosque, qui sanguinem deiciunt, porri sucus expressus ieiuno potui datus haemorrhoidas continuo desinere facit. Adeps cygni haemorrhoidas comprimit, 25  
 28 si aut potui detur aut loca inde tangantur. Symphyti  
 29 radix, quae herba Gallice halus dicitur, aut commandu- 30  
 30 catur aut usta et trita in potione datur adversum haemorrhoidas nimium profluentes. Spongiam marinam exures

3 prominentem reprominentem (sic). 12 tithimalli.  
 14 vetustissima. 22 lithargyri] epodagri. 23 sextarium unum  
 quadrans. 26 haemorrhoidas. 27 expressi. verba con-  
 tinuo desinere facit. Adeps cygni haemorrhoidas om. 29 tan-  
 gat. symphiti.

et in cinerem rediges et criblabis et inde cocleare plenum  
 in quacumque potione dabis ei, qui haemorrhoidum nimie-  
 tate vexatur. Ruborum cauliculi teneri tunduntur ex- 31  
 pressusque ex his sucus in calidissimo sole ponitur, ut  
 5 usque ad crassitudinem mellis spissescat; hic haustus effi-  
 cacissime haemorrhoidum sanguinem sistit. Coagulum cer- 32  
 vinum deglutitum sanguinem ex intimis profluentem facile  
 stringit; idem facit et coagulum leporis.

Luna XIII hora VIII antequam exeant vel erumpant 33  
 10 mori arboris folia, oculos tres tolles digitis medicinali et  
 pollice manus sinistrae et in oculis singulis dices: Absi  
 absa phereos, mittesque in coccum Galaticum et in phoe-  
 nicio lino conchyliatae purpurae conligabis et dices: Tollo  
 te hinc totam, haemorrhoida, absis paphar, et nudum eum,  
 15 cui remedio opus est, praeligamine illo cinges.

Ani vitia et condylomata felle capruno peruncta sanari 34  
 certissime constat. Malicorium cum vino optimo usque 35  
 ad duos cyathos decoctum pariterque contritum et malag-  
 matis modo inpositum potenter ani condylomata persanat.  
 20 Butyrum et adeps anserina et oleum rosaceum permixta 36  
 pulcherrime prosunt ani vitiis. Sanguis caprunus cum 37  
 polenta inpositus ani vitium omne persanat. Rhagadas 38  
 canini capitis usti cinis adpersus adiungit et stercoris  
 canini albi betaeque cinis insertus similiter opitulatur. Iris 39  
 25 Illyricae cinis cum melle subactus utiliter inponitur ani  
 vitiis, si ipsa iris in furno diligenter uratur. Adeps an- 40  
 serinus cum eiusdem cerebro et oesypo et alumine sub-  
 igitur et inponitur ani omnibus causis. Carnes ex capitibus 41  
 mugilum sive mullorum decoctae et cum melle subactae  
 30 atque inpositae vitiatis anis plurimum prosunt. Oleum vetus 42  
 et picem et pollinem triticeam decoque et ano exulcerato  
 calens medicamen inpone. Radix rubi in vino usque ad ter- 43  
 tias coquitur eoque vino ani vitia et difficultates foventur.

5 austus.            6 aemorrhoidum.            6 quagulum, *item* 8.  
 12 in coccum] incoctum.            phinicio.            13 conchiliatae pur-  
 porae.            14 totam *scripsi*: tota.            16 condylemata, *item* 19.  
 27 oesypo] hysopo.

- 44 Ad ulcera in ano facta chartae combustae, sed †aenarum eius draḡ. I, auripigmenti draḡ. I, lepidae draḡ. I simul conteres et melle comprehensis uteris emplastri modo.
- 45 Ad eos, quibus intestinum inprobe prominet, remedium sic: Ebuli suco turpitudinem circumline, cito remediabis. 5
- 46 Porrigines ani extirpat tale medicamen: Picis, resinae, cerae, butyri, sevi caprini, argenti spumae, singulorum paria pondera remitte et simul contempera atque ita inline.
- 47 Ad syringium vel ani vitia lavabis locum vino vetere et teres testum ostrei et sordes intra pullinum ventrem 10 repertas contundes et cocleam vacuum et cucurbitam ustulatum teres diligenter mixtaque omnia, cum in pulverem tenuissimum redegeris, vulneri adpones; mox vitium omne sanabis.
- 48 Item ad ani vitia prominentia, quae revocari non 15 possunt: Rubi, ubi mora nascuntur, caules teneri et buxi folia et cortex mali granati vel ipsa poma eius et cortex roboris arboris, unde coria conficiuntur, in testo supra prunas ponuntur et intra vas, ubi offertur, fumantia constituuntur, ut supra sedeat infirmus conclusus diligenter, 20 ne fumus foras exeat; quo facto cum conatu anum eidem fumo offerat; in recenti taedio hoc remedium ter factum subveniet, in vetere vero taedio saepius fieri oportet.
- 49 Ad idem, quod et libidines offerendi et conatus reprimet: Ceparum rotundarum vel etiam aliarum folia aut 25 cortices siccas et picem duram simul carbonibus incendes et vaso, ut superius dictum est, concluso sedebis et conatus dabis, ut fumus et vapor ano suscipiatur, praesens experieris remedium.
- 50 Conpositio ceroti ad vitia ani sic: Spumae argenti 30  
— II, cretae Cimoliae ♀ II, cerae Punicae ♀ II, cerussae  
— II; quae omnia ad summam levitatem teruntur, tum in vase argenteo cera cum oleo roseo remittitur, sic reli-
- 51 qua confunduntur. Conpositio ad ani vitia sic: Cecidos,

3 comprehensus.	8 atque ita] calita.	10 testam
Cornarius.	18 testa Cornarius.	20 ut] et.
dio.	25 caeparum.	31 craetae chimoniae.
		22 reme-

lepidos, chalcanthi, <stypteriae> schistes, haec trita mensuris paribus melli despumato mixta ad usum huiusmodi servabuntur.

Ad syringium remedium efficax: Olivae medullam cum 52  
5 semine avenae aequis portionibus teres et pulverem ipsum aqua caelesti consperges faciesque ex eo collyria, quae fistulae aui inici possint, quae per triduum iniecta fistulas in profundo positas foras producent, ut postea possint medicamine leniore sanari.

10 Intestinum extremum quibus prominet et excedit, quo- 53  
tiens processerit, totiens vino calido, in quo herba verbena cocta fuerit, admixto tenui lixivo lavari oportebit. Prodest et illud pice liquida perunguere et sic introrsum repelli; bene facit ad hoc et cinis ex sarmento factus atque  
15 cribratus siccusque inspersus; alumen quoque fissum tritum eidem loco impositum plurimum prodest.

### CAP. XXXII.

Paniculis et inguinibus et intertriginibus remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

Malagma, quod discutit strumas, parotidas, paniculas, 1  
quas Graeci phygethla vocant, omnes quoque futuras sup-  
purationes dispergit, factas vero aperit; facit et ad dolo-  
20 rem articulamentorum omnium et iuncturarum, praecipue ad lumborum dolorem atque inflationem stomachi vel coli, conficitur sic: Picis Hispanae, aphronitri, resinae pityinae, cerae, lauri bacarum, singulorum denarios XXXV, adipis taurini X XV, ammoniacae guttae X XV, iris X XV, gal-  
25 bani X XV, piperis albi X V. Quae debent liquefieri, dissolvuntur igne et oleo exiguo diluuntur, cetera tunsae et cribrata bene asperguntur tepenti medicamento, quod diu agitando miscetur, deinde manibus subigitur, ut malagma exactissimum fiat.

1 calchanthum. stypteriae addidi. chistes. 3 a vocabulo servabuntur codex deficit usque ad c. XXXIII, 45. 10 excedet, correxi. 18 phygethla Stephanus: phygethlon Cornarius.



- 2 Malagma ad omnem dolorem corporis, sed praecipue panicularum et omnium articulamentorum, facit et ad podagram; eadem discutit vomicas aut aperit; pectoris quoque concoctioni et causis interaneis prodest et lumborum doloribus, accipit haec: Cerae X VIII, ammoniacae guttae 5 X X, bdellae X X, iris X VI, galbani X III, terebinthinae X V. Contunduntur pilo ordine, quo scripta sunt, omnia; deinde cyprino oleo, quod in imo subsidere solet, colliguntur vel permiscentur; cera in aquam ferventem in minimas partes concisa prius demittitur, ut illic mollescat, deinde subacta manibus in pilam conicitur cum ceteris speciebus atque illic diu malaxatur. 10
- 3 Paniculas aperit sebum pecudis cum sale tosto positum; item lacertae cinis vel ipsa divisa adposita; item coeleae contusae vel cinis earum cera admixtus adpositus 15 et simus columbinus cum farina inlitus prodest.
- 4 Inguinum tumorem coeleae minutae tritae cum melle inlitae sedant. Ad inguen. Frustum veteris spongiae ad pedem alligabis et radicem alterci sinistra manu digitis medicinalibus sumes et alligabis in alio pede et de cucurbita sicca longa circum facies et inmisso licio circa pedem ligabis. 20
- 6 Panicula ne ad sectionem veniat, remedium sic: Gypsum aqua calida bene consperge, donec in se coeat et spissetur, et sic inpone supra paniculam; deinde chartam 25 superalliga, quae res et aperit eam et sanat; postea utere malagmate molli, ut cito et bene cicatricet.
- 7 Ad intertrigines excalfactas et dolentes remedium de experimento sic: In mortario plumbeo de pistillo plumbeo missum oleum rosaceum et vitellum ovi tam diu teres, ut 30 spissetur, ita ut de eodem plumbo, dum teritur, pars aliqua misceatur, et cum fuerit spissum, ut emplastrum in linteolo tenero induces et loco trito intertrigini adpones; hoc remedio per triduum, donec locus exulceratus saeuetur, uteris. 35

Adversum inguinum paniculas remedium sic: Nastur- 8  
cium cum pice inpositum paniculas discutit; maturis vero  
aut maturescentibus paniculis tale medicamen adhibebis,  
id est lenticulam et lauri bacas ex tertio iuxta mensu-  
5 ram lenticulae decoques in aqua et diligentissime manibus  
subiges et cum lana calidum fomentum adpones, quod  
cito ac vehementer et dolorem discutiet et umores no-  
xios purgabit.

Eryum vetus in farinam mollissimam redactum et cum 9  
10 melle inpositum paniculis medetur. Mirabile hoc medica- 10  
mentum paniculis sanandis sic: Hyoseyami foliorum viri-  
dium P. II, resinae pityinae P. II, cerae P. II, adipis por-  
cinae sine sale P. II, galbani P. II. Omnia haec tunsam vel  
remissa in unum corpus rediges et emplastri modo ad-  
15 pones. Calcem vivam, alii capita duo, vitellos coctos vel 11  
incoctos ovorum trium: simul omnia permixta et emplastri  
more adposita omnem tumorem et dolorem panicularum  
dispergunt et sedant.

Galbanum solum inter principia doloris paniculae ad- 12  
20 positum plurimum prodest. Feniculi farina ex mulsa aqua 13  
decocta addita axungia adposita dolorem inguinum sedat;  
fimus hircinus cum melle decoctus adpositus paniculis sani-  
tatem congruam praestat. Creta Cimolia trita et cum aceto 14  
superinducta cohibet panicularum tumorem. Sive incipien- 15  
25 tem paniculam comprimi opus sit sive concoctam dissolvi,  
praestabit utilissimum remedium cinis muricum vel pur-  
purarum exustarum cum oleo vetere impositus vel super-  
ductus. Lupini ex aceto cocti et subacti et pro emplastro 16  
adpositi causam panicularum maturant et minuunt dolo-  
30 rem. Ficus Africana vetusta ex vino decocta tunsam vel 17  
trita utiliter paniculis adponitur.

Ne inguen ex ulcere aliquo aut vulnere intumescat, 18  
surculum anethi in cingulo aut in fascia habeto ligatum.  
In sparto vel quocumque vinculo, quo holus aut obsonium 19  
35 fuerit innexum, septem nodos facies et per singulos nectens  
nominabis singulas anus viduas et singulas feras et in crure  
vel brachio, cuius pars vulnerata fuerit, alligabis. Quae

si prius facias, antequam nascantur inguina, omnem inguinum vel glandularum molestiam prohibebis, si postea, 20 dolorem tumoremque sedabis. Surculum quoque ex myrto 21 terra tactum si quis gerat, ab inguinibus tutus erit. Inguinibus potenter medebere, si de licio septem nodos facias 5 et ad singulos viduas nomines et supra talem eius pedis alliges, in cuius parte erunt inguina.

22 Si ab equitando vexata fuerint inguina aut intertrigines dolebunt, spuma equi fricentur, statim remediabuntur. 23 Stercus suillum cum oleo perfrictum et in testa cale- 10 factum et inguinibus inpositum plurimum prodest. Pollex 24 eius pedis, in quo inguina erunt, cum proximo digito 25 ligatus mire medetur. Si quis ab equitando aut ambulando inguen habuerit, scribat in charta *κυστος* et ad femur sibi alliget, cito sanabitur. 15

26 Ad condylomata inguinum vel quarumlibet partium malicorium cum vini optimi sextario ad cyathos duos decoctum et cum eodem vino tritum atque ut malagma impositum condylomata facta persanat. Medullam canis ex 27 vino vetere subige et emplastri modo impone condylomatis, 20 potenter ea sanabis. Argimonia trita et adipi anserinae admixta impositaque condylomatis medetur. Oleum 28 vetus cum polenta decoques et calidissimum condylomatis 29 impones. Folia rubi contrita et cum ceroto rosaceo imposita sanant omnia condylomata. Adeps anseris cum ce- 30 russa et oleo rosaceo et cera Pontica in unum ceroti modo composita et imposita utiliter condylomatis medetur. 25 32 Mus araneus, qui cum in orbitam inciderit moritur, ustus in cinerem redactus et cum adipe anserina permixtus condylomatis infriectus mirum remedium adfert. 30

33 Ad intertrigines sanandas libystici foliis commanducatis sucum exceptum si ei loco adposueris, cum morsu 34 quidem, sed continuo sanabis. Gallae contusae in vino 35 coctae atque impositae intertrigini plurimum prosunt. Cal-

4 terra tactum] *legendum videtur* terra non tactum, *cum sit apud Plin. II, 21 (ed. Ros.): qui habeat secum surculum ex myrto nec ferro nec terra tactum; cf. Plin. n. h. 23, 163.*

ciamento, quo uti soles, locum inguinum laborantem si  
 perfricueris, confestim intertrigines tolles. Axungiam per- 36  
 veterem liquefactam et cerussam bene tritam permisce,  
 donec acopi crassitudinem habeat, atque inde intertrigines  
 5 perfrica, efficaciam remedii celeritatemque mirabere; nam  
 hoc medicamen etiam rhagadas efficaciter sanat. Cretam 37  
 argentariam cum vino vetere tritam impones tritis inter-  
 triginibus, optime accipieris. Oleo vetere et aqua calida 38  
 permixta adsidue inguina fove, continuo subvenies inter-  
 10 triginibus attritis. Si exulceratio intertriginum erit, spu- 39  
 mam argenti ex vino conteres eique pulverem pinei corti-  
 cis tunsii miscebis et locum inlines.

Ad inguina et apostemata remedium sic: Equinus 40  
 sanguis maxime admissarii equi frequenter inlitis huius-  
 15 modi molestias sanat; ungulae quoque eius combustae cinis  
 cum oleo adpositus idem praestat. Cocleae vivae contritae 41  
 cum myrra et impositae inguinibus efficaci auxilio sub-  
 veniunt; sed relinquendae sunt loco, cui adpositae fuerint,  
 tam diu, donec sponte decendant, quod fiet, cum persana-  
 20 verint. Arietis quam pinguisssimi lana plena suis sordibus 42  
 combusta et in pulverem redacta prodest plurimum, si  
 eo cinere ex aqua locum inguinum perfricaveris.

Bestiolae multipedes, quae in locis umidis et sordidis 43  
 nascuntur quaeque contactae pilulam de se faciunt, con-  
 25 tritae adiecta tertia parte resinae terebinthinae emplastri  
 modo adpositae collectiones incipientes, quas Graeci apo-  
 stemata vocant, adeo sanant, ut tenacissime emplastrum  
 haereat, donec persanent. Lotio suillo locum inguinum 44  
 dolentem adsidue perungue aut cum eo lanam succidam  
 30 adpone, statim medebere. Muliebres capilli combusti et 45  
 contriti atque inliti cum vino aut cum aceto inguinibus  
 medentur. Menstruis muliebribus inguina dolentia vel tu- 46  
 mentia si contingantur, statim sanari creduntur. Talus 47  
 bubulus combustus tritusque adiecto melle inlitis inguini-  
 35 bus dolentibus vel tumetibus prodest. Inguina tumida et 48  
 dolentia sanabis, si ipso veretro denudato, id est reducta  
 pellicula, adsidue ea contigeris vel perfricaveris.

- 49      Apostemata ut remolliantur aut si mollia fuerint, ut dispargantur, facies medicamentum tale, quo nihil potentius est: Herbae marrubii folia viridia contundes aut si viridia non fuerint, involuta foliis malvae vel personaceae sub cinere calido coques; deinde panem candidum infusum vino veteri addes et axungiam miscebis et tundes de ligno in lignea pila, sed observabis, ut panis infusi et axungiae partes singulae sint, herbae vero partes duae, quod emplastri more mane et sero locis necessariis impones.
- 50      Inguinibus mirabile exhibet remedium ex gallinacea ala ossiculum extremum cocleario terebratum nodisque septem licio ligatum atque ita brachio vel cruri eius partis, quae inguina habet, suspensum.
- 51      Lipara ad intertrigines sic: Cerussae, spumae argenti, medullae cervinae, sevi cervini libras singulas, ovorum octo album, vini boni quartarios IIII, turis pollinis uncias quatuor, rosae Campanae P. unum, aluminis semunciam. Cerussam et spumam tundes, cetera remittes et in mortario terendo universa miscebis.
- 52      Porriginem intertriginum interficies hoc medicamine: Picis, resinae, cerae, butyri, sevi caprini, spumae argenti unciis singulis in unum permixtis, si utaris adsidue.

### CAP. XXXIII.

Cepariae et veretro sive verendis virilibus et testiculis dolentibus vel pendentibus et herniosis sive viris sive infantibus et rebus veneriis et eunuchis sine ferro faciendis remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

1      Ad testiculi tumores cupressi bacae ex vino coctae conveniunt et faba quasi concicula cum multo cumino cocta et adposita more cataplasmatum necnon et uva passa cum cumino contusa et tepens adposita plurimum prodest; ad veretri vero tumorem lentem ex aqua coctam et tritam imponi utilissimum est.

2      Si ulcus in pene sordidum fuerit aut cancer illud



temptaverit vel iam occupaverit, Androni pastilli triti ex vino impositi bene faciunt.

Omne ulcus in omni parte corporis sordidum, quod 3  
tum intelligi potest, cum candicat et quasi crustam per-  
5 ductam albam habet, purgat mel per se adpositum vel iris  
arida contusa [et] cum melle; eadem ratione et terrae mali  
et panacis radix adposita purgat sordida ulcera vel in  
verendis vel quoquo loci fuerint.

Mirifice hoc medicamentum purgat ulcera quaelibet, 4  
10 etiam si cancer temptaverit; est autem lene, conficitur  
sic: Auripigmenti X VI, aeris squamae X III, elaterii X I,  
chartae combustae cineris X III. Ex his tritis cum opus  
est coclearia tria rosae cyatho permiscuntur et linteola  
15 hoc medicamentum cito et sine ullo morsu expurgat sordi-  
dissima ulcera ac sanat.

Testibus, qui descenderint, spumam coclearum inlitam 5  
mederi certum est, si inde tangantur.

Venerem concitant passerem in cibo sumpti vel ova 6  
20 eorum; item gallinaceus testis dexter in arietina pelle collo  
subligatus mire prodest; item stellionis cinis in linteo ob-  
volutus sinistra manu portatus venerem stimulat, trans-  
latus inhibet. Qui in venerem infirmior erit, testiculos 7  
milionis ex aqua fontana, quae perennis est, cum melle  
25 decoctos edat ieiunus per triduum; statim remediabitur.

Ut in venerem, cum volueris, sis paratus, remedium 8  
tale facies: Lacerti appellantur sive stelliones, qui per parie-  
tem repunt, curti sunt quique Graece ascalobotae vocan-  
tur; hi quattuor infunduntur in acetum acre triduo vel  
30 quadriduo, quousque putrescant; hoc teres in mortario  
et adiunges galbani  $\varnothing$  IX, abrotani  $\varnothing$  XII, castorei  $\varnothing$  XII,  
sulphuris vivi  $\varnothing$  XII, resinae terebinthinae  $\varnothing$  XII, croci  
 $\varnothing$  XII, euzomi, quae appellatur herba mentiosa, suci  $\varnothing$  VI,

5 purgat vel per se iris arida contusa vel cum melle  
*Scribon.* 6 et *inclusi.* 17 Testibus] *cf. Plin. n. h.* 32, 108.  
19 Venerem] *cf. Plin. n. h.* 30, 141. concitant *Plin.*: con-  
ciliant *Cornarius.* 21 stellionis cinis] *cf. Plin. n. h.* 30, 143.

- mentae suci viridis  $\phi$  VI, staphisagriae  $\phi$  VI, iris Illyricae  $\phi$  VI, aluminis scissi  $\phi$  VI, myrrae  $\phi$  III, seminis herbae symphoniaceae siccae  $\phi$  III. Haec omnia separatim trita simul miscebis et iterum simul teres; inde emplastrum facies vel pittacium et pones in dextri pedis pollice, cum uti volueris venire, et cum cessare volueris, ad sinistri pedis pollicem transferes.
- 9 Ad cepariam satureiae siccae florem collige et pulverem inde facito et melilotum combure et pulverem inde facito; similiter de cydoneo sicco combusto, etiam de eo, qui in arbore solet siccus remanere, pulverem facito et cribello medicinali omnem pulverem cerne et permisce et cum vino vetere calefacto locum inline, etiam linteo illic adposito tege, ita tamen, ut duae partes sint de satureia et singulae de meliloto et cydoneo; sed quotiens medicamen pones, vino vetere calido prius locum elue.
- 10 Myrram in pulverem delicatissimum redige et ad locum cepariae adsidue cum vino vetere pone, mire remediabis.
- 11 Ad infantum testiculos vitiosos vel tumentes remedium efficax sic: Araneam, quae per filum suum se summittit, quando sursum versus currit, rape et cum aqua calida tritam continuo da infanti bibendam.
- 12 Ad abundantiam seminis praeparandam erucam decoctam bibat, quotiens quisque inopia seminis se laborare perspexerit, vel potius adsidue incoctam manducet.
- 13 Ad veretri curam auripigmentum et aloen aequis ponderibus tritum et in pulverem redactum miscebis et uteris cum vino vetere ita, ut prius veretrum vino vetere eluas et sic medicamine conspergas. Ad veretri dolorem caseum caprinum et mel pari pondere in pultario fictili coque et bis ad diem impone, sed ante vino vetere locum, qui curandus est, eluas. Folia myrti ieiunus commanduca et in ulcera veretri expue, statim proderit.
- 16 Ad tumores et dolores testiculorum brassica incocta cum sale trita impositaque prodesse adfirmatur; pastinacae

silvaticae radix similiter imposita aequè prodesse dicitur, portulaca quoque trita cum polenta adposita testiculis medetur; ex fimo bubulo panis factus et exustus in furno aut in foco et postea in cinerem redactus et cum aceto  
5 scillitico subactus dumque fervet testiculis adpositus saepiusque mutatus admirabiliter et statim prodest.

Spongia ex posca acida et tepida adposita statim se- 17  
dabit testiculorum dolores. Adeps vituli et nitri modicum 18  
una permixta et ceroti modo imposita testiculis tumores  
10 omnes et dolores persanare dicuntur. Bulbi ex mulso triti 19  
atque inliti dolentibus testiculis medentur. Rutae ramuli 20  
tenerrimi triti et inliti tumorem testiculorum quamvis maxi-  
mum sedant. Farina lini seminis cum resina et myrra 21  
pari pondere permixta et imposita testiculis dolori ac tu-  
15 mori eorum subvenit. Testiculi tumentes aqua marina 22  
rationabiliter foventur.

Herniosis, ramicosis hydrocelicisque asparagi duri ra- 23  
dices siccatae et contusae et cribratae cum aquae hemina  
potui saepius datae celeriter subveniunt.

20 Pilulas cupressi virides ex vino vetere ad tertias de- 24  
coque et cyathos binos cotidie ieiuno hernioso potui dato,  
tum folia eiusdem trita testiculis imponito, mire proderis;  
nam hoc remedium multis experimentis probatum est.

Lapidem ignarium contusum resinae mixtum pro em- 25  
25 plastro impone ramicoso, statim proderit.

Si puero tenero ramex descenderit, cerasum novel- 26  
lam radicibus suis stantem mediam findito, ita ut per pla-  
gam puer traici possit, ac rursus arbusculam coniunge et  
fimo bubulo aliisque fomentis obline, quo facilius in se  
30 quae scissa sunt coeant. Quanto autem celerius arbuscula  
coaluerit et cicatricem duxerit, tanto citius ramex pueri  
sanabitur.

Testibus nimie crescentibus cicutae radix trita et cum 27  
ovi albo imposita medetur. Cerussae P. I, turis masculi 28

7 spongia] *cf. Plin. n. h. 31, 129.* 13 lini seminis] *cf. Plin. n. h. 20, 251.* 15 aqua marina] *cf. Plin. n. h. 31, 65.*  
20 pilulas cupressi] *cf. Plin. n. h. 24, 15.*

selibram, tinsa haec atque cribrata miscentur et cum aquae  
 pluvialis § III ad medias decoquuntur, ex eo cotidie testes  
 29 tumentes inliti citissime reprimuntur. Contusis et com-  
 pressis testibus cito subvenies, si cicutae folia trita cum  
 pauculo aceti inducas, ita ut medicamen glutinosum facias, 5  
 et per triduum ponas et mane ac vespera renoves.

30 Bacae cupressi contusae cum axungia vetere subactae  
 et tamquam malagma impositae herniosos etiam adultos et  
 antiquos potenter iuvant.

31 Ad veretri dolorem tumoremque remedium sic: Betam, 10  
 de qua semen, decoque ex aqua atque ea adsidue vere-  
 trum per triduum fove et tumor sedabitur et vitium omne  
 32 reducta pellicula sanabitur. Suco herbae vettonicae tepido  
 vino mixto veretrum adsidue fove vel ipsam tritam ad-  
 33 pone. Portulacae succus tubo laboranti per clysterium in- 15  
 missus mire prodest; ipsa etiam trita superimposita iuvabit  
 et quia cito arescit, plusculum succi eius expressum debet  
 ad necessitudinem huiusmodi reservari.

34 Pulvis tenuissimus de myrti foliis arefactis ulceri vere-  
 35 tri inspersus celerrime prodest. Nucleos pineos minutos 20  
 purgatos numero XXX adiecto pauxillo croci simul tritos  
 si quis ex passi cyatho cotidie per dies VIII continuos  
 36 bibat, mire penis vitio celeriterque sanabitur. Ervum pur-  
 gatum molitum et in farinam tenuissimam redactum ad-  
 iecto turis polline cum vino vetere coctum tepidum vere- 25  
 tro inpositum et adopertum citissime prodest.

37 Verris cerebrum coctum et cum melle adpositum  
 38 carbunculos in veretro efficaciter sanat. Dens caballinus  
 contusus et in pulverem tenuissimum redactus veretro in-  
 39 spersus efficaciter prodest. Arietini pulmonis, dum in cra- 30  
 ticula assatur, succus exceptus myrmecias, quae in veretro  
 nasci solent, unctione sua purgat et discutit.

40 Canini capitis recentis exusti cinis veretri vel testi-  
 culorum tabidis et umidis ulceribus inspersus aut cum

27 Verris cerebrum] *cf. Plin. n. h.* 28, 213.  
 caballinus] *cf. Plin. n. h.* 30, 72.

28 Dens

aceto adpositus adeo prodest, ut spodium et utilitates eius  
 in hisce curationibus vincat. Fel caprinum cum melle 41  
 veretri doloribus ulceribusque inlitum prodest. Caro vac- 42  
 cina recens veretro imposita ulcera eius et epiphoras mire  
 5 persanat. Salsamenta exusta contritaque et cum melle 43  
 veretro inposita adversum omnes dolores et fornicationes  
 singularem efficaciam praestant. Anethum siccum uritur 44  
 cinisque eius tritus aut cum vino vetere veretro insper-  
 gitur aut cum melle subactus adhibetur. Lac asininum 45  
 10 cum lana sucida ad umbilicum habeat, quotiens quis in  
 venerem voluerit incitari.

Erucae seminis  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , bulbi rufi  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , nuclei pinei 46  
 purgati  $\frac{\text{℥}}{\text{VI}}$ , spicae nardi  $\frac{\text{℥}}{\text{III}}$ , teres singula diligenter  
 et permiscebis atque inde globulos facies ad formam nucis  
 15 avellanae et cum opus fuerit singulos liquefactos in caprino  
 lacte potabis, si in venerem volueris accendi.

Satureiae Creticae  $\frac{\text{℥}}{\text{I}}$ , myrrae  $\frac{\text{℥}}{\text{I}}$ , nuclei pinei 47  
 purgati quartarium, erucae seminis — I, scillae purgatae  
 — I. Omnia haec contrita miscebis et globulos ad magni-  
 20 tudinem fabae facies et singulos ad diem ieiunus cum  
 caprino lacte potabis, si volueris esse salacior.

Pyrethri triti pulveris coeliarium plenum cum passo 48  
 potum excitat in venerem inutiles mares.

Qui potuit et non potest, ut reparetur in venerem, 49  
 25 radices cucumeris agrestis concisas minutatim in oleo de-  
 coquat et in vasculo vitreo reservet et cum opus fuerit,  
 unguat sibi in balineo interius et exterius omne veretrum,  
 sed saponem non abluat, statim incitabitur. Poterit autem  
 sequentibus diebus, si necesse fuerit, etiam sine lavacro  
 30 veretrum sibi similiter eodem medicamine perunguere; na-  
 tura genitalis maior et solidior videbitur, si de lili radici-  
 bus tunsis cataplasma ei inponas, quae nihilo minus et  
 veneri incendendae satis utilis est.

Herbae rebus veneriis aptae, rafanus, eruca, asparagus, 50

6 fumigationes, *corrcxi*. 12 a vocabulis pinei purgati  
*codex rursus incipit*. 15 liquefactus. 17 mirrae. pinei *om*.  
 23 venere. 28 saponem *scripsi*: sabone. 30 veretro.



porri sectiles vel capitati, ocimum, feniculum, satureia, pastinaca, cardui; hae esui datae etiam mares nasci faciunt. At vero contrariae sunt puleium, apium, ruta, coriandrum, menta, lactuca, nasturcium, anethum.

- 51 Ad ramicosos et quibus veretra et testiculi dolebunt 5  
medullam panis siccam in mortario conteres, deinde oleum  
in sartagine mittes et sic medullam panis tritam super  
oleum mittes et paululum frigens calidumque super pectinem  
dolentis adpones, mire subvenies.
- 52 Fabam fresam in mulsam aquam infunde et cum bene 10  
permaduerit, contere ac dum teres vino asperge et tam-  
quam malagma calidum verendis adpones, statim dolenti-  
bus ac tumentibus testiculis medebere.
- 53 Verendi virilis clavulis et ulceribus aloe trita utiliter 15  
inponitur, cum prius vino eluta fuerint vitia veretri.
- 54 Emplastrum viride, quod medici chloran appellant, ex  
rosaceo remissum in linteolo tenui inlitum veretris exul-  
55 ceratis utiliter inponitur. Sevum pecudis a renibus vul-  
sum admixto pumicis cinere et sale rectissime dolentibus  
56 et tumentibus veretris inponitur. Arietinorum vellerum 20  
cinis cum aqua mixtus et adpositus incommodis veretri  
57 repugnat. Ungulae mulinae exustae cinis salubriter insper-  
gitur vitiis veretrorum.
- 58 Carbunculos de veretris exterminat muricum vel pur-  
purarum in carbonibus ustarum cinis cum melle permixtus; 25  
idem praestant singulari efficacia salsamenta discocta et  
cum melle permixta tritaque adposita.
- 59 Permoxto alumine et myrra fel bubulum ad crassitu-  
dinem mellis subactum et inlitum ea, quae veretris ser-  
punt, mira celeritate persanat; supra etiam beta vino cocta 30  
recte inponitur.
- 60 Cocleis, quae nudaee inveniuntur, adicitur aliquid triti  
turis et albi ovorum atque inde ulcera testiculorum tu-  
mentia et hydrocelae puerorum sive ramices superlinuntur,

	1 faeniculum.	2 pastinaga.	essui.	3 poleium.
14 verende.	22 murinae.	24 purporarum.	28 mirra.	
bubulo.	31 inponetur.	34 idroceles.		

ut modo glutinis adhaerescat, pueri vero continentur in lectulo, donec omnis turpitude reprimatur.

Cyclaminis sucum melle Lycio aequaliter miscebis et 61 inde pendentestesticulos inlines, optimum fertur esse medicamen. 5

Ut eunuchum sine ferro facias, radices cicutae ex 62 aceto teres et inde testiculos spississime inlines, tum lin-teolum supra ligabis, ne excidat medicamen. Hoc quan-tum tenerioribus infantibus feceris, eventu efficaciore pro-10 veniet. Herba est, quae Graece nymphaea, Latine clava 63 Herculis, Gallice baditis appellatur; eius radix contunditur et ex aceto edenda datur puero per continuos decem dies, mirandum in modum fiet eunuclus.

Mulierem, quam tu habueris, ut numquam alius inire 64 possit, facies hoc: Lacertae viridis vivae sinistra manu 15 caudam curtabis eamque vivam dimittes; caudam, donec inmoriatur, eadem palma clausam tenebis et mulierem verendaque eius, dum cum ea cois, tange.

Si quem ad usum venerium infirmum volueris esse, 65 20 ubicumque minxerit, supra lotium eius obicem, id est axedonem, ex usu figes.

Ut rebus veneriis aptus sis, piper tritum cum oleo 66 et melle misce et cum coire voles, verenda tibi inline.

Nocere posse feminis dicunt, si quis membranam ovi 67 25 balano suo ingerat et cum femina coeat.

Si quem coire noles fierique cupies in usu venerio 68 tardiozem, de lucerna, quae sponte extinguetur, fungos ad-huc viventes in potione eius extingue bibendamque inscio trade, confestim enervabitur.

Si quem voles per noctem cum femina coire non posse, 69 30 pistillum coronatum sub lectu illius pone. Semen lactucae 70 tritum ex aqua potum vigorem coitus enervat.

Naturae sive veretro virili remedium efficax sic. Si 71 in veretro summo clavus natus fuerit habens callum puru-

1 gluttinis. 2 reprimetur. 6 facies. 11 nimphe.  
18 cogis. 20 muxerit. 31 lectu (sic): lecto *Cornarius*.

lentum, hoc modo curabitur: Butyrum, farinam fabae et modicum mellis miscebis atque in modum cataplasmatibus coques et in linteolo inlines et sic ad locum adplicabis, mirum remedium experieris.

72 Veretra ut auctiora videantur, panacis radix in vino bono triduo maceratur cumque coeundum est, femori inligatur, re peracta in vino reposita iisdem usibus reservatur.

73 Ut semper sis paratus in venerem, porri semen tritum et rutae semen tritum aequis portionibus misce cum lacte capruno recenti et ieiunus adsidue bibe. 10

### CAP. XXXIII.

Genuum doloribus et crurum ac tibiaram ulceribus et varicibus et callis pedum atque clavis et verrucis et plantis et pollicibus et talis et articulis et perionibus et ruptis pedibus et condylomatibus nervorum atque articulorum et ad extrahenda, quae casu calcata fuerint vel quae corpori inhaeserint, remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

1 Genuum dolori muscus ex piscina vel lacuna vel stagno collectus adiecto paululo salis subactus et inpositus prodest. Hederæ nigrae bacarum hemina, ficus Africanæ P. I, axungiae — X. Contusa haec et cum vino vetere subacta genibus inlita potenter dolores eorum abolent. 15

3 Genua si tumebunt vel instabilia erunt, afronitra copiosa in passo Cretico confringes et madefacta conminues hisque addes lanam succidam et genibus inpositam panno conteges et alligabis et ne succus emanet, pelliculam lanatam superpones. 20

4 Ulceribus crurum et tibiaram medetur adeps ursi cum herba rubricata tunsa; cum haec ergo in unum corpus subacta coierint, inposita velut emplastrum conligantur, ut diu maneant. Ulcera tibiaram, quae intrinsecus

tit.: genum.

13 figus.

18 lana succida.

24 intrinsecus.

serpunt, felle apruno cum resina et cerussa mixto sine  
 difficultate sanantur. Ossa ex maxillis apri vel suis dome- 6  
 stici uruntur ulceraque perniciosa crurum illo cinere asper-  
 guntur. Fimus caprunus in aceto fervefactus et subactus 7  
 5 inponitur, quo omnia talium ulcera locorum purgantur et  
 persanantur, butyro bubulo cum oleo cyprino aut laurino  
 postmodum addito.

Varices ne nascantur, lacertae sanguine crura puero 8  
 ieiunus inline; in totum carebit hac foeditate. Ad varices 9  
 10 siccandas sevi hircini P. I, saponis P. I in unum misce-  
 bis et liuteolo inlitum medicamen adpones. Tali aut plan- 10  
 tae si tumebunt, ut sine ferro sanentur, frondem vineae  
 viridem ac teneram aqua ferventi perfundito maceratamque  
 conterito et superpositam conligato. Muscus aquaticus virens 11  
 15 ex oleo tritus inpositusque cum liuteo tumorem dolorem-  
 que plantarum talorumque conpescit. Limus aquaticus cum 12  
 oleo subactus et adpositus principaliter huiusmodi tumori  
 ac doloribus prodest. Fimus aprunus in aceto decoctus et 13  
 cum melle subactus inpositusque plantis vel talis mitigat  
 20 eorum dolores.

Pernionibus et ruptis pedibus pulmo arietinus inpo- 14  
 situs omni asperitate levigata molestiam tollit. Cancri ma- 15  
 rini ex oleo inpositi pernionibus utiliter prosunt, ita ut  
 foveantur aqua, in qua ervum discoctum est. Glirium vel 16  
 25 soricum vel vermium terrenorum cinis ex oleo inpositus  
 pernionibus medetur.

Coclearum, quae nudaee inveniuntur, exustarum cinis 17  
 omnem exulcerationem pedum sanat.

Agninus pulmo vel arietinus uritur et cinis eius cum 18  
 30 oleo inponitur vel ipse crudus admotus pernionum ulceri-  
 bus utiliter alligatur.

Fimi gallinarum vel columbini cinis ex oleo inpositus 19  
 ulcera pedum curat.

Dentes caballini tumsi ulcera pernionum, si sint tumidi, 20

4 fimos.	6 taurino.	16 talarumque.	18 decoctos.
20 doloribus.	24 in qua om.	25 suricum.	32 fimos.
34 ulceribus.			

- 21 utiliter curant. Caprini corii cinis ex oleo inlitus per-  
 22 niones prime abolet. Testudinis tegumen concrematur eius-  
 que favilla ex vino et oleo temperata ulceribus pedum  
 23 utiliter inducitur. Scillae bulbi quod interius est cum  
 oleo defervet eoque oleo dolores pernionum peruncti mi-  
 24 tescunt.
- 24 Mora agrestia, dum adhuc rubent, antequam ullius  
 generis morum comederis, inter manus confrica eorumque  
 suco crura, quae dolere consuerunt, per triduum continge;  
 non modo praesentem molestiam mitigabis, verum etiam 10  
 in reliquum tempus eo vitio carebis.
- 25 Alumine ex aceto peruncti perniones sanantur; bras-  
 sica quoque trita adpositaque pernionibus medetur.
- 26 Folium, costum, alumen liquidum, alumen scissum  
 pari pondere in unum contere et vino veteri mixta ulce- 15  
 ribus sive rupturis hiantibus interdigiitiis adsidue inpone,  
 27 potenter medebere. Interdigitia sanat cera in oleo cyprino  
 remissa et inposita.
- 28 Pulmo cervinus inpositus et saepe renovatus ex cal-  
 29 ciamiento laesos pedes sine dolore persanat. Leporinus quo- 20  
 que pulmo multo efficacius ut supra inpositus curat.
- 30 Ad ea, quae calcata erunt, et ea, quae corpori inhae-  
 serint, extrahenda leporis coagulum cum malva tritum in-  
 31 positumque potenter opitulabitur. Sfongea vel lana lotio  
 madefacta adpositaque sine dolore quae corpori inhae- 25  
 serint eximit.
- 32 Si stirpis aliqua inhaeserit, lacertam per medium scis-  
 sam ei loco apponito, celerrime educetur; vel capita lacer-  
 tarum contusa inpositaque similiter prosunt.
- 33 Si echini aculei pedibus inhaeserint aut alicui corporis 30  
 parti, in lotio humano calenti pedem diu tene, facile ex-  
 cutientur.
- 34 Observabis, ut quodcumque de corpore fuerit eiectum  
 licio alligatum candelabro suspendas aut uncta oleo lanula

5 mitiscunt. 16 interdigiitiis] interdigitia. 23 qua-  
 gulum. 25 corpore. 27 si om. 28 opponito.



involutum in ventrali gestes; dolorem non patieris eius loci, de quo fuerit aliquid eductum.

Mus degluptus et per medium exsectus adpositusque 35 omnia, quae inhaeserint corpori, facile producit. Crustae 36  
5 vel ossa sepiarum conburuntur cinisque earum inpositus educit, quaecumque corpori inhaeserint. Alium elixum cum 37 pice inpositum arundines extrahit corpori adfixas. Filicis 38 radix trita arundinem extrahit, rursum arundinis radix tinsa inpositaque filicem, quae corpori inhaeserit, celeriter  
10 extrudit. Acrifolii radix contrita inpositaque his, quae 39 corpori adhaeserint, potenter medetur.

Blattae, id est bestiolae, adstrictis tumentibusque de 40 iniuria pedibus et talis tritae atque inpositae omnia, quae inhaeserint corpori, potenter expellunt. Radix silvestris cu- 41  
15 cumeris cum farina lini seminis inposita valde prodest eiciendis his, quae corpori inhaeserint. Urticae radix cum 42 sale trita atque adposita producit, quaecumque haeserint aut calcata fuerint.

Cuiuscumque animalis coagulum maxime leporis cum 43  
20 pari pondere turis vel visci inpositum permanere in corpore quae calcata sunt non sinit. Argimoniam herbam 44 teres et loco, cui aliquid haeserit, superpositam conligabis, confestim proderit; hoc expertum esse legi. Terrae malum 45 cum melle teres et inpones ad omnia, quaecumque calcata  
25 extrahi volueris; hoc satis utile experieris. Nepeta con- 46 trita vel rubi folia, nam idem praestant, inposita loco, cui aliquid inhaeserit, potenter medentur, si desuper ex hor-  
diacia farina massula nimis salsa et calens adponatur. Lar- 47 dum coctum cum pingui suo adpositumque potenter omnia  
30 expellit, quae corpori inhaeserint, si illic alligetur.

Clavis pedum callisque et verrucis haec remedia utilia 48 sunt. Nam plerisque nomine clavellorum perniciēs articulis increscit, quae obdurata callo quodam rigescit incredibilesque exhibet ambulandi difficultates. Haec molestia

10 radix om. 11 corpore. 14 corpore. 16 quae] qui. 19 quagulum. 21 agrimonia herba. 26 praestent. 27 ordiacia. 29 pinguo. 33 rigiscit.

praecipue hac medella extirpatur: Auro fervente circuitus eorum urendo designatur; quod potius est cum dolore maximo ad momentum ferre quam inveterato etiam can-

49 Urina muli vel mulae vel asini cum suo luto inlita 5  
50 et clavos abolet et callis medetur. Fimus ovium inpositus  
vel lacertae iecur aut sanguis in lanula adplicatus vel ipsa  
lacerta exsecta adposita clavorum intra triduum perseve-

51 Fimum columbinum ex aceto coctum et in modum 10  
malagmatis subactum atque adpositum ad omnia supra  
52 scripta utilissimum esse constat. Fimus apri vel suis do-  
mestici recens inpositus et post tertium diem solutus effi-  
53 caciter clavos, verrucas et callos aufert. Si supra callum  
alica ex posca cocta per triduum utaris, sine difficultate 15  
sanabere, etiam si urina canis virginis cum suo luto in-  
posita callos verrucasque consumit, tam diu tamen inalli-  
54 gata, quamdiu eas excutiat. Tribus fabae granis clavum  
tangito eaque in sterculinio defodito, ne renasci possint;  
quanto maturius computruerint, tanto celerius clavos sponte 20  
decidere miraberis.

55 Clavos, qui in articulis supercrescentes dolores ex-  
hibere consuerunt, incidi vel radi ad vivum oportet, prout  
quis pati potuerit, atque de lupinis crudis prius decoria-  
tis farinam factam subigere cum melle et emplastri more 25  
superponere.

56 Subraso clavo calcem vivam visco subactam inpone  
57 et linteolum superalliga, cito medebere. Auripigmentum tri-  
tum et resinam terebinthinam liquefacta ad similitudinem  
58 ceroti inpone clavellis prius derasis; mire proderit. Urticae 30  
radix, medulla caprifici et flos chalcitidis pari pondere con-  
teruntur. Haec simul mixta loco clavelli superpones et liga-  
bis, die tertia solves, statim decidet, vel si adhuc remanserit,  
iterato inpones et triduo illic medicamentum esse patieris.

3 munomentum.  
32 clavellis.

29 terebintinam.

31 cachitidis.

Cum porcus iugulabitur, is qui verrucas habebit san- 59  
guinem eius subiecta ea corporis parte suscipiat, dum  
adhuc calidus exilit, et mox ubi siccaverit, statim abluat;  
citum remedium experietur. Mulier sane remedium de  
5 scrofae sanguine faciat.

Stercus columbinum vel solum vel cum ovo tritum 60  
dolentibus articulis inlitum prodest. Felle ursino perfricti 61  
articuli dolore relevabuntur.

Ut frigora et pruinas facile sustineant nec adurantur 62  
10 articuli, terrae malo contuso cum axungia vetere perun-  
quantur. Pampini vitium triti admixta hordiacia farina ar- 63  
ticulorum morbis medentur. Acrifolium cum ture et sale 64  
et oleo subactum inpositumque medetur articulis. Incussos 65  
articulos aranearum telae cum oleo inpositae saluberrime  
15 sanant. Fracturis articulorum cinis ex femoribus pecudum 66  
factus et cum cera mixtus mire medetur.

Invictam potionem ad sciaticos et arthriticos facien- 67  
tem in titulo superiore de sciaticis plenissime scripsimus,  
sed quoniam tam divinus eius effectus est, iterandam pu-  
20 tavi, ne quis arthriticis remedia requirens huius ignoratione  
fallatur. Fimus ergo ibicis in silva vel in monte colligitur,  
si fieri potest luna XVII; sin res urgebit, quocumque die  
colligitur; sane XVII luna medicamentum fieri oportet,  
quod sic facies: Fimum eius, quantum pugno pleno tolli  
25 poterit, dummodo pilulae inpari numero sint, conteres vali-  
dissime ad summam levitatem, tum piperis grana XXV  
addes et mellis heminam et diu teres; dehinc vini veteris  
adicies S IIII et conditi more miscebis potionem; sane  
qui accepturus est ex die Iovis diebus VII continuis ac-  
30 cipiat; etiamsi omnibus ossuum compaginibus adfectus et  
contractus iacebit, intra dies VII ita sanabitur, ut num-  
quam paribus doloribus implicetur.

Condylomatis articulorum et nervorum sertula Cam- 68

3 ubi *om.*      6 solo.      7 fel ursinum.      9 proinas.  
17 sceadicos, *item* 18.      18 de *om.*      19 potavi.      21 col-  
legitur, *item* 23.      23 fieri] feci.      25 valedissime.      30 ossuum  
(sic): ossium *Cornarius.*      33 condilimatis.      serpulla.

pana ex passo Cretico decocta cumque ovi duro vitello et cum uvae passae nucleis tritis mixta medetur, ita ut magmatis modo inposita superligetur.

- 69 Acopum valde utile et certum remediis articulorum atque nervorum sic: Medullae cervinae, adipis veteris, butyri, sevi cervini, resinae frictae, picis cedriae, picis laguncularis, cerae, singulorum uncias ternas in aereo vaso remittes lento igni diuque agitabis, ut coeant. Tum percolato medicamine, ut res poscit, uteris.
- 70 Spumae argenti — II tundes et butyri et adipis veteris et rosae Campanae uncias ternas remittes et permiscebis et postea in mortario simul conteres et sic uteris ad articulorum et nervorum confirmationem.
- 71 Argimoniam ex vino austero coques et teres adrorans interdum eodem vino herbam, tum fomenti modo calidam condylomatibus articulorum vel quibuscumque aliis superpones et ne decidat alligabis.
- 72 Serpullum aequae cum vino austero coctum pari diligentia articulis inpones, potentius remedium experieris.
- 73 Si condyloma intolerabilem dolorem faciet, medullam canis ex vino austero subigito et inposito, cum summa efficacia proderit. Argimonia trita cum adipe permixta summam medellam condylomatibus exhibet articulorum.
- 74 Spumam argenti et cerussam simul ex vino conteres aequis portionibus et inpones condylomatis; si vulnus fecerit, sulphuris vivi unciam adicies.
- 76 Si quando non exulceratas eminentias tollere sine ferro voluerimus, ut verrucas, naevos, clavos aliasve eius generis molestias, hoc medicamento utemur: Calcis vivae X VI, faeculae coctae X III, nitri usti X III. Haec teri oportet et lixivo colligi de cinere caprofici facto vel de sarmentis, donec leve sit et passus fiat temperamentum; deinde adici debet rubricae aliquid aut atramenti, quo possit colorari, quae simul mixta in patella fictili coqui
- 6 cedriae] caruae. 12 aut postea. 16 condilimatibus.  
18 serpullam. 19 potentioorem. 20 condilema. 23 condilimatibus.  
28 nevos. 34 quoqui.

oportet ad mellis spissitudinem atque ita pyxide cornea  
 reponi. Melius sane est recens hoc medicamentum, cuius  
 usus talis est: Id ipsum, quod destinatum erit sine ferro  
 tolli, id ipso specillo de hoc medicamine oblinetur et  
 5 cum satis uiger locus, cui inponitur, et quasi perustus  
 visus fuerit, tum oportebit non poni medicamentum, immo  
 etiam abstergeri et panem ex aqua et rosa confectum et  
 tritum inponi. Hoc et strumas sanat, antequam suppuren-  
 tur. Oportet autem, cum hoc medicamentum crustam fe-  
 10 cerit in strumis, nullum aliud adhiberi. Cùm vero aliqua 77  
 pars talium locorum suppuraverit et timidus fuerit qui id  
 patitur sectionis, tum visco quam plurimo medicamen col-  
 ligi et conglobari atque ita adponi oportebit in aluta in  
 tantum spatium circumsecta, quantum modus ulceris fuerit;  
 15 ea sane parte ponetur, qua aptum erit ulcus aperiri. Hoc  
 ego medicamento saepe diutinos dolores etiam pectoris et  
 lateris et lumborum sustuli, cum ad nullum aliud malagma  
 dolor cederet; exulcerata enim parte cuiusque dolentis loci  
 cum umoribus postea vitium omne sublaturum est.

20 Varices curat et adeps gallinaceus cum cepa trita 78  
 inpositus vel perductus adsidue. Articulis luxatis seuum 79  
 pecudis cuiuscumque cum cinere de capillo muliebri facto  
 medetur.

Frumenti grana VIII in tegula candenti combures et 80  
 25 in cinerem rediges et cymini quod duobus digitis pollice  
 et medicinali tenere potueris, similiter urendum in can-  
 denti tegula ponēs et de terra quod tribus digitis tenere  
 potueris addes necnon et laseris modicum, quod inter  
 duos digitos teneas, adicies idque pariter conteres et vino  
 30 conglutinabis et ad clavum adpones; id etiam furunculis  
 utile est.

De fimo pulli gallinacei quod rubrum fuerit colliges 81  
 et adpones clavellis atque inde eos saepius lines, vehe-  
 menter medebitur.

3 Id ipsum] itaque. 4 spicillo. 11 tumidus. 16 diu-  
 tinus. 19 humoribus. omnem. 25 cinem. cimini.  
 30 purunculis.



- 82 Ad varices fugandas remedium sic: Hederae radicem  
tolles, cum fuerit luna in aquario, et circumda eas, cito  
83 medebere. Hederae bacas tres, quae per parietem repit,  
pedi, in quo sunt varices, alligato vel radicem eius cir-  
84 cumdato. Rapa ex aqua salsa decoques et superpones per-<sup>5</sup>  
nionibus iam erumpentibus, medellam utilem experieris.  
85 Spinam ex pede vel quacumque corporis parte, si altius  
adacta fuerit, sine dolore extrahes, cum arundinis radi-  
cem adposueris in mortario lapideo contusam et adiecto  
melle subactam, donec ad crassitudinem ceroti redigatur,<sup>10</sup>  
et linteo spisso inlita adponatur, in quo frequenter spina  
ipsa eiecta invenitur.
- 86 Marrubium contritum admixto sale modico inpositum  
aeque proficere constat ad extrahenda ea, quae corpori  
87 inhaeserint. Herbam urticam sive viridem sive siccam con-<sup>15</sup>  
tritam adiecto quolibet coagulo adpones, cuilibet inhae-  
88 serit; confestim miraberis celeritatem medellae. Stercus  
aprunum ex vino subactum et emplastri more inpositum,  
quicquid inhaeserit corpori, celeriter extrahit et sanat.
- 89 Butyro et medulla cervina et felle taurino cum oleo<sup>20</sup>  
90 cyprino aut laurino perfricta genua sanantur. Talorum tu-  
moribus et doloribus musculus marinus tritus ex oleo ve-  
tere inpositus medetur.
- 91 Malandriae et frigore adustis pedibus prodest cuius-  
libet pecudis sebum cum alumine tritum vel excoctum et<sup>25</sup>  
ceroti modo inpositum.
- 92 Attritu calciamentorum factos clavos emendat veteris  
soleae exustae cinis cum oleo inpositus.
- 93 Ulceribus omnibus pedum in qualibet parte adeps  
ursina addito alumine medetur.<sup>30</sup>
- 94 Ei, qui patitur varices, sevi hircini selibram et adipis  
de capone libram simul permisce et in linteo die Iovis  
ceroti more adpone, potenter subvenies.
- 95 Stercus aprunum tunsum cribratumque et cum melle  
deteriore coctum et subactum articulis inpositum medetur.<sup>35</sup>

Ranas contritas aut ventres earum scissos pro malagmate 96  
articulis inponito, efficaciter quoscumque dolores eorum  
sedabis. Vitulinum finum recentem articulis laborantibus 97  
inlines, statim subvenies.

5 Ad verrucas et clavellos pedum remedium efficax sic: 98  
Raporum semen, quantum tribus digitis adprehendi potest,  
adiecto lasere contritum et inpositum atque inligatum cla-  
vellum etiam morticinum excutit et persanat.

Sardas vel salsamentum sine osse exustum et con- 99  
10 frictum adpone varicibus, statim prodest.

Verrucas minores congestas, quas Graeci myrmecias 100  
vocant, ut abstergeas, hoc facito: Nocte cum videris stel-  
lam quasi praecipitem se ad aliam partem transferentem,  
eodem momento locum, in quo verrucae erunt, quacumque  
15 re volueris deterge, protinus omnes excident; quod si  
manu tua nuda id feceris, continuo ad eam transibunt.

Ad varices, qui suffunduntur et claudi non possunt, 101  
lanuginem de papyro adpone, continuo claudentur, id est  
illam lanuginem, quae viridi papyro in summitate est quasi  
20 paniculae eminentis.

Lapillum quemlibet involutum hederæ folio ad ver- 102  
rucam admoveto, ita ut eam tangat lapillus, atque ita ce-  
lebrī loco abicito, ut ab aliquo inventus colligatur; miro  
modo ad illum, qui collegerit, verrucae transferuntur et  
25 ideo quot fuerint verrucae, tot lapillis tangi debent.

Ūrticam novellam cum aceto acri tere aut exustam 103  
lomenti more adpone varicibus.

Ad pollicem contusum nucem iuglandem cute interiore 104  
mundabis et cribrabis et cum modico mellis adpones, con-  
30 tinuo sanabis.

Clavellis et callis, qui in pedibus molesti sunt, san- 105  
guis lacertae viridis cum flocco inpositus mire medetur.  
Lumbrici terreni triti cum oleo inpositi prosunt clavellis 106  
penitus eruendis. Faba in aceto et laser missa et tume- 107

11 myrmecidas *Cornarius, correxi.* 31 sanguis lacertae]  
*cf. Plin. n. h. 30, 80.* 33 lumbrici] *cf. Plin. ibid.*

- 108 facta si clavellis alligetur, mire proderit. Salicis ramorum primorum vel summorum cortices exuruntur, earum cinis cum aqua impositus clavellis confestim medetur.
- 109 Beta cum melle et cum ficu arida contusa atque imposita medetur articulis. 5
- 110 Ad spinam, quae corpori etiamsi in profundo haeserit, avellendam remedium efficax sic: Florem cineris, id est summitatem favillae, colliges nitidissime et cum axungia contusa miscebis atque ad locum, in quo spina haeserit, leviter alligabis; statim aut spinam ipsam extrahit aut ita ad summitatem cutis educet, ut facile possit avelli. 10

CAP. XXXV.

Nervorum vitiis ac doloribus omnibus et arthritidi ac paralýsi et doloribus medullarum remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

- 1 Nervis et arthritidi adeps vulturina cum felle eiusdem et cum axungia vetere ac melle malagmatis more ad-
- 2 posita medetur. Nervorum nodis capitis viperini exustis cinis cum oleo cyprino adpositus plurimum prodest. 15
- 3 Tremulis et quibus nervi infirmi sunt utile est holera cum aqua tantummodo decocta cum pane manducare et oleo castorino in balneo adsidue perungi.
- 4 Ranam rubetam et adipis ursinae — III cum olei veteris sextariis tribus in olla rudi ad medias decoquito, 20 deinde colato; haec unctio frequenter adhibita non solum nervos confirmat, sed et paralysin repellit et reprimit.
- 5 Malagma etiam ad podagram et arthritim et ad omnem dolorem et tensionem nervorum sic: Ammoniacae guttae P. I, cerae P. I, axungiae veteris P. S, olei veteris P. II, 25 olei cedrini P. I, rosacei aut irini olei P. I, croci — I, Assii lapidis — I, myrrae — I, aphronitri semunciam. In patella nova liquefiat axungia et cera cum oleo vetere

1 salicis] *cf. Plin. n. h. 24, 56.*  
*Plin.* 26 irini] cyprini *Scribon.*

12 adeps vulturinus

solvatur, postea oleum myrtinum et rosaceum et cedrinum et ammoniacum tritum admiscetur et tunc subducitur flamma, ne effervescat medicamentum; secundum quae adicitur crocum tritum ex aceto, deinde myrra trita aspergitur, ultimum nitrum et Assius lapis additur et sic compositum medicamentum reponitur in pyxide.

Acopum ad perfrictionem, lassitudinem et dolorem tensionemque nervorum, quod hieme adhibitum non patitur perfrigescere quamlibet partem membrorum; hoc Augusta Livia utebatur, accipit haec: Samsuci floris ℥ I, roris marini foliorum ℥ I, faenograeci P. I, vini Falerni congium, olei Venafrani P. V. Praeter oleum omnia triduo in vino macerari oportebit, quarto die oleum admisceri et coqui in pruna non acri medicamentum, donec vinum consumatur, postea percolari per linteum duplex oleoque adhuc calenti cerae Ponticae P. S adici convenit; reponitur medicamentum fictili vel stagneo vaso. Usui est lenta manu perductum omnibus membris.

Acopum ad nervorum causas, quod per vindemiam componitur, antequam mustum defervescat, sic: Musti recentis congios V et olei Venafrani P. I, in his macerantur species, quae infra scriptae sunt, contusae et percibratae grandioribus foraminibus cribri, id est iris Illyricae ℥ XL, cyperi ℥ XL, faeni graeci ℥ XL, piperis nigri ℥ XL, xylobal-sami ℥ XL, calami odorati, quo unguentarii utuntur, ℥ LXXX, schoeni ℥ LXXX, saliucae ℥ LXXX, sertulae Campanae ℥ XIII, casiae nigrae ℥ XXIII, cardamomi ℥ XXI, styracis ℥ XXVIII, costi XXIII, myrrae Amineae ℥ XXI, casiae daphnitidis ℥ XIII, spicae nardi ℥ XL. Haec cum musto et oleo macerantur in vaso stagneo aut fictili posita per dies XXX. Oportet autem vas bene clausum et alligatum bis in die solvi et permisceri omnia, deinde rursus operiri et signari, ne vires evanescant. Post XXX dies colantur macerata, de quibus quasi oleum purum ex-

1 myrtinum] *scribendum videtur* irinum. 11 faeni graeci sextarium unum *Scribon.* 28 Amineae *Scribon.*: minneae *Cornarius.* 29 spicae nardi] *aspalathi Scribon.*

cipitur, quod reponitur fictili vāso; facit ad omne vitium et dolorem corporis et nervorum universas molestias.

8 Acopum ad perfrictionem et lassitudinem et nervorum dolorem, quod odoris gravioris est; nam illud superius boni odoris est; accipit haec: Ammoniāci guttae X XV,<sup>5</sup> galbani X III, resinae terebinthinae X VI, cerae X XXV, mellis P. II, olei veteris S I, oesypi — I, medullae cervinae — I, opopanacis X VI; quidam hoc non adiciunt. Ceram, oleum et terebinthinam liquefieri oportet, deinde cetera adici, novissimum ammoniacum addi tritum curiose.<sup>10</sup> Hoc qui perunctus fuerit, etiam a serpente tutus erit.

9 Acopum, quo fere semper Livia Augusta et Antonia usae sunt, facit ad perfrictiones, arthritim et nervorum omnium dolores, cuius perunctio non patitur perfrigescere artus et refrigeratos calefacit; componitur hieme hoc modo:<sup>15</sup> Adipis de porca sterili P. III vel etiam anserinae adipis idem ponderis, quam aqua frigida bene layari atque in novum vasculum conici oportet, cui adici debent vini veteris odorati S III et species infra scriptae non nimis contusae ponderis huius: Xylocinnami — I, cardamomi<sup>20</sup> — I, cyperi — I, schoeni — III, rosae aridae foliorum — I, sertulae Campanae corollas X. Haec omnia infervefiunt super carbones, deinde refrigerata eodem caccabo reponuntur posteroque die iterum infervefiunt recondunturque eodem modo; tertio die rursus calefiunt et colantur<sup>25</sup> per linteum vel ex iunco facto de industria colo; vinum rursus atque adipis quod superest in aliud novum vas conicitur; deinde ubi congelaverit se adeps, oportebit fundum caccabi perforari et vinum omne emitti atque in priorem caccabum adipem eandem conici et vini eiusdem<sup>30</sup> recentis eandem mensuram adici speciesque non nimis contusas neque percribratas has infundi: Nardi Syriaci — I, salincae — I, amomi — I, casiae — I, myrrae — II, cinnami — II, rosae aridae foliorum — II. Deinde mane semel et in nocte semel mixtum hoc infervefieri<sup>35</sup>



debet, idem et postero die fieri oportebit; tertia die cum fervefacta fuerint omnia, percolanda erunt et transferenda in caccabum priorem pertusum; sed ante diligenter et spisse foramen eius obturandum erit atque ubi congelaverit se adeps, extrahendum obturaculum erit et spissamentum removendum, ut vinum omne effluere possit. Quod cum defluerit, adeps vel medicamentum, quod resederit, vaso stagneo uno vel pluribus diligenter opertis et adplumbatis reponetur.

10 Harum compositionum, si qua fides est, et ipse ego utilia remedia semper expertus sum et alios idem sensisse confirmo; nam et illud adicio, nequaquam huic acopo comparari posse alia medicamina, quae in similibus causis plerique amicorum meorum, quibus aequae ac mihi credo, 15 egregia se expertos cum iureiurando adfirmaverunt. Illud autem meminisse oportet medicaminum peritos vel studiosos, nonnumquam eadem medicamina in iisdem vitiis corporis vel similibus infirmitatibus interdum melius deteriusve respondere propter corporum inaequalitatem aut 20 differentiam aetatum aut opportunitatem temporum vel locorum, sed adfirmo prosperos eventus, si quando opus fuerit adhiberi, has compositiones semper habituras.

Chalasticum Olympianum cerotarium insigne ad nervorum dolores et tumores, quod idem ad rhagadia et ad 10 pustulas utile est, conficitur sic: Turis — II, mastiches — II, spumae argenti — II, cerussae — II, molybdaenae — II, olei rosei P. I, cerae albae — III, adipis anserinae — II, medullae cervinae — II, sucum lactucarum quantum sufficiat, ita ut ex supra scriptis quae teri necesse 30 est cum suco ipso bene terantur et postea supermittantur unguenta, id est oleum, cera et adeps anseris et medulla cervina, et sic confectum medicamen in pyxide stagnea aut in vasculo plumbeo reponatur; similiter in contractione nervorum caro palumbina sumpta in 35 cibo prodest.

10 ipse] Scribonium intellige, cuius haec sunt verba.

- 11 Ad morbum articulare sic: Piperis grana VIII, iuniperi grana VIII, feniculi semunciam, mellis cyathum I; ex vini potione haec cum omnia bene triveris et permiscueris, in solio balnei calido bibenda dabis.
- 12 Confectio medicaminis, quod facit ad omnes dolores et ad omnes tumores nervorum et membrorum omnium vel conlisiones, sive fervore sive frigore fuerint excitatae, praecipue autem facit ad faucium tumorem et dolorem, qui Graece dicitur paristhmia, conficitur sic: Sevi taurini sed veri P. unum, sevi vervecini recentis — III, sevi hircini recentis — VI, porcinae axungiae recentis P. I, cereae nitidae P. I, resinae nitidae P. I. Sevum vel adipem unius cuiusque generis purgatam et tunsam ad supra scriptum pondus adpendes et sic in caccabum mittes, tum adicies ceram et resinam; quae cum fuerint simul lento igne liquefacta, colabis ea et in vas quod volueris defundes atque uteris, cum opus fuerit.
- 13 Ad dolorem medullarum remedium sic: Olei cyprini P. II, medullae cervinae — VI, butyri vaccini — III, sevi taurini — III, adipis anserini — III, cereae Ponticae — VII, bdellae — III, oesyphi — III. De his omnibus speciebus tunsis excoctis purgatis unum corpus facies et pro cetero uteris.
- 14 Ad paralyisin et nervorum dolores herbam urceolarem madidam in pultarium novum mittes et ad prunas, donec se remittat, excoques; tunc in mortarium conicies et adiecto lomento et aceto, quantum satis sit, diutissime conteres et pro malagmate locis dolentibus adpones.
- 15 Herba Britannice viridis cum radicibus suis contusa et expressa atque ex vini cyathis duobus vel tribus potui sumpta nervorum quibuslibet doloribus potenter medetur, quantum experimenta docuerunt. Herba vettonica trita et inposita nervos etiam praecisos coniungit et glutinat. Myrti folia viridia admixto modico sale et aceto contusa nervorum poplitumquae doloribus prosunt, si his adsidue perfricentur.
- 18 De tribus cumulis terrae, quos talpae faciunt, ter sinistra manu quod adprehenderis tolles, hoc est novem

pugnos plenos et aceto addito temperabis et subiges atque eo malagmate cum opus fuerit efficaciter uteris.

Medulla de spina hyaenae admixto felle eius et oleo 19  
vetere ad temperiem et lenitudinem acopi decocta nervo-  
5 rum vitia omnia doloresque auctore Democrito persanat.

Stercus caprinum cum aceto coctum et subactum 20  
atque ad crassitudinem mellis impositum articulorum con-  
tractiones relaxat et tremulis prodest.

In locis umidis et sordidis sub lapidibus inveniuntur 21  
10 bestiolae multipedes, quae contactae contrahuntur et ro-  
tundantur, ex his XXI contritae cum optimo melle et ex  
aqua potui per fistulam datae paralyticis medentur; ideo  
autem per fistulam potandae sunt, ne dentibus noceant,  
quos si contigerint nigrificant.

15 Vermes terrenos aut exustos aut siccatos contere cum 22  
axungia vetere et adice herbam senecionem et cacumina  
buxi tenera et tus masculum contritaeque haec simul per-  
misce et emplastri more adpone nervis praecisis vel vexa-  
tis, confestim eos reparabis; quod remedium bubus etiam  
20 et iumentis similiter prodest.

Remedium ad arthritin et omnium membrorum et 23  
nervorum dolores sic: Ibisci P. II, herbae Sabiniae P. I S,  
notiae P. III. Haec omnia mittes in vini styptici & I S,  
postea adicies cymini — VI, axungiae veteris P. III, olei  
25 mollis & III; tum simul omnia in olla rudi excoques tam  
diu, ut herbae illae ita molles fiant, ut digito solvi pos-  
sint; quas exprimes per linteum diligenter, ut sucus earum  
cum reliquis speciebus supra scriptis similiter expressis  
omnis coletur et emanet; postea adicies ibi species infra  
30 scriptas tunsas et diligenter cribratas, id est adarces — III,  
euforbii — III, castorei — III, piperis — III, mastiches  
— III, sevi taurini P. I, sevi caprini P. I, resinae frictae  
— VII, balsami — III, opobalsami — III, vini & VIII,  
oesypi ollaris — III, medullae cervinae — III, resinae tere-  
35 binthinae P. I. Permixa haec omnia tam diu decoques, donec

ita omne vinum excoquatur, ut vix sextarius remaneat; postea adicies cereae rufae — VI et dum fervet, coagita-  
bis et sublatum de foco medicamen diutissime, dum refri-  
geretur, agita-  
bis et cum unum corpus eius feceris, in do-  
liolum vitreum aut pyxidem stagneam recondes et cum 5  
opus fuerit, parum medicaminis loco, qui curandus erit,  
impones, sed diu perfricabis ac postea linteo involves, ne  
indumenta inquinentur; quod remedium post balneum ner-  
vis relaxatis convenientius fiet; sed cui medendum erit,  
liquamine et porcina abstinere debet. 10

24 Decamyri calefactorii confectio ad nervos confirman-  
dos et récreandos post iniuriam frigoris aut aliquam vexa-  
tionem sic: Euforbii — I, pyrethri — I, myrrae — I,  
amomi — I, folii — I, piperis — I, styracis  $\varnothing$  VIII, cereae  
 $\varnothing$  VIII, nardi  $\varnothing$  VIII, opobalsami  $\varnothing$  VIII. De his omni- 15  
bus tunsis cribratis remissisque facies unam confectionem,  
quam in pyxidem ligneam aut corneam recondes et cum  
opus fuerit, uteris.

25 Item ad eadem acopum de speciebus novem facies  
sic: Mastiches  $\varnothing$  VI, styracis  $\varnothing$  VI, nardi et dictamni 20  
tantundem, olei viridis  $\varnothing$  XX, olei phyllini  $\varnothing$  XX, olei  
myrtini  $\varnothing$  X, cereae — IX, opobalsami  $\varnothing$  VI. Haec simi-  
liter ut supra scripta conficies et recondes et similiter lenta  
et calida manu perfricans ad placandos ac reparandos ner-  
vos uteris. 25

26 Stirpes brassicae cum radicibus suis comburito earum-  
que cinerem aceto conspargito et adiecta vetere axungia  
subigito, id malagma impositum nervos valentissime solidat.

27 Quercini ligni combusti cinerem qui vino et oleo di-  
luerit doloresque nervorum ea unctione perfricuerit, summa 30  
28 celeritate sanabitur. Stercus caprinum melle mixtum im-  
positumque suppuratos nervos expurgabit et ad sanitatem  
usque perducet.

29 Si in cubitis aut articulis aut quacumque corporis  
parte nervorum contractio dolores exhibebit, lumbricos 35  
tres terrenos cum melle tritos malagmatis modo impone,  
omnem dolorem mollito rigore sedabis.

Pannum muliebrem, id est menstrualem, oleo made- 30  
factum excoque; deinde exprime et ceram illi oleo suffi-  
cientem addes, ut cerotum facias, quo arthriticum vel para-  
lyticum utiliter perunges.

5 Confectio acopi ad reficiendos confirmandosque nervos 31  
sic: Thapsiae — I, adarces — I S, cachryos — I S,  
euforbii — I S, uvae silvaticae suci — III, pyrethri  
— III, resinae terebinthinae — VI, cerae rufae — VIII,  
olei cyprini — III, piperis uncias quattuor, sinapis uncias II.  
10 Haec omnia separatim tussa et cribrata in unum miscebis  
et lento igne diutissime decoques et semper agitabis, deinde  
refrigerata in pyxidem ligneam aut corneam recondes.

Compositio emplastri, quod appellatur smilion, facit 32  
ad omnes nervorum contractiones relaxandas et ad quas-  
15 libet contusiones placandas doloresque sedandos, conficitur  
sic: Resinae frictae — VI, butyri exsalati uncias sex, cerae  
uncias sex, nitri in pulverem subtilissimum redacti uncias  
sex; quae supra notata sunt, lento igni in caccabo fictili  
solvuntur, quae cum fuerint soluta, superposito carboni-  
20 bus caccabo paulatim nitrum, quod in pulverem redactum  
fuerit, supermittetur et agitabitur. Observandum sane, ne  
fervorem grandem ducat aut bulliat ac totum superfundat-  
ur et pereat; quod si validius hoc medicamentum facere  
volueris, supra dictis speciebus admiscebis resinae terebin-  
25 thinae uncias quattuor, galbani uncias tres. Solvendum gal-  
banum manibus calidis, sicut solet cera molliri, et in supra  
dictis speciebus mittendum, cum fuerint solutae atque  
permixtae; tum demum omnia diu agitabis, ut medicamen-  
tum sicut cerotum subtilissimum fiat, quo postea velut em-  
30 plastro ad supra dictas causas potenter uteris.

Compositio dia pisselaeu ad nervos rigentes et offensos 33  
placandos et ad viscera mollienda conficitur sic: Picis liqui-  
dae pondo II, cerae pondo I, pulveris faeni graeci uncias tres,  
pulveris cymini uncias tres, bacae lauri pulveris uncias tres,  
35 salis sicci triti uncias tres; pix liquida remittetur et colabi-  
tur, addita deinde cera lento igne solvetur; sic omnia, quae  
pulveris sunt, mixta mittentur et coagitabuntur et coquentur.



Quo medicamine refrigerato uti conveniet pro malagmate vel emplastro ad ea, quae supra scripta sunt.

CAP. XXXVI.

Ad podagram calidam et frigidam et chiragram remedia physica et rationabilia diversa de experimentis.

- 1 Podagram lenit oesypum cum lacte mulieris et cum cerussa adpositum; fimus quoque bubulus recens calidus et pulmones pecudis calidi recentes et fel arietis cum 5 sevo suo et fimus gallinarum recens adpositus plurimum iuvat necnon et cocleae Africanae cum sua carne combustae cinisque earum ex vino inlitus medetur.
- 2 Cerotum adversum pedum dolores hoc modo facies: Olei pondo II, medullae cervinae uncias sex, resinae frixae 10 uncias sex, butyri unciam unam. Haec pariter in caccabo solvuntur et colantur, postea adicies lini seminis heminam, faeni graeci heminam, quae ita pariter concoques, ut spissum sit; deinde colabis et de ipso colato ita densum temperabis, donec emplastrum facias. 15
- 3 Remedium paregoricum ad podagram sic: Cupressi bacas virides quot volueris decoque ex aqua marina, donec molles fiant; deinde contunde in pila et subinde aquam adsparge et manibus subige, ut tanquam malagma sit; inde inter initia doloris impone, statim mitigabitur dolor. 20
- 4 Malagma efficacissimum ad podagram sic: Carnis agninae P. VI, caprinae P. VI, bubulae masculinae pondo sex, picis liquidae P. V vel etiam VI, nitri P. VIII, bacarum iuniperi pondo sex, cerae P. decem. Haec omnia concerpe, contunde, coque et cum liquidum fuerit medicamen, adice 25 cepam et subinde permisce et deinde galbanum mitte, quantum aestimaveris sufficere posse, et subinde agita. Quae cum bene liquefacta et commixta fuerint, adicies sulphur et nitrum et bacas lauri contusas; deinde cum bene per-

mixtum et concorporatum videris medicamen, ab igne removebis et mittes in pilam ligneam atque illic tam diu battues, donec sit subactissimum, et cum ex eo malagma facere volueris, oleo manus perunges et ita inductum linteo denso vel phoenicio pedibus adpones.

Malagma sive acopum ad podagram efficacissimum, 5  
quod mense Augusto fieri debet: Resinae frictae pondo tria, cerae P. VI, olei veteris P. octo, galbani uncias quattuor, opii uncias quattuor, opopanacis uncias quattuor, 10  
aeruginis uncias sex, guttae ammoniacae uncias quattuor, adipis leoninae uncias quattuor, adipis leopardinae uncias quattuor, adipis taxoninae uncias III, adipis anserinae uncias tres, sevi taurini P. I, radicis malvae erraticaе uncias III, radicis cicutaе uncias quattuor, radicis ibisci uncias quattuor, 15  
radicis cucumeris agrestis, quem sicyon agrion dicunt, uncias quattuor, radicis cucurbitae domesticae uncias quattuor. Infundes radices omnes supra scriptas in aquam luna duodecima, excoques luna quindecima, ita ut ad tertias excoquas, et de excoctis suci expressi pondo duo vel 20  
duos sextarios facies. Opopanacem et opium infundes in vinum, guttam vero ammoniacam et galbanum tundes et deinde simul omnia permixta lento igne decoques ac facies quasi cerotum et uteris hoc modo, ut inlinas linteum delicatissimum, quod sine ruga amplectatur pedem; deinde 25  
fasciola leviter involves, ad hoc tantum, ne, cum pedes in lecto moveris, linteolum replicetur et medicamen inlitum decidat; nam si artius strinxeris, nervi offendentur. Hoc ergo medicamen et in accentu placat dolores et in declinatione confirmat sanitatem.

30 Herbae verbasci, quae minoribus foliis est, summities tenerae ac folia trita inposita intra paucas horas adeo sedabunt podagrae molestiam, ut qui usus fuerit etiam ambulare possit.

Incipientem podagram discutiet betarum exustarum 7

34 Incipientem podagram] cf. *Plin. de med.* III, 14 (p. 193<sup>b</sup> ed. *Ald.*).

cinis levissimus admixto sanguine bubulo subactus et impositus.

- 8 Vettonica cum aqua ad tertias decocta ac potui data ipsaque cum decoxerit trita atque adposita podagrae plurimum medetur. Herba senecio, quae in tegulis nascitur, cum sale trita vice malagmatis imposita podagricis prodest.
- 9 Malagma potentissimum ad podagram, ad fracturas, ad tumores, ad condylomata, etiam ad renium dolorem, si illic imponatur, quod fieri oportet speciebus infra scriptis sic: Asphalti pondo unum, cerae pondo unum, resinae colofoniae pondo unum, picis Bruttiae pondo unum, chalcitidis P. I, spumae argenti sescunciam, cerussae sescunciam, aluminis rotundi sescunciam, aluminis scissi sescunciam, misyos sescunciam, gallae sescunciam, opii seminis sescunciam, opopanacis sescunciam, aloes sescunciam, myrrae sescunciam, turis masculini sescunciam, herbae mandragorae — I S, aceti quod sufficiat. Quae tundenda fuerint, tundes et cernes, quae liquefacienda, ad ignem resolves et colata in unum permiscebis et leni vapore ignis tenuiter decoques et aceto paulatim consperges; deinde facies trochiscos, qui habeant singuli — binas, quos, cum usus exegerit, leni igne resolves et sic pedibus malagmatis more impones.
- 10 Remedium praesentaneum ad podagram et nervorum et lateris et renium et lumborum dolores et ad strumas et ad parotidas et paniculas sic: Pumicem marinum, bacas lauri, aeruginem aequo pondere contundes et teres cum pipere et sale, quantum aestimaris posse sufficere; adicies et picis durae et olei et mellis aliquantum et simul omnia usque ad spissitudinem decoques et colata cum oleo Syriaco subiges et pro malagmate, cum opus fuerit, uteris.
- 11 Compositio Mithridatica ad podagram et nervorum dolores et contractiones sic: Cerae unciam unam, medullae cervinae drachmam I, adipis ursinae drachmam I, cinnami

19 leni scripsi: levi Cornarius.  
Cornarius.

22 leni scripsi: levi

drachmam I, piperis nigri drachmam I, myrrae drachmam I, rosae aridae drachmam I, iris pistae drachmam I, adipis anserinae drachmam I, adipis gallinae drachmam I, ammoniaci drachmam I, casiae rufae drachmam I, turis masculi 5 drachmam I, guttae ammoniaci drachmam I, herbae monoeci drachmam I, rutae silvaticae drachmam I, peucedani drachmam I, aphronitri drachmam I, croci drachmam I, turis pollinis drachmam I, staphisagriae drachmam I, castorei drachmam I, nucis amarae drachmam I, cuateri drachmam I, 10 resinae terebinthinae drachmam I, oesypi drachmam I. Quae tundeuda erunt tundes et cribrabis; quae remittenda erunt lento igne liquefacies et colata miscebis et emplastri more cum opus erit uteris.

Fomentum ad podagram sic: Fabae nigrae integrae 13 15 sextarium moles et in farinam rediges cum corticibus suis, de lapide sarcophago unciam I tundes et cribrabis et ex aqua tepida permiscebis atque in pannum inductum impones pedibus et alligabis.

Remedium ad podagram, quo pro acopo utendum est, 14 20 sic: Sevi hircini selibram, cerae selibram, picis selibram, turis masculi uncias III, adipis ursinae — III, olei veteris uncias tres, olei irini uncias III, salis ammoniaci — III, axungiae veteris selibram, medullae cervinae — III, medullae taurinae — III, adipis anserinae — III, lenticulae supra 25 aquam natae — III, aceti ℥ II. Haec omnia diligenter lento igne liquefacta et colata recondes et cum opus fuerit uteris.

Ad podagram et nervorum dolores et parotidas et 15 30 mammarum duritiem, quam et mulieres et viri pati solent, remedium sic: Picis Hibericae P. I, salis heminam, faeni graeci farinae heminam, iris — III, cerae selibram. Picem prius coques, ut remittatur; deinde singulas res adicies et coques ac postmodum colabis et tamquam malagmate cum opus fuerit uteris.

Potio ad podagram et nervorum dolores, quam pridie 16 35 non coenanti per duos continuos menses ieiuno ad nucis

16 lapide sarcophago] *cf. Cels. IV, 31 p. 158 D.*

avellanae magnitudinem ex duobus cyathis aquae calidae dabis, componitur sic: Petroselini drachmas II, centaurei drachmas II, marrubii drachmam I, scordii drachmam I. Tundes haec et cribrabis et in pulverem tenuissimum redacta despumato melle colliges, ut spissum sit medicamentum, et recondes.

- 17 Ad podagram subitum et facile remedium sic: Alumen, acetum, lotium humanum vetus aequis mensuris permisce atque adde cerae P. I, opii — I, lactis canini unciam I, rosae siccae unciam I. Opium et lac et rosam teres in mortario, ceram vero liquefacies et simul omnia permiscebis atque inde pedes inlines et folia betae aut lactucae desuper alligabis.
- 18 Ad podagrae subitum dolorem remedium sic: Calcem denuo coques et teres adiciesque oesypum et rosam tritam et de permixtis pedes perungues.
- 19 Phlomi uncias tres, rumicis uncias tres, ibisci uncias tres, cyclaminis uncias tres, myrrae tunsae unciam I. Phlommum moles et dices, quamdiu moles: Summum caelum, ima terra, medium medicamentum. Deinde simul omnia cocta colabis et ex his pedes cum opus fuerit perfricabis.
- 20 Ad podagram remedium de experimento sic: Spermaticae drachmas quattuor, lini seminis drachmas quattuor, erucae seminis drachmas quattuor, schoeni drachmas II, castorei drachmas II, myrrae drachmas II, nardi spicae drachmas II, gummis Aethiopici drachmas II, salis drachmas II, piperis longi drachmam unam, nucleorum pineorum drachmas VIII, satuireiae drachmas novem. Haec omnia tunsae cribrata et in pulverem tenuissimum redacta tritaque in unum permiscebis et ex eo drachmam unam ad diem ieiuno in potione ex vini cyatho temperata dabis.
- 21 Sambuci folia, cum primum procedunt, ad libram colliges et teres, plantaginis quoque radicem ad libram colliges et contundes et axungiae veteris libram purgabis et contundes et postea simul omnia subiges atque inde pedes inlines et caulis folium superpones, confestim praesens remedium ad sedandam podagram experiere.



Fimum ciconiarum, sed de nido ipso, dum ciconiae 22  
pulos habent, sumes et cum axungia vetustissima permisce-  
bis et conteres atque emplastri modo pedibus adpones,  
efficaciter podagram sanabis.

5 Ad podagram et ad omnes pedum vel manuum et 23  
aliorum membrorum dolores ex perfrictione relevandos  
bene facit hoc remedium sic: Faenograeci & I, lini se-  
minis & I, ibisci contusas radices quinque; haec ante diem  
infundes in aquae & VIII, deinde post diem decoques usque  
10 ad tertias, postea colabis et sucum omnem colliges atque  
adicies ei olei P. VIII et suci laurini, id est de foliis vel  
de bacis teneris lauri expressi & I; deinde iterato deco-  
ques pariter, quousque omnis sucus supra scriptus con-  
sumatur et olei tantummodo summa residat; quod iterato  
15 colatur et adduntur in eo oleo, quod superfuerit, laricis  
— VIII, terebinthinae unciae III, balsami — II, ita ut  
prius haec in vaso duplici ad ignem lentissimum resol-  
vantur et sic permisceantur et diutissime coagitentur at-  
que in usus supra scriptos necessarios ad perfricandum  
20 reserventur.

Ad primos podagrae impetus molliendos: Atiariae her- 24  
bae partes duas contundes et butyri unam partem per-  
misceris et conteres atque ita pro unguento vel empla-  
stro uteris.

25 Ulmi cortex contusus diutissime et cum aqua marina 25  
usque adeo subactus, ut malagmati similis sit, pro em-  
plastro adpositus sedat podagrae dolores.

Vivo lepori pes amputatus et alligatus ad poda- 26  
gram vel eius pedis partibus, quae dolebunt, plurimum  
30 prodest.

Vituli marini aut quod melius est hyaenae pelle facta 27  
calciamenta si quis in cotidiano usu habuerit, efficaciter  
podagrae morbo carebit.

Pueri inpubis detonsi super pedes dolentis capilli 28  
35 atque illic aliquamdiu compositi compescunt dolorem.

Probatum remedium est, felle caprino non manu, sed 29  
pinna pedes perunctos confestim dolore relevari.

- 30 Feniculi farina ex hydromelite decocta et inposita  
chiragrae medetur.
- 31 Podagram ut sanare difficile est, sic incipienti inter  
initia occurrere promptum est; nam inter initia eius cum  
dolores asperrimi sunt, si quis vena adversa in brachio 5  
pungatur, non modo praesenti dolore relevabitur, sed etiam  
in posterum perpetuo liberabitur.
- 32 Utiliter in dolore perunguntur pedes oleo, in quo diu  
decocta sint intestina ranarum; ranae quoque rubetae ex-  
ustae cinis cum sambuci coliculis teneris tritis et sevo 10  
hircino vetere permixto et decocto pariterque imposito  
33 prodest. Folia cupressi contrita cum panis mollis parti-  
bus duabus et axungia vetere subacta medentur doloribus  
podagrae.
- 34 Semen genestae tunsum et cum axungia subactum 15  
35 doloribus geniculorum potenter adhibetur. Mustelae vivae  
combustae cinis cum oleo rosaceo et aceto pinna inlitus  
podagricis prodest.
- 36 Hedera contrita et cum oryza ac melle decocta atque  
in unum permixta et denuo trita podagrae et chiragrae 20  
37 et nervorum offensionibus medetur inposita. Urtica trita  
cum sanguine milvino aut palumborum permixta atque ex  
eo pedes inliti efficaciter sanantur.
- 38 Mirificum podagrae remedium nec impendio sumptuo-  
sum sic: Cupressi pilulae duodecim, pastinacae quam 25  
minimae totidem decoquantur cum turis tunci unciis tri-  
bus cum olei sextario et aquae hemina et axungiae veteris  
unciis VI et ceræ tantundem, quae inspissata et con-  
glutinata panno inlita pedibus adponuntur.
- 39 Ad podagram cum fervore et tumore rubicundo, quam 30  
calidam vocant, haec faciunt primis diebus adhibita: Herba  
urceolaris per se et caseus mollis recens per se impo-  
situs, postea herba, cui salis pusillum admiscere oportebit.  
Item bene facit apium viride per se vel cum polenta

1 feniculi farina] faeni graeci farina *Plin. n. h.* 24, 188.  
33 herba, cui] herbae *Scribon.*

adpositum nec minus utilis est portulaca atque plantago; spongia quoque Rhodia vel Africana mollis ex aqua frigida adposita iuvat; lanam etiam succidam rosa et vino infectam poni convenit; subinde autem haec omnia mutari 5 oportet, priusquam calefiant.

Prodest et lomentum fabae molitae cum suis valvulis 40 factum aceto ac melle dilutum atque ita impositum; educit enim sanguinem et dolorem levat.

Belle faciunt et mala citrea quam maxima quinque 41 10 cocta ex aceti sextariis tribus, donec madida fiant; quibus tritis adicitur aluminis fissi uncia una, myrrae uncia una atque ita malagmatis more ferventi podagrae imponuntur.

Bene facit et aloe aceto diluta et per pinnulam pedi- 42 bus inducta; opium quoque lacte muliebri dilutum et simi- 15 liter inlitum iuvat.

Mirifice hoc cataplasma podagrae cuilibet superposi- 43 tum medetur; tollit enim triduo dolorem, lomenti more compositum sic: Feniculi seminis cyathi duo, musci de stagno cyathi duo, polentae tenuis cyathi duo. Commiscen- 20 tur haec in unum contusa trita atque molita; deinde consparguntur aqua pluviali et ita temperantur, ne durum sit medicamentum neve sit aquatum nimis; quod inpositum protinus levat, id est intra triduum tollit dolorem. Constat autem eum, qui hoc medicamine ter in mense 25 inter denos dies usus fuerit, in nocte non laboraturum podagrae dolore.

Ad frigidam podagram, quae sine tumore est, con- 44 ficitur cataplasma sic: Ciceris nigri moliti sextarius coquitur ex aqua et diligenter teritur, cui adicitur axungiae panxillum et dum calet medicamentum, pedibus 30 inponitur.

Faenograeci seminis et hordei farinae binos sexta- 45 rios cribratos in unum miscbis et decoques ex aqua atque addes olei quod sufficiat ac subinde calidum cataplasma

6 lomentum fabae molitae] omentum caprinum, item  
faba molita *Scribon.* valgulis *Cornarius.* 28 Ciceris]  
piperis *Scribon.*

pedibus adpones. Bene facit et ibisci radix ex aqua mulsa cocta et inposita; sambucum quoque cum axungia et brassicae cinis cum axungia inpositus plurimum iuvat. Ubi autem impetus cessaverit, et in hoc et in priore genere podagrae calida aqua marina diu fovendi sunt pedes vel si haec non erit, aqua pura ferventi sale adiecto foveantur; post hoc malagmate uti oportet, quod ad parotidas scriptum est; tollit enim cito reliquias podagrae per sudores et in futurum confirmat nervos nec patitur facile vitiari.

46 Ad utramlibet podagram remedium sic: Torpedinem vivam nigram, cum admonuerit dolor, subici pedibus oportet in litore non sicco, sed quod adluit mare, et tam diu premi, donec sentiatur torpor per totum pedem et tibiam usque ad genua. Hoc et in praesenti tollit dolorem et in futurum remediatur. Hoc modo Anteros Caesaris libertus supra fidem remediatus est.

47 Malagma Narcissianum ad utramque podagram egregium: Cerae pondo II, resinae pondo V, olei veteris pondo V S, olei Syriaci pondo I S, aphronitri in pastillis pondo I, cardamomi puri pondo unum, iris Illyricae pondo unum, piculae pondo I, agarici pondo I, faenograeci pondo I, centaurei pondo I, Apollinaris pondo I, alterci pondo I. Coques liquanda; quae sunt tundenda, in pulverem redacta misceris atque ex his pastillos facies et in capsula nova repones, quibus diebus viginti iugiter uteris.

48 Malagma, quod et ad podagram et ad omnem collectionem bene facit, accipit haec: Ammoniaci uncias V, galbani uncias II, picis durae pondo V, resinae terebinthinae P. II, olei veteris P. I S, axungiae vetustae P. III, cerae P. V, sulphuris vivi pondo V. Haec omnia decoques in patella fictili vel caccabo ampliore; sulphur tamen et ammoniacum extra teres et sic inmisceris, cum decoquere coeperis, sed agitabis instanter, ne subsident in fundo, quae in pulverem redacta mittuntur.

49 Confectio medicaminis, quod appellatur hygia, facit

16 supra fidem] supra hereditates *Scribon.*

ad chiragricos, ad arthritim, ad ilii dolorem, ad ventris molestias, ad nervorum contractionem et ad omnes dolores, qui sunt in corpore; conficitur XII. Kal. Iul. non interest quo die vel luna vel malina, dummodo supra scriptus dies observetur, quo medicamen fiat sic: Olei P. XXV, sed optimi, vini optimi pondo XXV — quantum bonum fuerit vinum, tantum melius erit medicamentum — serpylli campestris fasciculos X tam grandes quam manus viri recipere potest; sed supra scripta die colligi debet serpyllum, ut statim recens cum supra dictis liquoribus coquatur, quod oportet tam diu coqui, quousque ad olei mensuram liquor omnis veniat; cum refrigerit, colatur diligenter et ubi nitidum fuerit, addes resinae pityinae pondo tria, opopanacis libram semis, galbani libram semis, ceracae rufae libram semis, storacis libram, opobalsami — VI. Haec omnia confundes in isto oleo; storacem sane pones in balneo et ibi solves atque in mortario teres et remittes omnia in vas aereum ibique pones ad focum species supra scriptas, quae tam diu coquantur, quamdiu solvantur bene; deinde de resina pulverem facies et asperges medicamini, dum adhuc coquitur, quo malagmatis loco cum opus fuerit uteris.

Cerotum ad chiragram et parotidas et tumores diversos et fistulas et furunculos accipit haec: Cerussae P. I, ammoniaci P. I, olei P. I; cerussa terenda in mortario diligentissime, deinde oleum paulatim supermittendum, et cum simul trita fuerint omnia, mittenda in cacabum vel trullam, ut ferveant, et dum coquuntur, sine intermissione agitanda. Sed cum densum esse coeperit medicamen ad speciem ceroti, tum ammoniacum tritum diligenter supermittendum coquendaque simul omnia horis sex lento igne, ne adurantur, et sine cessatione, dum coquuntur, agitanda; cum videris omnia bene mixta, defunde in aquam frigidam et manibus subige vel perfrica et sic repone et cum usus exegerit, alutae inline et sic adpone locis necessariis.



51      Remedium ad podagram vel maxime ad arthritim sic:  
 Aceti optimi quantum volueris, quod melius erit, si ex  
 vino styptico fuerit, telas aranearum, quae in cupresso in-  
 veniuntur, buxi summitates tenerrimas. Haec in olla nova  
 coquenda sunt diutissime; ex quo aceto posca temperanda 5  
 paulo acrior quam ad bibendum, ex qua posca vel cale-  
 facta vel frigida, prout causa postulaverit, lavanda mem-  
 bra, hoc est arthra vel iuncturae, quae dolent, et deor-  
 sum, id est cum umeros vel cubita laveris, ad manus  
 summas vel ad pedes summos destringendum deducen- 10  
 dumque medicamen; postea vero quam hac posca laveris  
 membra, quae lavari necesse est, adpones herbam, quae in  
 aquae iugis decursu nascitur, quam Latine berulam, Graece  
 cardaminen vocant; haec diligenter purgatur et teneri-  
 tudo eius tunditur et ita vel tepida vel frigida, prout salu- 15  
 brius est, dolenti in modum cataplasmatibus adponitur et  
 die bis aut ter vel quotiens siccati coeperit mutanda erit.  
 Quae si ruborem fecerit, tunc magis profuisse intelligitur.  
 Adhibendum dehinc parygrum cerotum infra scriptum sic:  
 Cerussae, spumae argenti, cerae Punicae, olei rosei, olei 20  
 mollis, lacrimas ovorum. Horum omnium pondera quae  
 placuerit miscebis; modus enim non est definitus. Cera  
 primum in oleo molli ferveat tam diu, donec stringatur;  
 postea pulverem supra scriptarum specierum superaddes,  
 deinde oleum roseum vel lacrimas ovorum admiscebis at- 25  
 que ita bene agitata et mixta omnia subcoquantur igni.  
 Quod medicamen repositum, cum necesse erit, in linteo  
 inlinitum membris dolentibus adponetur.

52      Farinae triticeae ℞ unum, amyli uncias septem, cerae  
 uncias septem, olei rosacei aestate, hieme autem olei com- 30  
 munitis ℞ I Italicum; sane ut passio ipsa vel calidius vel  
 frigidius medicamentum poscit fieri, ita facias. Farinam  
 ante diem infusam in aquae ℞ I Italicum concoques ad mo-  
 dum glutis, postea amyllum separatim tritum in mortario  
 et ceram remissam in oleo supermittes et simul omnia 35  
 diligenter teres et cum opus fuerit, adpones in linteo  
 podagrae cuilibet.

Galbani semunciam, opopanacis uncias duas, castorei 53  
uncias II, cerae P. II, olei laurini uncias II, olei com-  
munis P. I, olei veteris rancidi P. I, aphronitri candidi  
pilulas duodecim, medullae cervinae pondo unum, butyri  
5 P. I, clavos caligares de stercolinio collectos de dextra  
caliga VIII, de sinistra septem in singulis linteolis alligato,  
sic in aeneum mitte; deinde ita cum supra scriptis de-  
coque, ut emplastrum densum facias pedibus cum volueris  
adponendum. Opopanacem sane cum liquaveris, galbanum  
10 postea liquabis; dehinc omnia reliqua cum coxeris, colabis  
et sic de permixtis omnibus emplastrum facies; miraberis  
remedium podagrae, quia palmare est.

Ad impetum podagrae remedium, quod Artemisius 54  
Dianio ostendit sic: Croci denarios duos, pulveris Asiani,  
15 id est de lapide Magnesio, qui in venalibus difficile in-  
venitur, unciam unam; sed si hic non sit, pro pulvere  
aphronitri — I mittes et ovorum quattuor lacrimam, non  
medullam. Haec trita et mixta componuntur in modum  
ceroti, quo superlinuntur pedes de pinnula.

20 Farinam de meliloto in lotio humano et axungia ve- 55  
tere concoque eamque panno inline et mox ubi dolor  
auspicabitur, pedibus impone, pro certo statim eum mul-  
cebit hoc remedium.

Axungiae P. tria, resinae terebinthinae P. I, picis 56  
25 liquidae P. I, cerae communis P. I, sulphuris vivi P. I,  
rutae viridis ♀ III, schoeni — II, bdellae recentis — II.  
Cum omnia remittenda remiseris et cetera miscueris, no-  
vissime sulfur tunsum adicies et omnia iuxta ignem ex-  
agitata miscebis. Haec compositio praesidio servata quam-  
30 vis acrem impetum podagrae orientis extinguit.

Olei cyprini modium in aeneum conicies cumque 57  
primum fervebit, mittes in illud vulpem masculam vivam  
et tam diu coques, donec corpus eius surculo facillime  
transforetur; tunc oleum percolabis et adicies in id samsuci,

22 pro certo] *an legendum*: impone pro ceroto, statim?  
32 masculam vivam *scripsi*: masculum vivum *Cornarius*.

saliuncae, cyperi, cardamomi, singularum rerum selibras, euforbii — IIII, adarces P. I, resinae P. III, cerae Ponticae P. II. Hoc cerotum mire podagram lenit.

58 Vermiculos terrestres in aceto per noctem manere curabis, ut se omni sorde purgent, mane eos siccabis et ex his — IX in libram axungiae mittes et diutissime conteres, ut unum corpus efficias, et pro ceroto uteris ad sedandos pedum quamlibet molestos dolores.

59 Medius lapis lacte muliebri dilutus et pellicula lupina conligatus portatusque et in praesenti et deinceps in futurum tempus podagram certissime submovebit. Columbiniae pinnae maxime primum nascentes ustae cum urtica atque inpositae podagrae dolores levant.

61 Terrestres lumbrici ad mensuram acetabuli in mellis cotyla contriti et inpositi pedibus, qui prius oleo roseo uncti fuerint, ac tertio die soluti et statim rursus impositi et confestim dolorem leniunt et in posterum tollunt.

62 Vulpem ex aqua coquito, donec mollescat, et ex aqua percolata pedes adsidue foveto; quo facto doloribus facile careri hoc remedio quidam frequenter experti sunt.

63 Lenticula, quae in aqua nascitur, quam tenerrima contusa et antequam cubitum eat ei, qui dolet pedes, inposita, deinde interposito tempore sublata, et herba cuculus trita in reliquam partem noctis inposita mire dolores podagrae sedat. Farina frumenti ex aceto cocta dolorem podagrae statim sedat inposita, sed lenius medicamen erit adiecto melle non multo.

65 Pampini vitium triti et impositi tumorem pedum mirabiliter exsiccant; cinis quoque vitium cum axungia vetere subactus et impositus idem praestat necnon et ad hoc sal ammoniacus cum pari mensura picis et cerae coctus imponitur. Plantago cum axungia subacta et inposita lenit pedum dolores, limus quoque aquaticus cum oleo subactus plurimum prodest.

67 Adeps ursina cum sevo taurino et cera pari pondere decoquuntur eoque ceroto podagra contacta lenitur nec-

non et radix cucumeris erratici ex aceto cocta et podagrae imposita succurrit.

Potio, quae si anno integro fuerit potata, podagra 68 liberat laborantes, componitur sic: Chamaedryos P. I, centaurei uncias III, aristolochiae rotundae uncias III, stoechados uncias III, agarici — I, cyperi seminis — III S, aloes — III S. Haec pondera singularum rerum tinsa et cribrata adpendi oportet et mellis Attici libris VI comprehendendi. Sumitur autem haec potio a ieiuno et maxime 10 digesto, mensura eius est argentei scripuli pondus; bibitur ex tribus cyathis aquae calidae et si non continuati dies fuerint in accipienda potione, anni tamen spatium in dierum numero suppletur.

Fel apri cum sevo quolibet positum optime placat 69 15 podagram in praesens.

Carmen idioticum, quod lenire podagram dicitur, sic. 70 In manus tuas expues, antequam a lecto terram mane contingas, et a summis talis et plantis usque ad summos digitos manus duces et dices: Fuge, fuge, podagra et 20 omnis nervorum dolor de pedibus meis et omnibus membris meis, aut si alii praecantas, dices illius, quem peperit illa. Venenum veneno vincitur, saliva ieiuna vinci non potest. Ter dices haec et ad singulas plantas tuas vel illius, cui medebere, spues.

Remedium ad podagram sic: Lanae succidae nou lotae 71 25 P. I, vini veteris vel Aminei S II, olei omphacini S I, aphronitri communis P. I. Lanam infundes in vinum per triduum, dehinc exprimes lanam vehementer et admiscebis vino, quod expresseris, aphronitrum tritum, addes et 30 oleum et sic miscebis omnia et in vas vitreum mittes et servabis. Cum autem opus fuerit medicamen, panem infundes in vinum vetus vel Amineum, qui cum bene molitus fuerit, exprimendus erit et terendus in mortario ac

3 Potio] *Eandem compositionem habet Plin. de re med.*  
II, 26 p. 70 *ed. Ros.* 5 aristolochiae *Cornarius.* 8 libris  
*scripsi: libras Cornarius.* 10 scripuli] denarii *Plin.* 26 am-  
minei *Cornarius.* 32 ammineum *Cornarius.*

dum teritur, supermittendum medicamentum, quod in ampulla est, ita ut ad densitatem cataplasmatidis redigatur, addenda et olei rosei coclearia duo; sic inducendum medicamentum in linteo et adponendum locis dolentibus. Superposito vero linteo salubre esse auctor remedii huius adfirmat, si vel ipsa lana, quae expressa est, vel alia sucida supra cataplasma hoc ponatur et leviter obligetur.

72 Confectio emplastri, quod rex Ptolomaeus invenisse dicitur, accipit haec: Sevi taurini remissi colatique atque in pastillos coacti P. V, resinae frixae P. V, medullae cervinae — VI, suci mentae — II, suci mentastri — II, suci feniculi — II, suci marrubii — II, suci hyoscyami — II, suci plantaginis maioris — II, suci lapathi — II, specularis cocti et quam minutissime triti P. I. Quibus in ordinem praeparatis sebum et medulla lento igni in vasculo aeneo remittentur; tum resina comminuta atque trita sensim in sebum supermittetur, ut simul liquefacta permiscere se possint; deinde in mortarium marmoreum diligenter colata mutabuntur, quae adhuc tepentia diligentissime conterentur. Quae cum densari coeperint, dum adhuc calida erunt, ita ut calor sustineri manibus possit, sucos scripturarum herbarum superfundes et iterum diligentissime teres et priusquam penitus desinat calor, praeparatum de speculari pulverem mittes. Itaque omnia simul mixta et diutissime trita atque ad summam levitatem redacta in vitreo vasculo reponentur. Hoc emplastrum utile his rebus: ad podagram et nervorum dolores contractionesque, ad luxa vel fracta, ad pustulas omnes, ad duritias omnes, praecipue ad mammarum vitia, ad carcinomata, ad glandulas, ad vulnera omnia quolibet modo inpressa vel vetusta vel recentia, ad lumborum et ilii dolorem, ad scapularum dolorem, ad pthisicos, ita ut emplastrum hoc inducant et caldam aquam mulsam bibant, ad dentium dolorem, ad gingivarum carcinomata, ad capitis et oculorum dolores, ita ut emplastrum dolentibus oculis superponatur, ad mem-



brorum dolores contusionesque, ad omnia omnino, praecipue ad podagram et ad nervorum offensiones placandas res saluberrima est.

Descriptio acopi, quod dia cissu dicitur, accipit haec: 73

5 Bacas lauri virides C, cupressi CVIII, herbae Sabinae P. I, roris marini P. I, faeni graeci S I. Haec omnia diligentissime tunsae atque trita infundes in aquae pluvialis S III et olei P. VIII atque illic triduo conmaceranda esse patieris; tum lento, ne adurantur, igni tam diu coquentur, quousque 20 usque mensura aquae, quae missa fuerit, excoquatur; tum omnia colabuntur atque his adicientur hederæ communis siccae — IIII diligenter tunsae cribrataeque necnon et resinae astulosae P. IIII, cerae pondo II. Permixtis omnibus atque igne liquefactis medicamentum paratum in vitreo 15 doliolo reponetur, ex quo, si quae doluerint corporis partes, perunctae et confricatae sanitati cito restituentur. Mulieribus etiam cum cessaverint tempora, si aut ad lumbos aut ad imum ventrem ponatur, menstrua statim provocabuntur necnon et calculos movet, si ex eo ilium aut 20 venter imus fricetur; podagrae quoque prodest, si vel mane vel nocte pedes ex hoc medicamine perfricentur.

Descriptio ceroti sive emplastri podagrae et articulis 74

et nervis et multis rebus infra scriptis satis utilis sic: Sevi taurini P. III, resinae frixae P. II, specularis exusti 25 P. II, cerae Ponticae P. II, olei mollis P. I S, suci marubii — II, suci plantaginis — II, suci verbenae — II, suci mentae — II, suci symphoniacae uncias duas, suci phlomi — II; quae herba longa et lata et mollia et lanosa folia habet et thyrsum longum lanosum facit, quae Graece 30 dicitur hermu rabdos. Sevum vel cera vel resina separatim lentissimo igne solvuntur colanturque et in caccabo postea cum supra scriptis speciebus miscentur, deinde simul decoquuntur; postea additur oleum et iterum modicum fervorem ducit. Deinde remoto ab igni caccabo mittitur

4 dia cissu] Eandem compositionem ad podagram sanandam laudat Alexand. Trall. vol. II, 537 Puschm. 13 astlosae Cornarius.

pulvis specularis exusti et diutissime agitatur. Tum medicamen adhuc pseudocalidum diffunditur in mortarium et illic diutissime manibus subigitur atque inde in pyxide aut in doliolo vitreo reponitur. Quod medicamentum ad omnes collectiones et glandulas et parotidas et strumas 5 et ad omnes tumores et ad omnes pustulas et ad omnia vulnera sananda potentissimum est necnon et ad stomachi et viscerum vitia et ad lateris et renium et lumborum et coxarum dolores efficacissimum est; nervis quoque placandis et luxaturis et fracturis solidandis utilissimum est. 10

---

Quod natum Phoebus docuit, quod Chiron Achillem,  
 Quod didicere olim Podalirius atque Machaon  
 A genitore suo, qui quondam versus in anguem  
 Tempa Palatinae subiit sublimia Romae,  
 Quod Couis docuit senior quodque Abdera suasit, 5  
 Quod logos aut methodos simplexque empirica pangit:  
 Hoc liber iste tenet diverso e dogmate sumptum.  
 Namque salutiferas disponit pagina curas.  
 Istic repperies per nomina perque medellas 10  
 Descriptas species et pondera mensurarum  
 Congrua, quae sapiens sumes moderamine certo.  
 Ne fallare, vide, neu quae sunt parta saluti  
 Vertat in exitium non sollers cura medentis.  
 Sume igitur medicos pro tempore proque labore 15  
 Aetatisque habitu summa ratione paratos,  
 Gramine seu malis aegro praestare medellam  
 Carmine seu potius: namque est res certa saluti  
 Carmen ab occultis tribuens miracula verbis.  
 Quae curis hominum physicorum inventa pararunt,

9 medelas *Cornarius*. 13 solers *idem*. 16 medelam  
*idem*. 17 salutis *Buecheler*. 19 pararint *Cornarius*.

20 Quaeque suis natura bonis terraque marique  
 Edidit, illa suis altrix simul atque creatrix  
 Fetibus omnigenis, quos parturit, ergo salubres  
 Suggestit impensas ponto et tellure creatas,  
 Angue, fera, pecude, fruge, alite, murice, pisce,  
 25 Lacte, mero, pomis, lymphis, sale, melle et olivo,  
 Sucis, unguinibus, taedis, pice, sulfure, cera,  
 Polline, farre, fabis, lino, scobe, vellere, cornu,  
 Bacis et balanis, lignis, carbone, favilla,  
 Floribus et variis herbis, holere atque metallis,  
 30 Sandyce et creta, psimmytho, pumice, gypso,  
 Cadmia, chalciti, chalcantho, chalco et adusto,  
 Cassitero molli, lepida Cypria, atramento.  
 Prome etiam (seu tunde prius seu contere gyro),  
 Quod viride hortus habet, vel quod carnaria siccum,  
 35 Alia serpyllumque herbas thymbramque salubrem  
 Brassicaque et raphanos ac longis intuba fibris  
 Et mentam et sinapi coriandrum prototomumque  
 Erucam atque apium, malvam betamque salubrem  
 Rutamque et nasturcum et amara absinthia misce  
 40 Puleiumque potens necnon et lene cuminum.  
 Palmula nec desint Idumes nec pruna Damasci,  
 Quae cum multiplici contriveris orbe terendo,  
 In patinis excocta dabis aut grandibus ollis  
 (Verum adoperta) coques, ne fumida iura saporem  
 45 Corruptum reddant, quem mox fastidiat aeger.  
 Adde et aromaticas species, quas mittit Eous,  
 Vel quae Iudaicis fragrant bene condita capsis,  
 Tus, costum, folium, myrram, styracem, crocomagma,  
 Aspalathum, gallam, elleborum nigrumque bitumen  
 50 Et nardum et casias et amoma et cinnama rara,  
 Balsama, peucedanum, spicam, crocon atque bedellam,

24 et fruge *Cornarius*. 32 lepida *scripsi*: lepide  
*Cornarius*. atque atramento *Cornarius*: atque *del. Buecheler*.  
 36 intyba *Cornarius*. 40 pulegiumque *idem*. cuminum  
*idem*. 45 quem *Buecheler*: quae *Cornarius*. 51 crocon  
*Burmannus*: crocum *Cornarius*.

Irim, castoreum scillamque, opium, panaceam,  
 Resinam, lepidum, euforbium, git atque pyrethrum,  
 Zingiber et calidum, mordax piper et laser algens  
 Agaricumque asarumque potens, aloen, aconitum, 55  
 Galbana, sandaracam, samsucum, psoricum, alumen,  
 Acaciam propolimque et adarcen, cnecon, acanthum  
 Andrachnen acoronque opopanax pompholygemque  
 Cyperum ladanum sagapenonque et tragacanthum,  
 Scamoniam, cyphi, malabathron <et> ammoniacon. 60  
 Denique repperies istic, quod lucis in ortu  
 Indus, Arabs, Seres, Perses divesque Sabaeus  
 Vicino sub sole legunt, quod praebet Orontes,  
 Eximium ignoto mittit quod Nilus ab ortu,  
 Decerptum foliis, ramo, cute, cortice, virga, 65  
 Quodque ab Idumaeis vectum seplasia vendunt  
 Et quicquid confert medicis Lagaea cataplus.  
 Haec quicumque leges, poteris discernere tecum,  
 Agnoscenda magis sive exercenda rearis.  
 Quisque tamen nostrum hoc studium dignabere, quaeso 70  
 Praestes iudicium purum mentemque benignam.  
 Sic tua perpetuo vegetentur membra vigore  
 Et peragas placidam per multa decennia vitam.  
 Sic non incuses validam placidamque senectam  
 Nec tibi sit medicis opus umquam nec tibi casus 75  
 Aut morbus pariant ullum quandoque dolorem,  
 Sed procul a curis et sano corpore vivas,  
 Quotque hic sunt versus, tot agant tua tempora Ianos.

53 lepidum] *si lectio est integra, lepidium dicere videtur.*  
 euphorbum *Constantinus.* 59 sagapenion et tragacantham  
*Riese.* 60 cyphi *scripsi: cypen Cornarius.* <et> *add.*  
*Salmasius.* 62 Persis *Cornarius.* 67 Lagaea *Salmasius:*  
 lalagea *Cornarius.* 74 placitamque *Cornarius.*

## Index nominum priorum.

- Abdera** *p.* 382.  
**Achilles** *p.* 382.  
**Acilius Hyginus** Cappadox chirurgus Romae 29,5.  
**Admetus** Cassi medici servus, legatus Tiberi Caesaris 29,5 (*Atimetus Scribon.*)  
**Aesculapius** *prf.* 1.  
**Africa** 29,8.  
**Ambrosius** medicus Puteolanus 26,10.  
**Androni pastilli** 33,2.  
**Anteros** Caesaris libertus 36,46.  
**Antigonus** medicus: collyrium nigrum ab A. repertum 8,11. collyrium acharistum theodotium ab A. inventum 8,15. collyrium, quod appellatur sphragis, ab A. medico inventum 8,124.  
**Antiochus** rex *p.* 4. 5.  
**Antonia** 35,9.  
**Antonius Musa** 20,17. Musae collyrium 8,216.  
**Apollinaris** *prf.* 2.  
**Apuleius** *prf.* 2.  
**Apulcius Celsus** medicus 16,8.  
**Aquitania** 19,1.  
**Arabs** *p.* 384.  
**Artemius Dianio** 13,17. Artemisius Dianio 36,54. *Altero loco corrigendum videtur Artemius.*  
**Asclepiades** medicus *p.* 17,4. 7. 22. collyrium ab A. ad epiphoras speciatim repertum 8,13. trochiscus Asclepiadeus 27,32. arteriace eius 14,7.  
**Attali** regis medicamentum 22,20.  
**Augustus** 8,10. Caesar Augustus 20,115. Caesar *p.* 9,16. 13,7.  
**Ausonius** medicus *prf.* 2. 25,21.  
**Bassus:** colice eius mirifica 29,12.  
**Broccellus** *v.* Milo.  
**Caesar** noster *p.* 9,16. 19,6. Caesaris libertus 36,46.  
**Callistus** (G. Julius) *p.* 15,1.  
**Casilinum** 26,9.  
**Cassius** medicus 29,5. eius colice *ibid.*  
**Cato:** illud Catonis saepe dicebat *Vind. ep.* 8.  
**Celsus** *prf.* 2. Cornelius Celsus *p.* 15. 20.  
**Chiron** *p.* 382.  
**Christus:** spina alba, qua Chr. coronatus est 23,29. in nomine Christi 25,13.  
**Cosmus** medicus 8,8. 11. 14. 14,45. 20,19. 30,28. potio Cosmiana 20,18. antidotus 29,11.  
**Crispus** *v.* Junius.  
**Democritus** 8,42. 35,19.  
**Designatianus** *v.* Largius.  
**Dianio** *v.* Artemius.  
**Dionysianum** collyrium 8,122.  
**Euelpistus** *v.* Terentius.  
**Eutropius** *prf.* 2.  
**Entychianus** archiater 14,70.  
**Gaia** Seia 21,3. *cf. Ps. Plin.* III, 15 *p.* 89 recede ab illo Gaio Seio, tertia.



- Gamalielus** patriarcha 23,77;  
*de hoc cf. Hieronym. ep. 57.*  
*cod. Theod. XVI, 8,22.*
- Hadriani** antidotum quo ute-  
 batur Caesar Augustus 20,115.
- Herophilus** inter maximos  
 quondam habitus medicos p.15.
- Hippocrates** Cous. *Larg. Des.*  
*ep. p. 4. 5. 9. conditor pro-*  
*fessionis nostrae Scribon. ep.*  
*ad Call. 5.*
- Idumaci** p. 384.
- Indus** p. 384.
- Iacob:** in nomine dei Iacob 21,2.
- Iaunarius** medicus 23,24.
- Iulii Bassi** colice mirifica 29,6.
- Iunius Crispus** 23,9.
- Iustus** medicus 25,32.
- Largius Designatianus** *prf. 2.*  
*p. 4.*
- Livia Augusta** 15,6. 35,6. 9.
- Machaon** p. 382.
- Maecenas:** epistula Hippo-  
 cratis ex Gracco translata ad  
 Maecenatem p. 9. amicissime  
 Maecenas p. 13,6.
- Marcellus** medicus egregius  
 20,84. 30,51.
- Messalina** Augusta 13,4.
- Milo Brocchus** praetor 26,4.
- Mithridatica** compositio 36,12.
- Musa v. Antonius.**
- Narcissianum** malagma 36,47.
- Nero** 20,84. oxyporium Nero-  
 nianum *ibid.*
- Niliacum** malagma 23,15.
- Nilus** *Vind. ep. 3. p. 384.*
- Octavia** Augusti soror. 13,1.
- Orontes** p. 384.
- Paccius** Antiochus auditor  
 Philonidis Catiniensis 20,1.  
 antidotos hiera medici Pacci  
 Antiochi 25,2.
- Perses** p. 384.
- Philonides** Catiniensis 20,1.  
 29,38.
- Philonium** antidotum 22,13.
- Phoebus** 29,12. p. 382.
- Plinius** uterque *prf. 2.* Plini  
 Secundi epistula ad amicos  
 de medicina p. 13.
- Podalirius** p. 382.
- Polyarchi** descriptio ad sto-  
 machum 20,149.
- Procliaui** medici potio ad  
 epaticos 22,34. eiusdem re-  
 medium ad epatis suppurati-  
 ones 22,37.
- Prodochus** medicus 29,55.
- Proteus** collyrium 8,219.
- Ptolomaeus** rex, qui Euergetes  
 appellatus est 14,47. 36,72.
- Publii** pastillus colicus 29,19.
- Pullius** Natalis p. 20.
- Roma** 29,8.
- Sabaenus** p. 384.
- Sabaoth:** in nomine dei Sa-  
 baoth 21,2.
- Seres** p. 384.
- Siburinus** *prf. 2.*
- Sorannus** medicus 19,1.
- Terentius** Euelpistus *Hipp. ep.*  
*ad Maec. 11.*
- Theodosius** sen. *prf. lemm.*
- Tiberius** Caesar 20,1. 29,5. 38.
- Tuscia** 26,4.
- Valens** medicus 16,8.
- Valentinianus** imperator p. 21.  
*lemm.*
- Vindicianus** comes archiatro-  
 rum p. 21 *lemm.* ad tussem  
 Vindiciani medici remedium  
 singulare 16,100.
- Virbins** *prf. 1.*
- Zopyre** antidotos 22,18.

## Index verborum.

- a, ab:** *de tempore* a solio *i. q.* post solium 23,13. a balineo 26,99. 105. a foris 9,57. 17,23. ab intro 15,9.
- abintus:** concham acream de melle albo abintus perunge totam 8,23. ita ut iuniperum abintus purgetur 20,88.
- ablingere:** oculos ablingito vel inlinito per linguam 8,137.
- aborsus** 20,33.
- abrotanum** 16,69. 93. 17,4. 33,8. abrotonum 3,4. 25,6. 29,11.
- absentium** 20,28. 41. herba absentii 20,46. absentii succus 20,31. 48. 96. Ponticum 20,99.
- absinthiatum** 23,79. 30,55. 56.
- absolvere se:** quo facto facile te absolves omni molestia gingivarum 11,32.
- absorptus** 23,27.
- absque:** absque medici intercessione *prf.* 3. absque medico *ib.* 5. absque his (= praeter hos) 28,64.
- abstersio:** tantis sudoris eius abstersionibus laboravi *Vind. ep.* 3.
- acanthinum** gummi 20,19.
- accentus** (= morbi incrementum, ἀκμή): et in accentu placat dolores et in declinatione confirmat sanitatem 36,5.
- accipere:** *act.* bene stomacho laborantem accipies 20,52. stomachum reumatizantem mansio Incida bene accipit 20,36. male accipit 30,54. alterci radix bene accipit 12,1. *pass.* linguae ulcera vel pusulae bene accipiuntur 11,22. suavissime accipieris ad stomachum reficiendum 20,51. optime adversum dolorem stomachi accipieris 20,60. 32,37. optime accipietur, si quis potet 20,64.
- acharistum** collyrium 8,214.
- ach.** collyrium theodotium 8,15. antidotum 20,92.
- aciditates** vel corruptelae aqualiculi 20,88.
- acitabulum** *Plin. ep.* 2. c. 11,4. 27,93. 30,75.
- acritudo** lotii 8,23. lippitudinis 8,43.
- acuculae** pinus viridis 21,6.
- ad:** ad mensuram cyathi 16,17. 90. cotylae 8,148. denarii 20,16. 33,57. 82. victoriati 17,32. ad emplastri modum 8,185. ad ceroti modum 11,4. 20,114. fabae 20,34. avellanae 20,92. 25,38. 26,31. ad magnitudinem cicerculi 20,108. fabae 17,13. nucis iuglandis 20,138. avellanae 24,3. ciceris 20,139. digitorum quattuor 30,25. pastilli ad denarios singulos 17,25. vettonicae succus ad scripulos duos 18,17. pensabis ad pondo tria 20,126. ad supra scriptum pondus 35,12.
- adamans** lapis invictus 26,95.

- adcrustate:** subinde inponente medico cumulate medicamento et adcrustate inprimente 31,6.
- addormire:** antequam addormias 16,18.
- adeps** *mase.* 11,2. 8. 16,72. 23,66. 25,4. 26,52. 121. 27,30. 31,40. 32,1. 34,78. 35,13. *fem. saepissime, e. c.* 4,16. 32. 36. 6,6. 9. 17. 24. 27. 9,6. 29. 96. 103. 121.
- adianton** 6,1.
- adludere:** locum, quem inpetigo adludit 19,16.
- admiscunt** 13,4 (*cod.*)
- admordere** 8,25.
- adplumbatum** vas 35,9.
- adprime** 22,5.
- adorrare** 34,71.
- adserere** (= existimare): transferre in se adseruntur 21,1.
- adsiccare** 19,10.
- ad usque:** ad usque vesani eum furoris periculum trahet *Hipp. ep. ad Ant.* 3.
- aegilopium** *Vind. ep.* 9. c. 8,186.
- aegilops** 8,187. 161 *lemm.*
- aemoptycus** 7,20. 16,73. 81. 84. 94.
- aencum** *subst.* 36,53. 57.
- afronitrum** 9,55. 122. 129. 12,41. 14,58. 70. 15,99. 25,3. 29,3. 30,19. 20. 21. 23. aphronitrum 1,23. 4,31. 67. 8,108. 12,16. 19,51. 68. 23,14. 19. 36,12. 47. 53. 71.
- agaricon(um)** 1,106. 20,13. 19. 30,34. 36,68.
- aizoon** 20,26. 30,66.
- albugo** 8,116 *lemm.* 8,127. 129. 130. 131. 132. 133. 143. 155. 186. 219.
- albumen** ovorum 8,156.
- alenum** 9,22. 14,29. 30. 15,77. 87. 16,48. 23,39. 40. 27,107. 28,1. 29. Gallicum 20,91. alium 4,2. 11. 27,53 *et saepissime, nusquam* allium.
- aliquantulus:** cum aliquantulo bitumine 16,91.
- aliquilibet** 20,26.
- allactare:** mulier, quae puerum allactat 8,136.
- alopecia** 6,1. 2. 4. 5. 9. 10. 15. 17. 21. 22 (= capitis loca defluentium capillorum) 6,3. 6. 7. 8. 11. 13. 18. 24.
- alphita** 20,25.
- alum:** radix symphyti, quod alum Gallicum dicitur 10,68. 17,21. 26,18. *cf.* 31,29.
- alumen** Aegyptium 10,7. fissum 1,26. 8,10. 123. 9,35. 38. 54. 61. 11,27. 29. 33. 34. 36. 38. 12,3. 5. 18. 14,47. 15,6. 17,3. 26,7. 31,53. rotundum 8,9. 11,35. scissum 1,4. 5,3. 11,23. 31. 13,12. 14,18. 57. 18,21. 20,48. schiston 27,45. 140. 141.
- aluminatus:** pellem lupi aluminatam 25,8.
- alutacius** 15,36. 23,77. 26,13.
- ambrosia** Iunii Crispi medicamentum 23,9.
- ami:** *gen.* amcos 17,52. 20,88. 30,51. ami 20,33.
- ampelitis** *ge* 7,18.
- amulum** 8,6. 14,42. 16,84. 26,78. 27,138. amyllum 17,25.
- amygdala** *fem.* 1,5. 16,84. 25,27. 26,33. 36. amygdalum 26,5.
- amygdalinum** oleum 1,62. 77. 93. 4,12. 9,41. 52. 57. vinum 9,43. 44. 45. 49. 52. 63.
- anagallis** herba 8,89. macia, quam Graeci anagallida appellant 1,35.
- anesum** 12,15. 15,6. 20,16. 29. 33. 21,14. 22,17. 26,6. 10. 27,3. 8. 9. 32. 29,5. 30,22. 42. 51.

- anethina aqua** 27,117. **anethinum oleum** 16,105. 29,54. 61.  
**animare** (= frisch erhalten) 20,33. 27,25.  
**anisum** 10,23. 26,2.  
**anodynon medicamentum** 25,5.  
**anthera** 11,27. 37. 38.  
**anthrax**: carbunculi oculorum, quos anthracas dicunt 8,116. ad carbunculos et anthracas 7,21.  
**antiphyson**: magnetes lapis, qui antiphyson dicitur 1,63.  
**apala ova** 20,9. 27.  
**apthae**: ulcera in ore, quae Graeci apthas vocant 11,20.  
**Apollinaris herba** 16,1. 7. *Apollinaris subst.* 36,47.  
**apoplexis Hipp. ep. ad Ant.** 5.  
**apostema, atis** 7,21. 20,128. 22,37. 32,40. 43. 49. **apostima, ae** 26,112.  
**aprunus** 23,67. 25,41. 26,85. 126. 34,95. **aprugnus** 34,88.  
**araneus** 1,86. 8,150. 9,97. 10,25. 31,20. **araneus mus** 15,47. **aranea** 9,11. 39. 14,68.  
**archiater**: Vindicianus comes archiatrorum *p.* 21. **Eutychianus archiater** 14,70.  
**argemata** 8,151.  
**argimonia** 8,79. 15,91. 16,42. 20,115. 25,32. 28,40. 32,28. 34,44. 71. 74.  
**aristolocia Graeca** 15,6. **digitalis** 25,6. **grossa** 7,18. **longa** 7,17. 20,115. **rotunda** 1,106. 25,6. 36,68. **aristolocium** 10,62. **rotundum** 20,129. 28,36.  
**Ariusium vinum** 27,7.  
**arnoglossa id est plantago** 8,79. 15,48. 31,8. **arnoglossus** 20,37.  
**arotelli (cod. trodelli) semen** 29,11.  
**arrenicum, quod est auripigmentum** 27,4.  
**arteria, orum pro arteria, ae**: ad arteria exasperata 14,5. **tumor arteriorum** 14,32. ad fauces et arteria impedita 14,55. **constricta** 14,56. donec arteria omnia et stomachum penetret 16,101. omnes causas arteriorum 17 *lemm.* ad arteria corrupta 20,118. 27,8. **arteriace** 14,6. 7. 46.  
**arthra vel iuncturae** 36,51.  
**arthriticus** 18,11. 34,67. 35,30.  
**arthritis**: *acc.* arthritim 20,6. **arthrosis** 25,11.  
**ascalabotae** 33,8.  
**ascellae** 18,20.  
**asphodilus** 15,35.  
**aspritudo** 8,2. 72. 106. 117. 119. 120. 122. 137. 138. 199. 204.  
**assare** 12,11. 15,91. 16,18. 68. 26,90. 27,98. 28,50. 30,51.  
**astulosa resina** 36,73.  
**athanasia antidotum** 20,130.  
**atiaria herba** 36,24.  
**atractylis herba, quam nostri carduum vocant** 1,44.  
**attagena** 20,26.  
**auricula (multo frequentius invenitur quam auris)**: 9,2. 13. 17. 18. 20. 23. 25. 32. 35. 37. 38. 40. 41. 42. 43. 45. 57. 65. 66. 68. 74. 76. 77. 78. 79. 80. 83. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 106. 107. 110. 111. 112. 113. 114. 118. 119. 122. 126. 127. 129. 131. 12,31. 56. 14,5. 44. 47. 15,39.  
**auruginosus** 22,13.  
**aurigo** 22,20. 27,7. **aurigo** 29,11.  
**auspicari** (= incipere): ubi doctor auspicabitur 29,46. 36,55. a facie auspicatur 19,18. **auspicante lippitudine** 8,24.

- auster:** *neutr.* auster 12,4. *abl.* austere vino bene calido 14,44. ex vino austere 16,85.
- bacanum** (= βάνανον) 22,43. *cf.* Paul. Acgin. VII, 11. Alexand. Trall. *ed.* Puschmann vol. II p. 394.
- balanus** *masc.:* quo unguentarii utuntur 23,3. 15. balani unguentarii 1,23. *fem.* 9,59 b. qua unguentarii utuntur. balanus = membrum virile 33,67.
- balineum:** *Hipp. ep. ad Maec.* 7. c. 7,6. 17. 8,1. 14,61. 23,14. 16. 34. 26,21. 94. 30,41. balineac 23,19. 25. 25,9. 26,78.
- barba Iovis** 20,94. 115. 25,15. barbae *pl. pro* barba magna 6,23.
- barbaricum** medicamen 8,127. 128.
- battere:** mittes in pilam ligneam atque illic tam diu battues 36,4.
- bdella** 23,15. 32,2. 35,13. 36,56. bidella 7,17. 8,14. 20,48. 24,2. 25,4. 30,7. 50. bdellium 20,149. bidellium 1,23.
- bene** (= bien): in lintcolo bene tenero 1,23. bene purus 8,160. bene acer 9,30. bene calidus 14,44.
- bisextialis:** in ollam rudem bisextialem mittes 15,63.
- bisextium** 29,41.
- blatta** (= glis) 9,125 (= bestiola) 34,40.
- blattaria** herba 17,12.
- bolus:** cepam unam et salis bolum 1,108.
- bostrychitis:** *acc.* lapidem bostrychitin (*cod.* bostrychiten) 8,98.
- botryitis** cadmia 8,5.
- brigantes** *i. c.* vermiculi, qui cilia arare et exulcerare solcut 8,127.
- Britannica** herba: herba quae Britanice dicitur 19,26. 25,13. 35,15. herbae Britannicae sucus 30,71. radix 27,14.
- bromus** (= βρώμος, malus odor) 20,119.
- bucculare** 8,127. 23,17.
- bugillonis** sucus 8,115. radix 25,14. 32.
- burdunculus** herba 5,17.
- caccabulus** 8,95.
- cacothes** 4,52. 20,7. *pl.* ca-coethe 4,39.
- cadivus** 20,93. 117.
- calaminthe** id est nepeta 26,114.
- calciamentum** 34,92. 36,27. calciare 29,26.
- caldamentum** 5,18.
- caldaria** *subst.* 25,14. c. tosta 25,22.
- calefactorins:** unguentum calefactorium 20,26. decamyron calefactorium 35,24. calefactorium *subst.* 18,19.
- caliginare:** caliginantibus oculis 8,94. 97.
- calliblepharon** bonum 8,138. collyrium siccum calliblepharon 8,203. xerocollyrium quod calliblepharon dicitur 8,213. pro calliblepharo utere 8,179. calliblepharon xerocollyrium 8,74.
- callitrichos** herba 6,1.
- calvus lapis** 31,16.
- cancerascere:** si intrinsecus canceraverint aures 9,1. 114.
- canceromarium** 10,62. canceromatis morbus 34,48. carcinoma 4,38. 59. 60. 7,20. 10,63. 11,32. 20,7. 36,72.



- eauculata uva** 14,64.  
**eaunabus vel eaunabum:** caunabise minis viridis succus 9,27. at cannabis folia 9,77. radix 10,81.  
**eaproficus** 10,82. 23,78. 34,76. caprificus 12,28. 14,21. 23,68.  
**eaprunus:** lac caprunum 8,198. 9,3. 15,68. 20,68. 137. 26,44. 27,22. 37. 56. 100. 135. 138. 33,73. fel c. 9,5. 41. 15,53. 31,34. caput 27,127. fimus c. 34,7. lotium c. 26,22. serum 23,45. adeps c. 27,30. 104. sanguis c. 27,95. 31,37.  
**careinosus:** vetera ulcera carcinosa 4,45.  
**cardo:** succum cardonis 8,115. vermiculus in cardone herba inventus 12,25.  
**careri** 36,62.  
**carminare** (= praecantare): oculo clauso, qui carminatus erit 8,171. cum ter ipsum feris et carminaveris 14,26. glandulas mane carminabis 15,102. si iumenta carminabis 28,74.  
**eastorinum oleum** 35,3.  
**eatarrus** sive destillatio umoris ex capite 5,8. 16. 18. 19. 20. 13,6.  
**eatharticus** sal 30,49. 51. 81. liquamen catharticum 30,52. absinthiatum c. 30,56.  
**eaucus ligneus** 25,45.  
**causa** (= morbus): causa particularum 32,16. muliebres causae 7,20. 22,17. oculorum 8,23. 156. 158. viriles et femineae causae 7,23. stomachi vetustae causae 20,102. 103. 104. 146. icoris causa 22,25. ani causae 31,40. causae interaneae 32,2.  
**causarius:** dens c. 12,23. oculus 8,126. *neutr. pl. subst.:* cetera quae sunt in lacertis brachiorum et cubitis et digitis ac nervis et articulis causaria 18,19.  
**causatio** (= morbi causa): ne quid causationis in corpusculo eius maneret *Vind. ep.* 4.  
**causticum** medicamen 14,69. *subst.* 14,58.  
**cauteriatum caput** *Vind. ep.* 8.  
**cauterium** 27,4.  
**cavaturae dentium** 12,42.  
**centaurea** 7,17. 18. 16,59. 20,82. 22,32. minor 8,91. 94. tenuis 1,37. 8,11. 17,14. 20,24. 29,11. centauria 9,60. centaureum 30,15. 31,6. 36,16. 47. centaurium 25,47.  
**centenodia** herba 31,13.  
**ceparia** 33 *lemm.* 33,9. 10.  
**cepe neutr.:** cepe longum quod cepitius nominatur 6,2.  
**ceputius** (= cepe longum) 6,2. 20,61.  
**cerasium** 8,27.  
**ceratitis** 27,13.  
**cerebellum canis:** herba, quam quidam cerebellum canis appellant 8,32.  
**cerotarium chalcisticum** 35,10.  
**cervesia:** nova 28,13 (*ibid.* cervisia). cervesa 16,33.  
**chalcisticum cerotarium** 35,10. cerotum 25,15.  
**chamaecyprus** 29,11.  
**chamaedrops** 20,13. 115. chamaerops 30,43. 25,17.  
**chamaedrys:** *gen.* chamaedryos 7,18. 36,68.  
**chamaelinum oleum** 7,19. 16,105. 30,13.  
**chamaepitys:** 30,43. 54. *gen.* chamaepityos 7,18.  
**chclidonia** herba 4,50. 8,44. 106. 160. 200. chclidonia *subst.* 8,111, 112.

- cheragrīci** *Hipp. ep. ad Macc.* 8.  
**cholera neutr. pl.** 16,1. 28,14.  
 30,54 (*ter*). 55. 62. *dat. pl.*  
*cholēris reprimendis* 30,64.  
*(cholera fem. sing.* 30,62. 63).  
**chylisma acaciae** 8,4.  
**chymation oxyporium** 20,93.  
**cibarium vinum** 26,103,  
**cicatricare** 7,21. 32,6.  
**cicerculum** 16,27. 20,108.  
**cicharba** 4,30. *Herba non nota.*  
**cicida** (= *cicis*) 7,17.  
**cicinum oleum** 6,33.  
**ciconea** 8,47.  
**clarificare:** ad vocem clarificandam 14,62.  
**clavellus** (= *clavus*) 34,48. 57.  
 58. 81. 98. 105. 106. 107. 108.  
**clibanus pistoris** 11,18.  
**coactiliarii** 14,69.  
**coagitare** 7,7. 8,73. 104. 127.  
 148. 14,69. 15,33. 16,57. 65.  
 18,2. 19,62. 20,114. 30,79.  
 35,23. 33. 36,23.  
**coagulū:** *cod.* quagulum  
 16,81. 27,37. 31,32. 34,43.  
**cocleare** 20,45. 56. 58. *cocliare*  
 14,4. 20,52. 23,41. 26,34. 94.  
 95. *abl.* *cocleari* 14,16. 19. 21.  
 18,11. *cocleare* 16,41. 22,8.  
*pl.* *cocliaria* 16,15. 17. 19. 23.  
 58. 70. 102. 103. 104. 17,4. 36.  
 52. 20,43. 53. 97. 107. 116.  
 23,41. 24,12. 26,82. 97. 109.  
 111. 28,38. 50. 29,8. 30. 32. 46.  
*cocliarium* 15,86. 16,8. 17,1.  
 2. 10. 12. 20,93. 23,41. 29,9.  
 30,4.  
**coclia** 14,49, *alibi* *coclea*.  
**colice** (= *καλική*) 29,5. *sub-*  
*positoria invicta* 29,49. *gen.*  
*colices* 29,38. *colicae* 29,37.  
**colocynthis** id est *cucurbita*  
 1,106. 12,9. 29,56. 30,9. *colo-*  
*cynthida nomin.* 20,13.  
**colofonium, colophonium** 2,16.  
 8,26. 30,6. 7. 8. *resina colo-*  
*fonia* 7,18. 19. 26,13. 36,10.  
**commacerare** 17,52. 36,73.  
**commandere** 8,165. 12,15.  
**commasticare** 12,22.  
**commixtio** 8,2.  
**conbullire** 20,145.  
**concorporare** 11,36. 12,12. 19.  
 13,5. 19,46. 20,47. 29,15. 30,45.  
 31,2. 36,4.  
**concretio** sive *ypersarcosis*  
*aurium* 9,65.  
**conditoria cepa** *Afra* 10,80.  
 15,23.  
**confortare** 8,127.  
**conium** id est *cicuta* 23,40.  
**conmollire** 8,185.  
**conspargere** 11,18. 13,1. 16,7.  
 58. 25,5. 26,5. 30,27. 35,26.  
**coquere intr.:** cum aliquan-  
 tulum coxerit 8,127. *quae*  
*tam diu coquant* 25,15. *in quo*  
*myrtae bacae coxerint* 27,32.  
**corcodillus** 25,40.  
**corcus** 21 *lemm.* 21, 2. 3.  
**cornum** (= *cornu*): *cornum*  
*arietis* 7,2. *bovis* 23,23. *cer-*  
*vinum* 12,8. 13,17. *gen.* *corni*  
 1,87. 13,12. 28,31. 34. 35. *abl.*  
*cornu cervino* 19,63.  
**coronaria** *viola* 26,99.  
**corpuseculum** (= *corpus*) *Vind.*  
*ep.* 4.  
**corrīgia:** *canina* 10,73 (*cor-*  
*rigio canino 1m.*). 28,39. *ca-*  
*prina* 29,26. — *corrīgium*  
*caninae cutis* 15,71. *caprinum*  
 10,47.  
**cortex fem.:** 12,9. 13,2. 16,1.  
 22,22. 26,96. 27,129. 31,49.  
**corydalis avis,** id est *quae*  
*alauda vocatur* 29,30.  
**cotylus** (= *cotyla*) *p.* 3,5. *co-*  
*tylus triuncarius p.* 3,6.  
**craticula** 8,101.  
**cratis capitis** *Vind. ep.* 9.

- criblare** (= cribrare, cribellare) 2,14. 16. 12,6. 13,6. 12. 16. 20. 15,99. 16,23. 20,38. 56. 106. 128. 139. 22,4. 6. 7. 12. 15. 19. 27,41. 63. 122. 29. 12. 19. 44. 31,30.
- crocomagma**: *gen.* crocomagmae 8,216.
- cuateri** (*gen.*) 36,12. *Nomen rei ignotae.*
- cuculus** herba 36,63. *cf. Plin. de re med.* II, 44.
- cucuma** fictilis 20,113. 26,112. 113.
- cucularis** herba 14,57.
- curmi**: salis quantum intra palmam tenere potest qui tussiet in potionem cervesae aut curmi mittas 16,33.
- cutiones** bestiolae sunt multipedes, polypodas Graeci appellant 9,33. 15,72.
- cyclamen**: *gen.* cyclaminis 1,7. 8. 4,19. 35. 5,4. 11. 24. 12,51. 13,20. 15,19. 23,26. cyclaminos 30,14. 69.
- cydoneus** (= malum cydoneum) 33,9.
- cydonite** oxyporium 20,126. confectio cydonitis 27,137.
- cyliacus** (= κοιλιακός): *Hipp. ep. ad Maec.* 8. 27 *lemm.* 27,8. 58. 59. 60. 61. 62. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 119. 120. 137. ciliacus *Hipp. ep. ad Ant.* 5. c. 22,13. coeliacus 16,9. 27. 1. 2. 29,6.
- cynorrhoda** (= rosa canina) 12,12.
- dactuli**: dactulorum ossa exustorum 15,65. 20,36. 43.
- daphnitis** casia 26,10. 35,7.
- de**: 1) *pro gen.* ossa de persicis 1,97. polenta de hordeo 1,62. sucum de alio 2,22. glandes de robore 4,52. cinis de asini ungula 4,60. cocleare unum de suco ocimi 5,2. *item*: 8,20. 27. 79. 9,73. 10,30. 31. 12,15. 15,66. 16,58. 17,18. 19,63. 20,66. 94. 22,37. 39. 23,68. 26,17. 33. 34. 112. 27,38. 43. 46. 28,37. 30,76. 77. 31,10. 13. 33,9. 34. 34,94. 101. 36,13. 43. 54. 55. 72.
- 2) *pro abl. instr.*: de pinnula capiti inlines 6,16. 18,31. de oleo locus capitis tineosus perungatur 6,25. de manu inspergens 7,19. de ipso medicamine fugabis serpentes 7,23; *item* 8,23. 52. 60. 125. 135. 142. 161. 192. 193. 198. 200. 9,73. 102. 10,27. 28. 81. 82. 13,6. 14,54. 69. 15,9. 16,100. 20,145. 148. 21,8. 23,72. 78. 26,112. 29,13. 26. 30,51. 31,6. 16. 32,49. 34,76. 36,54.
- 3) *pro ex*: de quo inmodicus sanguis erumpit 7,21. de faucibus eximere 8,172. de quibus pulverem tenuissimum factum 8,74; *item* 1,76. 81. 17,17. 20,36. 22,44. 23,21. 27,140. 29,35. 30,50. 34,79. 35,13.
- decamyri** calefactorii confectio 35,24.
- declinatio** (= παρακμή): hoc medicamen et in accentu placat dolores et in declinatione confirmat sanitatem 36,5. in declinatione febris 22,13.
- decoquere** *intr.*: ex eo, quod decoxerit 26,24. ipsa cum decoxerit 36,8.
- decoriare**: de lupinis crudis prius decoriatis farina facta 34,55.
- deforis**: cydonea matura purgabis deforis et deintus 20,126.

- degluttire** 16,79. 31,32.  
**deintus** 20,126 *v.* deforis.  
**de lacrimatorium** collyrium  
 8,200.  
**delinire**: ulcera mire delinit  
 4,20. ut amaritudinem herbae  
 deliniant 5,17.  
**deoperire** 8,127.  
**depotus**: sevim ovium de-  
 coctum et cum vino austero  
 depotum 16,50.  
**descriptio** (= Recept): d. xero-  
 collyrii 8,213. collyrii 8,214.  
 215. 216. 217, 218. acopi 36,73.  
 20,149.  
**desiderit** 9,112.  
**detergit** 8,61. 19,47. 20,84.  
 30,51.  
**detrimenta** (= Abnahme) do-  
 loris 26,42.  
**dia**: di aloes collyrium 8,210.  
 dia cissu 36,73. dia colocyn-  
 thidos 20,3. di electru 16,94.  
 dia glauciu 8,3. dia lepidos  
 collyrium 8,197. dia libanu  
 collyrium 8,207. dia libanon  
 8,196. dia misyos 8,199. di  
 oxus 8,204. dia scilliu 20,116.  
 dia smyrnes collyrium 8,211.  
 dia smyrnon 8,117. dia steaton  
 18,2. 3. dia tessaron 20,95.  
 22,26.  
**diacopou** collyrium 8,144.  
**diapsoricum** collyrium 8,206.  
**diathesis**: *acc. pl.* diatheses  
 8,195.  
**dietamnus** 7,18. 35,25. dictam-  
 nos emplastrum 7,18 *lemm.*  
**dies Solis** 8,29. 26,94. 95.  
 Lunae 8,59. Martis 2,13 12,24.  
 Iovis 11,32. 12,24. 14,68. 15,9.  
 109. 16,101. 25,11. 13. 21. 46.  
 26,94. 95. 134. 34,67. 94. Sa-  
 turni 2,13.  
**digestorium** embamma 20,74.  
 digestorium *subst.* 20,72.  
**digestus** (= qui cibum con-  
 coxit) 16,3. 20,144. 22,17.  
 bene digestus 1,106. digestis-  
 simus 28,34. 35. 54.  
**dimidiatus**: mensura acetabuli  
 unius dimidiati 27,93.  
**discrueiare** lendes peduncu-  
 losque 4,22.  
**dispargere** 32,49.  
**dintule** 22,15.  
**dodeatheon** medicamentum  
 27,7.  
**doleolum** vitrium 17,52. 20,92.  
**dolere** *c. acc.*: caput 1,98.  
 coxam 25,35. dentem 12,22.  
 iecur 20,128. 22,39. oculos  
 8,62. pedes 36,63. praecordia  
 20,128. stomachum 16,37.  
 20,39. uvam 14,65. 66.  
**dracontea** 9,45. 10,62. 20,115.  
 draconteon 15,29. draconteum  
 10,58. 63.  
**dragma** *p.* 20,33. *c.* 14,55. 58.  
 70. 16,31. 52. 73. 17,32. 20,74.  
 75. 89. 133. 149. 22,11. 23,69.  
 73. 24,3. 26,33. 27,99. 28,32.  
 29,20. 61. 31,44.  
**dua** coeliaria 1,59.  
**duleido** vocis 29,30.  
**dynames** herbarum *p.* 13,14.  
**dysinteria**: *Hipp. ep. ad Ant* 5.  
**dysintericus**: *Hipp. ep. ad*  
*Maec.* 8. *c.* 17,24. 26. 27. 20,84.  
 92. 115. 127. 128. 27,31. 32. 34.  
 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44.  
 45. 46. 47. 49. 50. 52. 53. 54. 55.  
 57. 97. 103. 104. 105. 106. 107.  
 120. 121. 133. 135. 137. 22,13.  
**dyspnoea** 17,2. 22,7.  
**dysuria** 22,13. 26 *lemm.* 26,25.  
 77.  
**eehios** radix hoc est capsella  
 20,115.  
**ecligma** 16,61. ecligmatium  
 16,103. 104. 17,52.

- electrini anuli** 8,49.  
**elephantia** (= elephantiasis) 30,18.  
**elephantiacus: pustulae** tamquam elephantiacae 6,25.  
**elephantiosus** 19,19. 20. 21.  
**emigranium, emigranium:** *Vind. ep.* 8. *c.* 1,43. 2,1. 2. 4. 10. 13. 14. 20. 21. 7,20.  
**empirica** (*sc.* medicamenta) *prf.* 1.  
**empneumosis: acc.** empneumatosim *Hipp. ep. ad Ant.* 5. *c.* 20,34.  
**encaustum** 23,21.  
**epar, atis** 14,70. 20,115. 22,14. 15. 37. 41.  
**epatice experta** 22,4.  
**epatius** 1,106. 20,92. 93. 22,7. 8. 9. 11. 12. 13. 15. 32. 34. 36. 40. 41.  
**epatitis: aloes** epatitidos 8,19. 76. 30,56. aloes epatitidis 22,31.  
**epithematium** 20 *lemm.* 20,37. 48. 49 (*bis*). 99. 102. 103. 104. 146. 148. 22,44. 27,140. 141. epithema 20,69. 147. 27,32.  
**escaria nux** (= iuglans) 6,3.  
**escharae** 8,116.  
**eterocranium** 2,6. 18. *pl.* 2,14. 19. 20.  
**enforbinum** 1,38. 7,17. 8,79. 20,34. 115. 128. 22,13. 25,22. 26,32. 28,13. 19. 29,36. 61. 30,50. 35,23. 24. 31. 36,57.  
**enodes collyrium** 8,117.  
**exanthema** 19 *lemm.* 19,30. 32. *dat. pl.* exanthematis 19,31.  
**excaldare** 26,33.  
**excoquere intr.** 27,72.  
**exfodere** 25,45.  
**exgranata uva** 12,15.  
**exinterare** 21,1.  
**exochadium** 31,7. 9.  
**exossare viperam** 8,199.  
**experimentatum remedium** 5,18.  
**exsalatum butyrum** 29,54. 35,32.  
**exsurdatae aures** 9,121.  
**extalis prominens** 31,17. 22.  
**extussire sanguinolentum aut purulentum** 16,59.  
**facere c. inf.** 1) *act.* fervere facies 1,38. 5,19. 8,25. 9,112. 20,75. 22,1. defervere facies 4,25. deficere vel excoqui facies 4,24. exandescere facit 12,55. ambulare fecit 25,21. infirmum deambulare facies 20,145. haemorrhoidas continuo desinere facit 31,27. 2) *pass.* facit pilos renasci 6,24. mares nasci facienti 33,50. agitari facito 8,23. macerari faciat 8,94. teri facies 12,11. tundi vel teri facies 13,6. coqui facies 12,12. foveri facies. 23,19. arefieri facies 23,34. occidi facies 26,30. colligi facies et teri 29,25.  
**faenograceum** 9,57. 14,39. 16,49. 18,2. 19,58. 20,114. 128. 131. 21,14. 22,12. 31. 25,15. 26,21. 29,56. 35,6. 36,23. 45. 47.  
**falangionis morsus** 17,15.  
**faseca** 23,18. 28,71. (*fascia* 23,17 *ut saepius*).  
**febriulentus** 22,13.  
**febrifugia** 16,105.  
**felix** (= filix): 26,98. 28,1.  
**fellita sputamenta Hipp. ep. ad Ant.** 3.  
**ficatum** (= iecur, *ital.* fegato): ficatum lupi integrum 22,34.  
**ficulus: ficulni caules** 19,3. surculus ficulus 19,3.  
**fiens: gen. fici** 12,7. 23,14.



- 27,102. 28,6. 29,41. ficus 8,87.  
34,2. *abl.* fico 9,117. ficu 14,41.  
18,13. 28,35. 34,109. *nom. pl.*  
ficus 10,64. 16,49. *gen.* ficorum  
17,20. *acc.* ficus 14,33. 16,14.  
*abl.* ficis 14,3. 28,66.  
fistulosus podex 31,26.  
flegma: *Hipp. ep. ad Ant.* 2.  
c. 7,16. 16,8 (*cod.* fleuma).  
foeanum (= fauces): languor  
focani 15,86.  
focus (= ignis, *ital.* foco):  
ollam tolle de foco (*alibi*  
olla de igne sublata) 7,19.  
ad focum positae 9,11. in foco  
pones 9,16. ad focum 9,11.  
forfex (= forceps) 12,1.  
formicationes veretri 33,43.  
formiculae quae Herculaeae  
nominantur 19,14.  
fossatum 8,128.  
frenesis: *Vind. ep.* 5. freni-  
ticus 17,6. freneticus 1,25. 26.  
frustellum 20,26.  
frustum (*vulg. pro* frustum)  
25,2. 27,37.  
fruge: ante diem fruge sit  
27,70.  
fumarium: fumario suspen-  
dere 23,78.  
furfuriculae 5,17.  
fysalis herba 26,116.  
fysis: cum ergo vidissem fysin  
eius *Vind. ep.* 3.  
  
Gaditanum linum 8,27.  
galaetiae quae appellantur  
inunctiones 8,7.  
galbineus 25,11.  
gallinaeus 1,38.  
gargalismaticum 14,28. garga-  
rismaticum 15,19.  
gargalizare (= gargarizare)  
9,123. 11,16. 12,29. 50. 14,3.  
9. 12. 13. 15. 22. 27. 36. 39. 41.  
56. 15,31.  
gargalizatio 14,36.  
gastrum lotii virilis 8,23.  
gensiae 11,37. 12,19. 15,90.  
*cf. Ducange s. h. v.*  
gladiatoricia herba 16,104.  
glaceum 8,3 (*glaucium ibid.*)  
glauceoma 8,116 *lemm.* 8,142.  
152. 153. 154.  
glutis (= gluten): taurinus  
1,26. glus taurina 27,82. *gen.*  
glutis 36,52.  
gluttire 11,10. 20,106. 26,19.  
116. 27,128. 28,49.  
gluttus: ex mulsi gluttis V  
30,34.  
glycea 22,22.  
grasum aureum 29,26.  
gratulari remedio 8,87. 23,17.  
25,30.  
gravido capitis 8,17. narium  
10,20. 23. 25. 74. 75. 77. 78.  
stomachi 16,9. ventris 16,1.  
gravidines narium 10,17. oris  
et capitis 14,46. pedum 14,70.  
gravedo *Hipp. ep. ad Macc.* 6.  
c. 10,71. 72. gravedines 5,4.  
graveolentia oris ulcera 11,13.  
grossus: aristolocia grossa  
7,18.  
gruina adeps 18,7.  
gunmen 8,4. 9,126. 12,33. 35.  
*gen.* gumminis 8,217. 218.  
26,115. gumen 16,79. *gen.*  
guminis 20,115. gummi 1,38.  
8,2. 118. 119. 121. 122. 123. 124.  
125. 194. 195. 196. 197. 205.  
17,25. 32. cummi 8,9. 12. 13.  
14. 15. 16.  
  
habere *c. inf. pass.*: lique-  
fiunt quae liquefieri habent  
22,19. quando aeger ungui  
habet 16,105.  
haematites (*gen. -is*) lapis  
8,14. 195. 215. lapidis hae-  
matitae 8,117 (*non cod.*).

- haematites 8,16. 204. 209. 210. 211.
- haematitis, idos 8,197.
- hociamsanum (?) 20,115.
- ianthis herba 17,14.
- ibex: fimus ibicum 25,21.
- ibidem loci 29,45.
- ibiscum 18,2. 19,4. 20,47. 25,15. 26,20. 36,5. 19. 23. 45.
- idioticum carmen 36,70.
- ignarius lapis 33,25.
- ilium: ilii dolor 36,49. 72.
- ilcos: gravissimum ventris vitium est ileos 27,83. ad ileon, quod vitium est inflatio tenuium intestinorum 29,1. 3. 11. 16.
- iliacus morbus *Hipp. ep. ad Ant.* 5.
- in *c. abl. pro acc.:* in vino mittes 1,38. in ore missa 5,11. in calice diffundes 16,65. in calice defunditur 17,33. intro-misso in vase igne 16,89. in sextario huius permixtionis tria coeliaria olei viridis mit-tantur 16,104. in qua mittes 15,20. in supra dictis spe-ciebus 35,32.
- inacqualis (krank) 27,35. 43.
- inalligare 34,53.
- inassare: *imperat.* inassato 29,29. iecur carbonibus in-assatum 27,65.
- incommodare *trans.:* si in-commodabitur (*opp.* si non fabricabit) 26,24.
- incontinentia urinae 26,120. 122. 125. ventris 27,87. 91. 119. alvi 27,125.
- incripare: capillo incripando 7 *lemm.*
- indubitate 8,58.
- infantilil: dolores auricularum infantilium 8,96.
- infectio (Färbemittel) 7,3. 7.
- infectorium alumen 4,24. 12,49.
- infinnum (= infinitum quan-tum) medetur 28,2. prodest 9,13.
- inliniuntur 18,15.
- inlilio 19,42.
- inparatio stomachi 20,97. 117.
- inpositio 12,1.
- inpubis puer 8,203. 9,106. 29,34. 36,28. a puero inpubi 26,30. per inpubes pueros 22,37.
- inquietatio 8,12.
- inquietudo (Fieberunruhe) 20,46.
- inradere 20,140.
- inrequiebilis 20,10.
- inrorare 7,15. 9,14.
- inspargere 27,8.
- inspissare 36,38.
- instar: ad instar collyrii 1,100. 9,126.
- instipare 10,64.
- interaneus: morbi interanei 28,55. 30,18. causae int. 28 *lemm.* 32,2. vomicae i. 16,10. interanea (= intestina) *Vind. ep.* 4. interaneorum dolores 24,3. vitia 28,56. ad rupta interanea 27,6. egestis intera-neis corcodilli 25,40 (= intc-riora) i. cucurbitae 30,21. cariotarum pinguium 14,46.
- interentis aqua 20,118. ad aquam intercutem 22,20.
- interdigitia 34,26. 27.
- interseaplium *Hipp. ep. ad Maec.* 8.
- investis puer 8,78. 9,23
- irenaccus (*cod.* irenasceus) 23,62. 26,50. 76.
- iterato 34,58. 36,23 (*bis*).
- iecoriticus 22,25. 27. 29. 30. 31. 33.
- iecur: *gen.* iecoris 22 *lemm.* 22,25. 31. 43. 23,68. 75. *abl.*

- iecore 16,39. 20,118. *gen.* iocineris *Hipp. ep. ad Maec.* 9. c. 17,15. 20,11. 18. 22,1. 5. 6. 7. 12. 13. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 23. 28. 38. 42. 115. 24,2. 26,3. 27,7. 8. 58. 30,34. *dat.* iocineri 22,22. 30,37.
- iugitas** lacrimarum 8,121.
- iugiter** 23,77. 26,135. 27,99. 36,47.
- iuniperum** *neutr.* 20,88.
- iuxta:** iuxta aetatem 16,5. 17,24. iuxta aetatem aut valetudinem 27,1. 28,31. iuxta mensuram lenticulae 32,8.
- laerimus** *pro* lacrima: sic praecantabis, ne lacrimus exeat, ne extillet, ne noceat 8,199. ex ovi incocci albo, id est lacrimo 8,20. — lacrima ovi 36,51. 54.
- laetaris** capra 23,61.
- laetare:** lactantes catuli 21,1. catellus l. 23,72. porcelli lactantis modo inassatus 22,3.
- lagneularis** pix 34,69.
- lapisculus** 8,45.
- lasar:** lasaris radix 30,81.
- lanrienus:** lauriculi teneri, id est cymae lauri 30,72.
- laurus** *masc.* 8,36.
- lectus:** *abl.* lectu 1,66. 33,69.
- leopardina** adeps 36,5.
- lepida** (= lepis) 8,16. 197. 210. 31,44. Cypria 8,194. 199. 25,6.
- lepra** 19 *lemm.* 19,11. 15. 24. 26. 29. leprosus 19,22. 28.
- leptopyrexia** 20,127.
- lethargici** 1,26. 36.
- leucoma** 8,142. 143. 144. 145. 146. 149. 150. 151. *dat. pl.* leucomatis 8,148.
- lexipyretos** compositio 16,9.
- libanus** 7,18. 20,104.
- libysticum** *Vind. ep.* 4. c. 20,88. 101. 26,135. 29,15. 32,33.
- liduna:** die Iovis liduna luna vetere 15,9. luna vetere liduna die Iovis 16,101. die Iovis liduna 23,78. die Iovis luna vetere liduna 25,11. 13. vetere luna et liduna 25,15.
- lignys:** eius fumo sive fuligine vel ligny pro calliblepharo utere 8,179.
- lipara** 19,41. 32,51.
- liquaminosus** 5,18.
- liquidatus** 1,26.
- lixivus:** aqua lixiva 16,37. *subst.* lixiva 20,75. lixivium 4,28. lixivum: cum cinere lixivi ficulnei 14,58. lixivum, unde operantur coactiliarii 14,69.
- luernaria** herba, quam Graeci phlomon vocant 20,28.
- luna** vetus: luna vetere id est a luna nona decima in vicesimam quintam 8,49. 15,109. 16,101.
- lupinus** aureus 8,45. 50. argenteus 15,52.
- luteum:** ovorum incoctorum quattuor lutea, id est vitella 4,15.
- luxatura** 36,74. luxum 36,72.
- lysimaehios** herba 10,5.
- maeia,** quam Graeci anagalida appellant 1,35.
- magdalia** 20,149. 22,44. 27,140. 141.
- magis:** rasamen pastae, quod in magide adhaeret 1,38.
- magma,** ac *form. vulg. pro* magma, atis 20,77. magna croci 8,9.
- malabathron** 20,128. 149. 26,31.
- malandria** 34,91. malandriosis 19,23. 64.
- malaxare** 32,2.

- maleficia** (Zauberei) 6,30.  
20,115.
- malina:** vel luna vel malina  
36,49.
- malinus:** oleum malinum id  
est habens corticem mali  
Punici 20,30. 27,29. vinum m.  
14,47.
- manducare** (= edere): *Hipp.*  
*ep. ad Ant.* 3. *Vind. ep.* 10.  
c. 1,51. 8,27. 9,13. 30. 10,72.  
11,32. 14,62. 15,87. 16,76. 99.  
17,21. 19,53. 57. 20,54. 100.  
119. 135. 22,24. 28. 37. 38.  
23,51. 55. 58. 61. 69. 26,16. 35.  
86. 93. 27,17. 24. 31. 63. 113.  
118. 28,1. 2. 63. 69. 29,11. 33,12.
- mane:** de mane 26,36.
- mare:** *abl.* mare 28,74.
- marmorius** 27,8.
- martensis** lacertus salsus 6,30.  
Martensis *vocabulum aliunde*  
*non notum.*
- Massalioticum** sil 1,16.
- massula** 23,79. 34,46.
- masticatio** 5,11.
- mastiche** 5,7. 18,2. 19,41. 20,15.  
17. 22,31. 35,10. 23. 25. mastix,  
icis 10,76. 11,14. 13,6. 12. 15.  
16,57. 18,2. 20,41. 42. 43. 49.  
69. 102. 103. 146. 147. 22,4.  
27,41. 140. 141. alba 20,99.  
Chia 13,5. 16,94. 20,32. 149.  
25,6. 26,112. personata 30,55.
- mathesis** *Hipp. ep. ad Ant.* 1.
- matronale** nitrum 23,56.
- meacula** venarum *Vind. ep.* 9.
- meconis** herba 30,15.
- medella:** *Hipp. ep. ad Ant.*  
1. 2. 4. *Vind. ep.* 9. c. 2,7.  
20,42. 34,48. 74. 84. 87.
- medietas** (= moitié): donec  
ad medietatem decoquantur  
16,15.
- medius** (= halb): ad medium  
decoquere 7,6. ad medias  
decoquere 14,2. 15,63. 92. 16,36.  
49. 20,113. 22,22. 33,28. 35,4.  
vix tertia aut certe media  
pars remanere debet 8,127.
- medius lapis** 7,4.8. 107. 36,59.
- Melinum** alumen 31,5.
- mentagra** (sive lichen) 19 *lemm.*  
19,1. 2. 3. 5.
- mentiosus:** euzomum, quae  
appellatur herba mentiosa  
33,8.
- meralis:** meralem calicem  
calidum plenum dabis 27,36.
- mernlus** (= merula) 27,28.
- migma** *prf.* 7.
- milefolium** (*sic cod. ubique*):  
1,28. 35. 8,64. 79. 10,53. 12,7.  
53. 16,34. 27,30. 29,11. 42.  
herba milefolia 12,22. 26,27.
- milio:** testiculos milionis ex  
aqua fontana cum melle de-  
coctos edat 33,7. *cf. Ducange*  
*s. h. v.*
- minus** (= non): quae si minus  
revixerit 8,64.
- minutalia:** praecepi etiam ei  
escam fieri de minutalibus  
porcinis, id est podocyliis et  
ventriculo *Vind. ep.* 5. clavos  
veteres minutos vel alia minu-  
talia ferri vetusta 8,127.
- misy:** 8,199. *gen.* misui 8,38.  
71. 120. 211. 218. 11,35. 14,19.  
15,4. 20,56. 31,2. 6. 8. misyos  
19,45. 36,10. *abl.* misy 11,28.  
(*cod.* misui).
- mitere** (= mettre): *Plin. ep.*  
2. 3. 1,38. 106. 5,1. 6. 11. 16. 17.  
7,3. 6. 7. 15. 18. 8,49. 81. 84.  
88. 127. 148. 178. 199. 9,53. 73.  
12,46. 54. 13,6. 15,7. 20. 63.  
91. 92. 16,31. 36. 41. 62. 96.  
101. 104. 105. 17,18. 43. 19,7.  
20,42. 75. 84. 101. 113. 119.  
128. 146. 21,15. 22,26. 31. 40.  
23,17. 71. 25,15. 21. 31. 32.

- 26,30. 34. 88. 94. 110. 135.  
27,118. 119. 28,32. 30,54. 80.  
31,33. 32,7.
- modicum:** alii 15,110. calidae aquae 25,13. colofonii 8,26. fabae 8,121. laseris 20,72. mellis 33,71. nitri 33,18. piperis 15,91. salis triti 8,167. 30,48. sinopidis 14,69. adiecto modico salis 15,38. addito myrrae modico 26,21. croci 27,131. cum caldae aquae modico 9,100. 16,3. cum hysopi modico 16,49. cum terrae modico 30,47. 34,104.
- moliri:** si quando morbus a ventre molitur (= oritur) *Hipp. ep. ad Ant.* 4.
- molligo** 26,45.
- monemeron** collyrium 8,195.
- monoecus** herba 36,12.
- mugil:** *gen. pl.* mugilium 26,54. mugilum 31,41.
- mulguntur** 23,61.
- multifarius:** ex multifario tormentorum genere *Vind. ep.* 9.
- munditer** 29,45.
- musica:** ne per uvae destillantibus aut exulceratae vitium ipsa musica hominis corrupta languescat *Vind. ep.* 9.
- myrmeciae** (= *μυρμηκία*) 33,39. 34,100.
- myrta** 10,13. 14,38. 15,24. 20,26. 28. 27,4. 5.
- nardomyron** (um) 20,149.
- nardostachys:** *gen.* nardostachys 20,115. (*cod.* nardostorachis) 128. (*cod.* nardostachis) nardostachi 20,149.
- nausia** *Hipp. ep. ad Maec.* 3. nausea 1,47. 10,23. 16,1.
- nauticus** panis 27,133.
- nefriticum** conditum 26,34.
- nescia** *i. q.* scia *vel* ischias 14,70. 25,11. 13. 14. 32. 33. 46. 47.
- nigrare:** capillo nigrando 7 *lemm.*
- nigrido** (inis): ulcerum 11,3. carbunculorum 14,44. ad vetra, quae nigridinem duxerint 14,45.
- nigrificare** 35,21.
- nimie** 10,31. 47. 33,27. non nimie 23,21.
- nimietas** vini *Vind. ep.* 5. alvi 27,126. haemorrhoidum 31,30. ventris 27,94.
- nitidare:** mittes in bucculare rude vel diligenter nitidatum 8,127. corticem diligenter nitidatam 26,96.
- nocere** *trans.:* non noceri stomachum, verum etiam refici 20,14.
- nocivus:** si qua ex partu aut aborsu intrinsecus nociva substituerint 20,33. accusatur quasi nocivus 27,4.
- nostrate** papaver 20,121.
- notia** 35,23.
- novellastris** viui congium 8,94.
- novellus:** vinum novellum 5,8. 25,11. catulus novellus 29,52. urtica novella 34,103. cerasus novella 33,26.
- nubila** mens *Hipp. ep. ad Ant.* 3.
- nucleoli** prunorum 26,111. nucleus 12,58.
- nyctalops** (= *νυκταλωπία*): ad nyctalopas abolendas 8,188. nyctalopas purgat 8,189. 161 *lemm.*
- obbibere:** umor obbibitur *Hipp. ep. ad Ant.* 8.
- obluere:** aqua frigida pura nares diutius oblui oportet 1,8, nisi scribendum ablui.



- obstipare** naribus 1,71.  
**obturatorium** 35,9.  
**ocnanthes** 20,14. 149. (*gen. in-anthis cod.*)  
**oenclaeum** 6,27.  
**oenomeli**: *abl.* oenomeli 8,216. 28,29.  
**offerre** (= assellare): libidines offerendi 31,49. vas ubi offertur 31,48.  
**oleastrum** 11,3.  
**olfactoria** 20,9.  
**olisatri** semen 20,33.  
**olitanus**: ad olitanos stomachi dolores 20,47. *cf. Ducange s. h. v.*  
**ollare** oesypum 35,23.  
**olyscion** (?) facit heminae partem septimam *de mens. et pond. p. 3.*  
**omphacinum** oleum 36,71. omphacinum oleum 12,39.  
**omphacium** (*omf. cod.*) 8,70. 213. aridum 14,2. 8,123. 11,35.  
**opisthotonici** 14,70. 18 *lemm.* 18,10. 11.  
**opisthotonos** 18,3.  
**orbicularis** herba (= cyclamen) 4,19. 35. 23,26.  
**orificia** geusiarum 15,90.  
**oscido** 11,16.  
**osculum** (Öffnung): oleastri cauliculi carnes supra oscula in vulneribus quaelibet prohibent excrescere 4,49.  
**ossiculum** ex gallinacea ala extremum 32,50. ossicula in capite porci 2,7.  
**ossifraga** avis 26,70. ossifragus 20,85. 28,51.  
**ossum**: *gen. pl.* ossorum *Vind. ep.* 5. 12,32. ossuum 34,67.  
**ostrum** 10,75. 13,12. 15,40. 27,38. 28,59. 31,47.  
**ovile** lac 27,22.  
**oxyfera** (?) adsidue bibere debet lienosus 27,65.  
**oxymeli**: *Plin. ep.* 2. *gen.* oxymelis 20,97. 23,36. *abl.* oxymeli 20,34. 70. 89. 93. 144. 23,59. 63. 28,30. 69. 30,27. oxymel 23,3. *gen.* oxymellis 20,128. *abl.* oxymelle 22,37. 23,28. 31.  
**oxyporium** 20 *lemm.* 20,53. 77. 84. 86. 87. 88. 93. 29,15.  
**palmae** dactyli 22,38. p. cariotae 26,6. p. Thebaicae 20,25.  
**panicula** 7,20. 15,11. 32 *lemm.* 32,1. 2. 3. 6. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. panus 15,11.  
**paregoricum** remedium 36,3.  
**parere** (= apparere) 27,3. 31,6.  
**paronychia** 18 *lemm.* 18,26. 28. 30. 31.  
**parotis** 7,20. 15,42. 45. 46. 73. 74. 75. 77. *pl. acc.* parotidas 15,47. 72. 76. 93. 94. 95. 36,15. 45. 50. parotida, *dat. pl.* parotidis 15,43.  
**parulis** 11,27.  
**parygrum** cerotum 36,51.  
**pasta** 1,38. 30,49.  
**pastillulus** 16,60.  
**pauculum**: cum pauculo aceti 33,29.  
**paululum**: adiecto paululo opii 9,95. aceti 20,20. salis 34,1. cum paululo aceti 23,23. admixto paululo mellis 30,70.  
**pausillum, pauxillum**: cum pausillo vini veteris 8,89. adiecto pausillo olei viridis 12,40. — aeris floris pauxillum 8,148. axungiae 36,44. adiecto pauxillo croci 33,35.  
**pectinare** 6,26.  
**pecus** (= fetus, *ἔμβρυον*) 7,23.  
**pediculorum** agnitorum ius 26,75.

- peducularia** herba, quam Graeci staphida agrian vocant 1,8. 27. 12,6. 14. 15. 16. 18. 30,31. 31,6. peducularis 1,27.
- pedunculus** (*forma vulgaris pro pediculus*): 4,22. 65. 66. 67. 69. 70. 8,128.
- peniculus** pictoris 7,3. 7.
- pensare** *intr.*: quantum aqua pensaverit 16,9.
- pentafolium** 7,18.
- pentafyllos** herba 25,46.
- percommodum** est *c. inf. c. acc.* 10,11.
- percriblare** 29,46.
- perfricatio** (*Einreibung*): nervorum et musculorum 20,114.
- perichristarion** medicamentum 8,9.
- periodicae** febres 20,128.
- peripleumoniacus** 20,18.
- perlenire**: quamdiu dolorem et tinnitum vel sonitum auriculae perleniat 9,30.
- permixtio** 8,125. 16,104. 29,9.
- persiccare**: ova putidissima in sole ponito, ut persiccantur 29,46.
- personacea** herba 17,31. 35. 32,49 personata 19,41 mastix personata 30,55.
- pertice** Cosmiana 20,33.
- perversare**: si ventriculus perversatus fuerit alicui 28,20.
- petrae** umidae. *Vind. ep.* 6.
- petrosilinon** 20,29. 34. 74. 77. 86. 90. 101. 103. 113. 115. 126. 147. 26,2. 10. 15. 95. 98. 112. 134. 29,11. 15. 38. 30,49. 51. 52.
- phoenicium** (foenicium) 8,26. 50. 51. 129. 14,20. 15,47. 89. 16,11. 23. 25. 26. 30. 20,104. 22,41. 44. 25,33. pannus phoenicius 31,18. phoenicium linum 31,33.
- phu** 20,19. 33.
- phylacterium** 8,27 (*phil. cod.*) 14,30 (*filat. cod.*) 68. 21,8 (*filact. cod.*)
- physicum** remedium *prf.* 1. 18,4. 25,33. 29,50. 53.
- picula** 36,47.
- piperatus**: conditum satis piperatum 23,55.
- pisinnus**: lacertae pisinnae 8,90. in pisinno calice 26,34.
- pittacium**: inde emplastrum facies vel pittacium 33,8.
- pituitosus**: pituitosa et biliosa 30,10. p. et aquata 30,13.
- pityriasis** 4 *lemm.* 4,1. 4. 9.
- pleumoniaci** (= *πνευμονιακοί*) 16 *lemm.* 16,68.
- pleuriticus** 14,46. 16,8. 17,6. 20,128. 24,12.
- plumbum** (oculi vitium) 8,137. 139.
- plusculus**: septem vel plusculis diebus maceratur *Hipp. ep. ad Ant.* 2.
- pluviatica** aqua 8,11. 15. 123.
- podocylia**: praecepi ei escam fieri de minutalibus porcinis id est podocyllis et ventriculo *Vind. ep.* 5.
- porriginosum** caput 4,17. 25. 26. 28. 29.
- porrigo** 4 *lemm.* 4,1. 3. 24. 27. 28. 34. 35. 63.
- portulaca** (*cod. porcacla*) 12,44. 20,39.
- praecantare** 8,199. 15,11. 29,45. 36,70. ipse sibi 14,24. loco praecantato 28,73. praecantatio 28,74. praecantum utilissimum 28,72. 73.
- praecipere** *c. inf. c. acc.*: *Vind. ep.* 5. 7,5. 26,48.
- praecoqua** pix 16,67.
- praeligamen** 8,57. 58. 59. 29,26. 31,33.
- praclusio** 20,5.

- prime:** *Hipp. ep. ad Ant.* 1. 9,27. 20,73. 34,21.
- primipara** mulier 8,166.
- primitivus** porrus sectivus 23,27.
- prognostica** id est praecurrentia vitia *Hipp. ep. ad Maec.* 4.
- propensum** cocleare 22,23. pr. cyathus 23,69. sextarius 16,49.
- proptosis** 8,6.
- proserpinalis** herba, quae Graece draconteum, Gallice gigarus appellatur 10,58. 15, 29.
- prurigo:** prurigines capitis 4,6. 7. oculorum 8,77. 137. 138. 141. corporis *Hipp. ep. ad Maec.* 7.
- pseudocalidum** medicamentum 36,74.
- pseudoflavus** color 8,128.
- pseudoliquidus** 16,8. 12.
- pittacinum** collyrium 8,6.
- psoricum** 8,69. 125.
- pteris** herba id est filicula, quae ratis Gallice dicitur 25,37.
- pthisici** 16,7. 14. 59. 61. 62. 64. 65. 67. 89. 90. 91. 93. 17,3. 52. 20,18.
- pthisis** 16,14. 60. 63. 66. *acc.* pthisin 14,50. pthisim 20,117.
- ptisana** 20,3. 4. 11. 128. 27,22. 30. 30,44. 31,11. tisana 10,17. 18. 14,36. 42.
- quamlibet** (= quamvis) 13,8. 16,21. 17,38. 22,42. 27,131. 36,58.
- quanto**(um) *c. comp. pro* quam *c. superl.:* radicem unam caulibus quanto ampliolem in furno siccabis 7,6 caricas quanto nigriores 7,14. quanto diligentius tere 19,40. 29,19.
- quantum:** quantum fabae Aeg. magnitudo est 1,20. 20,90. 26,3. 28,7 30,23. quantum avellanae est magnitudo 20,115. q. fabae nostratis modus est 23,9. q. nux avellana est 27,6. 37. 29,12. 30,28. q. faba est 11,35. 22,16. q. sit libra una 1,23. quantum cicer 20,24. 26,1. 2. nux avellana 29,5. colliaria tria 29,4. quantum bonum tantum melius 36,49.
- querimonium:** *pl.* querimonia vana et innumera refrenare *Vind. ep.* 1.
- quindecimus** 36,5.
- quinquefolia** herba 12,1. 27,64.
- quisque** *pl.:* remediis quibusque adscripsero *prf.* 5.
- quoquo** loci fuerint 33,3.
- quousque** (= quoad) 6,25. 7,19. 8,74. 20,54. 22,6. 23,7 etc.
- rafanus** 4,42. 9,13. 16,78. 19,53. 28,63. 30,57.
- ramicosus** 33,23. 25. 51.
- ramusculus** 3,8. 16,91.
- rancor** stomachi 20,63.
- rapa** 20,115. 22,18.
- rasamen** pastae, quod in magide adhaeret 1,38. r. de cornu cervi 17,29.
- rasum:** unum cocleare plenum vel si vires infirmiores sunt rasum, id est ruclatum dabis 22,14. *Genus mensurae ignotum. cf. Ducange s. h. v.*
- rationabilia** medicamenta *prf.* 1. 8,116 *lemm.* 161 *lemm.* 10 *lemm.* 11 *lemm., saepius.*
- refrigerare** *intr.:* cum refrigeraverit 20,73. 30,49. refrigererit 36,49.
- remediabilia** unguenta *Vind. ep.* 4.
- remediare** 1,57. 9,11. 71. 10,59.

61. 14,54. 16,42. 51. 63. 17,45.  
18,4. 20,8. 55. 80. 117. 142.  
25,21. 33. 46. 26,19. 45. 120.  
27,65. 135. 136. 28,39. 29,7.  
10. 17. 53. 31,45. 32,22. 33,7.  
remediari *dep.* (= remediare)  
16,71.
- reniculus** 26,36. 132. 133.
- repostus** 9,50.
- residerit** 20,145. 29,9.
- reuma:** *Vind. ep.* 8. 5,1. 3.  
7,17. 8,20. reumata 5,2. 7,20.  
14,70. 28,68.
- reumaticens** 15,109. 16,87. 17  
*lemm.* 17,46. 47. 50.
- reumatizare** 7,20. 21. 20,36.
- rha Ponticum** 22,31.
- rhagades** 11,37. 31,2. 38. 32,36.  
rhagadia 31,7. 9. 12. 35,10.
- rhus** (*indecl.*) quo coriari utun-  
tur 14,44. 27,25. 26. 28,4. quo  
coci utuntur 27,3. (roris co-  
riarii 7,15). Syriacum 1,35.  
11,3. 14,38. 45. 15,7. 27,2. 10.  
21. 25. 29,12. Syriaca 27,9.  
29,11. ros marinum sive rhus  
orientale 27,40.
- ripariola hirundo** 15,34.
- robius** 27,40.
- roseum oleum** 16,105. 18,2.  
22,19. 44. 31,12. 50. 35,10.
- ros** *neutr.*: r. caeleste 8,35.  
marinum 27,40. 89. rosmari-  
num 4,27. 8,131. matutinum  
8,111. nocturnum 8,81. *at* ma-  
tutinus ros 1,85.
- rostrum** (= os) 12,46.
- rubellum vinum** 26,106. 29,33.
- rubia** (*cod.* robia) herba qua  
infectores utuntur 23,42.
- rubricata** herba 34,4.
- ruclatum:** rasum id est ru-  
clatum cum vino austero ie-  
iunio epatico dabis 22,14. *cf.*  
rasum.
- rudicula** 14,44.
- ruptura** 34,26.
- russeum ervum** 17,52. *urina*  
*russeca Hipp. ep. ad Maec.* 5.
- rutunditas** 29,23. *rutundus*  
25,6.
- sabannum** 5,1. 7,17. 15,93. 26,94.  
105.
- sablones ex vesica eiciendi**  
26,34.
- sablosa harena** 26,2.
- sabucus:** 1,3. 9,73. 20,138.  
30,43. 73. sambucus perforata  
8,127. sambuci folia 36,21.  
coliculi 36,32. sambucum  
*neutr.* 36,45.
- saepia** 12,12. 37. 13,20. 15,56.  
19,36. 20,26. *sepia* 8,158. 22,27.  
34,36.
- sal** *neutr.*: 1,56. 11,3. 13,7.  
*salis nomin.* 15,101.
- salissatio cordis sive pulsus**  
21,15.
- salsamentarium vasum** 15,73.
- salsamentum** 4,40. 13,14. 34,99.
- salutaris herba, id est spina**  
alba, qua Christus coronatus  
est 23,29. 17,20.
- samsucus** 7,17. 19,68. 20,114.  
24,1. 26,58. 28,7. 35,6. 36,57.
- sanguinaria herba** (= poly-  
gonos) 1,2. sanguinalis 9,81.
- sanguisuga** 7,11. 8,184. 16,95.  
96. sanguisugia 16 *lemm.*
- Santonica herba, quae absin-**  
thium dicitur 28,2 *absinthium*  
Santonicum 28,31.
- sapidi cibi Hipp. ep. ad Ant.** 9.
- sapo** 4,28. 18,26. Gallicus 6,31.  
7,1. 19,41.
- sarda salsa** 15,65. 34,99.
- saxifraga herba** 26,8. 11. 15.  
34. 93. 114. 133. 134.
- scabidus** 19,18. ad scabras ac  
scabidas palpebras 8,137. ad  
genas scabras et scabidas 19,46.

- scabillum** 25,30. **scabellum** 25,21.  
**scabritudines oculorum** 8,195.  
**scalpellare** 12,22.  
**schinum oleum** 19,7.  
**schiston alumen** 8,216. 9,65.  
**schiste stypteria** 7,17.  
**schoenoanthos: gen.** schoenoanthus 13,12. 20. 30,55. 56 (*cod.* scynoanthos). schoenuanthus 14,55 (*cod.* scynuanthos). schoenoanthi 20,149 (*cod.* schynoanthi).  
**sciæ passio Hipp. ep. ad Ant.** 5.  
**sciaticus** 14,69. 25 *lemm.* 25,7. 16. 21. 22. 31. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 45. 34,67.  
**scillites acetum** 16,60. **scilliticum a.** 1,23. 2,1., etc.  
**scobis masc.** 8,149. 28,2.  
**scolopendros**, quam nos saxifragam appellamus 26,8.  
**scotomaticus** 1,6. 106. 20,3.  
**scripulus** 2,5. 5,12. 18. 17. 20,84. 22,25. 25,25. 26,30. 27,57. **scripulum neutr. p.** 3,1. **c.** 15,65. 26,115.  
**serofinum fel** 4,35. **stercus** 4,22.  
**serofina perna** 13,13. **adeps** 8,157.  
**scybala Vind. ep.** 4.  
**secundarium oleum** 25,15. 29,3.  
**semicocta coclea** 3,6. **semicoctum mel** 20,93. **ovum** 8,121.  
**semimatura sorba** 29,11.  
**semimixtum acetum** 23,11.  
**semissis nomin.:** 1,19.  
**semodialis olla** 16,69.  
**semote tundere** 20,104.  
**senapi: neutr.** 1,9. 27,45. 27,114. *gen.* senapis 2,5. 12,14. 15. 15,87. 16,60. 97. 20,44. 119. 25,12. **sinapi neutr.** 5,9. 23,4. 5,6. *abl.* sinape 6,11.  
**senectus serpentis id est exuviae** 9,102.  
**senicio (herba) saepe cod., e. c.** 9,28. 82. 15,91. 16,90, *alibi.*  
**septimana (= settimana): per singulas septimanas potionem Iovis die dabis** 26,134.  
**serenitas tua divina Vind. ep.** 10.  
**sera: et mane et sera** 16,55. 58. **mane et sero** 16,19. 24,12. 32,49.  
**sfaera** 26,93.  
**sfondylium** 1,2. 5. **sphondylium** 1,16. 25. 36.  
**sfongea: Vind. ep.** 6. 10,17. 14,23. 37. 15,93. 16,77. 17,23. 34,31. **spongea** 8,1. 27,119.  
**sfongia** 10,1. 5. 9. 12,45. 14,39. 15,41. 27,46.  
**siccare intr.:** mox ubi sicca-  
 verit 34,59.  
**sil** 20,19. **Massalioticum** 1,16. *gen.* silis 22,17. 29,6 (Creticum).  
**simulare c. acc.:** roboris pilulae, quae gallas simulant 6,17. **pisciculus**, qui equum marinum simulat 8,156.  
**sincerus (feberfrei)** 16,23. 17,2. *neutr.* sincere corpus 27,3. **elaterium sincere** 31,3.  
**sisimbria (herba)** 21,5. **sisymbrium** 26,60.  
**situla** 28,74.  
**smaragdinus color** 8,100.  
**solistitium** 24,5.  
**solitancus: tussici solitanei** 20,93. **dysinterici s.** 27,133.  
**sopor (= opium)** 27,25.  
**sopora subst.:** papaveris lacrima, quae sopora a quibusdam appellatur 1,18.  
**sorbitinuculae** 10,18.  
**sordicula** 8,170. 172.  
**sordidare: ulcera, quae sordidata sunt** 4,61.



- sospitas:** incolumi sospitate vitae spatia transcurres *Hipp. ep. ad Ant.* 9.
- spathomela** 7,19 (*cod.* spathomeli). aeris rubri 14,44.
- spatula** 15,95.
- speculare** (τὸ διαφανὲς δὲ καλούμενον, ὃ σπεκλάριον ὀνομάζουσι Ῥωμαῖοι *Gal.* XIII, 663): specularis usti 13,12. exusti 36,74. combusti 27,43. cocti 36,72. *pl.* specularia combusta 10,49.
- spermaticea** (*res ignota*): spermaticeae drachmas quattuor 36,20.
- sphragis** collyrium 8,124.
- spleniticus** 1,106. 23,23. 37,42. 43. 48. 50. 72. 74.
- spondogus** est lanugo quaedam, quae in rosa silvatica solet nasci 27,108.
- stacte** (*sc.* myrra) 8,201. stacton collyrium 8,71. 218. stactum coll. 8,194. 205.
- staphisagria:** *gen.* staphisagriae 33,8. 36,12. stafisagriae 30,48. staphidos agriae 1,35. 4,32. 66. 67. 5,11. staphidos agrias 1,8. *acc.* staphidem agriam 5,10.
- sterculinium** 29,53. 34,54. 36,53.
- stercus:** plumbi stercus, quod scorian appellant 10,19.
- sternumentum** 17,45.
- stibium** 8,4. 5. 13. 14. 71. 74. 122. 141. 194. 201. 203. 209. 212. 213. 217. 218. stibi 8,11. 15.
- stillans** (= destillans) uva 20,128.
- stillaticium** mel 9,72. 73.
- stirpis** *nom.*: si stirpis aliqua inhaeserit 34,32.
- stomatice** compositio 14,47.
- storax:** *gen.* storacis (*cod.* storachis) 9,53. 14,70. 16,3. 4. 27. 18,21. 20,19. 49. 103. 104. 147. 149. 21,8. 25,4. 5. 27,8.
- strangurium:** strangurii vitium 26,67. *abl.* strangurio 26,88. *pl.* stranguria tubi sustinebunt *Hipp. ep. ad Maec.* 9. 26,59 (*cod.* strangulia). 68. stranguria, ae 26 *lemm.*
- strauguriosus** 26,66 (*cod.* strangulosus). 69. 71. 73. 74. 75. 76. 78. 79. 80. 83. 84.
- stratioticon** (*um*) collyrium 8,70. 123. 125.
- stricturae** iocineris 22,19. ventris 30,47.
- strigilis:** *abl.* strigili 9,1. 114. 125.
- strofus** 20,92. 28,70. 73.
- strumella:** hanc strumam, hanc strumellam 15,11.
- stypticus** cibus 20,37 *st.* vinum 36,51.
- subdulee** vinum 26,26. 29,16.
- suberectus** 20,9.
- subfervefacere** 12,49.
- subfragi** medicaminis compositio 20,101.
- subite** 27,2.
- sublucium** digitorum et articularum 18,31.
- submeiere** se 8,128.
- submeiulus** 26 *lemm.* summeiulus 26,125. 126. 130.
- subventrile:** lana de subventrili 28,49.
- sucinus** lapis 26,17.
- sulfur** 4,1. 16,9. 36,56. sulphur 4,28. 31. 35. 63. 67. 6,16. 25. 8,162. 19,9. 15. 68. 33,8. 36,56. sulphur 9,110. 11,22. 37. 12,17. 18. 16,12. 29. 30. 100. 17,4. 29. 20,60. 24,13. 25,10. 29. 26,118. 34,75. sulphuratus 15,93.
- summatium** fermentatus panis 20,26.

- summiter apertum ovum** 21,11. 28,53.  
**superalligare** 18,28. 32,6. 34,56.  
**superbibere** *Hipp. ep. ad Ant.* 3.  
**superealeare** renes dolentes 26,47.  
**superdare** 30,23.  
**superducere** 8,175.  
**superinducere** 32,14.  
**superinlinere** 8,37.  
**superligare** 14,53. 34,68.  
**superlinere** 8,76. 78. 79. 81. 83. 127. 174. 36,54. **superlinire** 19,45.  
**superlinitio** oculorum 8,84. **superlinitio** 8,127.  
**supermittere** 8,84. 35,22. 36,50. 52. 71. 72.  
**supernatare** *c. dat.*: ad omnes umores supernatantes stomacho 30,51.  
**superspargere** 30,47.  
**supersumere**: vini cyatho supersumpto 17,13.  
**surdigo** 9 *lemm.* 9,66. 71.  
**susinatatum oleum** 7,20.  
**sutorieium** atramentum id est chalcantum viride cyprinum 8,20. 25. 115.  
**suus sibi**: folium caulis cum suo sibi rore 8,128.  
**syecosis** 8,120.  
**symphoniaea** herba 8,130. 25,15. 36,74.  
**synchrisma**: perunctiones quas Graeci synchrismata vocant 1,33.  
**syntexis**: *acc.* syntexin 14,50.  
**Syriaticum oleum** 1,36. pira Syriatica 11,1.  
**syringium** 31,47. 52.  
  
**tamarieae semen** 8,14. tamaricum 23,1. 10. 27,14. 21. tamarix 23,49. 26,67.  
**taxoniina** adeps 36,5.  
**teetorium**: intra parietem dormitorii cubiuli tectorio id est capsella (!) inclusus reponitur 23,47.  
**telline** (= *τελλίνη*): conchula oblonga, quam Graeci tellinen, alii chemam macran vocant 21,5.  
**teneritudo** eius (berulae) tunditur 36,51.  
**tenesmos (us)** 28 *lemm.* 28,3. 58. 59. 60. 61. 62. 63.  
**tenuis** *c. gen.*: inguinum tenuis 27,88.  
**tepidatus** 9,55.  
**tepidum** gargarizabis 5,16. 17.  
**terebinthinus**: *cod.* terebentinus 9,88 14,3. 7. 70. 15,15. 16,51. 17,52. terebintinus 16,4. 16. 17,13. 20,114. 146. 24,1. 2. 25,34. 26,32. 27,8. 31,2. 34,57.  
**testum**: super testum combures 15,65. in testo supra prunas ponuntur 31,48. **testum pro testa**: testo avellanae includes 14,25. 27,114. 31,47.  
**tetaniei** 18,10.  
**tetrassarium** semuncia est *de mens. et pond.* p. 3.  
**thalassomeli** 20,136.  
**theodotium** collyrium 8,122.  
**thymiana** ammoniacum id est storax 22,19. id est gutta bene trita et cribellata 7,19.  
**tinectura**: de tincturis vel maculis corporis abolendis 19,36.  
**tinea**: 6 *lemm.* 6,25. (= taenia) 28 *lemm.* 28,1. 7. 9. 10. 11. 12. 13 (*bis*). 18. 24. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 33. 34.  
**tineosus** capitis locus 6,25.  
**tiniathea** herba 17,12.  
**tisana** *v.* ptisana.  
**toles**: 15,67. 92. de tolibus laborare 15,88. *cf. Isid.* XI, 1,57

- toles Gallica lingua dicuntur, quas vulgo per deminutionem tusillas vocant, quae in faucibus turgescere solent.
- torsio:** *Hipp. ep. ad Maec.* 3. tortio 27,94. 136.
- tortula:** aphronitri floris tortula 7,1 (a. fl. pilulas 6,31).
- tosillae:** 15 *lemm.* 15,11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 68. tosillae 11,18. 14,47. 15,21. 22.
- tostare:** tostatus 10,77. 26,21. 86. 27,71. 72. 77. tostabis 27,119.
- totus:** *dat. sing.* toto corpori 1,48. capiti 1,95.
- trachomaticum** collyrium 8,215.
- transglutire** 14,52. 16,26. 27. 98. 100. 17,41. 20,139.
- tribolus** herba: accipies herbam tribolum, cuius herbae ipsum tribulum, hoc est semen spinosum, proicies 26,95.
- trichitis** galla 7,15.
- trichomanes** vel adianton 6,1.
- tridiana** unctio 16,105.
- trisextium** 16,103.
- trisulcus:** gramen, quod in summo trisulcum habebit.
- troglodytis** myrra 1,106. 8,214. 219. 9,91. 14,47. 16,1. 8. 22,37. 27,32. 29,61.
- trulla** 16,65. 36,50.
- trygon:** spiculo trygonis, quae pastinaca dicitur 15,61.
- tubulus:** includes lanam cum semine verris in lupino aureo vel tubulo 29,51.
- tubus** (= membrum virile): stranguria tubi sustinebunt *Hipp. ep. ad Maec.* 9. quibus tubus strangulatur saepius 16,1. 33,33.
- tura** (herba) 8,143.
- turea** arbor 8,118.
- turundus** 30,29. 30. 31.
- tusillae** *Hipp. ep. ad Maec.* 7.
- ulcerosa** auricula 9,23. 76. u. caput 4,11. 30.
- umigare:** ut lavacro eius siccitas umigetur *Vind. ep.* 4. ne umigatum infirmius fiat (medicamen) 23,77.
- umorosum** caput 5,11.
- unctum:** *subst.* sine ullo uncto 8,54. *cf. Pelag.* 2 p. 22 caputque et spina tepenti adipe vel uncto linentur.
- ungella** discocta 20,27. *pl.* ungelae 20,26.
- ungeri** *cod.* 1,77. 16,105. ungeas 7,4. inungeatur 8,1. inungeri 8,1. inungueto 8,92. 95. perungeri 14,3. perungeri 14,17. *cf. Plin. de med.* 1,1 p. 11 *ed. Ros.*
- unipectia** urtica 15,63.
- usque:** *c. acc.* usque veris aequinoctium *Hipp. ep. ad Ant.* 8. usque horas prandii 26,35.
- ustulare:** alumen rotundum ustulatum 31,7. cucurbita ustulata 31,47.
- ustura:** ne cicatrices appareant etiam de usturis 19,40.
- uti** *c. acc.:* quod ita uti oportet 8,9. quod mulieres utuntur 20,115. medicamen usque ad horam prandii uteris 20,103. hanc potionem si quis triduo usus fuerit 29,28.
- vaccinus:** caro v. 20,63. medulla v. 8,179. 27,103. butyrum v. 35,13. caseus v. 27,81. lac. v. 16,105.
- varulus** *i. c.* hordeolus oculi 8,161 *lemm.* 190. 191. 193. varus 8,192. 193.

- vasum:** *gen.* vasi 15,73. *abl.* vaso 1,29. 5,2. 8,10. 74. 102. 106. 9,33. 125. 11,35. 12,4. 5. 14,45. 57. 16,41. 20,13. 15. 34. 86. 101. 133. 136. 25,2. 26,60. 94. 109. 117. 27,2. 79. 80. 137. 139. 28,61. 29,8. 30. 38. 50. 31,49. 34,69. 35,6. 7. 9. 36,23.
- vatilis** *masc.:* supra vatilum tostabis 27,119 deinde super vatilum candentem defundes *ibid. cf. Apic.* 7,295 *Schuch.*
- ventrale:** in ventrali gestare 34,34.
- vermes** terreni 9,8. 64. 12,31. 34,16. 35,22.
- verrucaria** herba *i. e.* heliotropium 19,64.
- verrucula** 26,9.
- verus** *fem. pro* veru: 10,37. verum ferream candentem.
- vessica** 20,92. 22,18. 19. 23,17. 25,9. 26,4. 5. 6. 9. 11. 12. 21. 24. 30. 33. 34. 60. 62. 64. 67. 73. 82. 96. 100. 101. 102. 104. 105. 106. 107. 109. 110. 112. 116. 124. 127. 27,8.
- vessicariae** aquae calidae 26,4.
- vetustatus:** adeps porcina nimium vetustata 23,39. adeps vetustata hircina 23,40.
- victoriatus** denarius 30,28. **victoriatus** denarius dimidia pars drachmae est *de mens. et pond.* p. 3.
- vinca** pervinca 15,104.
- virgo:** canis v. 34,53. puer v. 7,15. 8,126. 21,11. 26,107. porri virgines id est non plantati 9,2. charta virgo 23,76.
- virus** (= semen) verris, cum scrofamsaliet, exceptum 9,100.
- visitatio:** nec ulla indigebis visitatione aut curatione medicorum *Hipp. ep. ad Ant.* 9.
- vitellum:** ovorum incoctorum quattuor lutea, id est vitella 4,15. vitellus 16,35. 18,15. 19,62. 20,62. 27,6. 51. 76. 32,11.
- vulsus** 16,87. 17 *lemm.* 17,46. 47. 48. 49. 50.
- xerocollyrium** 8,19. 69 *lemm.* 74. 75. 76. 159. 213.
- xerophthalmia** (*cod.* xeroptalmia) 8,69 *lemm.* 69. *pl.* xerophthalmiae 8,77.
- ypersarcosis** aurium 9,65.
- ypochysis,** *pl.* ypochyses 8,65. 66. 68. 107. 146. 154. hypochymata 8,17.
- zingiber** 20,19. 75. 76. 87. 90. 91. 101. 126. 26,31. 107. 114. 29,37. 30,41. 51. 52. 81. **gingiber** 20,74.

Index locorum,  
quos Marcellus e Scribonio et Ps. Plinio exscripsit.

Marc.	I, 1—11	=	Scribon.	1—11.
"	I, 43	=	Plin.	I, 1 p. 11 R.
"	I, 58	=	"	I, 1 p. 12.
"	I, 59	=	"	I, 1 p. 10.
"	I, 60	=	"	I, 1 p. 10.
"	I, 61	=	"	I, 1 p. 10. 11.
"	I, 62	=	"	I, 1 p. 11.
"	I, 74	=	"	I, 1 p. 10.
"	I, 75	=	"	I, 1 p. 11.
"	I, 76	=	"	I, 1 p. 10.
"	I, 77	=	"	I, 1 p. 11.
"	I, 78	=	"	I, 1 p. 11.
"	I, 79	=	"	I, 1 p. 11.
"	I, 80	=	"	I, 1 p. 11.
"	I, 81	=	"	I, 1 p. 11.
"	I, 82	=	"	I, 1 p. 11.
"	I, 83	=	"	I, 1 p. 11.
"	I, 84	=	"	I, 1 p. 11.
"	I, 85	=	"	I, 1 p. 12.
"	I, 86	=	"	I, 1 p. 12.
"	I, 87	=	"	I, 1 p. 12.
"	I, 93	=	"	I, 1 p. 11.
Marc.	III, 1	=	Plin.	I, 2 p. 12.
"	III, 2	=	"	I, 2 p. 12.
"	III, 3	=	"	I, 2 p. 12.
"	III, 4	=	"	I, 2 p. 12.
"	III, 5	=	"	I, 2 p. 12.
"	III, 6	=	"	I, 2 p. 13.
"	III, 7	=	"	I, 2 p. 13.
"	III, 8	=	"	I, 3 p. 13.
"	III, 9	=	"	I, 3 p. 13.
"	III, 10	=	"	I, 3 p. 13.
"	III, 11	=	"	I, 3 p. 13.
"	III, 12	=	"	I, 3 p. 13.
"	III, 13	=	"	I, 3 p. 13.
"	III, 14	=	"	I, 3 p. 14.
"	III, 15	=	"	I, 3 p. 14.



Marc.	VI, 11	=	Plin. I, 4 p. 15.
"	VI, 12	=	" I, 4 p. 15.
"	VI, 15	=	" I, 4 p. 14.
"	VI, 17	=	" I, 4 p. 15.
"	VI, 18	=	" I, 4 p. 15.
"	VI, 19	=	" I, 4 p. 15.
"	VI, 20	=	" I, 4 p. 15.
Marc.	VII, 7	=	Plin. I, 5 p. 16.
"	VII, 9	=	" I, 5 p. 16.
"	VII, 11	=	" I, 5 p. 16.
"	VII, 12	=	" I, 5 p. 16.
Marc.	VIII, 1—5	=	Scribon. 19—24.
"	VIII, 6	=	" 27.
"	VIII, 9	=	" 30.
"	VIII, 10	=	" 31.
"	VIII, 17	=	" 38.
"	VIII, 69—72	=	" 32—35.
"	VIII, 116—117	=	" 25—26.
"	VIII, 118	=	" 28.
"	VIII, 119—120	=	" 36—37.
Marc.	VIII, 6—9	=	Plin. I, 6 p. 17—19.
"	VIII, 12	=	" I, 6 p. 19.
"	VIII, 14	=	" I, 6 p. 17.
"	VIII, 31	=	Scribon. 40.
"	VIII, 32—34	=	" 39.
"	VIII, 35	=	" 41.
"	VIII, 38	=	" 42.
"	VIII, 67	=	Plin. I, 6 p. 19.
"	VIII, 94. 95	=	" I, 6 p. 18.
"	VIII, 111	=	" I, 6 p. 19.
"	VIII, 124	=	" I, 6 p. 18.
"	VIII, 125	=	" I, 6 p. 18.
Marc.	X, 1—8	=	Scribon. 46—47.
"	X, 19—23	=	" 48—52.
"	X, 24	=	Plin. I, 10 p. 23.
"	X, 27—30	=	" I, 10 p. 23.
"	X, 38—39	=	" I, 10 p. 23.
"	X, 60	=	" I, 10 p. 24.
"	X, 62—63	=	" I, 10 p. 23. 24.
Marc.	XI, 2	=	Plin. I, 12 p. 25.
"	XI, 8	=	" I, 12 p. 26.
"	XI, 9	=	" I, 12 p. 25.
"	XI, 11	=	" I, 12 p. 25.
"	XI, 12	=	" I, 12 p. 25.
"	XI, 13	=	" I, 12 p. 26.
"	XI, 26—29	=	Scribon. 61—63.

Marc.	XII, 1—5	=	Scribon. 53—58.
"	XII, 26—28	=	Plin. I, 13 p. 26.
"	XII, 30—32	=	" I, 13 p. 27. 28.
"	XII, 34	=	" I, 13 p. 28.
"	XII, 39	=	" I, 13 p. 26. 27.
"	XII, 57—63	=	" I, 13 p. 27.
Marc.	XIII, 1—5	=	Scribon. 59—60.
Marc.	XIII, 1—3	=	Scribon. 64—66.
"	XIII, 4	=	" 71.
"	XIII, 5—7	=	" 73—75.
"	XIII, 14—17	=	Plin. I, 15 p. 29.
Marc.	XV, 1—6	=	Scribon. 67—70.
"	XV, 21—22	=	Plin. I, 16 p. 30.
"	XV, 31	=	" I, 16 p. 30.
"	XV, 32	=	" I, 17 p. 31.
"	XV, 33	=	" I, 16 p. 30.
"	XV, 34	=	" I, 17 p. 31.
"	XV, 39	=	" I, 7 p. 20.
"	XV, 43—45	=	" I, 7 p. 20.
"	XV, 58—60	=	" III, 6 p. 81.
"	XV, 68	=	" I, 16 p. 30.
"	XV, 69	=	" I, 17 p. 31.
"	XV, 70	=	" I, 16 p. 30.
"	XV, 71	=	" I, 16 p. 31.
"	XV, 78—81	=	" III, 6 p. 80. 81.
"	XV, 93—95	=	Scribon. 43—45.
"	XV, 96—99	=	" 80—82.
Marc.	XVI, 1	=	Scribon. 90.
"	XVI, 2—4	=	" 87—89.
"	XVI, 5—10	=	" 91—96.
"	XVI, 48—51	=	Plin. I, 23 p. 36. 37.
"	XVI, 61	=	" I, 23 p. 36. 37.
"	XVI, 62	=	" II, 1 p. 42.
"	XVI, 66	=	" II, 1 p. 41.
"	XVI, 75—77	=	" I, 24 p. 38.
"	XVI, 79—84	=	" I, 24 p. 38. 39.
Marc.	XVII, 1—5	=	Scribon. 76—79.
"	XVII, 21—25	=	" 83—86.
Marc.	XVIII, 1	=	Plin. I, 22 p. 35.
"	XVIII, 5	=	" I, 21.
"	XVIII, 7—8	=	" I, 21.
"	XVIII, 12—15	=	" I, 21.
"	XVIII, 18	=	" I, 22 p. 35.
Marc.	XVIII, 1—5	=	Plin. I, 18.
"	XVIII, 17	=	" I, 18.
"	XVIII, 18—21	=	" I, 19.

Marc.	XVIII, 47—49	=	Plin. III, 30.
"	XVIII, 65—67	=	" III, 29.
Marc.	XX, 1—17	=	Scribon. 97—110.
"	XX, 84—85	=	Plin. II, 4 p. 45.
"	XX, 131—133	=	" II, 4.
Marc.	XXI, 1	=	Plin. II, 4 p. 43.
"	XXI, 12—13	=	" II, 4 p. 43. 44.
Marc.	XXII, 3	=	Plin. II, 4 p. 44.
"	XXII, 16	=	Scribon. 125.
"	XXII, 17	=	" 126.
"	XXII, 19	=	" 258.
Marc.	XXIII, 1—6	=	Scribon. 128—132.
"	XXIII, 7	=	" 259.
"	XXIII, 8	=	" 261.
"	XXIII, 33	=	Plin. II, 13 p. 57.
"	XXIII, 44—48	=	" II, 13 p. 55. 56. 57.
"	XXIII, 50	=	" II, 13 p. 56.
"	XXIII, 62	=	" II, 13 p. 56.
"	XXIII, 64	=	" II, 13 p. 56.
Marc.	XXIII, 1	=	Scribon. 257.
"	XXIII, 2	=	" 265.
Marc.	XXV, 1—3	=	Scribon. 154—157.
"	XXV, 4	=	" 262.
"	XXV, 7	=	Plin. II, 3 p. 43.
"	XXV, 42—45	=	" II, 3 p. 43.
Marc.	XXVI, 1—3	=	Scribon. 143—144.
"	XXVI, 4—11	=	" 146—153.
"	XXVI, 12	=	Plin. II, 17 p. 61.
"	XXVI, 78—79	=	" II, 17 p. 60.
"	XXVI, 81	=	" II, 17 p. 61.
"	XXVI, 84	=	" II, 17 p. 61.
"	XXVI, 85—87	=	" II, 18.
"	XXVI, 122—123	=	" II, 18.
"	XXVI, 125—129	=	" II, 18.
Marc.	XXVII, 1	=	Scribon. 112.
"	XXVII, 2	=	" 111.
"	XXVII, 3—5	=	" 113—115.
"	XXVII, 33	=	Plin. II, 8 p. 50.
"	XXVII, 70—71	=	" II, 11 p. 53.
"	XXVII, 72—74	=	" II, 10 p. 51. 52.
"	XXVII, 75	=	" II, 11 p. 53.
"	XXVII, 76	=	" II, 10 p. 52.
"	XXVII, 77—84	=	" II, 11 p. 53. 54.
"	XXVII, 113—115	=	" II, 8.
Marc.	XXVIII, 1—4	=	Scribon. 140—142.
"	XXVIII, 26—30	=	Plin. II, 12 p. 54. 55.

Marc.	XXVIII, 58—63	=	Plin. II, 8 p. 50. 51.
Marc.	XXVIII, 1—10	=	Scribon. 116—122.
Marc.	XXX, 1—8	=	Scribon. 135—139.
"	XXX, 64—65	=	Plin. II, 7.
Marc.	XXXI, 1—6	=	Scribon. 222—227.
Marc.	XXXII, 1—2	=	Scribon. 263—264.
"	XXXII, 20—24	=	Plin. II, 21.
Marc.	XXXIII, 1—4	=	Scribon. 233—237.
"	XXXIII, 17—22	=	Plin. II, 20.
"	XXXIII, 37—39	=	" II, 19.
"	XXXIII, 55—58	=	" II, 19.
Marc.	XXXIII, 4—7	=	Plin. II, 22.
"	XXXIII, 11—15	=	" II, 24.
"	XXXIII, 17—22	=	" II, 24.
"	XXXIII, 35—39	=	" III, 14.
"	XXXIII, 41. 43	=	" III, 14.
"	XXXIII, 48—53	=	" II, 25.
"	XXXIII, 63—66	=	" II, 1.
"	XXXIII, 105—108	=	" II, 25.
Marc.	XXXV, 1—3	=	Plin. III, 1.
"	XXXV, 5—9	=	Scribon. 267—271.
Marc.	XXXVI, 26—27	=	Plin. II, 26.
"	XXXVI, 32	=	" II, 26.
"	XXXVI, 37	=	" II, 26.
"	XXXVI, 39—45	=	Scribon. 158—160.
"	XXXVI, 46	=	" 162.
"	XXXVI, 64	=	Plin. II, 26.
"	XXXVI, 66—68	=	" II, 26.

## Corrigenda.

- p. 8,1 *leg.* candido *pro* condito.  
p. 12,20 *leg.* stranguria *pro* stranguriam.  
p. 29,9 *leg.* silis *pro* sili.  
p. 35,19 *leg.* lectu *pro* lectum.  
p. 41,13 *leg.* per triduum continuum iterum interpositis diebus  
*pro* post triduum — diebus.  
p. 57,5 *leg.* arthrisim *pro* arthritim, *item* 7,25.  
p. 62,6 *leg.* quod *pro* quo.  
p. 63,23 *leg.* tertiasve *pro* tertias.  
p. 91,4 *leg.* sallita *pro* salita, *item* 135,10 salliti.  
p. 112,14 *leg.* aristolocium *pro* aristolociam.  
p. 153 *lemm.* *leg.* sanguisugiae *pro* sanguisugae.  
p. 153,9 *leg.* cholera *pro* choleram.  
p. 243,3 *leg.* prosit *pro* profit.  
p. 247,3 *leg.* rutundae *pro* rotundae.
-







J



